كتاب القانون المسعودى ( الجزءالاول)

للحكيم الفيلسوف الكبير والمؤدخ الفلكي الشهير الي الريحان محمد بن احمد البير في ني المبير في ني المبير في ني المبير في المبير

ر . صحح

عن النسخ القديمة الموجودة في المكاتب الشهيرة تحت اعالة وزارة معارف الحكومة العالبة الهندية



الطبعة الاولى

المنافق المنافقة ال

1908 / = 1777 Em

كتاب المسعودى المنافون المسعودى ( الجزء الاول) ( الجزء الاول) المنطقة الكبير و المؤرخ الفلكي الشهير ابي الريحان محمد بن احمد البيرون في المبيرون في ا

معم

عن النسخ القديمة الموجودة في المكاتب الشهيرة تحت اعانة وزارة معارف الحكومة العالية الهندية



الطبعة الاولى



## الإهداء

# الى فضيلة صاحب المعالى العلّامة الألمعي مولانا ابى الكلام آزاد وزبر معارف الهند

\* \* \* \*

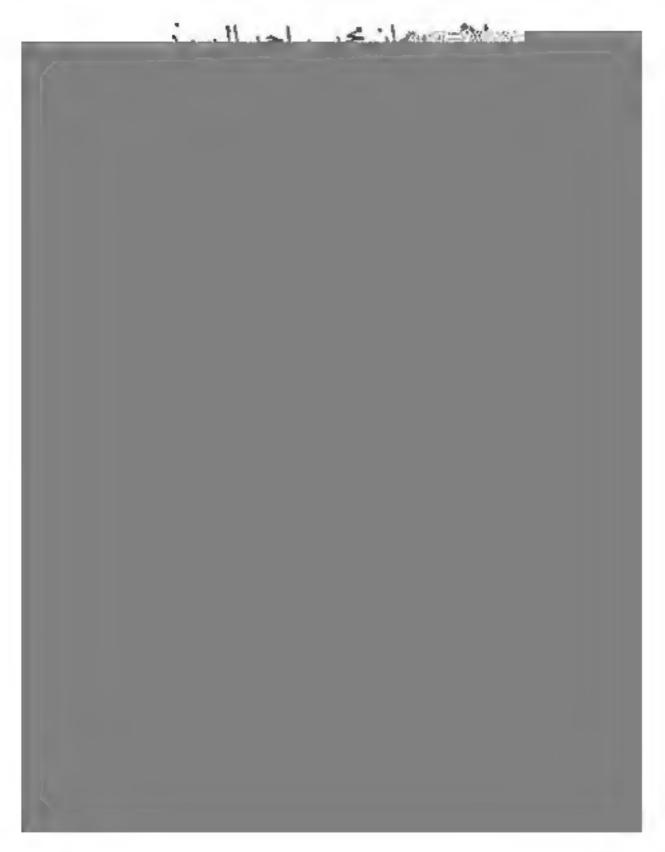
تقديراً لمساهمته فى تحرير الهند و رفعته معالم التعليم و التحقيقات العلمية فيه ، و اعلاء منزلة ثقافة الهند بين الأقطار و اجلالاً له لتبخره فى العلوم و الفنون الشرقية و لعبقريته المبتكرة ، و ذلك انه أوعز الى دائرة المعارف العثمانية بحيدر آباد الدكن ( الهند ) ان تنشر و تطبع هذا الكتاب الذى هو آية من آيات الكتب فى الحكمة الشرقية ، ألا وهو

القانون المسعودى للفيلسوف الشهير و الفلكي الكبير ابي الريحان محمد بن احمد البيروني

الذى لم يصنّف فى فنّه مثله و قد بنى فى عالم الحقاء لم يطبع الى الآن مع أن كثيرا من الفضلاء و الحكماء و الادارات العلميّة و المعاهد الحكيّة فى الشرق و الغرب كانوا حريصين على نشره منذ الف سنة .

\* \* \* \*

# محتويات الجخرء الاول من كتاب القانون المسعودي



الصفحة

فهرست المقالات و الابواب

# متن الكتاب المقالة الاولى

الباب الاول : في اخبار عن هيأة الموجودات الكلية

فى انعالم باجمال و ايجاز للتوطئة ٢١

: العالم بكليته جرم مستدير الشكل

: الاثير العالم المتحرك و اثرات الحركة ٢٢

: الناصر الاربعة

: اكرالسيارات

الباب الثاني : في ذكر الدلائل على مبادى الصناعة ٢٤

باختصار و ايجاز

: المباحث السنة من كتاب المجسطى ٢٥

الاصل الاول : السهاء كرية الشكل و الحركة ·

ادلة يطلبوس ١٥٠

الاصل الثاني: الارض كرية الشكل حسًّا ﴿ ٣٠

الكوف ادلة طليوس

الاصل الثالث : موضع الارض من الكل هو

وسط المها . ادلة بطلبوس ٢٧

ب الاصل

الصفحة	فهرست المقالات و الايواب
	 المقالة الاولى الاصل الرابع : قدر الارض عند السا. غير
27	الباب الثاني عسوس به
27	الاصل الحامس : بطلان حركة
	الارض المكانى
13	: بطلان حركة الارض النفسي
٥٢	ألاصل السادس: الحركات الاولى في
	الساء منفان
	الباب الثالث : في اقتصاص الدوائر الساوية وصفة ألقابها
o į	للتعريف في الاستعال
۵V	ت البروج و الدرجات
04	ا: عرض البلد ومقادير العروض
77	الياب الرابع: في تحديد الايام و الليل منها والنهار
٦٥	: تعبين ابتداء اليوم
٦٧	الباب الحامس: في ذكر الشهر و السنة الطبيعيتين و الوضعيتين
75	الباب السادس: في ذكر سنى الامم و شهور عم مرسلة و معللة
٧-	: جدول اسها. الشهور وكميات أيامها
VY	: اسهاء ایام کل شهر فارسی
٧٢	: احجاب سنة القمر
V٤	: احماب سنة الشمس

فهرست المقالات و الابواب الصفحة

المقالة الاولى: في انواع الايام و ما تحلل اليوم

الباب السابع اليه وضعيا ٧٦

: الساعات صنفان :

الباب الثامن : في تحويل هذه الاجزاء من جنس الي آخر ٧٩

: معرفة ذلك من عدد الساعات المستوية ١٨١

: و من أزمان الساعات ٢٠

: و من دقائق الابام

: و من مهورت

الباب التاسع : في جماعة السنين المطلقة التي بسبب

الكثرة وغيرها ٨٤

الباب العاشر : في الجاعات التي بسب كبس السنين التمسية ٨٧

الباب : في الجاعات التي بب كبس

الحادي عشر السنين القبرية ١٩

### المقالة الثانية

البابالاول: في نقل التو أربخ الثلاثبة بعضها اليبض ، يه

: معرفة اوائل سنى الحجرة في ايام الاسبوع ﴿ ٩٤

د (۱) معرفة

الصفحة	فهرست المقالات و الابواب
ندارل مه	المقالة الثانية : معرفة اوائل سنى الهجرة وشهور العرب بالج
41,	الباب الاول: جدول اوائل شهور العرب
وع ۷۷	: معرفة اوائل سنى يزدجرد فى ايام الاس
4٧	: معرفة أواثل شهور الفرس
لجدول ۱۸	: معرفة اوائل سي يزدجود و شهور الفرس ا
4.4	: جدولي اوائل شهور الفرس
49 89	: معرفة أوائل سنى الا سكندرف أيام الا.
11	: معرفة اوائل شهورالسريانيين
44 22	: معرفة السنة السريانية كبيسة هي ام مط
نين	: معرفة اواثل سنى الاسكندرو شهور السريا
100	بالجدول
1+1	: جدول اوائل شهور السريايتين و الروم
ن	: السبب الداعي الى تعرف اوائل السنب
1.5	و الشهور
5+1	ال : اول يوم من سنة الهجرة
1-7	: اوائل سنی یز دجرد
1.7	: اوائل سنى السريانين
1-4	: ترتيب جدول سنى السرياينين
111	: سيمار تاريخ العجد ة إياما

الصفحة	فهرست المقالات و الايواب
111	المقالة الثانية : بسط تاريخ يزدجرد اياما
117	الباب الاول : بمط تاريخ الاحكندر اياما
114	: بسط التواريخ الثلاثة اياما بالجدول الجامع
118	: الجدول الجاسع
117	: جدول شهور العرب
114	: أدلة طريق البسط للتواريخ الثلاثة
	: الضرب الثالث و هو طيّ أيام النواريخ
111	و تصبیرها سنین شهورا
14+	: سَى ايام التواريخ بالجدول الجامع
177	الياب الثانى: في تميز ما يفرض من التواريخ مختلط الاجزاء
itr	: طريق أستخراج التواريخ
	الباب الثالث : ف ذكر تغاليط في التواريخ الثلاثة المستعملة
117	تنحل منها أتشبهة العارضة فيها
178	ان يان في تاريخ الإسكندر
1171	٠ : يان في تاريخ الهجرة
171	: بيان في تاريخ يزدجرد
177	البأب الرابع : ف تواريخ أخر غير الثلاثة المستعملة في
	هذم المناعة
tre	: معرفة تاريخ بختصر و فيلفسمن تاريخ يزدجرد

الصفحة	فهرست المقالات و الابواب
172	المقالة الثانية : معرفة تاريخها من تاريخ الهجرة
188	الباب الرابع : معرفة تاريخها من تاريخ الاسكندر
170	: معرفة تاريخي اغمطس و دوقلطياوس
144	: معرفة تاريخ الجوس من تاريخ يزدجرد
144	المعرفة كبيمة المعتصد من تاريخ يزدجرد
WV	": معرفة تاريخها من تاريخ الهجرة
ITV	: معرفة تاريخها من تاريخ الاسكندر
144	ر: تاریخ فیلفس
144	: تاريخ الهجرة
144	: تاريخ الاسكندر
18.	: ثاریخ اغسطی
127	: تاريخ المجوس
127	: كيسة المنتصد
150	الباب الحقامس: ف سائر التواريخ المشهورة بعد المذكورة قبيل
4	: جدول الآباء من لدلن آدم الى الملوك
1£A	الذين بهم اتصل التاريخ
	: تقرق الكلمة و تحزب الناس احزابا دعت ال
189	الرياسة و التمليك
	: انتظام الامر بملوك الكلدانين النازلين ارض
ń	بأبل قبل الطوفان

الصفحة فهرست المقالات و الانواب المقالة الثانية: الطوفان في سنهاته النوح الاب العاشر و الآباء الباب الخامس بعده الى وقت الملوك 10. ماوك الكادائين الذين قاموا بنابل بعد الطوفان ١٥١ : ملوك أثور الموصل وقضتها ننوى 101 : ملوك بابل و ملوك ماداتي و هو الحيسك كانوا معهم متغلبين 108 : ملوك الفرس بعد ابطال علكة الجبلبين 100 : الاسكندر بارض المشرق و البطالـــة بمصر بعده الملقبين يطلبوس 144 : ملوك الروم القياصرة و تفسيره من الافرنجة کا قبل شق عنه 104 : ماوك النصرانية ببوزنطها وسميت قو نشطتطينيا يلوس و هي القسطنطينية - ١٩٦١ : جدول تواريخ الحلفاء و الملوك و الاثبة : علل التواريخ و بيانها 114

:كلجوڭ ١٧٧

ح (۲) ف

الصفحة	فهرست المقالات والابواب
	المقالة الثانية : في سنى اليهود وشهورهم و استخراجها
۱۸۰	الباب السابع : والتواريخ الثلاثة بعضها من بعض
184	: معرفة ميلاد البئة بالجدول
174	: جدول ميلاد السنين المذكورة في ايام الإسبوع
140	: جدول السنين الميسوطة
1AV	: جدول ميلاد المنين في ايام الاسبوع
\$4×	: جدول الحدود لميلاد سنة اليهود
141	: جدول البسائط
146	: جدول العبور
190	: معرفة تاريخ اليهود من احد التواريخ الثلاثا
	: معرفة احـــد التواريخ الثلاثة مربي قبل
141	تاريخ <b>اليه</b> و د
111	: جدول اعباد اليهود و الصيام و مشاهير الايام
144	: تفاصيل أعياد اليهود
4+1	: تفاصيل صيام اليهود
Y-0	: تعليل اعيال اليهود في التواريخ المختصة
Y-Y	: علة ترتيب العبور
۲-۸	: شهر الكبس ـــ آذار التأني
Y1-	: حكم لحم الذبيحة

المشجة	فهرست المقالات و الابواب
<b>Y11</b>	المقالة الثانية : في تعرف اول يوم من الشهر
317	الباب السابع : طربق احداث الحدود الفاصلة
771	: في استخراج ميلاد السنة
377	ت معرقة ميلاد البئة في الشهر السرياني
YYY	الباب الثامن : في استخراج صوم التصاري
TTA	: جدول صوم النصاري .
771	: بيان صوم النصاري
	: جــدول صورة الاتفاق والاختلاف
770	بين المحذور و الجيجل
YTA	الباب التاسع : في صبام النصاري و اعيادهم و ذكارينهم
774	: جدول أعباد النصارى و صيامهم و ذكار ينهم
750	: جدول صبام النصارى
785	: جدول الفرق بين اعياد النصاري و صيامهم
	: بيان معنى الأب عند النصباري ومراتب
40+	سادات هيا كلهم
TOT	: يان الاتاجيل الاربعة
TEE	البأب العاشر : في الايام المعظمة في الاسلامين شهور المرب
	: جدول الآيام المظمسة في الاسلام من
400	شهور العرب
في	ی

فهرست المقالات و الابواب
 المقالة الثانية : في اعياد الفرس وايامهم المشهورة
الباب في بحوسيتهم
الحادي عشر : جدول اعياد الفرس في مجوسيتهم
: تفاصيل اعياد الفرس
الباب : فيه لغيرهم من امثاله و أن لم يتحقق
الثاني عشر تعقيق اشكاله
: جدول الايام المشهورة في شهور السر
वधीया बाबा।
الباب الاول: في المهات الاوتار و استخراجها
: معرفة وتراكلت
: معرفة الربع
والمعرفة وتراطش الا
د معرفة وتر السدس
: معرفة وترالتسع
٠٠٠ معرفة وتر الثمن
: معرفة وتر التسع
: معرفة وتر العشر

الصفحة	فهرست المقالات و الابواب
444	المقالة الثالثة : مقدمة الارشميذس مبرهنة بغير برهانه
377	الباب الاول : شكل (١)
770	: شكل (۳)
777	: شكل (۳)
474	: شكل (a)
1775	: شكل (٠)
۲۸÷	الباب الثانى : ف توابع امهات الاوتار المقدم
	ذكرها فيها قبل
۲۸•	: معرفة وتر تتمة كل قوس معلومة
	الوتراني نصف الدائرة
TAT	ر : معرفة وترضعف كل قوس معلومة الوتر
441	<ul> <li>عفرفة وترضف قوس معلومة الوتر</li> </ul>
	: معرفة وتر ربع القوس المعلومة الوثر و او تار
441	ما بعده من تتمتها و ما يؤدى البه التنصيف
	معرفة وترتفاضل كل قوسين معلومتي
TAT	الوتر ووتر مجموعها
۲۸٤	: شكل (٦)
47.5	: شکل (v)
737	: شکل (۸)
نی	یپ (۳)

الممحه	فهرست المقالات و الابواب
7.67	المقالة الثالثة : في التمحل لاستخراج وتر النسع
YAY	الباب الثالث: شكل (١)
79.	: شكل (۱۰)
	الباب الرابع: في النمجل لاستخراج وتر الجزء الواحد
147	من اللاث مائة و ستين جزءا
195	: شکل (n)
747	: شکل (۱۳)
TTV	: رأی ابی سهل و غیره
Y44	: شكل (١٣)
**-	(۱۱) شکل (۱۲)
4.1	: شكل (۱۰۰)
4.1	: رأى ينقوب السجزي
4.4	البابالخامس : في النسبة التي بين القطرو بين الدور
7-7	: شكل (٣٠)
Y-1	: عمل يطلبوس
	الباب السادس : في اختيار عدد القطر يكون تقطيع
T+0	الاوثار بحب
۲-۷	: شکل (۱۷)
<b>T</b> ·A	: جداول العيوب
	€

الصفحة	فهرست المقالات و الابواب
**1	المقالة الثالثة : في التجيب و التقويس
***	الباب السابع : تنقيح القوس
444	: تجييب القوس على الرسم المعهود
***	: تدقيق التجييب
444	: تقويس الجيب على الترسم المعهود
YYA	: تدقيق التقويس
TTA	: تسهيم القوس
TTA	: تقويس السهم
271	: شكل (۱۸)
1	الباب الثامن : ف اظلال الاشخاص في العنبا. و تعريف
777	انواع الظل واستعماله
1718	: شکل (۱۹)
***	: شکل (۳۰)
***	: معرفة تسلر الظلل
444	: معرفة الارتفاع من الظل المستوى
444	: معرفة الظل المستوى من الارتفاع
777	: معرفة الارتفاع من الظل المكوس
444	: معرفة الغلل المكوس من الارتفاع
777	: معرفة الظل المستوى من ظل السلم
معرفة	يا-

الصفحة	فهرست المقالات و الابواب
۲۲۸	المُقَالَة الثَّالَثَة : معرفة الظل من قبل الارتفاع بالجدول
TYA	الباب الثامن : تدقيق الظل
***	: تدقيق تظليل القوس
***	: معرفة الارتفاع من قبل الظل بالجدول .
۳٤٠	: تدقيق قوس ظل المستوى
78-	: تدقيق قوس ظل المعكوس
<b>T</b> £1	: جدول الأطلال
T27	: شكل (۱۰)
TEA	: شکل (۲۲)
70.	: شکل (۱۳۳)
401	: تدفيق قسى الاظلال
Ter	: تقويس الظل المستوى
707	: تعميم العمل المدقق في جميع الجداول
	الباب التاسع : في الشكل القطاع الكرى و النب الواقعة
708	يين جيربه
T00	: شكل (۱۴)
T07	: شكل (۲۵)
TOV	: شكل (۲۹)
<b>70</b> V	: شكل (۲۰۰)

فهرست المقالات و الايواب الصفحة المقالة الثالثة : ف النسب الواقعة في القطاع بين الجيوب الباب العاشر و الاظلال و الاظلال ٢٥٩ : شكل (٣٠)

المقالة الرابعة

الباب الاول : في مقدار زارية تقاطع معدل النهار مع

منطقة البروج و هو الميل الأعظم بر إ. ٣٦١

: يَانَ فَي تَحْمَيلِ اللَّهِلِ الْإَعْظَمَ ٢٩٢

: اختلاف مقدار الميل ه٣٩٥

: طريق معرفة المبل الأعظم

بغير ارتفاع المقلين ١٩٩٩

: شكل (۲۹) ۲۳۷

الباب الثاني : في تفطع الميل الاعظم و معرفة حصص

درجات الروج منه پهېم

: شكل (r-) ۲۷۱

: جدول ميول الدرجات و عروضها ٢٧٣

الباب الثالث: ف مطالع خط الاستواء مع قلك البروج

و عكسها بالحساب و الجداول ٢٧٧

يو (٤) جدول

الصفحة	غهرست المقالات والابواب
<b>4</b> 774	المقالة الرابعة : جدول مطالع البروج في خط الاستواء
1771	الباب الثالث اخل التور الجوزاء السرطان
<b>የ</b> ለየ	(لاسد) المنبلة) المران العقرب
ሞለው	الفوس؟ الجدي؛ الدلو ١٠ لحوت
TAT.	: شکل (۲۲)
	الباب الرابع: في استخراج بعد الكوكب ذي العرض
444	عن معدل النهار
797	: ئكل (۱۳۰)
	الباب الحامس: ف معرفة الدرجة التي تمر مع الكوك ذي العرض
377	على خط وسط السياء
713	: شكل (۳۱)
444	: شکل (re)
	البابالسادس: قد معرفة درجة الكوكب وعرضه من
	قبل بمده عن معدل التهار و درجة ممره اذا
444	عرفا بالرصد
1.1	: شكل (۲۰۱)
	الباب السابع : في معرفة عروض البلدان بار تفاعات الاشخاص
1.4	الطائلة الغاربة على ظك خصف النهار
	الباب الثَّامن : في معرفة عروض البلدان بارتفاعات الاشخاص
٤٠٤	الابدية الظهور فيها على فلك نصف النهار

الصفحة	فهرست المقالات والابواب			
£•V	المقالة الرابعة : شكل (٢٠٠)			
شخاص	الباب التاسع : فمعرفة عروض البدان من ارتفاعات الا			
في افلاك تصف نهارها و فلك تصف				
114	نهار بلدآخر معلوم العرض،			
113	: شکل (۲۸)			
£\Y	الباب العاشر: في معرفة الارتفاع في ظلك تصف النهار			
\$1\$	: جدول لعرض غزنة			
\$77	الباب: في معرفة ظل نصف النهار			
<b>£</b> Y£	الحادي عشر : شكل (٢٠)			
173	: جدول ظل نصف النهار لعرض غزنة			
	الباب : في سعة المشارق والمفارب واستخراجها			
170	الثانى عشر و معرفة عرض البلدمنها			
V73	: شكل (s-)			
£TA	الباب ﴿ : في معرفة السمت من قبل الارتفاع			
133	الثالث عشر : شكل (11)			
733	الباب : في معرفة الارتفاع من قبل السمت			
733	الرابع عشر : شكل (١٠)			
180 400	الباب : في معرفة خط نصف النهار بعدة طرق وتصع			
££A	الخامس عشر : شكل (١٠٠)			
شكل	ŧ.			

الصفحة	فهرست المفالات والابواب
for	المقالة الرابعة : شكل (١١١)
	الياب
<b>{</b> 01	الخامس عشر ، شكل (١٠)
	الباب: في معرفة عروض البلدان ميل و الشمس
£0Y	السادس عشر من قبل ارتفاعين لها متو البين مع سمتهها
\$0\$	: شكل (۱۱)
	المباب : في تعديل النهار وقوسي النهار
£07	السابع عشر واللبل ومعرفة عرض البلدمنه
10A	: شكل (۱۷)
\$0A	: شكل (٤٨)
\$04	الباب : في مطالع البروج ومنابها في البلاد
173	الثامن عشر : جدول مطالع البروج في عرض عُونة
٤٧٠	: شكل (١١)
£V1	: شكل (٠٠)
<b>1</b> 73	<b>الیاب</b> : فی درجة طلوع الکواکب و غروبها
£V٣	التاسع عشر: شكل (٥٠)
ŧVŧ	: شكل (**)
1743	: شكل (٥٣)

المفحة	فهرست المقالات والابواب
	المقالة الرابعة : في معرفة الماضي من النهار من قبل
£YV	الباب ارتفاع الشمس وعكس ذلك
£VΛ	العشرون : و في عكن هذا البيل
٤٨٠	: شكل (*e)
	الباب الحادي : في معرفة الماضي من التهار من قبل
٤٨١	والعشرون سمت التبسى أوعكب
7/43	: شكل (۰۰)
ŧ۸٥	: شكل (۱۵)
	الباب الثاني: في معرفة الوقت من الليل بقياس
FA3	و العشرون الكواكب الثابتة
£A\$	: شكل (۱۷۰)
	الباب الثالث : في استخراج الاوتاد الاربعة للوقت
٤٩٠	و ألعشرون : المعلوم بالمطالع
£5Y	: شکل (۸۸)
	الباب الرابع : في استخراج الاوتاد بعرض اقليم الرؤية -
199	و العشرون ؛ اذا عدمت مطالع البلد
£4o	: شكل (۱۰)
£53	: شکل (۱۰)
ڨ	(a) 4

الصفحة	فهرست المقالات والابواب
¥¶V	المَقَالَةَ الرَّابِعَةَ : في تحويل الوقت و الطالع من أفق آخر
£4A	الباب الخامس: شكل (١١)
9++	و العشرون ﴿ شكل (١٠٠)
9+1	: شكل( ۱۲)
<b>9•</b> ¥	الباب السادس: في صفة قبة الارض و استخراج طالعها
۳۰۹	و العشرون 🤃 شكل (١١)

تمست



الجزء الاول

من القانون المسعودي

(المشتمل على المقالات الاربع الأوّل)

تألف

الحكم الفيلسوف الكبير والمؤرخ الفلكي التهير أبي الريحان محمد بن أحمد البيروني

المتوفى سنة ١٤٤٠ هـ 🕳 ١٠٤٨ م

زر تحصیح

عن النسخ القديمة المحفوظة في المكاتب الشهيرة:-

۱- مكتبة بودلين، آكسفورد [اورينتل ۱۹۵] نسخت في سنة ۱۹۵ هـ/۱۰۸م ۲- المكتبة الاهلية ، باريس [عربي ۱۸۶۰]، نسخت في سنة ۱۹۵ هـ/۱۱۰۸م ۲- مكتبة المسلة، استانبول [جاراته ۱۶۹۸] نسخت في سنة ۱۹۵ هـ/۱۱۹۸م ۶ - مكتبة بايزيد، استانبول [جاراته ۲۲۷۷] نسخت في سنة ۱۹۵ هـ/۱۱۹۱م ۶ - مكتبة بايزيد، استانبول إولى الدين ۲۲۷۷] نسخت في سنة ۱۹۵ هـ/۱۱۹۱م ۵ - مكتبة جامعة تربنجن [ايرينتي كوارت ۱۲۰۰] نسخت في سنة ۱۳۵ هـ/۱۹۲۹م ۲ - المتحف البريطاني لندن [اورينتل ۱۹۹۷] نسخت في سنة ۱۷۰ هـ/۱۹۲۹م ۷ - دارالكتب المصرية بالقاهرة [ميقات ۱۹۹۸] نسخت في سنة ۱۷۲ هـ/۱۹۸۶م

# نسخ القانون المسعودي ورموزها

قد عثرة على النسخ القديمة الموجودة فى المكاتب الشهيرة لهذا الكتاب وعملنا على اكثرها خصوصا على النسخ السبع الآتى ذكرها وسنبين احوال التصحيح فى المقدمة :

(۱) الاولى منهما أقدم النسخ و أصلتها في مكتبة باداين ٬ آكسفورد [ اورينتل ۱۹۵ ] نسخت في سنة ۲۷۵ هـ ۱۰۸۲ م٬ و [رعزها ۱۰] .

(۲) و الثانية منها نسخة في المكتبة الإهلية باديس؛ فرنسا [عربي ٦٨٤٠]
 نسخت في سنة ٢٠٥١/ ١٠٨ م، و [رمزها ، ف، ]

(٣) و الثالثة منها نسخة في مكتبة الملَّة ؛ استانبول [جار اقد ١٤٩٨]
 نسخت في سنة ١٩٣١ه = ١٩٣٩ م ؛ و [ رمزها ، ج ، ] .

(ع) و الرابعة منها نسخة فى مكتبة با يزيد استانبول [ولى الدين ٢٢٧٧] وقد نسخت قبل سنة ٢٠٥٥ وهي أساس الطبع وعسلى هذه النسخة أسس المستشرق الآلماني الدكتور ماكس كراوسه الاستنساخ منها و التصحيح عليها و عارضها على اربع نسخ و لم يقدر له تكيلها لاجل وفاته فى بمبارد فاصورك فى سنة ١٩٤٧ م، و [رمزها • و ء] .

(٥) والحامدة منها تسخدة برلين [ اورينت كوارت ١٦١٣] نسخت قبل سنة ١٦٦٣ م اوهى المحفوظة فى مكتبة جامعة توبنجن ألمانيا ، و[رمزها ، ب ،] .

(٦) و السادسة منها نسخة في المتحف البرطاني لندن [الرينتل ١٩٩٧].
 نسخت في سنة ٩٠٠ ه ١١٧٤ م او [رمزها دل ١] .

(٧) والسنامة منها نسخسة في دار الكتب المصرية بالقاهرة ، مصر
 [ميقات ٨٦٦] تسخت في سنة ٩٧٠ هـ ، ر [رمزها دم ه] .
 إميقات ٨٦٦] تسخت في سنة ٩٧٠ هـ ، و إرمزها دم ه] .

# و به نستعین ٔ

المسعود من سعد باقه عزا وجلا و تفرد بنا يبده آياه عن الاشكال والاشباه فلا واضع لمن رفسع ولا واجد لما منع وآتى كان يبلغ مُلك الإسلام مشارق الارض المسورة و مغاربها، و يتناهى خبره الى أباعدها بعد أقاربها لولا اظهاره تعالى: العزة لرسوله و للؤمنين بعد أن وجده يتيا فآواه و عائلا فأغناه عتى شرح صدره و رفع له ذكره و أظهر به دينه وأعلى كلته و أمره ثم خلف بعده نوره الذي لا ينطني بالافواه و لا يبطل بتكذيب الالسن والشفاه و أودعه أولياه ما للتبصير والهداية والاحتجاج بمكانه على ذوى الفواية كيظاهرون با ولياه الاقراء و يتصرون بأيده عن نابذ و اعتصم بذمته كالملك

<sup>(</sup>۱) ليس في ب ، و في ج : و حسينا الله وضم الوكيل ــ و في لي : و ما توفيق الا با لله ، و زاد في ب : والفانون السعودي عمل الاستاذ الحكيم ابي الربحان محد بن احمد البيروني وحمة الله عليه ــ و في ج ، ل بدون كلمتي والاستاذ و الحكيم و (۲- ۳) ليس في ب ح (٤) ج : ان (٥) ج : يطني (١) ج ، ب تأيد (٧) م ، ب ، ج : اد (٨) كذا في ب ــ و في و ، لي ، م : ياشة .

الاجلُّ السبَّد المعظم " ناصر " دن الله " وظهير خليفية الله، و حافظ عباد الله؛ المتنقم من أعداء الله؛ الى سعيد مسعود بن بمين الدولة وأمين الملَّة محمود" فان مصداق ما تقدم فيه اذا \* تأمَّل متأمَّل" منه رجوع الحَمَقُ الى أهله بعد ان خَنقِ فَأَظَهِرِهِ اللَّهِ ۗ وَخَذَلَ فَنصرِهِ اللَّهِ ۗ وَرَفَعَسَ فَأَعْلَى له شأنيه و آثاه مُلكه و سلطانه ـــوقد كان مقصودا من كل جانب٬ بحوعًا" له كل سارً و سارب مقولون أنِّي يعكون<sup>،</sup> له الملك علينا ونحر . . أحقُّ بالملك منه، فأجيوا من الآية بما بعده، وحقَّق الله تمالي فيه وعده، بأن حياء الارث عفوا، كا آتي سليمن إرثُ داود عليهها السلم صفوااا ولولا الاصطفاء الالمي لما نزعت القلوب قاطبة البه، ولما قُصرت الهمم بأسرها عليه، حتى استعجلت نحوم الارواح، التتفيَّأُ بأفياله وسيفت الاجساد أظلالها الى عالى فناله؛ وكان أمراقه قدرا مقدورًا؛ وحكه في أمَّ الكيتاب مسطورًا؛ ولو لم يخصَّلي منه ١١ نمية تمثُّب الفخر؛ وتوجب إدمان الشكر؛ فأنَّ المنعم و أنَّ استغنَّى عن شكر صنايعه و صان عن شوائب المنَّ و الآذَى صوافى عوارفه ومنا يجه، فالمقل السلم يخطر على حامليها إضاعتها و يلزمهم `` قضية شرها دائما و إذاعتها لقد عمني قبلها ماعم كاقمة المالك من شيوع" الحير و الفعنال.

 <sup>(1)</sup> من به ایج ایم (۱۳) لیس در یج ایپ (۱) راد فی ب ایج ایم ایل: (طاف الله بنا ... و رادام الله المفال د المفاقر افزانده (۵) م : اد (۱) لیس در م (۱) لی: جویا (۱) یج : شارف و ایپ : کل شارف سارب (۱) لیس فی چ (۱۰) سن ل ایج ایم دو در و : صفیا (۱۱) داد فی ب ایج : ادام الله المورت د د فرم : المام الله ددند (۱۲) م : در برم چم (۱۲) م : سیرخ .

فيوض الامن و العدل؛ حتى لزمتني الحدمية بخاصها؛ كما لزمتني الطاعة بمامَّها ؛ فكيف وقد مكَّني في صبابة عمرىمن الانساط لحدمة الط اذحــــلان، وعناني وأسبل عــــليّ في ظلّه الطّليل ـــتر الامنة و مطر بهواطسل النّعمة وشفع ذلك بتقريب وإيساس متتابع وترحيب سارت به الركبان، و شرف " بتوقيماته فيه الحزان و الديوان، و هذا غاية 🐞 ما يصطنع به الموالي عبيدهم فجازاه الله تصالي عن الجسني بالحسني ا و خوَّله خير الآخرة و سعادة الاولى؛ وكافاه عن نبَّة مورولة في إعلاء الدِّين و الحقُّ و إقاع الشَّرك و الانك باطالة مدَّنه و حراسة عالى سدَّنه و إدامة ما آتاه من نصر ملك به المشارق و المقارب٬ و أبد بلغ بمكانه الاعناق! والمناكب، وهمَّة ببيدة رتق بهما كل فتق، وهيبة " ٢٠٠ عَمْتُ افتُدَةُ الحُلُقُ؛ فإنَّ الله كافله حين فُوضَ الامراليه و الى مشبَّتُ؛ و هو تعالى معينه و ناصره اذ تبرّأ من حوله و قوَّته؛ و لمّــا كان ـ أدام الله ملكه ما أولى من القدر في خلوظ الدَّنيا مستغنَّيا عن الشَّكر بشيُّ منها؛ رجمتَ عند عجز المُنَّبَّة عن إخراج الحُدمة الى الفعل من القوَّة الى الطَّالِيةِ \* التَّى \* تقتَّصُر \* \* الانفس بهنا ﴿ وَلَا تَكَلَّفُ \* \* ﴿ وَلَا تُكَلِّفُ \* \* ﴿ وَ ما فوقها؛ وألفيتُ رتبة العبالم عنده أشرف الرتب؛ والتقرُّب الى مجلسه العالى بأنواعه أجلُّ القَرُّبِ ــ ثم كنت متعلَّقًا بطرف من أطراف

 <sup>(</sup>۱) من م: (۲) ل : بهواد عثل النصة (۲) من م: وقد و شرف (۵) ليس في ل (۵) من ل . ج . و في ،
 و : النماء (۲) من ج الى الم د في و : الأفاق (۷) ل : حياة (۵) ج : صل (۱) من ج الب الم : وفي و : الناعة (۱۰) من ج الب د في و : الراء (۱۲) من ج الب الم د في السنج الاغرى : لا يكفنه

العلم الرِّياضي متمسَّكًا به منتسبًا الله لم تعدُّه حمَّى مذكنت، فآثرت خدمة خزانه المعدورة الموسومة بالحكة بقانون لصناعة التنجم شركل باسمه العالى وسَمَّته وفَعَضَلَ أَمَّالُهُ \* جَاهِر دولته اذحلَّتِه بأكرم حلية هي ﴿ الْقَانُونِ لَلْمُعُودَى ﴾ سبقًا إلى الشعار " بالاسم الذي ترتعد " ه فراتص \* الملوك و الصَّناديد من استهاعه و إيثارًا له دون الإلقياب والصفات..وان طبقت الاقاليم بالهيبة، وأهلها بالرَّهبة، و تسبيبا الى ما لم يستغن عنه الاولون الاكرمون من بقياء الذكر في العبالمين و لسان الصدق في الآخرين؛ فالكتاب من بين الآثار المدونة أبيّ على مرَّ الازمنة؛ و أثبتُ عسمل تبادُّل الامكنة؛ ولم أسلُّك فيه مسلكَ مَن أفد منى من أفاضل المجتهدين في حملهم " من طَالَع أعالَهم و استعملَ زيجاتهم على مطايا الترديد الى قضايا التقليد باقتصارهم عسلي الارضاع الربجية و تعميتهم خير" ما زاولوه من عمل وطبيهم عنهم كيفيّـة ما أصَّاوه من اصلِّ حتى احوجوا المُتأخَّر عنهم في بعضها الى استثناف الثمليل؛ ر في بعدها الى تكلُّف الانتقاد و التَّعدَلِل الله كان خُلَّد فيها كل ١٥ مهو بَمَارٌ منهم لسبب ' انسلاخه عن الحَبَّمة، و قلَّة اهتداء مستعملها بعدهم الى المحبِّق، و أنما فعلميُّ ما هو واجب على كل انسان ان يعمله في (١) ليس في م (٣) م : السلمة (٣) م : ترعد (٤) من ب سي : لي و في و ، فراتيس (٥) من م ، ميد ، الي ر في و الم يستان (٢) من ج ر في ب م و المجلم 🖶 : ج المنهر (٨) ج : الله (٨) من ج ، ام ، ب - د فرور رو (۱۰) ج اب رسيد

مناعته من تقبُّل' اجتهاد مَّن تقدُّمه بالمِنَّة و تصحيح خَلَلِ ان عار عليه بلا حشمة؛ و عاصَّة فيها " عشع ادراك صمح الحقيقة فيه من مقادير الحركات و تخليد ما يلوح له فيها تذكرةً لمن تأخر عنه بالزَّمان و اتى بعده٬ و قرنتٌ بكل عملٍ فى كل باب مِن علله و ذكر ما تولُّبتُ من عمله ما يبعد به المتأمّلَ عن تقليدى فيه و يُغترّج له باب الاستصواب لما اصبت ه فِهِ أَوْ الْأَصْلَاحِ لِمَا زَلْتُ عَنْهُ أَوْ سَهُوتَ فَي حَسَابِهِ ۚ لَانَ الْرَهَانَ مِن القَصْيَةُ قائم مُقام الروح من الجسد، و بحملة النوعين يحصل العلم بالاستيقان؛ لا قتران الحجَّة به و النَّبيان على يقوم بمجموع النفس و البدن شخص الانسان كاملا للعيان، و الله عَز " وجَل آستوفتي لمنا عرمت عليه ، و آسترشدُه للوصول اليه؛ و استعصمه من الرَّال الذي لا تخلو ٌ منه جبَّلَة البشر؛ و آيَّاه أسئل ١٠٠ ان يجمل دولة السَّلطان المعظم الملك الاجلُّ السَّيد نور الخليقة ^ كما جمل سلطانه ظلَّلا لهم في ارضه و يحلَّى مجلسه بدائم الاقبال والسَّمادة؛ و بجملها مترقّبة الى الزيادة ، انه على ما يشا. قدير و بمصالح عباده خبير بصير .

-----(0)

ا العن لي التي الم حرف و : تشيل (۱) من تي العب الم حرف و زينا (۱) ج الب لي : طرف و ف م : طربت (1) ج العب : يختلع (۱۰ - ۱) ليس في لي الم (۱۷) ج العب لي : الإجار (۱۷) ج الم : الحلفة ،

(وبديج بايم يديب يدال ا)

وهذا فهرست مقالات القانون المسعودي

وابرابه في جداول لتسهيل الوجودا

### ابواب المقالة الاولى"

الخبار عن هيأة الموجودات الكلّية في العالم باجمال و إيجاز التّوطئة .

ب .. في ذكر الدلائل على مبادي الصناعة باختصار ،

ج .. في اقتصاص الدوائر السَّاويَّة و صفة ألقابها تشتريف في الاستعال.

د ـ في تحديد الايَّام والَّذِل منها والنهاد .

ه ـ في ذكر الشهر أ و اللَّمة الطبيعيين و الموضعيتين -

١٠ و ٨٠ في ذكر سني الامم وشهورهم مرسطة وعملَلة •

ز بـ في انواع الآيام وما يحلل اليوم اليه وضما \* •

ح ۔ فی تحویل ہڈہ الاجزاء من جنس الی جنس آخر ،

ط \_ في جاعات السَّنين المطلقة التي يسبُّب الكثرة و غيرها .

ي . في الخاعات التي يسبّب كبس السّنين الشمسية ،

١٥ يا ٨ في الجاعات التي يسبّب كبس السّنين القمرية .

#### فذلك احد عشر باباء

 <sup>(1)</sup> الوس أن الله عنها (2) والدق ع : الطلوب (2) البس هذا الدنوان في عنه عنه الله (4) عنه : التجهور
 (a) ﴿ نَا مِن : رحمها (1) البس أن إن الله عنه عنه المؤلس بيسم البراب الشبالة اللاطل الحد يشر بابا...

10

## ابواب المقالة الثانية

ا \_ في نقل الشُّوارِغ الثلُّثة بعضها الى بعض -

ب \_ في تمبيز ما يفرض في التواريخ مختلط الاجزاء.

ج - ف ذكر التّخاليط ف التواريخ الثلثة المستعملة تنحل منها الشبهة المارضة فيها .

د .. في تواريخ أخر غير الثلثة مستعملة في هذه الصَّناعة .

ه .. في سائر التواريخ المشهورة .

و ــ في تواريخ الهند و استخراجها من التواريخ الثلثة و الثلثة منها • - ١٠

ز ـ فى سنى اليهود وشهورهم و أعيادهم و استخراجهـا والتواريخ الثلثة مدا . . . . .

بعضها من ببعض م

ح ـ في استخراج صوم النصاري" .

ط \_ فی صوم ٔ النصاری و اعیادهم .

ى \_ في الآيام المظمة في الاسلام من شهور العرب .

ياً \_ في اعياد الفرس و ايامهم المشهورة في مجوسيّتهم .

يب \_ فيها لغيرهم من أمثاله و ان لم يكن تحقَّق تحقُّق اشكاله .

فذلك اثنا عشر بابا<sup>ه</sup>

\* \* \* \*

<sup>(</sup>۱) ب: النه ـ ر في ج ، لي النبيه (۲) زاد في ب م ج ، م : و اهيادهم (۲) ج ، لي : صيام (۱) اليس في لي ، ج ـ ر في م : فذلك جريم الولب القالة التاجة النا عشر بالم .

### اواب المقالة الثالثة

١ ل في أمهات الاوتار واستخراجها -

ب .. في توابع المهات الاوثار .

ج \_ في التمحل لاستخراج وتر التُسع .

ي \_ ي \_ في التمحل الاستخراج وثر ألجزء من الشائة و ستين .

م في الناسبة التي بين القطر و بين الدور .

و \_ في اختيار عدد القطر يكون تقطيع الاوتار بحسبه -

ز ـ في التجيب و النفويس -

ح \_ في أنالالي الإشعاص في العُمّياء وتعريف الواع الظلّي و استعاله ` •

ط \_ في الشكل الفطاع الكرى و النسب الواقعة بين جيوبه' -

#### خذلك نسة ابواب • • • • ابواب المةالة الرابعة

ا ـ فى مثدار زاوبة تقاطع معدل النهار مع منطقة البروج و هى المبل
 الاعظم .

و: ب له في تقطيع الميل الأعظم ومعرفة حصص درجات البروج منه م ج له في مطالع خيلًا الاستواء مع ظك البروج وعكسها بالجدول والحساب .

<sup>(</sup>۱) ليس ف م (۲) من تيمين الجيوب و الاختلال در ذاو في م عليه و النصاع مع المال الدائر و في السبب الواقعة في التساع بين الجيوب و الاختلال .

- د ـ في استخراج بعد الكوكب ذي العرض عن معدّل النهار .
- ه ـ في معرفة الدرجة التي تمر مع الكوكب ذي العرض على خط
   وسط الساء .
- و .. فى معرفة درجة الكوكب و عرضه من قبل بعدم عن معدل النهار و درجة بمرّم اذا عرفا بالرصد .
  - ن ـ فى معرفة عروض البلدان بارتفاعات الاشخاص الطالعة و الغاربة
     عال فلك نصف النهار -
  - ے ۔ فی معرفة عروض البلدان بارتفاعات الاشخاص الابدیة الظهور فیها علی فلك نصف النهار ۔
- ط \_ فى معرفة عروض البلدان من ارتفاعات الاشخاص فى فلك نصف
   نهارها و فى فلك نصف نهار باد آخر معلوم العرض -
  - ـ ي مرفة الارتفاع في ظك تصف النهار .
    - يا 🚊 في معرفة بظلُّ نصف التهار -
- يب في معرفة "سعة المشارق و المغارب و استخراجها و معرفة عرض البلد منها .
  - يج \_ في معرفة السمت من قبل الارتفاع -
  - يد \_ في معرفة الارتفاع من قبل السَّمت -
  - يه \_ في معرفة خط نصف النهار بعدة طرق و تصحيحه -
  - يو ـ في معرفة عروض البلدان وميل الشمس من قبل إرتفاعين لها

<sup>(</sup>١) م : الكواكب دوات المرض (٢) ج: عن (٢) ليس في ب عج ، لي .

متوالين مع سمتيهيا •

يز \_ في تبديل النهار وقوس النهار و الليل ومعرفة عرض البلديمة.

يح \_ في مطالع البروج و مغاربها في البلاد •

يط - في درجتي طلوع الكوكب وغروبه ،

الله على الله عل

كا بـ في بمرفة الماضي من النهار من قبل سمت الشمس و عكسه .

كِ \_ في معرفة الوقت من الليل بقياس الكواكب الشَّابَّة •

كبر \_ في استخراج الاوتاد الاربية للوقت المعلوم بالمطالع .

ب كدر في استسخراج الاوتباد بمرض أقلم الرؤية اذا عدمت مطالع البقد .

كه \_ في تحويل الوقت و الطالع من افق الى آخر .

كو ــ في تصّور قبّة الارض و استخراج طالعها .

فذلك سنة وعشرون بأبا • • • • ابو اب المقالة الحنامسة

14

ا \_ في تصميح اطوال البلدان بالكسوفات .

ب \_ في تصحيح أطوال البلدان بما بينها من المسافات .

ج .. في استخراج المسافة بين بلدين معلومي الطول و العرض .

د ـ في معرفة طول البلد وعرضه من قبل المسافة بينه وبين آخرين

(1) ع الم إلى الرحل

١٠

معلومي الطول و العرض .

ء ۔ في معرفة سموت البلاد بعضها من بعض -

ر \_ في طريق صناعي' لمعرفة سمت القبلة وغيرها -

ز \_ في معرفة دور الارض بالاجزا. الاصطلاحية •

ے \_ فی ذکر خواص المدارات الموازیة لحظ الاستواء •

ط ـ في صفة الممورة باجال وتحديد أقاليمها طولا وعرضا .

ى ـ فى اثبات اطوال<sup>؟</sup> البلدان و عرومنها فى جداول .

يا ـ في مسائل المطارحة للتدريب .

· فذلك احد عشر بابا \* \* \* \*

ابواب المقالة السادسة

ا \_ فی تحویل النَّار بخ من بلد الی آخر .

ب\_ في تصحيح طول غزنة والاكتدرية .

ج \_ فى كيفية الوقوف على اوقات الاعتدال و الانقلاب و سائر المواضع
 المفروضة من ظلك الدروج .

د \_ في الحاجية الى الاخلاك الحارجة المراكز وكيفية تصورها في ١٥
 كرة الشمس .

ه ـ في تصور الحركة في الافلاك التي يظن فيها انها متقاطعة .

و ـ في حركة الشمس الوسطى و الطريق الـــذي استخرجهـا بــه

 <sup>(</sup>۱) ج اب : الصناعي (۲) ج ، ب : طول.

يطلبيوس .

ز ــ في ان أرج الشمس متحرك .

ے۔ فی مقدار حرکہ الاوج ۔

ط في تصحيح وسط الشمس واستخراج أمله .

ه ي ـ أن تقطيع التعديل و تقويم الشمس .

يا \_ في تمديل الزمان و نقل الايام الهنتاغة الى الوسطى.

غذلك احد عشر بابا • • • • ابواب المقالة السابعة

ا \_ في ذكر حركات القمر وحكاية الآراء في مسيره المستوى و المختلف.

١٠ ب ـ في تقريب امر حركاتي القمر بالحلق ما لحق الشمس به .

ج ـ في تصحيح حركني القمر .

د ـ في حركة القمر في العرض؛ فصلان .

ا ـ فى ذكر هذه الحركة و تصحيحها .

ب في موضع الرأس و تصحيح مسيره .

ها ه ـ في عرض القمر .

و .. في مأخذ المودات المتقدَّمة .

ز - في اختلاف القبر، فسلان .

ا \_ في السبب الموجب للقمر ظلك اوجها ومعرفسة ما بين مركزه

لاالب كالناوع.

10

10

و مركز العالم .

ب ـ في إنحراف قُطر فلك التدوير وخطة محاذاته .

ح \_ فى احوال تعديل<sup>ا</sup> القمر<sup>،</sup> فصلان -

أ\_في الابانة عما في كل جدول منها .

ب ـ في عمل تقويم القمر بجداولنا .

ط \_ فى كيفيَّـة تصوَّر الحركات المذكورة فى الهلاك القمر التي فى كرته .

ے ۔ فی اختلاف منظر القمرطولا و عرضا بین موضعیه المحسوب والمرکی،

يا \_ في اختلاف منظر الشمس الجملان .

ا - في معرفة قطري النيرين و ظلَّ الارض .

ب - في معرفة يُعد الشمس عن الإرض ،

فذلك احد عشر بابا • • • • ابو اب المقالة الثامنة

ا - في بهت الشمس و القمر و معرفة السبق و التراجع ،
 ب - في اجتماع النيرين و استقبالهما و سائر الاوطناع الحاصلة

من بعد ما بينهها .

ج ـ فى صفة الكسوفين و تصوّرهما و الفرق بينهما و بين اشكال نور القمر قبل الاستقبال و بعده .

د ـ في ظلَّ القمر وتحديد أومناعه .

د - في طل العمر و عديد اوضاعه .

م. في الحدود التي يمتع الكوف فيا عداها .

و ــ في استخراج قطري النيرين في المنظر وقطر الظل .

ز \_ في حماب كموف القمر، وحو ثلثة فصول .

ا \_ في مقدار المنكسف و تكسيره .

ب \_ في اختلاف الواته .

ج ۔ فی انحرافہ وصورتہ ۔

ح ـ في اوقات كسوف القبر؛ وهو فصلان .

ا \_ في اوقاته بالإطلاق

ب – في احواله بقرب الطلوع و الغروب

،) ط بـ في حباب كبوف التبس، وهو ضلان .

ا .. في مقدار المتكسف و تكسيره .

ب ـ في اغرافه و تصويره .

ى – في أوقات كسوف الشبس، و هو نصلان .

أ - أن اوقائه بالإطلاق.

ب ـ في احواله بقرب الطلوع والغروب.

يا - فيا يذكر من ألوان كموف الشبسي .

يب. في اشكال منياء القمر وساعات اطاءته .

ع ـ في أوقات طلوع الفجر ومفيب الشفق .

يد ـ في رؤية الحلال؛ وهو فصلان .

<sup>(</sup>۱) مُزينع (۲) مُزينعون.

١٠

10

ال المكان الؤية .

ب ـ في سمت الهلال وقرنيها والصب البرخ عليه .

يه – في منازل القمر وموضعه منها والايَّام المنازلية .

يو – في الآيام القمرية ، و هو فصلان ،

ا - في الصاف الآيَّام القبرية .

ب - في تداخل الآيام و اشتراكاتها .

يز - في خيالي الكسومين ، و هو فصلان .

ا - في اتحاد مداري النيرين

ب - في تماوي مداري النيوس

فذلك سبعة عشر بأباء

ابواب المقالة التاسعة

ا – في تنويع الاشخاص النيّرة، و هو غصلان .

ا – في الفرق بين الكواكب الثابئة و بين السيَّارة -

ب - في علَّهُ تبعية الثانة بالثان ،

ب- في تقسم الكواكب الثابئة اقساما ذاتية · فصلان .

أ - في ذكر تفاضلها بالعظم -

ب- في التجابيّات ،

ج ـ في حركة الكواكب الثابتة؛ وهو ثانة فصول م

(۱) بن سيا ۱ م. و ق و د ځ ژويد .

ان حركة جميعها على قطى فلك البروج .

ب - في حال الكوك الكائن على قطب احدى الحركتين . ج - في تحديد حركة الكواكب الثابثة.

د - في تخسيم الكواكب الثابنة بحسب سكَّان بِمَاع الارض للصلان . ا ﴿ فِي احْوَالْهَا وَ الْقَابِهِا فِي عُرُوضِ البَّلِدَانِ .

ب- فيما يتفيّر من هذه الاحوال على طول الازمنة وتحديد ما يمكن فيه قبول التغير و ما لايمكن فيه .

م ح في حصراً الكواكب الثابة ، و هو فصلان .

ا – في الصور التي تحويها .

ب - في اثبات مواضع الكواكب الثابئة في الجدول .

و - في أوضاعها من الشمس و أحوالهـــا .

ذ - في طاوع الكواكب الثابتة و مغيبها .

ح- في كواكب منازل القمر عند المرب و الهند .

طَ ﴿ فَيَ الْأَنُوا ۚ وَالْبُوارِحِ عَلَى مَذْهِبِ الْبُوبِ .

14

فذلك تسمة الواب

أنواب المقالة العاشرة

ا - في اقتصاص أحوال الكواكب الخنة وحركاتها والقاب افلاكها.

(۱) در ب کار دفر و راحهٔ (۱) ج زاندا مر ر

١.

 ب - في الطريق ألذى وقف منه بطليوس في الكوكبين
 السفليين على احوال أرجيها وفلكي تدويرهما والحركات فهمائه وهو ثلثة فصول

ا \_ في الارج و انتقاله .

ب \_ فى مقدار خروج مركز الحركة عن مركز العالم . ج \_ فى معرفة نصف قطر فلك الندور و تصحيح الحاصّة فيه .

ج .. في الطريق الذي وصل به يطلبوس في الكواكب العلوية .

الى مثل ما وصل اليه في السفلين، فصلان ،

ا \_ في الوجه الذي تطرق منه الى هذه المطالب .

ب لـ في تحصيل سعة فلك الندوير .

د \_ في المواضع في الجداول و تقويمها .

ه ـ في تحير الكواكب الحنسة ، فصلان .

ا \_ فى كيفية استخراج الرجوع العارض لهما واستخراج
 المقامات .

ب\_ في معرفة الاقامة والرجوع والاستقامة - 🔻 🐧

و .. في أيناد الكواكب وأجرامها، فصلان .

ا \_ في ابنادها عن الإرض نحو العلو .

ب\_ في أقطارها في المنظر و تكسير أجرامها .

ز \_ في تصوّر الهيأة التي عليها تستقيم حركات الكواكب في اكرها .

ے۔ فی اقتصاص الحرکات التی بھا تمیل الکواکب الی الشمال و الجنوب . ۲۰

(١)پ اڄ ; فيه (٢) ج ; الموضع ، و في مب: الموضوع (٣) م ; استعرج (٤) زاد في ب اچ; قتابة .

ط ـ. في حكاية طريق بطلبوس في افراد صنني العرض .

ي ـ في جداول عروض الكواك و استمالها .

يا ــ في ظهور الكواكب واستخفائها، تصلان -

ا \_ في غاية أبياد الكوكين المفلين عن الشمس.

ب في أول تشريق الكواكب و تغربها ،

بب في اقترانات الكواكب وحتر بعضها بعضا .

ج ـ في ستر الفمر الكواكب.

فذلك ثلثة عشر بابا

## أبوأب المقالة الحادية عشر

١٠ ا ــ في طريق تسوية البيوت؛ فصلان ،

ا .. في الطريق المشهور فيها .

ب ـ في الطريق الذي آثرته .

ب ـ في اتفائلت المواضع؛ وهو ثلثة فصول .

ا\_ في تناظر الكواكب و البروج .

ب ـ في سائر الانفاقات بنها. 10

ج ـ في اتصالات الكواكب طولاً وعرضاً.

ج - في استخراج البعد عن الاوناد .

د ـ في مطرح شناعات الكواكب و هو ثلثة فصول .

ا ـ في العمل المنسوب الي بطلبوس .

ب في طريق المنتهين" .

(١) ب <sup>1</sup> ج : الكرك (٢) من ب <sup>1</sup> ج <sup>1</sup> ل <sup>1</sup> م - و ف <sup>1</sup> و : التفيين .

٥

۱۰

10

ج \_ في الطريق الذي آثرته .

ه - في تسيير الهڪواکب و الإدّلاء ' بعضها الى بعض و هو

خسة قصول .

ا ـ في الطريق المشهور في ذلك .

ب ـ في مزج الدُرج و المطالع و استعبالهما" .

ج ـ فی الطریق الذی آثرته .

د ۔ فی معرفہ مبالغ التسیرات ،

ه \_ في تقسيط القوى بحسب المواضع .

و ... في معرفة بلوغ الكواكب موضعاً مفروضاً .

ز \_ في تحاويل سنى العاً لم و المواليد و شهورها.

ح .. في انتهاآت المواليد و اداراتها بالسنين و ما دونها .

ط \_ في معرفة تطاقات ظكي الاوج و التدوير .

ے۔ فی صدود الکواکب و ہبوطھا، و ہو فصلان م

ا \_ في المرات .

ب \_ ف الاستملاء،

يا \_ في ذكر قرانات الكواكب العلوبة .

يب\_ في الالوف و نُوب الازمنة .

فذلك اثناعشر بأبًا .

-- --- (0) --- ---

 <sup>(</sup>١) م: الادة (٣) من في دوق السخ الاخرى : استمالها (٣) م: انتمارة) م: فذلك جميع ابر اب
 الغالة الحادية عشر : انبأ عشر بابا و هو تجام فهرستهما ...

# ﴿ و النه ب البه ل المداج المدام المدا ﴾ المقالة الاولى

مڻ

القانون المسعودي

وهى احد عشربابا

الياب الاول

في الاخبار عن هيأة الموجودات الكلية

فى العالم باجمال و إيجاز للتوطئة

العالم بكليته جرم مستدير الشكل متناه فى حواشيه بعضه ساكن فى جوف واذا نقل جزؤ من نوع ساكن الى مكان نوع آخرمنه تحرك على . استقامة نحو حيزه حركة عرضية وما حول هذه الساكنات فى اطراف فهو متحرك حركات مستديرة مكانية حول لوسط الذى هو حقيقة السفل ومركز الارض وجلة هذا الجرم الموجود يسمى عالما بالاطلاق و ربما فصل فسمى المتحرك منه على استدارة عالماً أعلى و المتحرك على

<sup>(</sup>١) فى ب كررت السلة و الحد (٢) ل ع : جدم (٢) ج ل اب : جنت (٤) ب اج : مثهور.

استقامة عالمًا أسفل٬ و ربما جعلت٬ العوالم ثلثة بالوضع ـ و يسبب اتصال ان نقتمر من جملة المتحرك باستدارة على أسم الاثير فهو مشتهراً بين الإوائل وقبل ما نحتاج هاهنا الى ذكر المتحرك باستقامة فان اضطررنا البه ذكرنا جملته بالمناصر الاربعة اعنى الارض و المباء و الهواء و النار؟ والذي احتجنا اليه من احد هذه الانواع المتعنودة" بعضها فوق بعض حول وسط العالم الى تقمير الاثير الذي هو نهايته الادنى البنا يتحرك تقيلها الى المركز وخفيفها عن المركز • و الناس في الارمن منتصبوا القامات على استقامة أقطار الكرة وعليها اجتا نزول الاثقال الى السفل يرون . السياء فوقهم كقبَّة لازوردية لايحسُّونَ منها أينها كانوا الاما يقارب نصف الكرة بالقدر وهم مختلفوا الحبالات في وجود النهار واللبيل ومقدار ولوج احدهما في الآخر بالتكافئ في المدارات المتساوية الميل المختلفة الجهة وفي ابعاد مرور الشمس والقمر والكواكب عن سمت رؤوسهم مقدارا وجهة حتى تختلف لها ارتفاعات انصاف النهار واظلاله ور وارتفاع القطب وانحطاطه وانساع ما بين المشارق الصيفية والشَّويَّة ومغاربها وتعنايقها ولذلك بحسب الامصان في جهتي الثهال والجنوب المسمى عرضها ومته ومن المسير نحو المشرق والمغرب المسمى طولا يختلف الطلوع والفروب بالزمان عسلي حسب ما يوجبه الانفراد و الازدواج في الطول و للمرض ثم ان الاثير منقسم لكواك

 <sup>(</sup>١) ب: همت (١) ب، ع شهر (١) المصر رة (٤) م: على (٥) ل: بنسم .

السبعة الى أكر سبع طباق متماسة يحيط عالبها بساظها فيختص كل كوكب بواحدة منهما فيما السبه من حركاته في الطول الى التوالي والى خلاف التوالى؛ وفي العرض الى الثهال و الجنوب وفي السمك بالصعود والهبوط؛ ثم تعلوها كرة ثأمتة فيهما جميح الكواكب الثابتة مركوزة وحركتها وحركة الأكر التي تحتها نحو المشرق موجودة ، و بها تحصل ازمنة ادوارها 👩 و تسمى حركة شرقيَّة و ثانية لان الغربيَّة التي بها يحسُّ النهار والليل المطلقان بالشمس والمعنافان الى غيرها من الاجرام والنقط تسمى اولى و لا تأثير لهذه الاولى في الاثير الا بالاطافسة الى الارض وسَكَانُهَا كَمَا لَا تَأْنُبُر لَحْرَكَةَ المَالَّ فِي الْمُعْمُولُ عَلَيْهِ بِالسَّوَاءِ الْآ بِالْقِياس الى شيء غــــير متحرك منه كحركته او الى المحــاذاة في الشطوط ١٠ و أولى الأكر من جهة السفسل هي التي للقمر - والقمر شخص كُرَى السُكل مستحصف الجرم يرى النور الواقسع عليه من الشمس كما برى على الجدار و ابناضه المقابلة للنبر و يستركل ما مرّ عليه من شمس اوكوكب عن اجمارنا ستركشف لا كما تخفي الشمس الكواكب بغلبة الصيا. المكتنف للابصبار وقوته الباهرة بالنهار وفي طرفي الليل؛ ١٥ وكرة عطارد فوق كرة القمر؛ ثم كرة الزهرة فوقها؛ وأكل وأحد من عطارد والزهرة عن الشمس بُعد معلوم لا يتعدّاه والكنه برجع من عنده أو يستقسم فيعود الها ثم الشبس فوقها شمسة للكواكب (۱) من م دون ب عج زکمه دوی و زکمه د واسطة في الترتيب موضوعة منها موضع الملك من المالك لان احوال جميع ما سواها وحركاتها منوطة بالشمس مقدّرة بحركاتها والسفول التلات عن موضعها سميت سفلية ، والثنية فيه واقعة على الزهرة وعطاره دون القبر، ثم الثلثة الكواكب البلوية أكرهـا فوق كرة الشبس أقربها المريخ و أبعدها زحل و قبا بنهها المشترى و هي وأن شارك السفلين في التحيّر بالرجوع فانها باينتهها \* في استيفاء جميع الابعاد الكُرَّيّة عن الشمس وشاركت الفمر في ذلك وكل منها متحرك لشأنب وجاد لمستقر دائبٌ على ما طبع عليه ظر يُخلق عبثا بل بحكمة ظاهرة و قدرة باهرة ثلمالم ناظمة وللخلق على المصالح حاملة .

وهذه جمل قدمتها التوطئة والتقرير ما يجبى في خلال الكلام من الاسمية و سنجي من تفاصيلها فيها بعد قدر الحاجة البه ان شاء الله" .

> الباب الثاني في ذكر الدلائل على مبادى الصناعة باختصار وايجاز

الآراء في المقاصد مختلفة و الاقاويل بحسبها كثيرة و ليس هذا موضع اتساع في مناقطة النُسُبُه و تجريد الحتى من وضر الشكوك؛ و مبادي هذه الصناعة وان كانت ضرورية لاستنادهما الى البراهين المساحية فاتها لم تترتُّب في الكتب المشهورة بحيث تستحكم الثقة بها فيمكن الاشارة اليها و الإحالة عليها و حتى في كتاب المجمعلي الذي هو دستور الصناعة (١) ع اب : ابها (١) واش ج : حول وصع . وصاحبه امام اهلهما خاصّة فان احمه باليونانيه ﴿ سونطاكسِس ﴾ و معناه الترتيب و الذا كان قصدنا فيها نحوناه ان نبني عن\ كيفيـــات اعالنا في هذا الكتاب و ان تبرهنها قليس بحسن ان تعرض عن ترتيب المبادي على نظامها الاصدق فلنخبر اولا بان المقالة الاولى من كتــاب المجسملي اشتملت في ابرابها على سنة مباحث منها:

اولها في أن السهاء كُريَّة الشكل و الحركة .

و الثاني في أن الارض كريَّة الشكل حُسًّا -

و التالك في ان موضع الارض من الكل هو وسط السياء -

والزابع في ان قدرها عند الساء غير محسوس به .

و الحُنامس في انه ليس الارض حركة مكانيَّة و لاحركة انتقال. ١٠ و السادس في أن الحركات الاولى في السهاء صنفان ،

ر هذه اصول مهاصحت عند المستدل صمّ البناء عليها فها بعد، الاصل الاول

فنقول في اولها انا نجد الشمس والقمر والكواكب حّسا تبدو من مشارق الافق فتطلع مريي و جه الارض جزءًا بعد جزء حتى ١٥ تستكمل طلوع اجرامها ثم تأخذ في الارتفاع و التعالى على تقويس مشاهًد إلى أن تنتهي من السموُّ إلى غاية مالها في خط واحد مارُّ على سمت الرأس متوسط بين مشارقها ومغاربهاء فسمى خط نصف النهار فاذا جازته اخذت تحو المفارب متحدرة من غاية ارتف عها عائدة

<sup>(</sup>ر) ب عجزي (r) خزار تناياتها .

بالتراجع على ما تقدم من الحال حتى توافى افق المغرب فتغيب اجرامها قيه جزءًا بعد جزءً إلى أن تستخني عن رجه الارض ثم تعود بالغد الى مشارفها الامسية فن لم يقتصر في مثل هذه المعالم الشريفة عسلى ملاءب الصبيان السخيفة و يستنكف عن المناد و المكابرة ينؤر عن هذه ه الحركات الاستفامة بحسب النظر في الحال المقتنص من الحس لامرين: أحدهما ان العود فيها الى المبدء تمتنع اصلا فيما استقام منها الآبالرجوع فقط و واجب بالعترورة فيها استدار والثاني ان الاستقامة توجب اختلاف الاعظام لاختلاف الابعاد بين البصر والمبصر حتى يكون على المظم ما يكور \_\_ مقاديرها في المنظر في اقرب المواضع منها الينا و يحصل ١٠ هَا قَبِلُهُ ۚ التَرَايِدُ مِنَ أَصَخَرَ مِقَادِيرِهَا فِي الْمُنظِرِ وَالتَّناقِصِ بِعِدْهِ اللَّ ذلك المقدار ويكون التفانى وراءهما في الشرق والغرب وكان الاشخاص العلوية علتلفة المقادير فواجب فيها ان تختلف مواضع تغانيها التي هي باستقامة الحركة مواضع الطلوع والغروب وذلك خلاف الوجودمن طلوع اجرام جميعها من وراء سائر واحد غير مرتفع ومدارها على ١٥ حال واحد وفي ذلك كفاية في نني الاستقامة عن هذه الحركة ، وكون السبأتر غير مرتفع عن وجه الارض كافِّ ايضا وهم من عني رأى الطلوع و الغروب من جبل كالمتابية؛ و براهمة الهند لانه غير مدرك بالحس واذا غباب عنه كالنب موجبه و اثره اولي بالغيبة عنه . رَ هَذَا هُوَ الدَّلِيلُ الذِّي أعتبِدهُ بطلبيوسٌ في استدارة الحركة السائية

<sup>(</sup>١) ع : المال (١) ع ، ب : قبل (١) ع ، ب : اف (١) ع ، ب كالماية . م : كالماية .

واذ ليس للا بدية الظهور من الكواكب طلوع وغروب فانه استدار .

بدوا ثرها الموازية المرتسمة بهذه الحركة عسلى استدارتها ايضا و ان
النقطة التي تتوسطها هي قطب السماء و لسنا تتمرّض لذكر الاراء
الركيكة التي ذكرها في اتبقاد الكواكب عند مسامنتها بعض مواضع
الارض و انطفائها عند بعضها فإن امثالها اكثرها عرف من اهل زمانه
و لم لا يكثر وليس ينحصر في ملك و احد غير الحق ،

و اما ما انحرف عنه فتشعّب الى ما لانهاية ؛ ثم استدلّ بطلبيوس على كرية شكل السهاء بقياسات طبيعية و من الطرق الاولى مأخوذة ولكل صناعة منهج وقانون لايستحكم عليه ماهو غارج عنهما ولذلك كان ما أورده مما هوخارج عن هذه الصناعــة اقناعيًّا غير صرورى و ما وجدنا الى الصفاعة سلَّما ثابنا على مناهجها لم يتحرف عنه الى ١٠ ما هو خارج من طرقه و مدارجه فما ذكر وجود السلاسة في حركة الكرة اكثر و مي لممري كذلك في كل متحرك على محوره و الكرة مع سائر الاشكال المجسمة في ذلك شرع واحد لان هذه الحالة تلزم من جهة المحور دون الشكل، ومنهما فعنل الكرة على سائر الاشكال المضلمة في العظم والسعة ثم احاطة السماء بما في ضمنها فهي لذلك كرة ٥١ وهذا مطَّرد في الاشكال التي تساوي عيطاتها محيطات الكرة بالمساحة وليس بمانع عن احاطة شكل مستقيم السطوح بالكرة اذا فطلت مساحة احاطته وتكون حركتهما معاعلي محور واحد ومنها تشابه الاجزاء

<sup>· \*\*(1)</sup> 

و مهما عتى به حال من الاحوال الطبيعية سياوت الكرة فيها المجسم المستفيم السطوح اذا تقاسمت جميعها الكيفية الموجبة فلتشابه بالسواء وسرت فيكل وامحدمتهما على صورة واحدة اوان عني به حال وضعي كالطرف من الوسط لم يوجب ذلك الاستدلال سوى ان الاثير كرة لأنه كرة و ذلك غير مفيد ومنها ايجاب الشكل السكري للإنساء الدائمة لوحود الاشكال المختلفة للاشياء الدائرة وذلك قريب من الاقناع لتناول الدثور ماتحت الكون والقساد من جهة حروفهما وأركانها التي تختلف فيها قوة التياسك ولكن استدلال بطلبوس على نني النمطيح والساطة والصور الطبقية عن تلك الاجرام بثبات صورها في جميع ١٠ التواحي من السماء غير صحيح فإن القطعة المستديرة من تقمير الكرة لن يراها من في جوفها على المركز كان او على غيره الآستديرة غير! متغيرة عن صورتها باختلاف النواحي الآ ان تكون الحركة على استقامة و تلك القطعة لا عبلي كرة وقد قدّم نني الاستقامة عن حركة السهاء. ومنها الاستدلال بالتحليل في اطراد الآلات والمقايس عن الشيجة الصحيحة.

المستدارة وذلك صادق في الحركة بين المشرق والمفرب فلا تصل والمفرب فاما الاستدارة في العرض بين الشهال والجنوب فلا تصل بقواعد امر الآلات وهي تتبع الصواب بحسب ما يفرض للسماة من شكل فيا سوى العلول و نحن نرى ان شكل السماء لا بتضع امره بهذه الدلائل وحدها و لذلك فقول انه قد استبان من حركة الكواكب بهذه الدلائل وحدها و لذلك فقول انه قد استبان من حركة الكواكب بهذه الدلائل وحدها و لذلك فقول انه قد استبان من حركة الكواكب بهذه الدلائل وحدها و لذلك فقول انه قد استبان من حركة الكواكب بهذه الدلائل وحدها و لذلك فقول انه قد استبان من حركة الكواكب بهذه الدلائل وحدها و تشابه بهذه الدلائل وحدها و تشابه بهذه الدلائل المتعارات متواذبة بتساوى زمان العدور في جيمها و تشابه به تشابه المتعارات متواذبة بتساوى زمان العدور في جيمها و تشابه به تشابه المتعارات متواذبة بتساوى زمان العدور في جيمها و تشابه به تشابه المتعارات متواذبة بتساوى زمان العدور في جيمها و تشابه به تشابه المتعارات متواذبة بتساوى زمان العدور في جيمها و تشابه به ت

أبداضها فى أبعاضه ولوكانت هذه المدارات كلها على سطح مستقيم مركزها فيه قطب السماء لم يُخلُ ذلك السطح من او ضاع اربعة بالقياس الى انتصاب الفامة .

ا ـ فاما ان یکون الانتصاب عمودا علیه حتی یقوم مقام السقف و لوکان گذلك نا كان فیه طلوع او غروب حاصلا اصلا ولكان حال ه الكواكب فی خلاف جهــة سمت الرأس عن القطب كمثل ما نقدم من التصاغر و التفائی و الحفاد عن البصر لا الفروب بالجرم .

ب \_ و اما أن يكون الانتصاب موازيا له فيقوم مقام الحائط من جانب القطب و لوكان كذلك لما جاوز كوكب حمت الرأس نحو الجنوب ابدا و لكان الابدى الظهور منها في تساطه عن القطب أعظم في النظر منه في تعاليه .

ج \_ و اما أن يكون ما ثلا فيها بين و الوضعيين المتقدمين فأن كان ميله سواء في جهتى الشرق والغرب لزم في الكواكب الجنوبية عن سمت الرأس التصاغر و الحنفاء بحسب التباعد حتى يحصل فيها النفائي ايضا و أن كان ميله الى احدى جهتى الشرق و الغرب اكثر لم يتساو ١٥ بعد المطلع و المغرب في الافتى عن خبط نصف النهار و في المدار ايضا والوجود بمعزل عن موجبات هسده الارضاع و إذا امتنع أن تكون مدارات الكواكب على سطح مستقيم وجب أن تكون على سطح بحسم غير مستقيم و واذ حركه دورية فلا محالة أنها على محود و الوجود

بالفعل يوجب التناهي و نهاينا المحور هما قطب ذي المحور فالسماء اذاً ذات قطبين قد انحط احدهما في الجنوب يقدر ارتضاع الآخر في الشهال و هذا الشكل يمكن ان يكون كُريا كما يمكن ان يكون يعنيا اوعدسيّا او اسطوانياً اوعزوطيّا اومصلماً فليس استدلال بطلبوس بثبات اقدار الدكوا كب في جميع نواحي السهاء و جهانها على حال و احدة بناف النصليم عن الشكل انما هو نافية عن نفس الحركة و الرسوم التي ترسمها الاجرام بها .

قاما نق الاشكال المختلفة عن السياء ما خلا الكرّبة فنحن غير مشكّنين منه الافيا بين الثاني من المباحث السنّة و بين الثالث و لذلك ١٠ نؤخره الى موضعه .

#### الاصل الثاني

فاما الاصل الثاني في اتبات الكرية للارض فليم إن للارض المتدادا في العرض بين المشرق و المغرب و امتسدادا في العرض بين الشيال و الجنوب، و قد اعتمد بطلبوس في تعرف طولها اختلاف ازمان الشيال و الجنوب، و قد اعتمد بطلبوس في تعرف طولها اختلاف ازمان الشيال و الجنوب، و قد اعتمد بطلبوس في تعرف طولها الختلاف ازمان في الكسوفات و القمرية منها عاصة و هو الرجه فيه الآ أن زي انه لا يتروج في المبادي ما لم يقدم أمامه مقدمتان حتى يصبر بهيا الامر ضروريا، و احدهما امر الكوف حتى جلم سبب التمويل عليه و سبب ايشار و احدهما امر الكوف حتى جلم سبب التمويل عليه و سبب ايشار القمري منه و فقول فيسه ان النود في جرم القمر لو كان ذائبا غير القمري منه و فقول فيسه من غير عارض مستفاد لما انسلخ عن بعض جرمه و متى في بعض من غير عارض

<sup>(</sup>۱) کے ایپ زان کتا ہ

يعرض٬ و من تأمَّله وجده دائما منه في الجانب الذي يلي الشمس٬ و الله في ليالي الشهر يكون بقدر البعد عن الشمس، و أن القمر أذا اجتاز على شيء من الكواكب المتحرِّرة او الثابته او السحابيَّة المجرِّية ستره عن الصارنا وكسفه مقدارا من الزمان يحوم اكثره حول سباعة ثم كشفه ويكون لحوقه به من جانب المغرب حتى يُظنُّ بالمستنز انه دخل ه جوف القمر من شرقه ثم يخرج بعد انقطا. المدة من غربه و لان المهلُّ بحليلُ الامر دون دقيقه بكون على ثلث خس ما يكون بين النبر بن حن البدور والامتلاء اما بالعشبات فيكون أولى ظهور القمر في غرة الشهر، و اما بالغدوات فيكون آخر ظهوره في سلخ الشهر ، و ظاهر ان القمر لم ينتقل من احد جائي الشمس الي الآخر الابعد الاجتياز ١٠ عليها وكسوف الشمس اذا اتفق فبالقرب من منتصف ما بين حدى رؤيتي القمر في المشرق و المغرب اعنى مدّة السرار وليس هناك ساتر غير القمر وهو الذي يسترها عنا و يكسفها وخاصة اذا لم تنفصل الشمس عن الكواكب التي يستره ايعنا الابعظم الجرم٬ فاما في لحوق القمر من جهة المغرب وبدؤ كسوفها منه والقصاله عنها من جانب المشرق وتمام هر الإنجلاء منه وزمان المكك فانها فيهيا متشاجهان وترى استدارة حرف القمر عيانا على وجهها وكموف الشمس اذا بالقمر اذا توسط ينها وبين البصر ويكون الجانب الذي يلي الشمس منه مضيًا والذي يلينا بحالة غير مستثيرًا و لا بزال ما يواجهها منه كذَّلك و على مقداره

<sup>(</sup>۱) س کے انہیں کام وق کی : استخر ان

لكنه مختلف الرضع من جرمه بحسب البعد مين النبرين غانه يتسافل دائما الى الجانب الذي يلينا من وقت الإهلال الى وقت البدور في الاستقبال، ومقدار المضيُّ فصف بسيط كرته بالتقريب لانه في التعقيــق برجح على النصف من جهة فعل عظم الشمس على عظم القمر العلوها عليه ه مع تفانيهها في المنظر و ابعنا فلم نشعر بمكث الكسوف الذي يستغرق كل جرم الشمس فالشران لذلك حينتذ مرتبان بزاوية واحدة وكل شيئين كذلك فان اقربهها لاعسالة يكون اصغرهما ونحن نرى من أ القمر نصفه ايينا بالتقريب والنانقص عنه قليلا في التحقيق لكون القمر قاعدة لمخروط الاجمارا لكن المرمى منه غير متذير بالمقدار والوضيع . ﴿ مَمَّا – فَأَمَّا عَنْدُ أَجْتِهَاعُ النَّمُونَ فِي الْعَاقَ فَيْكُونَ النَّصَفُ المُسْتَذِرُ نُحُورُ الماو والنصف المرمى نحو السفل متبياً بنين ، وأما عند تقابلها في الامتلاء فيكون كل النصفين نحو السفل متحدين وفيها بين هذبن الوقتين مختلفين يشترك منهها طائفة نحيط بها نصف دائرتين وهو النور في جرمته .

و اما كوف القمر فأنه يعرض له عند توسط الارض بينه و بين النمس حتى يجب بكودتها الشعاع الواقع عليه لان امتداد ظلّ الارض فى خلاف الجهة المواجهة منها للشمس ضرورى والمستنبر مها حصل فى الظل زال عنه الهنيا، و متى تنتى القدر عن الظلّ او الشمس باختلاف طراقه جلل الكوفات فقد حصل ما غلنا ان

كبرف

<sup>(</sup>١) كا بها: تاريا (٢) ١٤ المنوف (١) ج مام الكوالين.

كسوف القمر حال عارض له في ذاته ومثل ذلك لا بختاف في مقداره و أوقاته عند كل من تمكن من ملاحظته و أن كسوف الشمس حال عارض البصر دون ذاتها والسائر اذا اقترب من الابصار واختلفت امكنة الناظرين اليه خالف بين ادراكاتهم له في مقدار ما يستر وربما سترعن بعض ولم يسترعن بعض واذا كان مع ذلك متحركا اختلف م عندهم وقت الدتر ايعنا وهذه حال القبر من الشبس وكسوفهما في البلاد و لذلك لم نعتمد في الاعتبار غير الكسوفات القمرية دون الشمسية. و المقدمة الثانية أنا متى وجدنا عــــلى وجه الارض عدة مـــاكن يرتفع القطب فيهما بمقدار واحد اوبمرّ على سمت الرأس في جميعهما كوكب بعيته او يوافى منها ظلك تصف النهار عسلي بعد و احد فيها من ، , القمة وجهة واحدة عنها اوكان بعد مشرقه فيها عن خط نصف النهار واحدا قابا نط ضرورة انها عبلي خط واحد من خطوط الامتداد الطولي وتحت مدار واحد من مدارات السهاء المتوازية -

ثم اذا تقرّرت هاتان المقدمتان عُدنا حينتذ الى استدلال بطلبوس على الاستدارة في الطول وقلنا ان الخط فيه لايخلو من م ان يكون مستقيما او متحنيا، و المتحلي اما مقمر ا و اميا محدّبا، فاما الاستفامة فانها توجب بجميع من عليه لكون الطلوع عليهم والغروب عنهم في آن واحسد من الزماري، و التقعير يوجب اختلافها وسبق الغربي منهم الى الرؤية قبل الشرقيء ثم التحديب يوجبهما مختلفين على عكس حال التقمير من سبق الشرق الى الرؤية قبل الغربي، فهذه موجبات ٢٠٠

الصور الثلث ونحن اذا تفقّدنا الكسوف القمري الواحد بعينه وقد رصد وقته في بلاد هي عــــلي خط واحد من خطوط الطول من غير التفيات فيه الى غور ارنجد وجدناه مختلف الوقت من الليل عندهم لكن وقت الكسوف! فيها و احد فالاختلاف الذي فيها اذاً من جهة ه اختلاف اول الليل لان الشمس غربت عن الشرق قبل غروبها عن الغرق فصار الماضيءن الليل عند شرقيهم اكثر مته عند غربيهم، وعلم من هذا أن الارض مستديرة في طولها و ليس ذلك بكاف في امرها فاته بمكن ان يكون مع ذلك مستقيمة في العرض كالحال في الاحطوانة و المخروط او مقدّرة على صورة السرج و الاكاف، ونحن ١٠ نذكر قبل استدلال بطلبوس عليه ارب الساء ليست هذه التي تراها سأكن كل بفعة فقط اما في العلول فقد اوجبت المودة في الحركة اتصال السياء على استدارة جمّياس المنجمين فهي أذاً في هذه الجهة اكثر بما يرى والما في العرض قلا يختي من زيادة القطب ارتفاعيا وانخفياصا بل يعتطر الى القول بانه ظهر منها ماكان خفيها وخني ماكان ظاهراء ١٥ و يتحقق ذلك بينات نمش و طلوعها و غروبها في البلاد الجنوبية بر تأبَّد ظهورها في الشهائية و يكوكب سهيل الطالع القارب في البلاد الجنو بيبة و تأبد خفيها في الشالية .

و أما في الجهات التي بين الطول و العرض فيعرف من النهار الإطول في تلك البلاد المذكورة ، والمثل يلد بلغار الموغل في الشهال و بمدينة

<sup>(</sup>١) م: القبرف.

عدن الجنوبية عنه أذ لايزال مكة تجمع بين أهليهما في الحسبَّج تفرأ فيتحوَّل بخبرهم السماع من الثقة الى ما يشاكل العيمان و هممذا النهار بحدود عدن لايفضل على الاثنتي عشرة ساعة شيئا كثرا و في حدود بلغار لا يقصر عن السبع عشرة ساعة الأيسيرا، فبين طلوع الشمس اوغروبها فيهيا ساعتان٬ فعند طلوعها عسلي عدن يكون قد ارتفعت ٥ بلغار بقدر حصة الساعتين فالغثاهر يلغارا من السماء في جهة المشرق الصيق ومغربه ذلك المقدار الذي ليس بظهاهر لعدن و تستدبر تلك القطعة في اللفل القطب وكذلك الظاهر لعدن مري جهة المشرق الشتوكي و مغربه مثل ذلك المقدار و هو خغي عن بلغيار٬ و اذا كان الامر على هذا قلنا حيثذ ان خط العرض في الارض لا يخلو من احد ١٠ الاوصاع المتقدمة اعني المستنقبيني والمنحني بالتقدير او التحديب فاما الاستفامة فموجبها ثبات القطب في ارتفاعه على حاله بالمسر على ذلك الخط نحو الشهال اوالجنوب وبغلم اعظم الدوائر الابدية الظهور الماسة للارض عبلي مقدارها؛ و الكواكب التي في ضمنها على عددها لكن الوجود ينافيه وينفيه فليست الارض في هذا الامتداد بمستقيمة –و اما 😘 التقمر فموجه أنَّ ما حصل لساكن شفره الجنوبي من حال القطب و الكواك الابدية الظهور إذا اخذ منه نحو الشال يأخذ في النقصان في المريء و لابرال يتناقص على الامصان فيه لكن الاس في الوجود على خلافه من تزايدها وهو موجب للتحديب والاستدارة فالارض

<sup>(</sup>١) ع: للخلو (١) ج، ب: خيره.

اذاً في هـذا الاعتداد مستدرة و اذا كانت كذلك في جهتي الطول والعرض معاً وجب لسطحها الكرَّية ثم ليس نَشُو الجبال و ان شمخت بمخرجها عن ذلك لصغرها بالقياس الى كلها فافها لا يقوم منها الامقام الحشونة الفادحة في استواء السطح دون استدارة البكل فان تخالجت ه التكوك قلب متأمل فظن ان هسده الاستدارة تختص المعمور من الارض دون باقي الجوانب كما ذهب اليه بعض اتمة المتكلمين عدلنا التوثقة الى دليل آخر من ظـــلّ الارض؛ فعلوم ان شكل ظلَّ المستنير من السراج يكون على الجدار بصورة الفصل المشترك بن ما اطال من التي، و بين ما اظلمه ان استدار فدوّرا و ان تشلُّك فشلَّنا و ان تربع ١٠ - فمربَّما و أن استطال فيستطيلا ، و على هذا سائر الاشكال ، و نحن أذا تأملنا كاسف القمر احسسنا حروفه بالاستدارة وخاصة اذا قسنا قطعة بين بدء الكسوف وتمامه وبين اول الانجلا. وآخره فاطَّلمنا على اكثر دوره و نظام محيطه و علمنا إن الفصل المشترك بين ما يستضيء من الارض وينهما ينبعث الغلل منسه هو دائرة؛ ثم ليست الكسوفات مقصورة الشال والجنوب على جهة واحدة ومن الانحراف فيهما على مقدار واحد ومن الليل ايضا على وقت واحد حتى يخصُ تلك الاستدارة موضع من الكاسف دون آخر فليتكاثر ثلك الفصول المشتركة و اختلاف مواضعها من الارض مع التماق الرها في الطلّ عند القمر بالاستدارة تزول الشبهة في امر الارض وتثبت لها الاستدارة من جميع الجهات · 44 : (1)

فهی

فهي أذًا في الحسّ كرِّية ' وإذا تقرُّد الاصلى النَّالِي وضحت كريَّة الارض نقول في عرض السياء بين الشيال و الجنوب اله كرى الاستدارة، و ذلك أنا متى قصدنا عدة مساكن على خط واحد في عرض الارض وحصَّلنا الكواكب المبارَّة عبلي سمت الرأس في كل واحد منها تم اعترنا أبعاد عمرات تلك الكواكب في خط نصف النهمار بعضها من ه بعض وجدناها عبلي نسب المسافات الارضية بين المساكن، وكذلك و جدنا ارتفاع القطب فيها متفاضلا بمثل تلك النسب؛ و سطح الارض مستدير فسبلا يتاسبه الامثله فتحديب الارض في العرض اذآ مشايه تحديب الساء فيه الكن هذا التشابه بالوجود لذلك" في كل خط من خطوط طول الارض فسطحها باسره مواز لسطسح النهاء باسره ١٠ و الارض كرة؛ فالسهاء اذاً كرية الشكل - وهذا تمام الاصل الاول المتقدم -

#### الاصل الثالث

و لكن التشابه و التواذى لايكون بين الدائرتين او بين الكرتين الآ باتحاد مركزيهما فركز الارض هو مركز السياء فوضع الارض الأ باتحاد مركزيهما فركز الارض هو مركز السياء فوضع الارض اذاً هو وسط السياء و هذا هو الاصل الثالث - و قد قصد فيه بطلبوس بعد ان تسلّم كربة السياء بما حكينا من دلائله تنويع خروج الارض من الوسط الى ثلثة انواع: احدها التنجى عن المركز مع تساوى

. بُعدها عن كلا القطبين • و الثاني التحّي عنه على استقامة المحور نحو احد الفطين و الثالث على خلاف التوعين الأولين فيما ينهُما – و اعتمد في ذلك على اربعة اصناف من الادلة احدها ان التنحي عن الوسط يقتضي خلاف ما عليه الوجود من تكافى. فضل نهاري الصيف و الشتا. ه ويطلان الفعتل بين النهمار والليل في الربيع والحريف في وسط ما بين مدارى المنقلبين العمينيّ و الشتوىّ لان الارض في النوع الاول من التنحي يكون الى موضيح من النهاء اقرب وعبًّا يضاطره منها ابعد' فالساكن منها في الوجه الذي نحو اقرب القرب يرى من السهاء ١٠ ما ينتهي اليه منها السطح المستقيم المار على مسكنه على التماس بسبب الاستقامة في الادراك البصري و ذلك اقل من نصف السها. و الساكن منها في الوجه الذي نحو ابعد البُّعد منها يرى اكثر من نصفها الآ ان يكون التنحى بمقدار لايفعتل على نصف قطر الارض وذلك خاص بابعد هذا البعد دون سائر الابعاد و اذا كان المرى من السها، غير نصفها ١٥ لم ينتصف الافق المدار المتوسط لمدارى المنقليين فسلم يتسباو النهار والليل فيسه و لا في غيره اجتاء عند من سكن خط الاستواء اعني تحت المدار المتوسط حيث لا يرتقع فيه القطب شئيا الرا اصلا هناك و اما ني المدار المتوسط فيه و في غيره من المساكن و اما فيها عدا هذين الموضمان أعنى القرب الاقرب والبُعد الابعد من مساكن الارض فتكون ٣٠ ابعاد الكواكب في ناحية المشرق بمقدار يخالف ابعادها في ناحيسة المغرب ويلزم منه اختلاف رؤيتها في هاتين الناحيتين و تفاوت مابين

نصنى النهار فى العلول والقصر و الوجود يساخ ذلك و يكذّبه و فى النوع الثانى من التّحى يصبّح الحال فى تأبد استواء الليل و النهار عد ساكنى خسط الاستواء و لا يمكن ذلك عنسد غيرهم ان يكون فى المدار المتوسط و ذلك كله لاختلاف ما بين قطعتى السباء [فوق الارض و تحتها] و لو زاد فى هذا النوع دليلا من مسامتة الشمس سكّان خط ها الاستواء انها عندهم لا يكون حينتذ فى المدار المتوسط و لكن فى مدار آخر ان لم يمتنع كونها بكثرة التنجى لكان معينا قوبًا .

و الصنف الثانى من دلا تمه رؤية الناس قاطبة سنة بروج ظاهرة لهم وغيبة سنّة منها عنهم ليصحح بذلك تسارى قطعتى السهاء و اذا رام التطبيق فيه بين الوجود و بين المستدلّ عليه بذلك لم يمكنه الآبننى ١٠ خروج الارض عن الوسط -

و الصنف الثالث من دلائله ما ينوجد من اتصال ظلَّ المقياس و قتى الطلوع و الفروب في المدار المتوسط على استقامة .

والصنف الرابع من كموفات القمر انها مع خروج الارض من الوحط لا يكون ابدا على مقاطرة الشمس، ونحن نقول ان هذا الاصل الثالث قد يكنى في الدلالة عليه تناسب الابصاد الارضية مع نظائرها من الابعاد السائية فانه غير مطرد الآ باتحاد المركزين، ويكنى في الاستشهاد عليه الصنف الرابع من هذه الاستدلالات، وذلك ان كموف القمر في المدار المتوسط لم يكن دائما على المقاطرة اذا كان تنجى الارض

<sup>(</sup>١) مُن تُعت الارش وقوقها .

بالنوع الاول منه الآادا اتفق الكموف على البعد الابعد اوعسلى
البُعد الاقرب وفي الرائد المدارات يمتنع كونه على المقاطرة وما رؤى
فيظ للقمر كموف على الطلوع اوالفروب الآوبُعده فيه من أحدى
الفطق الثيال و الجنوب مساولهد الشمس وهي حبننذ كذلك على
الطلوع اوا الغروب عن نظير تلك النقطة .

واما الصنف الاول من استدلالات بطلبوس فلن يطرد الا بعد صحة الاصل الرابع ولم يصححه بعدا وهذه صناعة لايبني فيها على التوالى دون المقدمات الآعند العنرورة الصادة و أنما لايطرد لان الافق أذا كان نهاية السطح المستقيم الحاس للارض عسلي المسكن المستنع قطعة الساء بتصفين الآفي وضع واحد من التنسي يمر فيه هذا السطح على المركزا و يكون المسكن حيثة على الوسط نفسه ،

و اما الصنف الثانى فقد عول عليه اراطس فى ظاهراته ولا تراه معتمدا المبلست البروج أعيانها ظاهرة السائك فى المبادى من ارائلها ولا الوغل فيها ايضا فان تحصيل ذلك و معرفته تكون بمقتمنى الحساب الا العيان وليس يختى ان أعلام البروج هى صُورُها من الكواكب الثوابت وليست تقتسمها على سوا. حتى يكون فى كل برج صورته فقط فيصح هذا الاستدلال من جهة علامات البروج موانا وجهه

(۱) ليس في ب الح الم 19 م : د (۱) ح : مها (١) جا ش و : قال احد بن السرى عنا المن الها د كره اوظيدس في طلاحراته في الشكل الاول منها في استدلاله على ان الارض في وسط الساء و أم يهذا المنه المنه المنه المناه المنه المرج ساران : ج اص ١٥١ (٥) م الح ارراه، المنه ا

الصحيح ان يحصل كوكبان يطلع اولها يغروب الثاني، و يكون بعد مطلعه عن احدى نقطتي الجنوب و الشمال مساويا لبُّعد مغرب الآخر [ عن نظير"] تلك النقطة فاذا وجدا على هذه الهيئة رصد تبادلهما بالمشرق و المغرب؛ فان غرب الاول بطلوع الثاني صمَّ الاستدلال وعبلم ان الافق قد نصف دائرة عظمي في الكرة و الدائرة العظمي لا تنتصف ه الا يمثلها و فالافق في الحسّ إذا أدائرة عظمي و صحّ به الاصل الرابع متىكان ما ذكرنا عامًا لجميع الآفاق ونحترس بهذا الاستثناء والتاكيد عن الوضع المذكور من انواع التنعي وكان هذا الصنف بالإصل الرابع ألِق منه بالثالث -

و اما الصنف الثالث و هو تركب مثل المقياس على الحط الواصل ١٠ بين مطلع المدار المتوسط وبين مغربه فسبيه أن هذا الخطّ أذا كان قطر افن حصل فيه هـــذا التركب<sup>ع</sup> لانفراز المقياس كالمركز وامتى كان وترا بطل ذلك فيه و امتنع لكن الافق غير مار بالتحقيق على المركز فالخط المذكور اذاً بالتحايق وتر ايضا لانطر ثم التركب؛ في الوجود يقتضيه " قطرًا • فهو دنيل على صحَّة الاصل الرابع و أليق به • ١٥ و أما الصنف الرابع من استدلاله فهر المعتمد بالحقيقة؛ و مثى علم ما يبازم كل واحد من توعى الخروج عن الوسط من المحيال والحلف! تم كان النوع الثالث مركباً منهما النتزم منه ما يلز مهما بانفراد وتركبب .

<sup>(</sup>١) م: علم (٣) م: عن مد فلز (٣) م: يعترس (١) ج ١ ب ١ م : التركب (٥) من م ١ و ١

# الاصل الرابع

فاما الاصل الرابع فقد استبان عا ذكرنا انه داخل الاصل الثالث و فرغنا منه ٬ و أنما عاد جالبيوس فيه الى ما ذكر في الاصل الثالث من قطع سطح الافق السهاء يتصفين والبس يقطعها غبر السطح المار على ه المركز وانه لم يمكن ذلك ان لوكان للارض قدر وعني بذلك ما فوق فلك القمر فان للأرض عندكرته مقدارا محسوسا به لاينصفها الافق في الحُسّ من أجله و ذكر فيه أيننا طريق المكس من صحة المقايس ر الاعمال المبنَّية عليها كما ذكره في استدارة السهاء .

## الاصل الخامس

و لنعد الآن الى الاصل الحامس؛ وهو ينقسم الى قسمين: يقتضى اسدهما انتقال الارض من الوسط الى جنية ماً ؛ والجنية المقابلة لكل مسكن اولاها؛ لان السفل في سمتها فيتصور عُوي أجزاء الارمن اليها؛ فان احتقرت منتقلة كذلك في موضع اقتربت فيه الي موضع من السهاء و تباعدت عن نظره٬ و لوكان ذلك لوجد لها في الموضع الذي اكتفلت هـ اليه حال من الاحوال الثي\ عددناها في خروجها من الوسط و ليس من ذلك شيُّ بموجود و أن المتدَّت في الهُويي و لم تستقر وجب منه وقت الحركة ان لا يلحق جا شي تقبل منفصل عنها لتحركها" مماً و ان كل الارض لامحالة اشدّ حركة لفضل عظمها على ماهو اصغر منهما (١) دادق ع: دارعه (١) عدركه.

من اجزائها؛ لكن الهيأة والصخرة العظيمة سيان في اللحوق بها و ان تفاوتت المدة فيه، ولزم أيعنا أن يبلخ الارمس الساء في جهة الهُوَى الآان تصير للسها. ايضا حركة نحو تلك الجهة مساوية لحركة الارض كإحكاها محمد بن زكريا الرازى عن الشمنية فتصير حركمة الارمس و سكونها بمثابة واحدة للزومها في كليهيا الوسط؛ وهذا ما اعتمده ٥ بطلبوس في هذا القسم الآان دفيه تبجب المتسجب من كون الارض مَمَ تَقَلُهَا فِي الْهُواءِ طَافِيةً غَيْرِ وَاسْبَةً بِمَا اشَارَ اللَّهِ مِنْ صَفْرِهَا بِالقَيَاس الى السماء غير دافع" له و لا مغن شيباً، فكل العالم الى اقصى نهايته لوكان من اثقل الاشياء غير بخيالف بعظمه حال الارمني في الطفو و الـكون بل لو توهمت الارض مرتفعة و في و سط العالم هيأة واقفة ١٠ الكان التعجب على حاله بقدر حصّتها من الثقل، و أن يزول مالم يتبين أنها وغيرها من الائقال مضطرُّ إلى الوقوف هناك ويقدر مالهـا من النفل تسرع الله و تتسابق نحوه لتستفر في حقيقة السفل، ثم الاقاويل في سبب هـــذا الاضطرار كثيرة منها جذب السهاء الارض من كل النواحي بالسواء، وذلك بيطل بالجزء ومنها المتفصل عنهما فانب 10 ما يلحقه من الجذب من جهة الارض افتر وتجب ال تستلبه السهاء الى نفسها من غبير تلمك الجهة حتى يطير اليها ولم نشاهد ذلك قطَّ الصخرة مثلا اومدرة ولم يشعر " بقوة هذا الجذب انسان ومنها جذب الاجتبام لامساكها مع شدة الاختلاف في نفس الخلاء عل هو موجود

(1) ج : ب : بعب (r) ب: والية (r) ج اب : والتي (1) ج ، ب : أنظر ،

بالفيل وعل يخلو مكان من متبكن بالاطلاق، ومثبتوه لايضيفون الجذب اليه الاعند الحسَّلُو فإذا صلاً جسم لم يحذب اليه جسها آخر و مكان الارض علو. بها؛ نهيه للساعة حوجوداً و في جوف الارض عصورا حتى يجذب الاجسام اليه و ان انتقض ذلك بالمتحركات الحفية! ه عن المركز اذ الحلا. غير مقرق في الجذب بين الثقيل و الحقيف، و أنما يفرق بن انسائل المائع وبين الفليظ المتماسك الممتنع فلا محالة ان الخلاء الذي في بطن الارض عسك الناس حواليها، أليس احسد المتقاطرين من سكانها كالمستقرعلي القرار عارف من نفسه حال الاستواء و الآخر كالمشدود أنحرهاً عسلي السقف يعرف من نفسه الانتكاس ١٠ و الامِنطرار٬ و ليس احدهما اذا انتقل الى مكان الآخر بواجد فيه غير ماكان يجده ذاك ملكن الناس في جميع مواضع الارض على حالة واحدة ليس عندهم ما ذكرنا خبراء وامتها الدفع فبعض يقيده بسرعة الحركمة حواليها وبعض يطلقه و قد مال اليه بطلبيوس و أشار الي الدهم و لوكان منه شيء لكان أثره في الاصغر من اجزاء الارض اظهر منه ان أعظمها لكنا لانجد الاصغر بذلك الدعم اسرع اندفاعا إلى الارض و اشد حركة، و الاتفاق فيها بين النباس و اقع على تسمية ما فوق الرأس علوا و تسمية ما تحت الرجل سفلا لمكن القائس اذا تعرف الحال في موضع واحد من الارض تخيّل اله ان جهة العلوّ واحدة بدينها وجهة السفل كذلك عتـــدة في خلاف جهة العلو بالفا ما يلغ (١) حـ ٢٠ ج. ال وقاوا: المقينة و فاب: المنينة (١) ليس في ب ، ج. م.

حتى يتهادي به سوء مأخذ النظر الى الفان بان الارض ان توهمت مرتفعه مخلًا "سبيلها عما يعتمد عليه بثقلها انها ستهوى دائما على سمتها الى ان تمانعها السهاء فتمنعها ويعتمل من ذلك في سبب قيام الارض والسط السياء الى اقامة اجزاء تحتها علوية الاعتباد تدعمها فترفع ثقلها حتى تكافى قوة رضها قوة سفولها او الى تسكن بقسر" او الى احداث كون بعد حكون اذاكان الحكون عنده عرضا و الاعراض غير باقية و سـائر ما هو أبصر به من صناعته و العلو و ان كان ما فوق الرأس والسفل وتحت الاقدام عنان الامر فيها اذاعم جميع وجه الارض و لم يخص ذلك موضعا دون آخر حصل منه ان جهة السهاء هي العلو بالاطلاق وانها سقف اينيا كانت وان جهـــة الارض هي السفل م بالاطلاق وانها قرار ابنيا كانت واستبان ان العلو هو التساعد عن المركز و أن السفل هو الدنوّ مته و البه اقدام من على و جه الارض لكن ما حكبناء اولا هو أقرب الى النصور العامي فلهذا <sup>4</sup> يظن بمــا تذهب البه في وسجل السالم انه السفل بالحقيقية انا نأخذه بالاماني و الهري او تتبعه اتباع مذهب و رأى معتقد؛ و أنما يضطرنا الله - 18 الوجود عند قياس موجب بعض البقاع الى بعض الما يطلبيوس فانه قال ان الاتفال تغزل على حطح الافق أعمدة٬ وكل عمود على مطح مماس الكرة عند التماس فمجتاز على المركز اذا اخرج على استقامته واذا كان حال (۱) من ع ، ب ، م وي و زفيلا (۲) من ع اب ام دو و ; يظها (۲) م ; تلسر (i) م التي: فاذلك .

كل موضع من الارض مستوى هذا الحال لم يخف ان ملتتي أعمدة يكون المركز و استيقن ان الانقال ترجحن اليه فحال ان يتجاوزه ثقل في هُويَّة لمجيء التقل الآخر على استقامته من الجهة المقابلة له، فإن ذلك يقتضي و جود تقلين ترتفع احدهما ويسفل الآخر بحركتين فيكليهما طبيعيتين والوجود ه يحظركون هذا الآبتسر في احدهما وطبح في الآخر هذا مني ان أوضح بعدة وجوه جاز بسبب بعده عن الافهام غير المتدرَّبة به، و قد تقدم ان الطلوع و الغروب يختلفان في كل مدار على تناسب المسافات فيه فيضطر الى مثله في انصاف النهار لانها واسطة بين كل مطلع و مغرب نظيرين و سمت الرأس على خط خصف النهار؛ فابعاد سموت الرؤس في المدار السمائي ١٠ مشابهة لتظائرها من أبعاد مساكنها على الطوق الارمني لكن نوول ا لائقال تُكُونَ على خط الانتصاب من سمت الرأس نحو سمت الرجل فهي اذا تنزل في المدار على خطوط تلتق على المحور لكن ملتقاها لوكان في سطح المدار لاحاط نزولهما مع المحور بزاوية قائمة وليس ذلك بمشاهد الاني خط الاستواء واما في سائر البلاد قانه يجيط مع المحور بزاوية ١٥ حادة فالملتق اذاً عسل مركز المدار الى خلاف جهسة القطب ثم قد تقدم ان الايصاد الارضية في فلك تصف النهبار مناسبة لنظائرها من الابعاد السهائية وظاهر ان التناسب لايكون الابالشابه و التشابه تبجة أتحاد المركزين؛ فخطوط الانتصاب في فاك نصف النهار اذاً مُلتَفَيَّة على مركز العالم، وما من مكن في مدار الآوله ظك

<sup>(</sup>۱) ۾ : قار ق.

نصف النهار فخطوط الانتصاب في المدار اذاً ملتقية على وسط المجور و هو مركز الصالم؛ وارصاد المضين للسكسوغات القمرية نطقت في آغاق الارض يهذا التناسب و ان الكسوف الواحند منها بعينه اذا وجد على الطلوع عند احدا اهل المشرق والمغرب وجبد عند الآخرين منهها على الغروب؛ و الذي بين هذين الوقتين في المسكن الواحد يقارب هنهها على الغروب؛ من الزمان تصف اليوم بليلته ومن الفلك نصف الدور لكن وقت البكسوف و احد؛ قليس اللَّ ان مشرق احد الموضعين بدينه مفرب الآخر"؛ و ما هذه صورته من البقاع فملكة سبلاورأ.الصن في مشرق الميارة من الاوص و الاندلس في مغربهما و يوجب فيهم تفاجل الاقدام بالتقريب و ان لم يمكنه عــــلي التحقيق لكون كلي الموضمين في ناحيتي الشهال غير 1٠ متادلتي الجهتن وأأن رصند في بلاد السدو الاندلس كسوف واحد شهد وقته فلهيا" تمياً ذكرًا وعلم منه ان تصف نهيار السند مطلع الاندلس وتصف تهارهم مغرب البندءواذا تنقرر هبذا من امر الاثقال والارمن اعظمها علم ان وقوفها في الوسط ضروري لحصولها! في السقلُّ و أنَّى برائله التقيل الآ الى ما هو: اسفل منه و ليس اسفل 10 من حقيقة الوسط سقل ثم ليس" لكون الوسط سفلا سبب خاص غير الابداع كذاك كاليس عند المخالف فيا يعتقدد سفلا عليه علة سوى الحلق كذلك وعاذكا بعرف سبب كرية الارض لأن ابعاضها (۱) لیس ق ح (۲) ج، ب : الاخر (۲) ب د ج : ایها (۱) ج ، ب : بسولما (۵) لیس ذب ع .

لولم تنهاسك مع تزوعها الى المركز وتزوع ما هو ابعد عه الى الموضع الاقرب منه أن خلاله لم يكن بدَّ من أجتَّماعها حول الوسط اجتماعا مستويا للابعاد تسوية المنزان لكن اجزاءهما متماسكة مخرجة عن وجهها عن الاستواء الى التعتريس بالجبال والانجاد بقصد من التدبير الا لهى وأن لم يخرج لها جلة الإرض عن الشكل الكرى لصفرها عندها. و اذ هذا التمامك في الارض و ليس منه في الماشي و معنى يضمهما و ان كان يتقاصل فان سطح الماء مستدير واصدق كريَّة من الارض لانه ان تُوهم مستوياكان وسطه أقرب الى المركز من حواشيه؛ فما فيها سائل لا محالة الى وسعله و غير مستقرّ الآبعد استواء الابعاد و زوا ل الاعلى و الاسفل ١٠ - من السطح بالانتقال من الاستواء الي الاستدارة؛ وهذا معلى قصده بطلبوس في الاصل الثاني وحوَّله في الاستدلال من الارض إلى الماء قان السائر في براريها نحو الجبال يظهرله منها اعاليها كانها تبرز من الارض شيئا بعد شيء حتى ينتهي اليها، وهذا ظاهر في الوجود يستقم منه الدلالة على الارض و الماء مماً في الكريَّة و متى كان بين السائر و بين الجبل الشامخ جبيلات و، وحصاب لم' يدركها مع ادراك الشامخ الذي وراءها لان المدرك منه هو أعاليه فلوكانت الارض مستقيمة السطح لكان أدراك الاقرب من تلك المتوسطات اولًا أولى من الابعد بل سفوح الشامخ و اسافله الانها اقرب الى البصر من اعاليه بحسب فعنل ما بين القطر و بين الصلع من المثلث القائم الزاوية؟ ۚ قان اعتبر الحال بتأمل نبران موجَّجة في أعملي الجبل (۱) چانونځ (۲) بري د ۱۲ چانه تاوولا.

ووسطه والمفل سبقت رؤية التي توقد في الفلة التي في الوسسط ا و التي في الوسط التي في السفيع، و على استمرار هذا الدليل في الارض و الما. معاً يتفردا الما. بدليل عا يخصّه و هو المراكب في البحار ؛ فان ادقالها تظهر للشاظر اليها اذَّ نالتها من يعيد قبل جَشَّتها؛ و الجثة اعظم منها لولاً أن حدية المناء الكريَّة عتمها وتخفيها مع انبطاحها بسبب ه اختلاف الانتصاب الى ان يزول الستر" بالافتراب، فيظهر حينك شم تعود ال القسم الثاني من حركة الارض وهي على نفسها نحوالمشرق من غير انتقال من مكانها. وقد قال بها اصحاب ارجيهد" من علما، الهند و نظن بالداعي اليها الزام السهاء ما يرى من حركات الكوا كب فيها بالحركة الثانية الشرقية، والزام الارض لوازم الحركة الاولى الغربيَّة ١٠ كيلا تجتمع على السيا. حركتان مختلفتان ممآ - و هذا و ان لم يكن قادحا في مبانى هذه الصناعة فقد قلنا إن لا أثر للحركة الاولى في الإثبر لانها تدير جملته ادارة واحدة فليس محسن من مناهج التحصيل ان يتمسك به أن انتقض من جهات أخر أو ان يمهل البحث عرب حقيقتـــه ولم يخرج الامر فيه من طريقتـــه؛ فأما بطلبوس فانه 10 استجهل القائلــــين بها عن جهة حملهم سرعــــة الحركة على الاشياء التقيلة الكثيفة وجلترها اوجللانها على الاشياء الخفيفة اللطيفة وهذا استدلال هو بالمبحث الطبيعي أليق منه بالتعليمي بل هو اقناعيّ فان

<sup>(</sup>۱) چې ب ۲۰ يغرد(۲) ليده (۲) ليده چې ب ۲۰ (۲) چې (۵) ک<sup>ال</sup> فرو ب ر بي الم الرجارة براجع الآثار البانية -ارجوز ، ص ١٥ (١) ام ، حج ، ب زائنلس (٧) ج ، ب ( و ،

فى اللطيف والكثيف الى ان يحصل منها عسلى حقيقة معنى مافيها والمطوطاليس واصحابه وهم فحول الفلاحقة الطبيعيين يأبون حل شيء من معنى الحققة والثقل على الاثير، وقد اجاب بعضهم عن سؤال سائل أياء عن قطعة من الاثير ان توهمت موضوعة عسلى وجه الارض بأنها تمكن والاتحرك على صدحال المتحركات على استقامة وتحركها نحو احيازها ومواضعها العلبيعية اذا اخرجت عنها الى غيرها، فاوجب اللطيف الحقيف عند بطلبوس ما كان تعجب منه من عند مالحركة .

و اما النظر التعليمي في هذا المعي فان القول فيه راجع الى ان الارض لوكانت متحركة بهذه الحركة لتخلف عنها ما انحاز منها من طائر محلّق او شي مرمي به نحو جو السهاداو سحاب واقف في الهواء فترى حركتها نحو المغرب دائما و ان كانت لها ایعنا هذه الحركة كا للارض وجب ان برى ساكت من اجل حركتهها على التحاذي، لكنا نراها متحركة في جبع الجهات فليست و لاهي بمتحركة هذه الحركة الني بها الليل و النهار.

و اما أنا فقد شاهدت احد من مال الى نصرة هذا الرأى من المبرزين فى علم الهيئة لم يلتزم تزول الثقيل الى الارض على القطر عمودا على وجهها بل محرفا عسلى زوابا محتلفة الانطبطا فيه و الانحفظ غير المدامنة الان الرجل وأى الثقيل المنفصل عن الارض حركتين: احداهما

<sup>(</sup>۱) م دانه (۱) ج اب ام دلاجيد.

دورية لما في طبيعة الجزء مر\_\_ ثقيل الكل في خواصه؛ و الاخرى مستقيمة الانجذابه الى معدته ، فالتقيل اذا انقصل عن الارض تحرُّك باولاهما حركة توجب في الهواء لزوم السامنة الواجبة؛ وأما الثانية المستقيمة فتوجب لوتجردت وقوعه عن غرب المسامتة ابداء لكن هُوَيُّهِ مَرَكِ مُنهَا قَلَدُلُكُ لَا يُتَحَرِّفُ عَنِ الْمُسَامَّةُ ۗ وَالْحَطُّ الَّذِي يَنْزُلُ ه عليه ليس بعمود على الارض بالحقيقة بل ماثل نحو المشرق و ليس رسمه في الهواء محفوظا واللحس مستبيت ثابتا حتى يعتبر قيامه اوميله؛ و أنما يتخيل له القيام من أجل ما ثبت في الوهم من صورة مسامتة؛ و لهــذا من اعتقاد قوم له و ايرادهم فيه الشبهة ارى تقديم معرفة مقدار دور الارض عليه فاقول ان الابعاد الارضيَّة اذا كانت كما قلنا مشابهة ١٠ لنظائرها من الابعاد السيائية واعتبرنا فيها المسير المستقم ليكون على دائرة عظميء واظهرها خط نصف النهار مسع سهولة الاستعمال حتى عرف لمسافة مفروطنة عليه مقدار زاويتها عسلي المركز كاثبت نسبة تلك الزاوية الى الاربع الزوايا القائمة التي عند المركز كنسبه المسافة التي عليها الى مسافة جميع دور الارض وذلك كتسع عشر ً الزوايا القائمة باعتبار ١٥ اراطسنانس؛ سبع مأية اسطاديا كما في كتاب البرهان لجالينوس؛ وعلى ما ذكره بطليوس في كتاب صورة الارض خمس مأية ا لكن مني هذا الاسم غير معلوم بما عندنا من القادير. ولهذا جدد الامتحال في ايام (١) من ج رو و : التقل (١) هـ د ج : الما (٢) م اج الب : السع (٤) ) الرطستانس راجع مقدمة الراخ الحكمة لسارتن ج 1 ـ ص 16 .

المأمون فوجدا لتلك الزاوية حصتهما ستة وخسمن مبلا والملئي مبلء والميل اربعة الف ذراع سودا هي اربع وعشرون اصبصاء والهند يذهبون في هذه الاميال الى قريب من ضعفها، و العيان اولى من الحبر و قد اعتبرتَ ذلك بارضهم وحصَّلتَ مقدار انحطاط الافق في قلَّة ه جبل صَرَتُه معلوم العمود واستخرجت منه قدر تلك الزاوية لهجام حول السبعة و اخسمن ميلاً ولذلك اعتمدنا الامتحان الموصل .

فليحلم الآن ان الارض لوكانت متحركة كما ذكر لكان ما ذكرنا من الاميال لمنطقة حركتها ثلثمأية وستين ضعفا في اربع وعشرين ساعة يختص الجزء من تسبع مآية من الساعة؛ وهو الدقيقة من الفلك مأية الف!" و سبع ١٠ مأية وتمان وسبعينَ ذراعاً ومقدار دوران هذه الدقيقة من الازمان بتقدير الهند أيَّاء نفَس وأحد من انفاس الانسان؛ فاذا كانت الحركة فيه قريبًا من ميل كانت ظاهرة القياس؛ فإن كانت الاشياء المنفصلة عن الارض حافظة" السامتة بما لها مع الارض من الحركة فعاوم انه اذا غشبها قوه زائدة قاسرة اتها يزيلها عن ذلك السكون المتخبيل ويظهر ١٥. فيها اثرها ما وجبت اختلافها في الجهات ؛ لان القاسرة في جهة المشرق بحتمة مع الطبيعة وفي جهة المغرب مصافدة لها دافعة، فتكون وثبة الوائب" فيهيا مختلفتان، ومرور السهم المرى اليهيا والطائر القاطع نحوهما متبايناً ويتفاوت كذلك في الشهال و الجنوب للاتسباع في احدهما (۱) مي ا ج دنوجي (۲) بي احج : بتلالة الاف (۲) م : طافعة (٤) مي ايني : قارجت (٥) م :

والتضايق

و التضايق في الآخر؛ و ليس من ذلك شيٌّ بموجود؛ فليس للارض في مكانها حركة دوريّة حول مركزها -

#### الاصل السادس

فاما الاصل السادس في الحركتين الاوليين فالمغربية منهيا مستنفية بالحسّ عن كل دليل عليها فيها النهار و الليل وطلوع القمر ومغيبه و شروق کل کوکب و آفو له علی مدارات متوازیه ترسمها هی و سائر 🕝 النقط؛ أعظمها المدار المتوسط بن أقطى هــذه الحركة. و إنما الشأن في الحركة الثانية منهم الشرقيَّة؛ فانها غير مدركة في اول وهلة دون صب عنها ومقايسة، و من تأمل من الكواكب الثابثة ثبات ما بينها من الابعاد على مقدار واحد و مر. \_ السِّيارة بغير" ذلك بينها و فيها بينها و بين الثوابت ثم جمل الثبات قانونا وابتداء في التعرف" عنه من القمر؛ ١٠ و اول الشهر وجب يده من الشمس وما غرب عنه من الكواكب متزايدا وبعده نما شرق عنه متناقصا فتحقق فيه الحركة الشرقية وخاصة عند لحوقه بما يكسف و يستر على سمت هذه الحركة؛ فاذا عاد الى الشبهس قائسا آياما الى التوابت و الثلثة العلويَّة عَلَم ان الشمس يلحق بها يهذه الحركة فتخفيها بشماعها في المغرب بالعشَّيات ثم نسبقها فتظهر في المشرق ١٥ بالغدوات مم اذا قاس احد العلويَّة بالآخر و بالثوابت علم فيها ايضا انها تتحرك نحو المشرق على قطاين غير قطبي الحركة الاولى متباعدين عنها يقدر انحراف الحركة الثانية عن مواجهة الاولى؛ وعلم مع ذلك اتها

 <sup>(</sup>۱) خ:من (۲) پ:تنبر (۲) ۴: التريف.

تتركب بميول أخر فتنسب الى حركات في الشمال و الجنوب؛ و ليس بعد مثل هذا النظر شبهة الآخارجة من اسوء ركاكة مثل تشابهها محليلها"، و الجواب عنها في العنصف و تفسير المقالة الاولى من المجسطي ان اعان الله عزوجل عليه والنفس في المدة اولي بهما؟، و هممذا موضع لا يحتمل ه تبسطا في الكلام، فلنختر بما انتهينا اليه منه هذا الباب.

### الباب الثالث في اقتصاص الدوائر الساوية وصفة القابها للتعريف في الاستعال

ان من الدوائر الساوية ما يختص بها؛ ومنها ما يعمُّها و الارضى؛ تم منها ما هي موجودة فيها بالذات٬ ومنها ما وجودها بالاطنافة الى ١٠ بعض او بالوصّع؛ و الوهم دون الطبع؛ ثم منهــا ما هي ثابتة الوصّع مع حركة الكرة؛ ومنها متفيرة بهاء ثم منها ما يشترك فيقوم احدهما مقام الاخرى في حال مَا ومنهما ما يتبان فيستنع ان تنوب احدهما عن الاخرى و ما من تحريك الكرة اوحركة فيها مكانية الأولما تعليان على طرق محورهما ومنطقة هي دائرة عظمي بينهياء وسميت منطقة بالتشبيه ١٥. لان موضعها هو الوسط؛ ثم رعا كانت حركة المتحرك عليها نفسها، واربما كاتت على مدار مواز لها واللحركة الاولى المسمَّاة ابينا حركة السكل فطبان منسوبان البها معروفان بجهتي الشمال والجنوب ومنطقة ينها تسمى في السماء دائرة معدل النهار؟ و الدائرة والفلك اسماري يتعاقبان على موضع وأحد فيتبادلان. و رعا حمل الفلك على كل الكرة (۱) مي : بخطيفا (۲) <u>چ ، ميا .</u>

و خاصة أذا كانت متحركة فالفلك لابقع على ساكن و ما سمَّى فلسكا الآعلي و جها التشبيه بفلكة المغزل الدائر. و انما سمَّي معدَّل النهار بهذا الاسم لان الشمس اذا وافته و دارت عليه اعتدل النهار و تساوي مع ليله ﴿ وَأَذَا البُّعِدُ بَيْنِ الشَّيِّئِينِ هُوا اقْصَرَ مَسَانَةً بِينِهَا فَانَ كُلُّ نَفْطَةً تُميل عن معدل النهار و يكون بعدها الكرى من الدائرة التي تمرّ على قطى ه الكلُّ وضمى هذا البعد ميلاً و الدوائر التي تحده تسمى دوائرالمبول. و معلوم أن كل نقطة في السماء فانها ترسم بالحركة الاولى مدار؛ موازيا لمعدل التهار أصغر منه بحسب البعد عنه وكل دائرة من دوائر الميول فاتها تنصف جميع المدارات فان كانت اكثر من واحدة قطعتها بقطع متشابهة شم أن سطح معدل النهار يقطع كرة الارض بنصفين منسوبين ١٠٠ الى الجهتين ويسمى الفصل المشترك بينه و بين سطح الارض خسط الاستؤاء بانفراه واما بالاطافة الى الحركة بسمى كرة منتصبة ومستقيمة و فلكا مستقيما و فارسيَّه + جوى راست + او سبب " تسميته بذلك ان المدارات تنتصب فيه و لا تميل و يستوى الليل و النهار عند من سكنه دائماً لان افقسه لمروره على القطين يقطع كل مدار بنهيا وعليهها<sup>د</sup> ١٥ بتصفين فيسناوى ليله نهارها وحائرة مددل التهبار موجودة في جميم مساكن الارض باختلاف الوضع والبعد عن سمت الرأس لايوثر الحركة فيها حتى يغير وضمها وادوائر الميول يتأثر فيها فتخلف بها اوضاعها بحسب دوران الانخاص والنقط الني عليها والمحركة الثانية ابضا (۱) کو: کو (۲) کو: نیر (۲) کو: درد (۱) ب. کو: کولار (۱)

تطبان آخران متسوبان الى الجهتين ومنطقة بينهيا والبعد عنها يسمى عرضا تحدُّه الدائرة المارَّة عسلي قطيها ولذلك يسمى دائرة العرض. والمدارات الموازية لهذه المتطقة مدارت العروض وحايقع ببن منطقتي الحَرَكَةِن يُمْمِي مَهِلُ ظَلِكُ البَرْوَجِ وَالْخَيْسُ الْأَوْلِ مَنَّى كَانَ مِنْ دُوْلَرْ ه الميول فان كان من دوائر العروض سمى عرض معدل النهار و الميل الناني؛ و ليملم ان المنطقة الثانية معلومة مصبوطة اما بالتحقيق فن الشمس لانها ماريقتها لانزول عنهما في سيرهاء ومن الثوابت غانها تدور على موازاتها بجسب عروضها وتباعدها عنهماء والما بالتقريب فمن ألقمر والكواكب الخسة المتبحيرة لانها نحوم في السبر حولها ولا تعدو فيه ١٠ حدود الحب و المتطقة نفسها و جميع ما تعلق أمره بها متغيرة الوضع في كل وقت من دور الحركة الاولى، والذلك ليس لهما في الارض رسم كما لمبدل النهار فيها سوى مسامتة النقط حيساً بعد حين، ولان منطشتي الحركتين عظها وانهيها بالعدرورة متقاطعتان في موضعين متقابلين يسميان نقطتا الاعتدل والاستوار لحال النهار فيهيا مع ليله في جميع الارض و يتميز أن بالصفة ، فبدأ الميل منها إلى الشهال للاستواء الربيعي و مبدأ الميل الى ألجنوب اللخريق " ثم يتباعدان غاية البعد في آخرين متقاطرين يسميان تقطتا المتقلبين لانقلاب الشمس من عندهم مقبلة من جهة الى اخرى و تُلقب شماليتهما صيفيا و الجنوبية شتوياً و دائرة الميل المارّة عليها تسمى المارة عبلي الاقطاب الاربعة و ما يقم منها بين المنطقتين هو (١) م: يسمى (٣) ب احج: كالمعدل (٣) ب احج: إعمال ..

الميل الاعظم او الميل كله و يساويه ما بين قطيهها من هذه الدائرة، و ظاهر ان المنطقة الثانية بهذمن التقاطعين والتباعدين منقسمة أرياعا سواء ظيط الكل ربع متها مقسوم لا باضطرار على ثلثة اقسام متساوية تسمى بروجا وكل برج بثلثين قسها متساوية تسمى درجاً؛ وكل درجة يستين دقيقة؛ وكل دقيقة بستين ثانية، وكل ثانية بستين ثالثة، معنى اسماتها راجعً الى الدقائق لانها ، ادق من الدرج؛ والتواني دقائق بقسمة ثانية ادق من الاولى؛ والتوالث دقائق ثالثة وكذلك بالنما ما بلغ حيث اريدت القسمة .

و دوائر العروض المبارّة على مبادى البروج تقسم الكرة باقسام متساوية البي عشر يحبط بكل واحد منهيا نصفا دائرتين متلاقيتين على القطبين، وكل واحد من هذه القطع هو البرج، و القطع واحد من هذه، وكل ما ١٠٠ يحريه فهو منسوب اليه؛ و قد جعل لها من الكواكب الثابتة الواقعة فيها صور للتسمية والاسهاء فسمى البرج الذي مبدأه نقطة الاعتدال الربيعي نحو التالي الذي جهته جهة المشرق كيشا للصورة الواقعة في وسطه والثاني ثوراً والثالث تو أمين و الرابع سرطاناً و الحامس اسداً و السادس عذراه ا و الساجع ميزانا. و النامن عقربا. و التاسخ راميا. و العاشر جديا. و الحادي 🔞 عشر ساكب المله، والثاني عشر سحكتين، وحدده اسماؤها بالحقيقة و ان اشتهرت عند الناس بغيرها كالكبش بالحلء والتوأمين بالجوزاء والعذراء بالسنيلة؛ و الرامي بالقوس؛ و ساكب الماء بالدلو؛ و السمكتان بالحوت؛ والمنطقة نفسها تمرّ على وسط كل برج ولذلك سميت فلك أوساط البروج ومنطفتها وخطاقها والكواكب والتقط المتتحية عنها تنسب الى ٢٠

درجانها واجزائها بدوائر العروض المارة عليها فان مواضعها منها هي منتهى تلك الدوائر البها وما بينهما وبين مواضعهما هي عروضها في إلى جهتها عنها والنفهم التقليب نقرر ان مجعلات جميع الدوائر تليت بمنطقة البروج في القسمة بثلياتة وستين على تساوء ثم فصلت فسميت اقسام ه معدل النهار ازمانا لان طلوعها وغروجاً في ازمنة متساوية؛ وكأنهما تقدّر الزمان بكيل اوعدّ و اقبام المداراتكذلك لما ينهها من التشابه . واسميت اقسام منطقة النزوج درجا لان الشمس بالمسير فيها تتصاعد تصف النهبار الى سمت الرأس تنحدر منه و اقسمام مدارات العروض كذلك بسبب التشابه ثم سميت اقسام ما سوى ذلك من الدوائر عظمت . ٤. أم صفرت اجزاء باطلاق؛ فاما فلك البروج فانب. اسم و لا مشاحة في \_ الاسماء بعد تقديم التعريف للواضعة بوضة" بمض اهل الصناعة على منطقة الحركة الثانية في كرة الشمس و بوقعة٬ بعمتهم على كرة الكواكب الشانية. لان تعريفها قد و قع من جهتها؟ • و ما من كرة كوكب في الاثير الآ و قد تشكُّل فيها دوائر النزوج و منطقتها و قطباها ، و الأولى اذاً ان يوقع الاسم ١٥ على علياها اذهي الطرف الحاوي ثم يكون في سائرها بمثلة بها .

وكثير من قدماء الفلاسة يسمى منطقية العروج فلكا ما ثلا باطلاق لانهم لم يشتغلوا بذكر دائرة غيرها و غير معدل النهار ا و الذي يسمى البعد عنه ميلاً و لكن اصحاب الصناعبة احترواً هذا الاسم لانهم لما زاولوا (۱) ب <sup>1</sup> ع : با (۲) <sup>1</sup> : واحد (۳) ب اح : جانها (۱) <sup>2</sup> : المادي (۵) ع : المادوات ع :

دوائر اخراقبوا أفلاك الكواك السيارة لانحرافها عن منطقة العروج بهذا اللقب مضافا الى كوكبه؛ والمساكن في الارض كثيرة وسمت الرأس في كل و أحد منها مخالف الوضع عن معدل النهار لما ليس على مدار الآخر فبعده عنه يسمى عرضاً مضافاً اليه و انكان اسم الميل أولى به لان عرض البلد هو بعده عن خط الاستواء وهذا الخط نظير معدل النهبار فالبعد ه عنه ايضا ميل ولمَّـا أعير اسم العرض أوقع ايضا على نظاره الذي هو بعد سمت الرأس عن معدل النهار؛ ولقب بعرض البلد و بقدره يكون ارتفاع القطب و لذلك يوضع احدهما مكان الآخر' فينوب عنسه؛ و راما سميت البلاد ذوات العرض بالاضافة الى السهاء وحركتها أكرا ماثلة قياسا على تسبية ما لاعرض له كرة مستقيمة وامنتصية الواللمروض في مقياديرها ١٠ حدود ستسنة :

ارها العدم في خط الاستواء والشمس تسامته في السنة مراين يقسهان الدور و السنة بنصفين ،

والثائي القصور عن مقدار الميل الاعظم والمسامتان فيه تأخذان في التقارب بحسب قاة العرض وكثرته فيقسهان كل و احد مر. ﴿ الدور ﴿ وَا والسنة بقسمين مختلفين وفيها يكون ارتفاع قصف النهار وظلمه في كال و احد من جهتي ألشهال ر الجنوب عن سمت الرأس و لذلك تسمى بلاد هذه العروض ذوات ظلُّ .

و الثالث مساواة الميل الاخظم و قد آتحد فيه المسامنتان يتناهى تقاربهما ・ 絶けて のみさい・ (0) فطل الارتفاع والغلل عن احدى الجهتين وهي الشهال في الارتفساع و الجنوب في الظ أن .

و الرابع الفعشل على الميل الاعظم مع التصور ' عن تمامه و بلاده ذوات ظل و احد شمالی .

والحامس مساواة تميام الميل الاعظم ومنه ابتداء المواضع التي فيها يدور الظلُّل حول المقياس طول يوم تامُّ هو فيها قطعة من السنة أكثر من يومها -

والسادس الفضل عبتي هنذا التعام – والسابع بلوغ الغاية وهي ربع الدائرة وفيه يدور الطلسل حول المقيماس تصف سنة هو النهار ١٠ و ببطل اصلا نصف السنة ؛ الباقي هو الليل و سمت الرأس و الرجل هما قطبا الافق الحسي الذي هو دائرة صغرى والحقيقي الذي هو عظمي و الإفق هو الدائرة الفاصلة بين ما يرى في المساكن من السما. وبين مالا برى فيه منها و الافق منقسم" عمدل النهار و قبلك نصف النهار أرباعا وكل ربع منها بتسمى جزءآء والدوائر الآتية الى هذه الاجزاء من قطى الافق مصاّبِسمي دوائر الارتفاع؛ وينماز منها اثنتان حتى بختصان باسم مفرد احدهما الماأرة على مطلح الاعتدال و مغر به فانهأ تسمى دائرة اول السموت او التي لاسمت لهاء و الاخرى المارة على نقطتي الشمال والجنوب وهي قلك نحف النهار قوق الارض وفلك نصف اللبل تحتها وما بين كل تقطة مفروطة على دائرة الارتفاع وبين

<sup>(</sup>۱) ب اچ ۱م: قصور (۱) ج ۱م: يضم .

الافق منها هو الارتفاع فوق الارض بو الانحطاط تحنها وينقسم بقسمين احدهما ما بنن معدل أتنهار والافق منه ويسمى أرتضاعا اوسط والآخر يأقيه بين النقطة المرتفعة اوالمنحطة وبين معدل النهان ويسمى تعديل الارتفاع وبعد النقطة في الافق عن قلب الجهة الذي على خط الاعتدال أن كان الكوكب أو النقطة عليه فهو سمة مشرقه م في جانب المشرق و مغربه في جانب المغرب؛ ثم في احدى جهتي الشهال و الجنوب و أن كان مرتفعًا، وكان ذلك البعد لدائره أرتفاعه فأنه يسمى سمتا على التخفيف و هو بالتحقيق بعد السمت؛ والمدارات المتوازية المارَّة على اجزآ. دائرة الارتفاع موازية للافق نسمي مقنطرات اللارتفاع فوق الارض او الانحطاط تحتها· و الدوائر المارّة على تقاطعي الافق ، إ و فلك تصف النهار تسمى دوائر التسير و الدوائر النظام بعضها مع بعض تقاطع يحصل منه زوايا مفاديرها هي القسي التي تؤثرها من الدائرة المخطوطة على رأس تلك الزاوية ويبعد ضلع المربع فقدار زاوية تقاطع معدل النهار والافق هو تمام عرض البلد المسمّى ارتفاع رأس الحمل والميزان٬ وتقاطع الافق وطلك البروج بمقدار تمام عرض إقلم الرؤية - 10 و هذا العرض هو قوس من دائرة عظيمة يخرج من سمت الرأس ويقوم على فلك البروج على زواياً قائمة خلير عرض الإقليم مع مددل النها إر. وكذلك يساوي عرض اقليم الرؤية ارتفاع قطب فلك البروج في الوقت. وكل ما اضيف الى فلك البروج الحق باسم الرؤية حتى يكون تمام عرض

<sup>(</sup>۱) ب ، ج : الذك (٦) ب ، ج : بسي ،

اقلم الرؤية ارتفاع تصف تهار الرؤية وليس بمستعمل-وبعد المطلع عن درجة الطالع سعة عشرق الزقرة والميل هناك ميلي الرؤية وسائر الزوايسا غير ملقبة الأغايراد منها وقت الحباجة اليهاء والاغتى في خط الاستوار يقطع المدارات بنصفين فلذلك يدوم استواد النهار واللبل فيه وسائرالآلاق ه التي يرتقع فيها القطب يقطعها بانحراف و لا يتصف نح معدل النهيا ر فيفعشل في الشهالية منها القطعة التهارية على الليلية وانقصر عنها في الجنوبية و تسمى هانان القطعتان قوسي النهار و الليل، و فصل أما بين احداهما و بين تصف الدوريسمي فعنل التهار اوتقصانه ونصفه تمديل النهار سمواركان من المدار أوكان يشاج من معدل النهار - ولان الشبس تقطع كل يوم ووا درجة بالتقريب فان صدارات الدرج تسمى مندارات ودوائر يوميسة ومدارات رؤس البروج مدارات ودوائر شهورية وما يطلع مع قوس مفروضة من ظك البروج من ازمان معدل النهار وهو مطالعها في ذلك الافق أن كان في خط الاستواء فهي مطالع الفلك المستميم وأن كان في عرض فهي" معالع البلد ركذاك ما يغرب معها من الازمان مع ١٥ منارجًا فيه؛ وسيجيُّ في كل باب مستأنف ما يخصُّه من الالقاب بما هو ائدً تحقيفًا؛ ولما ذكر نا من الدوائر اشتراك وتبان فاذا اشتركت قامت أحداهما مقام الاخرى في بعش الارضاع و اذا تباينت لم تقو احداهما على النباية عن الاخرى اصلا فمدّل النهار يكون افق المرض المتناهي الى الربع والمدارات اليومية والمقتطرانه ودوائر الميول..دوائر ارتفاعه · ぶたい (r) かきにかかいの

١.

و في خط الاستواء تكون الآفاق من دوائر المبول و فلك نصف النهار في كل مسكن احدها فله اذاً قوة آفاق خط الاستوا. ومنطقة البروج لاتقوم مقام دائرة اخرى الَّا آثاءً من الزمان لانطباقها" على الافق وقت موافاة قطبها سمت الرأس؛ وذلك في العرض المساري لتهام الميل الاعظم وكذلك مدارات العروض و دوائرها تكون حيننذ هناك مقنطرات ال و دوائر ارتفاع و دوائر النسير • و الارتفاع و الآفاق تتبارك فيقوم كل واحد منها مقام الاخرى -

و فيها أوردناه كفاية لمن كان للكتب المتوسطة بين كتابي الاصول و المجسطي مطالعا ؛ و من عند الله التوفيق .

## الباب الرابع

# في تحديد الإيام والليل منها والنهار

كا أن الحركة الإولى بالإنخاص النبرة محسوسة و أنورها الشمس فأن تمديد الزمان بها و بحالاتها أولى و اسهل و أولى حالات الشمس المتكرُّ رة هو الطلوع والغروب القائمين إزاء الكون والفساد؛ والإيام هي عدد تكرر احدهما وعوده فيقتمني افتتاحها بالطلوع اوالغروب الي مثله وعو الاصل 10 الاظهر الآ انه لايمتنع بعد حصول مدة اليوم معلومة ان يبتدئ باليوم؟ من اي وقت فرض فيه الى مثله؛ فاما النهـــار بالفراد، فهو مدة كون الشمس فوق الارض و الليل مدة كونها تحتها و ذلك بالطبع والاحساس (۱) ع دب : آن (۱) إ دب ۱۴: كاماياتها (۱) (۱ تع : عرض(۱) تع : عضوسة (۵) تع . دون العادات و الاوضاع فان من الناس من يأخذ النهار من ظهور الماراته و نهيؤ الطباع الحركة والانتشار ويأخذ الليل من أقبال علاماته وميل الطباع الى السكون وطلب المأوى وبذلك جعلوا الاصباح والامساء متقدمين الطلوع والغروب ومنهم من أخرج ما بين طلوعى الفجر والشمس وما بين مغيى الشمس والشفق من جملة النهار والليل وجعلوهما فصان مشتركين ينهيا وهم براهمة الهند .

و أما في الثبر عا فان فروع الفقه" قد بنيت على تسمية مدة العموم نهارًا وهي بالحقيقة نهار تأم مع بعض ليل قد يولغ في تحديده؛ ولم يكن خلافه من جهة النص ولكن من جهة الرجوع الى العادات المتعارفة؛ ١٠ و البوم من جهة اللغة يتناول النهار مفردا مرة و يتناول مجموع النهار مع لية اخرى فلذلك يوكُّد أمر عند ذكر المجموع بذكر الليل مع اليوم ليخرج منه البوم الذي هو بمعنى النهار المفرد، و اختلاف ما بين النهار وبين ليله فيها سوى معدل النهار من المدار التا الصغار عند تنحى" مسكنه " عن خط الاستواء معرَّض لاحساسه غيرختي عليه وخاصَّة في المدارات الاقرب و. من المتقلب الصيني فالاقرب، فأما بين الآيام التي كل واحد منها ،جموع نهار والبلته فنحوج في البحث عنه إلى استعمال النظر" و القياس؛ ومعاوم ان الشمس لوتجددت بالوهم عن حركتها الشرقيَّة و سكنت حتى لم يلحقها سوى ادارة الفلك آياها بالحركة الاولى ثم عادت بها من دائرة (1) ا ع : التروع (r) ع : التنقية (r) م : عد من ينسي (1) إ ع ج ، ب : مركزه

(a) ج ۱ ب : القير ...

عظمي

عظمي بعينها الى موضع طلوعها منها عند استيقاء اليوم الواحد بليلته كان مقدار ذلك اليوم مع دوران الشمائة و ستين زمانا لكن الشمس ليست في هذه المدة بساكنة ولاعن الحركة الشرقية بفاترة فمرور الثلثمانة والستين زمانا على تلك الدائرة يكون عند عود موضع الشمس الامسى الى ذلك المطلع٬ و قد فارقته فتختلفت عنه و قد بتي الى طارع جرمها ما الرته؛ فاليوم اذاً يفصل على دورة معدَّل النهار بحركة م الشمس فيه الآءان هذه الحركة في رأى العين غير مستوية في الازمان المتماوية؛ فقد لحق الايام اختلاف من جهة هذه الفضلة الحاصلة من الحركة الثانية المختلفة؛ وحركة الشمس ترى في فبلك البروج مختلفة و ازمان مرور أبعاضه المتساوية على الدوائر العظام لاتكون متساوية وأنما يكون المرور في مدد مختلفة وبسببه يختلف مطالعها ومغاربها كما هو مذكور في ١٠ بابها فقدار اليوم الذي هو عود الشمس الي نصف دا ثرة بعينها عظمي مفروطة لمبدأه يكون دوران معدل النهار كله مع مطالع ما سارته الشمس في مدة هذه المودة وكلُّ الدوران لم يقع فيه تفاوت فني ما فضل عليه اختلاف و لوكان مسير الشمس مستويا لاختلفت الآيام من جهة مطالعه؛ وكيف و هو ايمنا عنتلف وقد لحق الايام اختلاف آخر من ١٥ جهة المطالع وتركب تفاوتها من اختلافين اثنين ويهيا تفاضلت الإيام وترددت فيها بين غاية لما في الطول واخرى في القصر، واليوم الاوسط بينهيا" هو الذي يساوي فيه زيادة بهتها؛ وهو مسيرها المقوم في يوم (١) من ج ، او د إ ، ب دق و :النسل (١) ج ، ا : ينوا ، بليلته على مسيرها الاوسط فيه نقصان مطالع ذلك البهت او بالعكس في النقصان والزيادة وذلك موكول الى استقرار موضعه في الزمان المفزوض فان المطالع وان ثبتت لدرج البروج على حال واحد فليس مقدار الإيهات فيها بثابت من اجل حركة الاوج اثم أن المطالع تختلف ه على الافق في كل عرض ويتفق على فلك تصف النهار في جيمها لأنه كما قلمنا احد افاق خط الاستواء فالممل عليه اذاً واحد كليّ وعسيل الافاق مختلف المقدار جن يُ وهذا احد الإسباب الداعية إلى الابتداء في اليوم بنصف النهار اوبنصف الليار،

وباقى أسبابه يتعنج في ابرابها وقد استبسان منه أن الايبام مختلفة ١٠ لكن فضل ما بين اثنين منهـا يسير • فاذا اجتمع منه عـدّة فطول تبين اثره للحسُّ، واما التفاضل بين النهار وبين ليله او ليل يوم اخر فانه يعظم بقدر ميل الشمس و بحسب عرض البلد؛ ولا خلاف بين اهل الصناعة في مبدأ هما انه حصول مركز الشمس على الافق الآ ان يوداً ابر الفضل الهروي ان يكون مبدأ النهار عند حصول كل جرم ١٥ الشمس نوق الارض٬ و اول الليبل عند حصول كله تحتها، و معرفية الرجل يتقويم الشمس والكواك ومزاولته الآلات بالشعاع بعيدة الى نفر منه؛ ولايسلم احد من زلَّة وهي الدلماء مغفورة؛ قاماً وضع اللَّيل من النهار فليس الامر فيه بعنروري و لذلك ينسبه العرب في الجاهلية والاسلام واليهود والتصباري والمنانية الىالنهار الذي يعده وتنسبه

<sup>(</sup>۱) ج عميه : بغدر (۱) من م ــ و في و : علامتلاف و٢) من م، ج ه ب وي و : يوخو .

الهند و الحرَّانية٬ الى النهار الذي قبله .

واما من عداهم فلم ينه البنا من مذكوراتهم ما يعتمد من احد مذير الرأيين وفى المعانى الشرعية مدد يوقع عليها اسم اليوم اما بالتشبيه و اما بالوضع كانواع الآيام عند الهند وهى كثيرة و اما لمعان نحتها كاليوم المقدر بالف سنة عابعد و المقدر بخمسين الف سنة نانهيا ه مدنان مختلفتان و سمينا لمعانى يومين لاكالايام المرسومة بطلوع الشمس و غروبها .

#### الباب الخامس

### في ذكر الشهر و السنة الطبيعيتين و الوضعيتين

كا ان الدائرة المطلقة منقسبة بنصف قطرها أسداسا كذلك . اعظهاها على الكرة بعظمى مثلها منقسمة ارباعا فالتربيع والتسديس شكلان في الدائرة أو آلان حصل فيها احدهما وكرر الآخر من عند اطراف الاول فاقسمت بائبي عشر قسها متساوية وذلك احد اسباب الاثنا عشرية في البروج والشهور وجميع ما يحيط به دور ولما قام البوم في تعديد الزمان مقام الواحد و تكاثر بالاضعاف اضطررنا من 10 أول الحساب فيها الل جمل لها لمقود العدد المتناسبة بالعشر او العشرة الاضعاف عدة الايام مشتملا الجمل لها عقدا ثم السنة بصعود الشمس

وخبوطها كذلك للشهور حاوية ويغصولها في ادوار الحرث والنسل عائدة، لجلت لها عقدا آخر والعظم مقدار كل واحمد واحد منها و انكساره في الآيام جمل الاسبوع اولى العقود بعدد الكواكب السبعة و اسمائها عند كثير من الامم؛ فقام اللايام مقدام العشرات للاحاد ه والشهور بمنزلة المثنين؛ والسنون بمنزلة الالوف، ومدار الاسبوع على التعديد والعود فيه الى اسم الكواكب؟ او اللقب المقتصب من غير علامة له يرجع اليها، و المبدأ الوضعي له يوم الاحد كما أن الشهر هو من اى تُنكل فرض التور في القمر الى مثله قدرًا ووضعًا؛ والمبدأ المُتَّفَق عليه من الهلال الغربي لانه كالوجود بعد العدم و خروج المولود من ١٠ الظلم؛ والسنة من آية نقطة فرضت الشمس فيها من منطقة العروج الى ان تمود اليها ومبدؤها كثير٬ والمتنفق عليه هو الاعتدال الريميَّ و تفصيل الكلام فيه في باب تماويل السنان؛ و أذا لم يستوف السنة أشهر تامَّة بل انكسر الثالث عشر فيها باقلَّ من النصف ألتي و سنَّى الاثنا عشر شهرا للفعر منة بالوضع .

أم قلب هذا العدد على السنة وقسمت مدتها با ثنى عشر تسها مشاوية سميت شهورا بالوضع، و اربد تمييز جنسى الطبع و الوضع فجعل بالنسبة الى النبرين، وصارت السنة الطبيعية وشهورها الوضعية لمشمس و السنة الوضعية وشهورها العليمية القبر .

 <sup>(</sup>۱) م ا : فقام (۲) من ع دن و : الكركب .

# الباب السادس فى ذكر سنى الامم و شهورهم مُرسلة ومعسلّــلة

قد تقدّم فى السنة انها مدة دور الشمس فى ظلاء البروج كامل وفى سنة القمر انها مدة اثنتى عشرة عودة له الى الشمس و ان انضيافها الى القمر حوزا نسبسة الاولى الى الشمس و ما يستعمله الامم من السنين لايخلو من احد هذين النوعين اما مجردين و اما عتزجين فسنعملوا سنة الشمس مفردة هم الروم و الافرنجة و القبط و السريائيون و الفرس و السند، و ربما استعملتها النصارى فى بعض أمورهم دون بعضهم .

ومستعملوا سنة القدر بجردة هم احدة الاسلام فقط من بين سائر الاهم و الممازجون بين السنتين هم الحنسد و ترك المشرق و الصين و العرب في الجاهلية و اليهود؛ و ربحا اخذت النصارى بذلك في صومهم؛ و حا اتصل به و يتخيل من اجتاد اليومانييين ان منهم من كان يفعل ذلك ان الحرائية الآن عسلى مثله و مع ايام سنة الشمس كسر اختلفت مأخذهم فيه و سأ ذكرها في الكبائس مع ما يلزم من فضل ما بين سنتي النوعين بعد ان نضمن جدولا الاسماء شهورهم و ايامها مصححة من غير ان اعد و العلوائف و الاسم المداخلة جملتا و الموجود في كتبهم من غير ان اعد و العلوائف و الاسم المداخلة جملتا و الموجود في كتبهم في جملة كتبنا سفر بما يحتاج الى ماهم عليه الاستعمال في كتاب او خطاب في جملة كتبنا سفر بما يحتاج الى ماهم عليه الاستعمال في كتاب او خطاب او غير ذلك من قطابا المخالطة الان ما لغيرهم مستوفى في كتابي في الآثار الباقية عن القرون الحالية المخالفة الان ما لغيرهم مستوفى في كتابي في الآثار الباقية عن القرون الحالية عن الخوان الحالية عن القرون الحالية الحداول :

(؛) من إ ، ب ، ع (؟) | ، ب : جوز (؟) من | ، ج ، ع ، وفي : السنين (؛) من | البيه ، خ ا ع ، وي و : المرب (ه) في } ، و ، ج : الحرافية \_ و ي ب ، ع ؛ الحرافية \_ (؛) واجع الآثار اللغة ص ٩٩ لجدول الشهور .

#### جدول اسماء الشهور ٠٠٠

مدؤهابوممفروض	مبدؤها الاجتماع	مبتؤها الحلال	مدا المة من رؤية
يوافق اولكانون	المتقدم لاستواء	الواقع حول	الملال المحفوظ أه
الآخر من شهور	التهار والليل في	استواء الليل	بعدائىعشرهلالا
السريانيين	الربيع بحبابهم	والتهارفي الخريف	ماضية قبله
الروم .	الحند	- اليهود	المرب في الإسلام
ينوا . يوس لا فراديوس كح مارطيوس لا افريليوس لا مايوس لا يونيوس لا يونيوس لا يونيوس لا اغسطس لا اغسطس لا نوامبريوس لا نوامبريوس لا نوامبريوس لا نوامبريوس لا توريع يوم فتجد السنة (شسه) يوما ويوما يوما يوما يوما يوما يوما يوم	قریة و ربماصارت ثاثة عشر شهرا بتكریر احدما	نشرى ال مرجشون كط الحدث كط الحدث كط المنت الحد الحد الحد الحد الحد الحد الحد الحد	اختلف نظامها في رؤية الهلال فازدادت المنة

<sup>(</sup>١) إ: خير - ع عب : جير (٦) ب ا ع ٢٥ : مرحنون (٦) ع : طبت - م زليك (٤) ع : شراب - ( ، صه : شراب (ه) ( ا نج ؛ لفاهريت (١) ( ا ، ج ، صه : بولس (٧) ( : مطميريوس . (٩) وكمات

وكميات أيامها				
ميد، المئة من	مبديها النوروز	بدهاغيرالمكبوسة	مبدأيط يوم مفروض	
اليوم السادس	الاول ومن شهور	س اول دىمامومېدا	لها موجود بدور	
ن فرور دین ماه		Pierre '		
هو خرداد روز	اول شهر و	والعشرون من آب	مضاف الى غيره	
السغد	الفرس	النبط	السريانيون ١	
ذوسرد ل	فروردين ماه ل	توب ک	تشرين ١ - لا	
غرجن ل	ار دى ھشتامام ل	فاومى ل	تشرين ۲ 🕽 🕽	
نيسن ل	خرداذ ماء ل	اتور ل	كانون ا لا	
بساك ل	تير ماه ال	كراق ل	كانون ۲ لا	
اشتا خبذاً ل	مرداذ ماء ل	طری ل	شباط کے	
مريجندا ل	شهرير ماه ل	ماكر ل	آذار لا	
نسكان ل	مهر ماه ال	فاميتوث ل	نيسان ل	
آيانج ل	آبان مام ل	فرموقى ل	اياد لا	
نوع ل	ِ آذر ماء ال	واخون ل	حزيران ل	
مسأنوع ل	دی ماه کی	ماوی ل	تموز لا	
ديمه ل	ا بهمن ماها ل	اعْقن ل	آب ' لا	
خشوم ل	اسقندارمذماهل	ماسوری ل	ايلول ل	
هم اتباع الفرس	الايام المسترقة	المة شي	هىستةالروم بعينها	
	آ هنود	يوما واللواحق	و شهور ۾ وان	
	ب اشتود 🗼	في آخرها	اختلف مبدؤها	
	ج اسفتمد	تسمى أيوغامين	قان سائر	
	د وهو خشتر	اي التهر الصغير	الاحرال باقية	
	ً ۽ وهشتو شت			
_	(r) (t) قوس م	ام درق و الرابون	(۱) س ۱ ا ب ا ع	

# اسماء ایام کل شهر فارسی

پ	ناملا	[	اور مزرد
د	شهتريز	٦	اردی بهشت
3	خرداد		اسفندار مذ
۲	دياذر	ز ز	مرداد
4	آبان	P	آذر ا
ب	ala	Ļ	يخون إ
Ag.	جوش ا	ć.	قير
91.	#	4	در4هر
٤-	ذ-عي ا	ا. بر	مير وس
2	هرام ا	<u> </u>	فروردين
کب	باد	8	د ام
کد	دين	کے	اديدس
کز	احان	5	اشتاد
کط	مهر اسفند	کح	فامياد ا
		<u>.</u>	ابیران ٔ
		33 May 11 6	(۱) : رمیاد ، ب : زامیاد (۱)

1.

فاما الدواعي لهم إلى اعداد أيام شهورهم فيجب ان يعلم ان سنة القمر على الامر الاوسط المأخوذ فيا بين الاقل و الاكثر ثلثائة و اربعة وخمسون يوما وخمس يوم و سدسه و ذلك احد عشر جزءا من ثلاثين جزء لليوم بليلته و اذا قسم ذلك على اثنى عشر خرج مقدار شهر القمر الاوسط تسعة وعشرين يوما و مائة و احد و تسعين جزءا من المثيائة و ستين جزء قليوم بليلته ولان هذه العناعة مقصودة باصطلاح الهلها فيا بينهم على استعمال عزج الستين في الكسور بالدقائق و الثواني ومائلاها فيا بينهم على استعمال عزج الستين في الكسور بالدقائق و الثواني ومائلاها فان الاولى بنا ان يستعمل الكسور على هذه المخارج دون اقل الاعدادكي تعلّرد الحسبانات كلها على وتيرة واحدة .

اصحاب سنة القمر

فاقول لذلك أن مقدار سنة القمر الوسطى شند ـ كب و مقدار شهر الاوسط كمط ـ لا ـ ن، و هسدا الكسر يستحق الجبر الى الصحاح يوما تماماً من جهتين احداهما عادة الحساب في جبره اذا جاوز نصف الواحد والقاية اذا قصر عنه، والثانية أن سنى العرب وشهورهم وأيامهم مأخوذة من لدن غروب الشمس به بب رؤية الحلال المعه وافتتاح الشهر من عندها، لكن الليلي وأن تقدمت أيامها في الكون فانها تابعة لايامها بالسهة وعلى الايام يقع العدد، فهما كان المبدأ من أول الليلة وحصل في العمل كسر أقبل من النصف فهو في حيز الليل، وأذا جاوز النصف فقد دخل في حيز النهار الواقع عليه العدد وصار

كالتهام الممدودا فجير الذلك وحين ابتدئ بالمحرم عند العرب وتشري عند البهرد وجبر الكمر في مقداره الاوسط صارت ايامه ثلاثين وضما لاطيما وجعل الشهر الثاني عندكلاالامتين تسعة وعشرون يوما لإن مجموع الشهرين نط - ح - م ، وقد الحذ منه للاول ثلاثون يوما فبتي للنا في ه كلا -ج. م وكسره لايفتعني جبرا وعلى هذا الى آخر الشهور فيلزم منه الترتيب النبُّ المستعمل في التواريخ ولمِس يبعد عن الرؤية كثيرا تعديل يحوم حولف

فاما الهند فانهم السمملوا شهور القمر ومقاديرها عندهم كإذكرنا الأالهم استعملوا فيها الايام القمرية الثلاثين وسنقرر امرهافي تواريخ وو المند .

#### اصحاب سنة الشمس

و اسا مستعملو سنة الشمس فتهم من جمل شهورها متساوية كل وأحد ثلاثين يوماء ففضل متهبا خمسة آيام تامَّة وكبر هو مادة الكبس فالروم والسريانيون فرقوا تبلك الايام الخبة على الشهور ١٥ مفتفين فيها مستعمل شهور الاهلَّة أعنى في الترتيب الفبِّ الذي يتقدم فيه الشهر الزائد على التمام ، و لكن آيام التفرقة لما كانت خمسة فعنلت التأمَّة على الزائدة ولم يكمل فيها الترتيب الغبُّ ثم انهمكانوا قصدوا قبل ذَلك كيس شهر بيوم في كل اربع سنين فراموا تمييزه من سائر الشهور لمخالفة عدد أيامه عدد أيامها فيكل حال من حالتي السنة؛ (۱) سن ۲۰ چ ۱۰ د ف و : کبر (۲) س و ۲ چ ۱۰ د د ف و : فئم .

و امتنع المرام فيه لوكان زائدًا أو تاماً أو ناقصًا؛ و أمكن فيه لوكان قاصراً عن الناقص بيوم او مرتبا على الزائد بيوم ؛ لكن القاصر اقرب الى الشهر الحقيق الذي هو القمري و يزداد اقترابا منه و من الشهر الشمسي في سنة الكبس٬ و المرتى على الزائد ابعد عنه و يزداد عند الكبس تباعدا عن كليهها ٬ فاستقرُّ الامر على ان جعلوه لذلك ثمانية وعشرين يومــا ، و ازدادت الخسة الايام الفاضلة فصارت سبعة ؛ وقبل تفريقها على الشهور اصَّاوا اصلا آخر هو ان لابعد مجموع كل شهرين متقابلين عن مدة أطع الشمس بمسيرها الاوسط برجان كثير بعدا وخذه المدة أحد وستين يوماً ؛ فالحقوا بشهر آب يوما من السبعة ليصير مع شباط تسعة وخمسين يوما أذلم يمكن في الزيادة أكثر من واحد ٬ ثم رتبوا ما بعدء ترتبب ١٠ غُبُّ قَصَلَتُ النَّهَامِيَّةُ فَيْهُ لَمَكَانُونَ اللَّخِرُ وَجَاوِزُوا شَبَّاطُ وَلَمْ يَدْخُلُوهُ في نظام الترتيب فاختص آذار بالزيادة واستمرّ الاس الي تموز فاجتمع مع آب زائدين ولم يكن من ذلك بسق وكيف لاولم تغن الايام السبعة بند بل بتي منها واحد فالحقوء بكانون الآخر و صيروه زائدا ٢ و خاصَّة فأنه مفتتح سنة الروم؛ فكما أن الغرض في عدة أيام شباط ١٥ كان النميغ من سائر الشهور كذلك تميز مجموعه مع نظيره عن مجموعات سائر النظائر في حالتي السنة؛ وكما احتفَّ بسبه شهران زايدان كذلك أحتف مجموعه الى فظيره اعظم مجموعات النظاير وهذا ما يخطر بالبال في علل مقاصد القوم و لا نها اوضاع غير ضرورية فمكن ان يكون (۱) ع مع: ربا (۲) ع ما ، يسرط ، لها السباب لم تنصل بنا ومذاهب احسن والطف لمتقع الينا .

واما القبط اهل مصر فانهم وطنموا الآيام الخسة المواحق في آخر سنتهم و سموها شهرا صغيرا ، و بعد نقل اغسطس اول القياصرة المح الى رسم الروم في الكييسة "صارت المواحق في سنتها سنة ايام و اختلف المبدأ في الرسم القديم و المستحدث ، وكذلك و ضعت الفرس هذه الحسة المسترفة في آخر السنة تم نقلتها الى آخر شهر البكبيسة حتى اذا بلغت آبان ماه جبيت فيه باهمال الكبيس لتشتت الامر ، ولم ينقلها مجوس السغد وما ورآ. النهر فيقيت في آخر سنتهم نم نقلت الآن في ايام الديلم بفارس الى آخراسفند ارمذ ماه من غير ان يكبس السنون في ايام الديلم بفارس الى آخراسفند ارمذ ماه من غير ان يكبس السنون من مجوس خراسان ابوء و لم يقبلوه ،

### الباب السابع

# في انواع الايام وما تُحلّل اليوم اليه وضعا

ان السنة القمرية ثلثيانة واربعة وخسون يوما وجس يوم وسدسه ، والسنة الشبسية ثلثيانة وخسة وسنون بوما وربع يوم ، وذلك فيها على التقريب دون الندقيق، والتلثيابة والسنون فيها بينهيا لايزيد على الواسيطة المدديسة الأقريبا من عشر اليوم ، فجعل الثلثيائة والسنون عددا في الدوائر لاجزاء عيما تها وفي السنين للايسام المنسو بة اليها، ولمثله صارت الثلاثون عددا لدرج البرج ولايام الشهر فالسنة الشمسية ولمثله صارت الثلاثون عددا لدرج البرج ولايام الشهر فالسنة الشمسية .

و سأذكر منها ما يحتاج اليه وكل واحد من ايسام الانواع المذكر رة وان كان الانقسام منها بما اريد من الاجزاء بمكت فانه لم يجز فيها بالعموم الا القسمة السّتينية، و افسامها هي المعروفة عندنا بدقائق الايبام و في كتب الهند بالكهري و وافايها جشه، ثم يخص النوع الطلوعي ما بانواع اخر من الاقسام و هي الساعات التي سوّى بين عددها في الدور و بين انصاف الشهور في السنة اعنى اربعة و عشرين .

و الساعات صنفان: احدهما يسمى مستوية ومعتدلة و اعتدالية و استوانية؛ وهي التي لا تختلف مقاديرها المضبوطة بحركة مّا بمستوية الاجزاء؛ ثم يختلف عددها في النهار وفي ليله اذا اختلفا، ويخصّ كل ٧٠

 <sup>(</sup>۱) الب عج: ثلاث (۱) ج: الدي .

ساعة منها اما بالتحقيق فحسة عشر زمانا و ربع سدس المطالع النابعة قدور٬ و لكن نسبتها الى الزماري كل اليوم كنسبة الحسة عشر الى الثلاث ماتر و ستين باسقاط كل الفصل من اليوم٬ و حصة الساعة منه ومن الساعة و كل ساعة مستوية اذا موازية لحسة عشر زمانا٬ .

و أما بتدقيق هذا التحقيق فأن هذه الساعات يختلف من الجهة التي منها تختلف الايام و لكن ذلك موهوم غير محسوس به و الساعة المستوية عند الهند موازية لتسع مائة نفس من انفاس الانسان المعتدلة باعتدال احواله و المنجمون يقسمون الساعة بستين دقيقة على قباس الدرج و الازمان و الاجزاه و يقسمها البهرد بالف و الماين حيلةا و لا يتجاوزونها و الله ما يدقى عن الحلق .

والعنف الثانى من الساعات يسمى معوجة و زمانية و قياسية، وهي التي عددها في كل نهار وفي كل ليل واحد لا يتغير عن الالني عشرية وسميت معوجة لان مقدار النهارية منها عنالف لمقدار الليلية الذا اختلفا مع تلاصقها، وحصة كل واحدة منها نصف سدس قوس الذي هي فيه و تسمى الله الحصة اجزاء الساعات و ازمانها و قبى الليل والنهار متغيرة طول السنة في المساكن ذوات المروض، فحصص هذه الساعات منها ابعنا متغيرة غير ثابتة و بها ينسب الى كل النهاد وكل الليل ابعامت فلذلك سميت زمانية و هي التي تخط على الآلات وكل الليل ابعامت، فلذلك سميت زمانية و هي التي تخط على الآلات

<sup>(</sup>۱) م: منها (۱) بي دج: سن ،

غامًا الصنف الأول فسبب تسميته مستوية هو مقدارهما الذي لايتغير في حركات المسأء والرمل وغيرهما؛ ولهذا كانت اولي بالنسبة الى القياس لولا أن التمارف يغيره وسبب تسمينها معتدلة هو الاستواء وابيضا فان الاعتدال يلزم الاوساط والساعة المستوية واسطة عددية فهأ بين الموجّين أذا كانت احداهما من نهار و الاخرى من ليلة فان مجموعهما . ٥ ا بدا یکون ثالاثین و هی نصفه ، و سمیت اعتدالیة الانها وقت استواء الليل والنهار وتسارى المصرَّجة فببطل الاعرجاج ويبتى هذه وقت الاعتدال؛ و سمّيت لمثل هذا استوائية و يجوز أن تكون نسبة إلى خط الاستواء فلبس هنباك غيرها • والهند يستعملون المستوية في ارباب الساعات و الايَّام فقط و في سائر الاعمال دقائق الايام و لايمرفون ١٠ المعوجة الا انهم يقسمون اليوم بثلاثين قسيا يستونهما مهورت وغد تَكُونَ اطافة خَسَة عشر منها الى النهار و خَسَة عشر الى الليل الثنياب المدوَّجة بالاختلاف في الايام المختلفة؛ ويقسمون البوم ايعنا بدوب تمان لإعمالة انها عبلي دقائق الآيام لانهم يرصدونها بالماء في بلادهم و يضربون الطيل؟ عند انقضاء كل نوية؛ و ربما قسموا النهار و الليل اتماناً -10 فشاجت امر المعوجة أجنأت

الباب الثامن

فى تحويل هذه الاجزاء من جنس الى آخر هذا الملك ينقسم الى قسمين، احدهما مقصور على النهار كلّه

<sup>(</sup>۱) او مي و چ مود يديمون (۱) س او مي و چ مود من و و المثل -

او الليلكلُّـه فتصير أعماله جزءية وكثيرة والآخر فيها زاد على احدهما اونقص عنه فيكون عمله كلِّيا وربِّها شارك بعض تلك الجزئيات .

و مادة القسم الاول هو قوس النهار او الليل؛ اما قوس النهار فهو
الازمان الطالعة في البلد مع نصف المنطقة الذي مبدؤه درجة الشمس
ه او الدرجة المفروضة؛ و اما قوس الليل فهو الازمان الفارية في البلد
مع ذلك التصف او الطالعة مع النصف الآخر اعنى المبتدى من نظير
درجة الشمس او الدرجة المفروضة فاحدهما اذاً تكلة الآخر الى الدور
و لذلك اذا التي قوس النهار من ثلاثمائة و ستين بق قوس الليل و بالعكس.

ثم مما لاخفاء به ان احدهما اذا قسم على خسة عشر التي هي حصة الساعة المستوية فيه فاذا الساعة المستوية كان الحارج هو عدد الساعات المستوية فيه فاذا ألقيت من اربعة وعشرين التي الدوركله جنيت الساعات المستوية للآخر ومعلوم ان النسبة بين جزه من المال مفروض و بين المال كله على نسبة كسر الواحد بتلك النسبة الى الواحد فتى كان ذلك الجزء مجهولا منرينا المال في كسر الواحد و استغنينا عن القسمة على الرابع لانه واحد

10 لحصل الجزء المطلوب وتحويل العمل من القسمة الى العنرب نوع من التسهيل فلهذا متى اردنا بالقسمة احد جزء من خسة عشر من عدد مفروض ضربناه فى ذلك الجزء من دقايق الواحد و هذا هو الحال فى قوس النهار او الليل اذا صربناه فى اربع دقايق و رفعنا المجتمع منها الى ما ارتفع من صحاح الاجزاء حصل عدد صاعاته المستوية، و عملى

 $<sup>(\</sup>phi_i, \Rightarrow : f^*(i))$ 

هذا القياس اذا قسمناه على التي عشر او ضربناه في خمس دقائق التي هي جزء من الني عشر من دقائق الواحد غرج عدد الساعات التي كل واحدة منها أثني عشر زمانا و لكن ذلك ليس بمطلوبتاً؛ و أنما قصدنا في قسمته على اثني عشر و هو عدد الساءات المموجّة ان يخرج ازمان الواحدة منهما فالحاصل اذا هو ازمان ساعات ذلك النهمار او الليل ه و منى القيناها من ثلاثين بتي ازمان ساعات الآخر من اجل ان هذه الازمان في الساعة النهارية مثلا تزبد على الخسة عشر بنقصان ازمان -ساعـــة ليلة عنها و بالمكس فاذا سدت الزيادة خلت النقصان و ذهب أحدهما بالآخر قصاصا بتي مجموع الساعتين المموجّتين تلاثين زمانا ضعف الساعة المسترية فاذا التي من ذلك احدى الساعتين المموجَّتين وكأنهــا ١٠ الزائدة بقيت الناقصة او بالعكس؛ و إذا قسمنا القوس على سنة أو ضربناها في عشر دقائق خرج دقائق الايام لنهارها او ليلها وكذلك اذا قسمناها على خمسة عشر خرج مقدار مهورت والكن القسمة على خمسة عشر كانت اخرجت عدد الماعات المستوية فهي اذا مماوية لاجزاء مهورت ولذلك قامت الاربعة والمشرون مقام الثلاثين الملتي منها ازمان الساعات فاذا وو القيت أجزاء مهورت النهار من أربية و عشرين بني أجزاء مهورت الليل. فاما معرفة هذه الاشياء في هذا القسم بعضها من بعض اذا فرضت معارمة و مطاوبة فعلى هذا ـ

معرفة ذلك من عدد الساعات المستوية يزاد على عدد المناعات المستوية ربعها بالضرب في خمسة وقسمة

المبلخ على اربعة فيحصل ازمان الساعات وذلك لان كل واحد من آحاد القسم يساوي المقسوم عليه و هو الجزء فالقسم اذاً هو عدة ما في المال من اضعاف الجزء و لذلك تكون نسبة القسم الى الواحد كنسبة المال الى الجزء ونسبة الساعات المستوبة وحي الاول الى قرس النهار ه او الليل و هو الثاني كنسية الواحد و هو الخامس الى خمسة عشر و هو السادس لكن تسبة قوس النهار أو الليل الثاني إلى أزمان الساعات وهي الثالث كنسبة ائني عشر وهي الرابع الى الواحد وهو الحامس فبالمساواة في النسبة المضطربة نسبة الساعات المستوية الى ازمان الساعات كنسبة اثني عشر الى خممة عشر قايميل! باحد هذبن العددين أللذين هما جزء ١٠ القسمة ليخرج الآخر كذلك يدمل بقسميها النظيرين في النسبة و اذا زید عبلی اثنی عشر ربعها صار خمسة عشر، وكذلك اذا زید عمسلی الساعات المستوية ربيها اجتمع ازمان الساعات وامقدار مهورت من النهار أو الليل مساو لعدد ساعاته المستوية – وأما دقائق الايام فأنها تحصل بعدرب الساعات المسترية في اثنين و نصف لان كل ساعة فهي دقيقتا ور يوم و تصف و لذلك نيتم الساعات في مكانين و تينيف أحدهما و تنصف الآخر ثم تجمعها فتكون الدقائق المطلوبة .

#### و من ازمان الساعات

قان اردنا معرفة هذه المطالب من جهة ازمان الساعات تقصنا منها خممها بالضرب في اربعة والقسمة عسلي خمسة فيخرج الساعات

PE (10)

المستوية وذلك لما تقدم فاما اذا نفصنا من الخسة عشر خسها بتى اثنى عشر وكذلك فى قسمتهما و اجزاء مهورت لمساواتهما و عدد الساعات المستوية تحصل بحصولها و دقائق الايام مساوية لضعف ازمان الساعات لان السنة نصف الاثنى عشر وهما الجزيان .

ومن دقائق الآيام

اذا اردنا الساعات المستوية اخذنا خسيها بقسمة صفها على خسة لان نسبة خسى الشي الى كله نسبة الاثنين الى الخسة و ان ششنا ضربناها في اربع و عشرين دقيقة فيحصل ما حصل اولا و هو بعيسه اجزاء مهورت -

و اما أزمان الساعات فانها تكورى نصف ما مدا من دقائق ١٠٠ الايام .

#### و من مهورت

لا يخالف الدمل بعدد الساعات المستوية لان مقداره كعددها واما القسم الآخر من هذا المطلب اذا كانت هذه الاشياء مفروضة من وقت نهار اوليل الى آخر ولم يساو كله فان المساعات المستوية ١٥ مع دقائق الايام تناسبا يسبب التساوى فى الاقدار ولهذا يطرد فى تحويل احدهما الى الآخر ما تقدم من ضرب الساعات فى اثنين ونصف واخد خمى دقائق الايام كما ان لازمان الساعات مع اجزاه مهورت اشتراكا من اجل ثبات العدة و لاجله يطرد تحويلهما الى القاه خمس عدد مهورت لتصير ساعات معوجة و زيادة ربع هذه الساعات علمها ٧٠

لعبير مهورت فاما العمل الكلى فيه فوجهه التحليل الى الازمان الدائرة من الفلك فيها و ذلك بعنوب المعلى فى الجزء الذي و لده فى المقسمة كالحنة عشر فى المستوبة و لزمان الساعات فى المعوجة و السنة فى الهنائق و اجزاء مهورت فيه عم التركيب للطلوب بقسمة هذا الدائر ها على جزء القسمة فى المطلوب وكان المعلى الثال ساعات مستوية فاذا على جزء القسمة فى المطلوب وكان المعلى الثال ساعات مستوية فاذا على جزء القسمة عشر المولدة الما اجتمع ازمان الدائر فان قسمت على اثبن و نصف على ازمان الدائر فان قسمت على اثبن و نصف خرجت المقائق و ان قسمت على اثبن و نصف خرجت المقائق و ان قسمت على اثبن و نصف خرجت المقائل و ان قسمت على البراء مهورت خرج مهورت .

الما كدور السامات الهودية ولبست الاستوية فان حَبلقها اذا الربدت ستبنية فن اجل ان الالف و النائين نمانية عشر صعفا الستين يشم على تمانية عشر او نضرب في مايتي ثانية فيتحول دقائل ساعة وان اربدت الحيلق ازمان دائر ضربت الساعيات الصحيحة في خسة عشر و قسمت حياقها على اثنين و سبعين فيحصل ازمانا لذلك في المكس نضرب دفائق الساعة في نمائية عشر فيتحول حَبلقا و اما في الازمان الحسبها دقائق ونزيد عليها خمسها فيصير حَبلقا .

## الباب التاسع

فيجماعة السنين المطلقة التي بسبب الكثرة وغيرها

ان اجزاء الزمان من الايام و الشهور و الاعوام متى قلت عدتها

<sup>,</sup>  $u : \mathcal{C}(r) \to \mathcal{C}$  ,  $u : \mathcal{C}(r) \to \mathcal{C}(r)$ 

لم يتزايدا عند التزايد حفظهـا وخاصة اذا كان المتعمال نفر مجتمعين محتاجين اليها رقيبا عليهما فاما ادا طال الامر وازدحم العدد وتباعد ارائك النفر فانها تكون للنسبان معرضة والوقوع الاختلاف فيها متهئية وهذا سبب كثرة التواريخ و اقتتانها بين فرقة آ واحدة فعنلا عن الفرق والتاريخ وقت مشهور بن امَّة او أمم تعدل الازمنة بالايام والشهور ﴿ والسنان من عنده وقد قلنا أن الايام بالمقدار والوضع من الاسابيع ما لا يختلف فيه اثنان الا ان يقسم بالاصطلاح في مباديها حال و ان الشهور و السنان مختلفة و لتفرد كل طائفة من الناس رَعَا" يخالف الاخرى اودعناهما جدولا للتفهيم في بابه ومهما كالراعدد سنى تاريخ انتقل مستعملوه لتقليل العدد الى آخراً يستحدثونه ويظهر ذلك من اختلاف م تواريخ اليهود و الهنود فان اليهود يسوقون؟ التاريخ و الحسبانات من خلق آدم وكان موسى عليهما السلام استكثره فجملوه من الطوفان ومن بعده من خروج بني اسرائل من مصر ثم بعد ذلك من بساء سليان الهيكل ثم من خرابه الاول ثم من أعادته ثم الاكندر ثم الخراب ነው

واما الهند فان اسم المدة التي تجتمع الكواكب باوجاتها و جوزهراتها على طرفيهما في اول برج الحل عندهم كلب" وهي اربعة عشر نوبه لتجدد رياسة العالم واللف عودة كل عودة منها اربعة اقسام سنزيدها شرحاً فيما بعد؛ وكل واحد من هذه المذكورات مبدأ تاريخ و اقلها

<sup>(</sup>١) عدا اح اب رفود ينشر (١) خ صد (١) ١١ ع ، ب ، ١٠ يد (١) م : الرصع

 <sup>(</sup>a) من نج ، رق و د یما (۱) ۴: پستومون (۷) ج-کاب دراجع کاب الهند ص ۱۸۵ ،

كلكال وهو القسم الذي نحن فيه من العودة الثامئة و العشرين من النوبة السابعة من كلب المسمى مدة العالم عند السند هنديين و سنو جميع التواريخ مثنملة على مراتب الحساب لكن عوام الهند بعد مرالسنين مأثة بعد اخرى فهها تمت منها مائة اهملت، وأنتقل التخفيف الي مائة ه اخرى و سمى ما معنى منها لوككال اى تاريخ المجمع بمنى العامة وليس للاعادات و الادوار في سنى تاريخ سبب سوى استثقال الكثرة فبعض يسبب لها و يعض يحرف فيها و ذلك مثل السنين المجموعة في الزيجات... فعلوم أن التواريخ المستعملة في هذا الزمان ثلاثة ١٠ حدها تاريخ الهجرة بسبب الدين و الدولة فيها كان ظهور الاسلام و مبدأ أغزال الجاهلية ١٠ و تسخ الملك و هو عسلي السنين القمرية غير المنسوبة فن استعمله في زيج له اضطر الى طي الستين المجموعية بالثلاثين فني اقل من هذا العدد لاينجبركسر سنة القمر بتيامه دوالتاني تلريخ الاسكندر وجو على سني الروم المكبوسة و من استعمله في ربج اضطر الى طي المجموعة بما تمده الاربعة يسبب الكبيسة؛ و اول هذه الاعداد بعد الآحاد العشرون ثم ١٥ الاربعوري ما بعدها غير موافق لتخطيط الجداول و الشالك تاريخ يزدجرد و هو على سنى الفرس غير مكبوسة أو هو اسهل الثلاثة استعالا ويشابهه في ذلك تأريخ بختنصر في المجسطي و تاريخ فيلقس" في زيج مامون؛ و ليس في مجموعاً ته علة سوى الاستحمان، و قد جعلها بطلبوس (١) راجع كتاب الهند ص ٢٠٠٠ ه. يتدق ب و م : الوكيال ما و في النج : لوكيال (٢) من ( ا ع راجع كاب المعد ص٢٠٦ - وفي ميه و ١ م: او ككال - و في و : إلو لكال (٢) ١ ، ميه ، ج : فيليس ، (ا) تە (ئۇ - دۇ ۋە ئادۇ ، رۇم ۋىتارىخ مانون ،

أمان عشرة بسبب تقطيع اوراق كتابه و موافقة التخطيط في جداوله حتى صارت سطورها مع الساعات كمطور الشهور مع الايآم وجملها ثاوُن خساو عشرين و الخواوزي عشرا و اعدل هذه الاعداد فيها الثلاثون بالوضع ايضا و اكثر الادوار متولدة من امتزاج سنى احد النيرين بالاجزاء و بحال اخرى بعود فيها الى الصورة الاولى كدورة النيرين بالاجزاء و بحال اخرى بعود فيها الى الصورة الاولى كدورة النيرين بالاجزاء و عشرين في عودة من ابنام الاسبوع و من الكبيسة وكدور الثانية و عشرين في عودة من ابنام الاسبوع و من الكبيسة الى الحال الاولى وكدور الخماة و الاثنين والثلاثين في عود جميع ما ذكرنا في الدورين الى الحيشة المتقدمة فيه و من الادوار ما ليس له سبب ظاهر و لم يتصل خبره بنا مثل دور الخمة عشر المسمى بالرومية اندفينطوس . ١٠٠

#### الباب العاشر

في الجماعات التي بسبب كبس السنين الشمسية

ان سنة الشمس مما اختلفت الاراء في مقدارها من جهة التكسر التابع لصحاح المآمها فاته يحوم عندهم حول الربسع اليوم زايداً عليه و نافصاً عنه و اذ ذلك مقتضى من الوجود بالاعتبارات فان الفلنون ١٥ تتلون في سبب هذا الاختلاف و سنشير الى شيء منه في استخراج سنة الشمس، فا ما فيها نحن فيه الآن فليس يحتاج منه الى اكثر من الربع، ومستعملوه على ثلاث طبقات، اولاها من جهة الترتيب فيستعمله الربع، ومستعملوه على ثلاث طبقات، اولاها من جهة الترتيب فيستعمله

 <sup>(1)</sup> الآثار الباقية س. ( : ه كاه كر الوزاق زيمه ه (۲) من چ ، د ف و : اندخشيوس . و ف ( ا ب ا م ا اند قبايوس (۲) من (

٨٨

و الثالثة من يستميله اذا تم منه في الف و اربعائة و سنين سنة ه عامً واحدٌ وسواء قاتا انه يلحق بالسنة فيكون شهورها اربعا وعشرين و أيامها سبع مائة و ثلاثين؛ او قلنا انه يسقط من جملة سنى التاريخ ومعلوم ان لكل شي. من جنسه علَّة يكون له فيه برهانا؛ و ان لم يكن في غيره اقناعاً وعلل ما تجانس هذه الابواب خبرية نرجع فيهما إلى السمع فنقول تحسبها في الطبقة الاولى أن المبرانيين يزعمون أن هذه السنة كانت ١٠ تستعمل منذ زمان خنوخ الاب السابع الى زمان بطلبيوس فيليد لفس؟ ثلاثمائة وخمس وستنون يوما فقط فاته فطن للكسر بالاسكندرية واتفق على الربع فيه بعد اختلاف شديد؛ و يصير بعضهم آياه سبعاً و آخرين كدسا وتحسا وبحسب ماعليه العبرانيون تكون هذه المدة قريبة من ألفين وتمان مائة وخمسين سنة حصتها من الارباع سبع مائة و اثنا عضر ١٥ يجب منها أن تدور السنة في فصولها مرتين فعجيب أن لايفطن لهذا الامرنى دورة واحدة اونى شطرهاء وليس يشهد لذلك اخبار غيرهم و ذلك ان ميطن" واقطيمن! كانا يبحثـان عن هذا الشان ويرصد ان (١) [ ا تح ؛ تسمانة (٢) واجع مقدمة الرمخ الحكمة المؤطون - ١- ص ١٦٤ والآثار البائية البيروكي ص ٢٠ (۲) من ب الحج ـ راجع مقدمة الرخ الحكمة المفرطون ج ١ ـ ص ٩١ و تلويخ الحكيَّة. للتغملي ص ٣٣١ وفي و : تشطر (١) من ٢١ ميه ١ مم . واجع خدمة تلوخ الحكمة السلوطون ج ١ . ص ٨٣٠٩١ و تاريخ الميكارالقامل من و في و العليمن .

الانقلابات قبل تاريخ الامكندر بمائة وعشرين سنة وفى زمان فيليد لفس رصد الانقلاب ايمنا ، وهو الذى كان على عهد ارسطرخس الوالى بمدينة اثبنية وكان يظهر من ارصادهم ربع اليوم مع جزؤ من سنسة واربعين جزءا من يوم ، و آبرخس كان بعد فيليد لفس بمائة واربعين سنة وقد فطن لنقصان الكسر عن الرابع ، وكان زرادشت قبل تاريخ الاسكندر بمائةن وسعين سنة .

وقد كبس السنين بارباع اليوم و امر به ابل القبط في اول ملك اغسطس اياهم كان يق الى أعام كبيستهم ست وستين، و دورها الف و اربع ، مائة وستون سنة يكون مبدأه قبل فيليدلفس بألف ومائة والربع واربعین سنة ؛ ثم لایدری أهو اقلُّ دور له کان ام اكثر – فاما الكبیسة في كل ادبسم سنين بيوم فانها تسمى بالبونانية اولمفياش\* و بالسريانية كبيشيا و ادوراها روابيع و الاخبار متفقة على ان اول تاريخ الاسكندر كان السنة الثانية من الرابوع المائة والثيانية عشر من مبدأ الكيسة اليه ١٠ اربع مائة و تسع و ستون سنة ، و هذا المبدأ كان في السنة الثانية من تدبير اسخلوس" ثانى عشر قصاة اثينية المعروفة بمدينة الحكماء وذلك بعد خراب ایلیون<sup>۷</sup> التی هی اطرا بلس<sup>۸</sup> الشام بقریب من از بع مائة و عشر سنين و هو حادث شديد الاشتهار بين اليونانيين؛ وكان واضع هــذه (۱) راجع مقدمة تاريخ الحسكة تسارطون ج 1 ص م 101 و تاريخ الحكار فلتنطى ص ٧٠ (٧) يپ ٢٠٠٠ (١) سبعين (٣) رابيع مقدمة الرخ الحكمة السارخون ج يا ص ١٩٣ و الرخ الحكماء القصلي ص ١٩٠ (١) ب. ١ م: اول (ه) واجع طفعة تاريخ الحكة بي 1 ص ١٩٦ ـ ب ع ع م زاولة ياس (٦) من إ ايج ا مب دو في و المحلوس دواجع تاريخ فليونان ليووي س ١٥٣ لعله واسكي ليس و ١٤٧) و تراي وراجع تلويخ لليونان من بعيد . مدينة في اليونان فقديم هم: الجوان (x) الراسع المريخ اليوان اليوري من ١٣٤٨ لعله اكرويلس . الكيسة افيطس بن فركسنديس و تقلد امرها بعد ينوالس لنلا يختلف فيها، و أنما خصوابها شباط من جهة أنه كآخر السنة بالطبع؛ ويتلوه أول الربيع، وبجوز ان يڪون من جهة اخرى و هي ان الافرنجة كانوا يعدون المنة عشرة النهر؟ ظل في روملس مدينة رومية و نقل الامر البها ه ملك بعده فيفيلوس و من لهم ستناعتها تصير السنة أثنتي عشر شهرا بزيادة كانون الآخر وشُباط فيها فكأنه آخر الشهور لذلك -

والما الطبقة الثانية فهم الغرس في المجوسية وقد سمُّوا سنة الكبيسة بهزل وسبها أن زراد شت الآذر بجاني داعهم الى التمجس لم يحوز لهم الكبس بما دون الشهر التام لتلا يتحول تسبيحهم باسم ملك اليوم الى الملك آخر و أمرهم بتكرير اسماء الشهور فيها على نوب٬ ونقل المسترقية. الى آخر المكرر علامة تحفظ النوبة ؛ و كانت للكبيسة الاولى فرور دينان والثانية ارديبهشتان ولم يكبسوا بندء الائمانية اشهر هي سبب حصول المسترقَّة في آخر آبان ماه٬ و قد قلنا ان بخومه٬ كان قبل تار خ الاسكندر بمأتتين واست واسبعين استة الراان السنين التي بينه وابين ايرد جواد يقتضي اعشركايس٬ ولم يكبسوا الاالى آبان ماه فيبتى من السنين قريب من مَا ثَنِنَ وَ مُنْعُنَ ۗ وَ السِّبِ فِيهَا مِن وَ جَهِينَ ۗ احدهما إنَّ مَدَةُ الاشكانية قرية من ثلاثمائة وستين سنة تلاصق ملك ارد شير بن بابك باردُوان الخيرهم وتتأخرعن تلرخ الاسكندر عائة ونبّف وتمانين سنة فلها كان الملك الى ملوك الشام حتى ظهرت الاشكانية و دار الامرينهم (١) كُنَّا (٢) إ : هيه : قركسيدس (٣) } ، ميه : روطس رابعع غريخ روسا الاست ص ٩ (١) ٢٠ ا پ د تنظیمی (ه) ۱ ، پ ، ۴ نیوند چ ، یوداد (۱) ۱ ، جرب .

دُولاً اربعين سنة الى ان قصرت ايدى ملوك الشام عن العراق فتفرّدت الاشكانية بالاستبلاء و اتبع الفرس قيامهم ايام الاسكندر فضاعت تلك السنون بالاعراض عن ذكر ملوك الشام .

و الوجه الآخر انه ذكر في اخبارهم عن زرادشت انه كان بقى في ايلمه الى تمام الكيسة مقدار من السنين لم يتحققوه و لاشك في ها أنه أقل من دورها و بين فيروز جد انوشروان الذي تولى الكبس الآخر و بين يزدجرد قريب من مائة و سيمين سنة الخذا انصاف البها من تلك البقية الى الكبيسة تسمون سنة كانت السنين المائين والسنين والسنين والسنين ما أمل .

و اما الطبقة الثالثة فهم قدماء القبط قبل أغسطس ولم بتقدر لدينا من اخبارهم و مأخذ حسابهم بالتفصيل شيء يقنع ذكره، و انصا حصلنا منهم على الجل التي أشرنا اليها .

#### الباب الحادي عشر

## في الجاعات التي بسبب كبس السنين القمرية

كل من استعمل شهور الفمر سمّى كل اثنى عشر منها متوالية ١٥ سنة قرية، وقد بتى منها الى نمام السنة الشمسية عشرة ايام وقصف و ثلث و نصف عشر بها تسبق سنة القمر سنة الشمس فى المرّة الواحدة فن اراد الاخذ بكليهها احتاج الى إلحاق ما يحتمع من ذلك السبق فى المرات، فاما اليهود قانهم يسمون سنة التأخير عبورا لاتها حبلى المرات، فاما اليهود قانهم يسمون سنة التأخير عبورا لاتها حبلى (١) ج١٤: ينوس (١) م : الادل .

بذلك الشهر ولم يجاوز جهورهم المعروفون بالربانيين في التكرير شهر آذار فقط، ومنهم من يقصد في التكرير شفط، وحكى عن بعضهم اله يقصد فيه سائر التنهور بالتوب تشبها بالفرس، وتمكن ان يكون، وقد كانت العرب في جاهليتها تعلموا ذلك من يهود يثرب ونسؤا السنين على نوب في شهورها الى ان جعل الاسلام ذلك زيادة في كفرهم فان كان التنويب من جلة ما تعلموه فني اليهود اذاً من فعله و ان كانوا اقتفوا فيه لفرس فقد جعلوا فيا بين طريق الاشين سبيلا ليس عسترذل .

واما الهند فيكررون الشهر الذي فيه يتم حساب كبيستهم ويسمونها أدماسه وعامتهم يسمون ستها ذات الثلاثة عشر شهرا مكاسه أي ذات الثبهر المطروح والذي عرفناه من الامم يستعملون هذا النوع من الكبيسة هم اهل الصين والاتراك المشرقية من قبا و يغز والتبت الادنى والحتن واصحاب مانى المعروفون عندهم بالديناورية و الحرائية الملقين بالصابة و يشاركهم النصاري في حساب صومهم و الكرائية الملقين بالصابة و يشاركهم النصاري في حساب صومهم و الكرائية الملقين بالصابة و يشاركهم النصاري في حساب صومهم و الكرائية الملقين بالصابة و يشاركهم النصاري في حساب صومهم و الكرائية الملقين بالصابة و يشاركهم النصاري في حساب صومهم و الكرائية الملقين بالصابة و يشاركهم النصاري في حساب صومهم و الكرائية الملقين بالصابة و يشاركهم النصاري في حساب صومهم و الكرائية الملقين بالصابة و يشاركهم النصاري في حساب صومهم و الكرائية الملقين بالصابة و يشاركهم النصاري في حساب صومهم و الكرائية الملقين بالصابة و يشاركهم النصاري في حساب صومهم و الكرائية الملقين بالصابة و يشاركهم النصاري في حساب صومهم و الكرائية الملقين بالصابة و يشاركهم النصاري في حساب صومهم و الكرائية و يشاركه الملتم الم

و بين الفطة المذكورة وبين سنى النيرين شركة في تسع عشر سنة شمسية و سبعة عشر النهر قرية و زائدة على ما لها من الاثنى عشر شهرا للكل سنة فتصير بها السنة فيها ثالائمة عشر شهرا سبع مرات و يعود

<sup>(:)</sup> رابع کتاب الحد البروئ من ۱۹۱۳ ج : الاعامه (۴) رابع کتاب الهند البروئی من ۱۹۳ م ۲۱۵ را ۲ : طناب (۴) چ ۱ می: بنر (۱) ۲ می زشار نامین .

نظامها الى حاله عند تمامها فيسمى اليهود دور التسعة عشر بجزورا وكل دور من الادوار المتسوبة الى فيلبس وشيئه المذكورة فى تاريخ المجسطى يشتمل على اربعة بحاذير فيكون سنوها سنا وسبمين وذلك الكسر فى السنتين النيرتين كان ينجبر عنده فى هذه المدة وسائر الادوار تتركب من دور التسعة عشر وهى أصحها و الصقها بالحق و بعده دور الثمانية ولكنه عند التصاعف يبعد عن الصواب و اهل المشرق من العمين و النزك يديرون سنهم على الني عشر مسياة باسماء حيوانات مرتبة فيها و ألترك يديرون سنهم على الني عشر مسياة باسماء حيوانات مرتبة فيها و أم يستبن لى منهم اله دور يقع عسلى السنين و ضعا أم هو منتوج من مغادير فى حركات النيرين عندهم ،

و اما الهند فليس لهم فى الكبيسة ادوار و لكن لها عندهم فى ١٠ رَجَاتُهم حَمَّا بَاتُ عَتَلَفَةُ المَّاخَذَ، وسيجتى الكفاية منها ذكر فى المقالة النّى تتاو هذه النّى قد تمت، باذن الله وعونه؟ .



<sup>(</sup>۱) ب، ج ۱ م: ظبر ، إ : البر(۲) ج : حدثات (۲) زيادة ق عيد : و حديثا الله معينا و وكيلا بد رق إ : بربحده الله و عوله و تأييعه و حلى الله على عمد و أنه و سلم تسليم بد الست غلون من شهر صغر بدنة خيس و سيمين و اربع مأنة الهجرة . وق م : م بحدد الله و حدن توفيقه و صلى الله على الهي و آنه ، عود طل و سم به .

## لأو المادة بي المادة م المالية عاب ال مالية ) المقالة الثانية

#### وهي اثنا عشر با با

مزارقة التواريخ عا لابدُّ منه في تحديد الاوقات؛ و معرفة ما في الازمنة من الحركات المستعملة في صناعة التنجيع و الريد ان اذكر في هذه المقالة مشاهيرها و اقدم منهما الثلاثة المستعملة في بلاد الإسلام أعنى الهجرة و تاريخي اليونــانيين و الفرس. و الله - تســالي يوفق لذلك ويسلده

#### الباب الاول

1+

## في نقل التواريخ الثلاثة بعضها الى بعض

هذا الباب ينقسم الى ثلاثة ضروب. احدها معرفة مواقع اوائل سنى كل واحد من التواريخ الثلاثة وشهوره من أيام الاسبوع، و الثاني بسط ايُّ الثلاثة منها أعمليناه ابَّياما كله و الثالث طيُّ ايام كل واحد منها

#### ١٥. الى سنيه وشهوره فلما الضرب الاول فهو :

معرفة أوائل سني الهجرة في أيام الاسبوع فاذا اردنا أوايل سني الهجرة على الامر الاوسط الموضوع لاستخراج التواريخ وحركات الكواكب وضعنا ما تم منها قبل الستة المنكسرة المطاوب أولها وضربنا في ٢٩٧ وزدنا على المبلغ ٢٩٥ ابدا فتجتمع دقائق ترفع ما ارتفع منها بالسنين الى الصحاح ﴿ و زدنا كل ستين منها (17) وأحدا

واحدا ومالم يتم ستين ألقيناه ولم نعتدبه ثم ألقينا المرتفع أسابيع فما يتي ليس باكثر من سبعة فهو علامة السنة الشمسية اليومها فيعدها من يوم الاحد فاليوم الذي ينتهي اليه هو اول يوم من المحرم في تلك السنة .

معرفة اوائل شهور العرب في ايام الاسبوع

وأن أردنا غيره من الشهور زدنا على علامة السنة لمامضي قبل ۾ الشهر المطلوب من الشهور التامة لكل شهرين مزدوجين للائة ايام وللفردأ الواحدان بتي بعدها يوما واحدا والقينا لجمتمع اسابيعاف بتي ليس باكثر من سبعة فهو علامة الشهر المطلوب وتعدها من يوم الاحد فاليوم الذي ينتهي اليه هو اول ذلك الشهر -

معرفة أوائل سني الهجرة وشهور العرب بالجداول و أن اردنا معرفة ذلك بالجد اول طلبنا في جدول السنين المجموعة مثل أتاريخ المنة التي تريد اول المحرم فيها و التاريخ ابدا يكون بالسنة المنكسرة دون التامة الهني أي دور من ادوار المجموعة واجدنا مثل تاريخنا اوما هو اقرب اليه عا هو اقلُّ منه اخذنا ما بحياله من علامة المحرم فان كان بني معناشي. من سني التاريخ ادخلناه في جدول السنين المبسوطة 🔞 و الخذنا ما بحياله من علامة المحرم وجمنساها الى ألمأخوذ من جدول المجموعة والقينا المبلغ اسابيع فتبق علامة المحرم لنلك السنةر ان اردنا غيره من الشهور زدنًا على علامة المحرم الحاصلة لنا ما بازاء ذلك الشهر في جدول الشهور وألقينا المبلغ أسابيع فنيق علامة ذلك الشهر -

 <sup>(</sup>١) چ ۱ إ د السرم(٢) چ ١٠ ب د الفرد = (٢) ٢ ٠ قل.

## جدول اواتل شهور العرب

	الستون المبسوطة			ين الجموعة	ادوار ال	
3	١.	9	177	£ <b>Y</b> 1	411	. 1
و ج	٤,	ا د	333	: '801 '	781	. 11
•	* •	ا ب	191	₹A1	171	33
د	ز ط	ر ا	- VY1	011	701	44
د پ	ط خ ا		V01	051	***	171
٠,	<u></u> _	٦		٥٧١	<b>711</b> -	101
٥	(L)	1	All	7-1	141	IAI
ز		زبادات الشهور		ر النربية	الشهو	
د-ب ا-ه ب-ز د-ب و-ج	بز- یخ عط - ک کا-کب کج-کد که - کو کط - ل	ا د ا	ان دان	ذو ا- شعبا رمط شوا شوا	اخر لاولی	مغر ربيع الا ربيع الا جادي ا حادي ا

## معرفة اوائل سي يزد جرد في ايام الاسبوع

و أذا أردنا معرفة التوروز في أي يوم يتفق من الأسبوع زدنا على سنى يزد جرد التامّة الماضية قبل ذلك التوروز ثلاثة أبدأ والقينا المجتمع أسابيع فتبق علامة النوروز وتعدها من يوم الاحد حتى يتهى الله .

## معرفة أوائل شهور الفرس

و أن أردنا غيره من الشهور زدنا عبلى علامة النوروز لما مضى قبل الشهر المطلوب من الشهور التأمّة لكل شهر يومين سوى آبان ماه فانه أذا كان فى جملة التامة المساصية لم تأخيذ له شيئا ثم ألقينا المجتمع أسابيعا فتيق علامة ذلك الشهر ،

## معرفة اوائل سني يزدجرد وشهور الفرس بالجدول

وان اردنا علامات النوروز وشهور الفرس بالجدول ألقينا سنى تاريخ يزدجرد بالسنة المنكسرة أسابيع وادخلا ما يبق ليس باكثر من سبحة فى سطر العدد فحيث نجده تكون بحياله علامات جميع شهور تلك السنة المنكسرة .

#### جدول اوائل شهور الفرس

مار مام	شهر پر ماه	مرداد ماه	اسفندار	ماد		فرور درزماه آبان ماه آدز ماه	
1	و`	۵	ب	ز		٤	ţ
ب	ز		٤	-	و	٠	ب
ح	\ 	J	د ا	ب	<b>ن</b> !		ŧ
۵	پ	ز	4	٤	ì	) 	۵
•	٦	1	,	Έ.	اِ ب	ز	•
,	3	<u>ب</u>	ز ز	*	٤	1	و ـ
j		٦	1	و .	آھ	پ	ز

<sup>(</sup>۱) € (۱) ب ، € (۱) ب ، € (۱)

## معرفة اوائل سني الاسكندر في ايام الاسبوع

اذا اردنا معرفة سنة السربانيين في اي يوم يدخل من ايام الاسبوع وضعنا سنى الاسكندر التامة قبلها في موضعين و زدنا على مافي الاول واحدا و على مافي الثاني اثنين ثم ضربنا الاول في خمس عشرة دقيقة و رفعنا ما يجتمع كل ستين منها واحدا و ألقينا ما لم يتم ستين ثم ها زدنا ما ارتفع من الصحاح على الموضع الثاني، و اسقطانا المجتمع اسابيع فتبق علامة تشرين الاول و نعدها من يوم الاحد فينتهي اليه ،

## معرفة أوائل شهور السريانيين'

و أن أردنا غيره من الشهور زدنا على علامة تشرين الأول لما تقدم ذلك الشهر المطلوب من الشهور التأمّة لكل شهر تام يومين ولكل مهر زائد ثلاثة أيام و لشباط في السنة الكييسة واحدا، و في سايرها لا نزيدلها شبأ ولاندخله في الحساب ثم ألقينا المجتمع اسابيع فتبق علامة ذلك الشهر و نعدها من يوم الاحد فيتهي اليه .

## معرفة السنة السريانية كبيسة هي أم مطلقة

و معرفه السنة الكبيسة في حسابنا ان يني من دقائق الموضوع مه الاول بعد الملنى اللائقاء خمس وارجون دفيقة سواء و اذا اسقطنا ابيها سنى الاسكندر التامة ارابيع ان يبتى ائتان فالسنة التي توجد لها هذه الشريطة كبيسة، و أن لم توجد فيها فهي مطلقة ،

<sup>(</sup>١) ج ٢ باق (٠) من م ، و في يو ، السوةجين (٣) ج ، الموضع .

معرفة او الل سنى الاسكندووشهور السريانيين بالجدول و اذا اردنا معرفة أوايل سنى الاسكندر و شهور السريانيين اخذنا سنى تاريخ الاسكندر بالسنة الناقصة التى تريد معرفة مدخلها و قسمناها على تمانية و عشرين و ألقينا ما خرج من القسمة و ادخلنا ما بنى ليس ماكثر من تمانية و عشرين في سطر العدد من الجدول فحيث نجده يكون يجاله علامات أوايل شهور تلك السنة، فإن كانت علامة شباط مكتوبة بحمرة كانت تلك السنة كبيسة و شباط فيها تسمة و عشرين يوما، وان بحمرة كانت مكتوبة بسواد كانت مطلقة، و ايام شباط فيها ممانية وعشرون .

(۱) المناع اب: (۳) ع: د-

## جدول اوائل شهور السريانيين والروم

_	-			- 1						_	84.1
أبلول	آب	حزيران	أيار	نيان عوز	آذار	ا شباط	كانون الآخر	كانون الإول	نشرين الآخر	شرين لاول	الدار الحار الحار
١	٥	ز	3	ب	,	ا و	٤	ز	۵	ب	! 1
ٔ ب	9	١		٤	ز	ز	۵	1	J .	7	ب
٦	1	٤	ز		ب	1	P	پ	3	Ē	٦
	ب	د	}	٤	٤	٦	۵	ε	ب	1	د
9	٤	•	ب	ز	€	٤	1	ě	٥	ز	٥
ز	۲	,	٥	<b>1</b>	10	a	ų	ع ا	٥	1	ر
ب	,	1	4	٤	)	į	5	ز	â	ب	ز
ے	٠ ;	۰ ب	و .	٥	١	. 1	a.	پ	ز.	٦	٦
٦	1	ح	٤		ب	ب	,	٤	l:	e	ط
•	ب	۵ _	. 1	,	٤	ξ	ز	د	ب	,	۲.
ز	3	,	٤	1	•	٤,	1		٥	ز	ķ
1		ز 		ب ا	3	,	ِي	ز	q	ب	یب
ب	,	1 -		٤	ب	ز	٥	: 1	,	٤	ځ
۲	ز	1	و	در	1	<b>'</b> }	۵	ب	ز	٥	ηį
•	ų	٦	1	٠ ,		ب		٤		۵	4,
,	٦	4	ب	3	د :		: 1	•	٤	ز	يو

									-	
٤ أ	3	٦	1	•	6	پ	3	د		1/2
ا م	ز	دا	ب	و	,	ح	ز	а	÷	£
ٔ د	ب		,	. 1	5	د	}	ż	E	إط
١	٤	ز	۵	ب	ب	3	٥	}	a	4
اب	د _	1	9	٤	٦	ز :	. 3	ٻ	,	5
إع	ó	ب	ز	د	à	1		ج	ز	کب
	۵	۵	ب	آر ا	ó	ب	5	3	1	کج
,	1		٥	,	5	۵	١		٦	کد
ָ נ	ų	. ,	۔ ۔ ۔	1	1	d	ـــ ز	3	3	\$
	خ	ز		ٰ پ	ب	ý	٤.	1		5
٦	0	پ ا	ز ٔ اِ	٤	5	ز :	د	ب	, ,	5
ا د	,	٦	1			ب		3		کح
	ع ا د و ، ح ا د ا د			ر، د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	و ب ا د و ب ا د و ب ا د و ا د ا د و ا د و ا د ا د و د و	ر و ب د ز ب ب د ب ا د ب د ب د ب د ب د ب د ب د ب د				

<sup>·・・</sup>を(r) \*:を(r) \*:を(v)

أما السبب الداعي الى تعرُّف أوا يل السنين و الشهور و مواقعها من الاسبوع بعد أنه عا يحتاج أليه في أجابة السائل عنه فهو بالضرورة في تاريخ العرب و التوثقة في التاريخين البافيين؛ و ذلك أن شهور العرب منوطة برؤية الاهلة التي يسن اختلافها ال ما يتآخر موضعه في الكتاب عن هذا الموضع فلايكاد يوجد لهذه الشهور فظمام في ترتيب الكيّبات " تم يختلف فيها الهل الموضع الواحد لاختلاف قوى الابصار فنجدهم مَتَّفَقَينَ فِي الإشارة الى يوم واحد بنيته من الشهر و مختلفين في موقمه منه؛ لكن الشرع اوجب استعبالها بالرؤية دون الحساب سواء كان لها أوكان على الامر الاوسط) و أنما نقصد في هذا العمل الي تقديراً أوسط يصح منه سائر التواريخ فعليهما المبنى في حساب الكواكب؛ ثم نعود ١٠ بعده الى الرؤية متى احتبج البها و هاهنا دور منتظم غير مختلف مساوق للشهور قد أطبقت الكآفة شرقا وغربا على مدأه في استبهاله وهو دور الاسبوع فيهم عسلي اختلافهم في موقع ذلك اليوم من الشهر متَّفقونَ على موقعه من الاسبوع وقمدًا جمل المتَّفق عليه عيــارا على المختلف فيه حتى اذا كان اول الشهر آيام الاسبوع معلوماً جعل الماضي من الشهر الى اليوم المعطى بحسب ما توجبه إينام الاسبوع و ان تقدُّم 10 اخبروا" به او تأخر فهذا هو السبب الموجب للتعرف. و أمَّا علة العمل فقد نقل في الاخبار عندنا تأصيل التاريخ ان اول سنة الهجرة كان يوم

<sup>(</sup>۱) من م دق و : بنتن (۲) م : الكتاب (۲) ج ؛ بينة ( (۱) من م ؛ ج ؛ بي د ق و : تغرير (۵) من م ، ج ، بي د يق و : منفروا .

الخيس وفي ذلك من السنة من جهة الشبيُّ المستممل بعد الهجرة عشر. سنبن فظر غبر يسير • فـان اعرضنا عنه واعتدنا رؤية الهـلال للحرم حيثذ عبسلي موضوعهم لم يوجبها بمكة بعدها بين النيرين عشية يوم الاربعا. فلذلك نعمل على أن أول المحرم لاول سنة الهجرة كان يوم الجملة لا الخيس قاذا كان هذا معلوما عدنا إلى عملنا وقائنا إذا الحذنا إيام حَى الْهَجُرَةُ النَّامَةُ وَ الْقَيْنَاهَا السَّانِيعِ عِنْيَ بَعْدِ آخِرَ بُومٍ مِن آخِرَ سَنَّةً مُنَّهَا عن أول يوم من أول سنة فيهما و هو يوم الجملة و سواء فعلنا ذلك و استعمانا أبام كل سنة بأ سرها او الفيناها اسابيع فبق من كل سنة ه دكب. و جمعنا تلك البقايا . وكذلك ضربنا سنى الهجرة التلمة في • ٣٩٩ التي مي ١٠ تلك البقية بجنسه دقايق كلها لتجتمسع بقايا السنين بها و يرتفع منها الصحاح بالمشن وما يق لا يتم واحدا فسبيله على رسم الحساب ان يحزه أن يقصر عن النصف و أن يلقيه" أن قصر عنه ليكن ما تعمر عن النصف أذا زيد عليه نصف لم يكل من جملتها وأحد تام و ما زاد على النصف اذا زيد عليه نصف كل منه بالطرورة واحد تام؛ ولحذا ١٥ زدنا على ما اجتمع من الدقايق ثلاثين دقيقمة لينجبر الداخل في حيّز النهار بنفسه الى الصحاح ويتخلف الكان في حَبَّز اللِّيل بنفسه فيستغني به عن الرادالشريطة؛ ونحن آنما نحتاج إلى اول يوم من السنة التي بعد تلك السنين الثامة دون آخر يوم من اخبرتها فاذاً نحتاج إن نزيد على ما اجتمع مننا واحداً ليبلغه و لـكن ما يبق من الايام بعد القاء

<sup>(</sup>١) چ ا ب دين (١) ح ا وي و : بحسة . ج : يحب (١) ب ا ج : باب

الاسابيع منها فهو معدود من عند اول ليلة الجمة، وغرضنا ان يكون معدودا من اول دور الاسبوع لعظم الفائدة فيه وحي ان عدد البقية يكون حينتذ موافقًا لسمة اليوم فيغني عن التعديد اعني انها انكانت واحدة كان يوم الاحد او اثنين كان يوم الاثنين وبين اول لبلة الاحد أول دور الاسبوع وبين أول ليلة الجمة خسة أيام تامسة فاذاً يحب ه أن لزيد على البقية خمسة لتصير محسوبة من يوم الاحد؛ لكن مجموع الزيادتين الثنين هما واحد وخسة مع نصف الجابر للكسور تكون الدقايق التي فرضناها للزيادة فانتهينا من يوم الاحد المتقدم لاوّل سنة الهجرة الى اول يوم من المحرم في السنة التي تتلو تلك السنين التامة .

و اما علامات الشهور بعد أن عرف فيها الترتيب الوضعي الذي ١٠ قررنا سببه" فسواعد" ايام الشهركلها من اوله او القبت اسابيع و عدّت البقية منه فانا بكليهها نتهي الى اول الشهر الذي يتلوء المكن الشهور العربية مزدوجة يقترن كل ناقص فيها بتام قبله وبقية آيام النام بعد القاء الاسابيع يومان وبقية الناقص يوم واحد فجموع البقيتين المزدوجتين ثلاثة أيام و المقرد أن بتي فهو تام بالصرورة لتقدم التامُّ على الناقصة في ١٥ الترتيب ويقيته لاعجاله يومان وقد ظهرت علمةَ العمل في اوائل السنين . و الشهور العربية بالحساب و اما ما عملناه في الجدول فمبني على مثله و ذلك أن كسر سنة القمر ينجعر في السنين المساوي<sup>1</sup> عددها لخرجه وهو ثلاثون لكن ابام ثلثين سنة قرية اذا القيت اسابيع بتي منها خمسة

<sup>(</sup>١) ب ١٩١ ج: تحديد (١) م: كب (١) ع: فيتراعد (١) ج دب: المساوق ،

فإذاً لاتعود السنة عند تمام الثلاثين وانجبار الكسر بسكليته الى يوم المبتدأ به في اولها من الاسبوع والكنه يختلف من يومين واليومان لايعدانُ السبعة فأذاً لايحصل السنة عود الى يومها الاول مع الحلو عن الكسر الآ في سبعة أدوار من التي فيها تخلو عن كسر. و سنو هذه ه الادرار لمائتين وعشرة ظهذا الكسر جعلنا الميسوطة ثلاثين بسبب الكسر والمجموعة عليها الى دور ماتتين وعشرة وسقناها من يوم الجمة اول سنة الهجرة ووضعنا بحيال المبسوطة باقى ايامها اذا طرحت اساييع وبحيال المجموعة مثل ذلك مزيدا عليه حنة لما تقدم الانبا. عنه ولمثله وضمنا بحيال كل شهر باقى ايام الشهور التي قبله لما القيت اسابيع و لم ١٠ تتبت المحرم فيها اذ ليس قبله في السنة شهر وعلامته تحصل من السنين . و أما علة العمل في أوائل سنى يزدجرد قلان أيام السنة الفارسية اذا القيت اسابيع لم يق الاواحد صارت اوائل هذه السنين المتوالية يتفاضل في الاسبوع بواحد واحد، ومعلوم من ذلك انا اذا اخذنا عدد سنى الغرس التلمة واحتسبنا به اياماً نقد جمنا بواق و أيامها من الا ابيع و لكن نوروز السنة التي مثلث فيها يزدجرد كان يوم الثلاثاء وعلامته ثلاثة فأذا زدناها على تلك البواقي نقد سقناها من اول تلك السنة ونقلنا مع ذلك اجزاء جبرتها الى اول التي يتارها لان علامة اليوم من الاسبوع تزيد على مابين يوم الاحـــد وبينه واحدا ابدا ألا ترى ان بين بوم الاحد و بين يوم التلاثة يومان

<sup>(</sup>١) م: الابسان .

و العلامة زائدة بواحدة؛ وهو الذي ينقل آخر يوم من اسفندار مذماه الى التوروز الآتي؛ وما يزيد على علامة النوروز للشهور وهو بواقي الايام النامة من الاسابيع؛ و تلك لكل شهر لان شهورهم كلها تامَّة بسقط من كل واحد منها ثمانية وعشرون ويبغي يومان الاآبان ماه فان ايامه وقد عدت المسترقة من جملتها تسقط اسابيع و لايبتي منها ٥ شيء وعلى هذا ايضا ركّبتا الجدول لسبع سنين اذكانت فيها عايدة الى يومها من الاسبوع والشهور بسبب ثبات مقدا ديرها غير منحرفة عن موازاة التوروز .

و اما أوائل شي السر ياتيين فلانها وهي مطلقة ابتفاضل يوم كتفاضل سنى الفرس غانها بالصرورة يتفاضل في سنى الكبايس يومين احدهما ١٠ بسبب النفاضل الاصلي و الاخر بلزدياد اليوم المجتمع من ارباعه فاذا اخذنا سنين من سنيهم؟ تامة ووضعناهـا في مكانين واحتسبنا بما في احدهما أياما فقد جمنا بواقى أيامها من الاسابيع على أنها كلها مطلقة و بهتي علينا ان نأخذ لكل واحدة من تلك الستين ربع يوم فاذا ضربنا ما في المكان الآخر في خمس عشرة دقيقة وزدنا ما ارتفع منها الى م الصحاح على المكان الآحر فقد اخذنا الايام الزائدة بالكبائس وجمعنها التفاضلين مما فاذا سقناها من أول يوم من تلك السنين ادتنا إلى أول البينة المنكسرة التي يعد تلك التأمَّة؛ وقد قدَّمنا أن أولى سنة من تاريخ الاسكندر كانت الثانية من دور الرابوع بنص نقبل الشام٬ و شهد له منه

<sup>(</sup>۱) بن ب اچ ام دوق و :علة (۱) م: مثهم -

ایتنا انه ذکر فی کتب اخبار اهل یونان آن مملکة سوریة و أیسیا ای الشام والعراق بطلت عند تميام ست سنين من مسلمك بطلميوس الكندووس تاسم البطالسة وان تلك السنة كانت الرابعة من اولمفيا " النالة والسبعين؛ والمائة فاذا رجعنا منها الى الوراء وجدنا السنة النالثة عشر من ملك لاغوس اول البطالة هي الثانة من دور الكبيسة و تلك مبدأ تاريخ الاسكندر بعد شبهة تنحل في موضعها؛ و اذا كاتت السنة الاولى منها ثانية هذا الدور فم شباط فيها اذا نصف يوم و مع النانبة تلاتة ارباع يوم وفي الشاكلة يتم يوما واتصير كبيسة فاذا اخذنا التامَّة للسنة التي بعد الكبيسة وهي ثلاث سنين و ضربناها في خس عشرة ١٠ دقيقة اجتمع ثلاثة ارباع يوم لكن اليوم قد تم و الكبست به السنة قبل هذه المنكسرة فاذن اذا زدنا على عدد السنين التامة واحدا صارما يحصل من الارباع يوماً تأمَّاً و لهذا زدناه على الموضع الاول ليكون ما يحصل من الارباع التامَّة ازيد بواحد فينجر في كل سنة كبيسة من أدرار الرابوع لان حكمها فيها وأحد فقد جمنا بذلك ايسام التفاضل ١٥ لكل واحد من مطلقات السنين وكبايسها و لكن اول السنة الاولى من هذا التاريخ كان يوم الاثنين فيجب ان نزيد على ايام التفاصل اثنين ليصير من يوم الاحد و يوافق عددها سمات أيَّام الاسبوع؛ أما أحدهما فيسبب ما بين يوى الاحمد و الاثنين، و اما الآخر فن جهمة ان مية

<sup>(</sup>۱) ب س کے زائدت (۲) راہیے وائرۃ المنارفی السنان ہے میں ۱۹۱ - ۱۹۷۲ (۲) میے : اولما (۶) ہم ، جے : السمین (۵) ب س کے ۲ م : توغرس وفی و : اوغوس (۵) م : نزخ و تلائین .

الواحدة لووقمت على يوم الاحد قبل تمامه والردفتها" سمة التثنية عند كاله و افتئاح الذي يتلوه و هذان الاثنان هما المزيدان عسلي تفاضل السنين المطلقة اعنى التي في المكان الثاني فقد انصحت العلة في استخراج أوائل سنى السريانين؛ ومنها؟ تقدم تعرف العلة في زيادات الشهور على علامة السنة وهي بواق الإيام التامة من الإسابيع ولذلك يختلف حال 🙃 شَبَاطُ فَنَكُونَ مِقِيةً آيَامَهُ فَي السَّنَةِ الكَبِيسَةِ وَأَحَدَاً وَ تَسْقُطُ ايساعَهُ فَي المطلقات اسابيع تامة فلاجله ما يلتفت البه ان كان في جملة النامة الماضية و يعلم بما تقدم ان كدور السنة الكبيسة ان كانت منجرة <sup>ا</sup> فانها في التي قبلها ارباع ولهذا اذا وجدناها خسا والربدين دقيقة علمنا انها في السنة التي يتلوها ستون دقيقة اعلى يومنا تاما فالسنة المتكسرة اذآ كيسة و أيعنا فلان السنة الكبيسة الاولى في هذا التاريخ قد تقدمها سنشان ١٠ مطلقتان؛ فاذا جعل مبدأ دور الرابوع من اول التاريخ كان تمامه تا ليا كل سنة كبيسة و تقدمها في كل دور سنتان مطلقتان و لهذا اذا التي سنوم التامة ارابيع فبق اثنان دلت عسلي انها هي المتقدمة في دور الرابوع للكبيسة فكانت السنة النكسرة كيسة .

و اما الجدول المدمول لسنى السريانيين و شهورهم فانه مبنى عدلى ١٥ ما تقدم بعينه معمول لسنة سنة و شهر شهر فيها ، و لما خالفت سنتهم سنة الفرس لم تعد من السابوع ألى مبدايها من الاسبوع أذا كان تفاضل الكبيسة فى خلاله و لذلك كانت العودة فى دور بعدد كل

<sup>(</sup>۱) ج : او تست ميه : او تشت (۲) م : روميها (۲) ج : وما دو ميه : اراما (۱) ج د متجرة

<sup>(</sup>ه) من بي ه چ د وي يو . يعد .

واحمد من السابوع والرابوع لكنهيا متباينان فلذلك الدور حاصل من ضرب احدهما في الآخر وهو ثمانية وعشرون ففيه تدود السنة الى مثل يومها من الاسبوع ومثل موقعها من دور الكبيسة وذلك ظاهر لمن تأمَّل الجدول وارقام الكبايس الحرة في جدول شباط ـ و انما اقتصرنا ه الشهرى نيسان و نموز على جدول واحد لاتفاق مبدأيهها مع كونهها من شهر الكبيسة في جنبة و أحدة الان اختلاف الجهة عنه يوجب اختلاف الترتيب وذلك أن تفاصل الكبيسة باثنين يكون في الشهور التي قبل شباط مع نظايرها فيها يتلوها و في الشهور التي بعد تُشباط مع نظائرها فيها تقدمها لكون الكبيسة في الاون بالقوة و في الاخرى بالفعل؛ والولا ١٠ ذلك لكان يقتصر على سبعة جداول لسبعة اشهر لسقوط المتفقة ما خلا واحد بل لو كان مبدأ التاريخ من آذار حتى يكون شباط في آخر السنة لاجرت السبعه الاشهر سوى شباط غيرها لانفاق آذار مع تشربن الآخر الذي يتلوه وانفاق نيسان مع تموز الذي بعده و انفاق آیار مع کانون الآخر الذی خلفه و اتفاق ایلول مع کانون ١٥ الاول الذي يتبعه .

فهذه علل ما تقسدم ذكره في استخسراج أوائل السنين والشهور فلرجع بعدها إلى الضرب الثاني من هسذا الباب الضرب الثاني وهو تحليل التاريخ المعطى إلى الايام التي هي متفقة القدر في جميع التواريخ مشتركة بينها، وذلك بأن يضرب سنو التاريخ المعطى

 <sup>(</sup>۱) خ : النفر (۲) من ب ع د د د و ز الاجرب.

التامَّة في مقدار السنة المستعملة فيه ويزاد على ما اجتمع من صحاح الايام ايام الشهور التامَّة المباضية قبل الشهر المنكسر المعطى؛ وعلى المبلغ ما معنى من ذلك الشهر المتكسر بعد تحقيقه في تاريخ العرب خاصة وزيادة يوم عليه او نقصانه بحسب ما يوجبه موقع البوم الممطى من الاسبوع اذا قيس بأول الشهر وموقعه منه بحسب ما ارشدنا ٥ الى استخراجه، و للتقصيل في التواريخ الثلاثة نقول :

# في بسط تاريخ الهجرة اياما

اذا اردنا بسط تاريخ الهجرة آياما تقدمنا باستخراج اول الشهر المعطى وقسنا اليوم المعطى فيه الى اوله فان وافق المناضي منه فذاك و الآ قدَّمناه او أخَّرناه حتى يصير الماضي من الشهر بحسبه ثم صربنا سني ﴿ ﴿ الهجرة التامَّة في(٣٩٣٩٦) وزدنا على المبلخ ثلاثين ابدا فتجتمع دقائق ترفع كل حتن منها يوما واحدا و نلقي ما لا يتم حتَّن قا حصل من الايام زدنا عليها لما مشي من السنة المتكسرة من الشهور التأمة لشهر اللائمن بوما و لشهر تسعة و عشرين اتم زدنا على الجلة ما معنى من الشهر المنكسر 10 فتجمتع ايام تاريخ الهجرة .

# بسط تاريخ يزدجرد اياما

واذا اردنا بسط تاريخ يزدجرد آياما ضربنا سنيه التامُّـــة في ثلاثمائة وخمس وستين فتجتمع ايام والزيد عليها لما مضي من الشهور

<sup>(</sup>۱) چَ ب ب: rurur:

آثناًمة قبل الشهر المعطى لكل شهر ثلاثين بوما سوى آبان ماه فانه ان كان فى الجلة الثامة الماضية زدنا له خمسة و ثلاثين يوما و على المجتمع مامضى من الشهر المشكسر المعطى٬ فتجتمع ايام تاريخ يزد جرد .

# بسط تاريخ الاسكندر أياما

ه فاذا اردنا بسط تاريخ الاسكندر آياما ضربنا سنبه التامّة في ١٩٩٥ وزدنا على المبلغ ثلاثين ابدا فتجتمع دقائق نرفع كل ستين منها بوما واحدا او نلقي ما لايتم ستين فان لم يبق منها شيء كان مؤديا في السنة المسكدرة انها كيسة ثم زدنا على الجلة ايام الشهور النامة الماضية قبل المنكسرة و نراعي حال شباط ان كان في جلتها و نزيد ايامه بحسب الم ما توجه السنة ثم نزيد على ما بلغ مامضي من الشهر المسكسر فتجتمع ايام ناريخ الاسكندر .

## بسط التواريخ الثلاثة آياما بالجدول الجامع

تأخذ سنى أى تاريخ من الثلاثة أعطيناه تأمة و ندخلها فى سطى المدد وخللب فيه ما هو اقرب ما نجده فيه الى ما ممنا بما هو اقل من من به و تنجه على مراتبه بجيث بكون الرابع أسفلها و ما تنى سنا من السنين تدخله ثابتة في سطر المدد و ناخذ ما بجياله ايمنا من السنين تدخله ثابتة في سطر المدد و ناخذ ما بجياله ايمنا من جداول ذلك الثاريخ و نزيد كل جدول على سميه الرابع على الرابع والشائد على الثاريخ و نزيد كل جدول على سميه الرابع على الرابع والشائد على الثالث و على هذا فان بن من

<sup>(</sup>١) ع ، ب: عزف (١) درج در و : كايا

المدنين بقية اعدنا عليها العمل حتى يغني ثم تأخذ ما بحيال الشهر المعطى ونزيده على ما معنا على مثال ما فعلنا في السنين و نزيد على الجدول الرابع ما مضى من الشهر و ننظر في المرة الاخيرة من ادخال السنين في سطر العدد أن كان التباريخ تاريخ الاحكندر ألى ما بازاتها في جدول الكبائس وعلامتها فيه حرف الكاف وعلامة المطلقه حرف الميم فان اله وجدنا فيه حرف الكاف وكان شُباط في جملة الشهور التي تمت وانقصت زدنا على الجدول الرابع الاسفل واحدا أبداء ثم نرفع كل ستَّن في مرتبة واحدا الى ما فوقها فتحصل ابام ذلك التاريخ مرفوعة؛ و متى حططناها بالتجنيس الى جنس الجدول الرابع كانت ايـام ذلك التاريخ محلولة مبسوطة --١.

وهذا هو الجدول الجامع المذكور:

# الجدول الجامع

_													
الكبايس	,ر	إحكنه	N Z.	تار		المجرة	ارځ		3	د جر	رڅ پر	<del>.</del> ار	المدو
<u>S</u>	۵	ج	ب	1	۵	ج	ب	1	۵	٦	ب	1	1 =
ŕ.	•	,			ند		0	۲		9	•	a	1
4		넺	P		مط	ŀ	•		ی	پب			ب
۴	9.	\$	•		5	z			4	٤		•	٦
٢	5	کد			ار	کج	۵	a	ك.	کد			a
٢	2	J		*	ب	2	•		8	J		a	
4	Ŋ	او	٥		35	4			J	لو	•	8	9
-	لز	مپ	a		15	le.	•	٠	4	مپ			ز
	مب	ځ	*		4	من	٥	P	•	٤			٦
6	من	اند	a		<u>.</u>	É	•		4a	ند			Ъ
실	ټې		1		٦	تعل	•	*	ن	4	1	•	ی
4	44	Ī	ب	o	ز	ځ	ب		(_	1	ب	٥	2
4	ار	ب	٦	۵	Į,	1	•		J	ب	٤		ل
۲ ا	ب	٦	٠	•	42	9	٦		살(	٤	د	٩	1
4.	크	د	•		ŧ	4	د	*	_	إ و ا ! سا	•	•	ن
<u>ا</u>	42	4	9	a	ک	ند		•	٥	•	•	0	س د د
권	۵	3	3		2	نج	3	•	ن		<u>)</u>		ع
٩	a	ز	۲.	. a	كظ	نې	. ز	•	6	3	ر ا	•	] ف

	_								-	_	-	_	
1	É	ز	ط	1	1	t	E		J	ز	ط ′	1 .	ا ص
2.	46	٥	4		5	Ü	ط		4	٦	-	;   *	ق
Ċ	J	32	4		6	1	إيلا	*	ŕ	ئو	1	0	ر
c.	4	25	J		ن ا	K	: 35	4	٦	2	3		ش
8		4	1	. •	5	کب	ليل	0	4	Ł		۵	ث
8	44	٤	Ü		٤	ŧ	ممل		ſ,	ĺ.	ن	a	ث
¢	J	ئب	٦	1	r	٤	Jai		d	ڼ	P	1	Ė
6	ْنە أ	1	اً ا	1	ż	j,	Œ,	1	4	É	~	1	١.۵
1	4	-	5	1	3	• .a.	٤	,	1	و	15	l	ا ص
1	44	8	K	1	IJ	لد	کج	1		4	У	1	إظا
5	ئ	5	ما		3	26	٤'	1	اك	ا کے	ا ا	1	غ
ŕ		4	تک	3	٤	زا	أتو	٤	Ċ	مر	ا کب	Ę	بغ
ř.	J	کب			1	5	4	٠,	ø	4	د	<b>d</b>	عغ
1		ن	44	2	5	l.	کج	3	4	έ	44	9	ادغا
1.5	J	2,	5	٤	Ł	21.	. ټپ	•	ţ.	ټو	· fe	۲	ه غ
1		44 -	<u></u>	2	r	3	. ت	اط		4	٦	2	وغ
4	3	بب	ن	l,	مر	١,	: ك ما	١	의	٤	امط	يا	ز خ ا
-		1	Ä	÷	3	کے	ب	٤	٢	,	A	£	ځځ
6	J	د	Ł	42		قة	l la	40	;	J	نب	44	طغ
٢.		له	نائد	J <sub>L</sub>	<u>ز</u>	R	کد	أو	<u></u>	ثو	É.	أو	ياغ.
ے'													

<sup>(</sup>١) في السبخ المتلاقات كثيرة في الاجداد التعربية في هذا الجديل و عها اكتفية بمعدل السنة هور يه نقط .

## جدول الشهور

٥	ح	شهور السريانين	3	٤	شهور البرب	3	ج	شهورالفرس
•	•	تشرين الاول		4	الحوم	٠	•	افروردين مأه
K	ø	تشرين الآخر	J	•	صقر	J	٠	ا اردی پہشت نام
3	)	كانون الاول	36		ربيع الاول	٦	. (	خرداذ ماه
اب	1	كانون الآخر	كفل	1	ربيع الآخر	J	1	تىر ماد
ē	ب	شباط	έ	ļ	جادى الأول	•	ا پ	مرداد ماه
1 1	ب	آذار	کے	ب	جمادي الإخرة	J	ب	شهریر ماه
ب	٦	نيان	9	ب	رچپ		E	مهر ماه
لب	و	ايار	5	٦	شبان	J	ا ا ک	آبان ماه
ے	د	حزيران	انو	٦	رمضان ا		a I	آذر ماه
<del>ا</del>	د	تمون	25	د	شوال	4	د	دی ماه
١		آب	ě	د	ذوالقندة		4	يهدن ماه
4	i • #	الطول	2		ذرالحجة	4	á	السفندار ماه

وعلة ما ذكرنا في هذا الضرب أنَّا في تأريخ الهجرة تتقدم بتحويل البوم المعطى في شهوره من الوجود بالرؤية المختلفة الى مقتضى الحركة الوسطى وتقديمه فى الشهر او تأخيره ليصير عا لانظمام له الى ماله نظام و ان كان بالموضع؛ و سنة القمر كما قبلنا دشندك ، و يكون كما قلنا دقائق ٢١٦٦٢ وهي التي تعذرب فيها سنى الهجرة التامَّة لتأخد هذا ان المقدار لكل واحدة منها فتجتمع عندنا بذلك دقائق مقاديرها كلها واذا قسمت على سنين كان ما يخرج من القسمة ابَّ اما و ماييتي فن شرطه ان بحبر اذا زاد على النصف و يلتي اذا نقص عنه و لكنا نز يل مذه الشريطة بزيادة ثلاثين دقيقة على ما اجتمع فانها اذا انصافت الى مازاد على النصف تممَّت منه واحداً و جبرته بنفسه٬ و اذا انصافت الى ما هو ١٠ اقل من النصف لم تجد عليه في الخبر شيئًا وكانت جملتها ملقاة ۖ بالصرورة و إذا حصلت أيام السنين التأمّة زدنًا عليها أيام الشهور التأمّة الماضية من السنة المنكسرة بالوضع الاوسط وعلى جملتها ما معنى من الشهر المنكسر بالوضع الاوسط فتجتمع الايام من اول سنة الهجرة الى اليوم المبطئ، وعلى مثله نضرب سنى يز دجرد التآمة في • شـــه، وهي عدد ايام - 10 سنة الفرس فتجتمع بذلك أيَّامها لاتها خالية عن الكسور و لان شهورهم وضعية وعلى مقادير باعيانها ثابتة فانا لانحتاج في زيادة ايامها و المام المنكسر منها الى شريطة اصلا •

والماستو تاريخ الاحكندر التامَّة فانا نضربها في ٢١٩١٥ لانها

<sup>(</sup>١) ب، تے: ١١٢١٢ (١) ب، تے: الله (١) ب، تے: الله (١) منب، تے ام: وق

از دالته .

عدد دقائق ايام سنة السريانيين على انها ثلاثمانة و خمسة و ستون يوما وربع يوم، ثم نقسمها على ستين حتى تخرج اياسها، و لمكن قد علم ان حصة السنة المتقدمة لسنة الكبيسة ثلاثة ارباع حتى تنجير فى التى يتلوها، و انما تتقدم كل سنة كبيسة ستان مطلقتان اذا كان مبدأ الرابوع من اول ما التاريخ فلا يحصل لها بذلك غير تصف يوم فتى زدنا عليه نصف يوم آخر و هو الثلاثون الدقيقة المزيدة انجبرت بنفسها فى السنة التى تتلو المطلقتين وكانت كبيسة و نصورها ايضا من الثلاثين الدقيقة التى كانت حمة السنة الاولى من المتاريخ يسهل فانها اذا زيدت عسلى كانت حمة السنة الاولى من المتاريخ يسهل فانها اذا زيدت عسلى حصص ما بعدها من السنين اجتمعت الحصص المسنة المنكسرة مبتدأ عمها من اول دور الرابوع المتقدم الاول هذا التاريخ .

و اما بسط ذلك بالجدول فعلوم لانا وضعنا ايام كل واحد من التواد يخ الثلاثة في جداوله بازاه عدد سنيه مرفوعة بستين الى ما ارتفعت اليه من الابواب في الجداول الاربعة التي رابعها ايام كل واحد في ثانيها سنون يوما وكل واحد في ثانيها ثلاثة الف و سنيائة يوم، و ثانيها سنون يوما وكل واحد في ثانيها ثلاثة الف و سنيائة يوم، و الواحد في رابعها مائنا الف وسنة عشرائف يوم، وقد استعملنا اسطر العدد فيه على مراتب الحساب ليسع من السنين اكثر لاغير، فعدد مراتب ادخال السنين فيه لايحاوز الاربعة لذلك، ولو لم يكن القصد مراتب ادخال السنين فيه لايحاوز الاربعة لذلك، ولو لم يكن القصد هذا لكان التركيب على السنين اولى لانها العدد الذي يستغرق كدور السنين اغي كسر سنة للعرب فانه يغني في نصفه و لكن ليس لنصفه السنين اغي كسر سنة للعرب فانه يغني في نصفه و لكن ليس لنصفه السنين اغي كسر سنة للعرب فانه يغني في نصفه و لكن ليس لنصفه السنين اغي كسر سنة للعرب فانه يغني في نصفه و لكن ليس لنصفه السنين اغي كسر سنة للعرب فانه يغني في نصفه و لكن ليس لنصفه السنين اغي كسر سنة للعرب فانه يغني في نصفه و لكن ليس لنصفه السنين اغي كسو سنة للعرب فانه يغني في نصفه و لكن ليس لنصفه المرات (۱) م درات (۲) ع دبين .

ربع صحیحے حتی یدد الرابوع الذی یستخرق کسر سنة الروم فاذا کله و له ربع هو الذی یأتی علی کسر الستین ما و هو مع ذلك العدد المستعمل فی هذه الصناعة لو لا ان قصدی تكثیر السنین و تقلیل المثبث منها و اذ كان الموجود فی هذه الجداول هو ایام التاریخ مرفوعة فانها اذا جنست و خطّت الی الجسدول الرابع عادت ایاما و کذاك ه فی العکس ،

# الضرب الثالث وهو طیّ ایام التو اریخ و تصبیرها سنین شهور

و لنعد الى الضرب الثالث لاتمام الباب و هو عكس الثانى لانه تركب السنين و الشهور من ايام التاريخ و ذلك يكون بقسمتها على مقدار السنة المستجملة في ذلك الناريخ و ما يبقى من الايام فلكل شهر حصته الى ان يبقى ما لا يزيد على ايام الشهر المشهى اليه بتهامها فيكون الباقى هو ما مضى منه وليس بحصل ايام تاييخ منقول من آخر الآبان تحال الساريخ المعطى الى الايام و يحصل ما يبنه و بين التاريخ المطلوب من الايام و هي موضوعة في التواريخ الثلاثة بحنب الجدول المحامع لها مبسوطة آحادا و بجملة بالرقع الستيني اعتقاداً ، ثم ينقص ذلك من ايام التاريخ المعطى ان كان المطلوب متأخراً عنه في الزمان، و يزاد عليها ان كان المطلوب متقدما اياه في الزمان فيحصل حينتذ ايام ذلك عليها ان كان المطلوب متقدما اياه في الزمان فيحصل حينتذ ايام ذلك

 <sup>(</sup>۱) منا(۲) ب ، ج ، م: شنود (۲) ج ، م: جست (۱) م، تحت .

على ارباع سنة السريانيين وهي الالف و اربع حائة و أحد و ستين والما لتاريخ الهجرة فيقسمه أخملس اسداسها على اخماس اسداس سنة العرب وهي عشرة الف وستهانة وأحد و ثلاثين .

والما لتاريخ يزدجرد فبقسمة الايام انفسها على ايام سنة الفرس ه وهي الثمالة وخمسة وستون يوما من غير كيس .

طي أيَّام التواريخ بالجدول الجامع

فان اربد ذلك بالجدول بسط التاريخ المعطى كله اياما ورفست بالقسمة على ستين الى ما ارتفعت، غان كان تاريخ يزدجرد زيد عليها ما بينه وبين الناريخ المطلوب من الايام المرفوعة كل باب على نظيره ١٠ وهي موضوعة الى جنب الجدول الجامع و ان كان تاريخ الاسكندو نقص منها ما بينه د بين التاريخ المطلوب من تلك المرفوعة، و إن كان تاريخ الهجرة والمطلوب تاريخ الاسكندر زيد عليها ما بينهها، و ان كان المطلوب تاريخ يزدجود تقص منها ما يتهيا فيحصل ايام التاريخ المطلوب مرفوعة فيطلب في جداول التاريخ المطلوب من الجامع مثلها مه أو ما هو أقرب اليها بما هو الله متهاء فاذا وجد الحل بما بازاله في سطر المدد و هو ستون محفوظة؛ ثم التي الموجود من أيام التاريخ المرفوعة و ادخل الباق في جداول ذلك التاريخ ثانية و تطلب فيها مثله او ما هو اقرب البه ممنا هو اقل مشه؛ فاذا وجد زيد ما بازآئه في سطر المددرعلي السنين المحقوظة، وكذلك نفسل بالباقي الى أن يوجد في تلك

<sup>(</sup>۱) مجمد الحل (۲) ب الحج د ستوت .

الجداول يُعثله او هو اقرب اليه من جانب القلَّة فيكون ما يجتمع من السنين المحفوظية هي سنو التاريخ المطلوب تأمَّة فأن كان بحيال المأخوذ في المرَّة الاخيرة حرف الـكاف في جدول الـكبايس وكان مطلوبنا تاريخ الاسكندر كانت السنة المنكسرة كبيسة ثم يعاد الى ما بني ما لم يوجد في تلك الجداول مثله؛ و يطلب في شهور ذلك 🔞 التاريخ او ما هو اقرب اليه عما هو اقل منه و يلتي المرجود من تلك البقية فيبتى المناضى من الشهر المنكسر مر. \_ الشهر الذي وجمد ذلك بحيباً له الآ ان يكون تاريخ الاسكندر والسنة كبيسة وشباط منقض في جملة المتقدم للشهر المنكسر الموجود قحبئة ينقص من ايام الماضي منه واحد أبداً و يكون ما يبق هو الماضي من الشهر ١٠ المنكسر بالهجة .

و من أحاط بعمل التحليسل في هبدنا الجدول لم يخف عليه علة عمل التركيب أذ هو عكمه فإن الموضوع عندكل شهر هو أيام ما تقدمه من لدنَّ أول السنة مرفوعة و أنما و ضمنا ارفام الكيايس على خلاف ما تقدم الحي أنا وضعنا الاولى بحيال السنة الثانية والسكبيسة هي الثالثة م من جهة أنا نسل هاهنا بالسنين التأمُّة وهي الثالثة اثنتان، فاذا كان عملنا فلسنة النالثة المنحكسرة استعملنا الاثنتين المثنين قبلها وعي التي تدَّلنا على أن المنكسرة هي الشالة فوضعنا رقم الدلالة عندهما و في هذا من علل نقل التواريخ بعضها الى بعض كفاية .

<sup>(</sup>١) ج : الموضع.

## الباب الثاني في تمييز

### مايفرض من التورايخ مختلط الاجزا.

التواريخ أجناس منقسمة الى الواع هي سنون و شهور و ايام؟ والايام مشتركة بحميع اجتاسها لاتختلف اختلاف السنين والشهور فيهأ كانقدم ذكره والاوقات المفروضة فيها تجد لسنة معينة بينها وبين اول التاريخ سنون معلومة العدد وشهر في تلك السنة تسرف من اسمه كرا ثم ما قبله من شهورها وعدد الآيام الماضية من ذلك الشهر الى اليوم الذي تحلله الوقت المفروض فاذا كان المعلى انواع جنس واحد امكن منها معرفة الانواع الموازية لها من الاجتاس الاخر وقد ١٠ الزاحت الملة من ذلك فيها تقدم. و اما أذا كان المعطى منهما الواعاً عتلفة من عدة اجنباس فإن يتعذر استخراج الواع جميع الاجناس منها وهو الذي قصدناه في هذا الباب؛ و اذا ارشدنا منه الي الاعسر فقد كَفَيْنَا مُونَهُ الْأَيْسِ أَذَا أَعِينَ يَفْضَلُ حَاصَلٌ بِقُولُ الْأَنْسِنَاطُ ۚ كَانَ الْوَقْتِ تمثيلا بأحد المبادى الشريفة وقسد تقدمه بربح يوم حصول جسدا ١٥ ملق على الكرسي فحمل كاحدى مسائل المطارحة وعمى علينا تعمية تبليق بجنسه ففرض لنافى شهر من شهور المرب والكن صفر الآ ان الماضي منه وسنيه من تارخ الهجرة كليهيا بجهولان؛ وقيل ان المساضي من الشهر الفارسي و هو مجهول سنة عشر يوما ثم فرضت السنة من تاريخ

<sup>(</sup>١) كذا وفرب الكرو) من عوق و مهدا ج : تعل متوالايسا بلا.

الاسكندر معلومة وفي اللف واثلاثمائة واتسع له .

وطريق استخراج التواريخ الثلاثة من هذه المعطيات ان نقصد أولا أعظم الانواع وهو السنون ونستخرج لاول سنة مغشطه للاسكندركل واحد من تاريخي الهجرة! ويزدجرد؛ أمَّا تاريخ الهجرة فيخرج الرابع والعشرين من وشهر ومعنان سنة سبع وتمانين وثلاث مائة اواما تاريخ يزدجرد . ٥ فيكون السابع عشر من مهرماه سنة ست وستين واللاث مائة أم نقصدا النوع الذي يليه في العظم وهو الشهر فتأخذ من الرابع والعشرين من شهر رمضان الى اول صفر من الايام بالتقدير الوضعي وذلك مائة وخمسة وعشرون وتلقيها من اول تشرين الاول فينتهى الى اليوم الثاني من شباط وكذلك نلقيها من اليوم السابع عشر من مهر ماه فينتهي الي ١٠ اليوم من السبابع عشر من يهمن ماه وذلك غرة صفر سنة تمان وتمانين وثلاث مائة؛ وبيته وبين المفروض أنا ماضياً من الشهر الفارسي تسعة وعشرون يوما اذا زدناها على ما انتهينا اليه بلغنا من صغر الى تسعة وعشرين يوماً؛ ومن آذار الى تائية" ومن اسفندارمذ ماء الى سنة عشر - وقد عرفنا التواريخ الثلاثة يتفاصيل الواعها ونعتمد العدد 10 المطي في شهور الفرس فانها ابند من الالتباس. ثم نعود فتصحح تاريخي العرب والروم من تاريخ الغرس وتعتمدهما حيئذ لانه يمكن ان يتقاربا بيوم زايد او ناقص من جهة انا بنينا فيه على الامر الاوسط في شهور القمر–واذا افترن بالفرض ذكر للبوم من الاسبوع فقد

 $<sup>\{\{</sup>s\}\}$  به  $s = \{h(v) \mid h(v) \mid h(v) \}$  :  $\{s\}$ 

النبم الثهرراء

تَمْ الكون اليه لانه ادوار الاسابيع في الايام مهذبة لها عن التخليط فاصلة بشهادتها بين الاصابة والغلط، والذا عرف هذا الطريق في انواع مَا خُوذَة مِن ثَلاثة اجتباس في التواريخ فهو في نوعين من جنسي تاريخين اسهل بكثير، وهذا طريق اشار اليه ابو العباس النبريزي في ه تفسيره لكتاب المجمعلي؛ وابر الوفا في مجمعليم، فربمها نحتاج اليه للاجابة عن المطارحات المدرَّجَ بل تمكن وقوعه في التواريخ المثبثة عند الفياق حوادث نقد بعضها ويتي بعضها فنحوج الى الاتمام استتباطياء واذا كان الامركذلك لم يستحسن منا ان تريد ان نوجه هذه المفروطات خلطًا للتعميد ليزيد المتأمل لها تدرُّ با وقوة فنقول؛ من . المثال الاول المتقدم كأنا اعطينا يوم اربساء و ذكر في الماضي من الشهور فلسنة عددان احدهما لأساد الماضي واهو اثنان لكنه لايعرف أهي آحاد بجردة او بعشرات مقترنة و الشهر الذي هذا من آحاد أيأم مجهول الاسم والجنس والعدد الاخر لعشرات الماضي من شهر آخر وهوعشرة وحالها من التفرد عن أساد او اقترانها بها غير معلوم وكذلك م، الشهر الذي هي فيه مجهول الاسم و الجنس ثم اعطينا أن هذه الاربعاء في صفر فعلمنا أن أحد العددين من شهرفارسي والآخر من شهر سرباني لانها او احدهما لوكان من عربي و قبد صرح به لما فرض الشهر فيهها مجهولاً من فرض لنبا بعد ذلك إن المذكور في تاريخ الإسكندر من رًا) رابع خدمة ترج الجكمة المارطونج أ من ١٩٥ (٧) راجع اجناح ا ماس ١٩٦٠ و موالوزجالي

الآحاد

الإحاد نسعة وفي تاريخ الهجرة من الشرات ثمانية وفي تاريخ يزدجرد من المائتين ثلاثة .فالطريق الى استخراج التواريخ الثلاثة بانواعها كلها ان نقصد اعظم الانواع وهي السئون ومنها الى الاكثر وهو التباريخ الذي ذكر فيه الميون فتستخرج تاريخ الاسكندر لرأس سنة ثلاث ما ته لیزدجرد فیکون الفا و مائتین و اثنین و اربسین سنه فضروره 🕝 تكون السنة المطاوبة فوق هذه لانها ليست قاصرة عن اللاك مائة ليزدجرد و لانه ذكر ان آسادها في تاريخ الاسكندر تسعة فانها بعد سنة اأف و ماثنين و ثمان و اربعين الاسكندر و لايمكن غير ذلك؛ فيستخرج تاريخ الهجرة لرأس السنة التي يليها فيكون ثلاث مائة وخمس وعشرمن و قد ذكر ان عشراتها تمانية و ليس بعد هذه التي استخرجناها سنة هذه 🕠 صفتها غير نيف و ثمانين٬ فالسنون التي بمكن وجود المطلوب فيها هي من سنة تمانين و ثلاث مائة الى سنة تسع و نمانين و ثلاث مائة اذ لسنا نعلم حال النيانين أهي مجردة عن الآساد ام لاء ثم نعود الى اقل السنين وهي الآحاد وقد ذكرت في تاريخ الاسكندر فنستخرج تاريخه لاول تشرين الاول الواقسع في سنة تمانين و ثلاث مائة للهجره فنجده الفا مه و ثلاث ما أنه و أحدى فم كون النيانين في عشرات سنى الحجرة لاتكون تسعة في آحاد سنى الاسكندر الآ في سنة تمان و ثمانين فنستخرج تاريخ الفرس لاول هذه ألسنة فتكون ست و ستنن و ثلاث مائة فقد وجدنا الشرائط الثلاث في سنى النواريخ الثلاثة و ذلك إنهاء غشط، للاسكندر و آحادها تسمين و هي مشفح، الهجرة وعشراتها ثمانية اعني الثيانين و هي المسواه للزدجرد وصيوه ثلاث فستخرج تاريخ العرب لاول تشران الاول فبكون يوم الجمة الرابع والنشرين من شهر رمضان سنة مشفز ، وعلى هذا يكون اول صفر يوم الاربعاء ثاني شباط واليوم الثاني عشر من بهمن ماه٬ و قد كان اليوم المفروض ■ في صفر يوم اربعاء فيعرض ه الشرطان معا على الاربعاوات فيه اما الذي هو العشرة فقد ذكرناه و أما النَّالِي الذي هو ثامن الشهر فالمساطى من شباط فيه وطء و من بهمن ماه • كه • و اما الثالث الذي هو نصف الشهر فهو من شَباط • يو\* • و من اسفندار مدّ ماه « ب » و الرابع الذي هو الثاني و العشرون فهو من شباط دكبره و من اسقندار مذماه ، ط ، و اما الخامس سلخ صفر فهو ١٠ - من آذار ه ب ، و من اسفندار مذماه ه يوه فقد وجدنا الشريطتين مما في هذا الاخير لان آماد احد الماصيين من الشهرين" اثنان و عشرات الاخر واحد فالاثنان اذاً في الشهر السرياني والبشرة مفردة منها هي من الشهر الفارسي فقد صارت التواريخ الثلاثة لليوم المشار اليه معلومة وتمييز بعض انواعها من يعض و ذلك ما اردناه...و في هذا الجدول ما ١٥ فرض مكتوب بالحرة التي ينبغي ان يكتب بالسواد اذ عليه مبني شرط المسلسلة المفروطة ؛ والمواطسع التي ينبغي ان تكتب بالحرة هي من تاريخ الاحكندر من الايام الثاني وحن السنين تسع كما هو مكتوب و من تاريخ الهجرة من شهور صفر و من سنيه ممانين ومن تاريخ يزد جرد من ايامه عشر المضاف مع السادس، و من سنيه ثلاث ماثة

<sup>(</sup>۱) م) ع: الرة (۲) ب اع ام: ير (۲) ع: المه .

	الثاني من آذار المنة الف و ثلاثمائة و تسع
الهجرة	كا التاسع والمشرين من صفراً سنة تميانية و ثلاث مائة التاسع والمشرين من صفراً سنة تميانية و ثلاث مائة
	على السادس عشر من اسفند ارمام سنة ست و ستين و ثلاث مائة

وما استخرج مكتوب بالسواد ومجموعها هو المطلوب .

### الباب الثالث

### في ذكر تخاليط في التاريخ الثلاثة المستعملة تنحل منها الشبهة العارضة فيها

التواريخ ان كانت ازمنة مبدودة من عند أو قات مشهورة بين ع امم بحوادث متفق عليها عندهم الى وقت مفروض غان الوصول اليها بحسب الاتفاق فيها بينهم والحكاية عنهم ممكن كالواجب ومثي وبم تحقيق إثنية تلك الحوادث صار الامر فيها مكنا كالمنتع لاستنادها الى الاخبار و وقوف الحتر الممكن يكون على حقيقة الوسط بين طرق الامتناع والوجوب فاذا استحكم التواطؤ فيها اختذبه وارفض شرط اءا الاستحالة؛ وذلك مثل نوح و ابرهم عليهما السلام قالتاريخ منهما؛ و تقدم احدهما على الآخر عند من عرفهما واجب بالشرايط الموجبة قبول الحَبرِ، فاما عند من لم يعرفهما و أن لم يسمع اخبــارهما كالحند مثلا قمكن على انهها شخصان معيّنان باسميهها من الفرون الخالية جائز ان يكونا وجائز ان لايكونا فان أخبر باحوالها امتنعت عند من لايقر ١٥

<sup>(</sup>۱) ان (۱) ميدوق و : الناة ،

يَبُونها و وبيت عند المقرّ بها من جهة الاعجاز الذي لا يعجز مرسلها ثم لايقدح الاقرار والانكار في التاريخ بهيا بعد اتفاق عارفهها عليه و هذه الحال بينها مطردة في التواريخ الثلاثة التي اقدمها مستعمل بين طايفتي النصاري و اليهود و احدثها بين فرقة المجوس و اوسطها و بين المة المسلمين و قد تبين مبدأ كل واحد منها في الاسبوع والمدد التي فيها بينها و بحسب ذلك يصح ما بني عليها من الحركات المساوقة اللازمنة و نجد من الاوقات سواء كان الحال المؤرّخ به فيها صحيحا ما المناوقة المركات في مناعة التنجيم و لكن فرقا بين المقلم على الحقايق و بين الحركات في صناعة التنجيم و لكن فرقا بين المقلم على الحقايق و بين المقلم على الحقايق و بين ما عند الامم فيها من التخاليط لنفيد به اقتدارا على بعض المعارف ما عند الامم فيها من التخاليط لنفيد به اقتدارا على بعض المعارف و ليتمهد المفر فيها فرّه منها و

و نقول فى تاريخ الاسكندر ان الجهور بمتقدون فيه ظنّا انه محسوب من اول ملكه على مثال تاريخ يزدجرد من اول سنة قيامه و يذكرون فى علل الزيجات ان اول السنة التى ملك فيها الاسكندر كان يوم الاثنين وحين وجدوا بطليوس أرخ بعض أرصاده بمات الاسكندر وكان ذلك التاريخ متقدّما للذى ظنّوه لاول ملكه و لم يجز ان يتقدّم وقت هلك شخص ما وقت ملكه ظنوه اسكندرا آخر قبل المشهور بل فاجأتهم طامّة اخرى وهى ان الكلدانين أرخوا باول ملكه فى بلاد ايلادا على ما تبيّن من النوع

<sup>(</sup>١) م: الشاد فره) (١ ب اح : فلك ١١١ م : المانهم .

السابع من المقالة التاسعة في كتاب المجسطي اذا فيس ما ذكر فيه الى تارخ عات الاسكندر فنسبوا ذلك التاريخ الى و الده فيلغس كما نسب بعضهم تاريخ مماته الى فيلغس ايضاء وانما أنوا في ذلك من قلَّة عنايتهم بتواريخ اهل المغرب و اخبار اليونانيين التي لم يخرج منها الى العربي اللَّا القليل ؛ فليعسلم لذلك أن فيلفس ملك مأقيدونيا بعد موت ٥ فراديقوس الحادي والعشرين من ملوكهم سبع وعشرين سنة وولد له ابته الإسكندر من او لمفيداً على تُمان من ملكه و اثنتي عشرة مر. \_\_ ملك ارطخشيشت اوكوس اى اردشير الاسود بهابل وملك الاسكندر" بعد اينه اثنتي عشرة سنة وسبعة اشهر منها ست الى قتلة داريوش؛ والباق في غزو بلاد المشرق؛ ولما مات ببابل عند منصرته ١٠ انقسمت مملكته أثلاثا فصار منها ماقيدونيا وما والاها الى اخيه فيلفس ايراندلوس وهو المؤرخ به في قانون زيج ثاون وملكم بند الخلافية و وفاة الاسكندر في و قت واحد و صار مصر الاسكندرية – و ارضى المغرب الى البطالسسة الذين اولهم بطليوس بن لاغوس وصارت سورية وآسبا أعنى الشام والعراق الى انطيبا خوس" بانى انطاكية، تواريخ هؤلاء من عند بمات الاسكندر وكان سولوقس بتقاطر تشارك الطياخوس الى أن تفرَّد بالملك عند تمام أثنتي عشرة سنة من مالك ان لاغوس و من هناك ابتدأ البونانيُّون بالتاريخ و اشتهر بالاسكندر

<sup>(</sup>۱) واجع تاريخ اليونان ليوري ص ١٨٨٠ (٢) واجه ابطا ص ١٠٠٠ دي ج: الرطامشة و٢) من هيه ج ١٩ وق و ; الاحكاد رو) راجمه ايضا من ٢٠٥ ـ و ق إ عميه ، حج ; داربوش إه) راجع الريخ روما لاحمت ص ۱۰۸ (۱) وأجمع الرنخ اليونان لبيوري هن ومه -

وأتما هو من السنة الثالثة عشرمن عاته، وهذا هو التاريخ المستعمل في الزيجات باسمه و من السنة الثالثة عشر لملك ابن لوغوس الى الخامسة عشر من ملك اوغسطس قبصر و هو و قت استيلائه على مصر و اهلاكه قلوبطرااء ملكتها مائتان و اثنان و تمانون سنة و من حينتذ الى اوّل ملك ه اذر یانوس ٔ ما ته و از بعرو اربسون خه ، و من اذریبانوس الی هرقل اربع مائة و ثلاث و تسعون سنة وكانت الهجرة بعد تمام اثنتي عشرة سنة من ملكه فكون الهجرة عسلي تسع مائة و اثنين و ثلاثين سنة من السنة الشائلة عشر من ملك ابن لاغوس؛ و هكذا تاريخ الإحكندر للهجرة في الزيمات وهو بالحقيقية تاريخ سولونس وايعنا فان احد 10 رصدى بطلبوس الشمس كان في السنة الثالثة من ملك انطونينوس" الذي ملك بعد اذريانوس و زعم هو آنها سنة ثلاث و ستين و اربع مائة لمهات الاسكندر و ان من و قانه الى او غسطس مائة و اربع والربعون سنة ومن اوغسطس الى اتطونينوس ماثة وست وستون ضلى هذا يكون وفاة الاسكندر مع اول ملك أن لاغوس و هو الناريخ ١٥ الذي ينب من لا يعرف الامر الى فيلفس و الد الاسكندر؛ و قسمه تقدمه موته باثنتي عشرة سنة ولم يملك الاسكندر الابعد موت ابيه و أنما هو فيلفس اخوه لا ابوه و ابو عبد الله البتَّانيُّ في هذا الباب مخلَّط رعن الحقيقة فيه بعيد .

<sup>(</sup>١) واجع تاريخ روما لاحمت ص ٣٦٧ - ٢٧١ (١) راجع تاريخ المكار التنظي ص ٢٦ (٦) راجع تاريخ روما لاسمت من ٢١٩ - ٣٠١ (١) راجع مقدمة كاريخ الحكة السلوطون ج ١ من ١٠٣ .

ثم نقول في تاريخ الهجرة ان الاخبار متطابقة على الـ العرب لما حاولت في حبيهم و السواقهم ان يكون في فصل واحد من السنة استفادت النسيُّ بالامر الجليــــل من اليهود الذين نزلوا بيثرب وذلك قبل الحجرة تقريب النسى ماثني سنة، ونقل اصحاب الاخبار ان الحَبِّج كَانَ في سنة الحَجرة في شعبان و هو بالتسآمسمي بذي الحَجَّة و لذلك م لم يحبُّع النبي صلى الله عليه و سلم و ان كانت مكةٌ مفترحة والعوايق دونه مرفوهة الى ان عاد الحبِّم الى موضعه من ذى الحبَّمة فحبَّم حيناذ حبَّمة الوداع و ابطل النسيُّ و سمى لذلك حجًّا أقوم • و لما احتبج في ابــام عمر بن الحَطَاب رضي الله عنه الى التاريخ و وقم الاتّفاق فيه على سنة الهجرة بعدها فوضع عشرة سنة ودون الدواون عليه ورجع اصحاب السير من وقتهم اليها بحسب استعالهم السنين ايسامئذ كل واحدة اثني عشر شهراً؛ و ليست فيها بعد وفاة النبي صلى الله عليه و سلم منها هي مطلقة و ما قبلها منسوبة باربعة اشهر فحرم سنة الهجرة اذا كان عند العرب قبل الَّذَي ظُنَّه القوم و وضع في الرِّيحات بهذه الاشهر لانه كان أوَّل شهر رمضان بحسب حسابهم و عبلي قياسه تحسب ان يكون ما بين الهجرة ع ويزدجرد من الايام ثلاثة الف وسبع مائمة وائنين واربعين ــ ثمم نقول في تاريخ يزدجر: ان موضوع المجوس في سنيهم كبسها في كل مائة وعشرين سنسة بشهر مكرر على نوب الشهور الاصلية واردف باللواحق المسترقة؛ و أنَّ من زرادشت الى يزدجرد من السنين ١٣١٨ و معلوم انها قد استحقّت الكبس بعشرة اشهر؛ وكان يجب ان تكون ٢٠

المسترقَّة في آخردي ماء لكنكونها في آخر آبان ماه في زمان يزدجرد دلبل على انهم لم بكبسوا الآ تمان مرّات بعد زراد شت ً اذكان هو تولى تصحیح ما قبله ثم ذکروا ان آخر الکبایس کانت فی ایام فیروز بن يزدجرد من ملوكهم؛ و انه كبس شهرين احدهما استحقاق بالمساضي و لآخر استثناف السنائف اخذا بالاحتياط لما رأى الملك الى الزوال و الذين جمدد الانحلال و السنون اليه قريبة من الف و اربعين وكبايسها تمان وانصف واباستثنياء المستسافة سبع واسترها تمان ماثة والربعون بنقصان ما يقارب ماتني سنة و سبب سقوطها من جملة السنين الخس مائة والسبع والخسين التي بين مقتل دارا وبين اول مذك الساسانية ان . ٤ العراق و فارس كانت بعد الإسكندر الى اصحاب الشام النازلين انطأكية وكانوا يتناوبونها وخلف ؤهم في هذه السنين و بعد الاحكندر بمددة عصاهم اشك" صاحب الجبل وكاوحهم مستقرًا في نواحيه الى ان انقطع هؤلاء افلكت الاشكانية مكانهم ولم يتعرض الفرس الا لاثبات ماكان من جهتهم فقط؛ و مقطت مدة اليونا تبين؛ و قبل أن أردشير تعمّد أفساد ١٥ هذا التاريخ ليخنى على المامة ميفات البوار الذن كانوا أنذروا به على رأس الالف السنة؛ وهذه كلها اشياء قادحة في نفس التواريخ و الإخبار -قاماً ماني عليها من الحساب بعد تصحيح طرق المباني غليس بمتأثر عنها لانه لايتصل من تصاريفها بنير الاسم دون الجسم .

 <sup>(</sup>١) عن إنه ب. خ - وق و : المشالاف (٢) خ : اربع مالله (٣) خ : الند .

# الباب الرابع في تواريخ أخر غير الثلاثة المستعملة في هذ هالصناعة

التواريخ كثيرة والمستعمل منها فى زماننا فى ديارنا هى الثلاثة المذكورة ولذلك لم يقع فى ذواتها شبهة وقد استعمل بطلبوس فى المجسطى تواريخ كثيرة محتلفة والاغم فيه تاريخ بختصر ثم الذى يتلوه تاريخ عات الاسكندر المعروف فى زنج تأون بفيلفس وينهها من السنين أدبع مأنة واربع وعشرون سنة وليس يستعمل فى المجسطى والقانون غير شهور القبط فهذه السنون أذا مصرية غير مكبوسة وبين فيلفس وبين تاريخ ملك يزدجرد تسع مأنة وخمس و خمسون سنة مصرية و ثلاثة اشهر منها .

### معرفة تاريخي بختنصر وفيلفس من تاريخ يزدجرد

اذا اردنا ذلك زدنا على سنى تاريخ يزدجرد الفسا و ثلاث مائة و تسع و تسعين سنة و جعلنا ما معنى من النوروز اياما كله و زدنا عليها تسعين يوما فان تتم منها ثلاث مائة سنة و ستون القينا منها ثلاث مائة و خس و ستون وزدنا على السنين سنة و احدة فيكون الحاصل سنى تاريخ بحتنصر، ١٥ ثم قسمنا الباق من الايام بشهور القبط ثلاثين ثلاثين الى ان يبنى ما لايزيد ثلاثين فيكون المساحى من الشهور الذي انتهينا اليه و مهها نقصف من سنى تاريخ بخنصر اربع مائة و اربع و عشرين بنى تاريخ فيلفس الذي هو ممات الاسكندر ؛ وان شئا زدنا على سنى تاريخ يزدجرد تسع مانة و خس و خسين بدل زيادة الالف و الثلاث مائة و التسع و التسمين أ في تاريخ بختصر و عملنا عملنا الاول بعينه فيحصل تاريخ فيلفس .

### معرفة تاريخهمامن تاريخ الهجرة

اذا اردنا ذلك بسطنا تاريخ الهجرة كله اياما و زدنا عليها مائة و سبعة عشر بوما ثم قسمنا المبلخ على ثلاث مائة و خسة و ستين فتخرج شهور و بتتى ايام نقسم لشهور القبط على ثلاثين كالعادة ثم زدنا على السنين الحارجة الفا و ثلاث مائة و سبعين ان اردنا بختصر او تسع مائة و سنة و اربعين ان اردنا فيلقس فتجتمع سنو تاريخ ايهها اردنا المسنة المنكسرة .

#### معرفة تاريخهما من تاريخ الاسكندر

اذا اردنا ذلك بسطنا سنى تاريخ الاسكندر اياما كله و نقصنا منها تسمة و ثلاثين يوما و قسمنا الباق على ثلاث مائة و خمس و ستين فنخرج سنون و تيق ايام ماضية من السنة المشكسرة مقسومة بين شهور القبط على ثلاثين ثم زدنا على السنين الحارجة لبختصر اربع مائة و سبعة و ثلاثين و لفيلفس ثلاثة عشر فيجتمع تاريخ ايهها قصدنا للسنة المشكسرة .

<sup>(</sup>١) ﴿ ﴿ كَا الْمُنْ وَالْسَمِينَ .

#### معرفة تاريخي اغسطس و دوقلطيانوس

اذا اردنا ذاك نقصنا من تاريخ الاسكندر مائتين و اثنين و تمانين سنة؛ وما معنى من أوَّل تشرين الأول إلى اليوم المعلى ثلاث مأيَّة وأربعة و ثلاثين يوما ان وقت جاءو الآنتصنا من السنين سنة واحدة و زدنا على الايَّام أيَّامها بحسب حالمًا ثم فقصنا ذلك من مبلغها؛ وما بق نقسمه على ٥ تلاثين ثلاثين للشهور القبطية على العادة الساجقة فيكون الحاصل من السنين أهو تاريخ اغسطس ومعه تلك الشهور التيامَّة؛ والذي لم يتم شهرا هو الماضي من الذي انتهينا اليه منها > و لا يزال اول شهر توت" في هذا التار يخ يطابق اليوم التاسع و العشرين من آب؛ فان كان شُباط تسعة و عشرين يوما كانت اللواحق القبطية سنة ايام، و أن أردنا تاريخ أغسطس من ١٠ تاريخ فيلفس تقصنا من سنى تاريخه ثلاث مائة سنة و بسطنا مايتي من التأريخ كله اياماً إنم صريناها في اربعة وازدنا على المبلغ اثنين وقسمنا المجتمع على الف و اربع مائمة واحد و ستين فيخرج سنو المحسلس الثامَّة، و ما يق نقسمه عسلى اربعة فتخرج ايامً بقسط ثلاثين لكل شهر من شهور القبط فان لم يق من القسمة على اربعة شيء فاللواحق في السنة المنكسرة م ستة؛ و أن أردنا تاريخ دوقاطيانوس [حصّلنا تاريخ اغسطس على ما تقدم ئم نقصنا من سنيه ثلاث مائة و ثمانية فيبني تاريخ دوقلطيانوس ٦٠] .

<sup>(</sup>۱) راجع المرتخ المحكما للتفطي ص ١٩٩ (٢) ٢٥١ (٢) اكب : توت (٢) ما بين الحاجزين مريب

### معرقة تاريخ المجوس من تاريخ يزدجرد

اذا اردنا ذلك نفسنا من تاريخ يزدجود عشرين سنة أبدا فيبق تاريخ بجوس ايران شهر بمن هو من نهر بلنغ في الجانب الغرب، و اما على مذهب البيعنة بجوس ما وراء النهر قانسا ننقص من سنى يزدجرد ايضا عشرين سنة و خسة ايام فان لم تف الايام بها اخذنا من السنين واحدة و انزلناها الى الايام نلاث مائة و خسة و سنين، ثم نقصنا الخسة حينند من تلك الجنمعة و نجمل ما بق مرب الايام شهورا لكل شهر ثلاثين و الشائي عشر خسة و ثلاثين، فا حصل فهو تاريخ اولئك الجوس الاسفند ارية -

## ١٠ معرفة كبيسة المعتضد من تاريخ يزدجرد

اذا اردفا ذلك نقصنا من سنى ناريخ يزدجرد ما تبهن و ثلاث وستين سنة و من الآيام الماضية من النوروز ستين بوما ان وفت بها، و ان لم نف نقصنا من السنين الباقية واحدة و زدنا على الآيام ثلاثما تة و خسة وستين ونحفظ ما يبقى من السنين و الآيام تم نضع هذه السنين و الحفوظة في مكان آخر و تزيد عليها ثلاثة أبدا و نقسم المبلغ عسلى الربعة و نقص الصحاح التي تخرج من الآيام المحفوظة و نقسم الباقى لكل شهر ثلاثين يوما، و بدأ من فروردين ماه، و ان بتى من القسمة على اربعة كمر قسمنا لآبان ماه من الايام خسة و ثلاثين، و ان لم يبق

<sup>(</sup>٥) (٢٠٠) البينة .

منها شي قسمنا له سنة و ثلاثين يوما الى ان ينتهى القسمة الى ما يفضل على ايام الشهر الذي بلغناء فيكون الباقي هو الماضي من الذي انتهينا اليه – و اما السنون فهي ما تحصل من المحفوظة مع الآيام و ذلك تاريخ كيسة المعتضد .

#### معرفة تاريخها من تاريخ الهجرة

اذا اردنا ذلك ألقينا من سنى تاريخ الهجرة التامة مائين و احدى و ثمانين و من شهورها ثلاثة اشهر و من ايامها التى عشريوما علم بسطنا الباقى آياما ثم و صدناها فى موضعين و زدنا على احدهما ثلاثة و ألقينا المبلغ السابيع فان وافق يومنا الذى نعمل له من الاسبوع فذلك والآزدنا على الموضع الآخر ما ينها ان كان قبل يومنا و نقصناه منه ان كان ذلك بعد يومنا عم نعترب الحاصل فى ستين و نقسم المجتمع على (٢:٩١٥) فتخرج سنو تاريخ هذه الكبيسة تأمة و نرفع الباقى بستين الى الصحاح آياما و نقسمها الشهور بحسب حال السنة و علامة زيادة الى الصحاح اياما و نقسمها الشهور بحسب حال السنة و علامة زيادة و اربعين دقيقة .

### معرفة تاريخها من تاريخ الاسكندر

اذا اردنا ذلك نفصنا من سنى تاريخ الاسكندر ألف وماتتين وخس سنين ومن الآيام المساضية من اول تشرين الاول الى اليوم المعطى ماتتين و تلاته و خسين افان لم تعب بها نقصنا من الستين سنة وقد علمنا حالما أهى كبيسة ام مطلقة وزدنا أيامها بحسب ذلك على به الايام ثم نقصنا منها المائتين والثلاثة والحسين فيكون ما حصل من السنين هو تاريخ الكبيسة المعتقدية فان خرجت تأمّتها ارابيع فسمنا عابيق من الايام الآبان ماه ان انتهيتا اليه سنة و ثلاثين وباقى العمل كا تقدم .

فاما علل ما ذكرة في هذا الباب واسبابه فان بختصر الذي استهمل بطلبوس تاريخه هو من طوك الكلدانين واسمه في كتاب السربانين سلنمسرا حتى ان من عربه قال سلبان الاعسر وهو متقدم سيه الذي خرب بيت المقدس بمأنة وتمان و ثلاثين سنة وكان سي من البهود عشرة اسباط و فرقهم في البلدان لخسابس المهنا .

واما تاريخ فيلفس فقد تقدم بابه ما يتوسم معه الكفاية واستعملها الملبوس بالسنين القبطية المساوية في المقدار السنين الفارسية وان عافتها في المبدأ و ذلك ان اول سنة القبيط يتفق سع أول دى ساء فيتفق مبادى شهور الفريقين الى اول المسترقة فيكون مفتح الشهر التابى عشر و مفتح اللواحق باليوم السادس و العشرين من آذرماء وعلى هذا يكون ما بين مبدأى السنين ثلاثة اشهر فاذا زدنا عسيل تاريخ يزدجرد ما ينه وبين احدهما من السنين و جعلنا مبدأها من اول دى ماء المتقدم النوروز بان نزيد عليه أيمنا ثلاثة اشهر فقد حصانا المعلوب و إنما جعانا الماضي من النوروز آباماً كله وثم نقاس شهور الفرس بامثالها من شهور الفرس بامثالها من شهور الفرس بامثالها من شهور الفرس بامثالها من شهور الفرس بامثالها

<sup>(</sup>۱) ب مع: تانسر (۲) اع: الان

الموضع الذي يتباينان فيه و لانه ليس بين ذينك التاريخين سوى سنين تأمَّة من جنس واحد فيان احدهما يصير مملوما بالآخر اذا زيدت تاك السنون التامَّة على المتأخر منهما او نقصت من المتقدم و هذا ظاهر التأمل .

و أمَّا في تاريخ الهجرة فلان الذي بين كل واحد منهيا وبينهيا ٥ هو سنون قبطيّة هي التي تزاد على ما يخرج من القسمة على ايام سنة القبط ومسع كل واحد منهيا مائة وسيعة عشر يوما فاطنلة عن السنين التأمة فاذا زيدت على ايّام تاريخ الهجرة صار مبدؤها من اول السنة القبطيةُ التي كان أوَّل سنة الهجرة في ضمنهـا فاذا جعلت سنين قبطيَّة وزيد عليها تلك التامة اجتمع سنر المقصود تأمَّة؛ و لكنا وضناها ، إ بزيادة واحدة لتحصل منها سنو التاريخ فان التاريخ لايستحق هـــــذا الاسم الآ بالمسنة المشكسرة ولهذا متى اطلقنا ذكر التاريخ عنيناه مع السنة المنكسرة فان احتجنا الى ذكر سنين تألمة استثنينا بوصفها ابالتهام فليعلم ذلك .

والمَّا في تاريخ الاسكندر فقد سلكنا مثل هذه الطريقة لكنه م لما كان بين كل واحد منهها وبينه سنين تامَّة و آياما قاربت ان تُكون سنة كاملة تقصنا من أيام تاريخ الاسكندر بقية تلك الايام إلى كال السنة القبطيَّة حتى صار مبدؤها من اوَّل السَّة القبطيَّة المتأخرة عن أوَّل سنة تاريخ الاسكندر؛ و لما حصلت سنبن قبطية تامَّة زدنا عليها تلك

<sup>(</sup>۱) ج: بائبة (۲) ؛ عناه (۲) ا ، پ ، ج: برخوا ،

السنين بزيادة اثنين احداهما لاجل السنة التي أهملناها بين آخر تلك السنين وبين أوَّل التي جعلنــا مبدأ الآيام منها؛ و الآخرى لتصير بها السنون التامة تاريخا مع المشكسرة؛ فهذا ماعملناه في هذين التاريخين. فاما تاريخ اغسطس فقد استعمل بطلبوس ماييته وبعن عات الاسكندر ه ما تنين و اربعة و تسعين سنة قبطيَّة و تاريخه هذا ان استعمل على هذا الاصل كان من السنة الحامسة عشر من ملكه حين استولى على مصر و ابطل مالك البطالسة و استخلصها لنفسه في سنة ما تتين و ثلاث و تمانين للاسكندر و لكن تاريخه المشهور مبتدى" من بعد ذلك بخمس سنين وهي الباقية للقبط الى كال الكبيسة المظمى التي فيها يرفع من عدد السنين الالف ١٠ والاربعة مائمة والاحمدي والسنين سنة واحمدة وكان امهلهم حتى تمدوها ثم حلهم في السادسة من ملكه مصر و هي الحادية و العشرون من ملكه الروم على كبس السنة الرابعة بيوم و احدكمادة الروم، والنَّفق فيها أوَّل شهر توت مع التاسع والعشرين من شهر آب الذي أسمه عند الروم أعنى اغسطس لان توت في اوَّل سنى الاسكندركان في ١٥ العاشر من تشربن الآخر فنقدم الى وقتئذ ذلك المقدار و بين الوقتين ماثنان و سبع و تمانون سنة قبطية ايامها (١٠٤٧٥٥) تكون رومية بنقصال سنة ويتبعها مائتان و ثلاثة و تسعون يوما من المنقوصة في آخرها وهي كبيسة فاذا القيت من عاشر تشرين الآخر انتهى الى التاسع و العشرين من آب٬ وقد بقيا من حينتذ متحدن لتوافى الكبيستين معا و ذلك . بان السُّنة الاولى من تاريخ أغسطس كانت من دور الرابوع كاكانت 4:....)]

السنة الاولى من تاريخ الاسكندر منه فاستوت احكامها لتشابه الوهندين ولهذا زدنا عسلي ارباع الايام اثنين ليتجر ينفسها في السنة الثالثة ويكون ذلك دليلا على انها كبيسة تكون اللواحق فيها وهي الشهر الصفير بعد الاشهر الاثني عشر سئة ايَّامَ وانَّمَا القينا في معرفته من تاريخ فيلفس بثلاثمائة سنة بزيادة واحدة على ما ينهها من السنين ٥ لان التاريخ أذا التي منها سنون تأمَّة كان الباقي كذلك تاريخا مع المنكسرة وغرضنا في البقيَّة ان تُكون سنين تامةً فجلنا الالقاء بزيادة و احدة لابطال الناقصة و سبب التاريخ باغسطس هو نقله القبط من رسم الى آخر وامتداد ايامه مسم قونه و نلقيه بصفة حال خال من الولادة بشق البطن عنه اقتدى به من بعده من القياصرة في التلقب بمثلها ولم ١٠ اجد هذ التاريخ مستعملا في غير حركة الفلك باقبال و ادبار؛ و اذا نغل العمل الى غيره استغنى عنه وتاريخ اتطونيتوس اولى منه لان بطلبيوس وضع مواضع الكواكب الثابتة على اول ملكه وكان في بـنة اربع مائة وخمسين للإسكندر .

والما دوقلطيانوس فكان القبط استكثروا سنى اغسطس فانتقلوا 10 الى تاريخ هذا الملك وذلك انه قصدهم من رومية وقهرهم وقد استعموا عليه وكان ايضا آخر عبدة الاصنام من ملوك الروم ثم تنصروا بعده وسبب استعال تاريخه هو مثالات المواليد التي في البزيذح الرومي عليه وعلى شهور القبط ويمكن أن يكون كزيج عمله طموخارس له (١) [ الب اع: سـة (١) كذان مو دول ع : البريدج . [ : الابريدج . بي : البريدج (٣) وأهم مقدة المرخ الحك المارشون م ١٠٠ ص ١٥١. وعلى سنيه ' فيكون ايعنا هذا الرّج سبب نلك الامثلة .

والما تاريخ المجوس فانه من سنة مهلك يزدجرد دون سنة ملكه وكانت مدته عشرين سنة فاذا نقصت من تاريخ قيامه بني تاريخ تلفه وكان مقتله بمرو على افتراب من السفد، فاستعمل مجوسها وقته و لكن مجوس ما وراء النهر مخالفون لمجوس خراسان و فارس فى الاعتقاد بحيث يكاد يسبق الى الوهم ان داعيهم غير داعى اولئك، و سنوهم مبتدئة من النوروز الكبير المتأخر عن نوروز الملوك خسسة ايام و لذلك بخساف شهورهم شهور الفرس الى اول آذر ماه ثم يتنفق الى اول يخالف شهورهم معدودة من جائه الايام الزائدة ملحقة بالشهر الثانى عشر من شهورهم معدودة من جائه فاذلك نقصنا من تاريخ يزد جرد الاجلهم عشرين سنة و خسة ايام .

و اما كيه المتعدد التي سماها بعض الناس كيه الفرس ونسبتها الل المعتمد اولى فن ما كان الفرس بعملونه منها هو على طريقة اخرى متعلقة بديائهم وقد كان النوروز واقعا بالقرب من المنقلب الصيق معلقة بديائهم وقد كان النوروز واقعا بالقرب من المنقلب الصيق الاكاسرة يفتشح فيه الحراج، ولما زالت دولتهم أهملت الكيمة بعدهم قزال النوروز عن موضعه حتى اضر من طولب بخراج، ولما تدوك غلة ارضه وفعلن المتوكل لذلك و بحث عن أمره و حرض على اعادة النوروز الى وقه فا خترم قبل اتمامه، شم أمره و حرض على اعادة النوروز الى وقه فا خترم قبل اتمامه، شم اجتهد فيه المتعدد احتمانا و ترفيها، ورده الى الموضع الذي كان فيه وقت

<sup>(</sup>۱) درا ب نځ ادفوه پ (۱۵) چ ده .

انقراض الاكاسرة وعمله على شهور السريانيين في الحادي عشر أبدا من حزيران ارادة ان ينكبس بنفسه ان لم يهتم لتساهده بعده غيره، و في تلك السنة كان هذا النوروز المحمول في اليوم الاول من خرداذ ماه سنة اربع وستين و ما تتين ايزدجرد و سنة السريانيين التي وقمع فيها آبان ماه هذه السنة كبيسة فاتكبس معهما السنة الاولى من هذا ٥ التاريخ؛ ومعلوم الله كمان في السنة الثانية منه في ثاني خرداذ ماه و ثبت على ذلك سنين متوالية .

ثم انتقل بالكبيسة الى ثالث خرداذ ماه فاذا اسقطنا من تاريخ يزدجردما بين النوروز في اول سنة من ملكه و بين النوروز المكبوس للمتعند و هو من السنين التامَّة مائتــان و ثلاث و ستون و من الشهور ١٠ شهران نقد حسلنا على تاريخ هذه الكبيسة بسنين غير مكبوسة، ومنذ ذلك قد تراجعت في كل سنة ربع يوم فاذا اخذنا ربعها كان عدد آيام التراجع واتمأ زدنا عليها ثلاثة لانها سنو تاريخ بالسنة المنكسرة و اولاها كبيسة فاذا زدنا عليها ثلاثة انجبرت الارباع في اولاها ومتي زدنا ايام التراجع عبلي موقسع اليوم المعطى من شهور الفرس عادت ١٥ الى موضعها الذي رأتيه للمتضد -

وَ لَمَّا رَدَنًا عَسَلِي السَّنِينَ ثَلَاثُهُ الْجَهِرِتِ فِي ٱلْأُولِي آبَانَ مَاءً فَيْهَا سنة واللائون بوما فصارانجارها فيما يستأنف علامية لمثبله وان شئنا استعملنا نوروز المعتصد في الحادي عشر ابندا من حزيران فتبين لنبأ من فضل ما بين نوروزنا و التوروز الآتي بعد، حال الكبيسة و آبان ماه ٢٠

قال عسلي بن يحيي المنجم للمتصد يوم نيروزك يوم واحد لابتأخر من حزيران يوافي أبدا في احد عشرا وعملتها من تاريخ الهجرة مثله بهينه لان نوروز المنضد الاول كان يوم الارجأء الاثنين عشرة خلت من شهر ربيع الاول سنة اثنين وتمانين وماثنين للهجرة؛ فإذا اسقطنا ه ذلك تامًا من تاريخ الهجرة التأم بني ما بين اول التاريخ المطلوب و بينتا من سنيها فاذا بسطناها آياما تم طويناها عسلي مثل سنة السريانيين خرجت سنو كبيمة المعتضد تآمة والكنا احتطنا آبان زدنا على الإيام المبسوطة وهي مبتدئة من يوم الاربصاء الثلاثة التيبين بوم الاحمد وبينه لتصير من يوم الاحد و قابلنا ببقيتها من الاسابيع يومنا من جهة ١٠ - أن رؤية الاملة و اختلافها ربما قدست الناريخ على الامر الوضعى فيه يوما أو أخرته به و حال الاسبوع بدلنا على ذلك فيتداركه حتى يزول التقدم أو التأخر ،

ولما كان العبسل بالسنين التامُّة كانت الشلائة الارباع في كسورها دالمة عسلي انها ينجر فيها يشلوها حتى تكون كبيسة و العما 10 الممل في تاريخ الاكتدر فلان مقدار السنة فيهما واحدة و الكبيسة في كليهها متطبابقة يتجاوزان في سنة و لايختبلف موضعاهما منها باكثر من سبع وعشرين يوماً تقصت من تاريخ الاسكندر المعلى تاريخه لعامنة فبقيت عندنا سنو تارخ كبيسة المعتضد بالمنكسرة وحي مبتدئة من الحادي عشر من حزيران بشهور مخالفة المقادير لشهور السريانيين رب فلذلك نجمل شهورهم اياما ثم نقسم منها شبهور المعتصد فارسية

واذ الحاصل معنا هو التاريخ بالسنة المنكسرة و اولاه كبيسة فأن الرابوع اذا استوفاه بالعداكانت تلك السنة المنكسرة كبيسة وهذه علل الاعمال الني تضمنها هذا الباب باشارات خفيفة تمين على غيره .

# الباب الحنامس فى سائر التواريخ المشهورة بعد المذكورة قبيل

ان من التواريخ ما يتي اسمه و لم يستعمل فعفا" رسمه او و قع فيه احوال اقتضت الاختلاف فصارت مع شهرتها غير معلومة المدة كتار بخ آدم عليمه الملام والطوفان والحوادث الى لدن تاريخ الاحكندر، ولتفاصيل ذلك مواضع من كتبي مخصوصة جها ونحن نقتصر هاهنا على جمل منهما مقيمة الى تاريخ الاسكندر اذ هو معلوم منفقول ان تاريخ ، . آدم عليه السلام لاول سنة من تاريخ الاسكندر عسلي ما عليه من دباغة اليهود دون السامرة العنائية و سائر فرقهم ثملاتة آلاف و أربع ماية وتسع واربسون منها بين آدم وطوفان نو ح(١٩٥٦) فيكون تاريخ الطوفان لاوَّل سنة من تاريخ الاسكندر الف و سبع مائة و ثلاثـة و تسعون و منها بين الطوفان و ولادة ابراهيم عليه السلام(٦٩٣) فيكون تاريخ ولادة ٥١ ابراهيم عليه السلام لاول سنة من تاريخ الاسكندر الفا وخمسهائة واحدى. و منها ما بين و لادة ابراهيم و اخراج موسى عليههاالسلام بني اسرائيل من مصر (٠٠٠) فيكون تاريخ هذا الحروج لاول تاريخ الاسكندر الف وأحدى و عشرين، و منها مابين هذا الجروج و بين بناء سليمان بن داود عليهها السلام (١)م : البعد - ١١ ع ، ب نات (١) ١١ ب عن فني (١) من اب عن مم ، رق و : رقم البيت باورشلم (٤٨٠) فيكون تاريخ البناء لاول تاريخ الاسكندر خمسهائة و احدی و عشرین٬ و منها ما بین البنا. و بین تخریب بختصر آیاه (٤١٥) فيكون تاريخ التخريب لاول تاريخ الاسكندر مائة وأحدى عشرة والايختلفون في مدة الستين الى بابل انها سبعون سنة؛ و أنما يختلفون في ه مبدأها ومتنهاها لاراء لهم في دينهم وعبلي هذا بنوا حسبا ناتهما التي نحن ذاكروها فيها يستأنف .

واما التصاري فقد اختلفوا في هذه التواريخ اختلاقات لم تبكد تضبط كثيرة عند الاحكندرانيين ومن اجتهد كاجتهادهم ان تاريخ آدم لاول تاريخ الاسكندر خملة الف ومائة وتمانين والختلفوا إن تفاصيلها إيتنا اختلافا شديد ا واحد التفاصيل أن من آدم إلى الطوفان (٢٢٤٢) فيكون تاريخ للعلوفان لاول تاريخ الاكندر الفين و تسم مائة و ثمان و تلاثين، و من الطوطان الى ولادة ابراهم عليه السلام (١٠٨١) فيكون تاريخها لاول تاريخ الاسكندر الف و تمان مائة و سبع و خمين و من ولادة أبراهيم عليه السلام الى الخروج من مصر (٥٠٥) 10 فيكورن تاريخ الحروج لاول تاريخ الاسكيندر الف واللانمائة واثنين و خمسين و من الحروج الى بناء الهيكل (٦١٠ ) فيكون تاريخ البناء لاول تاريخ الاحكندر سبع مائة واثنين واربعين ومرب البناء الى الحَراب (٤٤١) فيكون تاريخ الحراب لاول تاريخ الاسكندر ثلاثماثة و احدى؛ ومدة السنان بعد ذلك سبعون سنة؛ ومن عودهم الى بيت المقدس

<sup>(</sup>۱) الاب التي إحالاتهم،

الى اول تاريخ الاسكندر ماثنان و احدى و ثلاثون سنة و على اختلافهم في مفادير المدد لا يختلفون في الحوادث انفسها التي أرخوا بها، و اقاويل المنجدين في الطوةان وكونه عند اجتماع الكواكب بوسط المسير حول تقطة الاعتدال الربيعي اقرب الى قول النصباري، فبين هذا الاجتماع عندهم وبين اول تاريخ الالكندر من السنين ألفان و سبع مائة وتسعول ، و سبعة اشهر بالتقريب تاقصة عن رأى النصارى ما تة و سبعة و اربعين سنة وخمسة اشهر ؛ و ايعنا فا تأ اذا تأملنــا تواريخ بطلميوس بملوك بابل وقسناها الى أقاويل التصارى فيهم قاربتها والبانت عن بعد اليهود عن معرفتها بل عن معرفة الملوك انفسهم و اسمائهم، و قد ضمنت الجداول تواريخ ما بين آدم و بين الهجرة عــــلي ما في كتب اليونانيين و اهل ١٠ المغرب بالملوك الذين بهم يتصل التاريخ و ان عدم الملك او انقطع فبالاياء من الولادة الى الاولاد ليُّنصل التاريخ و لاينقطع -وتعذر ايراد جميع التواديخ لكثرتها وتشعبها والمنون المذكورة الى الهجرة شمسية وما بعدها قرية غير منسوبة٬ و لم اتعرض لتواريخ المجوس فانها مماخلا تاريخ يزدجرد غير مضبوطة واخبارهم فيها غير متناضدة وللكلام على 10 ذلك من كتبي المخصوصة بهذا الفن موضع مستوفى بحسب الامكان! .

<sup>(</sup>١) زيادة أن إ ، ب : وأنه المتنان ،

# جدول الأبار من لدن آدم الى الملوك الذين بهم اتصل التاريخ

المعارف المتفقة في أيا مهم	جملة السنين	امدةكل	اعا. الآبا. والقرونوالملوك
		واحد	الذبن يتصل بمددهم الثاريخ
ولد قابين على سبعين سنة			
من هبوطه وهابيل بعد	**-	زل	آدم الى ولادة شيث
ذلك بسبع سنين و قتل			ı
وهوابن الاشوخمين سنة			•
في زمانه وحرص اليقطي			
من اولاد آدم علىالعودا	£70	• 5	شبث الى و لادة انوش
ال الجنسة فتزهَّسدوا			
واعتزلوا للعبادة	770	قس	انوش الى و لادة قينان
عملم الكتابة وحسابات			قينان الى ولادة مهلاييل
الشهور والسنان وكان			
بحث على سيرة اليقطى	V9o	تع	
ف زمانه صحر اليفطي	tev	قسب	مهلايل الى ولادة ير د
و ايسوا من العود" الى		1	
أالجنة فنزلوا الى الناس		:	
واشتغلوا باللهو وعثالطة			
اينات قايين –	_		

و) والبيع الآثار الباقية من ١٧ (١) من أنم النب ؟ ج د و في يو : الفرد ..

# تفرّق الكلمة وتحرّب الناس احزابا دعت الى الرياسة والتمليك

اولاد اليقطي جابرة فسدت الارض	ļ	يرد الي اجتماع
	·	الممردين من اولاد
بتنازعهم وفتا قم	اصبح ١٠٠٠ اه	البقطي على رياسة
الأماللاء فياأسانت		مسامیار من بابل و الی انفة اولاد
لما رأى اولاد شيث أنحرا فهـــم عن السيرة الفاصلة واستيلاء هم ملوك	1-35	و ای الله اوراد شیک عنهم و تملیکم
الكادانيين لمقا ومتهم		الملوك منهم

## انتظام الامر بملوك الكلدانيين النازلين ارض بابل قبل الطوفان

1		
1137	امح	ايلوزوس
1141	كعلا	الفروس
11715	أتكم	. المياتون
1877	قح	اما نون
3771	فر	حاغلدوس
1717	صح	دارنوس
1875	قز	اودور يخوس
1500	امح	اما مفسيوسا
¥-48		امطار يطوس"
YYEY	قتز	كسيسو توروس

<sup>(1)</sup>  $\equiv 1$  diagram (2)  $_{1}^{1}$  (2)  $_{2}^{2}$  diagram (3)

## الطوفان في ستمائة لنوح الاب العاشر والآبا. بعده الى وقت الملوك

قسم توح الارض بين اولاده	3377 .	ب	سام بعد الطوقات الى أ
فجحل لسام الواسطة وليافث شمالها	:	:	ولادة ارقشد
ولحام جنوبها السودان	1		
	7774	45	ارغشد الى و لادة
	] j .	1	قينان ا
	10-4	قال	قينان الى والادة
•	1.	i	شالاخ
	17774	قل	شالاخ الى ولادة غابر إ
كان لغمابر ابن آخر اسمه يقطن	1777	قاد	غابر الى ولادة فالاغ
و هو قحطان ابوالعرب،			
و منهم فشت الاغارات و البنات			
حتى صولحوا			
تفسير فالاغ القناسم لان تبلبل	YASY	تبط	فالاغ الى تملك تمرود
الالسن في أيامه وخروجهم الى			بيابل
الممص والما انهزم الصرح مات			
تحته فالاغ	<u> </u> 		
	i		

<sup>(</sup>١) راجع الآثر البانية من ١٠(٢) إ ٢ ج ، ب: اللاغ .

عقد التاج على أسموهو اولملك بعد	!   <b>1101</b>	止	تمرود الجآر بنكوس
الطوفان ككثاف بناء الصرحار بعين منة	E .		ابن حام بن نوح
وقد قالوا انه هلك تحت الهرم	7116	: مج	فتره بعد تبليل
وقوم قالوا أنه ارتحل بعد التبليل			الالسن وانهدام
الى ارض الموصل -		I	الصرح
أهلك سبأ رجال العرب فملكت	Y-V1	فه	قبروس
اخت سيا تامغ وعدلتهن			
وساستهن في الحروب			
احدث المكائبل والاوزان وندب	Y101	عب	سيروس
في آيامه صناعبة التصوير حتى			
عدت في ايامه الاصنام أ.	!	;	<u> </u>
	THAT	هې.	كسيروس
	4211	Ł	
	TTIA	ز	فتره
و قضیتها نینوی ٔ	_		
ملك المشرق وبنى الحصون و الحياكل	YYA.	<u></u>	بايوس"
و فى ايَّامه ولد ابراهيم عليه السلام			
ابي مدينة نينوي والرحبة وفي آخر ايامه	TTTT	نب	انبرسوس
بني ملكرديق الكنعاني اورشلم .	г	-	
بنت سر من رأی و بایل و عملت	TTVE	مب	سميرم امرأة نينوس
حبكل الصنم قينبان سبعين سنبة	;	1	
و ينت رواي خوفا من الطوفان .	:	4	
فی اربع و عشرین سنة من ملکه			h
The Contract of the Contract o		h	

<sup>(</sup>١) واجع الآثار النائبة من هير (٢) إ، ب ، ج ; بالوس

	بي ع ا	اعاون المصور
ابتلی ابراهیم به فهرب منه الی ناحیهٔ حران مع عشیرته		واميس
في آيامه و لد اسحلق و اسماعيل و كان فيها فداء الذبيح	TEET J	اربوس
	TEAT C	ارليوس
	TOIT J	کرکیں'
فى ايامه مكك يعقوب بارض اللور اربع عشر سنة يتعلم من عابر •	root	اربا مولورس
في ايامه دخل بنواسرائيل مع ايهم	TOAT   4	دولو کوس
الى ارض مصر و الدوا بيوسف من	:	
وقت تبلطهم		
فى ايَّامه بنيت منفس بمصر	ויי אזרד	بالوس
	17V	الطياوس
ف ايامه استقبل بنو اسرائيل بمصر	₹V + J	مامتكوس
فی ایآمه تبنت متریس زوجهٔ کیفارا ملک منف بموسی و ربته و حمه من زوجها فرعون	7VF- J	مار کلوس
فی آیامه تزعزع موسی و اخوه هارون و هو اکبر بثلاث سنین	170. 3	اسفراوس
فى ايامه صور اسندس ارقىام الكتابيات لتخليد الحكمة، وبنى فيلقوس مدينة مليقا وانتقلت أمه	1	مأمويوس
ايس من الهند الى مصر 	'	

		-	
في آباســه خرج بنو اسرائيل من	TATY	ه پ	الفرتوش
مصر الى النبه؛ وغرق فرعون في بحرالقلزم			
فى ايامه خرج العبرانيون من التيه الى ارض ظمطين و استولوا عليها	7777	Ċ	اسقطاروس
	T1-Y	44	امونيطوس
فى أيامه بنيت مدينة حلب	FATF	2	يدكوس
	7937	J	بلقورس
	Y998	٢	منقيرمدوس
	\$+18	4	سوسيريموس
فی ایامه کانت دحور التیه مدبرة بین اسرائیل و خلیفتها بازان	1-11	J	لقدوس
	FA+3	44	فاناوس
	£1+A	Jeg.	سسريموس
في ايامه دبرسحسون الجبار بني اسرائيل	£170	5	ميئروس .
ف ایامه فتحت ایلیون وهواطرابلس بعد حصارها عشر سنین بسبب استیلاء اسکندر فیروس امرأة بعض الملوك	2)77	7	طو بحا لبار `
	£Y+7	<u>.</u>	طوطا لسيرا
	2777	ل	لينوس
	£171	r	قرقبلاوس
	3173	٤	أوفالاوس
	£073	44	أرسئليوس
			(١) ج: طرطةليس .

العاول المسودي ج - 1 الماء				
	EYAN	J	فريد يطوس	
	££-4	4	افريطاوس	
	£804	Ù	اوفر ايطيوس	
	20-1	ب	اقراميوس ا	
له انهزم من اهل الجبل و رئیسهم ترمق طرح نفسه فی النسار حتی احترق جللب المملکة	<b>{0Y1</b>	4	سر ديقوس	
قبل الهالصحاك والهقائل سرديفلوس وقتله وقتل بل احرق نفسه	1095	عب	أوبالالمتولى علىالعراق	
الى البشحاك" وفى الإصل من حمير لى ان اغتاهم فولى؛ و قبل أنه افريدون	£7V£	i.	اهله الى أن استوصلوا	
لحيسك كا نوا معهم متغلبين	ىوجوا	:مادا	ملوك بابلوملوك	
ماك بابل ولم يقو باهــــل الجبل فانقسمت المملكة قسمين و ملك الجبلين ترمق	£V+4	4	اول مر نسل سردیقوس	
قصدارض بنی اسرائیل و سبی منهم و انصرف و ذلک فی اول ارض ایام موشام	EVEE	4	تمب فلسر	
قصد بنی اسرائیل و سبی و آغار	₹V0A	Jan.	سامتعسروهو يختسر الاول"	
شددعلی الیهود و ساصرهم تمم اصاب عسکرد فافهزم له بنفسه شم قتله ابناه بالموصل و هربا الی الارمن	<b>£V1</b> V	<b>J</b>	معاریب سرحون	

 (۱) ج: افراتبرس (۲) كذا ى الاصول و ما خيطة قبل كلمة إلى زائدة (۳) كذا في و ، وق ١٤٠ - ١٢٩ م الجيل (٤) واجع الآثار الباقية س ١٨٠ - ١٩(٥) واجع الرخ سوديا لحق ص ١٢٩٠ - ١٤٠ .

ब्रांकी बीद्या १०	10	-ج۱	القأنون المسعودى
	٤٧٧٠	٦	سرجروم
فى ايامه ملكه فنقلبوس ثانى ملوك رومية و جعل شهورهم اثنى عشر بعدان كانت عشرة واكرههم على المعاملة بالحرف	EASA	ć	مردوح بلدان ابن بلدان وهرمزقیار
فى ايامسه بنيت يوزنطيها وهى القسطنطينية	EAEN	K	سحاريب الصنير
	£AT3	2.	فيلدى
	£AAV	5	نا بو فلسر المجوسى
قصد ببت المقدس وصالح بأهله و انصرف فاستعصوا عليه فقصدهم ثانية و فتحه وخر به	'	' ځ	ابنه نوحد ناصر وهو بختصر النانی مخرب بیت(المقدس
	ESTT	ب	أولمردوح بن توحدناصر
شرب الخر فی اوانی الهبکل و طغی بقتل مراسلته		<b>a</b>	اخوه بل طثناصرا
ضرب الجزية على اليهود و اطلقهم . فلم تمكنوا من بنساء البيت العداوة الامم أياهم	1003	<i>3</i> .	داريوس الماداي آ
طال مملكة الجبليين	ر بعد أو	لفرسر	ملوك ا
التي دانيال في جب السباع لكسره صنم بيل و هو المشترى فاعتزله و لم يضربه	!	ط:	گورس ا
استولى على مصر يحمس من مليكه	TENV-	۲,	مميوس أينه
اذن اليهود في بنا. البيت و اعتنى بهم عنده محميا صاحب شرابه	07	لو	دار يوش پروستاسف
			(۱) تا ۱۱ مي : پختامر.

كب مصر لعصيانهم اربع سنين في ايام ابيه و ايامه و استعبدهم			اکبرگس و هو ا احسرس گمبری ا این داریوش
ائلات من ملكه و أند سقراط وسم اواخرايامه	* 0-7Y	L.	ارطحست ارفوح و هو اردشسير طويل البدين
فی الحامسة عشر لمذکه استعصی مصر وزال عن اهله ایدی الفرس اصلا	0 • Ao	É	دارنوس يو نوس
کان مردحی و استتر فی ایسامه و قتل هامان بسبب الیهود	0170		ارطحــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
فى ايامه و لد الاسكندر فى بلاد ابلاذار وكان طوله ثـلاثـة اذرع و عـكره ما تة و عشرون الف	0107		ارطحست اركوس ابن الاسود
لاربع من ملكه غاب بطبانوس ملك مصر و اختنى فى مدينة ما مد وما مسكرا	0107	د	ارسیس بن اکوس'
قتله الاسكندر وعاش بعده ست سنين ونصف	0197	وا	داريوش ابن اوسق

## الاسكندر بارض المشرق والبطالسة بمصر بعده الملقبين بيطلبوس"

ملك بند فارس خراسان و الهند	0174	ا ر	الاسكندر بعسد
والسند و تشاول اطراف الصين		1	مقتل داريوس
و انصرف فسم بيابل وحمل تابوته	ı.		
الى الاسكندرية .		·	
	3.3		

<sup>(</sup>١) كان والرائد أن ين أوسق (٢) راجع الآثار الباقية ص ١٢ م

		0 3 7
مبدأ التاريخ المعروف بالاسكندر من السنة الثلاثة عشر من ملكه	۹۲-۸ ۲	بطلبوس ستوس ابن لوغوس¹
لار بع وعشرين من ملكه نجم ارشق ابناشك و ملكه اهل الجبل فسموا الاشكانية وهواعتق اليهودلمصر	. –	بطلبوس فیلیندلفوس ا
فى ايامه ادى انطباخوس الكبير ملك الشمام و العراق الى رومية اناوة فى كل سنة الف بدرة	کو ۲۷۲	بطلبوس اور حيطس ا
غلبه انطباخوس الكبير صباحب الشام و انتزع البهود من يده	S PAYO	بطليوس فأغفطور
استولی علی بعض الشام فر ده انطبا خوس مفلو با و ارتجع منه ما اخذ	or1. 6	بطليوس افتفتفس
ا فسر له او مطيسالي الفياسوف التورية		بطالبيوس فاياطر ا
فى ايامه ابطل انطياخوس امفيفس اليهودية و اكرههم عنلى رفعتها و ذلكهم	0445 72	بطلبوس اور حيطس الآخر
اغرجته امه من ملكه و نفقه	0844 F	بطليوس سوطير إ
فى ايامه كبس الروم انطا <del>كية</del> و طلب علكة ملوك الشام	08-7 2	بطلبوس الكند روس
	ح ۱۰۱۹۰	بطلبوس سوطير مرة ثانية
فی الحامسة و العشرین له جمسع جانتوس ملمك الروم و استولی سنة الغرى عليه	αξξ. <sup>1</sup> J	بطليوس وينو ستوس أ

<sup>(</sup>۱) چ ۱۲ اړيون د

قلوبطرا بنت 🕟 كب ا ١٦٦٥ أ اناها جانتوس لتقوية أمرها تم اتاها ابته اغسطس واصلح امورها بطليوس ، وقمع المتمردين عندها

## ملوك الروم القياصرة وتفسير من الافرنجة كما قبل شق عنه

ایطل مملکة مصر و استولی علیها و قتلت منومطرا نفسها		į.	اغىطى بن حائوس ا
لتسع عشرة من ملكه كان صلبوت المسيح عد النصاري	AFOG	ı	ابه طیاریوس
و عمهم			حانيوس
ق ايامه كان سيمون الســـاحر برومية	0917	4	قلوديوس
صلب شمون الصفار و ضرب عنق بولس وكثرت الاراجيف فتحير و انزل		<u>ځ</u> د ا	نارون
قتل و سط رومية	6500	۲	حطبون
كان صاحب جيش المقتول فسلت المملكة اليه	<b>0</b> 0V0		أسفتيوس"
خرب بيت المقدس خرابه الاخير واسر اليهود وباعهم و فرقهم واحرق ميكلهم وكتبهم	00/1		ابه طبطوس
س - [ السفيتوس . ب عب السنفيتوس .	ے المؤور	(1) 4	De 40, 2, 1, 50, (1)

(۲۰) دوموطینوس

خبط غرس العنب و شرب الحر و حصى الناس و شدد على النصارى و امر بقتل او لاد داود لابطال اليهودية وحينتذكان بليناس المطلسم	Vecev	4	دوموطينوس ا
لان ئانصاري حتى عاد هرابهم	00A4	يا	مرواوس
شدد على النصارى و افرط فى قتلهم	۸۰۶۰	<u>ندل</u> و	طرامانوس
كان بطلبوس و جالينوس فى زماته و خدمه فى آخر ايامه	0375	1 K	ادر بانوس
	10701	کب إ	طنطوس انطوينوس
	·Vro	1-	مرقوس مع شركائه الثلاثة
فی ایامه احترق هیکل آلمداری بروسیهٔ وفی آخره خنق نفسه ومات بفتهٔ	٦٨٢٥	8	قومه د کوس
قتل في رحبة القصر	3/10	ا 4 و	غىل يتيحوس
ف ايامه بحث الاساقفة المجتمعون عن ا مر الفصح واصلحوا امر الصوم	9V-Y	ځ	سأويروس
قتل فيها بين حران و الرها.	٥٧٠٨	9	انطونينوس قرفلوس
	04-4	1 L	مقر ينوس
ق آیامه عرف مامی لما جاه آلی الاسکندریة و قتل هذا الماك بفتة	9717	ا د	انطونينوس التوجيل

<sup>(</sup>و) راجع الانكليمية في هذا الجدول الآثاراليانية عن جه و ترجد الانكليمية من ١٠٥ ج ،

		-	
بالقرب من الخـامسة من ملكه	٥٧٢٦	ج :	الكسندروس بن
ظهر اردشير بن بابك و جمع الملك			مامي اي اين العاجز
شدد في قتل النصاري	P770	٤	مكسيمسوسا
قتل فی حدود غارس	e <b>V</b> Y0	,	جو در ناتوس
قتله دقيوس٬ و في ايامه تم لبنــاه	9757	3	قيليقوس
رومية الف سنة واقيم بها عيدعظيم			· 
الصأن	}	 	[ [·
قتل خلقاً من النصارى و منه هرب	OVEY	1	دقيقوس
الفتية السبعة؛ وتأمرا في الكهف		ے	
قتلا فى السوق بعد فتن كثيرة	oyto	بج	جالاوسولوسسوس
فى ايامهما استولى شابور على الشام	7770	4	والرنيوس
واسرهما	 	 	و جالينوس
	J.Me	1	قلوديوس
		طا	[
مات بصاعقة، وفي ايامه اشتهر ماني	{		اورنلينوس
بالمشرق		و	
	٧٩٧٥	•	طبقبطوس
		2	
	,	9	فرونوس
	į	2	

<sup>(</sup>۱) ج: مكسيوس دا: مكمليوس، ب : مكستوس د

	,, ,	E	
		ب	قروس و اولاده
لئلات عشرة من ملكه عصاه	!	5	دوقاطيانوس
أهل مصرو إلاسكندرية فقصدهم			
وغلبهم وتكأفيهم	<u> </u>	<u> </u>	
بوزنطيا وسميت	سرانية ب	الته	ملوا
و هي القسطنطينية	ايلوس	لنطت	قونسه
تنصر والثلاث من ملكه بني سور	AYA.	¥	قوسطتطينوس
تنصر و اللائة من ملكه بني سور القسطنطينية و انتقل اليها من رومية		2	المظفر"
اناخ سابور على نصيبين اكثر من	7040	25	قوسطتطيوس ابته
شهرين و انصرف من كثرة البق	ļ L		مع اخوته
ارتدَّ الى عبادة الاستـــام وقصد ارض الفرس٬ وقتله بها سهم غرب	9A01	پ	بولنوس
ارض الفرس، وقتله بها سهم غرب			
ملك مكان المقتول وصالح سابور	0,000	1	نوزنانوس صاحب
وانصرف بالجيش وخلصهم	1		الجيش
	PFA9	J <sub>2</sub>	ولينطينانوس
	·		و اخوه واليس
	۰۷۷۰	1	حرطيانوس
	OWA	<i>)</i> 2,	الوذ وسيوس الكبير
بق بطول القسطنطينية فخالف وجمع	٥٩	É	اروقديس
الجُوع وحارب الملك حتى قشله			واويوريفرس
في أيامه غزت قارس الروم وظهر	1380	la	ثاوذوسيوس الثانى
تسطور صباحب المذهب وانتبه	1		
اصحاب الكهف من النوم و خرجوا			100
ة حريفه (٧) راجع اينا ص ١٧ ،	ه الانكاب	esi si ta	(١) راجع الاثار البائية ص

فی ایامه لعن نسطور و ننی	OSEV.	وز	مرقيانوس
في ايامه انخسفت انطاكية بالزلازل	0978	30	لاون
ختن لاون و ان حماية نفته و اقامت بدله اخاه سنين حتى جمع زينون الجموع وعاد و الطكوهما	77.70	ŧ	رينون
افتتح قبلاً مدينة آمد فبنى هذا الملك مدينة دارا على الثغر و رتب فيها المساجح	77	\$	النطستوس
فی ایامه اتی المنذر بن النیمان ارض الجزیرة فقتل و سبی	<b> y</b> 	8	توسطنيوس
كثرت الحروب بين الفرس و الروم وقتل المنذر بن النجان جبلة بن الحارث وقتل وسبى	1-00	٠	نوسطنسوس الآخر
كانت الروم تؤدى الى الفرسكل سنة اربعة قناطير فنعها هذا الملك	7-74	يد	موسطينوس الآخر
صادق كسرى ابرويز وصبالحمه فسكنت الحروب ثم قتلته الروم	1-77	٤	طيبريوس
	7-98	٤	موري <i>قيو</i> س
امتحض كسرى لفتل موريقيها وسرب الجيوش للاخف يأده فاستولوا وافتحوا	11-1	4	نیرفا۱
في ايامه كانت الهجرة	7117	į.	هرقل الى الهجرة"

<sup>(</sup>١) كي : موقاً - (١) راجع الآثار البائية من ١٥ .

# جدول تواريخ الحلفا. والملوك و الائمة ٰ

لباديها	إلتام ا	التاريح	ية	: الولا	ila	- <del> </del>	اعاه من قام بعد النبي صلى الله عليه
dt	شهور	سنون	ايام	شهود	سنونا		و سلم من الحلفاء و الملوك و الاتمة   
٠		•	_	با			كانت هجرة النبي صلى أقه عليه وسلم من مكة الى المدينة فكث المصطفى بهامها جرا
۳	ب		کب	Į.	ط	ابو القاسم	حتى قبض صلى الله عليه و على آله
	I	2			[	ابو بکر	الصديق عبد الله بن ابي قحافة من بني تيم بن مرة حتى توفى رضو ان الله عليه ا
ح		يب	×	J	2	ابو حفص	الفاروق عمر بن الخطاب من بني عدى ابن كعب حتى استشهد رضى اقد عنه
4	Į.	کب	٤	*			ثم كانت الشورى من الصحابة بامر امير المؤمنين عمر رضى الله عنه
کے	ايا	کب	Jej.	١	يا	ابو عمرو	ذو النورين عثمان بن عفان من بني امية حتى استشهد رضي الله عنه
ų.	l <sub>u</sub>	긔		٦	3	ابو الحسن	امير المؤمنين على بن ابي طالب الى ان استشهد عليه السلام
Z	٦	لمل	٤	9		ابو محمد	الحسن بن على بن ابى طالب الى ان با يع معاوية وسلم الامرائية
크	ب	٢	2	٤	يط	ابو عبدالرحن	معاویة بن ابی سفیان من بنی امیة حتی مانت
43	,	أخد	25	0	*	امِر خالد	يزيد بن معاوية الى مقتل الحسين ابن على عليه السلام بكريلا

<sup>(</sup>١) صحدًا ارقام هذا الجدول من تسخّى ﴿ مِنْ حِيمًا نَكُنُّ وَرَاجِمَنَا اللَّمَادِرِ النَّارِ يَخِيةَ الاصلية ﴿ سبرة ابن هشام ر تاریخ العابری و ابن الاثیر و کتائی الاطالوی و الاسرات الحاکة ( سمیم الانساب ) توانبادر .

	_	_			_		
4	,	س	۵	ب	٤	•	و بعد ذلك حتى مات
4,	ب	2	کب	5	i "	ابو لیلی	معاویة بن پزید بن معاویة حتی خلع نفسه و تواری
ز	9	5	•	٥	*	بوالحـكمويقال له ابوعبدالملك	مروان بن الحكم من بنى امية بالشام ا وعبدالله بن الزبير بمكة
ز	ے	سج		4	٦	ابو ڪر	عبدالله بن الزبير من بنی اسد بن عبد العزی
							ابوالريان عبدالملك بن مروان الى ان قتل عبدالله بن ألز بير
ર્ચ	•	25	d	۵	ŧ	•	و بعد ذلك الى ان مات
41	٦	فو	15	ز	٦	ابو البلس	الوليد بن عبد الملك بن مروان الى ا
يد		ب	کیا	ز	ب	ابو ايوب	سلمان بن عد الملك بن مروان الى ان مات
2	١	مح	8		ب	ابوحنص	عمر بن عبد العزيز بن مروان الى ان مات
کو	و	ق	1		ا د	ابو خالد	یزید بن عبدالملک بن مروان الی ان مات
5	9	قد	<u>.</u>	۲	يط	ابو الوليد	هشام بن عبد الملك بن مروان الى ان مات
و	٤	قكد	8	ب	1	ابر العباس	الفاسق الوليد بن يزيد بن عبد الملك الى ان قال

5	•	نک	5	ٔ ب	•	•	ثم كانت الفتنة
کب	٦	افکه	ط	ب		ابوخالد	الناقص يزيد بن "وليد بن عبدالملك ابن مروان لانه نقص الاعملية
1	Ē	نک	يا	ب	•	ابواسحاق	ابراهیم بن الولید بن عبدا لملك الی ان خلع
يب	١	قكو	ł	ب	•	ابوعبدالملك	الحار مروان بن عمد بن مروان بن الحكم الى ظهور المسودة بخراسان
. L	يا	قلا	ب	٥,		ابوالمباس	عبد الله بن محمد بن على الى ان السفاح قتل مروان بسين الشمس و بعد ذلك الى ان مات
رکے به	lı lı	الد الد الله		!		ابوجعفر	وحتى انهت البعة الى اخيه المتصور عبدالله برعمد بن على بن عبدالله ابن العباس الى ان مات
3 9.	100	قتر قتر	یب ز	-		ابرعدات	وحتى ائتهت البيعة الى ابنه المهدى عمد بن عبدالله بن محمد الى ان مات
کج ۱	ا ا ا	قـر قـح	2	[ ]	1	ا ابو محد	وحتی انتهت البیعة الی ابته الهادی موسی اطبق موسی بن محمد الی ان مات
у.	1	قبط	2	ب	کج	ايوجيفر	الرشيد اخوه هارون بن محمد الى ان مات بطوس

_			_				60.3	
ب	3	ا است ا	ب				تهت البيعة الى ابنه محمد دة	وحتی ا ابن زید
ياد	٥	نەب! تەمە!	1	1	٤		محد بن هارون حتى خلع و حبس	بن دد
ط يا		4.45		,	1	وقبل ابوعبدات	فکک محبوسا فی ایام بیمة الحسین ابن علی بن عیسی بن ما هان شم	الإمين
	į	-		! 1			الخرج وبويع حى حوصر	
		i		<u> </u>	1	<u>L</u>	ولمسروقتل ا	
کد	1	قصو	Ļ	Ļ	٤	ابو العباس	اخوه عبدالله بمرو الى ان بويع أبراهيم ينفداد	فلأمون
6	l <u>i</u>	, ·		ų	1	ابواساق ا	ابراهم بن المهدى منداد الى ان أستأر	المارك
У.		ا (رپ)	1	)	1	ابوالمالي	ا عبداقه بن هارون الى ان مات ا بارض الروم	المامون
2.	•	رع	ب	۲	۲	ابراسحاق	اخوه محمد بن هارون الی ان مات	المتصم بالله
Ją	1	ركز	3	J.		ابرجنقر	ابنه هارون بن محمد الی ان مات	الراثق باڭ
کج	4	رك	Ъ	٦	J.	ابرالفضل	ا اخرہ جمفر بن محمد الی ان خلک به وقتل	المتوكل على الله
ب	ح	وامز	1	•	•	أبوجعفر	ابنه عمد بن جعفر الی ان مات و لفب بشیرو په	الله الله
۶	1	رځ رن	ا ج	ط : :	ب 1	ابوالباس	احمد بن محمد بن الرشيد بسر من رأى الى دخوله بينداد والى ان بوبع الزبيربن المتوكّل	المشعين يأقه
				{		/	02.07.2 (27.0.0.2)	

المتزيانة (۲1)

يا	4	رنا	کب	_		•	و الى ان خلع المستمين نفسه وقتل بعد ذلك	بأنق
٤	ط	رنب	کج	: 	ب ا	ابرعداته	الزبير بن جعفر الى ان خلع نفسه و قتل بعد ذلك	Sial!
5	3	رند	ب	٠			و الى أن بويع محمد الواثق	
5	مد	رند رند	کح	ب ا		أبوعبداته أ	محمد بن هارون حتى خرج البرقعي	المهتدى
		رنه					بالبصرة و بعد ذلك الم أن قتل	باشه
×	_	رنه	يه	, ,	3	الم ألمان	احمد بن جعفر المتوكل الى ان قتا الدقم	المتهد
ب	ø	رته رسط	يو		្រុ	ابو العباس	قتل البرقمى و يعد ذلك الى ان مات	على الله
€.	٥	رف	S	٦	ط	ابو العباس	احمد بن طلحة و هو ابواحد الموفق ابن المتوكل حتى مات	المتعند بالله
4.0	ب	رص	کط	9	ر	أبومحد	ابته على بن محمـــد بن الموفق الى ان مات	الكني بلقه
	1	رصو	ط	۵	ب ا		جمفر بن المتصد الى ان يويع	 
5		ا ارمط	کج	ط		ايرالفضل	عبدالله بن المنز ويلقب بالمنتصف بالله و بعد ذلك الى ان خلع و يويع اخوه محد	المقتدر بالقه
يد	ا پا	المعط	ح	ø	-	ابرمصور	محمد بن المعتضد الى ان اضطرب الامر عليه و خلع	القاهر بالله

				4				
ž	د	شك .	ا	<u>ط</u>		ابو الفضل ا	جعفر بن المعتضد باقة الى ان خلع و سمل'	
کے	1	شكا	ز		1	أبو منصور	محدبنا لمتضديا فه حتى خلعو سمل	القاهر بالقها
a	٦	شکب	lų		,	ايرالماس	محد بن المقتدر حتى مات فى علة الاستسفاء وعمره اثنان و ثلاثون سنة ليلة الرمى فى الحج و دفن بالرصافة	الراضيياقه
يو کا		شکعا شکط		٠.	٠.	ايو (يھان	و الى ان بوبع ابراهيم بن المقتدر و ابراهيم بن جعفرالي ان خلع وسمل	المتق
라 '	ø	شلج	٤	3	ŀ	ابو القاسم	عبدالله بنالمكتنى حتى خلعوسمل	المستكنىبالة
یک	. ط	شك	6	٤	کح	ابو القاسم	الفضل بن المقتدر الى ان خلع نفسه و نصب ابنه مكانه	الطحات
يد	ب	شسج	•	٦	1	ابو یکر	عبد الكريم بن المطبع الى ان خلع و حبس	الطائحة
1	یا	ئىفب شفب	کج کو	ا ب	ب	ا   ابو النياس	و الى ان ورد احمد بن اسحاق من البطايع وبعرف بابن دخها احمد بن اسحاق بن جمفر المقتدر الى ان مات	القادر باش
ط	ا ب	اتکه	ļ			 : أبو چعقر 	عبدانة بن القادر	القيائم بامرافة

(۱) | اب اع: قل (۲) | اب اع: منه.

وعلل التواريخ شبيهة بالقصص فتأخد احسنها وأبعدها من التناقض، ونقول ان المرجع في امر الآباء من لدن آدم عليه السلام الى التوراة، والمشهور من نسخها على كثرتها شلاث: اولاها نسخة العرائين التي في ابدى اليهود و توافقها نسخة السربائين التي في ابدى النصارى، والثالثة نقل السبينيين الموافق السخة هاليونائية واليها يستند مؤرخوا النصارى \_ و تفاصيل ذكر ما فيها غير لائق بما نحن فيه .

و امّا بالاجمال فان من آدم الى الطوفان عند اليهود ١٦٥٦ و عند السامرة ١٣٠٧ و فى نقل السبمين ٢٧٤٢ م ان بعض المؤرخين خلط رأيا برأى بسبب امر تخلِه كاندرونيقوس فانه اخذ المدد من نقل السبمينيين ولي مدى مدى متوشلخ و لمخ ابو نوح و جدّه فانه اخذهما من نسخة العبرانيين، و اظن فى الباعث اياد على ذلك اعتقاده ان اليهود نقصت من كل واحدة من مدد الاشخاص المتصّلة بين آدم و نوح مائة سنة ثم الذى وجد منها فى المثين ثابتا على مقداره و موافقاً لنقل السبمينيين اعتمده على انه غير محرف و الله اعسلم بغرضه ،

و أمّا ما بين الطوفان و ولادة ابراهيم فانه فى نقل السبعينيين ١٠٧٢ واعتمد النصارى فى البهود انهم اسقطوا شخصا واحدا فيه اسمه قينان و هو فى الانجيل مذكور و مدته من الولادة الى الايلاد ما ثة و ثلاثون

 <sup>(</sup>۱) راجع دائرة المعارف البستان بر به ص ۵۰ د في الاحول السيمين هذا د فيها بعد (۲) راجع مقدمة عارخ الملكة للمنزطون بر به من ۱۹۳ راتاريخ الحكار العقطى ص ۱۹۶ م.

سنة وانهم نقصواً من مدد من كان بعد سنام بن نوح الى ناحوراً من كل واحد مائة ، و من مدد تاحور جدُّ ابراهيم خمين سنة فصارت المدد ٢٩٢ ونقصت السامرة مع ذلك من مدة يرخ والد ابراهم خمسين سنة فصارت المسدة ٧٤٧ و زعم اندرونيقوس ان مدة قينان ه الساقط مائة و تسع و ثلاثون سنة فعارت السنون عنده ١٠٨١ و لم يعده ارسايس" القيساري في الجلة كما لم يعده الدرانيون؛ فصارت هذه أجُملة ١٤٧ ــ و لماً ما بين ولادة ابراهيم الى الحروج من مصر غان التوراة لم تفصح من مدد اشخاصه بمن سوى ابراهيم و اسحاق و موسى عليهم السلام وعمل أنها فيها كانجهولة فانهم متفقون في أنها من خسيانة سنة تألَّمة ، الى خميالة وخس سنين .

و أمَّا ما بين الحروج الى البنا. فغيه مدد مجهولة كدة يوشع بن نون لاتها لم تذكر في كتابه و لا في غيره٬ ومدد مشتركة مع ذلك كمدة اشمويل النبي وطالوت الملك؛ وفيها مدد تسلط فيها على بني اسرائيل اعداه ، و مدد خلصهم فيها قضاتهم و مديروه ، فن المؤرخين من أخذكل ١٥. واحد منها على حدة كاندروتيقوس حتى صارت الجلة عنده ٣١٠ ومنهم من عدَّ منى التساط داخلة في سنى الحناس فصارت الددة الدة ١٨٠ و بها تعلق سفر القضاة عند اليهود في الاجمالي .

وأما ما بين البشاء والسي فهو عنسد اليهود ١٠٠ وعنسد

<sup>(</sup>۱) راجع الآغر آبانیة ـ ص 🕿 و ترجنب الانکلیسیة ص ۸۵ (۲) ب ا 🛫 : اوح (۲) راجع تاريخ المكار التنبل من ١٧٤٠.

الدرونيقوس ٤٤١ وعند ابتنانوس الاسكندراني ٤٣١ وأما مدة السي فهي سبعون سنة باتمال الآ ان منهم من يحمل ابتداءها من و قت انذاز ارميا. النبي بها؛ و منهم من يجعله بعد ذلك باحدى و عشرين سنة؛ وهو وقت ورود بختصر بيت المقدس أوَّل مرة؛ ومنهسم من يجعله بعد ذلك بتسع عشرة سنسة وهو وقت وروده المرة الثانية به للاستيمال؛ ويقتضى اتفاقهــم على كية مدة السي مع اختلافهم في أولها إن يختلفوا في آخرها وهم متفقورين في إن البتاء عند عود اليهرد من بابل الى يت المقدس كان في السنة الثانية من ملك دار يوس بن بشتا سف ً و هو اول تخاليط اليهود في هذا؛ و يدل على قَـلَّة تحصيلهم" التواريخ زعمهم ان من الخروج من مصر إلى اوَّل ١٠ تاريخ الاسكندر الف سنة تامة منها الى بناء البيت ٨٠ والى خرابه ١٠٤ والمقام بيابل ٧٠ فيبق من الالف السنة الاربعون هي من الثانية من ملك داريوش الى اول تاريخ الاكتدر، ونحن نعلم من كتاب بطلبوس الذي لايكاد يلتفت الى اليهود والتصاري وما يورد في المجسطي من تواريخ البـابلين ان من السنة الثانية من ملك دار يوش ١٥ هذا و هو الذي كان بعد فيويس الي اول تاريخ الاسكندر مائتا سنة وعشر ستين وهي خمسة امثال ماعند اليهود منها وعشر مثل و لاجله ثبتنا الجداول عسلي ان بين بختصر مبدد اليهود وبين اول تاريخ الاسكندر ماثنا سنة و ثلاث و تسعون اذ صمَّ من تواريخ المجسطي ان (١) راجع الآثار الباقية ص ٨٩ و ترجته الانكليسية ص ١٠١ (٣) من حج ـ وق و : وتخيلهم . من يختص الاول أعنى شلمنسر' الى مردقتباد وهو اولمردوخ ست وعشرين سنة ثم الى نابوظسر" ست و تسعون سنة ثم الى دارا الاول مائة والربع؛ ومدة فتوسه قبله تمان سنن؛ والى عات الاسكندر مائة وتمان وتسعون سنة والى التباريخ المعروف به اثنى عشر؛ فعلمنا ان ه وقت السبي غير محصل عند اليهود والنصباري من المدة التي بين اول ملك بختصر الاول و بين اول تاريخ الاسكندر و هو الذي دعانا الى الانحراف عنهم٬ و السل على المظنون به الصحة .

فهذّه حال التواريخ فيما بين اهل العكتاب بالاجمال وتحريف المجوس فيها شبيه به٬ و يشهد عليه ما اشرت البه من المذة التي فيها بين ١٠ مقتل دارا و بين قيام ارد شير ابن با بك٬ و تفاصيلها مستوفاة في كتــابي فَ الْآثَارِ البَاقيةِ عن القرونِ الحَالِمَةِ .

#### الياب السادس

## فى تواريخ الهند واستخراجها من التواريخ الثلاثة واستخراج الثلاثة منها

الوقت بلغة الهند هوكالاً و اشهر التواريخ الحديثة عندهم وخاصة عند منجميهم شككال ألى وقت شق وتحسب من سنة هملاكه لانه كان متغلبًا عليهم٬ و الرسم فيه و في غيره ان يذكر لسنيه السامّة دون

<sup>(</sup>١) راجع عمل سلطان عظمي اراقسن ج ٢ ص ٢٩١ (٧) راجع ايمناج ٢ ص ٤٨١ (٣) ج : هر كال ( \* ميد : كال (ع) واجع كاب الفند ص مهم و ترجد الانكليسة ج ا ص ٢٠٠٠.

الناقصة، ومتى اردناه من احدد التواريخ الثلاثة التي نستعملها بسطناه آياما فان كان اليوناني زدنا عليه ١٠١٩٢٧٣ و انكاري العربي زدنا عليه ١٢٥٩٩٧٤ و ان كان الفــارسي زدنا عليه ١٣٦٣٥٩٧ فما اجتمع حفظناه، ثم ضربناه في ٥٥٧٢٩ و قسمنا المبلغ على ٣٥٦٤٨١ فماخرج زدناه على المحقوظ ووضعنا المبلخ في موضعين وضربنا احـــدهما في ٣١٩ه ٥ و قسمًنا ما يلغ على ٣٤٢٢٣٠ فا خرج ضربناه في ثلاثين و نقصنا ما اجتمع من الموضع الآخر ثم قسمنا الباقي على ثلاثين فتخرج شهور و تبتي إيام؛ ثم قسمنا هذه الشهور الخارجة على اثني عشرة فتخرج السنون ننقص منها ٣١٧٨ فتبتى سنو شككال التـامَّة وتبتى شهور هي التامة الماضية من السنة المنكسرة و تلك الايام الباقية هي الماضية من الشهر المنكسر . ١٠ وفى عكس ذلك اذا كان المعطى شككال واردنا اخذ النواريخ التلائة زدنا على سنيه و هي تامَّة ٢١٧٩ وضربنا الجلة في اثني عشر وزدنا على المجتمع مامضي من السنة المشكسرة من الشهور وضربنا المبلغ في ثلاثين وزدنا على ما اجتمع مامضي من الشهر المنكسر ووضعنا ما بلغ في مكانين تم صربنا احدهما في ٣١١ه و قسمتا ما اجتمع على ١٨٤٠٠٠ فما خرج ضربناء في ثلاثين و زدنا المبلمخ عسلي المكان الآخر ومايتي ١٥ نسميه اصل الكبيسة، ثم وضعنا ما اجتمع في هددًا المكان الآخر في موضعین و ضربنا أسفلها فی ۵۷۲۹ه و قسمتا ما بلسخ علی ۳۵۶۲۲۲۰ و نقصناً ما خرج من الموضع الاعملي فتبتى ايام تنقص منها لناريخ الاسكندر ٣٠١٩٦٣ ولتباريخ الهجرة ١٣٥٩٩٧٤ ولتاريخ يزدجره ١٣٦٢٥٩٧ قتبق ايام ذلك التاريخ مبسوطة فنطويها لشهوره وسنيه كما تقدم و مثى كان عندنا شككال معلوما فنقصنا من سنيه ٨٨٥ عتى التاريخ اللنبي عليه مبني الحساب في زعج الاركند' واذا زدنا على مبني شككال ١٩٧٢٩٤٧١٧٩ اجتمع التناريخ من وقت تفرق الكواكب ن و اوجا تها و جوزهراتها من اول برج الحل بحساب الهند؛ و لمعرفة علل ذلك تقدم امام المقصود من موضعاتهم الجزئية المايمتاج اليه في التعريف، وهو اتهم يعبّرون عن العليمة باسم ملك هو براع و يزعمون اله عدث محصور المدة بين بدوو انتها. مقدرة عائة سنة برهموية أ اعنى مسهاة به وكل سنة منها ثلثيائة واستون يوما واليوم مثبتمل على نهار ثم ليل . ﴿ يُتَاوِهُ فَأَذَا تُحَرَّكُ الطَّبِيعَةِ لَفَعَلُهَا وَدَارَتَ الْإَفْلَاكُ وَالْكُواكِ لِآيَارَة الكون والفسادكان نهارها وأذا استراحت وسكنت المتحركات كان لبلها، وكل واحد من نهار براهم و لبله هو المدة التي تجتمع الكواكب السبعة باوجاتها وجوزهراتها في نقطة الاعتدال الربيعي على طرفيهماء وهَذَا النهار ينقسم لاربع عشرة نوبة كل و احدة منها جزء من ثلاثة ١٥ عشر جوء ومأثين وتسعة وعشرين من مأتين وخمسين من الجزء من النهار، وذلك لان تتمة الاربية عشر ينقسم بخبس عشرة قطعة كل و أحدة جزء من الف و خسهائة جزء من ذلك النهار يحيط القطع بالنوب وتصير فبما بيتها فصولا وكل توبة متها الحد وسبعون دورا كل دور جزء من الف جزء من النهار؛ و الدور ينقسم الى اربع جمل

<sup>(</sup>۱) رامع کاب قلمد ص ۱۱۰ و تر عند الانگلیجة ج ا ص ۲۱۳ (۲) ج ا برهموایة .

عتلفة تقديرها من النهار ان الجلة الاولى جزء من الفين و خميالة جزء منه؛ و الجملة الثانية جزء من اللائة آلاف و اللاث مائة و اللائة و اللائين جزء و ثلث جزء منه – و الجلة الثالثة جزء من خمسة آلاف جزء منه – و الجلة الرابعة جزء من عشرة آلاف جزء منه .

و هذه التقدير ات بالتراكيب اسهل في التعريف، فنقول ان السنة - ه الشمسية تنقسم الى تهمار واليل لمن ممكنه تحت القطب؛ وعندهم ان الملائكة تحت الشالي و الشياطين تحت الجنون فيكون ليل هؤلاء نهار اولئك و بالعكس، و لذلك سموا السنة الشمسية بوما ملكيًا وركّبوا منه سنتهم ثلاث مالة و ستين سنة من منينا، و الف و ماكنا سنة ملكية هي الجالة الرابعة من الدور ؛ وضعفها هي الجلة الثالثة و ثلاثة اضعافها هي الثانية وأربعة - ١٠ اضعافها هي الاولى، فجملة الاربع جمل اثني عشرة الف سنة من تلك السنين٬ و هو الدور الذي فيه ترجع احوال الناس من غاية القسباد الى غاية الصلاح؛ وكل احد و سبعين دورا نوية تتجدد فيها رياسة العوالم، وفيها بين كل نوبتين فصل مساو النبي الدور و لذلك بشتمل النهار البرهموني على الف دورة و ليله مثلها و سنته بثلاث مائة و سنان يوما 🔐 🐧 من آبامه و عمره مائة سنة -

فاما المَاضي من لدن مبدئه عندهم فهو ثمَّان سنين و خسة اشهر و اربعة آيام٬ ونحن الآن في نهار اليوم الحنامس من الشهر السباد س من السنة التاسمة له و قـــد معنى منه على رأى برهم كويت و هو افضل علمائهم ست توب مع سبع قطع، ومضى من النوبة السبابعة سبعة ، يو

وعشرون دورا ومن الدور الثامن والعشرين تسعة اعشاره و هي الجل الثالثة؛ و مضى من الحلة الرابعة؛ و يسمى اولها كلكال! الى شككال من سنى النباس؟ ثلاثة الف و مأنة و تسعة و سبعون سنة .وقد أتضح من اقسامهم لليوم بعضها ويتي فيما بين اليوم الانسي واليوم الملسكي الشهر القمري وهم يسمونها يوما لسكان فلك القمر، وموضوعهم فيه انه من القمر دون الشمس و جانبه المضى يكون وقت الاجتماع نحوهم، فهو اذاً نصف تهارهم و فى و قت الاستقيال يكون جانبه المظلم اليهم فهو نصف ليلهم و قداشتمل شهرنا على يوم لهم مبدؤ نهاره هو التربيع الثانى اذا تناقص نوره حتى ساوى الظلام في جرمه؛ و وراء يوم براهم ١٠ يوم النفس و هو بسنينا ٢٣٤ موصوع قبلها اربع و عشرون صفراحتي تكون الجلة في سبعة وعشرين مرتبة من مراتب الحساب .

واذا تقرر هذا من معارفهم فانا نقول أنَّ سنى الشمس في تهلو براهم مسموم وادوار القمر فيسنه ٥٧٧٥٣٣٠٠٠٠ يكون فعثل ما بین ادوار النبرین هو شهور القمر فیسه ، و ذلك ۲۲۲۳۰۰۰۰۰ إيام هذا النهار ١٥٥٧٩١٦٤٥٠٠٠٠ فإذا القينا من أول كل واحد من هذه الاعداد اربية أصفار بتي جزء من عشرة آلاف جزء منها و ذلك حصة الجلة الرابعة من كل دور " وعليها بعمل التخفيف لكن سَى الهند مكبوسة بالشهور التي يتم مرتب خسول ما بين سنى النيرين

ص ٦ د ترجه الانگلیمید ج ۱ ص ۱۱ .

مملوم أنا أذا ضربنا أدوار الشبس في أثني عشر أجتمع شهورها وهي ٠٠٠ ١٨٤٥ و عددها مساو لعدد شهور القمر فيها خالية عما يلزمها من شهور الكبائس؛ فاذا اخذنا فعنل ما بينهـا و بن شهور القمر كلها في هذه المدة و ذلك ١٥٩٣٣٠ كان عدة شهور كبايس الجنمة من الفضلات و إذا ضربنا شهور الشمس في ثلاثان اجتمعت الآيام الشمسية للجملة ، الرابعة ١٥٥٥٥٢٠٠٠ و اذا ضربنا شهور القمر فيها هي ثلاثين اجتمعت الايام القمرية ١٩٠٢٩٩٩٠٠ ولتسم هذه كلية لتنفصل عن الجزئية التي تعمل لكل وقت مفروض في ضمن المدة المصروبة؛ و لان الجلة الرابعة من كل دور تسمى كلجوك عنان التاريخ الممدود من اولها سمى كلكال و يتقدم شككال بسنين عدتها ٢١٧٩ فاذا كان المعلى شككال وزيد على سنيه هذه العدة اجتمع كلكال و آنما تحول اليه لانه مبدؤ دورى الكبيسة والتفصان وهما في شككال وسائر النواريخ مختلفان ولهما فيها حصص لو استعملناها صارت الاعمال بهما جر. يَّةً و عَتَمَّةً باعداد مفروطة تحوج في التعليل الى الاستقراء فلهذا تحول الجزءي الى الكلي.

ثم اذا ضربنا السنين في اثني عشر و زيد عليها الشهور الماضية من ١٥ السنة المنكسرة على شريطة أن لابعد فيها شهر الكبيسة أن كان في جملتها ثم ضرب المبلغ في ثلاثين و زيد على ما اجتمع ما مصى من ايام الشهر المنكسر لم يخف انها قد اتحلت اياما شمسية و بني الجزءية ونسبتها الى الايام الشمسية الكلية كنسبة ما يخص الجزء به من شهور الكبس

<sup>(</sup>۱) راجع كتاب الهند ص ۱۹۹ وترجة. الا تكايسية ج ا ص ۲۲۵.

الى شهور كبايس كل المدة؛ و لكن عددي ايام الشمس الكلية و شهور الكبايس الكلية يشتركان بالجزء من ثلاثين فاذا اخذ خمس و سدسكل واحد منهما صارت شهور الكبائس الكلية ٢٦١٥ و هو المضروب فيه و صارت ايام الشمس الكلية . . . ١٨٨٥ و هو المقسوم عليه ، و يكون المفارج ن من القسمة حصة الايام الشمسية الجزءية من شهور الكبابس و البقية منها المسهاة اصل الكبيسة عن ما مضى من بعد المتقدمة ايآما و من تكون من الايام الشمسيَّة في كل تسع مائة وستة وسبعين يوما و اربع مائة و اربعة و ستين جزءا من خمسة آلاف وثلاث مائة و احد عشر جزءا ليوم شمس، ويهذا الماضي يعرف الباقي الى تمام الكبيسة الآتية اذا ضرب ١٠ اصل الكبيمة في ثلاثين وقسم المجتمع على مخرجه حتى تخرج ايام مامضي منها و تواجها ثم يلتي من ثلاثين فيتي ما بتي اليها .

فامًا الشهور الحارجة مر. \_ القسمة فانها اذا ضربت في ثلاثين اجتمع آيامها القمرية وغد قلنا ان الشمسية الجزءية مساوية للقمرية خالبة عن الكبايس؛ فإذا زدنا عليها حصتها من الكبايس اجتمع إيام التاريخ ١٥ قرية و هي أيضًا جزءية و لان اليوم القمري اقبل قدرًا من الطلوعيكيا ان الشمسي اكثر قدرا منه؛ فان عدة الايام القمرية في كل مدة ازيد عدداً على الطانوعية فيها، و نسبة هذه الآيام القمرية الجزمية الى نعتلها على ٢٠ الطلوعية الجزمية كنسبة الايام القمرية الكلية الى فضلها على الطلوعية الكلية، وهذا الفضل الكلى ٢٥٠٨٢٥٥ لكنه و الايام القمرية الكلية يتشاركان بخس التسع قاذا قسمناهما على خممة و اربعين صارت ايام الفعدل

الفضل ١٥٥٧٩٩ و هو المصروب فيه و صارت الايام القمرية ٢٥٦٢٢٠٠ و هو المقسوم عليه و ظاهر انا متى نقصنا الفصل الجزءى من القمرية الجزرية ان البانى يكون الطلوعية الجزرية و هى عندة من اول كلكال فاذا نقصنا منها ما بينه و مين التاريخ الذي نريده من الايام و هي التي اثبتنا عددها لكل تاريخ بقيت ايامه فينئذ نطويها بسنيه و شهوره حتى يحصل ه التاريخ المطلوب .

و في عكس ذلك اذا اريد شككال من احد التواريخ الثلاثة وكان معلوما وبسسط اياما وزيد عليها زيبادة ذلك التأريخ فان المجتمع تكون الآيام الطارعية من لدن كلكال و نسبتها الى فعنل مابينها و بين حصتها من الايام القمرية كنسبة الايام الطلوعية الكلية الى فعنل ١٠ مابينها و القمرية الكلية؛ و قد قانا ان العالوعية في المدة المذكورة ١٤٥٠٩٥٠ لكنها فضل ما بين القمرية الكلية و بين الفعشل الكلي و قدكان العلوى عدداهما بخمس التسع فاذا قسمنا هذه ايضا على خسة واربعين خرج ٣٥٠٦٤٨١ و هو المقسوم عليمه بعد العترب في الفعنل الكلي؛ و متى زيدت حصَّتها من الفضل على الطلوعية الجزئية اجتمعت القمرية الجزمية ور ونسبتها الى ما فيها من شهر الكيسة كنسبة الايام القمرية البكلية المأ ما فيها من شهور الكبيسة؛ فاذاً متى ضربنا هذه الآيام القمرية الجزئية في ٢١١ه ألتي العلوت بخمس السدس و قسمنا المجتمع على الآيام القمرية الكلية بعد الطواتها ايضا بخمس السدس وهي ٢٤٣٣٠٠ كعدة شهور القمر خرجت الحصّة من شهور الكبر، والسنا نحتاج الى اصل الكيمة ٢٠

و مضروب شهور الحصة فى ثلاثين فهو فضل ما بين أيام النيرين الجوئية، فاذا نقصناها من قريتها بقيت الشمسية و ترتفع بالثلاثين الى الشهور، و الشهور بالاثنى عشر الى السنين، و اذا تنقص منها ما بين كلكال و شككال من السنين بنى شككال، وكوبت كال يتأخر عنه بخمس ما ته و صبع و ثمانين سنة و عليه العمل فى زيج كندكا تك المعروف عندنا بريج الاركند .

# الباب السابع في سنى اليهود و شهورهم و أعيادهم واستخراجها

و التواريخ الثلاثة بعضها من بعض

ان سنة اليهود اما ان تكون بسيطة شهورها التي عشر اوكيسة شهورها الالة عشر اواسها عندهم عبور و نظام العبورا في خلال البسايط عايد الى حاله في تسع عشر سنة يسمى محزورا و هذا الشهر الزائد في السنة العبور يكون ثلاثين يوما، و موضعه فيها بين الحامس و السادس حتى يصير مكان السادس و بتسم باسمه آذر و يعرف بالاول الاجتماع آذارين في جملة الشهور الثلاثة عشر، و لترتب العبور في سنى المحزور كلة يستظهر بها وحى جزيجوح اى السنة الثانيه و الحامسة والسابة والعاشرة و الثالثة عشر والسادسة عشر و الشامنة عشر في المحزور عبورات كايس و سائرها بسايط، و ترتب الشهور في كل واحدة

 <sup>(</sup>۱) راجع كاف الد س جرو و ترجد الانكليب ع برس و (ع) راجع ابينا س و و ابينا
 جرا ص ۱۶۱ (۲) م ا مها ا ج : الامرر (٤) راجع الآثار الإثبة س ۱۹۱ .

من البسيطة والعبور اذا لم يدخل الشهر الملحق بها في العدد ان كان على الترتيب المزدوج المقدم ذكره في شهور العرب أعنى تامًا يشلوه-ناقص؛ نان السنة تسمى معدلة؛ وحيثة يكون باقى الشهور و هو من حشوان نافصا و تاليه و هو كمليو نامًا؛ ثم ان كأنا تأمينِ معا سميت السنة تأمَّة وان كانا ناقصين مصاحبيت السنة ناقصة، فاذا كان هذا ي متقررًا وعلنا حال السنة أهي بسيطة أم عبورٌ ثم كيفيتها أهي تامَّه. أم تاقصة أم معتدلة وعلمها اليوم الاول منها لم يخف عليها سائر شهورها لانا نقسمها منه بحسب ما علينا من احوالها - ﴿

والمرجع في ذلك الى ميلاد السنة وحو الاجتباع لرأس تشرين ولمعرفته نأخسند سنى الاسكندر لرأس تشرين الاول بالسنة المنكسرة ... و ينقص منها احد عشر أبدا و نقسم الباقي على تسمة عشر فتخرج محازير تآمة بضربها في يومين واست عشرة ساعة أو خمس و تسمين حيلقا والزيد على ما اجتمع خمسة ايام و ساعتين و مائتين و تسمين حيلقا و تحفظ الجلة مم ينظر الى السنين الباقية عن اتحازير وهي التامَّة الماضية من المحزور المنكسر فتعرف عبوراتها و بسايطها من الترتيب المذكور و نضرب عدد م العبور منها في خمسة آيام واحدى وعشرين ساعة وخمسياتة و تسمع وتمانين حيلقاً؛ وعدد البسايط في اربع آبام وتمان ساعات وتمأن مائة وسئة وسبعين حيلقا وتزيد المبلغين على المحقوظ مثم ترفع كل الف وتماثين حيلقا الى الساعات ساعة وكل اربع وعشرين ساعة الى الايام يوما و ثلق الايام اسابيع؛ قما بتي لايفضل على السبوع فهو بعدّ ميلاد السنة ٢٠

من اول ليلة الاحد أعنى اجتماع النيرين لاول تشرين . معرفة ميلاد السنة بالجدول

فيان اردنا ذلك بالجداول ادخلتها تأريخ سني الاسكندر بالسنة الناقصة لاول تشرين الاول في المحازير النظمي فحيث تجدها او ما هو ه اقرب اليها عا هو اقل منها تأخذ مابجاله من الايام والساعات و الحيلق في جدول ميلاد السعن فان فضل من السنان شيُّ طلبناه في انحازير الصغرى اوما هو اقرب الى البقية عا هو أقل منها واخذنا ما بحياله من الايام والساعات والحيلق وزدناها على ما معناكل باب على تظيره الذان فضل من سنى التساريخ شي طلبناء ابعدا في السنين ١٠ المبسوطة و أخذنا ما بحياله و زدناه على ما معنا كذلك؛ ثم رفعنا الحيلق الى الساعات بالقسمة على الف و تُعانين والساعات الى الايام بالقسمة على اربعة وعشرين والقينا الايام أسابيع بالقسمة على سبعة فسا بتي ليس باكثر من أسيوع فهو بعد هذا الاجتباع من اول ليلة الاحد . و من سطر السنين المبسوطة يتبين ان السنة عبور ادًا كان معها ١٥ - ندخل فيها حرف عن فائه دليله و عدمه دليل على انها بسيطة، ومن تلك السنة يعرف أجنا في جدول المبسوطة حال التي يتقدمها والتي يتلوها فان لم يبق من السنين المبسوطة أو المحازر الصغار شي كانت السنة بسيطة فيها بين مثليها؛ و أن أتفق أن يكون ما ممنا من السنين أقل من محزور عظيم زدنا ما اخذناه بالمحازير الصغارء وبالسنين المبسوطة على . ب ما بحدًا . العشر في جدول المحازير العظام ثم عملنا بالمجتمع ما تقدم . جدول (Yr)

القانون المسودى-ج ١ ١٨٣ المقالة الثانية جدول ميلاد السنين المذكورة فى ايام الاسبوع

J	l	>				
الوف	ميون	عشرات	آحاد	ساعات	di	المحازير الصغار
	۵	4		92		14
4	1	,		4	ٰ پ	YA.
	<b>V</b>		•	1		φV
	۲	Y		_ &		77
-	A	1	9		٦	40
. •	1	٧		Je	3	118
	٤	٤		یب		177
	j	¥		٥	5	lor
٠	٠	6		8		141
	٦	0		2.	[ ]	14+
	٦	٦		,	٦	Y+4
	1	٧.		کج	,	YYA
	V	Υ		4	3	YEV
	۳	4	0	ζ.	•	Y11
	A	4		٦	1	YAs
•	۳	4	•	2.	5	Y-£
*	1	4		<b>J</b>		***
ι	P	+	•	ب	. د	757

<sup>(</sup>١) راجع الآثار البائية لهذه الجداول ص ١١٨٪ يجهر و ترجنه الانكابية ص ١١٩٪ .

· _	• 1	۲		ب	ָ נ <sup>י</sup>	1.11
•	1	1	0	f	[ع:	٣٨٠
,	1	٣		د	٦	144
	v	۲	0	4		A/3
	٧	i -		£	l,	£YV
4	٨	۳	0		٤,	703
•	4	P		کپ	3	£V0
	4	ŧ .	۵	يا	ا با	£1£
	1	3	-	ز ز		914
	٤	3	-	ز		PTY
	لق'					
الوف	ميون	عشرات	آحاد	ساعات	المام	المحازير العظام
	Y ;	4	-	ب		1+
	٧	0		<u>L</u>	ع:	730
		٣		32	'n,	1+VE
	•	- 5		٤	εİ	13-3
1	•	0	<u> </u>	ب_	٥	YITA

(١) كذا في الاصول مها معنى و نها يأتي و في الآثار الباتية : على المباأط ،

عو

4

4

ز

ب

£

٧

٩

33

يط

وما في يعرف هذا اليوم في احد الشهور المعلومة لم يكند يقع به و في نيله بعض الطول لكن لا يُدُّ منه؛ فاذا أردناه أخذنا سني تاريخ الاسكندر التامَّة لرأس تشرن الاول وبسطناها أيَّاما وزدنا عليهــا خمسة وعشرين يوما والربع ساعات وأنمان مائة والتين والربعين حيلقاء تم رفعنا الايام لسنين الى ما ارتفعت و القينا منهاما يمكن القاؤه عايوجد بأزاء المحازير المظام والصفار والسنين المبسوطة في جدول ايام المحازير اقرب الله عما هو اقل منه؛ و لايعتُد بما يخرج في سطور الاعداد فانا لانحتاج اليه و آنما الحياجة الى ما يبقى اقل من أن يوجد في جدول مثله او اقلَّ منه؛ قاذا حصلناء القيناء من احـــد و ستين ابدا قان بتي ما لايفصل على احد و ثلاثين فهو الماضي من اول يوم من آب السرياني الى ميلاد السنة؛ فإن زاد السافي على أحد و للاثين كان فعنل ما ينهيا هو الماضي من اول نهار اول يوم من ايلول السريائي الي ميلاد السنة؛ ويجب أن يمتحن بأوّل هذين الشهرين في الاسبوع ويقابل ما خرج لنا من بعد ميلاد السنة من اول ليلة الاحد فانه المعتمد الذي يجب ان يستوي به لانه يمكن ان يقع ينهيا يوم بسبب كبيسة الروم، فاذا تحقّق يوم الاجتماع من احد هذين الشهرين تحقق رأس السنة منهيا و بالله التوفيق • و يتنار ذلك جدول ميلاد السنين في آيام الاسبوع المقدم ذكره:

تاني	il vices	.}					TAY				-ج ۱	مو دی.	القانون المس
	-	-1		2.6   G	— L	-بائی		• ; •	•	-4	-		الون
<	>	>	>	340	5	'\					4	- <b>4</b>	بل شاشد
+	 	' •		1	٢			<u> </u>		,			1-10
1	<b>.</b>	<u></u>	প	 	رادل			(S)	ļ.,	4	F.	<u>.</u>	ವಿನ
ا ما كنا لو	4	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	٥	مرموعه بستين	المحزور الصغرى	المُولِ سَيْ		کا ن لو	ۍ او	ام. ا	\(\sigma\)	4 CF	أيام إثجازير المظام مرقوعة يستين
~		;	3		س مبد	ግ			(F)	.[		•	تأياكا والضاا
v	(C)	·(		1	الم	CEC		٠		P	٠C	-	عدد العازير
	<del>,</del> .	<del></del> -	<u> </u>	ı.		1			ī		<del></del> .		
<u>•</u>	1 *	<u> </u>	-		•				}	1		*	160
_	-4		0	• <del>-</del>	-	1		>	-	<		9	
<_	-di	 		-4	<u> </u>		-4	-	-	,			25 C
0	4	. 0		0	ļ.,	, *		•	j 1	] <sub>6</sub> :		0	Tale
<u> </u>		٦.	~		3:	6.1	Ċ.	P-	Ur.	-	6	ile	عادات
					Ų.	1	n+	Ü+	M-	le:	1	E	. <b>₩</b> 1
_	<u>بع</u> .	l leg.	- AL.	No.						٠_ ١	'		16 · 10
₩ ₩	ري. د	;{	Le.	الله الك	en	15	-۳	<u>~</u>	-{		,	,ė	المهاري المهاري المهاري
-	م م	-(- -(-	ري. ري. الح.		27	1	رب ۲-	(m)	-{ 		ے, ای	,÷	ايام اعفازي الصفار مرفع بستين

نية	un a	1211				١	AA.			-ج ۱	ردی.	ألم	مانون	II
	4	- ·	١	•		• ;	-	4				•		. {
	<	•	per	ja.	۰	<b>-</b> ₹	gh.	-	D	×	<		4	ь
ا مر	,	•	_ `	-	-1	<b>-</b> ≰	4	-II	٥	•	**	0	.4	-4
D		-1	~	>		4	<	>	æ	på .	<	-	<b>-</b> €	-
<u>.</u> .		15	_	ų,	E	ľ		n	F-	1	:[	ы	\mathre	×
E	è	, c	النم	٠.	n	, è	Œ	4g. [	_	J.	ď	-	ò	رات
ě,	<u> </u>	년 <u> </u>	Ų.,	٠,	by	, b=	ብና)	· '	_	<b>.</b>	Ur.	4	ų.	<u>.</u>
	i_*	_ '	_	_ '	_	· .	_	-1		•				
	ļ—— 	~		Ce.		-	Çe .	-	-	ع)		ļ	(c)	
b	Ü⊬. I	ا ا ا بين	1	,.	<u>.1</u> -	ا بارايا ا	:[		Þ	(m)	П	Ų.	L <sub>a</sub>	- Er
-	_		_				-	- 1	<u> </u>					
_														
												_		
•				•			•		•	•		-		-
											-	· >		. <
, a		В	4	**	-	4	-	4	. •	*	-	>	>	<
, a		В	4	**	-	4	-	4	. •	*	-	>		<
4	w .	В	4	M.	4	-4 -	1 0	٠	. •	•	0	>	>	٧.
ار د ان	, k	٠. بر	•	er	4 0 5	* - E	1 0	٠	. ·   ° : ·C	. 4	4 0 %		>	V - 16
	F 0 3	٠. بر	0 .		1 1 1 1	는 는 사 나 나 나 가 나 가 가 가 가 가 가 가 가 가 가 가 가 가 가 가	1015	4. FE €	. ·   °  -(   <u>&amp;</u>	E	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	>	* 2 · ×	V - 16 4
1 . V Y . +	, t, r,	٠. بح ـ	100		4 0 5 (2)	٢ ٠ ١ ١ ١ ١ ٢	ب ه د حر	4. FE €	0 ( 2	* * * * *	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	ل نه ۰	2	اخط يه او اد

و ما لم يعرف حال السنة أهي تأمَّمة أم ناقصة أم معتدلة لم يمكن توزيع الابام عسلي شهورها ، والمرجع في ذلك الى حدود اليهور موضوعة للاجتماع يختلف حل السنة بكوته قبلها وبعدها وقد وضمناها في جدول للتسهيل؛ فان كانت سنشنا المتكسرة من المحزور يسيطة و ذلك • معلوم لنا من ترتيب العبور فيه فعرفنا ما قبلها و ما بعدها كيف حالهها أهي بسيطة أيضًا أم عبور٬ وطلبنا مثل ميلاد السنة في جنبة البسايط اي حدين فبها يتحلل بحسب حال المتقدمة اياها او المتأخرة عنهاء فاذا عرفناه وجدنًا بازائه كيفية السنة؛ و اول تشرى من الاسبوع و ان كانت سنتنا عبور لم نحتج فيها الى حال ما تقدمها من السنين او تأخر عنها لكنا طلبنا ميلادها من الجدول في جنبة العبور • فاذا عرفنا موقعه فيما بين الحدود ألقينا بازائه كيفية السنة و اوله تشرى من الاسبوع، وهذا هو الجدول:

### جدول الحدود لملاد سنة البهود

			_		
اول السنة		جانب المبور	اول السنة		خانب السائط
الإثين	****	من نصف نهار السبت الى يوم اربعمائة و احد و تسعين حيلقا من الساعة التاسعة من نهار يوم الاحد	الاثنين	<u>C</u>	من نصف نهار يوم السبت الى ما تنين و اربع حيلق من الساعة الماشرة من ليلة الاحد يتقدمها عبور
Tr.J	تامة	من اربع مائة و احد وتسمين حيلقا من الساعة	638		من مائتين و اربع من ما تتين واربع حيلق من الساعة المائرة من ليلة المائرة من ليلة الاحدال خسمائة فهار يوم الاثنين وتسع وتمانين حيلقا من الساعة الرابعة
يرم الثثاء	ممتدلة	من نصف نهار يوم الاثنين الى نصف نهاد يوم الثاثاء	- ( <u>th</u> )		من نصف نهار من عمل ما ق يوم الاثنين الى وتسع وعافن مائتين و اربع حلفا من الساعة حيلتي من الساعة لر بعة من فهار يوم الماشرة من ليلة الاثنين الى مائتين الثاناء و اربع حيلتي من الشعاعة العاشرة من ليلة علماء

أوليم الأثار البائية ص ١٥٦ ، ١٥٧ وترجت الائاليسية ص ١٥٠ ، ١٥٣ .

		المالون المسفودي - ج ١ ١١١
أافيس	من نصف نهار يوم الثانا، سنيانة وخمسة و تسمين حيلها من الساعة الم	ن مائين و اربع حيلق من الساعة العاشرة من ليلة الثلاثا. الى مائين من الساعة العاشرة من الساعة العاشرة المؤس
H Cat	من ستهانة وخسة وتسمين حيلقا من الساعة الثانية عشر من ليلة الار بعاء الى تصف نهار يوم الحيس	ن ما تنين و اربع حيلق من الماعة العاشرة من ليلة الخيس الماشرة من ليلة الخيس المامة فهار يوم الحنيس الماعة المامة عبور المامة ال
الم	من نصف نهار يوم الخيس الى اربع مائة و احد الم وتسمن حيلقا من بنه الساعة التاسعة من فهار يوم الجمة	ن نصف نهار من نصف نهار وم الخيس الى يوم الخيس الى الله ما تتين و اربع مع حيلة الساعة الله الله الله الله الماشرة من ليلة الماشوة الماشوة الماشوة الماشوة الماشوة من ليلة الما
25	من اربع مائة و احد وتسمين حيلقا من الساعة إلى التاسعة من نهار إلى يوم الجمة الى تصف نهار يوم السيت	ن ما تنين وتمانين من ماتين و اربع الساعة الحيلة من الساعة المائية اللاولى من ليلة المائية الى نصف الجمعة الى نصف الجمعة الى نصف الجمعة الى نصف الجمعة الى نصف الحيد السبت انهار يوم السبت

							_		
	M	M	M	P	(C)	•1	•	3	
	-(	-	u	4	-	υ	J-C	•	
	-	U	•	•	M	M	٦٠.	เทิ	
	Ų.	-	v	b	-C	·C	Ų.	الاث	
	L.	, u	100	100	<u> </u>	15	100	γ.	
\(\vec{\pi}{\pi}\)	b	M	-	_	140	4	U	سيون	0,
راج الآثار فإقية ص ١٦٥ و ترجت الانكلية	2	وز	وز	ن	•	b	[₹  -	1 <sup>2</sup>	جدول الب
Į.		Ų.	-	•	M	P	-	نسن	علوا
1111	ون	9.	بر	ų	·C	-{ -	وز	Telc	• •
لائنة م		b	·C	-Ę	U-	l <sub>a</sub> s	-	स <b>रक</b>	
الآلار	č	3	į,	Ţ.		lu b	b	شيه	
(J. P.	·(_	-	4	9.0	•	Ä	ſ·Ί	576	
	و ز	0.0	6	•	ñ	<u>-(</u>	·C	نايمت	
	ъ	6	(i)	٦٠.	-C	L.	L.	de s	,co
	\$1	1 Lag.	1	<u>F</u> 1	<u>.</u>	\$1 51	<u>.</u>	۾ جنڌ	

فأذا الفقت المعرفة بموقع رأس سنة اليهود من الاسبوع و من شهور السريانين قسمنا من لدنه شهورهم كما تقتضيه كيفيتها في الشهر الثاني و الثالث و موجه المبور بعد الشهر الحامس – و أن أراد مريد أن يعلمها من الجدول فليطلب رأس تشرين من الاسبوع مع كيفية السنة في جدول البيائط ان كانت سنة بسيطة او في جدول المبور ان كانت عبورا بعد أن يط من موضعات اليهود أتهم بجعلون لكل شهر ينقدمه تام رأسن: احدهما اوله بالحقيقة و الآخر اليوم الثلاثون من الشهرالتام الذي قبله، و لذلك وصعناهما لكل شهر له هذه الشريطة مقترنين بازاك فالاول هو اليوم الثلاثون من المتقدم و الثاني مو اول الثاني.

١.

	dali	0	M	M	ي ن	ا ن	ور		0	<u>.</u>	n	v	-	U	20
2 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	<u>\$.</u>	` <u>!</u>	M	M	to to	v	3	(H	0	U	_	U	.(	•	-
1. 2. 2. 0. 0. 0. 0. 0. 0. 0. 0. 0. 0. 0. 0. 0.	معتدلة		e	(r)	0	4	<del> </del>	·C	b	6		M	o U	E F	L.
	\$1 \$1	<u>.</u> (	M	(M			<del>-</del>	?	U.	V		7	e U		-
ال ال ال المسون ال المسون ال المسون ال المسون المس	<u>.</u>	.[	M	M	6	•	U	l <sub>in</sub> .	N	6		R	•		le o
1. Check the time of time of the time of time of the time of the time of t	\$1 51	U	P	M	-(		0	L.	Li G	-	3	!	1 0	1 las to	-
المارن المرين المارين	<u></u>	L	ļ.	(U	-	(A)	0	•	٠ -	(Pt	-		-	-C	Ą
ني ا	مينية	داس :	ناجسته	24	طيبث	<b>डेब्र</b>	اتارالارل	نسن	12	سيون	46	Is.	गिरि	2	. 3
	فساا	شين					₹.	, C-	العر	ر ا					

(١) راجع الآثار الماقية من ١٧٠ د ترجته الانكليسية من ١٥١ -

## معرفة تاريخ اليهود من احد التواريخ الثلاثة

تبسط التاريخ ألذي معنا أيَّاما كله ثم نزيد عليه أن كان تاريخ الاسكندر وم و ان كان تاريخ الهجرة ٣٤٠٧٢٦ و ان كالات تاريخ ه بردجرد ٢٤٤٣٤٩ وتريد عسلي المجتمع من اي الثلاثة كانت اربع ساعات ، عان مائة و اثني و اربعين حيلقا فيجتمع الاصل فنطويه بالرفع السِّبْق إلى ما ارتفع فاحصل تطلبه في المحازير البطمي فا تجده فيها اقرب الى ما معنا عا هو اقل منه تلقيه منه وتحفظ السنين المحاذية لللق في المحازىر

ثم ما بق نطلب مثله في المحازير الصغرى كذلك و نلقبه مما معنا و نزيد ما بحدًا.. من السنين عسلي المحفوظ و ما بتي ندخله في السنين المبسوطة؛ وتفعل به مثل ما فعلنا و نزيد السنين المحاذية اللقي عسمل الهفوظ ايضا فتجتمع سنو تاريخ الاسكندر؛ فإن زيد عليها ٣٤٤٨ اجتمع تاريخ آدم على مذهبهم .

١٥ وما بتي معنا فهو الماضي من السنة المتكسرة و تمرف العبورات منها على حماب ادوطهورا ثم ينقص من الاصل اثنى عشر ساعة و نلقى الماسمة الحابيع؛ فيقى جد ميلاد السنة من اول ليلة الاحد و يعرف منه حال السنسة ، ثم تقسم شهورها بحسب كيفيتها من تلك الإيام الماضية منها .

<sup>(</sup>۱) کے:الرطیع ،

### معرفة احد التواريخ الثلاثة من قبل تاريخ اليهود

نأخذ سنى الاسكندر مع الناقصة لايلل فيكون الثامة عند اليهود و ندخلها فى عدد المحازير العظمى حيث نجد مما هو اقرب اليها مما هو اقل منها، و نأخذما بحياله من الايام المطوية بالسنين في مراتبها، والساعات و الحيلق التى تتبمها .

و ندخل الباق گذلك فى المحازير الصغرى و فى السنين المبسوطة و تأخذ ما بحيالها و نزيد كل نوع عبلى نوعه و نرفع ما ارتفع من الحيلق الى الساعات و من الساعات الى الايام التى هى فى الرتبة السفلى من المطلوبات، ثم تجنس المطوبة ايا ما و نزيد عليها ما معنى من اول تشرين دأس سسنة الهود ايا ما و ننقص عا اجتمع ما زدنا فى كل تاريخ اولا ثم عا حصل فى كل و احد منها اربع ساعات و ثمان مائه و اثنين و اربعين حيلقا فتيق ايام ذلك التاريخ فنطوبها بشهوره و سنيه حتى يحصل المطلوب ان شاه اقه عز و جل .

و متى قصدنا تعليل ما تقدم فى هذا الباب كان تقديم اعياد البهود و اسبابها مسهلا لمعرفة المقصود و لذلك نضعها فى جدول تستخرج منه بعد معظ شريطة فيها يقع منها فى آذار و هى ان ما يخرجه الجدول منها هو فى آذار باطلاق ان كانت قلستة بسيطة لانه فيها واحد و ان كانت عبورا، فا خرج من الجدول فى آذار هو فى آذار الثانى دون الاول فان الاول مهمل فيها لانه ملحق غير اصلى، و هذا جدول الاعياد:

# جدول اعياد اليهود والصيام ومشاهير الإياما

الماضي	شهورها	اعياد اليهود والصيام ومشاهير الايام
1		عيد رأس السنة وكذلك اليوم الذي يتاوه
_ ح		صوم کدلا
<b>.</b> –	_	صوم رباعقيبا
ر ا	ان.	صوم العذاب
<u>~</u> .		صوم الكبور
4	Į (, )	اول عبد المطال
8		عرابا وهو آخر عبد المظال
کب		عيد الجمع
کج		عيد التبريك
,	مرحسون	صوم صيدقيا
_ کے _	کایو ا	صوم الناح
న	<u> </u>	عبد الحنكه و هو ثمان ليال
		اول ظهور الظلمة
_5		صوم الظلة
ط		صوم بجهول السبت
ی		صوم الحصار
,	أعفط	صوم موت الصديقان

(١) رأجع الآثار الباتية من ١٢٥٠- ١٨٥ وترجته الانكليسية من ٢٧٨- ٢٧٩ .

الْفَانُونَ الْمُعُودِي – خِ 1 14٨ " الْفَالَةُ الثَّانِيَةُ

_ <b>~</b> ~	اللقالة	القانون المنعودي - ج 1 14/
کج	شفول	صوم الفنتة بين الاسباط
ز	Ç.	صوم موت دوسی علیه السلام
ط		صوم الفتة البين الكهنة
ځ	الني يلوه	صوم البورى
u <sub>i</sub>		صوم المحلة والفرح يقتل هامان
4	<u> </u>	وكذلك
	1	صوم موت ابني هارون عليه السلام
	ς,	صوم موت مریم بنت عمران
4	1	عيد الفصح و اول آيام الفطير
8		عيد الكبس و آخر ايام الفطير و فيه غرق فرعون
کو		صوم وفاة يوشع بن نون
4		صوم الثابوت
4	1	عيد القصح الصغير و هو ايعنا وفاة اشمويل
کح	!	صوم و فاة اشمويل عند آخرين
3_		عيد المنصرة يومان
کج	3	صوم العجل ويسمى ايضا صوم الباكورة
\$	1	صوم مقتل العلماء
ٷ		صوم مقتل حبليا
با	تمز	صوم ابتداء حصن اورشلم في الانهدام
1		صوم موت هارون عليه الـــــلام
مل	.(	صوم تخريب بختمر بيت المقدس
4	<u>u</u> .	صوم خروج بختصر من بيت المقدس و رفع النازعة
€.		صوم انطفاء سراج الهيكل
ز	ايلل	صوم موت الجواسيس
		and the second of the second o

· (١) مزب، ج، درد و : اتباد .

و ظاهر أن علل هذه الاشياء لاتكون برهانية و أنما يكون ذكر اسبابها سواء صدقت أوكذبت بعد أن تكون الحكاية عن اصحابها على ما هم متفقون عليه، و الذي تحققت من ذلك ما هو أذكره .

اما عيد رأس المنة فالاول من يوميه منصوص عليه في التوراة و فيه فدا، الذبيح و هو عندهم اسحاق عليه السلام بالكبش، و لذلك يضر بون البلوق في القرون، و قد قبل فيه انه كان في نيس فانتقل الى هذا، و اما صوم كدايا بن أحيقام ابن شاقان و قد ملكه بختصر بعد السبي على البقية المستضمفين بيت المقدس فقيصده قواد البهود من الجبال لم الرأوه مقيما على طاعة بختصر و كلوه و من معه من الكلدانين و عمافته الجانة عاقبة ذلك فانتقلوا الى مصر و استوطنوها .

راما صوم رباعقیها فسانه حبس فی ایام الیونانیة حتی مات فی السجن و اتفق ذلك فی هسدا الیوم و هو ایمنا صوم بسبب موت عشرین نفرا من رؤساء بنی اسرائیل قجآن .

واما صوم العداب فسبه خطأ داود عليه الدلام باحصاء بني الرائيل حتى خيره الله تعالى على لسان جاذ النبي بين قعط يدوم سبع سنبن او تسلط اعداء عليه يطردونه عن سلطانه ثلاثة اشهر او موت جارف ثلاثة ابام فاختار الاخير فات في نصف يوم من بني اسرائيل سبعون الف نفس - واما الكبور" وهو الكفارة والعطة عن ذنوب المعرف وهو الكفارة والعطة عن ذنوب المعرف الله المعرف المعرفة عن ذنوب المعرفة عن ذنوب المعرفة عن دنوب المعرفة و المعرفة و المعرفة عن دنوب المعرفة و المعرفة عن دنوب المعرفة و المعرفة عنوب المعرفة و المعرفة عن دنوب المعرفة و المعرفة عنود المعرفة و المعرفة عن دنوب المعرفة و المعرفة عنوب المعرفة و المعرفة عنوب المعرفة و المعرفة و المعرفة عنوب المعرفة و ال

<sup>(</sup>۱) کے اور بطریرت (۱) م): کل الجام سیقام (۱) کے دور دم و حاد (د) م د جے و حادال

بني اسرائيل باتخاذهم العجل؛ و إذا أتفق يوم السَّبت سمى عاشوراء وهو وحده الصوم المقروض بالنص المذكور بالتذلل والصوم بالمعرية تعبيناه فاما سائر الصيام فأنما تنقلوا بهامتعرعين عند حدوث حوادث كالذي تقدم من اغتيامهم يقتل كدليا والمقوبة بموت الفجأة، وليس يمكن عندهم تواتى يوى صوم لان حده الاول داخل في نهار الذي ه يتقدمه نصف ساعة و في الليل الذي يتلوه نصف سساعة .

و منهم من يرى ذلك علة انفراد الصوم المفروض و يجوز في الصيام المستونات التوالى ويجعل الإفطار بالعشاء فاصلا بينهها من غير ادخال حدُّ احدثما في الآخر .

و أما عبد المثقال فسببه أن في السفر الثالث من التوراة ، و أذا نقلتم - ١٠ طعامكم فاتخدوا عيدا سبعة ايام ويوم العيد تكونون معطلين واليوم الثامن ستريحون، و أتخذوا ظلالا و اسكنوهـا ليملم خلوفكم الى جلستكم في الظلال، فلهذا يسكنون في عرايش من القصبان الحمشر مدة هذا العيد بحسب ما في البقمة من الشجر .

وعيد عرابا حبع لهم حول المذبح بالابر و الاترج و سعف النخل ١٥٠ و اغصان الحلاف فان تفسير عراباً هو الحلاف •

و اما عبد الجمع و هو بلقتهم عصارت فانه اجتماع الاعياد بالانقضاء، و اما التبريك" وبالمبرية بركث اي البركة و يسمى ايضا موت موسى لانه كان يدعو غنسي في اجله و استيقن في هذا اليوم أنه لايؤخر أكثر فصار

 <sup>(4)</sup> كذا ، وق الآثار البائية ص ٢٧٠ : عراة (٢) [٤ ] : التوكيد .

له كالمأتم ،

و اما صوم صيدة الهو الذي ملكه بختصر على ببت المقدس اول ما ورده و اسر بوابا حين ملكها فلما استحمى عليه صيدتها قصده المرة الثانية و حاصره حبعة اشهر و اخذه بعد الجرب و ذبح اولاده بين دريه ثم ممله و حمله الى بايل فى وثاق ،

واما صوم النياح فسببه احراق يهوياقيم الملك المؤرخ المسعى قينوث وقد كتب فيه يوروح كانت ارمياه الني الوعيد بالحادث في بيت المقدس و أما الحنكة فقسيرها التنظيف والنظام و سببه أن انطباخوس ملك انطاكيه لما تفلّب عليهم اخذهم يامور: منها افتراح العذارى قبل أد اهدا ثين الى ازواجهن و فعل ذلك بجارية ذات اخوة ثمانية فحرجت كاشفة عن سوءتها معيرة بذلك قومها فامتحن اصغر اخوتها و تزياً بزى الزواني و أنى باب خليفة المتغلب عسلى الرسم فلما خلوا قبله نظف النواني و أنى باب خليفة المتغلب عسلى الرسم فلما خلوا قبله نظف الشعب من دنسه فهم يسرجون على ابواب دورهم سراجا في الليلة الاولى و يتنونه في الليلة الاولى و يتنونه في الليلة التانية فيزيدون في التظام الى أن تتم السرج في الثامنة على عدد الاخوة -

و اما ظهور الظلة و صومها فقد زعموا في سببها انه اكراه غشيهم من قالم ملك مصر على نقل التوراة من الديرى الى اليوناني فاظلم الجو ثلاثة ايام و الحبر مستفيض بتعكينهم فيليدلقوس من نسختها حين أعنقهم بمصر و اكرمهم و ردع الى ارضهم و تولى نقلها سببون نفرا من كهنتهم

<sup>(:)</sup> والبيع الآثار البانية من 190 ــ وقبات الزمور في المرخ الدهورليوجنا الندي الكاريوس من 44 44،

وهى المعروفة بنقل السبعين، وهذا احد اسباب التخليط والتحريف في التوراة ،

و اما الصوم الذي يتلوه فذكروا ان الابالم سوى سببه لطاعته .
و اما صوم الحصار فانه ورود بختصر بيت المقدس المرة الشانية ومكتوب في سفر الملوك ان بختصر صعد الى اورشلم في السنة التاسمة ، من ملكه و نزل عليها لعشر خلت من الشهر العاشر و نصب الجانيق حولها .

و اما صوم موت الصدّيقين فهم الذين كانوا في ايام يوشع بن نون ثم انقرضوا -

و اما صوم قتال الاسباط فسببه اجتماعهم على بط بنيامين ...
و قتلهم منهم خمسة وعشرين الف و مائة رجل بعد ان قارموهم حتى
صاموا ولم ينج منهم الآسبسع مائة اختفوا في مغارة و ذلك ثتأتمهم
بعنيفكان نزل على شيخ فيهم و اجتماعهم عليه يطالبونه به و لم ينجع
فيهم بذلة ابنتا عسدرا، فلتفدية حتى اضطر الى خراج زوجة العنيف
ففجروا بها طول الليل و قضت نحبها عند الصبح .

و اما الفتنة فهى لاختلاف بين اهل بينى شما و هليل فى امور الدين .
و البورى هو الفرعة و الجلة هى مغلة، و تفسيره الكشاب وكان هامان
وزير ملك بابل رام قتلهم فى هذا اليوم و اختاره لهم فانقلب الامر
عليه و صلب فيه و هم الآرب بجعلون تماثيل باسمه و يحرثونها .

و اما ابنا هارون فهها ناذق بكره و اقبهوا كانا يتوليان الكهنوث

فاحترقا في مفازة طور سينا لانها قربا بين يدى الله نارا غربية على ما هو مذكور في السفر الرابع من النوراة •

و أما مريم فقد ذكر في هذا السفر انهم نزلوا في الشهر الاول في مفازة صين و مانت فيها اخت موسى و انقطع الماء المنحبس الذي ه كان كرامة لها و عطش الناس فشكوا الى موسى و هارون فامره أناه تعالى ان يعترب بعصاء الحجر حتى ينفجر الماد .

و اما الفصح و تضيره الترحم و الخلاص فهو حج ذيحة الاغنام
و فيه خرج بتواسرائيل من مصر عشاء مسرعين لم بختموا عجبنهم فامروا
باكل الفعاير سبعة ايام و ابساد اختير عن البيوت طول هذه الايام
التي عافوا فيها من فرعون و ملا غرق ف سابعها وهو الحادي و العشرون
من نيسن آمنوا بعسدها و حل الخير لهم و يسمى هذا اليوم اللس و هو القتل بالسرياني .

و اما يوشع بن نون فهو عادم موسى فى حياته و خليفته على بنى
اسرائيل بعد وفاقه و منهم من يجعل صومه فى الثامن عشر من ابر و اما صوم التابوت قان بنى اسرائيل حاربوا أهل فلسطين فى ابام قضاء عالى الكاهن و امامهم الثابوت فقتل ابناه حفتر وفنحاس و ثلاثين الف رجل معهم و استلب الثابوت منهم و حمل الى بيت الاصنام و غشى على حين اتام الحبر فتردى من كرسيه و انخلع ظهره و مات لوقته و اما القصع الصغير فهو لقضاء القصع ان فاتت اقامته فى نيسن و ذلك

<sup>(</sup>١) ا اب ، ج: الغارة (١) ا اب ، ج ، م: الكن .

بنص التوراة -

و اما اشمویل فهو تربیة عالی و هو الذی قال له بنو اسرائیل ابعث لنا ملکا نقائل فی سبیل الله فسح لهم شاول بامر الله تعالی وهو المسمی طالوت لان المسوح بالدهن کان المملك<sup>ا</sup> ،

و اما عبدالمنصره فهو بالمبرية عصرتا مشتق من الاجتباع و الاحتشاد و قد قال الله عزوجل في السفر الثالث احفظوا عبد العصاد و احملوا من با ثورة ما تحصدونه الى ببت الله عزوجل و قربوه في اليوم الثاني و في هذا اليوم انزلت الآيات العشر و من الفصح البه سبعة سوابيع بالنص، و الفياس يوجب ان يكون صوم الباكورة ثاني هذا العيد .

و اما العجل فقد عبدره مرة أيام موسى عليه السلام وقت غيبه 1. لمناجاة ربه، و ليس هذا العجل به و أنما هو ما نصبه ثوريهم لهم حين ملك الاسباط العشرة بعد موالاة سليان و رسم لهم عبادته و منعهم أن يحملوا قربان الباكورة إلى بيت المقدس .

و اما العلماء المقتولون فهم شمعون و اشمویل و حنیتا .

و اما حنينا الآخر فقد احرق ملفوفا فى التوراة و فى يوم انشقاق وم حصن اور شلم كان اتفق ايضا لموسى كسر لوح الشهادة لما رمى بها غيظا و اتفق ايمنا احراق تسطوموس ملك البونابين التوراة و اتفق نصب الصنم فى الهيكل آيام منشا .

و اما تخريب بيت المقدس فقد تطق سفرالملوك بانه كان لتسعة ا

 $<sup>\</sup>rho^{-1} + i = 0$  (a)  $\phi^{-1} = 0$  (b)  $\phi^{-1} = 0$  (c)  $\phi^{-1} = 0$  (d)  $\phi^{-1} = 0$  (e)  $\phi^{-1} = 0$  (f)  $\phi^{-1} = 0$  (f)

خلت من الشهر الحامس اى عامس نيس، وقيه خرب طيطوس قيصر بيت المقدس و زرعه بعد التخريب، وفيه كان اتفق تحريم الارض الموعودة على بنى اسرائيل حتى بقوا فى التيه ،

و اما الخطفاء سراج الهيكل فهو الذي كان في الجانب الفرقي منه ه أطفاء آحاد ملكهم .

واما الجواسيس فكانوا اثنا عشر ومات منهم العشرة الذين غشوا النلس بالتخويف فجأة وعاش الاثنان اللذان لم يفلا ذلك حتى خرجاً من النه الى الارض الموروثة وهما يوشع وكالاب مع اولاد من حرمت عليهم دونهم فانهم مانوا في النه كما تمنوا.

به تم تعود لتعليل الاعمال المتقدمة فتقول؛ انا قد اخبرنا ان اليهود يستعملون الشهور القعربة في السنين الشمسية؛ أما أحد الشرطين فلافهم أمروا في السفر الرابع من التوراة بقربان عند أهل الهلال فقد فضل فكره، ثم قبل لهم فيه هذه سنة لرأس الشهور في غرة كل هسلال فوجب منه استهال الشهور القمرية بالاحلة - و أما الشرط الآخر فلان في فوجب منه استهال الشهور القمرية بالاحلة - و أما الشرط الآخر السنة عيد السفر الثاني ليكن هذا الشهر لكم رأس الشهور، و أول شهور السنة عيد فيه عبد الاعباد وهو عبد القعلير سبمة أيام في شهر تلقيح الانجار لا في اخرجت من من مرب منه، و في السفر النائب سنة الفصح على أربعة عشر من شهر الربيع عبد المماء، و في السفر الرابع من لم يعمل الفصح فلينية من شهر الربيع عبد المماء، و في السفر الرابع من لم يعمل الفصح فلينية من شهر الربيع عبد المماء، و في السفر الرابع من لم يعمل الفصح فلينية من شهر الربيع حين تورق

الاشجار' وتبرز الازهار اضطروا الى الحاق ماتسبق به سنتهم القمرية السنة الشمسية جها ؛ وهو و ان كان سبقاً في الزمان فتسميته بالتخلف اولي بسبب الالحاق؛ و هذا هو السبب الموجب العبور في السنين؛ و ان كانت سنة القمر (شندك) و سنة الشمس (شسه يه) طلبوا سنين شمسية يكون ايامها مشتملة عبلي شهور قرية تامة فوجدوا اقربها الى ، ذلك مع قلتها؟ تسع عشرة • لان ايامهـا ١٩٣٩ به • ويجتمع من فيضل ما بين السنين في عدة هذه التصاعيف ٢٠٩ مز؛ تُكون سبعة اشهر قرية على أن كل و أحد منهـا (كط ل) و يبقى سبع عشرة دقيقة من يوم تكون ست ساعات و اربعة اخماس ساعة لبكر. \_ سنة الشمس بحسب استمالهم اياها هي ثلاث مائة و خمسة و ستون يوما وخمس سأعات 🕠 🕛 و تسم مائة و سبعة و تسعين حيلقا و قربت من ثلثي حيلق٬ و سنة القمر ئلاث مائة و اربعة و خسون يوما و نمان ساعات و ممان مائة و ستة و سبعون حيلقا ؛ فالقصل بينهما من الايام (ك)و من الساعدات (كا) رمن الحيلق ١٢٢٬ ويجتمسح منه في تسع عشرة سنة ٢٥٦-يز-١٥٨ و شهور القمر عندهم بالتدةيق (كلط يب) ٧٩٣ ككون هــــذا المجتمع -١٥ سبعة أشهر و يبتى من الحبلق بكون هذا المجتمع بين المطلوب و بين هذا الموجود شيء يجس به، وحذا هو السبب في تفسير المحزور تسع عشرة سنة ؛ و أتما صموم صغيرًا لانه لما يعد عند تمامه الى حبدته مر. \_ الاسبوع بل وقع في اليوم ائتالت منه علموا ان عوده لايكون الآفي

<sup>(</sup>۱) اب کی کا د پرتجاز (۱) کا دیرها

سبعة التمناعيف له و ذلك مائة وثلاث وثلاثون سنة الكن دور الرابوع لم يعد هـــذه السنين فضاعفوها اربع مرات حتى صارت خس مائة وائتين وثلاثين سنة وسموها المحزور الكبيرا ولعمري كأن يكون الامرعل ما قدَّروه لوخلت اعمالهم عن البكسور تاماً و ليام المحزور ١٩٣٩ -بز - ٥٩٥ ه فإن المود إلى اليوم التالك من مبدأ غير دائم لان مسم الإيام ساعات وحيلق محولة عند الانحيسازا الى البوم الرابسع و ايام سبعة عبازير هي ٧٧٥مهه، و تسقط اساييع تم تيتي منها اربعة ايام وكسر، فالعود اذن فيها الى الحامس من الايام واجتا فان ايام المحزور الكبير ١٩٤٣١١ ز و- عهر فاذا اسقطت النابيع بتي منها خمسة فالعود اذن الى السادس وهي مع ذلك لاتطابق ايام خس مائة و اثنين وثلاثين سنة شمسية اذا استعمل الكسر فيها ربع يوم بسبب دور الرابوع بل ينقص عنها ييوم وست عشر ساعة واست مائة أو اربعين حيلقاء فاستعالهم المحزور الصغير على وجمه يلاصق الحق و الكبير على وجه تساهل .

قاما علة ترتيبهم الدبور فى سنى المجزور فعلى طريق جليل غير
10 دقيق لانهم اخذوا فيه فعنل ما بين سنتى الشمس والقمر احد عشر
يوما و ربع يوم و لان تختلف السنة الاولى عن سنة الشمس على ذلك
احدعشر يوما و ست ساعات يكون تخلف الثالة و ثلاثون يوما و تمان
عشرة ساعة ينجبر منها تسعة و عشرون يوما و تصف الى الشهورشهرا
فتكون السنة الثالثة عبورا لكن التلمة قبلها اثنتان فصارت علامة

العبور من الاول من التامات (ب) و تكون تختلف السنة السادسة ثمانية و ثلاثين يوما ينجر منها اشهرا الى الشهور، وتصير السنة السادسة عبورا وقبلها من الثامنة خمس فتصير علامة العبور الثانى (ه) و على هذا القياس تكون الثامنة عبورا علامتها (ن) والحادية عشر وعلامتها (ه) و القياس تكون الثامنة عبورا علامتها (ن) والحادية عشر وعلامتها (ه) الآل انهم لما ارادوا جمع هذه العلامات والرابعة عشر وعلامتها إلى الشرة التي تقدمت وليس في الآحاد التصروا على آمادها معنافة الى العشرة التي تقدمت وليس في الآحاد ما بجانسها فصارت علامة العبور الحامس (ج) وعلامة السادس في السنة السابعة عشر (و) وعلامة السابع في آخر المحزور (ح) فابا جموا هذه العلامات انتقلت منا كلمة بهر يجوح في العرور (ح) فابا جموا هذه العلامات انتقلت منا كلمة بهر يجوح في ا

و منهم من بجمل ابتداء المحزور من السنة الثانية من التي ترتب مه منها بهريجوح على اتفاق العبور فبتغير لذلك ترتبيها و يصبر ادوطبهو ومنهم من بجمل ابتداء المحزور من السنة الثالثة في الترتب الاول فيتغير ابتنا ترتب العبور و يصبر جيحادر الآ انهم عبروا عنه بلقب آخر و هو جبطبع بنون السنة الثالثة ثم اثنتان بعدها ثم ثلاث مرأت ثلاث ثم الاث تم ثلاث و كلها راجعة الى امر واحد من المبور وان 10 اختلف المدق في المحزور .

فاما وضع الشهر الزائد فاقهم على ما ذكر بعضهم سموه آذار تتكون الكبيسة في أخر السنة الشرعية، وعلى هذا يجب أن يكون آذار الشاني هو شهر الكبس وليس ذلك كما ظنوه فان شهر الكبس

<sup>(</sup>١) راجع الاتار المائية البيروكي صاده وترجنه الإنكليسية من ٦٤ (٢) راجع اجتاص ١٥٥ أينا ترجمه الانكاليسية عن ٦٦،

انتقلء وايعنا فقد كان آذار في التقدير الاوسط تسعة وعشرين يوماء ناو كان الاول هو الاصلى لـكان على عدده الَّا ان ذلك للتاني دون ألاول فالاول أذن هو الملحق؛ وعلى أن منهم من يحمل أسم شفط على شهر الكبس فيجلهها شفط الاول وشقط الثانىء وهذا ايضا بما يوضم ه أن شهر الكيس الذي يعاد اسم غيره هو المتوسط بين شفط و آذار الاصلين، ثم لما حدثت لهم اعراض في ملتهم كسرت الشرايط في السنين وهي أنهم لم يجوزوا لاول السنة الشرعية المقتنحة باول نيسن أن يكون في الايام المنسوبة الى الكواكب السفلية وحي التي علاماتها في الاسبوع (ب۔د۔ز)؛ فلزم من ذلك اچتا ان لايجوز اول السنة المفتحة بتشرى ١٠ الذي يتلوه في الايام المتسوبة الى الشمس وكوكبيه وهي التي علامتها (أ - د - و ) لانهما متوازيان و البعد بينهما ابدا مائة و سبعة و سبعون يوماء فاما ما لم يجهزوا ذلك قلان اول نيسن اذا كان يوم اثنين كان اول تشرى الذي يتلوم يوم اربعاء واليوم العاشر منه يوم الجمعة لكن هذا اليوم هو المفروض صومه في التوراة؛ و في السفر الثالث منها على عشرة ١٥٪ من الشهر السابع يوم الرجمة؛ فذلُّوا انفسكم و قرَّبوا مَه عز و جل فلا تسماوا عملاء ومن لم يقال نفسه فلينيذ من الشعب ويعني بالتذليل الصوم فاذا ذمج فيه المقرب لم يجز طبخ الذبيحة لان النص ازال العمل و لا أكلها لانه يوم صوم؛ وكذلك لم يجمل طبخهـ! في عـــلة لانه يوم سبت فاذا لم يؤكل في الثاني لم يكن قربانًا؛ و أذا تركت الى الثالث تنجست بنص التوراة؛ فقد قبل في السفر السَّالث: ولحم الذبيحة بأكله في اليوم الذي يقرب

فيه و لا يدع منه الفداء فان بقيت بقية أكلها في اليوم الثاني، وما فعنسل منها الى الثالث ظيعرق بالنار لانه لايحل اكله؛ و ايضا فقد أمروا في هذا المقر أن تكون الاسبات من المناه و إلى المناه؛ لكن مدة الصوم عندهم تبتدي قبل نصف سباعة من غروب الشمس وانتهى بعد غروبها من الغد بنصف ساعة لكل خس وعشرين ساعة تآمة .

و اذا كان الكبور يوم جمة دخل من صوصه في حد السبت قطعة فلم تكمل الراحة في السبت عبلي ما أمروا بها و ذلك غير جائزا فلهذا المتنع ال يكون اول نيسن يوم اثنين اول تشرى يوم اربعاء لانهها من باب المضاف، و لنضع اول نيسن ايضا يوم اربعاء فيكون اول تشرى الذي بعده يوم الجمية، و في السفر الثالث أول يوم من الشهر الساسع ١٠ تكون راحة لكم قلا تصلوا فيه و قربوا و بازوم القربان مع يطلان العمل تلزم الذبيحة وطبخها وتنجسها يوم الاحد ثالث الشهر مثل ما ذكره ويكون الكّبور حيثة يوم أحد فيدخل من الصوم قطعة في السبت و يكون اول عيد المظال و آخره وهما يوما قرابين جمة، و في السفر الثالث اتخذوا عيد الاستقلال لحس عشرة من الشهر السابع سبعة ايام، ١٥ و اليوم الاول و الثاني مقدسان غلا تصلوا فيهيا و قرَّبُوا فه تعالى .

و قد تقدُّم أن الجمات لا تصلح للقرابين أذا يُعلِّل العمل فيها فلهذا لم يجز ان يكون اول نيسن يوم اربعاء ولا اول تشرى يوم جمعة، ثم لنعشع اول نیسن یوم جملة فیکون الفصح گذلك و ذبیحه عند مساء اثرابع عشر و هو ابتداء السبت الذي هو سبت تنجيس القربان في اليوم الثالث؛ و يكون ٢٠٠

ارل تشرى بعده يوم احد و يطل فيه العمل مع بطلانه في المسه فيتوالي التعطيل ثم يكون اول عيـــد المظالُّ وآخره يومي احد فيتوالي بهيا التعطيل، و يكون عرابًا يوم سبت فيمجزون عما يلزمهم من النجج و صدود جبل الزيتون والطواف حول المذبح المقرب فيه بايديهم الرياحين ه و الدستنبر يات؛ ظهذا لم يحوزوا اول نيسن في يوم الجمعة و تشري في يوم الاحد .

و اما سائر الآيام الاربعة ظما زالت عنها العوائق المذكورة جوزوهما فيها، وحين تقرُّرت هذه القاعدة بنوا عليها في تعرَّف حال ما بین اول تشری و اول نیسن آلذی یتلوه – و لنقسدم فی شرح ذلك ١٠ ذكر السنين السايط على السُّور لانها بالطبع اقدم رتبة؛ ونقول اذا كان اول تشرى يوم اثنين وقدرت الشهور عسلي التقدير الاوسط شهرا تاماً وآخر يتلوه نافصا فان اتول نيسن يكون يوم اربعاء و ذلك غير مجوَّز فيجب أن يكون يوم ثلاثاً. أو خيس ُ فاما في الثلاثاء فيصير ا ما بین اول تشری و اول نیسن انتمس بیوم فیضطر الی توالی شهرین ۱۵ ناتصین٬ و اما فی الخیس فیصیر از ید بیوم و یعنطر الی توالی شهمرین تأمّين فلهذا الستحال ان تكون السنة معتدلة اذا كان اولها يوم اثنين يل كانت اما نافصة و اما تامَّة، و اذا كان اول تشرى يوم ثلاثاً، كان اول نيسن في التقدير الاوسط يوم خيس، و لا مانع عنه فلذلك صارت السنة معدلة اذا كان اولها يوم الثلا ئاء فان جمل في هذه الشهور شهران . ٣ ناقصان متوالیان صار اول نیسن یوم اربعا. و ذلك غیر جائز کیا انه الوجمل

لو جُمَّل فِيها شهران تامَّان متواليان صار اول تيمن يوم جمعة ، و لما بطل في السنة التي اولهـــا يوم الثلاثاء ان تكون ناقصة او تامَّة لومها الإعتدال بالوجوب٬ و اذا كان اول تشرى يوم الحيسكان اول نيسن بالتقدير الاوسط يوم السبت فهي معتدلة؛ وينتني عنها التقصان والتهام لمثل ما نقدم و أذا كان أول تشرى يوم السب كان أول نيسن بالتقدر . الاوسط يوم أثنين و ذلك محال فيهيئ ان تنقص يومًا فتكون السنة ناقصة او تزيد يوما فتكون تامة؛ والما في العبور فان اولي السنة اذا كان يوم أثنين كان أول نيسن بالتقدير المتدل يوم جمعة و لان ذلك غير جائز وجب أن يكون اما يوم خميس فتكون السنة ناقصة او يوم سبت فشكون تأمَّة؛ و إذا كان إول السنة يوم الثلاثاء كان أول نيسن ١٠ يوم سبت و لاشتعالة يومي ألجمة و الاحد فيه استحال ما يوجبه من النقصان والتهام وحصل إلهما الاعتدال والنهام فتعذ

و إذا كان أول السنة يوم الخيس كان أول نيسن في التقدير الأوسط يوم اثنين و ذلك غير جائز٬ فلذلك رجب ان يكون يوم احد حتى تكون نافصة او يوم ثلاثـا. شكون تامَّة وعلى مثله الحال اذا كان اول السنة يوم السبت 10 غان اول نسبن في التقدير الاوسط يكون يوم اربعاء و لما لم يجز ذلك استحال فيها الاعتدال والزمها النقصيان يوم الثلاثاء اوالتهام يوم الخيس بالوجوب، فاما الحدود الموضوعة للاجتماع التي بها يتقلب اول السنة من يوم في الإسبوع الى آخر فهي انصاف النهار بعد جعل حدّ

<sup>(</sup>۱) (۱) ب الق : ينفي ·

كل يوم الى نصف نهاره و ما يعده فهو حد لغيره التمالي آياه و لهذا اظن انهم استعمارا الساعات المستوية مأخوذة من عند انصاف نهار الإيام غير معتبر فيها نهار او ليل؛ ثم نسبت بعد ذلك اليهيا على وجه التفهيم الذي لايقدح في الموضوع فغلن من ذلك انهم استعملوا الساعات ه الزمانية و هي غير موافقة للحركات و خاصة الوسطى منها؛ فاما حَد يوم الإحساد فأنه من تعلف تهار يوم السبت إلى نصف نهاره فاذا كان ميلاد السنة أعنى الاجتماع المتقدم لاولها فيه كان هو رأس السنة لوصلح لذلك لكن حاله كما تقدم٬ فيجب ان يؤخر الى اليوم الذي يتلوه و هو الاثنين٬ و يسمى هذا التأخر بلغتهم رحيــا فيصير به حَدّ ١٠ يوم الاثنين من تصف نهار السبت الى تصف نهاره قد استحق تصفه يذاته وجاز النصف الآخر بالرحى عثم يصير حدّ بوم الثلاثاء من نصف تهار يوم الاثنين الى نصف تهاره و هو جا از فهو له ١ و يصبر حد يوم الاربعاء من تصف تهار يوم الثلاثاء الى تصف تهار يوم الاربياء موجباً الى يوم الخيس حتى يصير ما بين تصف نهار يوم الثلاثاء الى نصف ١٥ نهار يوم الخيس حدًا للخميس وما بعده الى تصف نهار يوم السبت حداً للسبت تصفه له بذائه، والتصف الآخر بجوَّز له من يوم الجمة بالرحى وهـذا قياس متغلم الآ في يوم الاثنين في السنة البسيطة اذا تلت عبوراً؛ فإن الحدُّ فيها يتقدم نصف التهار بساعتين و تسع ما ثنا وأحسد وتسعين حيلقناء وفي يوم أالنيس في البسائط باطلاق فانه

<sup>(</sup>۱) ) ابها ع م نفس ما وجابد.

يتقدم نصف نهار يوم الخيس بثيان ساعات و تمان مائة و ستة و سبعين حيلقا لعلل ستتضح عن قليل .

فاما طريق احداث الحدود الفياصلة بين كيفيتي السنة والمحولة اياها في الاسبوع من يوم الى آخر قاتى اخوص فيه، و في علله بمقدار مبلغي من علمه و ما عسلي غير ذلك؛ و اقول ان السنين البسائط و ان 🏻 ه تقدمت العبُّور بالرتبة فإن معرفة العبُّور في هذا المقصد اقرب واسهل ظذلك اقدمه في الذكر عليها على انهيا بالحقيقة مشتبكت ان يتعلق علم احداهما بالاخرى؛ و لان العبور منفردة من البسائط فان الذي يتلو العبُّور يكون بسيطة بالصرورة؛ والنَّاخذ على ان اولها يوم اثنين و اول الحُدُّ الموجب ذلك لها باتفاق ميلادها فيه هو نصف نهار يوم السبت ١٠ فاذا كان الميلاد عليه و احتجنا الى ميلاد السنة البسيطة القابلة وجب علينا أن نزيد أيام المنة المبور وكسورها على هذا الميلاد؛ ولكن مقصودنا في الميلاد هو موقعه من الاسبوع؛ فسواء علينا فعلنا ذلك او القينا مدة هذه السنة اسابيع فيبق فضلة العبور (٥٠٠) ٥٨٩، ثم زدنا هذه الفضلة على ميلادها، و اذا زدناها على نصف نهار يوم السبت انتهينا الى ميلاد السنة ١٥ القابلة في ٨٩٥ من السباعة الرابعة من يوم الجمعة و ذلك حدَّه، فاول القابلة يوم الخيس؛ و اذا كان اول العبور يوم اثنين و آخرها يوم جمعة كانت ايامها (شفج) فهي اذن ناقصة؛ و لا تزال كذلك الى ان تتحول احداهما الى يوم آخر في الاسبوع، والقابلة اقرب الى احد التحويل و هو نصف نهار السبت؛ فاذن اذا بلغ ميلاد العبور إلى موضع يكون ، ب

ماينه و بين نصف نهار بوم السبت مقدار فضلة المبور صار ميلاد القابلة على حاق نصف نهار يوم السبت فضلة العبوركا هي اوكورها فقط و هي (جكا) ١٩٥٥ من نصف نهار الاثنين؛ فان أيامها يستغرق ما بين الاثنين الى السبت و يكل و احد منها ينتهى الى ١٩٦١ مرب ها الساعة الناسعة من نهار الاحد؛ فاذا جاوز ميلاد العبور هذا الموضع جاوز ميلاد القابلة نصف نهار يوم السبت و دخل في حد الاثنين فاولها يكون يوم اثنين، و اذا كان اول العبور يوم اثنين و آخرها يوم احد وماينهها من الايام (شفه) فالسنة تامة و الموضع الذي بلغناء بنقصان كسور العبور من نصف نهار الاثنين ان وقع الاجتماع قبله كانت كسور العبور من نصف نهار الاثنين ان وقع الاجتماع قبله كانت

ثم لنصبح أن أول ألسنة يوم الثاناه و أول الحدود الموجبة لها ذلك بوقوع ميلادها فيها هو نصف نهار يوم ألا ثنين فاذا زدنا عليه فضلة البود انتهينا إلى ١٨٥ من الساعة الرابعة من يوم ألاحد و هو حدد الاثنين فأول القابلة يوم ألاتنين و أذا كانت أول سنة الببور يوم ثلثاه و آخرها يوم أحدكانت أيامها (شقد) فهى أذن ممتدلة و لا تزال كذلك إلى أن بتحول أحداهما من حد يوم إلى آخر مع ثبات الآخر في خدلك الى أن بتحول أحداهما من حد يوم إلى آخر مع ثبات الآخر في خد نفسه و فاما تحول العبور من الثلثاء إلى الجيس فأنه يكون عند في حد نفسه و فاما تحول العبور من الثلثاء الى الجيس فأنه يكون عند بلوغ ميلادها فصف نهار يوم الثلثاء و ميلاد القابلة حيثة على ١٨٥ من الساعة الرابعة من يوم الاثنين فقد بقيت له بقية إلى نصف النهار و من الكناء وميلاد القابلة على ١٨٥ من الساعة الرابعة من يوم الاثنين فقد بقيت له بقية إلى نصف النهار و من الكن أول العبور أذا كان يوم الخيس وآخرها يوم الاحد كانت أيامها

اما (شفب) و اما (شفط) و هما بديدان عن ايام العبور في جميع حالاتها، ولايحوز لذلك أن يكون العبور قد تحوّلت الى الخيس و القابلة غير متحولة عن الاثنين ظيس اللا أن يحمل ١٨٥ من الساعة الرابعة من فهار فهار الاثنين حدا في البسيطة التي يتقدمها عبور يقام مقام تصف نهار يوم الاثنين في تحولها من يوم الاثنين الى يوم الثلثاء ، وكذلك عملوه و توليده بزيادة فعنلة العبور كلها على نصف نهار يوم الثلثاء وكسورها فقط على نصف نهار يوم الثلثاء وكسورها

تم لنضع اول السنة يوم الخيس و اول حدود اجتاعها يكون تصف نهار يوم الثلثاء والذا زدناعليه فعدلة العبور أنتهينا الى ١٨٩ من الساعة الرابعة من يوم الاثنين و هو حد تحول القابلة من الاثنين الى الثلثاء على ما تقدم وضمه للبسيطة التي يتلوها المبلور مواذا كان اول العبور يوم الخيس وآخرهـا يوم الاثنين كانت أيامها (شفج) فهي ناقصة، ولايزال كذلك الى ان يعترض حال مغيرة لهما عن الكيفية وعلى قياس ما تقدم يكون التينير في موضع يبعد عن قصف نهار يوم الثلثاء الى الوراء بفضلة المبور٬ وذلك ١٥٤ من الساعمة التاسعة من ١٥٠ يوم الاربعاء، لكنهم فيها مضى كانوا يطالعون السنة التي بعد البسيطة القابلة ولم يقدح في عملهما فيها شيء ولمنا نظروا هاهنا ذلك النظر يكون يوم خيس و آخرها يوم اربعاء و اتهم لما زادوا على مبلاد القابلة

<sup>(</sup>۱) ۱ ، چ، علمم ،

في نصف نهار يوم الثلاثا. وهي بسيطة بالضرورة فضلتها انتهوا الي ٨٧٦ من الساعة الشاللة من لبلة الاحد و هو حد الاثنين فاول السنة التي تتلوها الفايلة يوم اثنين و اذا كان اول السنة البسطة يوم خيس و آخرها يوم احد فهي معتدلة واليس في ذلك شي. يعوق عن التجويز / لكن ه هذه القابلة قبل كون سيلاده اعلى نصف نهار الثلاثا. كان اولهـــا يوم التلائاه وآخرها يوم الاحد لان التي يتلوها يوم اثنين وذلك بمتنع بعبب أن أيامها تحجكون حيثة أما (شمط) وأما (شنو) وكلاهما يستحيلان فجملوا الحد الفياصل بين كيفيتي السنة العبور التي اولها يوم الخيس بحيث اذا زيد عليه فعناة العبور انتهى الى ١٠٤ من الساعة ١٠ العاعشرة من ليلة الثلاثباء وذلك ه٦٩ من السباعة الثانية عشر من لبلة الاربعاء٬ واذا كان ميلاد القابلة قبل ٢٠٤ من السباعة العاشرة من لبلة الثلاثاء كانت الدُّور نائصة .

نم يكون ميلاد التي تتلوها القابلة قبل فصف نهار يوم السبت فتكون القابلة معتدلة و ايامها (شند) فاما بعد هذا الحد فانا ان جوزنا ١٥ ثبات اول القابلة على يوم الثلاثاء مع تحول التي يتلوها من السبت الى الاثنين أدى الى الحمال لان البسيطة أذا كان أولهما يوم الثلاثاء و آخرها يوم الاحد كانت ايامهـا (شمط) او (شنو) وكلاهما غير البسائط حدا فلتحول مرس الثلاثاء الى الخيس حتى يكون العبور ٢٠ بعده تآمة اولها يوم خميس وآخرها يوم اربعاً ، و القابلة معتدلة اولها

يوم خيس وآخرهما يوم الاحد؛ فيذا هو السبب الداعي الى تغييرًا هذا الحد و توليده بنقصان مجموع فضلتي العبور و البسيطة و هو ( ج و ) ٣٨٥ من نصف نهار يوم السبت اوتقصان مجموع كسورهما فقط من نصف نهار يوم الخيس .

مم انصع أن أول السنة يوم السبت و أول حدود ميلاده تصف ه نهار الخيس؛ وعلى قباس ما تقدم في يوم الاثنين يكون ميلاد القابلة في ٨٩٥ من السباعة الرابعة من يوم الاربعاء وهو حد الخيس؛ فيكون العبور ناقصة الى موضع اذا زيدعليه فضلة العبور انتهى الى حيث يتحول من الخيس الى السبت وهو نصف نهار يوم الخيس اوكمورها فقط، وذلك الموضع هو ٤٩٦ من الساعة التاسعة من نهار يوم الجمعة ١٠ و تولده من نقصان فعنلة البور من نصف نهار يوم الخيس او كسورهما فقط من نصف نهار يوم السبت؛ وهو الحدُّ الفاصل بين كيفيتي السنة العبور التي اوضأ يوم السبت فاذا جاوزه ميلاد العبور صار اول القابلة يوم الخيس والول المبور ثابت في السبت فكون العبور تامة ايامها (شفه) ، فهذه على الحدود الفاصلة في العبور ويعض علل ١٥ الحدود المحولة في البسايط ،

و تتمم القول فيها فنقول ان اول الاوقات التي من لدنها يعمير أول السنة البسيطة يوم اثنين هو تصف نهار يوم السبت؛ فأذا زدنا عليه فضلة البسيطة التهينا الى ٨٧٨ من الساعة الشالثة من ليلة الخيس وهو

<sup>· 20</sup>年: 医 (11(6))

حد الخيس؛ فيكون اولها يوم ائتين وآخرها يوم اربعاء و ايامها لذلك (شنم) فهي ناقعة و لايزال كذلك الى أن يتغير أحمد وأسى السنين و ذلك عند بلوغ الميلاد ٢٠٤ من الساعة العاشرة من ليلة الاحد، قان زيادة فعنلة البسيطة عليه يفضي الي نصف نهار يوم الخيس من جهة ه أن تولده بقصان فعنلة البسيطة من تصف نهار يوم الحيس اوكسورها فقط من نصف تهار الاحد؟ لان الايام الاربعة ستغرقها ما بين الاحد و الخيس و عند هذا الحد يتحول اول القابلة الى السبت و اول الاولى على حاله، و لذلك تكون ايامها (شته) وهي تامة ، و عــــلي ذلك تكون الي أن يتحول الاول من الاثنين الى الثلثاء عند نصف نهار يوم الاثنين ١٠ الآ ان يتقدمها عبور فيصير تحولهما الى الثلاثا. عند ٨٩٥ من الساعة الرابعة من نهار الاثنين لما تقدم ذكره في علل العبور؛ و اذا كان هذا اول ما يمكن من حدود يوم الثلاثاء و زدنا عليه فضلة البسيطة انتهيئـــا الى ٣٨٥ من السباعة الاولى من ليلة السبت وهو حد السبت؛ فالمئة معتدلة لان اولها يوم الثلاثباء واول التي يتلوهما يوم السبت، ١٥ وكذلك اذا زدنا على آخر حدود يوم الثلاثا. و هو ٢٠٤ من الساعة العاشرة من ليلته عسلي ما قدَّمنا علة وضعه فضلة البسيطة تأدي بنا الى نصف نهار يوم السبت وهو آخر حدوده؛ فلما لميتغير رأسا السنون طول مدة كون الاولى يوم الثلاثا. قلنا ان الإعتدال وحده هو كيفية السنة التي ارلحا يوم الثلثاء، و لماكان ٢٠٤ من الساعة العاشرة مر. ليلة الثلثاء ٢٠ هو مبدأ تحول اول السنة الى يوم الحبِّس بعد ان كانت في يوم الثلثاء

معتدلة؛ و يتحول القابلة بازائه من السبت الى الاثنين بتي الاعتسدال المنة البسيطة مع تحولها من الثلثاء إلى الخيس على حالة إلى لدن ٢٠٤ من الساعة العاشرة من ليلة الخيس و هو الموضوع الذي اذا كان الميلاد فيه؛ ثم زيدت فعنلة البسيطة عليه انتهى الى نصف نهار يوم الاثنين فيتحول القابلة الى الثلثاء مع ثبات الاول على يوم الخيس و تصير تامَّة ، ايامها الى (شنه) و إذلك صار هذا الحد فاصلا بين كيفيتي الاعتدال والتهام في السنة البسيطة التي اولها يوم الخبس و تولده من نقصارت فيطلة البسيطة من نصف نهار يوم الاثنين اوكسورها فقط من تصف نهار يوم الخيس، والان اول حدود السبت هو نصف نهار يوم الخيس قابًا إذا زديًا عليه فعدلة البسيطة انتهينا إلى AVT من الساعة الثالثة من إ اليلة الثلثاء و هو حدم، فاول القابلة يوم الثاناء و لذلك تكون الاولى ناقصة إلى أن يتحوّل رأس احداهما لكن السنة القابلة لاتخلو من أن يكون بسيطة او عبورًا؛ فإن كانت بسيطة كان تحولها من الثلثاء إلى الخيس عند ٢-٤ من الساعة العاشرة مر. ليلة الثاثاء فاذن الحد الفاصل في الاول هو يحيث أذا زدناعليه فعنلة البسيطة أنتهى إلى هذا الحدُّ المحول٬ م و ذلك ١٠٨ من الساعة الاولى من ليلة الجمة .

و لهذا وجد متولدا من نقصان ضعف فضلة البيطة من نصف نهار يوم السبت من جهة ان هذا الحد الفاصل في ليلة الثلثاء انما وجد ينقصان فضلة البيطة من نصف تهار يوم السبت من جهة ان هذا الحد الفاصل في ليلة الثلاثاء انما وجد بنقصان فضلة البيطة من الما وجد بنقصان فضلة البسيطة ، و

من نصف تهار يوم السبت؛ ووجد هسدًا في ليلة الجمعة بنقصان هذم الفطلة من ذلك الحد وسواء نقص ضعف الفضلة من تصف تهار يوم السبت او نقص ضعف كدورها من قصف تهار يوم الجمة ؛ و ان كانت المنة القابلة عبورا كان تحولها من الثلاثاء الى الخيس عند نصف ه نهار يوم الثلاثاء فيجب ان يكون الحد الفاصل بين كيفيق السنة البسيطة التي اولها يوم السبت يحيث اذا زدنا عليه فعنلة السبطة التهيئا الى نصف تيهار يوم الثلاثاء ولذلك ١٠٤ من الساعة العاشرة من ليلة الجمة فيكون قبله اول السنة يوم السبت و آخرها يوم الاربعاء و ذلك مقتضي الناقصة ؛ ثم يكون أولها بعد هذا الحدُّ يوم السبت و آخرها يوم الاثنينُ ١٠ و ذلك مقتمتي الناقصة ، ثم يكون، اولها بعد هذا الحد يوم السبت و آخرها يوم الاربعاء٬ و ذلك يوجب الناقصة.فهذا ما لاح لي في علل اصول اليهود في حدود ميلاد السنة؛ و ممكن أن يوجد على ترتيب أحسن او عمل الطف و اوجز٬ فاما ان يخالف ما اوردته معني فلا ،

والما علة العمل في استخراج ميلاد السنة غان اليهود يسوقون 10 الاجتماعات من ساعتين معتا من نهار يوم الجمة وهو ميلاد سنة خلق آدم عليه السلام؟ ثم منهم من يعتقد أن آدم خلق في هذه الساعة في الجملة التي كان فيها اجتماع النبرين لاول تشرى؛ ومنهم من يعتقد ان خلقه و خلق العالم كان في نيسن و بين ميلاد تشري هذا المبتدأ به في حيى العبالم وبين ميلاد تشرى المتقدم تشرين الاول اول تاريخ ٢٠ الاسكندر عندهم كما قلنا ثلاثة ألاف واربع مائة وتمان واربدين سنة تامة (YA)

تامة، فاذا جعلت محازر كانت مائة و احدى و تمانين محزورا اوتسع سنين تآمة ماضية من المحزور الثاني والثمانين والمائة والسور فيها مرتب على حساب بهزيجو ح، فيكون منها ثلاث عبُّور و ست بسائط، فاذا جمنا فضلات ذلك و سقتاها من ساعتين من يوم الجعة بان نزيد عليها خمسة ايام و اربع عشرة ساعة لتصير من اول ليلة الاحدكالعادة عندهم انتهينا به الى ٢٣٨ من الساعة الثامنة من ليلة الحيس، وهو ميلاد تشرى المتقدم لتاريخ الاسكندر، ونحن في مثل هذا نسقط من عدد الساعات اثني عشر و نزيد على الايام واحدا التصير" مبتدئة من اول يوم الاحدار عدد الايام موافقًا لسياتها من الاسبوع فبكون اسهل؛ رايام المحزور اذا القيت اسابيع بقيت فعنلة المحزور (ب ير-٥٩٥)و فعنلة البسائط (د ح-٨٧٦) و فعنلة العبور (٥ كا- ١٨٥) و لكنا اردنا ان يكون ما نستعمله من التاريخ اقل عددا فاستعملنا تاريخ الاسكندر٬ و اوله غير مطابق لاول المحزور لانه العاشرة منه .

و لذلك نقصنا منه أحدى عشرة سنة ليصير المبدأ من اول المحزور الذي صديدةِ التاريخ وسيلاد هذا المحزور على ( ب ١٩٠٥ ) من ليلة مه ألجمة بعد أول التاريخ بعشر سنين تأمة .

ومعلوم أمَّا أَذَا اسقطتُ هذه التأمَّة من سنى التَّاريخ التامَّة أنه يبق مابين اول هذا المحزور و بن اول السنة المتكسرة من السنين التأمة؛ كما اتا اذا اسقطنا الناقسة من الناقسة بني مثل ذلك بسينه، و انحما أثرنا "

 <sup>(</sup>١) بيء ع : النامة (٢) م : الصم(٣) إ : النفاة ، ب : التراه ،

الاخير لان اليهود يحوُّلون التاريخ عند تشرىء ثم يحتكون تراريخ السريانيين بعده الى اول تشرين الاول ناقصة لهم و تامَّة اليهود فيقع لمن يتأتى لتميزها و لايتأتى في تحصيلها شبه وعناليط؛ فن استعمل الثاريخ الناقص لتشرين الاول قند اخذه لتشرى، و ان لم يكن ما آثرناه ه على ضرورة بل باستحسان .

و أذا حصلت عندنا السنون التأمة مبندلة من أول محزور و عرفنا ما تمّ منها محازير وجمنا فيشلاتها وبرثبنا العبّور فيها لم يف بمحزور على حساب بهز يجوح و اضفنا فضلات بسائطها و العبور الى ما جمعناه تم سقنا الحاصل من ميلاد ذلك المحزور انتهيت الى ميلاد سنشتأ لكن المحزور ١٠ المفروض هو الذي اوله بعد اول تاريخ الاسكندر بعشر سنين تامّة و بعد میلادها عن اول لیلة الاحد (ه ب ۲۹۰۰) و هو الذی زدناء علی المجتمع وعلى هذا ركبنا الجدول فوضعنا سيلاد هذا المحزور بازاء عشر سنبن من التاريخ الناقص .

وقدكان يجب ان يكون بلزاء احدى عشرة و ليكنا ني سني المحزور ١٥ المبسوطة الخليف السنة الاولى ووضعنا قسطهما بلزاء الثانية فتقاصينا، وغرضنا كان فيه ان نستعمل التباريخ في الجيدول بالبينة المنكسرة فان ذلك أسهل .

نم ركبنا على هذا الاصل فضلات المحازير المظام، و أما المحازير الصغار غاتا وضعنا فغثلة الواحمد منها عند اولهما ثم مناعفناه بعدد . ٣٠ تَصَاعِفُ الصَّمَارِ فِي العظيمِ و هو ممان و عشرون مرة؛ و بمثله ركبنا السَّنين

المسوطة من فضلات السائط و العبور بزيادة كل واحدة على سنتها . و أما معرفة ميلاد السنة في الشهر السرياني؛ فلما لم اجد لاحد كلاما أجعله قانونا عُدتُ الى الاستُقراء فاستخرجت ميلاد سنة من سنى أأريخ الاسكندر، و هو لاول تشرين الاول سنة ألاف و ثلاث مائة و احدى و ثلاثون٬ فكان يوم الارجاء ثانى ايلول سنة غشل للامكندر . ه و الماضي من النهار من الساعات ساعة واحدة؛ و من الحيلق (٨٤٨) ؛ فالماضي من طلوع الشمس يوم الثلثاء اول يوم من ايلول الي وتحت هذا الاجتماع (١١ -٨٤٨)، و ليكن للثال نقطة (١١) اول تشرين الاول في بدأو تاریخ الاسکندر و ( ج) اول ایلول الذی تقدمه، و لیکن (ب) اول تشرين الاول مفتتح سنة غشل' و ( م) اول أيلول الذي تقدمه، ونفرض ١٠٠ (د ه) بعد ميلاد ستنامن اول ايلول .

و معلوم أن فيها بين ( أ ب ) من السنين السريانية غشل تأمّة وتكون اياما ( ٤٨٥٧٨٧ - ل ) والساوى ( ج ا د ب ) يكون ( ج د) مساویا ( لا ب ) و نقرر ( ح ز ) مساویا ( لده ) فیکون بعد (د) من اول أيلول الذي تقدمه قبل تاريخ الاسكندر كيد ( ه ) من اول أيلول ١٥ في هذه السنة و ( زه ) مساويا ( لاب ) و بين اول تشرى المتقدم لنقطة (١) و بين اول تشرى المتقدم لتقطة (ب) من السنين القمرة المعدّلة بالعبُّور غشل .

فاذا قسمناها محازير تم منها سبعون محزورا وسنة (1) و ان

<sup>(</sup>۱) ج روب : هلا.

لم يكن اول عزور فقد كانت العاشرة منه كا ان سنة (ب) ايضا عاشرة، و ما مضى منه قبل (ب) مكافى، لما كان يتى بعد فى امر العبور و ترتيه، فاذا صاعفنا اغزور الصغير بالسبعين الجتمع من الايام (٤٨٥٧٨٨) و (٥-١٦) و بتى ايام غشل سنة تأمة مأخوذة من ميلاد عشرى الى مثله لكنها اقل من ايام (زه) و نقطة (ه) عندنا معلومة فيكن (مع) بقدار الايام التى خرجت لنا، فيكون (زح) من الايام فيكن (مع) بقدار الايام التى خرجت لنا، فيكون (زح) من الايام ابتمع (د) و من الساعات (ه) و من الحيلق (٤٧٠)، و اذا زدنا ذلك على (حز) اجتمع (د يط - ١٩٣٨) و هى (جح) بعد ميلاد السنة المتقدمة لاول التاريخ من غداة اول يوم من ايلول، و لكن اوله كان يومثذ يوم السبت التاريخ من ذلك اثنى عشرة ساعة صار بعد ميلاد السنة من اول لية الاحد (د ز - ١٩٣٨) كا كان خرج لنا قبل على ماحكيناء .

اول تشرين الاول مفتح خ غطل اللاكنمو	اول ایلول میلاد السته الحقق	اول المول أ مبلاد السنة الحق مبلاد السنة الحق اول تشرين الاول ليد تاريخ الامكند
.(	n 12	-A 64

و اذا تقرر ما قدمناه علم انه اذا كانت عندنا سنون سريانية تامّة كنى (اب) و جعلناها اياما تضربها فى ثلاثمائة و خس و ستين و ربع حصل عندنا ايام (اب) .

<sup>(</sup>۱) کنا فی و مرسد فیج .

و اذا زدنا علیها ایام (ج) و هی باقی ( ح ) الذی حصّاناً. لاول التاريخ من ثلاثين اجتمع عندنا ايام ( ح ب) وقد كنا وضعنا إيام المحازير الصغار والكيبار مطوية بستين مرفوعة الى ما ارتفعت وايام سنى المحزور المبسوطة مبتدئة من العباشرة؛ قان.السنة الاولى هكذا كانت و لاجله صار ترتيب العبُّور في المبسوطية على حساب ادرطيهز، فإذا ﴿ رفعنا ايام (ح ب) بستين الى ما ارتفعت صارت من جنس ما في الجدول. و اذا استماناً منها اعظم ما نجد في الجدول عا هو اقرب اليها فا هو اقل منها اولا فياولا الى ان يمتنع الالقاء فقد اخرجنا منها ما بيق لسنة و لنضاعيفها؛ و من الضرورة ان الباقي يكون (هب) لان ( ح ه) يشتمل على سنين تأمَّة معتدلة بالسُّور٬ و من اجل ان نقطة ( ه ) تشرَّدُد ١٠ في شهري آب و ايلول من شهور السريانين؛ قبان ( هب ) اذا الق من مجموع ايامهما كان الباق هو بعده من اول آب سواء كان فيه اوكان في الأول -

و بوضوح ذلك تملم علمنا في استخراج تاريخ اليهود من التواريخ الثلاثة، وذلك إنا إذا صيرنا التاريخ الذي سننا كليه اياما كانت 10 بالزيادات المذكورة ممتدة من نقطمة (ح) ؛ فاذا جعلت سنين عبرية حصلت من لدن الامكندر و بزيادة ما بين آدم رينه عليه يصير من لدنه، وفي عكمه اذا بسطنا تاريخ الاسكندر بالسنين العبرية ايَّـاما كله كانت بمتدة من نقطة (ح) + قاذا نقصنا منها النقصانات المفروطة

كان ما بني ايام التاريخ المطلوب •

#### الباب الثامن في استخراج صوم النصاري

ريد ان نقد م ذكر صوم النصارى الانصاله بما تقدم من امور البهود، فقول اذا اردنا معرفة صوم النصارى لسنة مفروضة فى تاريخ الاسكندر اخذنا سنيه بالمنكسرة التى فيها تريده و وضعناها فى مكانين و قسمنا احدهما عبلى ثمانية و عشرين فا خرج القيناه فانا الانحتاج اليه وما بتى الايفضل على ثمانية و عشرين فهو المطول. ثم قسمنا ما فى المكان الآخر على تسعة عشر و القينا الحارج من القسمة و ما يتى ليس باكثر من تسعة عشر فهو المعرض ثم طلبنا كل واحد عا المطول و العرض فى سطره و امتعدنا من كل واحد فى الجدول على استقامة فحيف التتى فى سطره و امتعدنا من كل واحد فى الجدول على استقامة فحيف التتى فى سطره و امتعدنا من كل واحد فى الجدول على استقامة فحيف التتى كان بحمرة فن آذار و هو ابدا بوم الاثنين و قطره على سبعة اسابيع بعد يوم احد ابدا .

#### وهذأ هو الجدول

6
<u>j</u>
7
<u>C</u>
T.

						_		_
46	•	4	No.	۴	ŀ	14"	ក់។	٦,
le l	ΩÞ	,l-	<u>ايا</u>	70_	ቤ	\$4.	নাশ	,Ç
ia_	1,	لحم	ďγ	_	n	1,7	नोस ! <sup>5]5</sup>	Ç6.
14-	3;	(A)	,E	F	1		ুলাগ	ţe
15	,la	12	ल्	ŒΛ	ь	M	গাঁশ	,ē
M	9	'w	0	n	PI	- 17	Falc	,ŀ
Up.	3;	64	,k	jų.	14	,-	লীপ	(h
en	لحم	المنا	ريم	ሞ	ь	8	লাশ	];
L.		4	No.	۲	ė.	L	ন্ধ	-
Ç.	,b	حا	įŁ.	34	W	Ċŀ.	নাৰ	7
PH	4	44	ሌ		PI	24	44720	F
100	2;	4	ų,	F	1	,	লাশ	٦
2	,ir	15	প	Ph	ь	(h	নাশ	Ų,
(r)	4	_	-	٠(	(A)	v	Tale	•
	<b>]</b> ;	Ph.	ąb.	ţ <u>e</u>	P	.=-	संभि	٠
10	س	ابنا	70	PEY	ь	8	লাগ	b
	•	l <sub>a</sub>	<u>.</u> .	1	(FI	v	লাগ	P
(Jr	,t	17%	į.	þe	, Se	Ur.	শ্ৰ	t
in	لعم	ょ	ريم	_		by	লশায়গ	
1.1.4		0	L	e e	.{		March.	Ş.
						,	-व(	<u> </u>

•			
P a	" (U , F	p. 1,00 c	P Tri P
E 100	上上的	8 8 6	6 9 4
J. U , a	4 5	, U P .	m, - 1
	F	P Ch	
E 21.5	12 6 124	K K E	مر لر ريم
7. 7.	4 6	lpi di e	10/4/
		8 00	
En en en	W K PL	क्षा का प्र	a way
-1	i	10 00	
	A	N 60 E	d= r - 14= 1
		11 24	
l. I.	1 .	1 - CA	4
·			व दिल
7	( '''''')		0 6
8 5 5	(h) 1/2	- CM	
to en ten		4 4	<u>18</u>
0		[A] [ ] [ ]	
A 15			
12 12 19	14 15 (	\$0 CM №	it is it
.(   01   01	7 54 1	4 8 4	10h - (
P- 34 %	1 10 12	The of the	F 60
		1	

الثانية	ग्रह्म		Y	۲۰ ۱	- ج ا	ر دی .	1	لقانون
•	v	0	6-	P	3;	4	L.	n
, b	or	٠٤,	٠٢,	ļe.	Ы	,b-	L۵	ν.ς
Te	P	-	-{;	(A)	ь	4	αų	
3;	, E-	n	Į.	1	];	(Ph	ık.	U
, <b>I</b> 5-	o	•(	(C)	Ł	تعم	15	72	٠٤٦
ь	\ <u>_</u>		٦٠.					
2;	, le	-	ļe.	}	3;	(?h	ı\$-	(B)
لوم	æ	٠۲	الكر	ቴ	l		P	4
6	<u>.</u>	C	F-	(FI	•	140	4	C
18	वर	18	)e	8	,F	بدا	į.	1th
44	Ch	-	٠(	M	نعم	€N	P	
3;	L	n	i-	F	3;	4	Ĺ	٦
,b-	প	1.6	الكم	ابر	,F	12	<b>9</b>	۲
٥,		·C	es.	ъ	4	Ų,		·Ç
1;	ıle.	4.	3e	ŀ	3;	(A)	, šr	ıè
لوم	(F)	٠٤٦	روم	ધ્	4	4	न्द	٠٢,
4	L.	n	•€	ν	ь	l <sub>a</sub>	Ų.	C
, þ-	ile	4,1	ļe.	Şe.	,þr	45)	, le	4.
نغم	B	-	٠(	ξ'n	'en	44	ቤ	
rin	الخم	1-7	100	5	ا الح	٠٤٨	ν	(ك
			,					

وايام صومهم همذا وهو الكبير لانكاد تجدلها مطلا منها ألا و نشير الى الار بدين يوما التي فيها اسلك المسيح عليه السلام عن العلمام في البَرْيَة منايخة للشيطان في وساوسه، و اظهارا له صدق التوكُّل على الله عز وجل؛ و انها قدمت على الاسبوع الذي دخل فيه بيت المقدس و انقرض في آخره امره٬ و أن هذا الاسبوع ادخل في م الجلة بسبب الآساد التي في ضمن الاربسين لانهما لا تدخل في الصوم، والوكان الامر كما ظَنُوه الزمهم في الاربعين قشاء خمنة أحاد والكان فيلرهم هو السابع و الاربدون من ميد. الصوم لتحلُّل يوم احد سادس في القطاء بعد الاربيين و ليست كذلك، و أنما أصلها أن أحكام التوراة قائمة الآما نسخه نص من جهة المسيح او اصحابه٬ والعشر فيها من **كل ،** شيء مفروض وعشر السنة خمسة واللائون يوما وخمسا يوم مجبور لان الصوم لايتبِّض فالصوم اذن سنة واللائون يوماء لكن المستون للتصاري حظر الصوم عليهم في السبوت والآحاد ما خلا سبت واحد في السنة هو التابع لجمة الصلبوت٬ ومعلوم أن صائمهم متى قصد صيام جة و ثلاثين يولما مفتحة بيوم اثنين انها لاتتم له في اقل من سبعة 🔞 المابيع لسقوط سبعة آحاد من خلالها واست سبوت لان الذي في الاسبوع السابع غير ساقط، و فعمل ما بين الثلاثة عشر و بين التسعة و الاربيين عبدة الصيام المقصودة ؛ و لوكانت اربعين مع ما سنَّ الحم في السبت والاحد لما تمت الآفي اربعة وخمسين يوما أخرها يوم جمعة

<sup>- ≥# :</sup> Œ (s)

وعندهم أن اليهود اخذوا المسيح للة الجمة رهي عبد الفصح لهم، وصلبوم فسميت الذلك جمعة الصلبوت ثم دفن فيها زعموا، ومكث في القبر الي صباح يوم الاحد، و انبعث منه ذكان يوم الاحد حينئذ بعد الفصح ولهذا جعلوه كذلك بعده٬ فتي رجدت الشر يطنة في يوم الاحد ان ر يتلو القصاح فهو فطر صومهم ثم يتقدم منه الى يوم اثنين يسبقه بتسعة و اربعين يوماً؛ فيكون اول الصوم، و لان عند البهود أن السنين التأمة من آدم الى الاحكندر كما قلمنــا (٢٤٤٨) فيكون الماضي من المحزور الناقص تسع سنين وارق التاريخ مرس العاشرة وهي عند النصاري بزيادة ( ١٧٣٣ )؛ و على كاثرة الختلافهم فيما يجمعون في عمل الصوم عسلي م الله الماضي من المحزور الناقص وهو بالسريانية عيقلاً و باليونانية ففلس؟ ا ثناً عشرة سنة، و أن أول الناريخ من النالثة عشر ، و لم يتفقوا عبلي سنة بعينها في الصلبوت بل بحد بعضهم يؤرخه بسنة (شلو) للاسكندر. ويزعم أن الفصح كان فيها في اشاسع و العشرين من آذار على ما حكى ابو جنفر الحازن؟، وذلك يوجب ان يكون يوم الخيس لان اول آذار فيها يوم الخيس، ويمكن ان يتأول بان الفصح هو الذي افسح فيه المسيح يوم المحمة من جلة ايام الفطير اثم نجدهم يختلفون في الصلبوت سنسة بعد اخرى من التي ذكرنـا الي سنة (شمه) للاحكندر على سبيه باختلافهم في تاريخ ولادة المسبح، و اكثرهم على ان العلبوت كان في سنة (شمب) وعليها استفرَّ الرأى في كتباب (١) إ: عَالاً مِن هُ جَ : عِبْلاً (٣) جَ : قالس (٣) واجع مقدماً الذَّخِ الحُكَة جُورِج ماأرطون

ص ١٦١ و كاريخ الحكار الفقش ص ١٩٦ (٤) 🛬 ( ا تيم .

تاريخ (rq)

تأريخ ثارقيـل حتى اختبـط فيها بـان قيل كان في سنة تسع عشرة لطيباً ريوس قيصراً وسنة اثنين وعشرين لهيرودس عامل ظلمطين٬ وهي سنة ائتين و اربعين و ثلاث مائة فليونانين؛ زاد احتياطا بايراد تواريخ اخر لكنها لم تتطبابق ويمكن ان يكون ذلك لفساد النسخة وهو انه قال انها سنة تسع وسبعين لاهل انطاكة؛ ومبدأ تاريخهم من ه عابيوس يوليوس وهواسنة اربع واستين وامائتين لليونانيين فيجب ان تَكُونَ هَذَهُ تُمَانَ وَ سَبِعُونَ وَ قَالَ انْهَا سُنَّةً ثَمَانَ وَ خَسَيْنِ وَمَا تُهُ لِإَهْل صور؛ بعد أنْ ذِكْرُ أَنْ مَبِدأُهُمْ سَنَّةً سَتَّ وَتُمَّا نَيْنَ وَمَائَةً لَلْبُونَا نَبِّنٍ ۖ ﴿ فيجب ان تكون هـذه سنة ست وخمسين ومالة، وقال انها سبع ر ثلاثون و مائة السقولانين٬ و ذكر قبل ذلك ان مبدأهم في سنة احدى ﴿ عشر و مأثنين اليونانين؛ فيجب ان تكون هذه السنة سنة احدى واللاثين و ما "4" و قال أنه الرابعة من الكيسة الما تتين و الاثنين و ذلك يكون من السنين تمان مائة و اثنتي عشرة؛ فاذا التي منها المأثنان و السبعون التي بها تأخر تاريخ البونانيين عن الكيسة الاولى بني ثلاث ماثة واثشان و اربعون؛ وكذلك ذكر ظمون المؤرخ؛ قال ثاوقيل: و الفصح فيهاكان م يوم السبت الرابع والعشرين من آذار؛ وهـذا الاختلاف ينهم غير صَارَّ مِهَا كَانَ مَبِدُأَ الجِيجِلِّ اعْنَى الدُّورَ فِيهَا يُبْهِمُ مُعْلُومًا بِأَنْفَاقُ ۖ فَاذَا كأنت همذه السنة سنسة الصلبوت وهي تماسعة المحزور عند البهود

<sup>(</sup>١) راجع تاريخ الحكمة للتنظي ص ١٣٧ و تلف الرهور في تاريخ الدهور ليوحا ابندي الكاريوس ص ١٠٠٤ (٣) من ب ٢٠٦٤ م ٢٠ إ ــ وكذا في الآثار قباتية البيروش من ٢٠٠٣ ـ وفي و تر الجنهل ٥ ها وقياً بأنيء

وثانية عشر الجيجل عند التصارى وضمنا اولا سنى الدور التسعة عشر لليهود وعملنا العيور فيها على ترتيب بهز يحوح ووضعنا بحذاء التاسع للفصح (كد) من آذار اعتمادا على النقل عم زدنا للبور تسعة عشر و قصنا البديطة احمد عشر؛ و ذلك فضلا ما بين سنى اليهود و الشمس ه صحاح الايام و استمرر تا على ذلك الى تمام المحزور؛ ثم عدنا الى التاسعة منه فنقصناً من العبور "تسعة عشر و زدناً على البسيطة أحد عشر إلى أن بلغنا اوله؛ و قد تم لنا مواقع الفصح من شهور السر يانيين في المحرور بالتقريب؛ والاجل مخالفة النصارى اياهم نجمل تلك السنة بمينها ثانية عشر الجيجل و ترتب فیه العبور علی حساب بهزیجو ح و نبی علی(کد) من آذار ١٠ بحسب البناء الاول قداما ووراء؛ فتتمُّ لنا مواقع الفصح من شهور السريانين في الجيجل بالتقريب على مذهب النصاري، وكلاهما متقاربان الآ في موضعين من هذا الدور فانهيا يتباينان فيهيا بشهر٬ و لذلك كان تقع التشاويش في كبنايس الزوم فيما مضي بسبيه، و صورة الاتفاق و الاختلاف بين المحزور و الجيجل ظاهرة في هذا الجدول .

						÷ ~			
الاتفاق والاختلاف	مامهنی منه	سهم فصیح التصاری	المبور	سنوالجيجل		مأمطى منه	الم المحرد المحرد	المبور	سنو الحزود
اتفاق	کج	آذار		ŧ		کج	آزار		1
اتفاق	l <u>.</u>	إنسان	ع	)		يا	نسان	ع	ب
اتفاق	У	آذار		,		'ע	h=		ج
اختلاف	1	-1.	ع	ر		Jaj	1.5		۵
اتفاق	٦	بأن		٦	l	٦	نيسان	ع	d
اتفاق	25	آذار		<b>b</b>		الح	آذار		9
اتفاق	4	۰۲۰	ځ	2		ų	174	ع	ٔ د
أتفاق	د	-5		Į.		۵	نا. بار		٦
اتفاق	کد	آزار		ᆛ		کد	آذار		Ja .
اتفاق	ų.	٦.	ع	É		ų,		٤	4
أتفاق	1	)		يد		1	•		با
اتفاق	٦	آذار		4		کا	آذار ا		 إيب
اتفاق	1	نيان	ع	 2		1	نيان	ع	É
اتفاق	كعلآ	آذار		32		14			
اختلاف	义	71.	ع	٤		ج	آذار		4.
اتفاق	و	بأن		Je.		<u></u>	نِدان		
اتفاق	75	آذار		1		2	آذار		2
اتفأق	يد	.J,	ع	ب		يد	134	ع	
اتفاق	٤	ان بار		٤		٦	يان		<u>اع</u>

و اذا تحقّق الحال في الفصيع على ما ذهب اليه النصاري فقد يمكننا معرفه في ابة سنة شتا فحينتذ نخط جدولا ينقسم طوله بعدد جبجل الشمس وحو تمانية وعشرون وعرضه بمدد جيجل القمراء وحو تسعة عشرا ونخرج خطوطه فيشتمل على يبوت كمدد القبور الاكبر خمسماتة ه و اثنین و ثلاثین و نضع بازاه عدد طوله مبادی شهری آذار و نیسان من الاسبوع على ما تقدُّم قبل في جدولها و بازاء عدد عرضه، فيخرج الجيجل في هذين الشهرين تم خصد اللكل بيت فتنظر مسعه بما يعلوه في أي يوم هو من الاسبوع من جهة مبدأ شهره الموضوع بحياله في الطول؛ و أي يوم كان من الاسبوع فالاحد الذي يتلوه هو الفطير؛ . ﴿ فَهَكَذَا مُوضُوعُهُمُ وَيُبُتُ يُومُهُ مِنَ أَحَدَ شَهْرِي آذَارَ وَ نَيْمَانُ فَي ذَاكُ البيت و نسمل هذا العمل في كل بيت حتى يمتلي. كلها؛ و قد حصلت لنا الفطور في الدور الاكبر الذي يعود فيه الفصيح الاوسط الى مكانه من الشهر ومن الاسبوع ومن نظام العكبايس معاء فنمود حينئذ عليها وخدمها في كل بيت الى الوراء تسعة واربعين يوما فينتهي الى يوم ١٥ - الاثنين اول الصوم و يثبت موقعه في احســد شهري شباط و آذار في مكانه ولانفغل حال الكيمة في شباط .

و ذلك معلوم ثنا من اوقامها في جيجل الشمس؛ فاذا اتينا عملي البيوت كلها فقد كل جدول العموم الذي البتناء و يسمونه خرانيقون؟ و مبدؤه في اول تاريخ الاسكندر؛ و من البيت المشترك لواحد من (۱) ي: لانفل (۱) كنا ن الاشرفانية البرون من ورب و دن ابام تمراينون.

سطر الطول و ثلاثة عشر من سطر العرض اذا كانت السنة الاولى ثالثة عشر جيجل القمر و جعلت ميداً جيجل الشمس، و لهذا نحتاج الى زيادة ائني عشر عبلي التاريخ؛ ثم القباء المبلغ تبعة عشر تسعة عشر لكنا ةُدَمَنَا ذَلَكَ البِّيتِ وَ جَدَاوِلُهُ فِي الْكُتِّبَةِ · فَوَضَعَنَاهُ بِأَزَاءُ الواحد من سطري عدد الطول و العرض معاء و نقلنا جميع الجداول في العرض على موازاة ، ليستغنى بذلك عن زيادة شيُّ على التاريخ؛ وهذا ما اردنا بيانه من امر صومهم الكبير .

وكما ان الفصح يتردّد في حد مربي شهري آذار و نيسان لايحتاج منه كذلك الفطر بزيادة اسبوع عسلي آخر ذلك الحدا لانه لايتقدم الفصح قطُّ ويتأخر عنه اسبوعا إذا أتفق الفصح يوم أحد ٬ ١٠ و اول الصوم يتردّد على موازاة الفطر قدء من اليوم الثاني من شباط الى اليوم الثامن من آذار، فتى وجدناء عارجا عنه تتبُّعنا موضع الخلل في المبل و اصلحناه بالإعادة عليه .

# الباب التاسع فی صیام النصاری و اعیادهم (وذکارینهم~۱)

كا أنا ذكرنا ذلك اليهود كذلك واجب أن نذكره لغيرهم فانها مع ذلك علامات الملاوقات المعالة في السنين، و فرق النصارى المشهورة هم اليماقية و الملكية و النسطورية، و لهم في السنة أيام معلومة من صيام و أعياد و ذكارين، وهي على ثلاثة اصناف: احدها أيام بعينها مفروضة في شهور السريانيين و أكثر ذلك الملكية، و تكثر جدا و يختلف في كل بقمة بحسب مشاهيرهم فيها و الصنف الثاني أيام بعينها مفروضة في الاسبوع مترددة في مدة أسبوع من شهود السريانيين و كثر ذلك للنسطورية و الصنف الثالث أيام بعينها مفروضة في الاسبوع موازية له وهي كالصنف الشاني الآ أن ترددها من الشهور في مدة موازية له وهي كالصنف الشاني الآ أن ترددها من الشهور في مدة المؤون من شهر الشريانيين النري النازي الثلاث، وما لايكون مشتركا فاكثره التسطورية .

و نحن نريد ان نذكر منها الاشهر فالاشهر، و نبتدى بالصنف
۱۵ الاول، فما نظم انه مشترك لهم نجمل حرف الشين علامته، و علامة ما ينفرد
به المحاقبة حرف الدين و الميم اللكية و الطاء النسطورية بحسب ما سمعناه
او وجدتاه و لم تسمعه .

<sup>(</sup>١) ليس في ع ١٩١١ وب

	111 16 8-3-1	
شهور ها آلماضي منها	جدول اعیاد التصباری و صیامهم و ذکارینهم"	علامات الفرق
1	ذكر أنَّ أصحاب الكهف السبعة بمدينة أفسس	٦
ط	ذكر أن أبراهيم الحليل عليه السلام	5
٦	ذكر ان ظغيا الشهيد واندرلوس الشليح	ع
يپ	ذكر ان غريغوريوس النوسي	Ĵ.
4 5	ذکر ان شمرنی و اولادها	ع
4 /	ذكر ان فوفاء الشهيد	r.
1	ذكر ان بوليانوس صاحب الاعاجيب	5
£ 3	ذكر ان لوقا صاحب الانجيل الثالث	ſ
Ĭ.	ذكر أن الآباء الثلاثما له والثمانية عصر	ع
8	ذکر ان مارت مریم	•
25	ذكر ان و ضع رأس يحيي بن ذكر يا المسعدان في القبر	ŕ
4	ذكر ان ثاوذو سيوس الملك	4
یب ا	ذكر ان فيليفس ثليذ المسيح عليه السلام	·
£ 12	ذكر ان وغاة قر الذهب	۴
# (.	ابتداء صوم الميلاد و هو اربعون يوما قبله	٢
4 6	ذكر ان يعقوب المقطع أرابا وذكر ان يوحنا البطول	ع
\$	ذكر ان الشهداء الفرس وملكرديق	ځ
J	ذكر ان اندرلوس الشليح و اندرلوس الشهيد	Î

<sup>(</sup>١) من ب الح (١) واحم الآثار للثانية المروق ص ٢٠٥ ـ ٢١٧ وترجم الاتكابية ص٢٠٦ ـ ٢١٣ (٣)كذا في هذا الجدول في الاصول كالها وكدا واقع في الآثار البائية علية مل (٤) ٢- قوما (٥) ا ٢ ج : يو

-			
1		ذكر ان مرتوما الشليح	2.
ر ا		ذكر ان يعقوب آخي المسيح عليه السلام	r.
٥		ذكر ان سابا الشليح	٢
7	\ \	ذكر ان يوحنا بطرق او رشلم	0
5	الون	ذكر أن دانيال التي عليه السلام	٢
کب	الارل	ذكر ان يوسف دافن جند المبيح في قبره	Ċ
22		يلها وهو ليلة ميلاد المسيح عليه السلام	ش
- 35		ذکر ان دارد النبی و یعقوب جلرق او رشلم	ę.
2		ذكر ان الصبيان الذين قتلهم هيرودوس لطلب المسبح	f
-		عيد القائداس	-
		صوم الدغج	٠
,		عيد الدنح و تعميد يمي المسيح في نهر أردن	س
يا	360	ذكر أن ثاوذ سيوس الشلبح الكبير	4
É		تمام عبد الدنح و ذكر ان الآباء المقتولين بطور سبنا.	6
4	.90	ذكر ان بولى التليح	ع
- کب		ذكر ان اسطاسيوس" الفارسي الشهيد	١٦
25		ذكر ان يهود الشليح آخي شممون	٦
1 1		ذكر ان يوحنا قمر الذهب بطرك قسطنطينية	

<sup>(</sup>١) ق ( الهياء م ا وق و رمزوا (١) ج : المعانا تأس .

-	127 72-00	
ا ب	عيد الشمع و اول ادخال المسيح الى الهيكل	ط
٦	ذكر ان بوليانس البعلبكي الشهيد يدعشق	١
그 날	ا ذكر ان يوحنا الحقف تسطيطينية	ع
ط	ذكر أن بطرس مطران دمشق الذي تطع لمانه	
1	ذكر ان و جود رأس يحيي المعمدان!	ŗ
4	ذكر أن الشهداء الإربيين	۴.
R 1-2	ذكر ان القديسين الذين احرقهم اللصوص	C
ک	عيد السبار و هو بشارة مريم بحمل عيسى عليه السلام	(
ε 3	عيد هيكل اسطفانوس"	Ċ
2 3	ذكر ان مرقوس صاحب الانجيل الثانى	1
1	ذكر ان ايرميا النبي عليه السلام	1
5	ذكر ان ايوب الصديق الميثلي عليه السلام	Ċ
ا ( ا	ذكر ان يوحنا صاحب الانجيل الرابع	ع أ
ادا	عبد ظهور الصليب على السهاد ببيت المقدس	r
٦	ذكر ان يوحنا صاحب الانجيل الرابع	٢
1 7	ذكر ان ايتميا النبي عليه السلام	ع
13/4	عد الررد المستحدث	_t_
9.	ذكر ان زكريا النبي عليه السلام	<u>.c</u>
	ذكر ان سبي بيت المقدس	5
کب ا ک	ذكر ان قسطنطين المظفر	۴
مح	ذكر ان تمعون صاحب السجائب	5
8	عبد الورد و قریك السنبل	1
	ج ۽ ۽ السمال (۽) من ب ۽ ج ۽ ۽ ۔ وق و : اڪانوس -	E (i)

		ون المصوري - ج ١ ١١١	
1 1 1 2 2	حزيران	ذكر ان يوسطينيانوس الفيلسوف ذكر ان حزقيل النبي عليه للسلام ذكر ان ثلاثة آلاف شهيد بيت المقدس ذكر ان كتبة الإناجيل ذكر ان غريفوريوس صاحب المعجزات ذكر ان رؤساء الملائكة جربل وميكائيل مولد يمي بن ذكريا الممدان! ذكر ان تلامذة المسيع السبين	
- W J J J H   7   W   -	عــوز	ذكر ان الحوار بين الاثنا عشر ذكر ان مرتوما أ ذكر ان الشهداء الحنة و الاربعين ظهور المسيح لبولس ذكر ان مرجورجس الشهيد قر بان العنب ذكر ان شعمون اول من احدث العمومعة عيد كنية مريم	
	፲ን	اول صوم وفاة مريم و هو خملة عشر يوما ذكر ان الفتية السبعة الشهداء مع لمهم ذكر ان الميشع النبي عليه السلام ذكر ان الميشع النبي عليه السلام ذكر ان الياس النبي الحي عليه السلام	4

ا معال (۲) (۲ ب : براوط(۳) ا ، ب ، ج : الميشيع عنا و بها بعد . و

			_
٥		ذكر ان موسى النبي عليه السلام	1
9		عيد طورتابور وهو اول التجلي	س
42		عيد وفاة مرجم البئول في جبل صهبون	س
2		. ذكر ان ايشعيا وحزقيل و زكريا الانبياء	٠
2.	Ţ.	آخر عبد التجل	س
4		ذكر ان ثاوذو سيوس الشليح	۲.
4	1	ذكر أن الشهداء المصريين	ع
3		ذكر ايليشع و الدة يحيي بن زكريا المعمدان	c
كك		ذكر ان مقتل يحيي المعمدان	ď
1		عبد اكليل السنة وتمامها	٢
٦		ذکر آن یوشع بن النون	4
و		ذكر ان بوليوس البطرك	ع
٦		ذكر ان مولد مريم البئول	6
€_		عيدكنيسة القيامة ببيت المقدس	٢
6	Ť.	عيد وجود هيلائي ام قسطنطين الصليب	7
J.	ای	عيد اظهار هيلاني الصليب للناس	•
43		عبدينقلا الشهيد	٤
کب		عيد كنيسة مارخورسا بقيسارية	-
کب		ذكر ان دريوانيس قرالذهب	3
35		ذكر ان نقل بدن يوحنا الانجيلي	

فاما الصنف الثاني من ايامهم فانا اذا ادخلنا في سطر العدد من هذا الجدول ما كنا ادخلتاه من سطر الطول من جدول الصوم وجدنا بازائه ما في تلك السنة من هذه الايام، و لوقه بحسب لون الشهر الموقع فوق جدوله٬ و يومه من الاسبوع موضوع في أعلام فوق الشهر، و هي كلها للنسطورية فلم اجد هذه الطريقة لغيرهم – وهذا هو الجدول :

# جدول صيام النصاري

			_		_			
	M	12	سنر	P	_	1्रा <sup>र</sup>	izli LuTin	-
ĺ	<b>P</b>	U	1.0	L.	u	নাৰ	is inki	3
	m	Ph	<b>c</b> _	14		भीत अरिहर्स	ذكران استخارس	٦
	لانم	or	الم	٤١	a	860 184c	1K#1 151055	ų,
	۳	3,	jų.	80	Ur.	86.0 P2	6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	c
	(A)	٠.	+	1	-ء،	Sec. 184	ذكر الذيو حنا الجديامي	-
	10	P	3;	(Ph	Ų,	250 185	acy libited.	4
	د_	4	٠(	ſΩŁ	n.	250 Kt	ميء ٿياله	
						ALU IVI	5510	
			Ch		٦	34.0 1K4. 34.0 1K4.	للإيما بيد ناح ت	-
KOM S TO WEST					C.	960 KE 960 KE 1360 KE	<u> </u>	-
A CONTROL OF THE					C	34.0 1K40	<u> </u>	
THE WAY TO SELECT THE THE					ر د	340 184 340 184 340 184	عرامارث الريم يالايادا بيد	
The second second second second second			(h	<b>L</b> ,	ر د	٠٠٠ الادل ١٠٠ الادل ١٠٠ الاءر ١٠٠ الاءر ١٠٠ الاءر	عرامارث الريم يالايادا بيد	
Man that we were a few and			(h	<b>L</b> ,	ر اجا	2018-6 2018-6 3018-6 3018-6 3018-6 3018-6	عرامارث الريم يالايادا بيد	
			(h	F - 5	ا کا کا کا کا	٠٠٠ الادل ١٠٠ الادل ١٠٠ الاءر ١٠٠ الاءر ١٠٠ الاءر	عرامارث الريم يالايادا بيد	

وهذاهو الجدول

القانون المعودي-ج ١ ٢٤٦

			_		'						
	ſ'n		1	Г	l-	, ,					
6	1	•	14	ر. _	n	1	, d	•	-	a.	6
٠(	(ri	E	۲.	12		PI	ጤ	氦	<u>_</u>		.[
	الخار						_	i	- 1		
,b	ڪا	g dir.	\$a	34	UV.	۵	3,	zê.	le.	ርሎ	4
	(Pr										
2	6	-	3;	41	<u>ب</u>	+	1	, = -	3;	Ç.	r
<sub>  10</sub>	ر	_	٦.	PI	P	ے	12		٦.	G.	k
							<u> </u>			1	
-											
4		ميم	ركم	5	C.	-	مع	<i>ب</i> م	رمر	c.	12
4	_	ميم	ركم	<b>E</b> 7	C.	-	مع	<i>ب</i> م	رمر	c.	12
4	_	ميم	ركم	<b>b</b> ,	ر. 1	-	مع	<i>ب</i> م	رمر	c.	12
4	_	ميم	ركم	<b> </b>	ر. رم	- 35	مح کم حر	<i>ب</i> م	رمر	c.	12
4	_	ميم	ركم	<b> </b>	ر. د	- 35	5 K 5 7 X X	<i>ب</i> م	رمر	c.	12
4	_	ميم	- X - Z -	F	ر از	ا ، کر ام	5 K 5 7 X X	<i>ب</i> م	رمر	c.	12

	2							<u> </u>	<u> </u>		
	آ).				P			,			
	6	- I	<b>b</b>		U.	<b>6</b> -	4	L .	•	L-	u
	٠(	(II)	E	<b>C</b> -	2	-(	M	P	5	14	_
	187	o	4	M	ካ	المعا	٧٠٦	σς	٠۲	ľη	2
İ	4	ځ,	(#	ţe.	¥	,IF	12	'F	, de	Şe	Û,
-2-3		i		. '	۳	١,					i
E-E-	4	1	1=-	3:	টেচ	n	5	P.		GV.	i,
إذبطية	L.	4	_	-C	PA	掘	C-	2	_	-	P
4						_					
Oi i	-	محر	مم	ري	Ę	ĸ	<u> </u>	العم	٧٠١	析	t_
2-5-3-3-3-3-3-3		مح الح	l——					<u> </u>			
-2-E5-E-			l——					<u> </u>			
-2-E5-E-	.,							<u> </u>			
-2-E5-E-	ر.	ا لقر ا			·( 			<u> </u>			
-2-E5-E-	ر.	ا لقر ا			·( 			<u> </u>			
Oi i	ا جر ا جر	ا لقر ا			·( 		ا کے ال	<u> </u>	ا کے ا کے	7 1 5 5	

و أما الصنف الثالث من أيامهم غان صوم نينوي أبدأ يتقدم الصوم الكبير بــا ثنين وعشر ن يوما و هو يوم اثنين فتي عرف اول الصوم الكبير من الجدول فقد عرف صوم نينوى. و منه الى كل يوم من هذا الصنف ما هو موضوع بحياله في الجدول؛ و معه يومـه من الاسبوع؛ فهما كان هذا البعد اقل من اثنين وعشرين يوما اخذ فعدل ٥ ما يبتها فيكون تقدم ذلك اليوم الذي له ذلك البعد على اول الصوم الكبير٬ و اذا كان اكثر من اثنين و عشرين كان فعنل مابينهها هو تأخره من أول الصوم الكبير؛ ثم أذا صار أكثر من أحدو سبعين كان فضل ما ينهها هو تأخره عن الفطر .

<sup>12:00</sup> als (1)

			. 7	_	1.6	العاون السودي	
من اول صوح فینوی آلیها	يومها من الاسبوع	ع الاعباد والصيام والايام على المشهورة الموصولة كالم جسيام النصاري		من اول صوم فينوى اليها	يرمهامن الا	الاعباد والصيام والايام الشهورة الموصولة بصيام النصاري	علامات الفرق
٧٨	١	س الاحد الحديث بعد	ľ	٥	بِ!	صوم نینوی ثلاثة ایام	ش
V4.	و	الفطر ع اذكر ان مرزلي رئيس الرهبانية		•	٠	ذكران الموتى الذين اضطحموا بسب المسيح	ع
33+	٥	س عيد السلاقا		31	,	ذكران الكهنة المستقيمي	۱ع
117		ع ﴿ ذَكُوانَ برصوما	l		1	المذهب الدبن قاموا بسبه	
140	1	س عد النطيقسطي	L	15			
171	ب	ط صوم السليحين خسة	l		9	ذكران جميع المونى	ځ
		و اربعونيوما و فطره	l			المؤمنين الذين قاموا	
l		يوم الجمعة	1	44		في الغربة	
144		ط جمة النمب	H	n	ب ا	أول الصوم الكبير	س
174		م السليحين نمانية وارسون يوما وفطره	١	£1.		ذكران براثا	ملا
		بوم الاحد	l		'		
18		م جمة الذهب	L	77	,	الفاروقة	اط
117		طُ ذكران الشليحين		18	1	جمة المازر	س
178		ع ذكران عيد المسيح العبقر		17	1	السعانين الكبير	ش
۱۸۰		م ذکران مرعبدا تلید مرماری		η.	د	غسل ارجل الحواريين	س
161		ط ذكران مرماري الشليح		19		فسع المبيع	س
414	ب	ط أصوما بليا ممانية واربعون		Yo	,	جعة الصلبوت	اس
		بوما و فطره بوم الاحد	1	J	ازإ	سبت القيامة	س ا
YπΛ		ط صوم مرموسی ثمانیة	Į	Y)	1	عبد فطر صوم الكبير	ا س
		و اربدون يوما وفطره		VI.	3	عدالشهداه وهوسمانين	س
		يوم الأحد		[		الصغير	.

<sup>(</sup>١) وأسع الآثار فياقية من ٢١٢-٢١٢ و ترجته الانكليسية من ٢١٠.

و أنمأ سقنا الصنف الثالث من صوم نيتوى لانه يتر دد مع الصوم الكبير ويتقدمه بثلاثة اسابيع ابداء ولم يمكن وضعه بعد الصوم لان ما بين الصومين لبس مقدارا ثابتنا على حال؛ و اذا كان متعلقا بالصوم الآتي زال اتصاله بالصوم الحبال؛ فلهذا جملنا المبدأ من اول الايام المتملقة بالصوم و اما اسباب هذه الآيام فلانها كثيرة وربما لم تتحقق اخبار بمعنها تقدم فعتلا يكني بمرفته كثير منهاء

ثم نعود حينئذ الى الاشارة نحوما نعرفه منها و نقول أن الاب عندهم غاية التعليم كما أن الابن غاية الاختصاص والتكريم، و ليسوأ يذهبون فيه الى معهالا يلاد الحيواني وريمااشاروا المالتولد الكائن على وجه الافاصة والاقتباس و حال الالفاظ في اللغات المتباينه ادَّت الى تباين العقايد و تنافر اهلها ١٠ و مر في لغتهم السَّيد و مارت السيدة وهم في امردينهم و رسوم هياكلهم ويعهم على تسع مراتبء ثلاث منها ادون قلَّما يذكر اهلها واولاها تسلطاء و الثانية قارونا، و الشالة هيوفديافق؟ ثم الباقية معروفة منها الرابعة مضمشاء وهو الشهاس، و الخامسة مشيشا و هو القس، و السادسة بشقويا الاسقف، والسابعة مطر الوليطا و هو المطران، والثامنة تاثوليفا و هو - 10 الجائلين، و التاسمة باطريارخا و هو البطرك، وهم اربعة لايمدوها حدودهم، و المدن التي يكونون فيها تسمى كراسي، وهي يت المقدس و الاسكندرية و انطاكية و قسطنطينية و ليس هو البطريق الذي هو رئيس جيش وقائدهم، والفرق بين الاسمين ان هذا يكتب بالقناف و ذاك بالكاف و يكون الجائليق من بده فلما لم تكن التسطورية بطرك كان جا ثليقهم منصوبا إلى

<sup>(</sup>۱) من ج ، ۽ عب دون ۾ بالمثل (۲) کنا (۲) من ج ، پ د ف تظريف

فظهر

(YY)

ينداذ من جهة الحلفاء والامراء ومن خصّ منهم بذكران فانما مو لحال تميّزه عن سائرهم من قبل باستشهاد او فعنل في علم او اجتهاد حتى يذكرونه في ذلك اليوم في البيعة و يسمون باسمه كل مولو د يولد فيه او بعده الى الذكران الآخر، والعبد رتبة اجل من الذكران .

و اذا نقرر ذلك قلنــا ان صوم نينوى هو بسبب مكك بولمان و هو يونس في بطن الحوت و ذلك عندهم ثلاثة ايام؛ و نيتوي هـذه ليست التي بالموصل و لكنها بارض الشام٬ و الفاروقة هي منتصف الصوم المفرق بين نصفيه٬ و لما أقبل المسيح الى بيت المقدس أحبأ العار" و المبت في الجمة فوصمت ثم دخله راكب الحار و الناس حوله يسبحون فسمى ١٠ ﴿ ذَلُكَ الْيُومُ سَمَّا نَيْنَ ۗ وَهُوَ النَّسَبِيحِ ۗ وَيُومُ الأَرْبِعَاءُ غَسَلُ ارْجُلُ تَلامَذُتُهُ و خدمهم معرفا آباهم كيفية التواضع في الريباسة؛ وكذلك يفعل فيه كاره، والنتج يوم الخيس في عرف بخيز و خر و هو مخني من اليهود حتى سعى به اليهم يهودا سحريو كا ترشوة الخذوء بزعم التصاري ليلة الجُمَّة وعذبوه فيها ثم صلبوه يوم الجُمَّة على ثلاث ساعــات٬ وقمني ١٥ - نحبه على تسم ساعات فدفته يوسف الرامثائي في قبركان اعدّه لنفسه و نشر من الموتى ليلة السبت بحلوله بطنن الارمن فعما شوا و دخلوا بيت المقدس٬ ثم انبعث صبيحة الاحدار مكث وظهر لتلاميذه الى يوم الشلاقا" الذي تتسلق فيه الى السهاء وهم يرونه و رعدهم ارسال الفارقليط وهو روح القدس اليهم٬ و زعموا انه نزل عليهـــم يوم البنطية...هلى (١) ٩: اجل (١) ٢ ١٩: احد فعادر (٩) ٩، ٣: عنا (١) كذا (٥) ع، إ، ب المناه ،

فظهر فيهم التأييد واختلفت لفاتهم فمركل واحد الى موضع لغته يدعو فيه؛ وهم عنىدهم رسل و لذلك سموهم شليحاً؛ وكانت التلاميذة مرت على مقعد يوم الجمعة فاستهاجهم فاجابوه بان ليس معنا فعَنَّة و لا ذهب و لكن ان شئت نقم باسم الله سالماً؛ فقام و حمل سريره و سميت جمعة الذهب؛ فهذا ما يخزر في الصنف التالث .

و أما الصنف الثاني فلان أيام الثالث محفوظة في الاسابيع مترددة لشريطة أخرى هي تردّد القصح؛ فانهم قصدوا في هذا أن تكون محفوظة في الاسبوع فقط اذ ليس معها الشريطية الاخرى لكنها عقدت من السنة بموضع مفروض لايتعداه و الاخرجت عن اوقاتها بالتقدم و التأخر خروجا غير مضبوط٬ و لان الكبيسة يتوافى مع الاسبوع في ثمان و عشرين ١٠٠ سنة ـ عملنا خا الجدول في عده العدة فإنها تسود بسدها الى نظامها الاول؟ و أما الصنف الاول فانه معلوم لان أيامه ثابتة في شهور السريانين . و اصحاب الكهف عندهم سبعة؛ و مكثهم رقوداً ثلاث مأثة و.أثنين

و سبعين سنة؛ و ما ذكروه من التواريخ لايطبابق هذه المدة و الانجيل تفسيره البشارة معرب من الكليون! ويتضمن اخبار المسيح من ولادته ١٥ الى انقراضه؛ وقدكتبه اربعة نقر منهم متبايني الامكنة اللغة؛ فهم متّى كتب بفلسطين بالعبرانية ومرقوس بالروم بالرومية ولوقا بالاسكندرية باليونانية؛ ويوحنا بالهسيس باليونانية؛ ثم جمعت الاربعة الاناجيل و ان اختلفت لفظا واتفقت مني في دفّتين وسمي مجموعهما الانجيل •

<sup>(</sup>۱) الكايرن. ب : الكايرة (۲) م: الله ،

و اما الثلاث ما تة و البائة عشر ايامهم اساقفة المجتمع الاول بدينة نيقية على عهد قسطنطين المفافر لتصحيح الامانة في امرالاب و الابن الله والبحث عن امرالفصح و المجلمع سمى سهود و سات و اجتماعهم فيها يكون لفضل امرعظيم ديني مشتبه واما الميلاد فنيسته من اختلاف ما يزول معه البغين وكذلك في البوم لانه قبل ان الولادة كانت في السادس من كانون الآخر الآان الديم و تفسيره الطلوع اى من فهر الاردن و اتصال روح القدس بالمسيح لماكان فيه نقل الميلاد عن يومه فعملا ينهما واما ظهور الصليب فانه ظهر على السياه كأنه من احداث الجو فقبل فقبل لقسطنطين ان عدم به و في المياث فافرت فقبل وكان ذلك سبب نقره ومن حينتذ جرى رسمهم به في الجيوش .

واما عيد الورد فان والدة يمبي بن ذكريا اتحفت مريم فيه بردد فهم يعيدونه باسمه واما عيد السنابل فانهم يصلبون على باكورة الحنطة ويدعون لها بالبركة وكذلك العنب واما عيد طرطابور فان المسيح تحلّى فيه التلامذة بهذا الجبل من بين النهام واظهر معه موسى النبي والبا الحي واما عيد الصلب فان عيلانى والدة قسطنطين المغلنو فسدت بيت المقدس على تتصرها طلبت خشبة الصلب حتى وجدتها مع خشبتى اللصين المصلوبين زعموا مع المسيح ولم يتميزها الآبان وضعتها على ميت فعي على ما ذكروا مم عيدت النسطورية يوم وجودها آباه و الملكية يوم اظهرته التباس و هذه الإشارات تكنى في امر هدف و الإمام ان شاه اش شاه

٠٠ الايام أن شاء أنه تعالى -

 <sup>(</sup>١) من هي ٢٠٠٠ د و و : النقنة (٣) كذا (٩) م : الربح (١) من م ، و ق و : يسلون
 (٥) كرنا ، و النه : الباس قبي عليه السلام .
 (٩) كرنا ، و النه : الباس قبي عليه السلام .

#### الباب العاشر في الايام المعظمة في الاسلام من شهور العرب

ان الايام التي نعطرً الى تحقيقها في الاسلام شرعا هي اول شهرى رمضان و شوال للصوم و الفطر٬ و اول ذي الحجة اللحج و النحر و هي متعلقة بالهلال رؤية دون الحساب؛ و سائر الايام ليست فرضا فان يوم عاشوراً. و ان فرض صومه في اول سنة الهجرة فقد نسخه شهر رمضان، وسائر الايسام المشهورة مستغنية عن التفسير، ولذالك اقتصرت على حكايتها وحصرها في جدول فقطاً .

 <sup>(</sup>١) زادق ثم : يتلوه جدول الإيام الشقية في الاصلام .

الماضی منها	شهورها	الإيام المنظمة في الإسلام من شهور العرب ا
1	5	غَرَة الحول ومفتح السنة
ط		تأسوعاء على وزان عاشوراء
_		عاشوراء منقول من عاشور في اول شهور اليهود
-		مقتل الحدين بن على بن ابي طالب عليهما السلام بكر بلا
يو		صرف الفبلة الى بيت المقدس في اول الاسلام تمانية
		عفر شهرا
٪ _	<u> </u>	قدرم الحبشة اصحاب النبيل مكة لتخريب الكعبة
1		مفتل زيد بن على بن الحسين بن على و تصليه الكوفة
	\h.	عليهم السلام
يو.		ادعال رأس الحسين بن على عليها السلام بدعشق
4		ابتداء المرض الذي قبض فيه رسول الله صلىالله عليه
		وآله و سلم
کد	6	رد رأس الحبين عليه السلام الى مصرعه
کد		خروج النبي صلىاقه عليه وآله و سلم من مكة و استخفاؤه
	, K	ف الفارمع ابي بكر الصديق رضيانة عنه
ζ	હિં	وفاة النبي صلى الله عليه وآله و سلم صحوة الاثنين
ب	4.	قدوم النبى صلى اقه عليه وآله وسلم المدينة بالهجرة
_ق		و لادة النبي صلى الله عليه و آله و سلم يوم الاثنين عام الفيل
٦	ربيع الآخو	احتراق الكنبة ايام محاصرة الحجاج عبداقه بن الزبير
	-	(١) راجع الإثار الله - ١٦٨ - ١٦٨ د رجد الانكلية ١٦٥ - ١٦٤ -

به ج	جادىالاولى	مولد على بن ابى طالب عليه رضوان اقه حرب الجمل بالبصرة مع عائشة وطلحة و الزبير
<del> </del>		
٦	لاغرى	و فاة البتول فاطعة بنت الرسول عليهها السلام
پ	جادي	وفاة ابى بكر الصديق عليه رضوان الله ولادة فاطمة بنت خديجة بنت خويلد
	77	و 2 ده ۱۹ همه پت حدید بت حوید
د		التقاء على بن ابى طالب و معاوية بن ابي سفيان رضيانته
	١,	عنها بصفين
25	- Park	مبعث النبي عليه السلام الى كافّة الناس
5		ليلة المعراج والاسراء الى بيت المقدس
€		و لادة الحسين بن على بن ابي طالب عليهها السلام
4,	شعبان	ليلة البراءة المعظمة ويسعى أيعنا ليلة الصك
يو	1.	صرف القبلة عن بيت المقدس الى الكنبة لصلوة العصر
١.		ضرب عبد الرحمن بن ملجم لمنة الله عليه على بن ابي
		طالب عليه السلام وقت صلوة الفجر فدمغه
2		وقمة بدر والتصر الاول المنزل
Ţe	Ç.	فتح مكة عنوة
5	F	و فاة على بن ابي طالب عليه السلام من الضربة
8	4	وغاة على بن موسى الرضا ويعده عاد المامون من
		الحضرة الى السواد
ا کھا		ظهور ابي مسلم صاحب الدولة العباسية بمرو
کو	ļ	خروج البرقني بالزنج و اظهاره الفساد في الارض ليلة . القدر من الافراد الاخيرة على اغلب الظن

1 3 Jag	موال	يوم الرحمة والفطر و لا يحل صومه مباطلة النبي عليه السلام مع نصارى تجران غزرة احد و مقتل حمزة عليه السلام سيد الشهداء و فاة ابي طالب ابن عبد المطلب
•	ذوالقعدة	رفع ابراميم عليه السلام القراعد من البيت
المراجعات المراجع المر	فو الحج	ترويج فاطمة الزهراء من على بن ابى طالب عليهها السلام التروية من ستى الحبيج يوم عرفة و الوقوف بعرفات يوم النحر و الاصاحى بمنى و هو عبد لابحل صومه ولاصوم الذى يتلوه يوم القر يتلوه يوم الفر مقتل عثبان بن عفان رصوان اقه عليه بعد اشتداد الحصار عليه يوم غديرخم الشيعة وهو اسم مرحلة حرم فيها النسيء مقتل عربن الحساب رصىافة عنه وقتة الحرة بالمدينة و عظم الحدث يها على المهاجرين و الانصار

### الباب الحادي عشر في اعياد الفرس و ايامهم

## المشهورة فى مجوسيتهم

المجوس و ان رتبهم الزمان فيها بين اليهود و النصارى فان الشرع اخرهم لانتسابهم الى من لم يعده غيرهم من جملة الانبياء و لم يحروا مجرى اهل الكتاب الالما ورد فى ذلك من الآثار و قد جمعت ما عرفته من أعياد مجوس فارس و خراسان و ايامهم المشتهرة فى جدول ليسهل استعالها و الاحاطة بها و هو هذا :

ما مضى من الشهر اليه	الذي الشهر الذي الشهر فيه الشهر الذي	الما يوم	اعیاد الفرس فی مجوسیتهم و ایامهم المنظمة ا
1		اورمزد"	نوروز الملك
,	1600	خرداد	النوروز الكبير ويقال نوروز الخاصة
2	نورد	سروش	ابتداء الزمزمة
๒		فروردين	فرورد یکان
٤	0	ارديشت	ارد پهشت کان
25	1	اشتاد	اول الكهنبار الثالث
J	3	اتيران	آخر الكهنبار الثالث
,	2	خرداد	خرد اذ کان
26	خوداذماه	اشتاد	ارل الكهنار الرابع
J	71-	انيران	آخر الكهنبار الرابع
€.	تیر ماه	يَيْر	التيركان و هو عبد الاغتسال
ز	مرداذماه	مرداذ	مرداذ کات
۵	- B	شهريور	شهربورکان و پسمی آذرجشن
2.	مهرور ماه	J44	اول الكهنبار الخامس
ك	1.	Al <sub>e</sub>	آخر الكهنبار الخامس
9.	<u>b</u>	A*	المهرجان
<u> </u>	*	رام	رام روز و هو المهرجان الكبر
2		آبان	آبان کان
ا کو	발	استاد	اول الفرورد جان

(۱) رابع آلاکار الله ص ۲۱۵ - ۱۹۳ د ترجد الانکلیة ص ۲۱۵ - ۲۱۸ (۲) م د ج د هرمزد (۲) س (۱ سیده ج دن و د ادرجیس .

1	اندر ماه	اهنود وهثبت	اول الكهنبار السادس آخر الفروردجان وآخرالكهنبارالسادس
1 쇼	آذر ماء	اور مزد آذر	بهارجشن و هو رکوب الکوسج آذر جشن
الكم الا الله الله الله الله الله	دي ماه	اور مزرد دیناذر کوش ا دینمهر دینمهر مادر	عبد خره روز وسمى نوذروز عبد دى الاول الكهنبار الاول سيرسوا سيرسوا عبد دى الثانى و آخر الكهنبار الاول بنتبكان بنتبكان ليلة كاوكيل عبد دى الثالث
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	, de	جهمن اسفندارمذ آبان انبران	بهمنجته برندق لیلهٔ السدق' آب ریز کان با صفهان
ا م	اعقندارعتاماه	اسفندار مذ خور دینمهر	كتبة رقاع العقارب اول الكهنبار الثانى آخر الكهنبار الثانى

(١) ج : سوص (٢) من [ ، بيد ، و في و ؛ المستق -

ومن اجل ان هـــذه الفرقة عنالفة للكتب المنزلة و أن كان بعضها محرَّةً؛ وأخبارها الحياصلة بالنقل مائلة الى الامتناع عند من و تف من الكلُّ مبرأ عن التعصب؛ فإنا نستثقل ايراد ما بيَّنوا عنه الاسماع لو لا التكفل بايراد ما عليه كل طائفة على رجه الحكاية والاشتغال ه بالانتقاد والتصفح ثنبه كوودا لايكاد يرتقيها فيظهر الامن اعانه الله تمال بتوقیق و آیده بتسدید٬ و لهذا نقول فی التوروز ان اسمه بنی عن معناه اعنى اليوم الجديد لانه مفتتح السنة وغرَّة الحول وموضوعه في الاصل اطول يوم في السنة؛ و انما خصُّ بذلك لان الوقوف عليه من اظلال الاوتاد عبلي الحيطان ومن عمّر العنياء الداخل من الثقوب ال البيوت يسهل على من اراده من غير ارتياض بطر الهيئ، و فيه افتتاح الحراج بسبب ادراك الغلات .

و زعمت الفرس ان جشيد ركب فيه العجلة و نهض الى ناحية الجنوب لقتال الشياطين وكأنهم يعنون السودان والزنج وذكروا في التوروز الكبر أن فيه رجع جم مظفر قد وقع شعاع الشمس عمل 10 سريره فأصاء بكثرة ذهبه وجواهره ولمع فلقب حيثذ بشيذ وهو الشعاع٬ وقد جرى الرسم فيه برش المناء لان اسمه اسم الملك المؤكل بالماء وقيه عادت الامطبار والخصب بدود جمّ و تقديره الاشياء٬ و بعد ان لمُ تَكُنَ مَقَدَّرَةٌ وَفَى رُوزَ سَرُوشَ وَ هُوَ أَسَمَ مَلَكُ شَدِيدٌ عَلَى الشَّيَاطَيِّنَ يتبرك به في كل شهر ٬ فان اسماء ايام الشهر عندهم اسامي ملاتكه٬ و الومزمة

هي همهمة و أنما بفتة لا يكلام مفهوم، ووضعت لثلاينقطع الصلوة وهي عندهم شكر الله تعالى عندكل نعمة له جديدة تعان و لهذا لايتكلمون على الاكل فانهم حبنتذ في شكر على اجلَّ موهبة .

واليوم التاسع عشر من فروردين ماه عيد بسبب موافقته في الاسم اسم شهره و هذه عادتهم في كل شهر ان يعيدوا اليوم الذي يسمى ٥ باسم ذلك الشهر و يعظموه، و فحذا صار اليوم الثالث من ارديهشت ماه عيداً؛ وهو اسم الملك الموكّل بالنار و جرى مثله في سائر الشهور .

و اما الكهنبــا رات قانها عنه كل واحـــدة خمــة ايام قد جعلها زراذشت الآذر يجانى متنبيهم ابازاء الستة الايام الني فيها خلق الله تعالى العالم على ما هو مفصل في مفتشح التوراة . ١.

و اما المجوس فمندهم ان الله تمالى خلق السياء في الكهنبار الاول و المساء في الثاني و الارض في الثالث و النيات في الرابع و البهائم في الخامس و الناس في السادس٬ و اساميها باللسان الذي اقتصته الكتابة المسمى ايستاء م

وعلى مثل ما وصفنا صار اليوم السنادس من خرداذ ماه عيدا 👩 لاتفاق الاسمين، وكذلك الثالث عشر من تير ماه؛ و اتفق فيه أيضاً رمية آرش سهمه في الصلح بين منو شهر وبين افراسياب على ان يكون لمنو شهر ما بلغه السهم٬ و قد زعموا انه رمي من جبل بالروبان٬ فوقعت النشابة على اصل جزيرة فرغانه وطخارستان .

<sup>(</sup>١) كذا في إ ، بي و في و : مشهر كذا (٢) ١١ مي : ابسنا ٣٠ بي ، استا (٣) بي ، ج: بالروبان .

طحن الحنطة .

و عيدوا ايضا اليوم الذي يتلوه زاعمين ان خبر النشابة ورد فيه، وفي التيركان تفتسل الفرس و تكنس المطابخ و الكوانين، الها كسرها فيسبب تخطص الناس من حصار افراسياب، و مصنى كل واحد الى عمله و لمثله بطبخون الحنطة مع الفواكه الفيعة اذكانوا غير فادرين عسلى

و اما الاغتمال فقالوا ان كيخمرو في منصوفه من حرب فراسباب نزل على عين ماء منفردا عن عمكره فاغمى عليه للتعب و وصل اليه و يجن بن كوذرذ فرش الماء عليه حتى افاق وجرى اسم الاغتمال من وقتذ تبركا و انما سمى شهربور كان آذرجشن لانه في آخر ايام الفرس اذا تغير الهواء بالبرد و احتياج الناس الى الوقود في الدور وفي شهربور ماه النصف منه وهو روزمهر يوم طخاريز ليس طفرس شكته اشهر في زماننا و صير اول الحريف و هو المسمى خزان الاول و بعده بخصة عشر يوما خزان الثاني و رما وصفا بالحاصة ثم بالعامة .

و اما المهرجان ففيه زعموا ظفر افريدون بنيوراسب المعروف بالصحاك و اسره و حبسه في جبل دباوند، و قد قبل ان ذلك كان في رامراوز و امر. زار ذشت بتعظيم كليهيا، فاست النسبة بينهها كا بين النوروزين و في آبان كان أجرى زوين تهياسب الميساء فيها حضر من الانهسار التي طمها فراسياب و بلغ فيه الحبر ايعنا الى الكشورات التي هي كالاقاليم بزوال ملك بيوراسب، فلك كل انسان داره و اهله بعد ان كان غير

مالك المهما بتسلط المردة النازلين عليهم .

و اما الفرورديجان فانها ايام خمسة يضعون فيها مآكل ومشارب لارواح موتاه؛ لان هذه الايام موسومة يتربية الروح وهي الاخبرة من آبان ماه؛ لكن المسترقة لما نقلت في الكبيسة النامنة بعد زرادشت الى آخر آبان ماء فتراخت المدة على ذلك حتى عـدّت منه، واختلف ٥ في الفرورد بجان أهي الخسة الاختره من آبان ماه ام هي الحسة المسترقة؛ وكان بهمهم ذلك في دينهم فاحتاطوا بان اخذوا فيهيا بكليَّتهما، وجملوا الفرورد يحان عشرة ايام .

والما يهنارجشن فلانه مبدأ الربيع فىالايام الاكاسرة وكان برک فیه رجل کوسج یتروح بمروحة تبشیرا بادبار البرد و باقبال ۱۰ الحَرَّ ويستعمل الآن ايعنسا بغارس قلعنحكة فان المروحة سمة والعلالة تزعته وموثه

و في هذا اليوم زعموا ظهر خراسانخره وهي تغالب طياره كانت على عهد الكيانين امارة لسعبادتهم و بطلت بانقراضهم٬ و في آذرجشن يزار بيوت النيران وتقرّب لحسا القرابين و الصدقات؛ و اما خره روز 🔞 فلان دي ماه عندهم شهر اقه المعظم صار اليوم المفتح باسمه ميمونا مباركا و يسمى تودروز؛ لان هذا هو عدد ما بينه و بين التوروز؛ و الايام التلاثة التياسم كل واحد منها دي هي معظمة لاتفاقها مع اسم الشهر ، و اما سيرسوا فهم يتنا ولون فيهكل طعمام بثوم لدفع معتار الشياطين و قد زعموا انها كانت غلبت فيه لقتل جمَّ و اما بتيكان فانهم كا نوا ٢٠

يعملون فيه تما تيـل انس من طين و عجين و ينصبونها عـــلي مداخل الإيواب؛ وترك ذلك الآن لما فيه من السمة المنهى عنها و التشبيه يسادة الاوثان م

و اما لبلة كاركيل و هي التي بعد اليوم الحَّنامس عشر ٬ فأنهم يزينون ه فيها ثورا ويعيَّدون عليه و زعموا في سببها آنه ركوب افريدون الثور بعد فطامه، و أنه أتفق فيه أطلاق بقرا تفيان أ و ألد أفريدون ألى كان بيوراسب منعه عنها وصيق عليها فعبد النباس ذلك ليقطف ثفيان عليهم وحسن تفقده لذوى الحُلَّلة منهم٬ و في جمنجه بطبخون قدورا يحمع كل نبات وكل حب و بزر ولحم كل حيوان يؤكل و يشربون بهمن ١٠ الايمن بالتابن التنديد البياض يزعمون أنه يسن عملي الحفظ ويدفع عين السوم؛ و برسدق تفسيره فوق السدق لانه قبله بخمسة ايسام؛ و قبل نوسده اي السدق الجديد؛ فأما السدق فقد قبل أنه يمر فيه في العالم مأة نفس من تسل ميشي وحيشاها وهما الإنسانيان الاولان؛ فلذلك سمى بهذا الاسم، وقبل ان بيته و بين النوروز مأة اذا عد النهار على ١٥ حدة و الليل على حدة، فيسمى كاسمى نودروز و لم يذكر مع السدق بيوم لاجل ذلك .

والما سبب رفع النيران في الليلة التي تتناو اليوم العباشر فقد ذكروا ان ارمايل وزير بيوراسب كان خيرا بستبق من الناس الذين كان صاحبه بأمره بقتلهم من امكنة استبقاءه ويخفيهم في حدود دنباوند

<sup>(</sup>۱) { : قراقیان ـ ب : قراقیان (۷) ۲ ، ب ۲ م : بیشه .

وحبن ظفر افريدون به تقرب اليه بذلك من فعله فلميصدقه دون ان وجهه مع ثقاته ليتساهدوا المستبقين ووافوهم ليلة هذا اليوم فتقدم ارماييل اليهم بان يرفع كل واحـد منهم تارا على ظهر داره و استنار الجَوَ من كثرة النيران فولاه حينئذ دنباوند و لقبه بمصمعان .

و اما آبریزکان فان الناس یصب فیه بعضهم الماء علی بعض وسببه 🌼 احتباس الفطر عن ايرانشهر سبع سنين في ايام فيروز جد انوشروان و أنه ذهب الى بيت النبار المعروفة باذرخورا و تقرّب فيه بتواضع و اخلاص فجاءهم الفوث بالغيث وكل من الناس عيد اليوم الذي وصل المطر فيه اليه، و بنتي باصبهان الرسم في هذا اليوم اذ كان فيه و صول المطر اليهم .

و اما اليوم الخامس من اسفندار مذماه فاسمه اسم الملك الموكل بالارض و بالنساء العفيفات٬ و قد كان فيما مضى عيد للنساء خاصة٬ و يسمى مردكيران اى باقتراحاتهن، وعرف الآن بكتبة الرقاع لان العامة يكتب فيه رقيات يلزقونها على حيطان البيت دفعا لمضرة الهوام والعقارب خاصة، فهذه علل ما ذكرته من أيام الفرس على ما حصل لى من جهة 10 العارفين بها، وفوق كل ذي علم عليم •

# الباب الثاني عشر فيما لغيرهم من أمثاله و أن لم يتحقق تحقيق اشكاله

الصابئون فكتاب انته تمالى مقترنوا الذكر بالطوايف الذين قدمنا ذكرهم؛ يناما الكاينون بسواد للعراق حوالي قرى و اسط فما حصلت من ٥ اسبابهم على شيُّ البَّة؛ و أما المتلقّبون بلقبهم من بقايا البونانين الكاينن بحرَّان فهم من الصيانة لشرايعهم بحبث لايكاد مخالموهم يقفون عليها، و الذي تقرر من امرهم من جهة الحاكن عنهم انهم يستعملون الاهلة و يسمونها باعماء شهور السريانين؛ فان و قع في شهر منها علالان سموا الاول به و الآخر بالذي يتلوه و انهم يبتدؤن بالسنة بهلال تشرين الاول

ریکسونها بهلال آذار کا ابهود .

و حكى أن لهسم من الصيبام ثلاثة أنواع أوسط مبدئه أليوم الحادي والتشرين مرسى هلال كانون الإول وفطره يوم الاجتماع لانسلاخه واصغر مبدأه لتسمة تمضى من هلال شباط وفطره لستة عشر تمضى من هذا الهلال؛ و اكبر مبدئه من الثلمن من هلال آذار ه؛ الملاصق قلال نيسان، و فطره اليوم الثامن من ملال نيسان و أعتباره ان تَكُونَ الشمس في اوله في برج الحوت وفي آخره بند احد و ثلاثين يوما في الحلِّ و القمر في السرطان في تربيعها من يرج السرطان .

و قد كان يمكن ان يستخرج دور الكبيسة لهم و ارائل الشهور بالتقريب اذكنت اعلم وقت نزول الشمس عندهم برج الحمسل حتى ترجع الكيسة من عنده فلايتقدمه فطر صومهم الإكبر٬ والست اقف عل (48)

على أصولهم قبل زمان بطلبوس؛ وخاصة عندما وقع الى من جانب الهند من كتاب ملس اليوناني الملقب بسدهاند الدال حسبا ناته على بعد النهد عنا، وما سمته من مدهاند الروم الله عندهم و ان لم يحصل لى بعد، .

و ايضا فان الحكاية عن هؤلا. الصابة تشهد على انهم لايفرضون للشهور عدَّة آيام لاتختلف لانه قبل في صومهم الاوسط أنه ربما كان تمانية ايام و ربما كان تسعة؛ و في صومهم الاوسط الاكبر أنه ربماً كان ثلاثين يوما و ربما كان تسعة و عشرين لان الاجتباع قد تداخلفيهما وقد حكى عنهم أن الشهر معدود من اليوم الذي يتلو يوم الاجتماع و أنه أذا . ﴿ كان قبل طلوع الشمس والوابادتي مدة غان اؤل الشهر من عند طلوعها لان النهار عندهم متقدم الليلة؛ و أذا كان بعد طلوعها كان أول الشهر من طلوع الشمس كالغد ومع ذلك ظريط طرقهم في حسباب الاجتماع ايعنا بانهم يعتدون اليوم السابع عشر من كل شهر لكون الطوفان فيه؛ وهذا موافق للتوراة فانها تنطق بان ظهور ماء الطوفان في سبعة - ١٥ عشر مضت من الشهر الثاني من سنة ستيائة لممر نوح و دام ذلك مائة و خسون يوماً؛ ثم استقرّ الفاك في السابع عشر من الشهر السابع على جبال قردوي؟ و نضب الماء الى الشهر العاشر؛ و في البوم الثالث من الشهر الشاني سنة احدى و ستمائة لنوح جفَّت الارض، و هؤلاء و ان لم يتصلوا بالتوراة فان الحدث عرى يعمهم بالحوار" • ۲.

<sup>(</sup>١) ١ : كاس . ب : باس (٢) ١ ، ب : قرددى (١) ب ، ج : بالجوار ،

ولمجوس ما وراء النهر من السقد و خوارزم اينام في شهورهم و اعباد و اسواق، وكذلك للانوية و لانرك و الصين، لكنها لما لم يتحقق بحيث يمكن ايرادها اعرضت عنهاء والما للهند غير معتاد و لا مطرّد على الايجاز دون البسيط؛ وفي شهور السريانيين ايام مشهورة مستقمنية ه غير متصلة بمذهب او بملة، و قد اودعتها في هذا الجدول المتصل بآخر هذا الشرح ،

الماضي منها	شهورها	الايام المشهورة في شهور السريانيين
س	تشرین داده	اول اوقات المطر
یج	الإخر	عيد لقط الزيتون
J	كانون الاول	قيام سوق بالاردن
ز		الجمرة الاول وهي انبساط الدقاء على وجه الارض
يد	1g-	الطرة الثانية
4.		مجرى الماء في المود من عروقه الى غصوته
6		الجمرة الثالثة
35	l.	اول ايام العجوز و هي سبعة يهتاج فيها الهواء' لانها
		في عجرة الثبتاء وآخره
٦	آ ذار	ظهور الحنطاطيف و الحداء
کج	نيان	قیام سوق بدیر آیوب
کد	ıt.	قيام سوق بفلسطين وابتداء مدود الفرات
٥	<u>c.</u>	قَيَام سُوقُ لَكُمْ يُمْصِرُ عَلَى مَا ذَكُرُ تَيَاذُونَ ۗ فَ كَنَاشُهُ
البوا	15	ا ابتداء مدود تهر النيل بمصر
-20	<u> </u>	بدوء المايم
٤		جرة الصيف و حمارته و قيام سوق مصرى
8	نموز	أول ايام الباحور و هي سيعة يستدل منها اصحاب التجارات
		على احوال شهور الحريف والثبتاء

و امر الانواء وطلوع المنازل و ان كان موافقًا لهذا الموضع فقد اخَرته الى الباب الاليق به فيا بعد .

أُتَّمِمت المقالة الثانية هاهنا باذن الله وعونه .

<sup>(</sup>١) راجع الآثار اللقية ص ١٤٤ / ٢٥٢ / ٢٥٤ ، و ترجه الانكليسية ص ٢٢٤ / ٢٤٢ على الارتب

<sup>(</sup>٢) إ ، ب ، ج : عجر (٣) إ : تبازهاق ، ج : تبارهاق (٤) زاد في و : سوى ،

### ﴿ و يا ب الج ١١ الله الله الله الله الله الله الله ﴾ المقالة الثالثة من القانون المسعودي

أن هذه الصناعة أذا أريد أخراجها الى الفعل بمزاولة الحساب فيها فالاعداد مفتقرة الى معرفة اوتار فسيّ الدوائر٬ فلذلك سمى اطها كتبها العلبية (يجات من الزيق الذي هو بالفارسية زه أعنى الوثر، وسموا أنصاف الاوتار جيوبا و انكان اسم الوتر بالهندية جيبا و تصفه جيبارد، و لكن الهند أذا لم يستعملوا غير انصاف الاوتار أو قدوا أسم الكل على النصف تخفيفا في اللفظ؛ و من الاوتار ما هو كا لاصول عليها مباني بواقيها ويقوم مقام الكسور التي عنارجها من الاثنين الى العشرة؛ فلذلك سموا ١٠ - تلك الاوتار المهات كما سموا هذه الكسور رؤوسا، و نحن نبتدي بها.

# الباب الاول في امهات الاوتار واستخراجها

لابدً لنا في هـذا الموضع من فرض قطر الدائرة معلوما بعدد ليخرج ما نريده من الاوتبار بحسبه؛ وسنخوض في ذكر كبشه فها بعد" أذا أحسنبنا به معلوماً لم يخف أنه سمى الاثنين أعنى النصف من ۱۵ الكور٬ و آنه وتر نصف الدائرة٬ و يتلوه ما ورا. الاثنين .

#### معرفة وترالثلث

فاذا اردنا وتر ثلث الدور ضربنا القطر في نصف جموعه الي نصفه والخذنا جذر المبلغ وسواء فعلنا ذلك اوضربنا القطر في ثلاثة ارباعه

<sup>(</sup>١) إن ١٤ إ ١٠ ل .. د د و : اسطة .

1.

و الحذاً جدر المبلغ عنان هذا الجدر يكون في كليهها وتر الثلث . معرفة وتر الربع

واذا اردنا وترالربع اخذنا جذر نصف مضروب القطر في مثله فیکون وتر الربع ۔

معرفة وثر الخس

و إذا أردنا وتر الخس ضربنا القطر في مثله ثم في خمسه أبداً؛ وقسينا المجتمع على ستة عشر، والخذنا جذر الحسارج مرس القسمة والقيت المنه ربع القطر فيبتي المحفوظ ءثم تعدرب كل واحد من هذا المحفوظ ونصف القطر في مثله وتأخذ جذر مجموع المبلغين فيكون وتر الخس ،

معرفة وتر السُدس

والما واتر السدس فهو مساو لتصف القطرا واهو فتحة البركار التي بها أديرت الدائرة .

معرفة وتر السبع

هذا تما لم يوجد الى الآن من زماننا طريق الى استخراجه و هو مستننى عنه في صنباعة التنجيم بحسب الاعداد المستعبلة فيها للدور واجزاء الإجزاء -

## معرفة وتر الثمن

اذا اردنا وتر التبن ضربنا نصف القطر في فضل ما بينه و بين ضعف وتر الربع، و ألقيت المجتمع من مصروب نصف القطر في مثله

و اخذتا جذر الباقى فيكون وتر الثمن .

# معرفة وتر التسع

حال وتر التسم كحال وتر السبع في خفاء الطريق الي معرفته، فاما في الاستغناء عنه فلا لان الحاجة البه امسَ ما تكون و سيأتي للتأتيُّ ٥ له بالحيل ذكر فيها بعد .

### معرفة وتر العشر

اماً وتر العشر فهو المحفوظ في عمل وتر الحنس؛ فهذه طريق استخراج أمهات الاوتار؛ والبرهان عليها نقدم المامها ،

### مقدمة لارشميذس مبرهنة بغير برهانه

 ۱. \* فليكن قوس: اج د مسطاة و قد انحنى تحتها خط: اج د المستقيم والزل من: ب، منتصف القوس عمود : ب. و، عبىلي اعظم قسمي الخيد المتحنى •

فاقول انه قسمه ينصفين على : ١٠ اعلى ان : ١٥٠ مساو تجموع: ه چ کچ د ٠

برهانه : انا ننزل عمود: ب ح ، عملي: دج ، الخرج على استقامته و تعل: اب ب ج ، ب د ؛ قبلان زاوية : ب ج د ؛ بمقدار قوس ب ا د ، تکون زاویة : ب ج ح ، کمال القبائمتین بمقىدار قوس بج د ؛ فواويتا : بج اكبج ج ، مساويتان لانها بقدر قومين (۵ 🛎 تې د ۱۱ وله - ۴ اېد دکور د ۱

(0)

متماويتان فمثلثا : ب ه ج ، ب ح ج القبائما الزاوبية متشاجات و : ب ج ؛ مشترك لهما؛ فهما أذن متماويان لكن خطى : ب ا ا ب د ا متساو یان و زاویتی:ب ۱ ه ، ح دب متناويتان ، فثلث : اب ه ؛ مسار لمثلث: د ب ح ، و مشابه له ، فاه

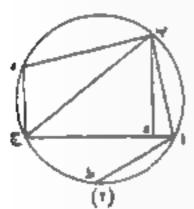
مساد : الدح الكن : ج ح امسار : الج ه ا و : ه ج ا ج د امعا يساريان: ا مَا فِنقَهَاتُهُ : مَا اذِنْ مَنْتُصِفَ الْحَنِيُّ النَّحَنِيُّ وَذَلَكُ مَا اردِنَاهِ مَ

 (۱) واقول أن هذه القوس في أوتار أقسامها الطبعت بطباع الخط (۱) المقسوم بنصفين و بقسين مختلفين، وذلك ان صرب وتر : اج، في وتر: جد ا مع مربع وتر:بج مساو لمربع وثر:اب الان مربع:بدا مساو لمربنی: ب ج اج د ا مع ضعف ضرب: د ج ا فی: ج ح ا فات اذا زدنا : ح ط ، فی استقباحة : د ج ، مساویا : لج ح ، کان صرب: طدا في: دج امم مريم: حج المساويا لمرينم: حد افاذا الله رضنا مربع : ح ج ؛ صبار ضرب : ط د ؛ في : د ج ؛ مباويا لمربع : ج د امع ضعف ضرب : ج دا في :ج ح الكن : ط د ا اج: مشاویان قریم : اب اذن مساو لمربسم: بج و ضرب اج: اعني : ملا د ؛ في :ج د ٬ و ذلك ما اردناه ان يتضح ،

و في قوة هذا الشكل ان قوس : ا د َ اذا قسمت بنصفين على: ٢٠

روز ابدار شکل د ۳

ب او زید فیها زیادة : دج اکان ضرب و تر : اج افی و تر : ج د ا مع مريسع وتر : ب د ٠ مساويا لمريسع : ب ج 🤔 و ذلك البا اذا نَصَّلنا قوس: اط ؛ مساوية لقوس: دج ؛ ووصَّلت الاوتار كان خط: ج اطا؟ منحنیا فی قوس : ج ب ط ؛ و : ب ؛ منتصفها ه یکون ضرب : ج۱ ، فی : اط ، مع مربع : آب ، مساویا لمربع ب ج ؛ لسكن : اط ؛ مساو : لج د ؛ و : اب ؛ مساو : لب د ؛ فضرب: ا ج ۱ فی : ج د ۱ مع مربع: ب د ۲ ازان مساو لمربع: ب ج ﴿ فَاذَا أَنْزِلُنَا عَمُودَ : بِ مَ عَلَى : أَجِ \* قَسَمَ : جِ أَ طُ \* الْمُتَخَلَّى



بنصفان فكان : ج م ؛ مساويا لمجموع : ١٠ اه؟ اطاء اعلى : ج د ؛ و ان كان تنصيفه . ایاه علی صورهٔ اخری٬ و اکثر اشکال المقالة الثانية من كتاب اوقليدس تطرد على ارتار القرس المقسومة بمثل اقسامهاء

ه ثم ليكن قوس : ا ب ، ثلث دائرة : ا ب ج ، و : ا ه ج ١٥ قطرها ١٠ فككون قوس : ب ج ٢ سدسها " و نخرج من : د ٢ منتصف وتر: ا ب) عبودا عليه فيمرّ عسل مركز : م، ويصف قوس: اج ب على : ز ؛ فينزل منه عمود : ز ح ؛ على خط : اج ب ؛ المتحلي فلينصفه على : ح ، ولتصابه مثلثي : اده ، زح ه ، و تساوى : ه ا ، ه ز یکون : ز ج ۲ مساویا : اد ۱ م

<sup>(</sup>۱) ج : نافرها (۲) ج : صنها و أبتار شكل : ٣

وقد تبّین فی المقالة الرابعة من کتاب الاصول مساواة: بج، ج، ، فخط : اج ب، المنحني اذن هو مجموع قطـــر: اج، الى

1771

(T)

نصفه و: اح ، تصف هذا المجموع ، و : ج ح ، فعنل ما ينه و بين القطر و ضرب : اح ، في : ج ح ، مساو لمربع : زح ، اعنى : اد ، و ضعف : اد ، هو : اب ، وهو المطلوب ، لكن نسبة مربع اد : الى مربع : اب ، هي نسبة :

اد؛ الى: اب عشاةً بالتكرير عفريع: زح اوبع مربع: اب ا لكن قوس تزج عسس الدور ونجح مساولد: حدا فضرب: ١٠ اج الذي هو ارجة اشال نج ح ، في ناح الذي هو ثلاثة امثال نج ح ، تكون ارجة اضعاف ضرب ناح ، في : ج ح ، فهو اذن ارجة اضعاف مربع: زح ، وذلك مربع: اب بتهامه ،

ولیکن: ط، متصف: ابج، فیسکون: اط، و تر الربع و هو یقوی علی: اه، ه ط، المتساویین، فقوة: اط الذن ضعف قوة: اه اه، و ذلك كما استعملناه لان ضعف مربع: اه، مساو لنصف مربع: اج،

(۳) ولوتر الحُمْس و العُثير فليكن كل واحدة من زاويتي : ه ا ب ،
 ه ب ا : ضعف زاوية : ا ه ب ، و ندير عسلي مركز : ه ، و بعد ساق

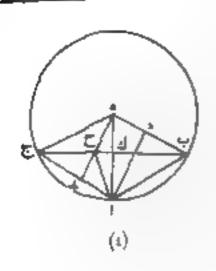
<sup>(</sup>١) لي: الربح (٢) أبتعاد شكل دير.

المثلثي دائرة: ابج ، و تصف زاوية: « اب ، بخط: ا د ، فلتساوي زاویتی: اهب ؛ باد ؛ تشاوی زاویشاً : ادب ؛ اب د ؛ و تساوی: اب ۱ ا د ۰ و اتساوی زاویتی: ۱ د ۲ ا ه د ۲ تنساوی : ا د ۱ ده ؛ ولشابه مثلق : اهب ؛ ب ا د ؛ تكون نسبة : هب ؛ الى : ه د اللساوي لم: اب اكتسبة : د د اعني : اب الى : ب د ا فشرب: ه ب ۲ في: ب د ٢ مداد لمربع ٢ : ١ د ١٠ عني ضرب : ١ ب ٢ في : ه د ٩ فخط : ه ب ٢ اذن منقسم على نسبة ذات وسط و طرقين و قبمها الاطول : مد .

وايعنا فاتبا اذا رَّكِنا كانت نسبة : «ب /«د ؛ الى :«ب ؛ ۱۰ کشینهٔ : ۱۰ د ب ۱ الی : ۱۰ فضرب : ۱۰ سنع : ۱۰ ۱ اعتی تا ب کی ده د ۲ مسار لعترب ده ب ۲ فی مجموع ۲ مود ۲ د ب، فجموع خطی : ه ب، ب ۱، ایتنا منقسم علی نسبه ذات وسط وطرفين٬ وقسمة الاطول : « ب / لكن زارية : ١ « ب / خمس قائمتين فهي عشر اربع زوايا إقائمة، فقوس : إب ، عشر الدور 10 و: أب، وتره، و: ماب، وتر المدس، فإذا الصلا صلى استقامة كان جموعها منقسها على نسبة اذات والمطا والطرفين واقسمة الإطاول و تر السدس٬ وعلى ما تبين في المقالة الثانية عشر من كتاب الاصول اذا جمعنا مربع القسم الاطول منه إلى مربع نصفه اجتمع مربع بحوع القسم الاتصر مع نصف الإطول ، ثم لتقرر القوس : الج المساوية:

 <sup>(</sup>۱) ع : لغرب (۶) ۲۱ مي : لغرز .

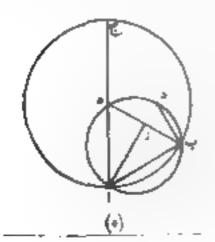
له: ا ب، و نصل : ب ج ، فيكون و تر الخس، و لأن زاو ية : ده ك ، على عُشر الدور و زاوية : ه ب ج ، عند المحيط على خمسه و عشره مماً؛ فهي عند المركز على ثلاثة ارباع خس الدور؛ فزاوية : • ب ك ؟ أعظم من زاوية : ب ه ك ، ولنفصل زاوية : ب ه ح ، مساوية الزاوية : مبك او نصل : اج او نخرج : محط الله و نصل: ه ا ح، فلان مثلث : و ب ج ، المتماوي لساقي : و ب ، و ج ، شیه بمثلث : ، ب ح / المتساوی ثباق : ح ، ، ح ب / تکون نسِمة : ه ب ؟ الى : ب ج ؛ كنسِمة : ب ح ؛ الى : ب ه ؛ فعنرب : ب ح ، في : ب ج ، مساو لمربع : مب ، و لان زاوية : ب ہے ' اربعة اخماس قائمة ' و زاوية : ماح ب ' اعنی: ج ح ط ' ' م المقابلة لهامثلها، وزاوية: حج ط، خس قائمة اذهى عشر قائمتين. فيق زاوية: ط ؛ قائمة ؛ فـ : ط ؛ على منتصف : اج ؛ ومثلك : ح ج ، متسماری لمحاتی : اح ، ح ج ، و یشبه بمثلث : ب اج ، فنسبة : ج ح ٢ إلى : ج ١ كنسبة : اج ٢ إلى : ب ج ٢ فطرب: ج ے ، فی: ب ج ، مساو لمربع : اج ، وقد کان ضرب : ب ح ، ١٥ فی : بج ، مساویا لمربع : دب ، لکن یجموع ضرب : ب ح ، في: ڀڄ ۽ مع ضرب : ڄ ج ۽ في: ٻج ۽ هو مربع: ڀڄ ۽ فربع: ب ج ، اذن مساو لمربعي : ، ب ، اج ، فوتر الحنس اذن يقوى على وترى السدس و العشر٬ فتى كان احدهما مجهولا علم من الساقيين٬ و ذلك ما اردنا ان يتعشح .



فاما ضربتنا مربع القطر في خمسة و قسمة المبلخ على سنة عشر فمن أجل أن انقسام مجموع وترى السدس والعشرعلي نسبة ذات وســط وطرفان اوجب في ه الحساب جمع مربع نصف القطر الى مربع ربعه ليكون جذر المجتمع مجموع وتر

العشر و هو المحقوظ الى ربع القطر؛ و نسبة بجموع هسنذين المربسين الى مربع نصف القطر انسية ' الخسة إلى الاربعة فنسبته إلى مربع كل القطر نسبة الخسة الى الاربعة اربعة اضعاف الاربعة هو الستة عشر . (۲) و قد اتعارد مما ذكرنا على مقتمني المقدمة بأن ندير عبلي مثلث: اب، ١٠ داثرة و نفصل منهما قوس : اب د ٢ مساوية لقوس : ١٥٠ و نصل : ب د ۱ اج ۱ فزاویسة : ا م ب ۲ عسلی مرکزه تحاذی عشر الدور في دائرة : ا ب ج ؛ فهي اذن على محيط دائرة : ا ب ء ؛ تحدادي خمس دورها، فكل واحدة من قوسي : ه ا ب م د ب ا خمسا دور و لكن

م، قوس : اب د ؛ مساویة لقوس : ۱۰ فقوس : اب د ؛ اذن خسسا



دور و: اب خس دور اف: اب بساوی: ب د) و خمط : مب د) متحتی فی دائرة : ابد ؛ فربع : ۱۰ یساوی مربع : ۱ب ؛ وضرب : ما ؟ في : اب اعلى ضرب: اب ا ٢٠ في: ب ١٠ في: ١٥ ب كخط مستقيم ينقسم

۱٥

على: أَ بِنسبة ذَات وسعل و طرفان قد: أ مَ قسمة الاطول معلوم لانه نصف القطر: فالقسم الاصغر و هو: ١ بِ ايضا معلوم و متى اتضح من الباب الذي يتلو هذا معرفة وتر ضعف القوس صار به وتر القوس معلوما ، و نكتني بهذه الصورة في وتر الثمن؛ و ليكن : اب؛ في دائرة: اب ج؛ نغز ل عمود : ا ز ؛ على : مب ؛ فيكون تصف وتر الربسع وزاوية : ا ه ز ؛ • نصف قائمة اذهى تمن الاربع الزوايا القائمات المحاذية عند المركز لكل المحيط فتبتي زارية :ماز؛ نصف قائمة ويسباوى :مز؛ نصف وثر الربع ايعنا و لان : ز ٬ متصف : ماب د ، المنحق فمان مربع : ه ا ٬ مساو لريع: اب، وضرب: هب، في: ب د، المعلومين ف: اب، وتر التُمِن لذلك معلوم٬ وذلك ما اردناه . ١.

# الباب الثاني في توابع أمهات الاوتار المقدم ذكرها فيما قبل

هذه و أن جرت بجرى الفروع للاصول المتقدمة فأنهأ لاتتخلف عنها في الفتاء ،

# معرفة وترتتمة كل قوس معلومة الوتر الى نصف الدائرة

اذا اردنا ذلك جمينا الوتر المعلوما الى القطر ووضمنا نصف الجلة في مكانين وضربنا فضل القطر على احدهما فيها كان في المكان الثاني.

 <sup>(</sup>۱) إن: القدم -

وما اجتمع في اربعة ابدا فيكون جذر المبلغ وتر تتمة قوس ذلك الوتر المعلوم الى تصف الدور -

### معرفة وترضعف كل قوس معلومة الوتر

نقسم مضروب الوتر المعلوم في مثله على القعلوء ونضرب الحارج ه من القسمة في مثله و تنقص المبلغ من مضروب الوتر المعلوم في مشله و نضعف جذر الياقي، فيكون وتر ضعف قوس الوتر المعلوم' م

#### معرفة وترنصف قوس معلومة الوتر

تجمع مضروب تصف الوتر المعلوم في مشله الي معتروب تصف فضل ما بين وتر تتمة قوس الوتر المعلوم الى نصف الدائرة و بين القطر . ﴿ فَيَ مَالُهُ ۗ وَنَأْخَذُ جَذَرَ الْمُلِمَ فَيَكُونَ وَتُرْ تَصْفَ القُوسَ الْمُعلُومَةُ الوَّترُ وَانْ شثنا ضربنا تصف نعنىل القطرعلي وتر تتمة القوس المعلومة الوثر الي نصف الدائرة في القطر كملًا و اخذنها جذر المجتمع فكان وتر نصف قوسة ،

## معرفة وترربع القوس المعلومة الوترو اوتان ما بعده من تتمتها وما يؤدي اليه التنصيف

هذا وان اغني عنه ما تقدم ففيه شيُّ ما من تسهيل ماستستعمل٬ فالنسم نصف فعدل ما بين القطر و بن وثر تتمة القوس المفروضة محفوظا اولا ونصف وتر القوس المعثاة عفوظا ثانياء ونصف وتر نصفها الذي استخرجناه آنفا محفوظا ثالثة ثم تعترب وترا نصفها في المحفوظ الاول

(۱) ل: الشارة (۲) لي : توس .

la

و نقسم ما اجتمع على مجموع وتر النصف و المحفوظ الثاني، قا خرج نضرب نصفه والهم والمحفوظ الرابع فى القطر الو تأخذ جذر المبلخ فيكون وتر ربع القوس المعطاة؛ و نصف هذا الوتر هو المحفوظ الخامس؛ وعلى قياس ذلك نضرب لمعرفة وترتمن هذه القوس وتر ربعها في المحفوظ الرابع؛ ونقسم ما بلغ على مجموع وتر ربعها والمحفوظ الثالث، و تعدرب ه نصف ما يخرج وهو المحفوظ السادس في القطر فيجتمع مربع وتر ثمنها و ما بعد ذلك منه على هذه بمنزلة عمله من وتر ربعها .

## معرفة وتر تفاضلكل قوسين معلومتي الوتو و وتر بجموعهما

نهشرب أصفر الوترين المعلومين في كل واحد من أعظمهما وأوتر 10 تنمة قوس هذا الاعظم الى نصف الدور٬ و نقسم كل وأحد من المجتمعين على القطر فما خرج من الوتر الاعظم ضربناه في مثله وحفظت اجذر ما بين المبلغين ولما خرج من وتر تشمة الاعظمءوان اردنا وتر التفاصل قصناه من الجذر المحفوظ فيتي وتر التفاصل؛ و أن أردنا وتر المجموع جمناه الى المحفوظ فيجتمع وتر المجموع، وجيسع ما ذكرنا يدور على ١٥ هذا الاخير اعني وترى المجموع والتفاصل النان وتر تشمة القوس الى نصف الدائرة هو وتر فضيل ما بين تلك القوس الملومة الوترء وبين نصف الدائرة وتر جموعها واوتر الضعف هو وتر مجموع قوسين متساويتين معاومتي الوتر ؛ و وتر النصف هو وتر فعنل ما بين قوسين معلوم وتر احداهما و يساوي وتر الاخرى؛ ثم أن الوتر الواحد يكون ٢٠

لقوس هى بعبنها فعدل ما بين قوسين يشتركان على نقطة المبدأ و تتبعثان عنها الل جهة وأحدة حتى تكون احداهما بعض الاخرى و تكون ايمنا نلك القوس بعينها مجموع احدى تينك القوسين، و اخرى تبعث عن نقطة المبدأ في جهة اخرى، فاذن الوتر الواحد يكون لقوس التفاضل من جهة و فقوس المجموع من اخرى، فرجع لذلك الى اصل واحد، (۱) و ليكن في الشكل الذي كنا فرصناه لوتر الثلث وتر : اب، وترا بالاطلاق معلوبا من : بج، و وتر تتمة قوسه الى نصف الدائرة، وهو الذي : بج، و : اح، نصف مجموعه الى قطر : اج، و معتروب في : ج ح، و فعنل القطر عليه مساو لمربع : ز ح، المساوى ابدا له اداد في : ج ح، و فعنل القطر عليه مساو لمربع : ز ح، المساوى ابدا له اداد الما في : ج ح، و فعنل القطر عليه مساو لمربع : ز ح، المساوى ابدا له اداد المطاوب ،

ثم ليكن وترا: اب ، بج ، معلومين و نريد ان نظم: اج ، وتر بحدوع قوسيها فنقردا قوس: ج د ، مساوية لقوس: اب اعظم قوسى: اب بج ، و فصل: ج د ، فعلوم انه مساولوتر فعنل ما بين قوسى: اب ، افعلم اب بح ، و نريد معرفته فنازل عمود : ب ه ، على : اج ، فلا أن زاوية: بج ب ، بقدر قوس: اب ، تكون زاوية : ج ب ه ، بقدر تتمتها الى نصف الدائرة و وترها معلوم لما تقدم آنفا ، ونسبة : ب ج ، الى : ب ه ، كنسبة وتر زاوية : ه ، و هو القطر كله الى وتر : اب ، الذى لزاوية : ب ج ، الى : ب ه ، بنج ، بنازاوية : ب ج ، الى : ب ه ، بنج ، الى : ب ه ، معلوم و نسبة : ب ج ، الى : ج ه ، كنسبة وتر با ، الذى لزاوية : ب ه ، معلوم و نسبة : ب ج ، الى : ج ه ، كنسبة وتر با ، الذى الزاوية : ب ه ، معلوم و نسبة : ب ج ، الى : ج ه ، كنسبة وتر با ه ، معلوم و نسبة : ب ج ، الى : ج ه ، كنسبة وتر

 <sup>(</sup>۱) ابتدا شکل: ۱ (۱) ب. : فقرر .

١.

(1)

فكلي وترى المجموع والتفاحتل معلوم وذلك ما اردناه .

و متی فرض: اب ب ج ، متساویین کان: ج م، مساویا لـ: ا ه ، فاستغنی بتضمیفه عن استخراج : ا ه ، و نعید الصورة گذلك مفروضا فیها : اب ب ب ج ، متساویین فیکون : ا ج ، وثر ضعف قوس : ا ب و یکون : ا ب ، وثر نصف قوس : ا ب و یکون : ا ب ، وثر نصف قوس : ا ب ج ،

 (١) فاما لمعرفة وتر العنعف فانا تخرج قطر: ب ه ط و نصل: ج ط ا فتشابه المثلثمات في نصف دائرة : ب ج ط و يكون مربع : ب ج ا مساويا لعنرب: ط ب ا في : ب ه ا فاذا قسمنا مربع : ب ج ا عسلى:

10

ط ب خرج انه ب و اذا اسقطنا مربعه من مربع: ب ج ابق مربع: ه ج ، و نسبة المربع الى المربع كنسبة الضلع الى الصلع مشاة بالتكرير، فربع: ا ج ، اربعة امثال مربع: ه ج ، فلذلك تضرب البقية

<sup>(</sup>۱) ابتدار شکل : ۷ (۳) من ( اب ع ح الی و ف و : تخرج ،

في اربعــــة و تأخذ جذر المجتمع فيكون\ : ا ج • وتر الضعف .

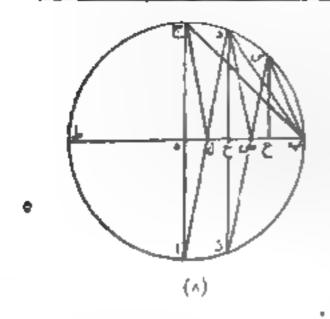
و اما لمعرفة وتر النصف فليكن الوثر المعلوم : اج ؛ و المطلوب ب ج ا و تر نصفه ا فخرج قطر : ام ك ا و نصل : ج ك ا فيكون وتر تنمة قوس : اج ؛ صف الدور و : م ه ؛ نصف : ج ك ؛ و : ب ه ه و فعدل: ب م ، نصف القطر على: ه م ، نصف: ج ك ، فـ: ب م ، نصف نصل ما بین : ج ك ، ط ب ، و : ب ج ، المطلوب يغوى عليه و على: " ه ج ، نصف الوتر المعلوم فهو معلوم -

و ايطاطان نسبة : ب ج الل : ب م اكتسبة : ط ب الل : ب ج ، قربع : ب ج ، مساو لعترب : ب ه ، في : ط ب ، المعلومين فهو ايضا . ٨ معلوم و ذلك وتر نصف قوس الوتر المعلوم و ذلك ما اردناه .

(٣) فأما و تر ربع القوس و ما دونه بالتنصيف فلتعدله من الشكل ما يحتاج اليه، و ليكن القوس المعطاة معلومة الوتر : ! ب ج، فيكون : ه ب. الذي سمى محفوظا اول؛ و : ج ه ؛ محفوظا ثانيا؛ و نسبة : ه ج ؛ الى : ج ب كنسبة : ول ؛ الى : ل ب ؛ الآن : ج ل؛ يقسم زاوية : ه ج ب ؛ ينصفين و التركيب نسبة بحوع : وج " ياج " الى : ب ج " كنسبة : و ب الى: ب ل، و نصف : ب ج ، اعنى : د ح ، هو المحقوظ الثالث ؛ و نصف: ب ل، اعلى: ب ح ؛ هو المحفوظ الرابع ؛ و ضرب : ب ح ؛ في : ب ط ؛ مناو لمربع : ب د ؛ و تر ربع قوس : ا ب ج ؛ و تصفه هو : س ع المحفوظ الخامس؛ وعلى قياس ذلك نسبة بحموع : ح د ؛ دب ؛ الى: دب

<sup>(</sup>١) چې لي: لکون (٣) ١١ پ ، لي: هي (٩) ايمار تکل: ير .

TAY



كسبة : ب م الى : ص ، المحفوظ السادس؛ لأن: د ص؛ ينصف زاوية : حدب ف : ص ب معلوم و نصقه : ع ب ، و من ضربه في: ط ب ، يحصل مربع: س ب او هو وترڅن قوس: اب ج ا و العمل فيما بعده على هذا الثال .

و قد يتوصل الى بعض أمهات الاوتار من بعض بعد تقديم هذه الابواب٬ فان و تر الثلث يعلم من و تر السدس من اجل آنه و تر تتمة! قوسه او آن قوسه ضعف قوسه؛ وكذلك و تر الخس من و تر العشر ١٠ لمثنله " ، ويعرف و تر الثبن من و تر الربع لان قوسه " نصف قوسه كوتر العشر من وتر الحنس لمثله و نبلغ بالتنصيف من و تر الثلث الى و ترربع السدس؛ ومن و تر الخس الي و ترخصف العشر؛ و من اللذين تبلغ الهيا تصف عشر السدس، ثم ينكسر محماح اجزائه فيا بعسمه ذلك في التصيف فيصير وتر جزء و نصف جزء ، و وتر ثلاثة ارباع جزء ﴿ وَمُ معلومین٬ و ذلك ما اردنا ان نبین -

## الباب الثالث في التمحل لاستخراج وتر التسع

اوامكن قسمة الزاوية بثلاثة اقسام بالاصول الهندسية لتوصل منها الى معرفة وتر ثلث القوس فكأن وتر التسع يكون حينئذ معلوما

<sup>(</sup>ا) ل: مه (۱) ل: الله (۲) ع ال: الرب

من أجل أنه ثلث الثلث المطوم الوثر ،

وقد كان من شرطنا الاقتصار في كل مطلب على طريق واحد مهما كان بمهدا عبلي الفوانين الهندسية ، فلما لم يكن هذا كذلك بل كان اقتناصه بالاحتيال والتمحل صار بكثيرا الطرق فيه مجديا على مشال ه ما تفعله في الاشباء التي و أن اتضحت بالاصول؛ فعلى قواعد من الاعتبار ات و الارصاد ربمة لايتفق للانسان منها ما يتفق لنبرء .

راذا افتيت الطرق لها امكن التصرف في جميع او مناعها ،وكما بعدت معرفة وتر تلك القوس المعلومة الوتر كذلك بعدت معرفة وتر التسع ولم بتأت بتسييع الدائرة الابتحريك الآلات و استعال فطوع ١٠ المخروط التي يقل غنائرها في الإعداد .

(١) فلنقسم الدائرة اتساعاً متساوية على نقط ١٠٠ب. ج٠ د ١ ه. و٠ ز٠ حاطاً؛ و نصل: ا ه ؛ يوتر اربعة اتساعها

(4)

و : و ز ؛ يوتر تسميها حتى يكون : ا ه ز ؟ خطأ منحنيا في قوس: ١٥ ﴿ دُرُ وَ لِنْزُلُ عَلِهِ مِنْ مَنْصَفَ القوس عمود: دل فيكون: ل ه تصفيفنل: الراعل: وزاففسل: ل م مشه نیساری: ا م ۱ و ز ۱ و زاوية: د مال ؛ تقابل ثلاثـــة

ا تساع الدائرة وهي ثلثا قائمة اقد: ده مساوله: مم افاذا جمانا: ده و احدا و: من (۱) او ج و ل و تكفر (۲) ابعاد شكل د ه (۲) او م م ع و ل والساما . شیئا کان ضرب: ۱ ه/ و هو شی. واحد فی: ه ز ؛ الشی، مالا و شبئا، و مع مربع : ه د ؛ الواحد مساویا لمربع : د ۱ ؛ و ذلك مال و شی. و واحد، فلنحفظه .

وايضًا فلان خط : ا ده ؛ منحلي في قوس : اج ه ؛ وضرب : ا د ؛ في : ده امع مربع: د ج امساد لمربع: اج المفروض شيئًا الربع: اج ا ه اذن مال ٬ واذا التي منه مربع: ج د ٬ بتي مال الآ و احد و هو ضرب: ا د ، في : د ه ، و متى قسمتاه على : د ه ، الواحد خرج مال الآ واحد يعدل: ا دَ فَرَبِعه ۚ لَيُوازَى مَرْبِع : ا دَ ۖ وَيُصَيِّرُ مَالَ وَوَاحِدَ الْأَ مَالَيْنَ يمدل المحفوظ ويحصل بعد الجبر والمقابلة ثلاثة اموال وشبشنا يعدل مال مال ۲ فاذا حططناهما مرتبة صارت واحدا و ثلاثة أشياء تعدل ١٠ مكمها ؛ و مراتبها لاتتلاصق حتى تتو الى في النسبة وليس الآ الاستقراء ؛ و اذا التزمناه خرج الشيء الذي يعطي هذه المعادلة بالتقريب : ١٠نب مه؛ من؛ بج؛ بالقدار الذي فرضنا به و تر التسم واحداً ؛ فـ: اه؛ اذاً بهذا المقدار : ب نب مه من کج و نضربه فی : ه ز ، الحارج النا و نزید عليه مربع: ده؛ ألواحد؛ فيجتمع من الثوامن (١٠٧٤٨٨١٤٦٩٤٦٩٨٨٩)). 10 و ذلك مربع: ا ه ؛ وتر الثلث " و نسيته الى مربع : د ه ؛ الواحد كنسبة مربع وتر الثلث باتي مقدار فرضناه .

و ليكن للثال ثلاثة الى مربع وتر التسم بمقداره ؛ فاذا استخرجنا و اخذنا جلره كان وتر التسم : (٠٠ما ٠ب، لب، ما، نه) ، بالمقدار الذي به

 <sup>(</sup>۱) ج : نرفه (۲) کفا ولیس فیل ،

قطر الدائرة اثنان ، و ذلك مقصودنا بالتعديدا -

(۱) ثم ليكن ده، مركز دائرة : اب، وقوس داب، منها نصف تسمها لنكون زاوية : ١ ، ب ، تسم قائمتين فتيق كل واحدة من زاويتي : ها ب، مب ا ، ارجة اتساعها، و تقدر زارة : ب اج ، ربع زارة : ه ب اه؛ فیشابه مثلثاً : اب ج ، ما ب ، وتکون نسبة : ما ؛ الى : ا ب ، كنسة : اب، الى : ب ج، فاذا جلنا : اب ، شيئا و : ا ه، واحدا بحسب ما فرصناه القطر كان: ب ج ، مالا م.

و من اجل ان زاویة : ج ا م ؛ ثلاثة اتساع غانا (ذا اخرجنا : ج ز مساريا لد: اج ، كان مثك : اج ز ، متساوى الاضلاع و تبقى زاوية : ۱۰ ه ج ز ۲ تسمین و تخرج : ز ح ۲ مساویا الد: ز ج ۱ فشکوان... زاویة : زحج 'ايعنا تسمين 'وتبتي :زحه 'سبعة اتساع ' فزاوية :حزم ا مساویسة لزاویه : زه چ ، خطوط : ب۱۰۱ ج ۱۰ز ، ج ز ، ز ح ۰ ح هـ ؛ متساوية ؛ وكل واحد متها شيّ ؛ و ننزل عمود : ا د ؛ على : ه ب. ٤ وعمود: ح ط، على : ﴿ وَ الْمِبْشَابِهِ مثلثاً : امد َ حَمَطُ ﴿ وَنَخْرِجِ : ۱۵ ه ب ۲ علی استقامته حتی پساوی : دم ۱ ده ۱ و تیکون نسبة : د مر ۲ الشيء الى : ماز ؛ ضعف : ماط ؛ كنسبة : ام ؛ الواحسد الى: مام ؛ صعف : و د ؛ لكن : ا م ؛ واحد الآشيم ؛ و : م ؛ اثنان الآ مال ؛ و ضرب الاول في الرابع يكون شيئين الا مكمبا ، و ضرب الشالي في الثالث واحدا الّا شيئاً ، و بعد الجبر في الجنسين و المقابلة فيهها ينتهيي إلى

<sup>(</sup>۱) 🗻 : تحديل (۲) ابتداء شكل: ۱۰ -

ø

مكتب وواحد يعدل ثلاثة اشباء ويعدل عنها الى الاستقراء لانهالم تنوال في النسبة ؟ فنجد الشيء الذي يعطي هذه المبادلة : (١٠ ك ٢٠ ن ١ يو١٠) و ذلك و تر انصف التسع فوتر التسع منه معلوم ، وتخرج كما خرج

(6.)

اولاً ، و نسلك في مقاربة وتر التسع طريقا صناعيسا لانحراف الجبر والمقابلة فيه عن اصوله ا وقد حصل عندنا وترنصف السدس بالمقدار الذي به قطر الدائرة

اثنان: (٠٠ج /ح /كلم / مط / لحرا) • و وتر خس السدس من تفاضل ١٠ ما بين الحنس وبين السدس بالمقدار : ( ١٠ يب لب لو ، يز ١ مو )، ومجموع هاتين القوسين اثنان و اربعون جزأ و هو المجموع الاول ، و وثره : (١٠ ١٤/١٠ يدا يزايه) او ربع المجموع الأول : ٢٠ ل وهو الربع الاول و وتره بحسب ما تقدم : ﴿ ١٠ ٢ م م ع م ع م ما ، نو ) ، و نجعل قوس نصف السدس اصلا تعنيف البه الربع؛ فيجتمع المجموع الذي يليه ؛ ١٥ و نعرف وتره و وتر ربعه .

و اذا زدنا الربع الاول على الاصل اجتمع المجموع الثاني : م ل و وتره : ( ۲۰ ما ۱ لب ب الد ، و ) و الربع الثاني : ( ٢٠٠٠ ز ، ل) ، و وتره : (١٠) له الك مب ج) ، و وتر المجموع الثالث: (١٠ ما ١ لب ز الد، و) ، و الربع الثالث: (ي، ١١ نب، ل) ، و وتره : (٠٠ ي، ك، ط، كم ، لح، كو) ٢٠

٠ ۾: 📮 (۱)

و وتر المجموع الرابع: ( ٢٠ ما ١٠ ه كلم ١٠٠٠) ، و الربع الرابع: (ي ، ٠٠ کع؛ زال) و وتره: (٠٠ ي کع ١٠٠ لزيه) و وتر الجموع الخامس: (٠٠ ما اجاء اک الط) والربع الحاص : (ی، ۱۰۵۰ تب، ل)دوتره : (۰۰ ى كز، لم الواند؛ ل) ، و وتر المجموع السادس: ( ١٠ ما؛ ب لعل، لوا يه) ه والربع السادس : (ی ۰ ۰ ۱ ۴ په ، کمج ۱ ۵ ل) ۱ و وتره : ( ۰ ، کژ ۱ لح، و، تا )، ووثر المجموع السابع: ( ، ، ما اب ، لز اكه ، يح ، نج) و الربع السابع : (ی ۲ - ۲ ج کو کی ۲ ا ۲ نب کی ۲ و و تره : ( ۲ کی کز ۲ لا عمد اك ) • و وتر الجنوع الثامن: ( ١٠ ما ٢ ب الج ١ م ٢ ب) و الربع الثامن: (ی ۰۰۰، ۱۰ و ۱ له ۱ ل ۱ کم و ز ۱ ل ) و وتره : ( ۲۰ ی ۲ کز ۱ لا ۲ ١٠ كبر، سب ) ووثر المجموع التاسع: (٠٠ ما، ب، لب، مح، له) والربع الشاسع: (ی،۱۰،۴۰۰ و نب کز۱۰،۴۰۰ ل) ، ووتره: (١٠ي اكر الا الج الج الج ) و وتر الجموع العاشر: (١٠١٠ ب الب ا يج اسج) و الربع العاشر (ي، ، ، ج ، - ، كد ، سج ، ط ، كم ، د ، ل) و وثره : ( ، ، گز ؛ لا ، یز به ) و وتر المجموع الحادی عشر : ( ۰ ۰ ما ؛ ب ۱ ١٥ لب مد ا كل ) .

وقد وافق وتر التسع الذي كان أدى اليه الاستقراء لأن زيادة المجموع الحادي عشر على تسع الدور وقعت في الرابعة من المنازل ، فكانت بالتقريب جزءا من ( ٣١٩٩٧٤٧ ) الدرجسة الواحدة ، فلذاك زال التفاوت ايضا عما الحاصل بيته وجن المطلوب فيها فوق الحوامس .

<sup>(</sup>١) خ :اللواس .

# الباب الرابع في التمحل لاستخراج وتر الجزء الواحد من ثلاث مائة و ستين جزءا

(۱) نقدم الاشیاه اتی اذا تسلم حصوطاً انقسمت الزاویة المفروضة اثلاثا افتکن هی : اه ب علی : ه امرکز الدائرة فنخرج : ب د اموازیا لفعلر : اه ج اتکون زاویة : ده ج المساویة لزاویة : اه ب اونخرج ها علی الفعلر عود : ه ط او نفذه علی استقامته الی : ن او تثلیث هذه الزاویة یکون مکنا اذا تهیآ اخراج خط : دزك ایجیت تساوی : ز ك افتامته الی الدائرة افتیب آنه تهیآ و کان اثم فصل : ز ه افیساوی زاویتا : نصف قطر الدائرة افتیب آنه تهیآ و کان اثم فصل : ز ه افساوی زاویتا : و لک ه از ه ك او یساوی مجموعها زاویة : ه ز د المساویة لزاویة : ه د ز افزاویة : ه د ز افزاویة : ه د ز افزاویة : ده ج افزاویة : ه د ز افزاویة : ده ج افزاویة : د ك ه المکن زاویة : ده ج افزاویة : ده به افزاویة : ده به افزاویة : ده به افزاویة : اه ب افزاویة : ده به افزاویة : اه ب افزاویة : ده به افزاویة الزاویة .

و ایمنا فان خط: درك اذا كان كا سلنا كان: زه مساویا لـ: زح
لان: ك ح ، قطر السطح القائم الزوایا الذی يحیط به خطا: ح ه ، ه ك ، ه و لتساوی زوایتی: زك ه ، زه ك ، یكون : ه ز ، من قطره الآخر ، فقطة :
ز اذن منتصف قطره ، فد: زح ، مساول : زك ، اعنی : زه ؛ فتی نقلت الشریطة من : زك ، الی : زح ، و اخرج خط : دح ز ، علی ان یساوی : زح ،

 <sup>(</sup>۱) ابعاء شکل ۱۱۱۰ -

نصف القطر كان مقدمة ثانية -

وایمنا فارس ضرب : طح فی : ح ن مع مربع : ه ح مساو الفترب : د ح افی : ح ز مع مربع : ه ح الکن ضرب : طح فی : ح ن مع مربع : ه ح مساو لمربع : د ط اف : د ح فی : ح ن مع مربع : ه ح ا ه مساو لمربع : د ط افکن : د ح افی : ه ط امع مربع : ه ح ا مساو لمربع : ه ط اف : ح ز اذن مساو: ل : ه ط اعتی : ه ز افتی شرط فی اخراج : د ح ا ان یکون ضربه فی : ه ط امع مربع : ه ح ا مساویا لمربع : ه ط امتد : د ح ا علی استقامته الی : ز و انتهی الی : ف ا و کان مقدمة الله ا

و ایمنا فان: از ، یکون مساویا له: أص من اجل ان کل واحد من او مثلثی: ا و زاویة : ا ز ص عند قاعدتیها مشترکه لها فها متساوی الساقین و زاویة : ا ز ص عند قاعدتیها مشترکه لها فها متساویان و زاویة : ز ه ا ، مساویة لزاویة : ز اص ، و احداها علی المرکز و الاخری علی الحیط ، فقوس : ز ب ، منعف قوس : ا ز ، فاذا شرط فی اخراج : ه ز ، ان تفصل من و تر: ا ب ما یساوی وتر : ا ز کان مقدمة وابعة .

الله و ایعنا نخرج: زس موازیا لوتر: اب فتکون نسبة: وس الله: س ز کنسبة: و ا الله: اس اعنی: ا ز المساوی له ا فان جعلت الشریطة فی اخراج: و ز ان یکون بحیث اذا اخرج: زس علی موازاة الوتر کانت نسبة: وس الله: س ز اکنسبة: و ز الله: ز ا اکانت نقطة: ز ا هی المطاوبة و صارت مقدمة عاسة .

<sup>(</sup>١) ا ٢ ب ع ال: العاوات.

وايعنا فانا تخرج: دفع، ېچىك مكورت: دف في:ف مع مربع: ف ه مسار بالمريسع : ب، ٤٠ فيؤدى الى (11) المطلوب من

جهتين : احداهما ان : د ف ، في : ف ع ، مساو ل : ا ف ، في: ف ج ، و: اف، في: فج مع مربع: وف مساو لمربع: د وا في: دف في ف ال مع مربع: وف مساو لمربع: د وه في: د ف في: ف ع ، و في: ف و ، واحد فـ: وف و منساويان ، وتخرج : ع م ، على استقامة الى: ل ' فتساوي زاويتاً : ف ع ه ٬ ل ه ج ٬ فقوس : د ل ٬ اذن صعف قوس ص ج؟ فنقطة: ص؟ قطر: ماز؟ قلهذا إذا تبطت الشريطة باخراج : د ف؟ على ما ذكرنا صارت مقدمة سادسة . ۱ø

و الوجه الآخر المانخرج: ع ك ، بحيث يساوى : ع . • فيتساوى مثلثا: ده ع ، ه ع ك ، بتساوى زاويتى : ف ه ع ، ف ع ه ، و هما على قاعدة واحدة فخطأ: ك د ؟ ه ع ؟ متوازيان و زاوينا : ك ده ؟ د ك ع ؟ متساوينان لكن زاوية : ه د ز، مساوية لزاوية : ه ز د، فزاوية : ه ز د، مساوية اراویة: عرف ز ، فمتحرف کر: ع ماز، مثوازی الاصلاع و : ك ز ، مواز ۲۰

لـ: ع م • فهما متساويان فنقطة: ك • هي المرجودة في المقدمة الاولى فاذا صبرت الشريطة في اخراج : دفع ؛ ان يتساوى: وف ؛ ف ع ؛ او ان يتسباوي: د ف ٠ ف ك ادت الي نقطة : ك ٢ و صارت مقدمة سأسة ،

(١) و نسيد الصورة ائلا تتشوش بالخطوط و الارقام و ننزل عمود ب و ، على: ا ه ج ، و نفصل : و س ، مساويا ك : و ه ، و نصل : س ب ، فان اخرجتنا : س ل ی ، بحیث پتماوی : ہے، ' أَدِّی الی المطــــلوب لان زاویتی: ہے ل ہ ؛ ہے ہ ل ؛ متساویتان و زاویۃ : ہے لہ ؛ الحارجة ١٠ ضعف زاوية : زما ؛ فخط : مال ؛ ينتهي الى : ز ؛ حيث يكون قوس: ا ز ، ثلث قوس : ا ب ، غاذا اخرج عمود : ب و ، على : ا م ، و قرن باخراج :س ل ي ٢ مساواة : ل ٢٠ ١ هـ ٢ كانت مقدمة البامنة ١ و قسمة زاوية: ب مج ؛ الحارجة اثلاثاً يؤدّى الى تثليك زاوية : ا ه ب ، لانكل واحدة منهيا تنمة الاخرى الى القائمتين .

فاذا اخرجنا خط : س ل ی ۴ فتساوی : س ل ۲ ی ۴ کان ذلک لان زاویة سے ل ما بساری حیثنہ زاویة: ماے ل افزاویة: ل ہے ما منعف زاوية: ڪس ۽ الکن زاوية : ب ۽ ج ؛ الخارجة تساويهها فقد انقسمت أثلاثا وهذه مقدمة تاسعة .

و متى يسلوي : هـ ٥٠٥ م ل اكانت نسبة : س و ١ إلى : ه ل ٢ كنسبة : أ ۲۰ ح ی ، الی: ح ل ، لتشابه مثلثی : س ل م ، ح ل ہے ، فنسبة : س و ، (1) ابتدار شکل : 17 .

الى: مى كنسبة : ح ك ، الى: ح ل ، فاذا فرضت هذه النسبة في توارد منحرف : س ح مى ١٠ كانت مقدمة عاشرة .

و ایعنا اذا زدنا فی استفامه : ب ه ازیاده : ه ص انجیت اذا وصلنا : ص س او جعلنا زاویة : ص س ی استفامه از اویة از اویة : عص س ای استفامه از اویة : عص س ای استفامه از اویة : عص س ای افکان ضرب : ب ه افی : ه س افکان ضرب : ب ه افی : ه س افکان ضرب : ب ه افی : ه س افکان ضرب : ب ه افی : ه س افکان ضرب الی نسبة : ه س افکان نسبة : ه س افی نسبة : ب ه افی : ه ی او بالابدال نسبة : ب ع الی ب م افی : ه ی او بالابدال نسبة : ب ع الی د ی او بالابدال نسبة : ب ع الی ب م افی : ه ی او بالابدال نسبة : ب ع الی د ی او بالابدال نسبة : او س افی نسبة : او س افی او بالی : ب م کنسبة : او بالی : ب م کنسبة : ع ل اول : ب م افی نی اوری : ع س او نسب افی نی اوری افی نی اوری نسبة : ب ع ب م افی نی اوری افی نی اوری نسبه نی او نسبه نا الی ما نقدم و سار مقدمة حادیة عشر ،

و ایعنا فانا اذا اخرجنا محود : ب و علی استفامته و اخرجنا:

سل ہے 'بحیت اذا نصفنا زاریة : س ہے ہ ' و اخرجنا : ہے ع ' ساری :

ب و ، ف س و ساری : ع ف ، ف ہ ، حصل المطلوب لان بجموع : س ف ،

ف ہ ، یساوی بجموع : ہے ف ، ف ع ، فیکون : س ی ، موازیا لہ : ع ہ ، ن ، و تساوی زاویتا مثلی : ع ف ، ہ س ، ف ہ ، و لکن زاویة : س ہے ہ ،

منصفة بخط : مے ع ، فزاویتا : ع ی ہ ، ی ع م ، متساویتان ف : می ، مساولہ الد ، و ع ، و ب ع ، و ب ع س و د مثلث متساوی الساقین : ف : ع ، مساولہ : ع س ، ،

فزاویة : ہ ف ہے ، حضف کل واحدة من زاویتی : ہ ہے ع ، م ع ہے ،

فزاویة : ه ف ہے ، حضف کل واحدة من زاویتی : ہ ہے ع ، م ع ہے ،

<sup>(</sup>١)كذا ق جميع الاصول (٣) : العنسيف.

رزاریة : ه ؟

مسا رب قرارین : م ب این المان الم

و باخراج خط: ب ع من نقطة يطلب كنقطة : ب على ان يساوى: ع ف ، ف م ، او يساوى: ك ف ، ف س، يصير مقدمة ثانية ١٠ عشر لتثليث الزوايا ،

ثم من المعلوم ان المتسع متعلق بانقسام ثانى الزاوية القائمة أثلاثا و قد انزاحت العلة من وتر التسع و لم يبق من المهات الاوتار و رؤوسها غير وتر السبع ' وهوابعد عن الحصول لمباينة الاعداد السنينية التي يستعملها المنجمون في كسور الواحد مقدار قوسه ' فان ثلاث مأة و السنين غير المنصمة على سبعة مع استعمال الاجزاء السنينية في كسورها افكأنه وتو بجهول الكية لقوس غير منطوق بها كالجذور الصم .

واوكان ما خاص فيه المبرزون من اهل زماننا : كـ : ا بي سهل الكوهي " و ابي الجود" ، منه عائدا ينفع ما لم نقصر في ايراده .

وقد أنفتح من المتسع الى وثر الجزء الواحد طريقان : احدهما ان

۲۰ الفعنل بین تسبع الدور و بین عشره هو اربیة اجزاء و متی کانا معلومی
 ۲۱ عند (۱) دامع نارع الحکار فصلی س دعود (۱) دامع متعد تاریخ الحکه لمورج مارطون ج ۱۱ می ۲۱۸ م

الوتركان الفضل بينهما و ربعه معلومي الوتر ايعنا ؛ فوتر الجزء الواحمه اذاً معلوم ،

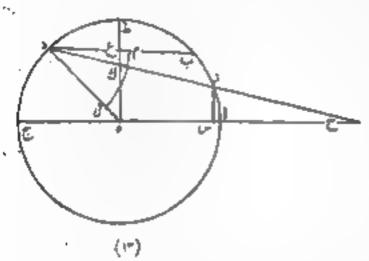
و الآخر ان وتر نصف التسع معلوم كما خرج لنا ، فوتر العشرة الاجزاء منه يكون : (٠٠ ى كز ، لا ، يز ، يه ) • و وتر الا ثنى عشر جزما كما اثبتناه ، فيكون وتر الجزون بالتفاصل : (٠٠ ب ، ه ، لط ، كه ، نح ) ، ه و وتر الجزء الواحد بالتنصيف : (١٠ ا ب ، مط ، يا ، له ) .

(۱) و أما من جهة تثليث الزاوية فليكن قوس: اب اثلاثة أجزاء و قد عرف وترها عايليها ؛ و : ا ز ؛ اللها ؛ فعلوم انا اذا اخرجنا : ب د ؛ على موازاة : ا م ج ، و اخرجنا : د ز ، الى : ح ، ان كل واحد من : ك د، ر ح ؛ بساوی نصف القطر؛ ظندر علی مرکز : د ؛ و بیمد : د ك؛ قوس: ﴿ ﴿ وَ بِمِدْ : دَ كُ َّ قُوسَ: ﴿ ﴿ وَ ل ك م ، فتكون نسبة قطاع : د ل ك الى قطاع : د ك م ، نسبة المنطف ، و نسبة مثلث: ده ك ١٠لى مثلث : د ك ع اعظم من هذه النسبة ١ لكن نسبة ما بين المثلثين هي نسبة ما بين قاعدتي : و ك ا ك ع ا و: و ك ا اذاً اعظم من ضعف: ك ع ؛ فبالتركيب تكون نسبة : م ع ، الى : ع ك ، اعظم من ثلاثة اضعاف: ع ك لكن: ه ع نصف وترضعف قوس: ا ب م م أعلى تصف وتر سنة اجزاه و : ع د ا نصف وتر نتمة صعف قوس : اب ا الى تصف الدائرة ؛ فأخذ من مقدار : مع ؛ العدادي اقل من ثاثه لكون: ك ع ، و مقدار هذه القلة غير مغووض، و أعا هو مستقري لصحة الشيجة؛ و ستخرج من : لك ع ؛ ع د ؛ الحفظ القوى عليهما ليكون : لك د ؛ و لتشابه مثلی : ك ه ح ، ك ع د ، يكون بعد تركيب النظائر نسبة : ه ع ٧٠٠

<sup>(</sup>۱) ابدا. شکل : ۱۳ -

ال: ع له اكتبة: حد: الى: د له المضروب: مع الى: د له المهاو لمصروب : ع ك ، في : حد .

و متى تساوى السطحان علمنا الماقد اصبنا : ع ك / المأخرة مقدارم بالتخمين ؛ و اذا اختلفا زدنــا في مقدار نقصان : ك ع ، عن ثلث : م ع ،



هاوزدنافه بحسب مايوجيه الحال حتى بساويا او ينحل ضرر اختلافهانلي الاجزاء التيندق ١٠ عن التي تستعملها ٤

ثم اذا عرف مقدار : ك ؛ كان عمود : ز س : النازل على : ح ه ؛ مساويا لنصف : ماك؟ وهذا العمود مساو لتصف وتر : دب؟ الذي هو ثاتًا القوس المفروطة ثلاثة اجزاءً فوتر تصفه هو المطلوب٬ اعتى وثر: از الثانيه وذلك ما اردنا ان تحصل .

و قد خرج لتاً: و ع ؛ تصف وتر هنمف : ا ب ، ، ، ج ، سر ، کد ، لدًا ولما الحذنا ما هو اقل من ثلثه و هو : (١٠٠٠ب مه، ز الوام ٢٠) و فعلنا ما تقدم خرج كل واحد من السطحين المتولدين من الصرب: ( - ' ج ' ح ' ی ' مر ' لز ' یج ) ، متفقین الی السوادس ' ثم اختلفا بعد ذلك في الاجزاء التي لاينهي الاستعبال اليها ؛ فنصف: مع ؛ يكون على ذلك : ۲۰ (۱۰۰ ب مطابح ، یا اید) او به یخرج وتر : از الجزء الواحد : (۱۰۰ ب مط / تا / ع) ، غير مخالف لما كان خرج بوتر التسع الآ في الحوامس. (XX) واما

(۱) و اما بطلبوس فطریقه فی التمحل له آنه قدم علیه ایضاح حال

ما بین القوسین المختلفین و حال ما بین و ترجیها فی التناسب فیها نحن نحکیه

بطریق سارنبوس له لسهولته و هو آن: ه مرکز الدائرة و : ه ج ط و من احد اقطاره و قوسا : اج عب ج فیها مفروضتان، و نخرج عمودی :

از عب د عنی : ه ج و قصل : ه ا م ه ب ایاب و نخرج : اب علی ه استقامته الی : ط فاقول آن نسبة قوس : اج و العظمی الی قوس : ب ج العظمی من نسبة : از الی : ب د و ذلك آن نسبة قوس ; اب ا

(11)

الى قوس : ب ج ، كنسبة زاوية: ا ه ب ، الى زاوية : ب ه ج ، التى هى نسبة القطاع ، و نسبة قطاع : ا ه ب ، الى قطاع : ا ه ج ، اعظم من نسبسة

مثلث: اه ب الانقص من القطاع الى مثلث: ه ب ط الازبد على القطاع الحالزكيب نسبة قطاع: اه ج الى قطاع: ب ه ج اعظم من نسبة: اط الى الى: ط ب اعظم من نسبة: اط الى: ط ب هى نسبة : از الى: ب د الى الى: ط ب هى نسبة : از الى: ب د الى و نسبة الاضعاف و الانصاف واحدة فسبة صعف قوس : اج العظمى الى ضعف قوس : اج العظمى الى ضعف قوس : اج العظمى الى ضعف : از و تر العظمى الى ضعف : از و تر العظمى الى ضعف : از و تر العظمى كا قصده .

(٢) فلما تقرّر عنديطليوس هذه القضية جمل : اج، في الدائرة جزءا

 <sup>(</sup>۱) ابدار شکل : ۱۹ (۲) ابدار شکل : ۱۵

(1 p)

واحدا و : ا د ا جزه و تصف ا و : ا ب ا تصف: ا د ا اعنی: ثلاثة ارباع جزه وقدعلم وثری: ا ب ا د او اراد منها وتر: ا ج ا و نسبة قوس: ا ج ا ا ب اعظم من نسبة ه و تر: ا ج الی و تر: اب و قوس: ا ج ا

مثل و ثلث مثل قوس : ا ب ، فوتر : ا ج ، اذن اصغر من مثل و ثلث : ا ب ، و وتر: ا ب ، عنده : ( ، • مز اح ) ، ومع ثلثه : ا ب ، ، فوتر : ا ج ا قل من ذلك .

و إيضا فلمبة قوس : اج ، الى قوس : اد ، اصفر من تسبة وتر : اج ، الى وتر : اد ، وقوس : اد ، فوتر : اج ، الله قوس : اد ، فوتر : اج ، اعظم من الله وتر : اد ، وزر : اد ، عنده : ا الد ، یه ، و الثاه : اب ن ، ووتر : اج ، اكثر من ذلك ، و اذا وجب لمقدار واحد ال يكون اقل من شي مفروض و ان يكون اكثر من شي آخر مفروض ثم يتساوى ذانك الشيئان لزم القدار ان يساوى احدهما، فالذي وجده ثم يتساوى ذانك الشيئان لزم القدار ان يساوى احدهما، فالذي وجده الذا هو مطلوبه و فيه شريطة ، و ذلك ان هذا التساوى غير كائن بالحقيقة الآلان تفرض لها اجزاء جمل ما دونها ، قيئذ يوجد و ذلك مثل الثوائى في عمل جاليوس فانه جعالها ادق ما استعمل في الاوتارو النبي ما دونها ، فيصل له التساوى فيها ،

و متى استعملنا التوالث لم نجد التساوى الآفيا دون هذا فىالتنصيف؟ • و ذليك ان وتر الجزء والنصف الجزء \_ يكون فى عمله: ١٠ لد ٠ يد ٠

 <sup>(</sup>١) عن | ٤ ع ع ق و : إ ب ن (٣) كذا ق جع الاصول .

و اما يعقوب السجري فانه ركب ثلاثة ارباع الجزء على ثلاثة اجزاء فكانت الجلة معلومة الوتر، و اذا استخرجناه كان :ج، نه، لد، يح، لو، و ربعها: (،، نو، يه)، و ذلك خسة عشر جزءا من ستة عشر للجزء الواحد، و وتر هذا الربع: (، نغ، ند، يه، ز)، وكما أنه بقى الى تمام الجزء الواحد، و وتر هذا الربع: (، نغ، ند، يه، ز)، وكما أنه بقى الى تمام الجزء ثلاث خسه كذلك امر ان يزاد على و تره شلات خسه ليصير: اب، مط ، نب نه و ذلك وتر الجزء الواحد من غير حاجة ما زعم الى تطويل بطلبوس فيه، و ما احسن تلطف يعقوب لمراهه لولا افساده الحاتمة؛ فان من لا يحيف يعلم ان الامر بين النفرين، سواء لا ينفصلان فيه سوى ان جللبوس فيله عن بصيرة و يعقوب من غير معرفة ،

### الياب الخامس في النسبة التي بين القطر وبين الدور

الوحدة و إن سرت في المعودات فإن الواحد في ذوات المواد غير حقيق الذات؛ و اتما هو بالوضع و الاصطلاح كالاقسام التي ا تفق الهل هذه الصناعة عليها في محيطات الدرائر بأنها ثلاث ما ثة او سترن وكل ه واحد منها مجزءًا بالاجزاء الستينية والاصل فيها نوسط هذا العدد فيها بين أيام سنتي الشمس والقمر من غير أضطرار آليه و لمحيط الدائرة إلى قطرها نسبة ما ا فلمدده الى عدده كذلك نسبة وال كانت صما .

(١) و لتقريب المعرفة منها نعيد من الشكل المتقدم ما يحتاج البه وتقيم فيه على قطر : ا ه ج ؛ همود: ا ط ؛ وتخرج: ه ز ؛ على استقامته حتى يلقاه ١٠ على: ط ؛ ولان : ز س ؛ نصف وتر عشر السدس أعلى: جزءن من اللاث ما ته و ستين جزءًا من المحيط؛ فإن صعفه يكون : (١٠ب٠٥٠ لـ) لط ؛ مج ؛ لو) • و ذلك وتر الجزء بن و قيه يحصل داخل الدائرة مصلح ذو مائة و تمانين صلما تحيط الدائرة به • و مجموع اطلاعه بهذا التقدير : و • يو • اط

(13)

ى انح ا و قد فرضنا القطر اثنين ١٥ فنب الى هذا المجموع نسبة الواحد الماثلاثة تبعها من الكسور السينية: ح كله اكد اوالدائرة أعظم من مذا المنلع لاحاطتها به فسبة القطر الى الدور اصغر من عده النسبة ولأن نسبة: زسال: س، كنسة:

<sup>(</sup>ر)ابعار شکل را بر

ط ا ؟ الى: ا د ؟ فان : ا ط ؛ يكون : ( ٠٠ ا ب ٠ مط ٢ مج ؟ يا ) ؟ و ضعفه : (، ' ب ، ' م ' لط ' كو )' و ذلك صلـــع مصلع ذي مائة و ثمانين ضلما يحيط بالدائرة وجموع اضلاعه : و / يز / نح / يط / و / فنسبة الفطر اليها نسبة الواحد الى ثلاثة معها من الكسور : ح؛ ل؛ نط ﴿ بِي ا و الدائرة اصغر من هذا المصلح لاحاطته بها ؛ فنسبة القطر الى الدور ، الَا بِثَانِيةِ وَخَسَمًا ﴾ و الاولى بمن لايتمسف أن يأخذ الدائرة فيها بين المعنادين فيعمل بهيما ما عمل بطلبوس في المقالة السادسة من المجسطي من اخذنصف مجموعها حتى تصير نسبة القطر الى الدور نسبة الواحد الى: ج، ح، ل، يز، يو، مو، ل، وهبلذه الكسور تقصر عن سبع. ١٠ الواحسد تقريب من جزء من مائة وتسعة وعشرين جزءا من سبم الواحد؛ وعليها يكون نسبة القطر الى الدور نسبة: (١٨٤٠٠٠٠) الى: (١٦٢٨٦٨١٤٧) ؛ فاذا كان الدور ثلاث مائة و سنين جزءا كما اجمعوا عليه كان القطر قيد وكسر هو : (٩٥٤٣١٢٣٠٦) من : (١٦٢٨٦٨١٤٧١) -

اما بطليوس فانه اسقط الكسر اولا ثم اراد أزالته عن عقود ١٥ الحساب ايضنا فوقف بين عقدى: ق يُ ق ك الكن العقد ينكسر في احدهما لنصف القطر ويصح في الآخر ُ فَآثَرُه وَنَحَن نَفْتَفَيْمِهِ لمئله و لا ن تصفه موافق قلخرج الستيني الذي لم يستعمل في همسذه الصناعة غيره -

<sup>(</sup>۱) (۱) ب ، ج : خیا ،

# الباب السادس في اختيار عدد القطر يكون تقطيع الاوتار بحسبه

ان النسبة بين القطر و الدور و ان الصحت على قدر ما احتملت فانا في امر الاوتار غير محتاجين البها ؛ لانا انما نحتاج الى النسب التي ه بن الاوتار و هي ثابتة فيها على اختلاف اعداد القطر او لانا تريد استهال انصاف أوتار اضماف القسي المسهاة جيوبا لسهولة الاستعال و خلة الاسم وهو هندي لاونار قسيهم ؛ فإنا نؤثر في القطر أن يكون جز من ليكون نصفه الذي يسمى جيبا اعظم ، و ربحــا سمى الجيب كله وأحدا لتسقط عن اهمالنا مؤنة ذكر الضرب نيه و القسمة عليه و تكلف ١٠ الامر بتصييره دقائق كله او حطه مرتبة اذا كان ستين جزءا ؛ فعلي الجزء الواحد للجيب الأعظم قطعنا سائر الجيرب في الجداول.

(١) و أما السبب الداعي الى تعدى الاقسام الصحاح من الحيط فانا نجمل لتقديره دائرة: ابج ، على قطر : اج ، وليكن : اب ، قوسا مفروضة منها ولان جيب القوس هو العدود النازل من احد طرفيها ١٥ على القطر الحارج من طرفها الآخر ؛ فان عمود : ب د ، يكون جيب غرس:اب ء

و معلوم من العمل بالجداول انا نبني فيه على ان تفاضل المأخوذات منها متساو، قا نعمله من ذلك اذن واقع بمعزل عن التحقيق الان قضول الجيوب لاتناسب كتناسب قسيها ، و لفرض قوس : ا ب، هي التي حصل . 18 : Karling (1) علیها التقطیع سواه کانت درجة او کدرجة اقل منها او اکثر و نقمسها اثلاثا متساویة علی تقطی د مے و نخرج جیبی ده راح طا فعلی موجب العمل المشهور فی التعدیل بقضل ما بین السطرین تخرج ده زاح ل العمل المشهور فی التعدیل بقضول قسی داه او او ایب و نعمل او ثار: ب ساویة التساوی فضول قسی داه او او ایب و نعمل او ثار: اها م و حود ده ل علی در ای فلتساوی ها و زاویتی اه زامه و با الکائنین علی قوسین متساویتین افتساوی مثلانا: داویتی اه زامه و که الکائنین علی قوسین متساویتین افتساوی مثلانا: اه زامه و که الکن در م المخر من ده زام و که اصغر من ده زامه و که اصغر من ده زامه و که اصغر من ده زامه و که اصغر من ده زامه و که اصغر من ده زامه و که اصغر من ده زامه و که دارد و که اصغر من ده زامه و که دارد و که اصغر من ده زامه و که دارد و که د

<sup>(</sup>۱) بن 🕥 اپ داد و اج د ۰

#### لم تستعملها 🔹 🗻

وكان الاولى بنا ان نفطه لأن مدار امور هذه الصناعة عليها و مرجع اعمال الزيجات اليها و لذلك سميت بها وقد استمان مقدار وتر الجزء الواحد و جيه .

و اقتصرنا من تنصيف الواحد عبلي المرتين من اجل الا تطرقنا

(1V)

ايعنا الى معرفة وتر ثلث القوس المعلومة الوتر، المعلومة الوتر، وكان وترثلته ارباع الجزء من جهة تكرير التصيف من جهة تكرير التصيف الرتر معلوما ، فوتر ثلتها وهو ربسع الجزء وهو

الذي وقفنا عليه في البدأ و في التفاضل؛ و وضعنا الجيوب على تفاضل ربع جزء ؛ وربع جزء في قسمتها في هذا الجدول .

### جداول الجيوب

	لفضوا	1		ديل	التما		`	وب	p.J.1		و الق	درج
دوابع	ئوالث	يو اي	روايي	أو الث	ئواق	(e)	دوابح	ثيرالغ	يو ان	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	عدد القسي	-
کح	مب	4	ن ب	<u>t</u>	ب	1	کح	مپ	4	•	4	•
ک	مپ	4	' e '	مول	ب	ا ا	نر '	-35	Υ.		J	
کب	, هپ	4	كح'	<u> </u>	پ	1	K	ز	10		46	٠.
٤	سب	4	ايب	مط	ب	1	<u> </u> <u>C</u> *	100	ب	,	1 *	1
يب	ٔ ہب	4	- 2	5	ب	1		ب	ع		1.4	1
,	شيد	4	25	2	پ	1	3	J.	-1	1	J	- 1
٤	l.	4	انبا	1	ب	1	10	أيي	Alle A	1	4.0	1
ن	ما	4	1 4	1	ب	1	1 %	ţ		ب		اِب
5	لما	4	۴	مو	ب ب	1	ز_ا	_ 4	16	ب	يه	ب
ل ا	<u>ا</u> ما	4		مو	Ų.	;	احزا	1	J	ب	J	اب
2.	<b>L</b>	4	٦	44	Ų,		2	2	نب	ب	44	ا ب
	<u>ا</u>	4	발	Ja		1	<u></u>	.5	ے	ح	1	٤
ن	Ť,	4	1 3	۳.	<b>پ</b>	<b>j</b>	<u>L</u>	4	5	٤	1	٤
لو	[	2	25	مپ	ب	1	15	مو	ы	ξ	ل .	٤
<u> </u>	_^_	4	2.	L-	٠,	- }		5	ų,	ح [	44	٥
ب	_5	4	ر	٤.	ب		کد	ز	· V	-		3

<sup>(</sup>۱) د ۱۱ب ج دو و : مد (۱) د ۱۰ب، ج دف و : الد .

Ļ

ال ال ال ال ال ال ال ال ال ال ال ال ال ا	ا د مب کر ی ا م ک د ک ا ا ک ک کا ا ا م ک ک ک کا ا	Ţ			11	1 1		
عه د ځ و له ا ب لو يب يه لط ج ه ځ مه ځ ا ب له نب يه ځ يې ه کملا کد کا ا ب يځ ك يه لو نو ه م ل ا ب يځ ك يه لو لو ه و ي ځ ط ا ب كم كد يه لو لو ه و ي ځ ط ا ب كم كد يه لو لو ه و ي ځ ط ا ب كم كد يه لو لو ه و ي ځ ط ا ب كم كد يه لو لو ه و ي ځ ط ا ب كد مد يه لو يا ه و ي ځ ي ا ب ك كد مد يه لو يا ه و ي ځ ي ا ب ك كد مد يه لو يا ه و ي ځ ي ا ب ك ك ي يه لو يا ه و ي ځ ي ا ب ك ك ي يه لو يا ه و ي ځ ي ا ب ك ك ي يه لو يا ه و ي ځ ي ا ب ك ك ي يه لو يا ه و ي ځ ي ي ا ب ك ك ي يه لو يا	د مه د خ و له ا ا ک مه خ ا ا ه یه مکا کد کا ا		ų	Ł	,	4	<u>لط</u>	مد
ا ب الد نب الم الم الم الم الم الم الم الم الم الم	ه يه مكلكد كا ا	1	ب_	از	٦	يه	لط	25
ع ال ال ال ال ال ال ال ال ال ال ال ال ال	ه يه کا کد کا ا	1	ب	أو '	يب	42	امل	٤
ا ا ب الا مد الد الو الو الو الو الو الو الو الو الو الو		1	ب	J	نب	4.	7	\E.
ا ب ل ع ل ل ال ال ال ع ال ال ال ال ال ال ال ال ال ال ال ال ال		1	ب ا	ۼ.	2	ية	7	2
ر بر بج ط ا ب كح كد به لز و الط ا ب كو نو يه لو الط ا به و لا نه با ب كد مد يه لو يا بر كد مد يه لو يا بر كد مد يه لو يا بر كد مد يه لو يا بر كد مد يه لو يا بر كد مد يه له يب يه له يب	-1 6 9146 0 0 0	. 1	ب	Ä	مد	44	لر	ئو
ر به و لا نه يه ا ب كو نو يه لو لط ل و مز لا ند ا ا ب كد مد يه لو يا يه له مب د يه لو يا د يه لو يا	1 3 1	1	ب	J	ے	يه	لز	لب
ر ال المال	و و يو ځ اط ا	T	ب	کم	کد	dų.	الز	9
ب ال ال ال ال ال ال ال ال ال ال ال ال ال	1 4 4 4 9	1 1	ب	25	نو	44_	لو	<u>la</u>
د ع ع د ۱ ب ك ع به له يب	وال وامر الانقداد	11	ب	کد	مد	41	الو	l.
[	1 . 6 3 3 4 9	1	ب	ک	ځ	4.	4	مپ
و يه اد اع اطارب ع م يه اد م	1 7:8 3:4 1	} 1	ب	2	ځ	41	4	بب
	زيه ز لد ع اطا	j. t	آب ا	ć	•	44	괴	ę.
د ل د عط ع الط ا ب يو لو يه الد ط	ز ل ز المل ج إلط ا			r	le le	4	ᆒ	ط
4 7 9 2 2 1 4 5 0 7 4 3	1 2 5 0 2 40 3	1	ب	Jo.	크	4,	+	4
ح ا ح کا ا کج ا باید د یه لج ا	ع ٠ اح کا ۱ کج ا	1	ا ب	-	3	4 <u>j</u>	اخ	}
ح یه ح لو لاد کد ۱ ب ط مد په لب کو	ح یه ح لو لد کد ۱		ب	ط	مد	په	لب	کو ا
ح ل ح نب و ان ا ب ز بو یه لا مط	ح ل ح نب واد ا	. 1	پ	ز	بو	42	Ä	Jan
ح ١٠ طرز خ الا اب د ع به الا بب	ح ١١ طرز خ اطا		إبا	3	8	4)	Ä	بب
لا ، ط كج ؛ ط ة إ ا ب ب يه ل لج		1	اب	ب	Ţ.	4	ال	ŧ
د يه طاح م كد ا ا نظاب إيه كلا نج	ط ، ط کج ؛ ط کا ا			1.	1		1 500	Ž

(١) د ١١٠٠ ع د ف و : ځ (١) د ١١٠ ب ع د ف و : كو .

	•					1 "		. 6		J		
€:	المحط	41	ا بُ	- ئو	- }	i	2	ی	Já	اط	٦	ط
ل	کے	42		ئد	l	ŀ	J	لط	4	ی	44	٦
٤.	15	يه	يب	t	1 1	1		٦:	8	ی	•	ي
د	Ž	4	92	٤	1	T	ځ	4	٢	ی	4.	ي
40	2	44	1	4.0	ı	1	نب	ب	نو	. ي	ل	ا ي
<del>ا</del>	\$	4,	يب	ٔ مب	1	1	پپ	هد	Ţ.	إيا	40	ی
مو	کد	4	٥	14	L	1	4.0	4	. کو	Ų,	•	Į.
3	کج	4	ځ	` <b>a</b> [	- }	1	Ľ	1	مپ	lj.	4	į.
Ja	. کج	4	لو	الب	ì ¦	١.,	کے	٤	ý	Ų.	J	l <u>i</u>
	کب	44	۶.	اكط	1	14	3	9	ع	ا پپ	40	Ę
5	5	4	ځ	5	1	i i	نو	25	نجح	زيب		بب
al.	al ·	4	3	ا کب	7;	1	کج	ن	٤	إبا	4	يب
\ l	4	4	مد	ŧ	1	1	É	ي	$\underline{\mathcal{Y}}$	ب	J	پ
T <sub>pe</sub>	É	4	۲	1	1.	1.	ш	J	J <sub>2</sub>	€ 1	46	بب
li	) <u>,</u>	4	25	Ŀ	- }	1	2	<u></u>	15	6	•	É
4	2	4	6	5	ì	1 !	).	ز	4.6	6	ا په	\$
5	4	4_	٤	٤	- k	1	يب	کد	٠	4	J	É
انط	٦Ŀ	4.	نو	Jai	•	1	J	ſ	4	4	4	É
Jai y	ا ج	40	نو	4		1	2	4	J	Je	•	بد
$\dot{\mathcal{E}}$	پ	d <sub>e</sub>	ژب	E I	b	1	ٔ ز	<u>.</u>	. مو		4	ω <u>.</u>
انز	اِ	4	خ	مز		ļ	a	کب	1	4	J	4

(١) س ٢١ ب ع وفي و : كو (١) زيد منا المكر س ٢١ ب ، ج ولين في و .

		3 11	_	_' (			ا و ن	
يه ي څ	م ك	. 1	ب	al.	9	4	-da	单
يه طين	الما أك	. , I	4	مد	'Y	4	·	4
یه ح مد	الد أنو	- 1	41	J.	ا مو ا	4,	4	4
یه ز لط	ل ا لو	.	کلا ا	5	ب	35.	J	4,
يه و لب	کو ح	.   1	י ב :	ķ	× !	7.	44	•
5 . 4	کا ٹو	. 1	1	2,	لب	<i>y</i> .		x
4 3 4	· );	. 1	٠, ١	کج_	مر	у.	4	92
ب ج	یب ك	. 1	<u>_</u>	5	پ	ž	J	يو
£ : 1 4	ز ك	. 1	کد,	j	ž,	·	4a	<i>y</i> :
ا په ا ، اسب	ب مح	1	12.	آپ!	 ا آپ ا	3.		z
يد نظ إكح	ار نې	<u>12</u> .	1	لب	1	ž.	4.	2
4 6 4	ئب انو	12	3	لب	ا ب	É	J	2,
ا المادات الم	مز نو ا	Jai 1	L	J	· 2	8	4.6	2.
ايد له سپ	دی. مپ مح	<u>1</u> .	۲	5	اً لي	٤	.	ځ
يد ند كو	از مد	ء تط	ک	کج	من	٤	4	٤
T. E 4	ب ب	L .	سح ا	λ.	ب	J <sub>z</sub>	. j :	ج
يد تا سح	4. 5	<b>L</b>	ý	ی	· 3: 1	يط	46	É
يد ان کو	کا مح	1: .	نبد	پ ۱	ٔ لب ا	1	•	<u>Ja</u>
ید مطب و	بر ک	<u>1</u> .	ų.	É		J <sub>e</sub>	4	يط
يد من مد	ی نوا	ء أنط	2.	مپ	1	<u>ئ</u>	J	وط
يد مر ك	٥ ك	J <sub>2</sub>	1	J	7.	1.4	4.0	بط
٠ ا	رفرون: از	اب ، ج ،		15.	رقو	F (.	ا دا ۶ س	× (1)

نو	-Lo	بد	مد	تط	1		15	يو	Ŋ	4		라
R	2	يد	b	à	1		ż	1	أمو	ंड	44	4
3	مپ	ید	у.	2	نځ	-	20	4		6	J	크
آز ا	-	ید ً	کے	مي	ځ	•	ټ	2	يه	K	4.	<u></u> =
٦	المل	ید	ب	لو	Ė	*	2	 ز	ل	5		6
1	ار	ید	ب	J	έ		الز	ga	مد	6	4	5
1	او	ید	ارا		j		4.	کد	32	5	ل	15
1	الد	坦	الدا	ŧ.	3		کد	tr	 ید	کب	44	K
3	<del>ا بل</del> ا	بد	J.	بب	į		ر—	4	2	ک	<del>.</del>	کب
K	1 Å	 يد	د	3	12		و		ميج	ک	4,	ک
3	کل:	ید	 746	lai.	<u> </u>		_{j}	Ш	. <u></u>	ک	J	 دب
8	75	يال	75	É	<del>;</del>		اد	6		کج	44	کـ ا
4.	5	ا پلاس	} -	, s	ij		â	;	5	7		رند. کج
-	ک	يد	-		:			ر د ا	ما	اج	4.	ج_
<u></u>	25	بال		24			-	15	- <del>-</del>	ح.	<del>  1</del>	<u>ن</u> کـ
5	. R.	J.	l F Al	۳C ح	. Ž	_	S.,	_ _	\ \	ر ای	: 44	6
<u> </u>	41	<u>.</u>		) 		ļ	Z 	Ć	می	صی ا		اسی ا
15			<u>ب</u>		<del>-</del>	<del></del>		<del>~</del>	1 1		-	
-	ζ-	,	:	<u>چ</u>	·			-4  ;	_ <b>t</b>	٠-	4.	رد
مر ا	. J.	ηį	د	)	<i>y</i>	-	هاپ _	٤	نب	کد	, 4	دد ا
ب ا	<u> </u>	ياد	۲	•	<i>y</i>	-	ال ا	ی	ز 	. 45	44	عد -
1	Ė	ᅶ	2	5	1	-	لب	Ā	8	8		2

<del>ا</del>	Į.	ید	يب	pa	نو	٠	1	£	4	S	4	8
مو	4	يد	٥	Ш	نو	•	کد .	ن	مط	5	J	8
-	٦	يد		ال	نو	٠	ي	•	۵	کو '	44	æ
ايا	,	يد	مد	کد	, نو		ی	ζ	٤.	2	4	2
کج	3	ياد	اب	汯	j.		6	4	ب	35	41	5
لب	ب	Ja	٦	ي	نو	+	مد	Ê	ра	25	J	کو .
اما	•	J.	Ju	ب	تو	•	9.	6	4	5	Ha .	25
do .	É	ج		4	4	•	3	R	-Ag	5	4	5
·	ý	\$		2	4	٠	ميا	4	کے	5	AL.	5
1	di	É	3	Ť	4		امب	ĮX.	امب	5	J	5
٦	٤	3	لب	لب	4	٠	ا ح	بب	أو .	: 5	da	. 35
يب	ti	£	2"	-32	é	•	li Li	•	ی	کح		ార్
4	<u>L</u> a	É		يز ا	4	•	ع ا	ź	کج	ا کے ا	*	کے
بر	مز	ع	٥	٦	4	٠	3	مر	الو .	کے	ل	25
Jag.	44	ځ	1.35	. 1 .	4i		-4	ŧ	ı li	کے	44	کے
څ	ج	ځ	بب	É	ائد —	4	t	8		<u> کیا</u>		- <u>Ja</u> S
٤	ما	ع	بب	46	<u>i</u>	•	1	ب	Je.	15	42	كمل
z	H	ځ	. s	إ	4	4	کیڈ ،	54	لب <sub>ا</sub>	ک <u>طا</u> مینا	J	16
4	لز	ځ		16	á		. *	کب:	مو	16	46	145
يا	4	ځ		크	3	٠	1		1	J		ال إ
را	f	É	35	ڀب	ji.	•	ا	4	É	ال.	4	J

1	ĸ	ځ	د	2	تد	٠	汉	۲	5	J	J	J
40	کح	ŧ-	Ċ	4	É,	٠	٤	닖	Ė	J	44	J
خ	ا کو ا	8	يب	أهز	ځ	,	ج	٦	ji,	J		Ķ
6	کد	É	٠,٠	Ł	É		1	4	j	K	4	K
لبٍ.	کب [	بج	٦	J	\$		la	تط	ك	K	J	Ä
6	1	4	کد	K	18	,	\$	کب	.4	K	44	K
Ĭ	اج ا	بج	مد	ų	8		. (د	هپ	٠,	K	*	اب
É	4	ا ج	نب ا	ح	8	*	44	٠	1	لب	4	لب
ya.	É	É	2	4	ني	•	٤	Z.	4	ب	J	ل
F.	Ļ	ج	يب	مو	ا ئب		كعل	j	5	ب	4,6	Ļ
Jag	ط	8	22	j	آب	*	ب	ا مې	•	اب		7
ب	ز	ŧ	٦	کح	ر ئب		R	¥.	Ė	ب	4,	분
34	د	£	٦	14	نب		کج	اخ	,	ځ	ل	7
J	ً ب	8	. !	ي	ئي		ی	ε	ك	لج	40	٤
بب	-	£	ځ	,	أ قب	•	Ċ	٠	٤	ۼ		زد
É	5	1	اب	Ľ.	, li		ائپ		n	لج	4,	J.
ŧ	4i	يب	بب	هپ	t	•	4.	ŧ	نط	+	J	4
يب	É	يب	٤	لب	U	•	٤.	Ŀ	Ļ	لد	44	ᆈ
نب	ڼ	÷	کح	کج	in in		J	تب	کد	L	4	4
25	٤	بب	نب ا	بج	ţ.	. •	ک	٤	أزا	أد	4	A)
,	مو	يب	25	٥	V.	٠	ن	K	ن	J.	J	4

			1 10		' 6	. – ເ	- ,,		
یب بج ما	ند مد	Ü		نو	·	٦	4	1 44	4
يب ما يو	مه د	رن		الزا	- }	2	4		لو
يب لح ن	1 4	ù	,	É	۰	25	4	44	لو
یب لو کد	كَمُ لو	ن		5	К	L	ų.	j	لو
يب لج نو	ية مك	ن	•	ز ا	Ė	É	4	de	J
يب لا اكر	C' *	ن	,	٦	لب	9	لو	•	ŀ
یب کے اع	له نب	<b>J</b> .		J	٤	<u>L</u>	الو	4	j
یب کر کے	مه آپ	Jan	٠	کح	لپ	¥	الو	J	j
یب کج نز	له بح	130	•	j	٤	54	لو	, 44	Ţ
یب کا کہ	6 8	L		8	کب	نو	لو	. 4	Ŧ
یب یع نب	به کم	34	•	ع ر	,to	ζ	ı	42	Ŧ
یب یو یح	ه پپ	<u> </u>	•	ي	٤	5	J	J	£
يب ۾ مد	ند نو	<b>C</b> *		کح	4	3	الز	40	£
يب يا ط	مد لو	<b>C</b> 1		يب	£	4	ال	*	أفيل
یب ع خ	لد يب	2		R	de	ý	1	42	Ш
يب ، نر	کے مد	2		ند	أتب	Ь	Ł	ل .	لمل
». E -	5 ح	C		ن ا	É	K	ځ	. 44	لط
يب ، م	پ م	۲,		ز	ب	4	Ł	1_*	٢
يا خ	نب ء	20	•	1	ب	90	Ł	A.	•
یا نه بط	ما يو	7	-	2		έ	Ł	J	۴
يا نب لط	ل لو	7	•	,	نو	ط	<u>l</u> d	4	ţ
ا ا ا		_			-				

		terral .				, , ,						
ý	<u>le</u> a	t <sub>e</sub>	ا الت	يط	. 70	٠	44	C	8	لعل		ما
4	من		•	مل	من	*	مب	Ł	£	أعذ	4	la.
J	Ja	یا	•	Ė	مو	•	9	2	44	빏	ل	1
ابو	i.	ایا		70	موا	•	35	ی	3	4	4.	ما
1	المذا	į,	۔	لو	مو		É	نپ	۲	6	i	مب
4	لو	Ļ		8	- مو	٠	يد	Ä	4	7	4,	مپ
کلا	٤	V	ا ٿو ا	8	مو		15	į	البا	1	١	ų
l.	ال	\.	مال	ب	مو	,	É	T	2	r	4.0	ميه
نج	5	Ļ	اب	ti	44	٠	14	Ų,	4	Ť.		حج ا
٦	ا که آ	V	ا يب	1	4.		لپ	Ш	1	la	4	5
ید	کب	ķ	ائو	کح	46		4	3	ځ	اما	J	5
.5	Ja	ķ	لو	);			100	5	15	<u>.</u>	,4a	5
¥	J.	ķ	,	9	44		6	مو	¢	la	1	مد
si <sup>n</sup>	\$	يا		Jä.	مد	•	1	پ	ئب	la.	4	مد
مز	ی ا	Ų	٦	೯	JA	•	1 5	9,	٤	ب	J	مد
٤	ذ	1	اب ا	Ä	- Ale			5	پد	مبا	4.6	مث
É	3	ķ	نب	Ja,	Jin	4	٥	4	5	سٍ ا	,	44
4	ب	يا	یو	٦	ماب		ب	¢	الو .	مب	4	da
3	نط	ی	کح	ثو	2		,	مب	مز	مب	J	44
يا	نو	ي	مد	مد	مج .		E	اما	Ė	مب	40	44
ŧ	É	ې	نب	لپ	20	•	25	از	ط	<u>C</u>		خو

(۱) س) اب ع دل و ایب (۲) ع ایب · · · · · ·

_		_	_				_		_			
4,	ن	ي		8	E*	•	إاز	3	기	2	4	مو
9.	ja .	ي	د	1	۳.	-	نب	크	Ŋ	<u>e</u>	J	مو
يو	مدا	ي	٥,	نو	مپ	*	ے	۲	مب	5	44	94
92	<u>ا</u> ما	ې	د	44	هپ		کد'	تبا	نب	5		ەر
4	Ł	ی	·	ŧ	ميه		1 6	1	E	.14	42	مز
پې	4	ی	<b>C</b> *	4	مب		4	1	يد	مد	ل	مز
ک	لب	ي	1	۲	إمي		ز	٠,	2	مد.	40	مز
١	16	ی	کے	نو	لما	٠	Ż.	1	4	مد		Ç
پ	<b>-</b> 2e_	ی	٦	Ja	L.	٠	_6	5	44	Jan 1	4	2
٤	کب	ی	نب	Y	Tu 1	٠	2	يد	<i>j</i>	-Ja	J	<u>C'</u>
نب	1	ي	<u> </u>	Jų	The C	٠	\$	3	,	44	40	<u>C</u> ,
٨	$\mathcal{L}$	ی	د	5	l.		92	5	92	da .	•	Jan
<u> 14</u>	٤	ې	الو	فد	<u>, ř</u>	•	ي ا	4	5	46	4	Jan
٢	کیا	ي	ح	ب	r		į.	5	لز	44	J	Jan .
ريما	ن	ی	٦	16	<u>``</u>	•	٤	Ł	74	40	40	Sec
ید	۵	ی	نو	2.	4	•	نو	44	9	44		ن
	. 1	ي	ك	۵	٢	٠	ن	Jan.	j	ga.	4	ن
ji	نز	<u>_</u>	لو!	ŀ	اللا	•	4	ن	አ	[مر	J	ن
۳	i Li	<u>1</u>	نب	£	14	•	Ь	c	5	ра	4.0	ن
K	نا	4	. 3	3	14	٠	لب	2	لز	94	·	li .
J <sub>e</sub>	ζ.	ط	9.	ξ	ы		٤	4	7	- pa	4	1

(١) ان ا الله الله و د الله (١) من ا الله عال و د الله .

affiliate advanta		110	* (	-		- 4	
14 4	ी गां-ान	- 1	کج ک	ý	مو	J	12
الم ال	2 7 2		5 2	(3)	من	44	¥
2 2 3	<u>ا ا د ب</u>	. 3	ن ایما	1	je		نپ
ط له کب	اع کا کے	. [	کح   ز	2	ا مز	4	نب
اط آب ز	5 2 2		د أيط	<b>le</b>	- مز	ل	ا تب ا
اط دح ن			لو کو	44	مز	44	ئب
ط كه الج	از با يا		y, •	4	إ مو ا	٠	É
ا ط کب بر	ال كلاح		ل موا	د	٤	4	É
ط ع انو	الزاية أمد	•	نج و	É	ځ	J	نج
4 4	ار باب		یب پ	کج	ځ	44	É
ط يب يط	لو سط يو	•	9	آ ب	٤		ند
اط ع خ	لو 4 ب	- (	ليل اعل	L '	٤	4	ند
ط ، خ	لو ک ل		5 6	ن	٤ij	ل	ند
ط ب	او طا		غب له	32	اع	da	44
ح نح ند	b 6 6		تو ت	٦	أمط	• .	4
Y 6 2	اله اسباد	.	la 4	ž	la.	4	4
ح انبار	له کے کد		e i b	کو	Jan 1	J	4
4 2 2	. 4 4		3 8	4	Jan	44	4
4 - 4 - 5	3 1 4	- 1	ب ر	Ja .	Jac	•	نو
ح ما تد	لد مز لو		<i>y</i> .	٤	إمط	4.	j
ے الح اکط	الد الج أنو	•	비	1	ن	J	نو

<sup>(</sup>۱) د ۱۱ب جدف و دو (۲) ۱۱ تا زید (

		_						_		_		
ب	4	٦	٦	4	ئد.	-	Jan	J	ێ	ن	44	نو
4	3	ζ	2	,	لد		li	يب	<u>.</u>	ا د		ý
ز	کح	ζ	ک	نب	Ł	•	2	ala.	5	ن	4	9
۴	ا کد	_۲	٢	Ł	Ŧ		는	پب	الو	ن	ل	3
ى	R	ζ	٦	کد	Ł	•	٤	ŀ	-la	ن	44	1
۴	2	۲	ا آن	ې	Ł	*	کج	É	نب	ن	•	Ė
ų,	ید	٦	نو	نوا	لب	•	٦	Jt.	1	ii	1.5	É
և	ي	۲	ala	ښ	ا لب ا	*	Э.	J	3	i,	J	É
ی	د	٦	. *	کح	ال	4	É	ľ	<i>)</i> ;	ţ.	*#	É
ᆈ	٤	٦	لو	يد	ب		ے	2	8	li l	4	)÷
ز		٦	کے		لب	d	مز	- I;	런	li I	4	là:
Al.	j	ز	×.	a	Ŋ		<b>ئاب</b> ا	1	<u>ا</u>	i li	J	نط
1	٤	ز	1_5	ب	Ŋ		کح	ď	Jan	li l	44	<u>lai</u>
کل	Jan	ز	ý	X	K		26	اما	ý	li li		س
14	44	ز	ۇ	٥	Ä		ځ	J	- 0	نب	4	س
9.	مب	j	د i	Jan	لا		نب ا	×	É	انب	ل	س
<u>ت</u>	ځ	ز	نب ا	لد	J		ح	فلا	5	نب	4.0	س
۲	4	ز	لب ا	4	J	•	نا	از	ح	<del>ن</del> ب		L.
Y	Y	ز	٥	,	J		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	إب	لو	ڼې	4	1
15	5	ز	لو	li .	كط		J	Ja	2	نب	J	L
X	\$	ز	٦	الز	15		کد	بب	!  ;	نب	da.	<u> </u>

						11"		'	-	J		
لط	4	ز	او	ک	16		L	او	É	ڼې	-	سب
1	3.	ز		۲	15		스	÷	a	Ė	4	
ک	٤	ز	کح	É	کے	٠	2	Ję.	ځ	نج	J	ب
2	1	3	ا نب	£	کح		ب	15	4	Ė	6	حسيه ا
ب	3	ز	٦	کد	کح		\$	از	5	É	•	ح
کب	ب	ز	کح	مل	کح		35	ع	ألب	٤	4	=
-	نخ ا	,	7	3	5	+	Jan	ا مه ا	Ļ	8	J	ے
Ŀ	ئە	9	·	ľ	5	,	, K	مك	2	. €	44	سج
ځ	ti	3	بب	2	5	٠	7	<u>.</u>	4	É	Ŀ	اسك.
لو	ا من	ر	کد	ي	5		Jan	J	پ ا	ند	4	اصدا
ند	<u>e</u>	,	لو	ئه	2	٠	8	É	7	فد	J	سبد
ی	•		ſ	Ť	2		Je.	ب	25	ند	46	اساد
5	او ا	9	٤	\$	25		15	س	کب	قد		4
۳,	لب ا	,	نب	ی	کو،	•	ئو	ŧ	<u> 26</u>	ند	4	سه
É	کے	1	نب	4	2	٠	لنز	: <u> </u> ;	4	120	J	4-
	5	و	~	Ť	5	٠	9	4	فبيه	ئد	4	4
25	8	و	نب	8	5	b	<u> </u>	4n	2	ئد	•	a part
سب	X	و	٤	ي	. 5	•	),	ِ دُ	6	<u>. 1</u>	4.	سو
4	6	,	٢	4	5		خذ	کد	1	4	J	-ر
<u>d</u>	ی	و	لو	¢	ا کد	•	ند	<u>t</u>	5	4	44	سر
کب]	9	,	کح	8	2	•	٦	.aga	٤	6		اسق_

(۱ دد ۱۱ ب) ع دفر: کر (۲) د ۱۱ ب، ج دفر: ا ، م

						111		. 6		المساور	-3	
ᆁ	ا ب	9	92	ي	\$	-	25	4	Ja	4	45	سر ا
ً مو	٤	•	: د	4	کج	•	ٔ نط	ÿ	<b>\</b>	4	J	_ ـر
٤	٠.	٥	نب	П	کج		44	نو	У	46	4=	سر
اط	li	0	<b>ن</b> و	کد	کج	-	۳.	t	لز	4	•	-
ے۔	ابر	4	_بر	ط	ا کے		نب	مي	2	له	*	-
K	\$	٥	٦ ,	ند	ک		يا	J	3-	4	J	ح
r	14	٥	٢	Ł	کب		مب	٤	4	4i	44	اے
ن	4	•	쇠	کج	اخب	*	کب	É.	•	نو	-	سط
•	لب			ζ.	ک		ر پپ	كبلا	,	ٽو :	42	<u>Lau</u>
٦	کے	0	ُ لب	نې	R		يب	1	ų,	نو	J	سط
25.	کد	0	۵	ŀ	15	•	5	کط	1 24_	أو	44	<u>b.</u>
8	2	0	٠	8	Ŗ		لو	É	کب	نو		٤
ع ا	);	•	يب	,	6	, .	1	$J_{\underline{z}}$	, کح	انو	4	ع .
ŕ	ų.	•	۴	ن	4		4	J	غ	نو	ل	ع
مر	۲	•	٦	4	4	*	يد	ځ	Ł	فو	44	ع
ئد	۵		لو	1	ك ا	٠	1.	نب	€	أتوا	٠	le
	1		4	د ا	4	4	*	ثو	C	تو	4,	l le
9	ý	۵	کدا	٤	بط	•	4	ÿ	É	نوا	J	عا
l.	É	٥	مد	لب	ما		١	4	É	j	44	عا
اخ	144	2	يب	)Ł	1		بب	έ	٤	ý	Ŀ	عب
کب ا	44	3	کح	1	ط		J	إز	٦	9	4	عب

(١) من ١١ب ١ع دف و : كع (١) من ١١ب ، ج دف و : كه .

					_	111			_ 0-,			
2	la j	١,	مد	4	٤	•	تب	کب	É	ý	J	عب
اب	9	٠	رح	J	8		٤	ا د	6	÷	4,	عب
-4	ا ځ	۲ .	귀	ΨĹ	E		ڼ	la.	کب	ŕ	-	عج ،
لمذ	أكط	3	. لو	É	12.	•	25	42	کز	ÿ	4	عج
مب	5	٥	اخ	مپ	$\mathcal{Z}^{\bullet}$		د	4.	Ŋ	9	J	عج
مو	8	٥	د	5	2.	•	pq.	ي	او	ý	4.	عج
É	X	۵	يب	Ļ	$\mathcal{Y}_{\underline{i}}$	•	اپ	لب	ė	ż	١,	ᆄ
ι,	É	د	کد	4	. JE		ك	ن	Ja	ý	4.	JE
É	إط	٥	لب	14	22.	1	Ų,	٤	Jan	ý	J	عد
4	٥	د	6	کج	<i>3</i> !.		د	ь	Ė	5	44	عد
<i>ý</i> .,	1	٠.	ځ	5	92		نمذ	7	73	-j	4	45
ý	ż	٤	2"	ï	4g	• '	تو	6	ŀ	É	4.	46
	ŭ	٤		لو	4		É	$\mathbf{J}_{\mathbf{Q}}$	•	خ	U	46
•	S	٦		<u>+1</u>	4,		É	É	<b>L</b> -	Ė	44	46
-	مو	٦		٥	4		É	٤	ځ	É		عو
ب	اسيه	ξ	ے	2	24		É	<u>la</u>	22	Ė	4	عو
<u></u>	Ł	٤	د ا	ب	يد	*	4	K	4	έ	J	عر
	ا لد	ح	•	92	ايد	•	نو	b	کد	É	4	عو
	J į	٥			7		نو	€"	5	É	-	عز
	مجو	٦	1 -	Ja	ŧ,		نو	É	Å	Ė	4.	عزإ
أنط	6	٦	نو	5	ج		şî.	11	لد	+	J	- 25

(۱) سراه چرن و نیخ (۱) سرا ۱ به ایک و فرو ند.

The street.		المساوردي م ج ١	
ج <u>د</u> ز ع <u>ځ</u> د	ع ایا ہے ایب نہ سے	خ ځ ا انه څ ما ایط انب	عز مه عجاً .
ع <u>ع ا</u> د	٠ يب الله م'	ع مداج ما	4 25
2 . 5	ب کج لب	اخ بر سے سے	عج ل
ج ا تا	ا بار د	ع د مطا	عج به
ب تر ملا		اع الح الح	- Jae
ب ند بر	٠ ١٤ ١٤ ١٥	اغ تو مطار	4 <del>   </del>
ب مع مع	ا یا رد نب	نح قط مد د	عط ل
ب مه مب	ر الله الله	اظ بالبالز	an Jee
ب ما ع	ح ی¦مو لب	اخط م انح کظ	ق ،
اب از الد	'ی لیو	ظہے ∙ ز	ا ن
ب لج اب	و کی پدیج	تطای از ما	ف ل
ب کلا کے	اء 'طار تو تب	순 년 송 날	4 3
ب کہ ک	- طأما إو	نط یه ما	فا . ٠
ب کا کا	2 2 P	ظ ج و ا	4 6.
ب پر يو	و طاط د	خط ك كر كو	J 6
ب ۾ پ	ا ح نباح	اظ کې مد مب	40 1
ب ط ح	٠ ح لو لب	نط فد تواند	انب.
ب ا ا	٠ ح ك يب	اطاکر زیا -	فب یه!
ب ، نظ	- ح ح فو	انط کطیب ہ	افب ل
ا تو ند	و مر او	عا لا ځ د ا	انب ما

(۱) سرائب عدفو: « (۱) س ائب عدفو: (۱) . فج

			1 1 1 1						
ا نب مط	22	<b>ز لا</b>		É	ط	غ	Je:	•	Ċ
ا مح مد	انو	زايد	•	مز	ب	4	أنط	4	فج
ا مد اط	ً لو	و نح	-	И	li	لو	لط	J	فج
الم الحا	J	و مې		ی	لو	Ł	Jai	4.	فع
ا أَ لُو اٰكُحَ	نب	و که	•	Ja	9.	r	Já	٠	Jä
ا إلب كج	. لب	و ط	,	یپ	É	L	Já	4.	ai .
ا کے ایو	3	٠ [غ		4	x	€	li i	Ų	فد
ا کد یب	2	، لو	*	ة	É	Ja	32	44	قد
1 61	.5	의 .	•	ξ	ځ	مو	Já		4
1 12		a .	•	ط	£	~	إنط	4.	4
ا إيا ج	بُب	د مر	•	ط	Ji 1	2	3e	J	4
ا از احج	' يب	د لا		ب	9	ن	3a	44	4à
ا إج إس	C .	د يد		ن	£	ķ	Jai		فو
، نظام	4	έε		ب	ኢ	نپ	3ë	4	j
15 4 .	نر	ج ما		ز	3	É	3e	ل	فو
ا ا ا کج	، لب	ج کہ		از	-	ند	تقذ	40	قو
9. 10 -	2 .	ء ط		تمل	ξ.	4	Já	*	j
م مج کی	6	ب تې		4	ŀ	4î	Jai	4	ý
، اسلح	<u>پي</u> ا	ب لو		8	<sup>Y</sup> JJ	j	نط	J	j.
، لد نز	2"	ب يط		کی	ځ	ý	نط	4	j
ن ل ن	1	ب ج	, .	8	7	ÿ	نط		Ċ

(۱) س ایک ج دفورج (۱) س ایک عدفور الله

						110			. 3		~ <i>y</i> .	
Ja	75	•	توا	34	ì	-	4	يط	نح	نط	4	رفع
3	کب	*	کح	· J	l -	٠.	نظ	مة	Ė	نوا	J	<u>ئ</u> ے
J	É	٠		J.	1		او	۲	تط	1	4	근
دد	49		لو	ž	•		,	15	<u>Je</u>	نظ		14
37	ی	٠	٦	la.		-	J	12	1	<u> </u>	4.	نط
ک	,		-	کد		4	مز	ŧ	نا	1	J	14
٤	ّ پ	٠	يب	۲			9	3	1	14	da .	Jä
٠	•	٠	٠				Ŀ	٠		س		ص

10

### الباب السابع في التجييب و التقو بس

الجداول تنضمن حصص قسى متمناوية موضوعة في سطر العدد ربما كانت تلك الحصص خطوطا مستقيمة وتربما كانت زوايا اوقسيا توترها، و العمل في الجداول يكون اما لطلب حصة القوس و اما لطلب قوس الحصة؛ وقد جرت العادة في الاخير بتسبيته تقويسا في جميع له الجداول؛ و عطف بعضهم الاول عليه فسمَّاه تجبيبًا و أن لم يكن المطاوب جبية و إذلك لانطلقه نحن بل نسبيه في كل موضع من اللقب تما يستحقه.

### تنقيح القوس

وامتى فرض لناقوس والريد جبيها تقحناها اولا بآن تستعملهاكما هي ان كانت اقل من تسعين جزماً؛ فان كانت أكثر منها و اقل من ما تتى و سبعين استعمانا فعنل ما بينها و بين المائة و التما نين؛ وانكانت اكثر من ماثنين و سبعين استعملتها ما بينها و بين الثلاث ما تة و الستين. و بحسب ذلك فلتسم قصور القوس عن ربع الدور تماما لها وقصورها عن نصف الدور تتمة لحاء وعن كل الدور تكملة لها تحريا للإيجاز وتنكما للاشتاء ً ،

## تجييب القوس عسلي الرسم المعهود

اذا اردنا ذلك ادخلنا القوس المنقّحة في سطر العدد للقسي وطلبنا فيه مثلها و اخذتا ما بازائها في جدول الجيوب فيكون جيبها المطلوب فان لم نجد في سطر عدد القسى مثل القوس التي معنا بعينها طلبنا فيه ما

 <sup>(</sup>١) لي : طبع (١) إن تكيما (٩) كدا ولفه : عن الاشتباء .

هو اقرب اليها عاجو اقلُّ منها؛ والقيناء من القوس وحفظت ما بازاء الموجود في جدولياً الجيوب و التعاديل؛ ثم ضربنا البقية من القوس في التعديل وزدة المبلغ على الجيب المحفوظ فيجتمع جيب القوس التي معنا وهو المطاوب ،

#### تدقيق التجييب

متى اخذنا الجيب الذي بحيال اقرب قوس في سطر العدد الي ما معنا وحفظتاء اخذنا الفعنل الذي يقابل الموجود في جدول الفضول و الفضل الذي فوقه ايعنا و هو السابق؛ ثم ضربنا الفضل بين هــذـن الفضلين المأخوذ بن فيها بتي معنا من الفوس؛ ثم في اربع دقائق و نقصنا ما ١٠ اجتمع من السابق و ضربنا ما بني في بقية القوس اجتماء ثم في اربع دقا ثيق أبداء وازدنا المبلغ على الجيب المأخوذ الذي حفظناه فبكون المجتمع حينثذ هو الجيب المدقّق الطلوب للقوس .

### تقويس الجيب على الرسم المعهود

اذا كان معنا جيب و اردنا قوسه ادخلناه في جدول الجيوب٬ فان ه. وجدنا فيه ما يساويه كان ما بحياله في سطر العدد قوسه المطلوبة، و ال لم نجده بعينه طلبنا فيه ما هو اقرب اليه عما هو أقل منه، فاذا وجدناه حفظنا ما بحياله من القوس و من التعديل و القينا الموجود بما معنا فتبتى بقية الجيب فتسمها على ما الخذناه من التعديل؛ فما خرج تزيده عســلي مَا حَفَظناهُ مِن القوسُ فِيجتمع قوسَ ذَلَكُ الجِيبِ .

<sup>(</sup>١) عند إنهيه ع الح وفي و يجدل

#### تدقيق التقويس

واذا و جدنا الإقرب الى الجيب الذي معنا و حفظنا قوسه اخذنا المينا ما بجياله من الفعنل و السابق للفعنل الذي يجاذبه ثم القينا الموجود في الجيرب مما معنا و ضربنا ما يبتى و هو بقية الجيب في فعنل ما بين الفعناين المأخوذين، و قسمنا ما بلغ على الفعنل المحاذي و فقعنا ما يخرج من السابق للحاذي، ثم قسمنا مصروب بقية الجيب في خس عشرة دفيقة على ما يبتى من السابق ، فا خرج نزيده على القوس المحفوظة ، فيجتمع على ما يبتى من السابق ، فا خرج نزيده على القوس المحفوظة ، فيجتمع قوس ذلك الجيب .

### تسهيم ألقوس

ان سهم ضعف القوس يسمى جيا منكوسا ، و لكنا تؤثر فيه اسم ١٠ السهم للتخفيف و لنطلق الجيب عبلى التقييد المفخلة الاستواه ، و السهم لا يكون لقوس اكثر من مائة و ممانين جزءا حتى تحوج الى التنفيح ، فاما معرفة سهم القوس فبأن تأخسذ جيب فعنل ما ينها و بين التسمين ، فانكانت القوس ناقصة عن التسمين نقصنا ذلك الجيب من واحسد اعنى الجيب كله الذي هو نصف القطر ، و إن كانت القوس ١٥ زائدة على التسمين زدنا ذلك الجيب على واحد ، فا حصل بعد الزيادة او النقصان فهو سهم تلك القوس ٠٠

### تقويس السهم

وان اعطينا سهيا واريد قوسه اخذنا غضل ما بين السهم وبين

<sup>(</sup>۱) (۱) فتيد الرواقيد،

بعد الزيادة او التقصان قوس ذلك السهم .

و أو أو أو الإعمال بالتعليل و أنيد من الصوارة المتقدمة ما أعتلج الله ثم فقول : أن من البين أن فهاية القوس ما داست فيها بين الفطق : 1 \* 6 \* فأن العمل المشهور في تعديل مابين السطرين يكون بفعنل : م ز \* و أذا صارت فيها بين تقطقي: 6 \* 5 \* صار العمل بفعنل : ح ل \* و قد استيان اختلاف هذين الفعناين و أن : ح ل \* اصغرهما و واجب و قد استيان اختلاف هذين الفعناين و أن : ح ل \* اصغرهما و واجب أن لاينتقل العمل من أحمد المقدارين ألى الآخر دفية بل بالتدريج \* في أخذ : 6 \* من عند : 1 \* في التناقص عند : 6 \* كان عقد أز : ح ل \* ثم يأ خذ : ل ح \* أيعنا في التناقص من عند : 6 \* حتى أذا بلغ : 6 \* كان عقد أز : ي ب •

فلنهب أن نهاية القوس وقعت على : ع ، فيا بين : ف ، ح ، فاما منى العمل المشهور فهو عسلى أن نسبة : ع ك ، الى : ح ل ، كنسبة: وع ، الى : مح ، و لهذا نعترب بقية القوس في التعديل الذي هو في الاصل ثلث خمس الفعتل الآانا لم نعتمه كذلك بل معتروبا في ستين ، لانه يجب أن يعتاعف بعدد البقية و البقية الدقائق، فلا يطرد ذلك فيها الآجد الاحتساب بها اجزاء الآن مرتبتها تحط التعديل عن الواجب

<sup>(</sup>۱) ابتدار شکل ۱۸: (۲) ۲۰ مخ ال : الحد (۱۶ من زا دید ، مخ رق و ایتمال .

الى اسفل فلما رفعناه مرتبة لم يقدح فيه رتبة البقية و ذهب الارتفاع الانجمالاً قصاصاً .

و اما الذي هو اقرب الى الحقيقة و ادقَّ ظنفصل عند تهاية : ع؛ من جيب قوس داع ٤ مقدارا اصغر من : مـز٠ السابق، و اعظم من: ح ل ' المحادي و هو : ع م ' و نسبة بعد نهاية : ع ' من : ه ' الى : و ح ' ه كنسبة ما لحقه من النقصان عن : مازع بسبب موضعه الى مايلحقه عند: ے ' و ذلك فعلى ما بين : ح ل ' ه ز ' كله' غاذا صربنا البقية في الفعلىل بين فعنلي : ح ل؛ ه ز؛ و قسمنا ما بلخ على خسة عشر خرج مقدار نقصان: ع م ، عن : و ز السابق فاذا نقصناه منه حصل : ع م ، اعلى النفاضل عِقْتُهِي نَهَايَةٍ : ع ؛ فِمنْدُ ذَلِكُ تَسْتُمُمُهُ بِحُسْبِ الْعَمَلُ الْمُشْهُورُ فَي تَعَدَيْلُ ﴿ وَ البقايا بفضل مابين السطرين؛ وهو ان تضرب مابين : ه ؛ و بين نهاية : ع ؛ في : ع م ٠ و نقسم المجتمع على ربع الجزء الذي فرضناه : ٥ ح ١ ليخرج : ع ك ؛ أمناسباً لـ: ع م ؛ على نسبة : وع ؛ الى : وج ؛ كا يخرج في ذلك العمل مناسبا له : حل ؛ لمكن العشرب في اربع دقائق يقوم مقام القسمة على الحنس عشرة دقيقة التي لربع الجزء • 10

وكذلك في التقويس اذا بتي من الجيب : ع ك ، و القوس المأخوذة المحقوظة : ١ ه .

اما على الوجه المقرب من الحقيقة فأنه يحتاج الى مقدار : ع م ' المنتعمل وهو زائد على : ل ح ' الانقص من : « ز ' و نسبة نقصانه عن :

<sup>(</sup>١)ل:نيترج،

ه زا الى فعل ما يين : حل و را كتمبة : ع ك ا بقية الجيب الى :

عل ا المحاذي فاذا حصل : ع م اقان نسبة البقية على نسبة حمستها

من القوس وهي : ه ع الى : ه ح المقروض رجما وفي الطريق

المشهور نسبة : ع ك الى : ح ل اكتسبة : ه ع الى: ه ح قان زادت

القوس عملى : ا ص و ربع الدائرة حتى كانت : ا ف كانت تتمتها :

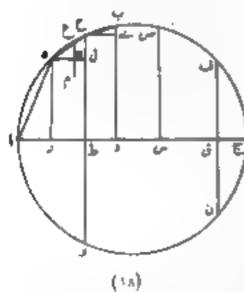
ف ج و جيب : ق ف استرك لقوس : ا ف اف ج افلالك تنقح

القوس الآن الجيوب موضوعة لربع دائرة وكذلك اذا كانت : ا ج ن ا كان جيها و جيب زيادتها على فصف الدور : ن ق افان كانت : ا ج و ا

١٠ و اما في التسهيم فان القوس اذا كانت : اح؛ كان نقصانها عن

س ط ، نقصان سهم : اط ، عن:
اس ، نصف القطر ، و ان كانت
القوس : ا ص ، تساوى: ص س ،
جبها و : س ا ، سهمها ، و ان
جبها و : س ا ، سهمها ، و ان
الزيع : ص ف ، و جبها المساوى
الزيع : ص ف ، و جبها المساوى
الزيع : ص ف ، و جبها المساوى

لـ: س ق ؛ زيادة سهم : ا ق ؛



على: اس؛ نصف القطر؛ و لا يذكر سهم على هذا الوجه لما جاوز نصف ٢٠ الدائرة؛ و ذلك ان قوس: ف ا ن ؛ و ان كانت تفضل على نصف الدور وسهمها و سهمها على التحقيق : ا ق ؟ لأن وترها : ف ن ؟ فان سهم : ا ق ؟ بحسب استهال الجيوب هو سهم قوس : ا فعه ، فقط .

و لا أنا ذكرنا السبب الداعي الى اختيار بطلبيوس لنصف القطر عدد الستين و سبب اختيارنا له الواحد، فإن من المعلوم ان نقله من احد المقدارين الى الآخر لايكون الآبالرفع او الحَطُّ مرتبة .

غاما اذا اردنا الجيب الذي استحمله بعض الهند و هو الذي به تصف القطر مائة وخسون دقيقة اخذنا الجيب من جداولنا وضربناه في اثنين و نصف و بالعكس .

وآرآء الهند في هذا اللعني كثيرة و لا فائدة في الاشتغال بذكرها؛ ويكني منها هذا المشهور ، ١.

# الباب الثامن في اظلال الاشخاص في .. الضياء وتعريف أنواع الظل و استعاله

قد تقرّر في المبادي اله ليس لنصف قطر الارض عند فالك الشمس بحسب ما يدرك من النهار و الليل في مداراتها قدر محسوس، فكذلك ليس لسطح الارض في القدر الذي تقاس فيه اظلال الاشخاص ١٥ الناتئة منه خلاف محسوس به فيها بين الانحداب والاستقامة لنزارة ذلك القدر عند وجه الارض كله • و هكذا تكون اقسام الذرائر أذا دقَّت لا تخالف او تارها بالقدر الأ فنها صفر جدا من أجرآ. الاجرآ. : (١) فلتكن دائرة الارتفاع في ظلك الشمس: آب ج على مركز: ٥٠

۱۹ : اتمار شکار : ۱۹ -

وقطر: اه ج، في الافق الحقيمتي و : ب ، قطب الافسق و : ه د ، تصف قطر الارض؛ ونخرج : در ؛ موازيباً لـ: ١٥٠ فيكون في الافق الحسى، ولكن لما تبين ان لا فرق ينهما في هذه الكرة لم يكن مقد ار قوس : ار ، محسوساً به و تفرض الشبس على نقطة : س، فيكون: ه ب س ، بعدها عن سمت الرأس و يسمى تمام الارتفاع، فاما الارتفاع تفسه فاته : اس ؛ بالحساب و : ر س ؛ بالرؤية، و ليس بينهها فرق فيها يحس، وغرض المقياس: دح، فيكون : دط، ظله في هذا الارتفاع و لاتضاوت بين : د ط ٬ و بين ظله على تحديب الارض و اثن لم يكن لـ: ده؟ في الحس قدر لم يكن لـ: حه؛ ايضا فــازاد في : ٥٠٠ غير ١٠ مقياس يفوت مقدار الحس بجنبه .

فلنجمل لتسهيل العملي وأس المقيساس : ١٠ اعني مركز العبالم؟ و نفرض الحقيلس : و ك ، القائم عسلي افق : ا ج ، وتخرج : ك ع ، موازيا للافق فيكون : لهُ ع ، الغلل على بسيط الارمن وقت ارتفاع : ا س و : ه ع ، قطر هذا الظل و ثلظل من بين الواعه التي لا تنصبط ١٥ الآبالتحديد والشروط نوع مضبوط وحو الواقع على خط الانتصاب القياس الذي يوازي وضعه سطح الإفق، والآنا جعلنا : م، رأس المقباس فليكن : • م ، في سطح دائرة الارتفاع عسلي موازاة الافق و : م ل ؛ مواز لحظ الانتصاب؛ فيكون : م ل ؛ ظله و يسعى معكوسا؛ لأن : ل ٬ رأسه نحو السفل٬ فاما ظل : ك ع ٬ فانه يطلق اذا ذكر (١) من إن ال ٢ إ د في و : مثان .

١.

مالم ستعمل غيره عان استعمل : م ل ؛ اضطر الى التقصيل فوسم : ك ع ، بالمستوى و لقب ﴿ م ل ؛ بالمكوس؛ و هكذا اذا استعمل: م ل ؛ وحده اطلق ذكره و لانزال الظل مقدرا باقسام المقيساس؛ فان كان مستويا كانت اقدام مقياسه اثنا عشر و سحيت اصابع عظمت ام صغرت وهذه عادة مستعملية كالهند فان قياساتهم عليه، واربما استعملت اقداما و اصحابها الله

(10)

على اختــلاف في عدد مقياسها افتهم من يجعله سبعسة ومنهم من يحصله ے ٹائین و منہم مزيجمله ستةوتصفاء و ذلك لإن مأخذه

بالاستقراء واصمابه هم القوام بوقت نصف النهار دون الصناعة -

و متى عرف الغلل باحد المقدادر امكن تحويله الى مقدار آخو جنربه في مقياس المحول اليه؛ وقسمة المبلخ عبلي مقياس المحول عنه، 10 و اذا اخرجناً : ی ف عجلی موازاة : مج ، و : ج ص ، علی موازاة : ه ی، نابًا على ظلى : لهُ ع ، م ل ، و ذلك لأن الظل المعكوس لا يكأد يستعمل الا في الحسابات النجومية للايجاز والتسهيل؛ فأنا نجمل اجزاء مقياسه اجزاء نصف القطر زيادة في ذلك؛ والآجله بكون المقيباس: ه ج؛ لبكون الظل الممكوس: ج ص ، باجزاته وقلماً يستعل فيه أصابع ٢٠. او اقدام، و اما المستوى فتجعل مقياسه : ه ى اليعم النوعين امر واحد، ثم لا يعنزنا ان نحتسب به اصابع اثنا عشرة او اقداما بحسب ما براد وليس الحال في قدمة مقياس المعكوس باجزاه خصف القطر ضروريا، و الدليل على ذلك ظل السلم، ظن كلى ظله المستوى و المعكوس يستعمل و الدليل على ذلك ظل السلم، ظن كلى ظله المستوى و المعكوس يستعمل ه اصابع من جنس واحد، و لتعلم ان ما ذكرناه ليس في القمر كا هوفي الشمس، (۱) و لنعد من الصورة ما نحتاج اليه و فصل : ه من او ننزل الثال: ب سن محن دور فيكون: س ك جيه : (مامب كو)، و: ك ما يساويه لكن نسبة : ه د الحصف قطر الارض الى : ه س ابعد الشمس عن مركز العالم نسبة الواحد الى ما يقارب الالف و المائين فد : ه د الذي لا فرق ينه نسبة الواحد الى ما يقارب الالف و المائين فد : ه د الذي لا فرق ينه نسبة الواحد الى ما يقارب الالف و المائين فد : ه د الذي لا فرق ينه نسبة الواحد الى ما يقارب الالف و المائين فد : ه د الذي لا فرق ينه نسبة الواحد الى ما يقارب الالف و المائين فد : ه د الذي لا فرق ينه البه و بين : ه ح ا مهدار الجيب انقص من ثلاث ثوان الحكون : ك ح ا مه مه

بثلاث ثوان و هـ ذا هو القدر الذي قدح بـــه نصف قطر الارض في الظل من جهة الشمس .

و أما القمر فنضمه من خط : و س اعلى تقطة : م ا و تخرج : م ح ع ا

(١) ابتدا تكل ٢٠٠ (١) من لي رق و ؛ دس .

١,

فيكون الظل : دع ؛ و نسبة : ه د ؛ الى : م م ؛ في اقرب ابعباد القمر نمية الواحد إلى ثلاثة و ثلثين؛ فيكون: ه د ؛ بمقدار الجيب: (١٠٠ مط)؛ و: ك ح ، على ذلك : (منم الز ) الآن تسبة : ه س الى: س ك ، و نسبة : ه م ، الى العمود النازل من : م ؛ الى : ب ه؛ واحدة؛ فيكون ظل : د ع؛ يب ؛ لب، وقد زاد على المقياس بما اثر في الحس، وسيتضاعف فيها كان عن ه حمت الرأس ابعد -

و اذا تقرَّر حددًا قد علم معه أنَّ تغيَّر الظلُّ في الطول و القصر متملق بملو الشمس على الافق، و لذلك قرن الظل بارتفاعها لما بينه و بين جيب الارتفاع من التناسب؛ فلنذكر استعاله .

## معرفة قطر الظل

اما المستوى بالاصابع فانا نضرج في مثله و تزيد على ما اجتمع ما ثنة و ار بعة و ار بعين ابدا؛ و نأخذ جذر المبلغ فيكون قطر الغلل؛ و اما ً بالا قدام وقلما تحتاج اليه فانا نزيد على مصروب الظل في مثله بدل المائة والاربعة الاربعين انكانت اقدام المقياس ستة ونصفا فاثنين و اربعین و نصفهٔ و ان کانت سنة و ثلاثین فاربعة و اربعین و اربعة انساع٬ ۱۵ وان كانت سبعة فتسعة والربسين، وتأخذ جذر الجلة كما تقدُّم .

و اما الطلل المحكوس فاتا نزيد على مصروبه في مثله واحدا أبدأ و تأخذ جذر ما بلغًا فيكون قطره -

<sup>-</sup> 원보(급 (i)

## معرفة الارتفاع من الظلُّ المستوى

نقسم مقدار المقياس سواء كان اصابع او اقداما على قطر هــذا الظل فيخرج جيب الارتفاع ولذا كان كل واحد من الجيب وقوسه معلوما مرس الجداول كما تقدم وعنمه استغنيناكل وقت عن الامر ه بنقويس جيب المطلوب مهيا علم .

معرفة الظلُّ المستوى من الارتفاع

نضرب جيب تمام الارتفاع في مقدار المقياس ونقسم الجتمع على جيب الارتفاع فيخرج ظلَّه ،

# معرفة الارتفاع من الظلُّ المعكوس

غسم واحدا ابدا على قطر هذا الظل فيخرج جبب عام الارتفاع، و اذا عرف تمام قوس الى التسعين كانت القوس به معلومة .

# معرفة الظلُّ المعكوس من الارتفاع

نقسم جبب الارتفاع على جب تمام الارتفاع فيخرج ظلمة المعكوس .

> معرفة الظلُّ المستوى من ظلَّ السلَّم 10

اذا ادير في سطح الافق على مغرز المقياس و يبعده دائرة و تصب مقياس ثان على تقاطعها مع ظل المقياس الاول اضاء من المقياس الثاني بعجه و اظـل بعض و ذلك اذا اربي الطلّ على مقد ار المقياس، و ما أظل من اقسامه يسمى ظل السلّم لانه قبل نصف النهار ينزل الى اسفل نزول

نزول رأس السلم على الحائط اذا جذب اصله، و بعد نصف النهار يعتلي كذلك فيصط صعوده اذا رفع نحو اصله ومتى طلب الظلّ المستوى من ظل السَّم عرف ما اضا. من المقيَّاس للثاني عند طرفه وهو ان يلقى ما اظلم منه عند اصله من اتني عشر٬ ثم نقسم على الباقي مضروب ظل السلَّم في المقياس و يزاد على ما يخرج اثنا عشر فيجتمع الظل المطلوب، ه و ان شتنا قسمت على ما اضاء منه ما ته و اربعة و اربعين ابدا فيخرج الفال؛ وقد وضعنا الظل المكوس في الجداول بازاء كل ارتفاع • معرفة الظلُّ من قبل الارتفاع بالجدول

فتي رمناً تظليل القوس مستو يا نقصنا القوس من تسعين وادخلنا الباتي في سطر العدد و اخذنا ما يقابله من الغلل و ضربنا. في اثني عشر ١٠ فتجتمع اصابع الظل؛ و ان بقي معنا من القوس بقية ضربناها فيها يحاذي الظل المأخوذ من الفصل. ثم في اثني عشر و زدنا ما اجتمع على ما كان حصل عندنا من الغلل، فيكون ظل تلك القوس المستوى ،

### تدقق الظل

نحفظ الظل المأخوذ بصحاح اجزاء القوس الباقية من التسعين م كما تقدم، ثم نأخذ ما يقابله من التمديل والفعنل السابق للفعنل المحاذي للأخوذ؛ ثم تعترب ما بلخ في بقية القوس في التعديل؛ والزيد المجتمع على السابق ثم تضرب ما بلغ في بقية القوس ايضا و نزيد ما اجتمع على الظل المأخوذ و تعترب الجلة في اثني عشر؛ فتجتمع اصابع الظلُّل (١) من ١١ ب ٢ ج ١ ل وق و : اخذت (١) ج ١ ل : أردة . المستوى مقربة من التحقيق ما امكن .

و ان اردنا تظليل القوس مفكوسا ادخلناها كما هي في سطر العدد و اخذنا ما يقابلها من الظل؛ فان بقيت من القوس بقية ضربناها في الفضل المحاذى الوجود و زدنا المبلغ على الظل المأخوذ؛ ثم تنظر فان كان فيه ه شي من الاجزاء الصحاح حططناه الى الدقائق بالضرب في سنين و زيادة الجنمع على دقائقه؛ فيحصل الظل الممكوس المطلوب .

#### تدقيقه

ندخل القوس المعطاة في سطر العدد و تأخذ ما بازاتها من الظل و تحفظه، و تأخذ ابعثا ما بحذاتها من التعديل و الفعنل السبابق للفعنل ١٠ المحاذي، ثم تعترب بقية القوس في التعديل و نزيد ما اجتمع على السابق و تعترب بقية القوس ابعثا في المبلغ، و نزيد المجتمع على الطلّ المحفوظ، و تحطّ اجزاءه الى دقائقة فيحصل الظل المتكوس المقرب .

# معرفة الارتفاع من قبل الظلُّ بالجدول

اذا اردنا تقويس الغلل المستوى ضربناه فى خس دقائق ليتقسم بذلك على ائنى عشر و رفعنا دقائقه بستين الى الاجزاء ان امكن ذلك فيها، ثم ادخلناه فى جدول الغلل و اخذنا ما بازائه فى سطر المدد و نقصناه من تسمين فيقى الارتفاع، و ان بقى من الغلل بقية فسمناها على الفعنل المحاذى لما وجدناه و زدنا ما يخرج على القوس المأخوذة، ثم القينا الجلة من تسمين فيقى الارتفاع و هو قوس ذلك الغلل .

(٤٣) تدقيقها

١.

### تدقيقها

نحفظ القوس المأخوذة فى جدول الفلل و نأخذ ما يحاذيها من التعديل و الفضل السابق الفصل المحاذى، ثم نضرب بقية الفلل في التعديل و نزيد ما اجتمع على السابق، ثم نقسم ما بلغ بقية الظلل ابعنا، فاخرج نزيده على القوس المحفوظة و نلقيها من تسمين فيبقى الارتفاع ، و اذا ارد نا تقويس الفلل الممكوس رفعنا دقاقه الى الاجزاء و ادخلناه فى جدول الفلل و اخذنا ما بازائه من القوس فى سطر العدد، فان بقيت من الفلل بقية قسمناها عسلى الفعنل المحاذى المأخوذ و زدنا ما يخرج على القوس المأخوذة من السطر، فتكون قوس هذا الفال المعكوس.

### تدقيقها

نحفظ القوس المأخوذة ونعترب بقية الظل فى التعديل الذى يحاذبه، و نزيد المبلخ على الفضل السابق للحاذى و نقسم على الجلة بقية الظل ايضا و نزيد ماخرج على القوس المحفوظة، فتجتمع القوس المطاوبة -

#### جدول الاظلال

جدون الا عرق															
	ل	نسادي	ÚI .	<u>.</u>	-		لفضوا	ı 				الهدد			
دوابع	مُو التِ	مواني	ر الله د الله	اجزاء	دواج	موالث	مراق	دقائق	أجزاه	دوابع	مو الث	الواني	ر <del>ة ال</del> تي القات	الجزاء	13 m
Je_	ب	٠.		•	او	تې	ب	1	٠	Ż.	ů	ب	١		1
او	2	٠		•	يپا	9	_ب	1	٠	٤	اب		ب		ب
4		•	٠	٠	ز	٥	٤	1	. '	- 1	6	٥.	٤		٤
ياد	7	-	•	_ • _	15	ξ	٤	1	•	پب	14	اِ	3		٥
3	l <u>i</u>	•	•	٠	٤	کد	€	Ŀ		분	;	يد			<u>ا</u> ٠
14	٤	•	•	•	3	Ł	٤	1		Ŋ	کب	6	ر		و
5	У.	٠		٠	8	4	, &	1	-	کح	1	کب	j	*	ز
É	ج	٠			يد	Ju	۵	1	٠	Jan	نو	5	٥	•	2
کج	6				لز	_4	3	1	٠.	٤	Į.	J	1	<u> </u>	ط
ئب	کج		٠		35	Je	3	1		5	a	al.	ي		ی
لو	2		*			35		- 1	•	1	مو	14	يا	· •	۱. ا
É	15	٠			6	. 4		- I	•	4	ug.	46	پيا (		يب
1	لب	•	•	٠,	Ja.	5	3	1		ب ا	ز	li	É	٠	ج ا
نب	لد			٠	Į.	ب	ز	1		li l	<u>.</u>	ž	Jag.		يد
مو	لز			•	٤	J.	ز إ	1		ب	d	٥	92	٠	4
نب	٢			•	ŭ	살	ζ	ļ			У.	يب	Z	i •	يو
	مد				ن	د	1	1		j	J	_ 4	ξ	1	2
	_		- 1												4.5

<sup>(</sup>۱) خو اِن ج د ان و : اب (۱) خو اِن ج دان و : ب.

ر . د در	- ا ط ئب ز	بح ، بط کط سب م
٠	۱ ی پ	يط، ك لداد حر
۰ ، ند	ا با او د	ك كا ن ير اد
3	- ایپ له ب	کا ۱ کج ۱ ند خ
1 1	£ 1 .	ک کا م
1 . 1 . 1 .	- اید مپنظ	کج ۱ک کے و خ
۰ ۱ کی	٠ ١ ١ ۽ څ ب	كد . كو مب مط إكد
بايا ه	٠ ایر زاح	که کو خ سب کو
1 1	25/21.	کو ، کطایه نید
15 1	ا بطالمد	ك ل لا يز ل
16 1	ا کا کا ا	کے ، لا ند طید
4 11	أَ الرَّا أَكُوا نُو الله ا	کلا مالج په ل مر
6 1	، ١ كد خ بج	د ، لا ځ کړ م
٠ ١٠٠ إ من	، ا کو که ند	لا ، لوج م غ
4 · 1 · 4	، ا کے ک ک	ب از کدا لا س
، ، با	- ا ل کا لا	لج ، لح تر تب يب
، ، ب ط	، البالغ	لد ، م کے بج تا
، ، بايز	. الد مے کے	له ، مب ، مد مط
، ، ب کو	م إلى الرابعة <b>كلك</b>	لو ، سج له یخ بب
، ، ب له	1 0 14 1 -	ال . مه يب حر ما
۔ بینہ	۔ ۱ میں له لخ	لح . مو نب از مب

(١) س إنب عود و داد (١) س انب عود و د غ

- ا				_			1 41				4	0-,		- ,	
ا الله الكام و الكه الكه الكه الكه الكه الكه الكه الكه	نو	ً ب	٠	-	Ţ	لَب	4.	1	•	1	٤	å	2	•	
مب . ند ا کو یز . ا که له نظ	ا ح	٤	٠	-	کد	٢	٤	1	4	7	2	4	ن	•	٢
ع ن ف ز ح ب ع د د د د د د د د د د د د د د د د د د	권	€.	-		کپ	. }	نب	1		4	2	4	ا آب	•	ե
مد ، ب ج لا ج ،	ļ <b>J</b> .	٥	•	, . [	l <sub>a</sub>	a	4	1	•	32	5	1 :	ئد	•	مب
ا	104	ح	•		Y	r	تبك	1	-	2	2	ý	4		ځ
عو ا ب ز ند ل ب ب ب ال و ، ه على ال و ، ه على ال و ال ال ال ال ال ال ال ال ال ال ال ال ال		۵	٠	•	جُ	K	٦	ٔ بِ		ja ]	کے'	ji	9		Ja
ع ا و لح يب ع ب كج د يو ، ه كو المسلم المسل	كج	٥,	1		لب	Ji	5	٠٠٠		-		•	. ,	١	44
ع ا و لح بب ع ب كي ذيو و كو الما الما الما الما الما الما الما الم	مپ	а	4	,	9	ŀ	يب ا	ا ب		اب	ü	ز	ب	}	ه دو
العلا العلا الدين العلا الدين العلا	٦		٠		6	•	įż	ب	7	Ł	A	4	3	1	مز
ن ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	25	•		*	92	ز	کج	ب	-	٤	÷.	5	! و	1	٤
ال الله الله الركام ب مطاله ع ، ركد كد الله الله ع ، ركد كد الله الله الله الله ع ، ركد كد الله الله الله الله الله الله الله الل	i i				, Ja	12	کے	ب		لد	يط	1	اط	1	Jan
ن ا يو س س ك ب مط لد يخ ، ن ك ب ب الله يخ ، ن ك ب ب ب الله يخ ، ن ك ب ب ب الله يخ ، ن ك ب ب ب الله يخ ، ن ي ك ب ب ب الله يخ ، ن ي ك ب ب ب ب الله يخ ك ، ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب	1-	,				$\underline{J_{ij}}$	4	٠	4	ځ	E	J	<u> </u>	1	ن
الله الكوال الله الكوال	ڼ	,			الد	4	مپ	÷	•_	ځ	لز	ā	-jř	1	li
ند ا كب لد نح كلا - ج و كا ل ح مد كا كل ط لا كل ا كم ما يعل نظ ط لا كل ا كح نز ع مل - ح كو يز مب ي كد نز ا لب كج ل قا و ت ل ما كج يا كج كل ا كا ح ت يب ل كا كج ا كا يب ه ي يب ط يب ل	کد	j	r	-	ج	٦	مط	ٔ ب	•	ک	من	متر	J.	1	
ك ا ك ما يعل نط ك ج يه نج ى ، ما لا ك ك ك ك ك ك ك ك ك ك ك ك ك ك ك ك ك ك	ٔ ب	ζ		•	Jan.	لو	í ý	ب		٢	6	ý	1	}	1
نو ا كح ز ع ما ح كو ير مب ي كد ا نو ا لب كج ل فا ، ج كو ير مب ا كج نح ا لو ا يب مد ، ج ن يب ل	وبال	ح		٠	J.	5	,	٥		کال	É	لد	کب	}	ند
ك ا ال ك ك ا ال ال ك الك الك الك الك الك		b	4	•	ي	É	4	ج :		la:	Ja	L	ر که ا	1	4
غ ا الو ا يب ه · • ج ن يب ل <u>- ا</u>	کدا	ی			مب	),	25	٤	•	1	٤	ż	کح	1	نو
	کج:	Ļ	•	*	کج	L	از	٤		نا	J	کج ,	لب	ì	ÿ
نظ الطا تا كد كج ، د ج نج له ج مو	Ĵ	يب		•	ط	پې	ن!	٤	•	٠.	بب	1	والو	1_	É,
	' مو	Ė	•	*	4	Ė	ح			کے	کدا	\ 		1	1

(١) ١٠١٠ ب ع وق و : لا (١) س ١١٠ ع وق و : كو .

ا															
	٠.	4	4	•	يط	Į.	Ьį	د	•	٤	کب	4	٤	1	س
	6	91.	•		لط	ب	او!	3	-	<i>)</i> .	d	200	5	١.	<u>ا</u>
	مد	٤	•	•	نو	a	1	٦	•	نو ا	او	ن	نب	-3	سب
ر	- ئد	4		•	7	l.	4g		٠	نب	کج	4a	<u>, j</u>	- (	ح
ر ب ب ب به به ند ، و له ك ك ، ن ب ب ن ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب	مو	ا کج			4	3	77	•		<u>ا</u> ک	•	1	_₹	ا ب	<b>1</b> -
-ر ب كا كا د كا ، ز ط يد كا ، ، بل الله الله الله الله الله الله الله ا	مب	ا که		•	8	ی	. *	2		ŧ	٤	c	۲	پ	ا سه
	ی	J		•	5	4	اله	,	٠	ند	٤	44	چ	ب	, que
عل ب در ن ف و ، ط كد يد كا ، ن ا لح ع ب در ن ف و ، ط كد يد كا ، ن ا لح ع ب در ن ف و ، ط كد يد كا ، ن ا لح ع ب ا ، يه ع ب ا ، يه ع ب ا ، يه ع ب ا ، يه ع ب ا ، يه ع ب ا ، يه ع ب ا ، يه ع ب ا كد يب ع ب كد يب ع ب كد يب ع ب كد يب ع ب كد يب كد يب ع ب كد يب يب ع ب كد يب ع	غ	+	* ,	.	5	J <sub>2</sub>	1	ذ		کا	٦	15	6	ب	j-
ع ب د ن نه و . ط كد پد كا . ن نا لح عا ب ند په اط كر . يه كد ل ع ، ا ا ي ند عب اط كر . يه كد ل ع ، ا ا ي ند عب عب عب يو يه د يه . يب ظ لر يط ، ا كد يب عب عب عب يو يه د يه . يب ظ لر يط ، ا كد يب عب عب عب يو يه د يه . يب ظ لر يط ، ا كد يب عب عد ج كه يد نا له . يد م ما كج ، ا ما د عب عب يو يم كه يب ، ب ب مد عد عب خ نه ك بر ، يو مج كه يب ، ب ب مد عد عب د يم كب غ نا ط ، يل يو يم كه يو د يم كب ع نا ط ، يك يخ كا ط ، ي يك نا عب ك نا عب د يم كب عب ك لر ، د م كب ك يو يو يم كب ك يو يو يو يو يو يو يو يو يو يو يو يو يو	مو	ځ	٠	4	کح	٠	18	ٔ ز		سي.	ع.	J	کع	ب	2
عا ب ند يه اط كو . ى كد ل ع ، ا ، يه عب ع و يه د يه د يه ي ب نظ لر يط ، ا كد يب عد ح كما يد ما كج ، ا ما د يب عد ج كما يد ما كج ، ا ما د يب عد ج كما يد ما كج ، ا ما د يب عد ج كما يد ما كب يب يو مج كه سب ، ب ب ب مد عد د يب كل يب كل يب يلا د يا يو مج كه سب ، ب ب ب مد عو د يب كل يب كل يب كل يب كل يب كل يب كل يل يو ي كل يب كل يل يو ي كل يب كل يل يو ي كل يب كل يل يو ي كل يل يو ي كل يل يو ي كل يو ي ي كل يو ي ي يو ي كل يو ي كل يو ي كل يو ي ي ي ي ي ي ي يو ي كل يو ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي يو ي ي ي ي ي ي	4	مد			نو	4	ب	. τ.		ې	1-2	É	٦	ب	Jan-
عب ج د الله الله م با له كه له ، ا عن الله عبر عبر يه د يه ، يب خط لز يط ، ا كد يب عبد الله يط ، ا كد يب عبد ج كما يد ما له ، ا ما د عبد ج كما يد ما له ، يه م ما كب ، اب ب مد عبر ج الله مد عبر د يط نج كما د يا له ، يب لا د د عبر كما ط ، ج ي الله د يا كل يا	Ł	ا -	•	٠	8	4	کد	1	•	. ,	4	ن	مد	÷.	ع
عد ج كطيد ما كد يو مح كه سب ب ب ال كديب عد ال كديب عد ج كما يد ما كج ، الما د د ع ج كه سب ب ب ب د د ع كا عد د م كا عد الما د د ع كا عد د مب كو الله ن ، كب لج كا ط ، ج بج نا عد د مب كو الله ن ، كب لج كا ط ، ج بج نا عد د مب كو الله ن ، كب لج كو ي به كر ي ج به كا د م كب عل د م كب كب عل د م كب عل د	40	*	1	4	٤	3	کد	ک	•	5	b	'ag	ند	ب	6
عد ج كما يد نا الد ، يد م ما كج ، ا ما د عد ج ج نه كب ر ، يو مج كه سب ، ب ب مد عر د مل ج ع الل ، يلا يد ل ب ، ب لا د عر د مل ج ع ما ، كب لج كا ط ، ج خ نا عح د سب كو اللا ن ، كب لج ج لا ، د م كب عط ه م م كج كر ، لا نو ج ما ، ه كب ل	ا زو	ې	1	•	4	5	4	Ų		٢	14	ננ	2	٤	عب
عه ج ج اله كي تو هج كه سب ، اب به هد عود الله على الله ع	<del>-</del> -	کد	1	•	J <sub>a</sub>	J	<u>li</u>	ų,	•	4.	3	4	92	ج	25
عرد على الله الله الله الله الله الله الله ال	3	اما	1	٠	کج	l <sub>a</sub>	r .	4	4	4	l.	يد	كعلا	٤	24,
ع د مل ج ع ما . كب لج كا ط ، ج ب نا عح د س كو للا ن ، كر چ بج لا ، د م كب عط ه ح م كج كر ، لا لو يج ما ، ه كب ل	مد	ب'	ب		مپ	5	ح	9.	٠	ż	ک	4	3	٤	45
عے د ب کو لا ن ۔ کر چ ج لا ، د م کب		A	Ų		ب	J	÷	1	•	1.1	٤	Ł		د	عو
عا ، و کا و عا ، و ک ل	ti !	٤	٤		J.	8	1	کب	-	la.	ع	8	$J_{\underline{a}_{\underline{a}}}$	د	]عز
	کب	٢	د	٠	از	ŧ	٤	3	•	ن	Ш	2	ميه	ا د	عح
اف میولزاح - ځاب نب نخ ، و نو اط	J	کب	0	٠	L	3	لو	Y		5	کج	¢	٦		عط
	ᆈ	نو	و		ځ	ئب	ل	Ł	•	رح	3	يو	1		اف

<sup>(</sup>١) من إ، ب د ف و : تر (٧) من ١١ ع د ف و :كب.

											_				
9	ý	ب	ط	4	٥	ů	•	É	٠	9	J	7	É	3	li.
ىك	2	۲	É	•	ŧ	بخ	مد	1	1	ی	4	4	J	زز	Ļ
<u>lea</u>	4,4	- 5	4	•	ز	3	-	اکب	- 1	کح	Ł	12	٦	٦	ď
كمل	5	مد	لب.	•	لوا	15	أو	<u></u>	ı.]	4	ښې	ţ	J	4	J.
مو	ما	之	ý	4	کب	ŗ	+	نب	ب	ķ	<u>ب</u>	٤	8	- lg	4
لملا	Į.	A	ař.	1	1	هيدا	Jan	مر	´	ۼ	کج	ب	٤	يد	او
او	ممل	کے	موا	د	لز	Ŋ	Ťģ	اخ	<b>J</b>	لب	4_	نپ	٥	Je.	اد
٤	É	Jii	4	بط	6	کد	É	ÿ	کے	lų.	j	ي	ځ	کے	Ç
			•		•	•		•	9	t		کد	);	3	J <sub>q</sub>
	•						·	٠	•	·	٠	٠	4	i -	<u>س</u>

<sup>(</sup>۱) در ( دب دل و : ( (۱) در ۱ دب - ج دل و : ح .

وانقدم لايضاح ما ذكرنا من الاعمال مقدمة و ان لم تكن الحاجة اليها في هذا الموضع في غابة الاضطرار ؛ فانهما نافعة في ابواب أخر بعده، وهي : أن أضلاع المثلث السئقيم الحطوط تتناسب على نسب ما بين جيوب الزوايا التي تقابلها كل واحدة و نظيرها .

(١) فليكن مثلث : أب ج ، مستقم الاضلاع ، أقول أن تسبة ، ه صلع: اب ، الى ضلع : بج ، كنسبة جيب زاوية : اج ب ، الى جيب زاوية : ب ا ج .

فلنخرج امتلاع المثلث على استقاماتها و ندير على مركز : ١ ، و بيعد الواحد الذي فرمنتاه لنصف القطر في الجيوب ما يقع بين خطي: ا ب ع ا ج ، من الدائرة، و ذلك قوس : ح ط ، فعلوم انها بمقدار زاوية : ١٠ ب ا ج ، و جبيها : ح م ، جبب هذه الزاوية، شم ندير على مركز : ج ، ' و بيمد الواحد ايينا قوس : ز د ٬ فيكون : ز ك ٬ جيبها جيب زاوية :

ب ج ا ' ثم نتزل على ؛ ا ج ' عمود : ب و ۱ فلتشابه مثلی: ابه ۱۰ م م نبة : اب الم الاول الى: ب و الثاني كنسبة : اح الخامس

الى : ح م ؛ السادس؛ و ايضا فلتشابه مثلثي : ج ب ه ؛ ج ز ك ؛ نسبة : ب م، الثاني إلى : ب ج ، الثالث كنسة : زك ، الرابع إلى : زج ، المساوى لـ: اح؛ الحامس؛ فالمساواة في النسبة المعطرية نسبة : ا ب،

<sup>(</sup>١) ابتدار شكل د ٢٠٠٠

الأول الى: ب ج " الثالث كتسبة : زك" الرابع الى: ح م " السادس و ذلك ما اردنا تقديمه .

(۱) ثم لنعد من الشكل المتقدم ما يحتاج اليه و نقول في قطر الظل انه في المستوى : وع ، القوى على : و ك ، ك ع ، و الاعداد المزيدة على و مربع ظل : ك ع ، هي لمربع مقيباً س : وك ، قد اختلفت باختلاف تقسيمه .

و اذا كان الظل معطى و المعللوب ارتفاعه الذي هو : أس اكانت نبة : ع ه ، الى : ه ك ، كنبة جيب زاوية : ه ك ع ، القائمة وجيبها نصف القطر الى جيب زاوية : ك ع ه ، المساوية لزاوية : س ه ا ، ، الحارجة و زاوية : س ه ا ، يقدر قوس : اس ، فهى معلومة و ان شئا الزلنا جيب : س ط ، فكانت نبية : ع ه ، الى : ه ك ، كنبية : ه س ، الل : س ط .

و فی عکمه اذا کان المعلی ارتفاع : اس؛ و المطلوب : ك ع ، ظله کانت نسبة : م ك ، الی : ك ع كنسبة جیب زاویـة : ك ع م ، ه؛ الی جیب زاویة : ع م ك ، اعنی نسبة : س ط ، الی : ط م ،

قان كان المعطى ظلا معكوسا ولميكن : م ل ، و اريد ارتفاعه فاما ان يحول الى المقدار الذي به : ه م ، واحد و اما ان يكون : ج ص ، و ذلك سواه و نسبة : ص م ، قطر الفال الى : ه ج ، المقياس اعنى نسبة : ل ه ، الى : ه م ، كنسبة جيب زاوية : ه ج ص ، القسائمة الى جيب زاوية :

<sup>(</sup>١) ايمار دکل : ١٠٠٠

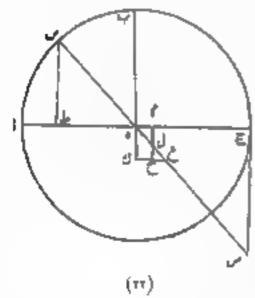
<sup>(£</sup>٤) د صرح<sup>،</sup>

ه ص ج ، اعلى نسبة : س ه ، الى : • ط ، جيب تمام الارتفاع و ايضا فان نسبة : مس الى ظل : ص ج اكتسبة : مس الى : س ط ا جب الارتفاع .

و في عكسه اذا اعطينا ارتفاع : ا س ٬ و اريد ظله المعكوس كانت نسبة : س ط ، الى : ط ه ؛ كنسبة : ص ج ، الى : ج ه ، فكان : ص ج ، ه بها مبازما ء

و لظلُّ الــلَّم نخرج : م ل ، على استقامة حتى يحصل منه و من : ك ع ؛ مربع : م ه ٠ ك ح ٢ ، و هو الذي يعمل على ظهور الاسطرلابات ٢

> و : ه ك ؛ هو المقياس المركوز في وسط الدائرة ، و : م ح ، المقياس الثاني المنصوب على محيطها و : ح ل ٢ منه شطره المظلم • و : م ل ، باقیه المضيء ، ومعلوم ان ظلَّ السَّم معدوم ما دام : ل ؟ فيها بين نقطتي : ك ح على الارض فاذا حسلت



10

على جدار : ح م ، كان ظلَّ السلِّم حيثة : ح ل ، و لتشابه مثلثـات : ه ك ع ، ه م ل ، ل ح ع ، نسبة : ه م ، الى : م ل ، كنسبة : ح ع ، الى : ل ح ، فاذا صار : ع ح ، معلوما زيد عليه : ك ح ، المساوي اللقباس . فاجتمع ظلَّى: لئدع، و ايعنا فان نسبة : ل م، الى : م ه، كنسبة : ه ك، (۱) اب ع: دع (۱) دا ب عند الوددل. الى : ك ع ؛ فالمقياس اذن واسطة فيها مِن : ل م ؛ باق ظلَّ السلَّم و بين ظل : ك ع ؛ المطاوب؛ و لهذا يثبت مربع المقياس على ظهر الاسطرلاب في وسط اللبنة المربعة ليقسم على : م ل ، فيخرج ظل : ك ع .

(۱) ثم لنفرض قسی :ی د کی ز کی ك و هی نظائر تمامات الارتفاع متساویة التفاصل لتکون الارتفاعات کذلك، و یکون : ی م ، ح ط ؛ ط ل ؛ فعنول اظلال : ی ح ؛ ی ط ؛ ی ل ؛ التی لها ، فاقول انها عتلفة .

برهانه : ان : ه ح ؛ يقوى على : ه ى ؛ ى ح ؛ فهو أعظم من : ه ي او : ه طا يقوى على مايقوى عليه : ه ح اوزيادة مربع : ط ح ا مع ١٠ صنعف صرب : طرح ؛ في : حرى ؛ في: ه ط ؛ اعظم من : ه ح ؛ و لماله يكون : ل ه ا اعظم من : ط ه ا وفي مثلث : ي ه ط ا قسمت زاوية : ط دی ؛ بنصفین ؛ فنسبة : ی ح ؛ الی : ح ط ؛ علی نسبة : ی ه ؛ الی : ه ط ؛ الاعظم منه ؛ فد: ح ط ؛ اذن أعظم من : ح ى ا وكذلك في مثلث: حول؛ ينصف: وط؛ زاوية: حول، فيصير: ل ط، أعظم ور من وطح ،

وعلى هذا القياس فيما بعسده اختلاف فعنول أظلال القسي المتساوية التفاطش و هو يعظم جدا فيما طال من اظلال و لإجله كره استهال المستوى من نوعه فيا فصر قوسه عن ثمن الدور والمعكوس فيها زاد عليه ، و لكن من الواجب ان تقييد هذه الكراهة بالجدول دون

<sup>(</sup>١) ابتا. شكل : س. .

الحساب المؤدى الى الجيوبوان الا بطلق هذا الاطلاق ولأن الخطلاق ولأن العظلال تابعة العافانا الصناعة البهافانا الصناعة البهافانا الصناعة البهافانا الكارة الدولة المؤلفة المناعة البهافانا الكارة الدولة المؤلفة المناعة المناعة البهافانا الكارة الدولة المناعة 
سلكنا في استعالها المسلك المتقدم في تدقيق

الجيوب و أن كان مثله فى جيم الجداول واجبا ولكنه فوصناه الى العامل العالم بان الفصول هى فعنل ما بين كل موضوعين بحيال فوسين . فى سطر العدد من المطلوبات و أن التعديل هو فعنل ما بين الفعنل المحاذى و بين الفعنل السابق فاذا استعمله فى جميع الجداول و خاصة فيا عظم التضاوت بين فعنولها جرى على ما قد مناه أذا تولاد .

و لآن الظلّ الواحد بعينسه فى القدر يكون مستويا لقوس نمى را معكوسا لتهامها اعنى ان دى ط مثلا ظلّ مستو لتهام قوس دى را موازيا و ذاك هو الارتفاع اذا كان: ب اسمت الرأس، ودى ل الموازيا للا فق ، ودى ط البعيد ظلّ معكوس لقوس دى را وهى الارتفاع اذا كان : ا اسمت الرأس، ودى ل اقائما على سطح الا فق و و اذا كان ذلك كذلك علم ان سعل العدد هو للقبي المبتدئة من عند دى الحود علم ان سعل العدد هو للقبي المبتدئة من عند دى المحود على الموضوع بازائها ٢٠٠

ہو: ی ط ؛ فہو مسئو لقوس : ج ز <sup>،</sup> و معکوس لقوس : ی ز . و لتظليل نفرض نهاية الفوس : م ، و نخرج : م م س ، فيكون: ى س ؛ ظل هذه النهاية ان كان مستوياً؛ فلقوس : ج م ؛ لكن الموضوع في الجدول هو الإظلال المعكوسة؛ فإذا القينا : ج م ، من التسعين بقي: ي م ، و ظلها المعكوس: ى س ؛ ظلوجود بحيال قوس: ى د ؛ هو ظل: ى ح ؛ مُم تحتها بحيال قوس : ي ز "ظل : ط ي " و نحت اج الي استخراج طُلُ: سَى ، منها فبالعمل المشهور توجد نسبة : دم ؛ بقية القوس الى: د ز ، كنسبة : ح س ، الى: ط ح ، فعنل مابين الطّلين، فلهذا نصرب : دم ، في: ط ح ؛ الفضل الموضوع حذاء : ي د ؛ و نستغلي عن القسمة على: ١٠ دز الأنبه بالفرض واحد، و اذا زيد: ح س ، على : ى ح ، اجتمع: س ي ' المطلوب لوكان ما خرج هو: ح س ' لكنا قاتا ان فصول الإظلال لاتناسب فعنول القسي لما بَيِّنَا اختلافها فليس ما خرج به .

فان اردنا الندقيق احتجنا الى مقدار بزيد على : ى ح ؛ السبابق وينقص عن: ط ح ؛ المحاذي؛ و نسبة : دم ؛ الى : در ؛ كنسبة حصّة: ۱۵ دم ٬ من الزيادة إلى جميعه وهو التعديل الموضوع بازا. : ي د ٬ الانه فعنل ما مِن فعنلي : ي ح " ط ح " فاذا حصل ذلك المقدار بهذه النسبة ضرب فيه : دم ٬ يقية القوس٬ و استغنى أيضًا عن القسمة على : ز د ٬ فكأن ذلك الحارج اقرب الى حقيقة : ح س ؛ عاكان خرج اوَّلا بالعمل الشهور .

ثم الاجزاء في الظل هي تصاعيف المقياس فأذا ضربت في الني عشر صارت

صارت من جنس اصابع الفلل .

و تقويس هنذا الظل المستوى بعد تحويله الى جنس المكوس نأخذ نصف عدمه اعني بالصرب في خمس دقائق، و ليكن ما حصل مقداره في المثال: سبى ؛ فاذا ادخلناه في جدول الفلل لم نجد فيه الأ مقدار: ي م ؛ بازاء قوس : ي د ؛ المأخوذة من سطر العدد و تكون بقيـة ﴿ الظلُّ : ح س ٠

فالعمل المشهور نسبة : حس ؛ الى : حط ؛ كنسبة : م د ؛ إلى : ز د ۱ فاذا زید : م د ۱ علی قوس : ی د ۱ حسل قوس : ی م ۰

فان قصدنا طريق التدقيق احتجنا الىمقدار يتوسط فعنلي : ح ي٠ ے ط ' لان : ح س ' اقرب الی دی ج ' الاقرب عاممنا بما ہو اقل 🕫 منه ) و هو الملكي و القوس المحفوظة على: ى د ! و بازائها فعنـل : طـ ح ؛ المحاذي و سابقه : ي ح و في جدول التعديل فعنل ما بينهها و نسبة : ح س ا بقية الغالي الى : ط ح •كتسبة حصة النقصان الى التمديل ثم بحصول المقدار المتوسط تستخرج قوس تادام أوانز يدها على أعفوظة فتجتمع قوس ا يم، لكن الظل مستو، و إذا العكسكان لنام القوس فضل: ي س، المستوى ١٥٠ هو لفوس : ج م ، فلذلك وجب القاء قوس :ى م ، الحباصلة من تسمين ليبق أعامها

فاما تظليل القوس معكوسًا فان القوس هي : يم \* الموضوعة في سطر المدد فالذي تجدم بازا. صحاحها هو ظل : ي د •

فعلى الطريق المشهور توجد نسبة : دم ؛ بقية القوس الى : د ز ٠ ٢٠

كنسة : حس الى : طح وفد: طح وضوع بازاء : ي د -وعند قصد التدقيق تحتاج الى المقدار المتوسط فيها بين عي ح. ح ط ، لكن الموضوع بازاء قوس دى د ، هو فضل : ح ط ، وسابقه: ى ح ' و التعديل بحياله هو فعلل ما بين : ى ح ا ح ط ا ثم استخراج ه المتوسط و : ح س • منه على مثل ما تقدّم معلوم .

و اما تقويس هذا الظل الممكوس اعلى : س ي ، فانا نأخذ بظل: ى ح ' قوس : ى د ' من سطر العدد و هي المحقوظة و يبتى من الظل:

والعمل المشهور فيه توجد نسبة الى : ح ط "كنسبة : د م ؛ الى: ۱۰ دز ٬ ویزاد : دم ٬ علی :ی د ٬ فتجتمع قوس :ی م .

فان قصدنا التدقيق المقدار المتوسط بين: ي ح ، ح ط ، كان السابق: ى ح ﴿ وَالْتَعْدِيلُ فَعَنْلُ مَا بِينَ ذَى حٍ ﴾ ﴿ طُ ﴾ فَنْهِيا يَسْتَخْرِجُ الْمُتُوسِطُ ومنه : دم ، فأذا زيد عبلي القوس المحفوظة اجتمع قوس : ي م ، التي لظل : ي س ٢ المكوس .

#### تعميم العمل المدقق في جميع الجداول ۱0

و لكي يكون هذا التدقيق في جميع الجداول بمكنا بالعموم نأخذ مَا عَنْدُنَا مِنَ الْحَصَّةِ مَا يَجِيالُهَا فَيَ الجَّدُولِ الْمُقْصُودِ وَتَحْفَظُهِ ؛ ثُمَّ تَأْخَذَ ما بحذاء ما ينقص عن الحصة بجزء واحد و نأخذ فضال ما بيته و بين المحفوظ وهو السابق. و تأخذ ايضا ما يحذاء ما يزيد على الحصة بجز. واحد

واحد و تأخذ فضل ما بينه و بين انحفوظ فيكون الفضل٬ ثم نضرب كدور الحصة التي بقيت معنا في الفضل بين السابق و بنن الفضل و ننظر فان كان السابق اقل من ذلك القعنل زدنا المجتمع عملي السابق، و ان كان المابق أكثر من الفضل نقصنا المجتمع من السابق فيحصل السابق الممدل؛ وحيناتذ تضرب فيه كسور الحصة والزيد المجتمع على المحفوظ اه ان كان المحاذي للزائد جزءا اكثر من المحفوظ ، و ننقصه منه أن كان اقل؛ فيحصل المأخوذ من الجدول بالتدقيق ،

# الباب التاسع في الشكل القطّاع الكرى والنسب الواقعة بين جيوبه

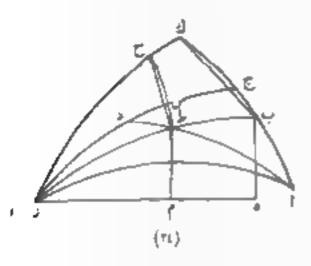
استعال البمائط اسهل من استعال المركبات ، و لهذا نعدل عن ١٠ النسب المؤلفة الى التي منهيا تألفت و لانذكرها فيها نحن فيه الأبسيطة و أن كان كل و أحد من الإمرين بالتحقيق راجعا إلى الآخر .

 ۱۱) فلیکن قطاع : اج از ط امن ارباع دوائر عظام مرکبا . فاقول ان تسبة جيب : دط ، فيه الى جيب : ط ز ، كنسبة جيب : ج ب الل جيب: ب ز . 10

و ليكن للبرهان على ذاك مركز الكرة : ه ا و نصل : ب ه ا ه ز ا ونخرج : اب ج ؟ على استدارتها حتى يساوي : ج ك "ب ج " و نخرج ربع دائرة : ز ح ك ، و ندير على قطب : ز ، و يبعد : ز ط ، مدار :

one Kalleton

طس - ، و نصل : ب ك ، ط ح ، و نخرج : ط م ، على موازاة : ب ه ، فيكون : م ، مركز مدار : ط س ح ، ط م ، نصف قطره ، و الشابه قوسى : ب ك ، ط س ح ، تكون نمية : ه ب ، الى نصف وتر : ب ك اكتسبة : م ط ، الى نصف وتر : ب ك اكتسبة : م ط ، الى نصف وتر : ب ك ، هو جيب :



ه بج وضف وتر: طح وجيب قوس : طد وضف
 خيب قوس : طد وضف
 قطر المدار يكون جيب تمام
 بعده عن الدائرة العظمى التى
 توازيه و بعد هذا المدار :
 به ط ف: طم اذن جيب:

زط افنسبة : م ط اجیب : زط اللي نصف : ط خ اجیب : ط د ا کنسبة : دب جیب : زب الربع الی نصف : ب ك اجیب : ب ج ا و ذاك ما اردناد -

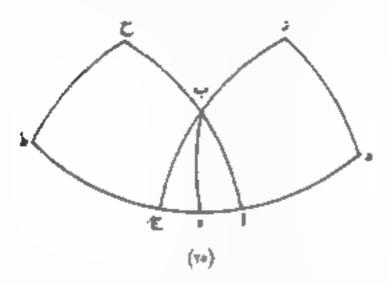
ثم نقول الن الامر في المثلثات الكائنة من قسى دوائر عظام الدائلة من المثلثات المستقيمة الاحتلاع الرداك الله جيوب أضلاع هذه القسى تتناسب كتناسب جيوب الزوايا التي تقابلها كل واحد لنظيره م

(۱) مثاله فی مثلت: اب ج ، و أضلاعه من دوائر عظم ان نسبة جيب: اب الى جيب: ب ج ، كنسبة جيب زاوية: ج ، الى جيب زاوية: ا .

<sup>(</sup>۱) اعادهکل: ۱۳۰۰

<sup>(63)</sup> برطانه:

برهانه : انا نتم كل واحد من : اح ؛ اط ؛ ج د ؛ ج ز ، ربع
داثرة و ندير على قطبى: ا ، ج ، و يعد صلع المربع قوسى: ح ط ، زد ،
فتكونا بقدر الزاويتين المذكورتين، و ننزل : ب ، ، من د اثرة عظيمة
قائمة على : ا ج ، فبحسب ما تقدّم تكون نهة جيب : ا ب ، الى جيب :

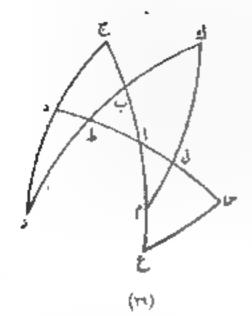


ب م 'كنسبة جيب : اح ' الربع الى جيب: ح ط ' و نابة جيب : ب م ' الرجيب: ب ج '

كنسبة جيب : د ز ، الى جيب : زج ، الربع ، فالمساواة في النسبة المعتمل بة نسبة جيب : ا ب ، الى جيب : ب ج ، كنسبة جيب : د ز ، مقدار زاوية : ج ، الى جيب : ح ط ، مقدار زاوية : ا ،

(۱) ولند قطاع: اج زط و مداره على أضلاع مثلث: اب طا و زواباه و ذلك أن: بج الآمام صلع: اب و طدا الآمام صلع: اه اط و طرز المام صلع: بط و جد المقدار زاوية : الا و د د زا الماء و نخرج قبي القطاع على استداراتها و تدير على قطب: ط و بعد صلع المربع قوس : ك ل م الوعلى قطب : الاكذلك قوس: سع الخداوى : جد الوقد مقرر ان نبة جيب : اط الل جيب : ط ب

<sup>(</sup>۱) ابتنا, شکل : ۲۹ (۲) جج : ط ك .



كتبة جيب: 1 د الى جيب: دج وكذلك نبة جيب: ام الى جيب: الى جيب: مل كتبة جيب: الم الى جيب: مل كتبة جيب: مل التي هي النبة الاولى افتية جيب: اط النبة الاولى افتية جيب: اط النبة الذن الى جيب: ط ب كتبة جيب: مل النبة المن الى جيب: ط ب كتبة جيب: مل النبة الم الى جيب: مل النبة الم الى جيب: مل الله عبد الله عبد الله الله عبد الل

(١) واذا نقل هذا الحسكم الى القطَّاع الاول كانت تسبة

(YY)

(۱) ايمار عكل: w

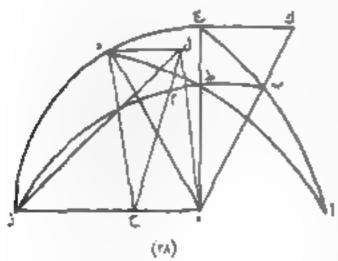
وذلك لان نسبة جيب: ب ج الى جيب : ط د ' كنسبة جيب: ب ز، الربع الى جب : طـ ز ، و فى قطاع : اج ز طـ ، اذا ادرنا على قطب برج و بعد ضلع المربع ربع دائرة : از ٢٠ و انزلنا : ج ط ٠٠ من دائرة عظيمة كانت نبية جب: اب الل جيب : ب ج اكسية جيب : طـ ه ٠ و يسمى موسطا الى جيب : طـ د ٠ لأن كل واحدة من ٥ نستي جيب : اب ١٠لل جيب : ط ه ، و چيب : ب ج ، الي جيب: ط ه اله على نسبة جيب : ب ز ١٠ لي جيب :: ط ز ؛ فلتساوى النسبتين اذا بدلنا تحصل النسبة التي ذكرنا ء

فاما إن رمنا نسبة جيب : اط · إلى جيب : ط د ُ · فانا نتم لها القطاع التبالك أوهو: أس أصرم أوتدير على قطب: س أوبيط إلى منلع المربع ربع : اص » و تخرج : س م ح ، فلما تقدّم تكون نسبة جيب: س ل اللي جيب : ل ا اكتسبة جيب : ع م اللي جيب : م ج ا الكن كل قرسين في هذه القطأعات على طرفي ثالثة عو جميعها من دائرة واحدة فانهها متساريتان وكل واحدة منها أنمام للتوسطة بينهيا افقوس: س ل الذلك مدارية لقوس : اط او قوس : ل ا المسارية لقوس : ١٥ ط د ، كَمَا أَنْ قوس : م ع ، مساوية لقوس : أب ، فنسبة جيب : اط اذاً ال جب : طاد أكتبة جب : اب الل جب موسط: م ح، و ذلك ما أردناه -

<sup>·</sup> ゆ: とうに (r) かいというかいかい かいかったくしい

# الباب العاشر في النسب الواقعة في القطاع بين الجموب و الأظلال

 () نميد قطّاع: اج زط • و نقول ان نسبة جيب: زد ١٠ فيه الى جيب: زيج • الربع كتبة ظل : دط • الى ظل : بج • المعكوسين • ولبكن مركز الكرة : ١٠ و نصل : ج ١٠ د ١٠ فهها في سطح دائرة : ز دج و سطحا دائرتی : اج - ا د ۰ قاتمان علیه ٬ فنقیم عمودی : ج ك ٬ دل • على سطح دائرة دز د ج • و تخرج : وب ك • و ط ل \* • فعلوم ان دیج ك ، يكون ظلّ : ب ج ، المعكوس و ان : ل د ، ظلّ : د ط ، كذلك ممكوسا ، وهما بالضرورة متوازيان ، فنخرج : د ح ، موازيا



١٠ له: ج ١٠ ولا عالة اله يقوم على: مزاء مقام: ده اعليه ويكون إذلك جيب القرس: ز د اولتوازی منطعی: ۱۵ زوج احدا پتوازی

سطحا المثلثين وقد قطعها سطح دائرة: زط ب اعلى : ل ح اك م ، و هما حتوازیان والمثلثان لذلك متشابها ن؛ فسبة : د ح ؛ جبب قوس : د زا الى: مج اجيب قوس: زج اكنسبة : ل د اظل قوس: دط الى لئنج ظل قوس :ج ب ا و ذلك ما اردناه.

 <sup>(</sup>۱) ابتدار شکل دیم (۱) ۱ ایب ایج ال دید بر (۳) کذا فر جیج الاصول .

(۱) و مقادیر : ز د ٬ ز ج ٬ ط د ٬ ب ج ٬ تکون فی القطاع الثالث: ص ع ٬ ص س ٬ ا ل ٬ ا م ٬ و تکون نسبة جبب : ص ع ٬ الی جب : ص س ٬ کنسبة ظلّی : ا ل ٬ الی ظلّی : ا م ٬ و هذا الظل هو المکوس٬ و نطائق ذکره لا نا لا نستممل فی الحسابات غیره و ان کان المستوی لیمامات تلك القسی یقوم مقامه الآ آن المقصور علی القسی انفسها دون ۵ نماماتها اولی .

و اذا نقلنا هذا الحكم الى القطاع الاولكات نسبة جيب : زد، الى جيب : زج ، كنسبة ظلّ : اب ، الى ظلّ : اط، و ان اتممنا القطاع الرابع او جيب هذه المقادير فيه قضية : اذا نقلت الى الاول كانت فيه نسبة جيب : دز ، الى جيب : ط ز ، اعنى نسبة جيب : اب ، الى جيب : اط اكنسبة ظل : از ، الى جيب الربع .

و اما فى المثلث القوسى بالإطلاق فيلزم فيه من شكله المتقدم ان نسبة جيب : ا ه ١ الى جيب : وج ٠ كنسبة : ظل زاوية : ١ ١ الى طالَّ زاوية : ج ٠ و ذلك ما اردنا الابانة عنه ٠

تمت المغالة التاك من الفانون السعودي<sup>1</sup>

<sup>(</sup>۱) راجع شكل : ۲۷ (۲) (۱) (۱) الراجع (۶) من لى توقيق تراد (۱) زياده في الديمسانة و عوضو صور تد لى محمد وآند و سرنم فكلات غين لوبيع الإول سنة خس و سعين و ربع مائة الهجرة ، و اخد تد عمد كامرا ولانهاية ولاغاية .

### ﴿ و ١٧ ب ع ١١٠ الله ) ١٧١ ب يد الله الله الله كا

### المقالة الرابعة من القانون المسعودي

اما اذا تميد الطربق الى معرفة الخطوط القاطعة للدائرة والماسة اياها؛ وهي عدَّة المزاول لهذه الصناعة؛ فسأستعملها في هذه المقالة في الاشياء التي يحتاج اليها من مقادر القسى و الزوايا؛ و تحديد النقط و صنوف الاوضاع على سطح الكرة و ما يتبع ذلك و يتصل به؛ باذن الله و حسن ارنته .

### الباب الاول

# ل مقدار زاویة تقاطع معدل النهار مع منطقة البروج وهو الميل الاعظم

معلوم أن معدَّل النهار في مداره ثابت الوضع في كل بلد على فلك نصف نهارها وان منطقة البروج في أبعاضها مختلفة الوضع عليه في جميع الدورة التي يستوفيها اليوم بليك ولحذا تتفرد اجزاؤها بارتفاع في قلك نصف النهار بحسب ميولها عرب معدل النهار؟ فتتردُّد هذه الارتفاعات فيه فيها بين حدين أن كانا عن سمت الرأس إلى جهة واحدة من الشيال والجنوب؛ فأعظم و أصغر يكون الميل الاعظم نصف ما ينهما؟ و أن كانا عنه في جهتين مختلفتين فأصغرين بكون الميل الاعظم نصف بحوع تماميهها" .

<sup>(</sup>۱) ع: البار (۲) ب ×ج: ما ربها .

فقد استبان أن تحصيل الميل الاعظم مقصورا عسلي رصد الارتفاعين المذين منهيا تنقلب الشمس عما كانت فيه من تزايد الارتفاع اوتناقصه الى صدء؛ و الارتفاع في ظك نصف النهار يعتبط بحلقة تلزم سطحه حتى توازيه في الحس؛ ويعلم بعضادة ذات هدفتين اما مستقيمة الصورة مركبة على مركز الحلقة ،وذلك لا يتهيأ الا باحتشاء وسط ٥ الحلقة كله ٢ كالحال في ظهور الاسطرلابات أو بعضه بقطر او تطرين يخرجان فيها ليستبين بهيا المركز ويتمكن فيهيا القطب من العطادة٬ والما مستديرة الصنعة يماس ظاهرها باطن الحلقة فلا يزول عرس سطحها اما بمواسك عليها من الجانبين تمسّ وجهى الحلقة؛ و اما على وسط باطنها كأوتاد داخلة في جدول بازائها محفور بالخرط في باطن ١٠ الحلقة، و هي مع المصادة المستديرة هما الحلقتان اللتان ذكرهما بطلبيوس. و ظاهر ان هذه الحلق تحتاج الى التوسيع وتعظيم الجانة بحسبه ليتمكن من قسمتها بما امكن من الاجزاء الدقيقة ؛ ثم انها اذا عظمت لم تتجردًا عن لواحق طبيعية تغير شكلها حتى يطولها النقل في التمليق ويعرضهما الاعتباد و العنخط في النصب؛ ظهذا اشار جالبوس الي لبنة في سطح فلك ١٥ نصف التهار يقوم ربع الدائرة المخطوط على وجهها مقام ربع تلك الحلقة ويقل فيها مع ذلك ما طرق الحلقة من الحَمَلة ، و البها اجرى اكثر المحدثين ببدان عظموها وصيروها جدارا عاليا واتصرفوا في مأخذ الممل بها على أنحا. شنى تملّ حكايتها -

<sup>(</sup>۱) سَ اِ اللَّهِ ۽ ڇَ ۽ وَ فَ وَ عَشَرِهُ (٢) اُسَاءَ لِهِ ﴿ وَ فَوَ : كَثَرَهُ ﴿

غاما مقدار هذا الميل الذي بقدر الزاوية الحادثة من تقاطع معدل النهار ومتعلقة البروج فاتضاق فرق الهند فيه على أنه أربح وعشرون جزمًا ؛ وكان هذا في القدماء رأيا شائمًا غان ابرن انجانيتي يقول في حلَّ شكوك كتباب الاصول ان اقليدس إنما استخرج في المقالة الرابعة ه ذا الحنمة حناما في الدائرة بسبب أن هذا مقدار الميل الاعظم المحموعد جالمبيوس أخص من ذلك بنيان دقائق و ثلثي دقيقة، و يذكر أنه رأى اراطيسانس" و ايرخس" و ان اعتباره شهد له بالصحة .

و اما المحدثون من قدن زمن المأمون بن الرشيد فان أرصــادهم تعتافرت فيه عبسلي ثلاثة وعشرين جزما وأزيد من نصف جرء اثمم ١٠ اختلفوا في مقدار تلك الريبادة بسبب الوجود في الآلة ؛ فرصد يحيي ابن ابي منصوراً بالشاسية اوجبها اللاث دقائق ووافقها رصد حكته المراوزة ( مَكُن أن يَكُون يحيي تولّاه أذكان من هناك -

و أما من وجدها اربع دقائق فان سند بن على حكى عن خالد المروزي! وقد تولَّى الإشراف عليه بدمشق أنه وجدها ثلات دقائق م، وأثنتين و خمسين ثانية ، وحكى عن السند عنه آنها ثلاث دقائق و سبع و خمسون ثانیة کا حکی آخرون عنه انها أربع دقائق و سبع وعشرون كانة .

<sup>(1)</sup> والبع مقدمة تتريخ المكمة الجورج سا رضون ج يا ص ١٠٠ و تاريخ الحكاء لابن للنعلي ص٩٠٠ (۲) رابع مندمة نبرغ الحكمة بتورج سترشون ج 1 ص ۱۷۷ (۲) رابع مقدمة نارخ الحكمة لجود ج الرطون ج ۽ صر ١٩٢ و تاريخ المکار لابن القفطي عن ٦٩ (٤) راجع مضمة تاريخ المکمة الجور ج سارطون من ٢٠١٥ و تاريخ الحكاء لاين انتشلي من ٢٥٧ ، ٢٠١٩ ، ٢١٩ على الترتيب المذكرو .

و زعم منصور بن طلحة ' أنها وجدت في زمانه أربع دقائق ، و حكى محد بن على المسكى مثله و لما عدل سليمان بن عصمة ارتفاعي المنقلبين في وجوده أياهما يبلخ باختلاف المنظركانت هذه الزبادة بهيا ثلاث دقائق و اثنتين و اربعين ثانية؛ فاذا جبرت" الثواني في هذه الحكايات عند الزيادة. على نصف الدقيقة و القيت؟ عند النقصان عنه تطابقت على اربع دقائق. ه فاما من وجدها خمس دقائق فانها في جدول الارتفاعات الدمشقة اربع دقائق و احدی و خسون ثانیه، و وجدها محد و احد؛ ابنا موسی ان شاکر بسر من رأی اربع دقائق و نصف و بنداد خس دقائق، وهی عند سلمان بالارتفاعين غير المعدلين اربع دقائق و ثلثي دقيقة و وجدها كل واحد من البتاني؛ بالرقة و ابي الحسين بن الصوفي بشيران و ابي الوفاء ١٠٠ البوزجاني و ابي حامد الصغاني ينداد خس دقائق و وقع فيا ينهها ارصاد مخيالفة للذلك؛ كممل أن الفضل أن العميد" بالري فأنه أوجبها عشر دقائق، و ذلك خلاهر ان الحلل كان من الآلة، وكممل ابي محمود الحُجنديُّ بِالرِّي فَا نَهُ ارجِبِهِا دَقِيقَتُينَ وَ احدى وَ عَشَرَ مِنْ ثَانِيةٍ ﴾ و قد اعترف لي صاحبه تشفاها بفساد الآلة في احد المنقلين؛ فاذاكان الحال علي هذا ١٥ وليس فيه غير التقليد بعد حصول الهداية للقصود والتهدى لمأخذه مع الحرص على الحق و النبوت عبلي الاماغة و الصدق لم تسكن نفسي الى غير المشاهدة، فاعتبرته في حداثتي بظل المنقلب الصيني مع الظل الذي

لاين التنسلي من ١٤٤ ، ١٩٨٠ ، ١٩٨٩ ، ١٩٨٩ على الترتيب المذكور (٥) واسع تاريخ الحكاد لاين التنسل من ١٩٠

 <sup>(</sup>۱) راجع تاريخ المكلم لاين الفطل ص ۱۷۲ (۲) (۲ پ ع ج : اجبرت (۲) (۱ پ ت النيت .
 (۱) راجع مقدم تاريخ الحكمة لحور خ سارشون ج و ص ۱۹۵ (۲،۳ (۲۱۳ (۲۱۳ و تاريخ الحكام) .

لاسمت لدقى موضع من خوارزم عرضه احد و أربعون جزءا و ثلاثة اخماس جزء، و وجدت هذه الزيادة خس دقائق و ثلاثة ارباع دقيقة، وعدت الى مثله بعد نيف وعشرين سنة وقست ارتفاع المقلب الصيغ مع ارتفاعات الايام التي حوله؛ و ذلك بجرجانية خوارزم في سنة سبع ه و اربع مائة اللهجرة ٬ قوجدته احدا و سبعين جزءا و ثمان عشرة دقيقة ٬ ولما لم ائق بالتمكن من رصد ارتفاع المثقلب الآخر لماكان يتوقع من الإحوال؛ و لما في طبيعة البقعة من دوام الإغامة في ذلك الوقت رصدت في ذلك اليوم ايعنا الارتفاع الذي لا سمت له فكان انقص قليلا من ستة و ثلاثين جزماً و تصف و انتجت عده الزيادة منها خمس دقائق ١٠ و نصف و ثلث دقيقة اثم تم الامر فيه ينزلة دار علكة المشرق و رصدت بها اعظم الارتفاعات؛ فكان في يوم الاثنين الثامن من صفر سنة عشر و أربع ما تة و في يوم الثلثاء و الاربعاء بعدء تُمانين جزءًا لم يتفاوت بما يقدح في دقيقة شيئاء و في السنة التي تتلوها يوم الحنيس الحادي و العشرين من صفر تمانين نجزما سواء ايعتله وارصدت اصغر ارتفاعات انصاف ١٥ النهار بها فوجدته في يوم الثلثاء الرابع عشر من شميان في السنَّة المؤرخة أولا اثنين وثلاثين جزؤا و تصفا و ثلث جزؤ٬ و في البوسين المطيفين٬ حواله بزيادة دقيقة واحدة ، و في السنة التي تليها يوم الخيس السادس و العشرين من شعبان اثنين و ثلاثين جزؤا و تصف و ثلث جزء، و يوم الاربعاء الذي تقدمه بزيادة دقيقة واحدتى

 <sup>(</sup>۱) من إ - و في و : الشخت (۲) ج : الطبقين .

ومعلوم أن الزيادة المذكورة يكون منهيا خس دقائق ولما انضافت المشاهدة اليرما تقدمت عنه الحكاية استقرَّ الأمرق مقدار الميل الاعظم على أنه ما ثنان و ثلاثة و ثما نون جزءًا من أربعة T لاف وثلاث ما له و عشرين جزءا للدور كلُّه، و ذلك ثلاثة و عشرون جزيا و ثلث و ربع جزء بالتي بها الدور كلَّه ثلاث مائة و ستين جزءا .

#### سؤال

و هل الى معرفة الميل الأعظم طريق بغير ارتفاعي المنقلبين . جواب

هذا السؤال و ان لاق بالموضع فرتبة عمله متأخرة الى ما بعد عند تقرير الميل المقطع واعتبلاه القطب المرتفع ولبكن لابدّ من الإشارة ... اليه ؛ فليلم أن أحد هذن الارتفاعين أذا حصل على ذلك نصف النهار مع ارتفاع في يومه قاصر عنه بالمقدار المملوم السمت عن خط نصف النهبار فانه يتدرج منه الى معرفة الميل الاعظم كما فعلت بخوارزم، و احكى عمله فيها بعد ؛ قان لم يكن ارتفاع نصف النهار للنقلب بل لموضع آخر عرف منه ميل الموضع جزئيًا؛ ولم يعلم منه أعظمه الآبأن يعلم نفس ١٥٠ الموضع؛ والاسيل الىمعرفة ذلك بالرصد .

و تحمد بن صباح رسالة في معرفة سعة مشرق المنقلب اورد طريق الحساب فيها دون البرهان لأن اساس عمله تمنهد للتساهل مبنى على غير

<sup>(</sup>١) رأجم اللوع المكيل لابن التقيلي من ١١٥ -

التحقيق؛ فأنه الخذ فيه مسجر الشمس في الإزمان المتساوية مستويا والبس كذلك، وطريقه انه رصد سمة المشرق ثلاث مرَّات في فصل واحد من نصول السنة بحيث يخلل المرات مدنان مشباريتان، ونحن نبرهن عمله ثم نزداد أيمناحا بعد تقطيع الميل وتجمل المرصود ميل الشبيس؛ و أنه . ه محسلاً من ارتفاعات انصاف النهار وهي اسهل رصداً من سعة المشارق، ومنها يكون الخارج مو الميل الاعظم نفسه دون سبة المشرق الكلَّى . (١) ظَلِكُن فَلْكُ الْبِرُوجِ : أَ بِ • على مركز: • • و نقطة الاعتدال فيه: أ •

مرجة الميل (14)

ونفوطل : و یج ۲ مساويالجيبالميل ١٠ الأعظم) وتدر على مركز: ه توبهذا البعددا لرقاجمع ونسبها دائرة الميل ولكن الميل 10 المرصود فيالمرة الارلى: ج د، وتخوج : د دب ٤

فيكون: ب ؛ موضع الشمس المحصل ميله من أجل أنا أذا أنزلنا عمودى : د ف ، ب ص؛ على: أ ه؛ كانت نسبة : ب ص ، جيب بعده عن الاعتدال

<sup>(</sup>الله عب : بحسل (٢) ابتدار شكل : ١٥٥ (٣) ج : ف س.

الى: به ، الجيب كله ، كنبة : دف ، الى : ده ، جيب الميل الاعظم ، و يستبين ان: دف ، مهيا كان جيب ميل فانه لقوس : ا ب .

و بالعكس و لهذا نسبتاً هذه الدائرة الى المبل؛ ثم ليكن المبل الموجود في المرة الثانية : جـز ، وفي التـالثة : جــر ، ونخرج : دف ، عـــلي استقامته الى: طـ و ، ونرى : زـ كـ ، حـ ل ، على موازاته ، و نصـل : د ل ، م فیساوی : ز ك المباواة قوسیها او نقررً قوس : دم ا مساویة لقوس دل، و نصل: ح م، و ننزل عمود : د س، على : ح ل، فيقطع خط: ل ح م ، المنحلي بتصفين ، و نجمع : ح ل ، ضعف جب الميل السال الى : د ط ؛ ضعف جيب الميل الاول؛ فيجتمع الخط المتحلي و تنصفه فيكون : ل س ، و تلقيه من ضعف جيب الميل الثالث او نلقي منه ٢٠ ضعف جيب الميل الاول فيبقى بكلي الوجهين : س ح ، و نأخذ جذر فعنل ما بين مربعي : س ل ؛ د ل ؛ فيكون عمود : د س ؛ و نخرج : د ه ؛ على استقامته الى: ع ؛ و نصل : ع ل ؛ فيتشابه مثلثاً : د س ح ، ع ل د ؛ و تکون نسبة دد س ؛ الی دس ح ؛ کنسبة دد ل ؛ الی دل ع ؛ فاذا ضربناً : س ح، في : د ل ، و قسمنا المبلغ على : د س ، خرج : ع ل ، ١٥ و : دع، يقوى عليه و على : دلّ · فاذا جمعنا مربع ما خرج لنا ال مربع ضعف جيب الميل الثاني اجتمع مربع: دع، وحاجتنا الي نصفه فنأخذ جذر ربعه فيكون : مد، جيب الميل الاعظم، و هو المطاوب في عمل عمد ۔

<sup>(</sup>١) س ( ١ ب ، ٢٠ وق و : خل (٢) ب : خرد (٣) ٢٠ د ٠٠

# الباب الثانى فى تقطيع الميل الأعظم ومعرفة حصص درجات البروج منه

بند النقطة عن الحبط يكون العدود الخارج منها اليه لأنه اقصر المسافات ينهيه؛ وكذلك هو على مطح الكرة قوس من دائرة عظمي بقع بين التقطة و بين الدائرة التي بعدت عنها مارة على قطبيها ؟ و الابعاد اذا كانت لدرجات منطقة البروج سميت ميولا لآن الاستقامة منسوبة الى معدل النهار وهي مائلة عنه؛ و اذاكانت لنقط! متنجية عن المنطقة سميت أبعادا عنه للتفرقة و ازالة الاشتباء٬ فميل الدرجة أو النقطة اذن هو ما بينهما و بين معدل النهسار من الدائرة التي تمرُّ على قطيه، و أما ١٠ الابعاد عن المتعلقة فانها تسمى عروضًا بالقياس اليها اذ هي الطول في حركات الكواكب؛ ضرمن الكوكب او النقطة اذن قوس بينه و بين المنطقة من الدائرة العظيمة القائمة عليها وهي دائرة المرض، ومتى مرّ على الدرجة دائرة من دوائر العروض سمى ما بينها و بين مددل النهار عرض الدرجة وهو بالحقيقة النقطة التي ينتهى اليها من معدل النهار ١٥٠ الَّا انها نقطة غير معينة؛ فلذلك صارت النسبة الى الدرجات دونها اذَّ هي مبنة ،

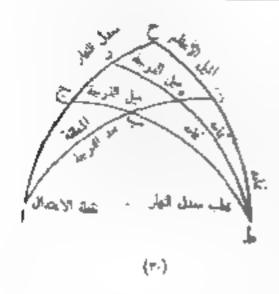
(۳) فليكن لمعرفة ميلكل درجة : ۱ • احدى نقطتى الاعتدال و: اح و تفرض دبع معدل النهار على قطب : ط • و : ا ز • دبع متعلقة البروج • و نفرض منها درجة : ب • و نجع على درجتى : ب ز • دائرتين من دوائر الميول

<sup>(</sup>۱) ب عج : ظها (۱) ب عج : النة (١) ايمار عكل : يم .

فَكُونَ : ب ج ، ميل درجة : ب ، التي تبعد عن نقطة الاعتدال قوس : ا ب ، و: ز ح ، ميل درجة : ز ، التي تبعد عن : أ ، ربع دائرة فهي اذن درجة المنقلب و : ا ح ، الميل الاعظم الذي يقدر زاوية : ب ا ج ، و في مثلث : ا ب ج ، نسبة جيب: ا ب ، الى جيب : ب ج ، كنسبة جيب زاربة : ا ج ب / القائمة / و هو نصف القطر اعنى جيب : ا ز / الى جيب 🕝 زاوية : ب ا ج ، اعني جيب : ز م ،

#### و حسابه:

اذا اردنا ميل الدرجة ضربنا جيب اقرب بعديهما من اقرب الاعتدالين اليه في جيب الميلل الاعظم، وهو : ( ٥٠٠كد ، ٠ مح )، فيجتمع حبب ميل تلك الدرجة واحد بعديها عن الاعتدال هو الذي على ... توالى البروج، و الآخر هو الذي عبلي خلاف تواليها، و معلوم في عكس ذلك أذا كان ميل الدرجة معاوماً وأردنا بعدها عن الاعتدال أنا نقسم جيه على جيب المبل الأعظم • فيخرج جيب بعدها عنه وتمييز الربع الذي فيه الدرجة من ارباع المنقطة موكول الى فصول السنة الاربعة، ان كان الربيع فقوس ما خرج هي البعد من اول برج الحمل و ان كان ان الصيف نهى تنبته الى نصف الدور٬ و ان كان الحريف فهى فعنله على نصف الدور؛ و أن كان الشتاء فهي تكلته الى الدور؛ ثم نفرض درجة : ه٬ ایعنا و نجیز علیها دائرة میلها فیکون ده د٬ و تکون نسبة جیب : اه، الي جيب : ه د اكتسة جيب : ا ز ، الي جيب : ز ح الطاء فنسبة جيب بعد كل درجة عن الاعتدال الى جيب ميلها نسبة واحدة به



ولدرجة : ب ، نظيرة تبعد عن :

ا • فى الجانب الآخركبعد: اب و طها عرب جنبى الاعتدال الآخردرجتان أخربان يقابلانها و بالتضاطر • و ابساد الاربع عن الاعتدالين متماوية و نسبها الى جيوب ميولها واحدة • فيول هذه

الدرجات الاربع متساوية ؛ فلذلك اقتصرنا في تقطيع الميل عبلي ربع الدور ؛ ووضما كل ميل بازاء أربع درجات في سطور العدد يشترك ١- هذا الاشتراك .

(۱) و لمرفة عرض الدرجة نخرج: ب ك امن دائرة عظمى قائما على:

ا ب و ملاقيا : زح على: س و هو قطب المنطقة و ندير على قطب:
ك و بعد ضلع المربع : ه ل دم و على قطب : س ا إيضا كذلك:
ع ص م، قنبة جيب : س د المساوى : لزح الل جيب : د ل اكتسبة
ع ص م، قنبة بيا : س د المساوى : لزح المساوى : لزب و قسبة
جيب : س ص الربع الى جيب : س ع المساوى : لزب و قسبة
جيب : ه ل المام : ه ل الى جيب : ل ك الربع كنسبة جيب : ح س المام : زح الى جيب : س ك عرض درجة : ب المام : زح الى جيب : س ك عرض درجة : ب وهو معلوم .

#### وحسابه:

اذا اردنا عرض الدرجة ضربنا جيب اقرب بعديهـا من اقرب

١.

۲.

المنقلين اليها في جيب الميل الاعظم، وقومنا ما يحتمع في الجيوب و القينا قوسه من تسمين، وقسمنا على جيب ما يبقى جيب تمام الميل الاعظم وهو: (منه نظيط) وقوسنا، الحارج من القسمة في الجيوب!، والقينا قوسه من تسمين، فيبقى عرض الدرجة، والمعنا فان نسبة جيب: اب، الى جيب : از كنسبة ظل : ب ك الى ظل : زح .

وحسابه:

The state of the s

نضرب جيب اقرب بعدى الدرجة من اقرب الاعتدائين اليها في ظل الميل الاعتدائين اليها في ظل الميل الاعتلم ، و نقوس المجتمع في الاظلال فيكون عرض الدرجة ، و لمثل ما فلنا وضعنا عروض الدرجات مع ميولها

ف قرن ؛ فاذا ادخل بعد الدرجة من اول الحل في اربعة اسطر العدد وجد بمياله ؛ وعرضها وعلى رأس السطر جهته و صدوده فيها بالتزايد و هبوطه بالتناقص ؛ و اذا اردنا تقويس الميسل و العرض اخذنا السطر الاول من الاربعة الاسطر قليس للاربعة بعضها عسلى بعض مزية الآان يتقدم لنا بالربع من فلك البروج معرفة من جهة اخرى فحيتذ نأخذ سطره .

وهذا جدول ميول الدرجات وعروضها :

<sup>(</sup>۱) پ عج : جدل ـ

ات	درج	ض ال	عرو	٠	ر جان	رل الا	2"	ماعد	]	ماب	ماعد
ئواك	ثوان	ر <u>تاني</u> دقائق	اجزاه	أبو اللث	ئواق	رتهي	اجزاه	.ب	جنو	J١	شر
1-	Ļ	35	3 a	4		کد	•	شنط	ققا	قط	, 1
l.	8	نپ		,		5		ئنح	أقفب	قح	ب
ا مد	¥	É	1	8	뒒	Ē	1	عنز	تفج	قر	٤
분	14	ميث	- }	* ;	j	4	1	شتو	قفد	قو	۵
-la	É	ب	ب	<u>بر</u>	É	Já	Į	عبته	تنه	4-8	
ß	44	J	ا ب	Ä	É	کج	ب	شتد	قفو	قىد	,
É	2	ب	٤	1	٢	~	ų,	أثنج	تفز	فج	اذا
ک	j	کے	٦	نب	J	lį.	٤	شب	تفح	أسب	٦
٤	کد	ند	2	نب	ý	4	٤	اشنا	قفط	أتيا	4
É	0	ži.	٥	ا کے ا	1	上	٤	ا شن	تيس	قع	ی
ا مب	la .	An .	د	5	Į,	کب	د	شط	تسا	نط	<u> </u>
الا كارات العاملا	l <sub>2</sub>	یا لو ا ا	J.	ئ مو كد	×	مو ط ب <u>د</u>	>	شهر شهد شهد	تسب	نے	إبا
<u>بر</u>	J	الو		مو	i É	ŀ	•	ا شمز	تمج	قر قر قد قد	É
کد	3	1	و		4	£	4	شعو	قصاد	قسو	يد
, A	مو	35	,	نب	J.	ا قه	0	400	4-00	قبه	4
مط	ė i	اخط	,	4.	ڼپ	L	,	شمد	أقصو	قبد	* <u>.</u>
. 4	کد	92	ز	مب	ب	€*	٠,	ش	'قصر	قسج	<i>7.</i>

·チ: ナ・ナ: き(t) チ: き(t)

-,5	1.4	
ن ع زځ ه	او رکد	ع قب المحرثي
اح ا م يطيعا	کط ج کا	يد قسا قسط عا ز
ح کد لب یر	نا نج معل	اك تي د عم∫د
ح نج کے نو	يد له ځ	کا تعلی را شاملے ح
ط ير يد إما	از ی لج	ک نے رباطح ح
ط م مو" م	ظ از بب	کج قز رج شلز ح
ی د و لپ	کا کا ب	ک ای قنو از د بشلو اط
ی کر ی پر	ما ج ج	كَا قَهُ أَرِهِ عَلَمُ الْمُ
ی ن ، بج	ار ج اما	کو قد رو شاد ی
ياليب إله ند	کز بج اب	کر قام ارز شلج ی
يا الد ته از	ط لج اط	کے نب رے شاب ی
یا نو نظ ی	باج ر	كلا قا رطأشلا يا
يب ج أمو كال		ل أن ري عل يا
يب م يو نه	غ کا ح	لا قط ريا شكط يا
x 4 1 8	ايد كد مط	لب نح ريب شكح يب
یج کب کن و	اله ح اب	ع فر ربح شكر ب
5 1 8 8	الم م د	الد قو إريد شكو يب
ید ج کو ج	£ £ 4.	له قه اربه شکا یج
ید کج ح اکما	الو د لا	لو قد ریوا شکتا بج
يد بج يا نه	K 9 6	از قع دین عکم ج
په ب لو کو	ه اط کج	خ افب اریج شکیا بد
79		(۱) ب ع: ( (r) ب ع: ««»

4.5							_				-
ارز	la	8	4.	۲	٤	اد		يط شكا		13	
€ '	کج	Ċ	٠.	У.	ز	ů.	과	ك شك	ر	<u>.</u> قام	1
8	ξ,	6	4	الو	1	É	4	کا شیط -	_	100	اما
1- ·	بط	2	2.	4	6	Я	4.	ک ثیم	,	قلح	امب
3	44	الد	ž.	6	٤	Ü	4	کج شیز	ر ر	قلز	٤.
يب	ي	إب	2.	5	•	7	9.	کد شیر		قلو	34
É	4	ط	2.	1		15	3.	که نیه	_'ر	416	44
	Je.	کے	22	٢	ŧ	ځ	92	کو شید	ֹ	قلن	ابر
1 +	کج	مپ	X	او	laa	٠	X	کز شیج	,	قاع	_
	5	٤	×	٦	مو	ž	),	کے ثیب	ر	قلب	٤
لب	1	4	٤	Ł	کح	لد	).	كلا نبا	رآ	<b>3</b> 4	, Jan
25	5	کلا	څ	Ŋ	د ب	ن	Ż.	ل، شي		قل	ن
إ لعد [	کج	da	É	5	1		É	لا شعد ا		فكط	_ li
	<u>la</u> i	É	٤	كط	الو	ک	É	ب شح	رث	نکح	نب
5	€	٤	<u></u>	3	ب	Ł	٤	لج شر	: ر	تكز	6
趈	ø	کب	Jay.	ن	,	·É	6	د شو	ر ا	نکر	ند
ب	لو	٢	Je.	کو.	1,	3	Ja <sub></sub>	45 4	را	نکه	4
•   1	Ja	Ė	J.	لج	4	ک	ط	و شد	را	تكد	. ئو
ځ	كمل	2	1	1	1 &	او		ن شج	. ر ا	فكع	9
43	É	٤	4	B	٠	ن	, Ja	لح شب	2	تكب	É
1.5	4	J	크	ک	16	ε	4	لا غا	را	قكا	إفط

(۱) ب، ج: کے (۱) ب، ج: کو .

	40.							ب مصودی ج –	
95	بخ	مب	4	ب	1	£	3	قك رم أش	اس:
7	مطلخ	É	관	Ł	او	کے	<del>T</del>	قيطت راما أرسط	اسان
کج	اسح ا	د	15	-	ي	L	4	نبع رمبارمج	سب
ن	يد	4	R	Ļ	ب	É	4	تيز إرسج رصن	اح
مهاد	کب	که	5	55	J	د .	15	قيو أرمد أرصو	إسدا
٦	2	4	15	بج	J	4,	15	ته ار به ارضه	4.
	لب	مد	8	از	2.	کو .	6	قد از موارمنا	اسوا
4	К	É	8	٦	لد	الو	6	تج دمرأومج	[سز ،-
يب	٦	ب	ک	د	کو¹	مر	کا	ئيب رامجارسيا	اسحا
8	25	ي	کب.	É	ú	é	8	نيا أرمطأرما	3
مد	Δ4_	É	ک	نب	J <sub>e</sub>	۵	'کب	ق إدنادس	[ع]
4	مح	2	کب!	ثو	٤	É	کب	تعل أرنا إرفط	عا
25	Jan	لب	ک	1	É	5	كَب	قح إدنب دفح	عب
1	لي ٔ	14	ک:	کد	l.	115	کب	قتر 'رنج روز	ಕ್ಷ
يط	ثب	4.0	کب	٤	٦	3	کب	قو ⊲ر خد ر ف <i>و</i>	<u></u>
ند	C*	t	کب	كك	1	خال	کب	نه اري ري	i   46
Jai	کب	ź	کب	4_	ŧ	ن	کب	قد رئورند	عو
7	Ł	ب	کج	L.	أر	ji	کب.	أح ركز رأج	عز
ما	6	ز	کج	ع	1.	ب	کج	قب رنح رفب	25
1	مو	Ų	کج	لخ	کح	J	کج	قا راطراتا	عط
٦	24	4	کج	ý	E	بِ	کج	ق رس رف	اف

(۱) پ کټا (۲) ځ : خا (۲) پ نند .

	-	-				-	14 124 12	6	1.
A	بط اکو	الخجراء	J.	لپ	3.	5	ر سا رعط	مصد	_ b
، ط	ک مب	کج	K	کډ	4	کج	ارسيا رعع	صح	فب
•	که ند						وسج وعز	_	
4-							رسد رعو		
ı							راسة رعة		
₹.	4 1	کج	4	4	K	ا کج	رسو رعد	صد	فو
4	*   분	کج	7.	تو	لب		ر سز. رعج		
ٔ ز	لد بج	کج	٦	0		کج	رمحرعب	مب 	نح
	لد مز						رسطرعا		_
	له ۱۰۰۰	ا کے		•	4	کج	رع رع	ص	ص

# الباب الثالث في مطالع خط الاستوا. مع فلك البروج وعكسها بالحساب والجداول

اذا اردنا معرفة ما يطلع فى أفق خط الاستواء من ازمان معدل النهار مع درجات سواء لقوس مفروضة من منطقة البروج اخذنا بعد اولها من اول برج الحمل و تقحناه بان تتركه كا هو ان كان فى الربع الاول، و تأخذ فعنل ما ينه و بين مائة و ثمانين ان كان فى الربع النانى او الناك ، و نقصه من ثلاث ما تنة و ستين ان كان فى الربع الرابع، فيحصل البعد المنقع، ثم ان شتا ضربنا جيه فى جيب تمام الميل الاعظم

و قسمنا ما بلغ على جب تمام ميل الدرجة اعنى مبدأ القوس؛ فيخرج جب المطالع؛ و ان شتا قسمنا جب تمام البعد المنقح على جب تمام ميل الدرجة فيخرج جيب تمام المطالع ،

و ان اردناها بالغلل قسمنا ظل مبل الدرجة على ظل المبل الاعظم و هو: ( . مكوا، با ، بج ) ، فيخرج جيب المطالع، ثم نعود الى التنقيح و نعكمه، اعنى ان كان مبدأ القوس في الربع الاول تركنا قوس المطالع كاهي، و ان كان في الثاني نقصناها من مائة و ثمانين، فان كان في الثالث و دناها على مائة و ثمانين، و ان كان في الثالث و متين، فيحصل المطالع مبدأ القوس من عند اول الحل .

بعصل مطالعه من اول الحل اجناء ومنها هامثل ذلك بعبنه حتى بعصل مطالعه من اول الحل اجناء ومنى القينا الإقل من الأكثر بنى مطالع تلك القوس المفروطة فى خط الاستواد، وعلى هذا وطعناها فى الجدول لدرجة درجة من درج السوا. فى ظلك البروج مفروغا من حسابها .

{ وهذا هو الجديل- }

<sup>(1)</sup> ع : کو (۲) ما جن الملجرين ع دي .

الاستواء
4.
de
البروج
C
4

	-4.7					1 - 1		. 6.0.	J	
	(f	C.	, ke	Ы	1.6-	لئ	6	فراك	Ry	- -
	c	1	6.	5	4	æ.	ď	16	٤	زز
	4	.[_	المنا	øς	in.	G.	•	eg &	3;	ي
	8	4	¢	ŧ	Ą	1	5	نالجات	·{_	
	S	U.	6	돧.	,ŧ-	Ŀ		tella.	R	
	15%	व्ह	Ü	O.	E	ŀ	٠	519	٤٠	بئ
•	n							C8.5	3;	<u>.</u>
الح الح الح	·F"	ନ୍"	1	(	Ę	157	Λ.	نالي	·C	
Cili.	۲.	Ph.	缸	٤	41	•	3:	ئواگ	<u> </u>	_
4	4	1	95	ريي	8-	li <sub>nf s</sub>	4	इंडि	15	١
Production of the second	ا است	E	5	U.	ŝ	<b>%</b>	c.	cat.	٤	<u>F</u>
ه چا د فر	E	CH-	٠(_	×	٢.	5	ቤ	ازبان	5	
3(1)	14	٦.	,F	\$	en	٠	(g)	ثوالث	3;	
(4) ⊋(3)	ক্রিছ	ار. ——	(A)	*	転	E	b-	ক্র	U.	ç-
(E)	M	C_	ā.	<b>-</b>	*	ş.	E	ধেন্	ŀŀ.	*
Ä	_		l.	P	-(		_	تأثيا	44	
3	l	N <sub>ab</sub>	*	b .	PI	-[	-	ا ري،	الم	

	(L.)	uī.	(H)		<b>t</b> -	f	.(	۲.	<b>a</b> .	Ų.	8	.[
	15	<i>i</i> = (	Ł.	M	C.	<u>(1</u>	<u>ا</u> د.	44	ď	by	No.	u.
	e-	4	س	٠۲	34	Gh :	u .	PI	٠٠.	(M.	Œ	ଜ୍ଞ
	Ç.	<b>L</b>	r <sub>k</sub> .	No.	٧.	ě.	ic.	۲,	6.	G.	*	1
4		ح	Ü,	L	€5,	12	80	No.	L	•	4	15
d'a	úŽ	٦.	E	1 days	·k-	è.	٠	k	C.	n	87	-
(T)	_	٧,	===	3"	1	بي	<b>C</b> +−	by	ь	ڪا	}e	
₽. -(	ra.	4	R	16	ભૂ	-6	6	(°	η´	4	4	
، رن ر	(Ch	٦.	٠,ς	ج,	£	5:	3.		~	[F4-	a	ا م
600	įŧ	ધ્ય	ے,	n	jų.	8	•	<b>Y</b>		Ē	£	,k
4) JE	_	C.	۲.	٤.	C	٦	~	~	-(_	(-H-	! E	الويا
	4	Ē	٤.	Uţ.	1	5	: -6	框	<u> </u>	ك	بيها ا	٠.
) A P 30	4_	n	100		\ <u>L</u>	الإنام		٠.	\$	U.	V.	•
3,4	ļ c.	100	<u> </u>	العم	F	8	u	, E	PL	- <b>%</b> 3	.C	70
ا ا	_	£_	E	ld.	5	·{[,	140	-	la.	6		: E
0 10	,   -   }c	i Şe	خور	- t-	(Ph	);	. =	: ,=-	- G	` le	n	10
3	) <del></del>	<u>ښ</u>	Ы	1	**	٦,	171	1;1	1=	ុំធ	) <b>k</b> -	ת
		크	<b>(£</b> )	)								

	TAT	٦ (-	ىسعودى-	نو ت	LIDI	
( Ch E :	,5 .	٠(,	الى الى الى الى الى الى الى الى الى الى		.~	Ī
الإ الحر مع الالم	& Q.	الحم	Ele	-( \	l۵	
四年一日	F 5	V.	୯୩ଣ	Ę.,	ŀ.	
F 60 18 15	8 5	رة	ازيان		Ις	
1 / C 1 / Y	en •	رچر	غرال		·£.	
いす ← 回 ・	ाद ।	li:	46	(.		2-
101 -	F 1 F	l E	cate.	المرار	(P)	1 F
Ki ki ki Ki	6.6	Ę,	(Enti-		44	1.
(5) m 15 m	(ch , 1e.	·{	£ IFT		·[.	ع کر
e n e e	-	Ų,	E.S.	4	ы	الين ا
F.M. = F	M	ъ	rg fr		ረተራ	1
OF 8: 8' 8'	b. b.	n,	(EAL)		44	جلول
; W C W C	(C)	P	نوالت		2	,
	}= ;[	Ur	56	t	lb.	
3000	JE 8	4,	প্রেক্	44	٤	
4 2 4 4 4 10	ద్ద	P)	icais		氫	ı
3 0 - 0 -	M -C		4.3	ıme l		

۲

									_			
	U.P.	·{_	٠{	1.25	٤	\ <u>\</u>	1	£/	4	سانا	M	<b>U</b>
	<u> </u>	ধ		(1)	<u>\a</u>	ě-	•	4	مصه	<u>k-</u>	٠[.	٠,৮
	<u>C</u>	د	_	<b>C</b> _	۲.	<u>_</u>	~	4	·C	4	<u>د</u>	<u></u>
	67	5	ţ,	رقيم	3	2	Ľ.	,b-	₩.	8	<b>Je</b>	, p.
	le.	رچر	لون	b	Ų.	سر	-	-	·	(M)	No.	•
	C+	Q,	4-	14	F	Şu.	$\bigcup P$	b	PI	4	.(_	97
	, C-	Ç.,;	㎞	(Jr	N.	٠٤.	je T	_	, <b>4</b>	ፍ	) de	ےا
С.	1	ů.	Ē.	i.	۹.	1	6.	Ĭ.	Š.	<b>.</b>	ď	¥1 ;
4(0)4	€#	_					t					
ě	٠,٠	2	160	مان	G,	٠(_	C·	-(	6	<u> </u> -	Le .	1:
(i) 9:	M.	φ.	P	ţ.,	<b>]</b> ;	Şe.	<u> </u>	4		_	Ų.	<b>n</b>
(۲) کذائی جیج الاصول (۳) مید ایج تابع	<u>t.</u>	Ų,	Ղ.	Έ.	Ľ.	Ē,	ţ.	ቢ.	1.	۲.	ζ,	<b>5</b> ,
رمول (٢)	15	C.	<i>₩</i>	(A)	نوم	*	rr.	R	Ų.	M	C.P.	₩.
ارتاء الله	٠٤٦	M.	₽.	<sub>ይ</sub>	(A)	==	U	è-	G,	è-	$\sim$	<b>F</b>
ઇ (૧) ન:	٠٠٠	ď	സ	E7	E	E	転	氦	5	ሌ	4	هم
ų.	C	₹,	<b>E</b>	J.	Table 1	ا <u>ت</u>	ŧ:	<u> -</u>	A.	·[.	_	C
$\hat{\Xi}$	, <b>b</b> -	€.	Je.	je.	4,	4,	€.P	3;	ţ	ፍ	f-	7

								_			
	٦.	لو_	:	F)	6,	ь	<b>(</b>	Ú-	٠.	S	, t.,
	8	_	¥.	শূ		4	<u>.</u>	Ch.	G.	,e-	Ł
	¥	ŧ	1	٦ [	(H-	No.	E-	ŧ.	(H-	·[_	4
	L_ L	<u>لو</u>	è-	E	ű-	£.	4	5	\$	رقها	4
			L.		_						· [
1	ν	3;	U	3;	t.	En	<b>57</b>	Ł	<u>ر.</u>	ě.	Ç.
,			O.								
پ للدگیر			1. T								
4			ø.						١ .		
يداء وز		٠	•	•	lic	Ne.	٠[,	8	4	الميم	OF.
e progra		•	e,	i.	,b=	દ્ય	, Ki	느	ic	ŀ	F
3000	£,	t.	Ŋ,	8.	<b>.</b> &.	\$.	ŧ.	ଜ୍ୱା	£.	67	<u>ري.</u>
¥ (₹)	<u></u>	~		\$	i de	. oz	·[_	n	[PAS]	\ \c.	لعم
ų, Ģ	م ا	et-	·C	ħ	Ч.,	j <b>&amp;</b> _	C	фь —		4	Ŀ
(T) &	**	<b>f</b> -	jį.	,E-	196 	U.F.	ځا	-لر	P)	8√	لعم
100	[.	<b>E</b> .	٠.	€.	ď.	٠,	انيا <sup>.</sup>	£,	Ę,	PĻ.	٠٤.
Ξ,	<b>-</b>	₽Z	R	Sugar	424	BY	12	ሞላ	<u>.</u> لا	Q	
	ول	in-					_				

1	
Į	
4	
1	
]	6
٩	ĘΙ
ı	ι,
ı	14
4	-
1	b.
ı	G
ı	1.
٠l	C.
ı	40.
ı	
	1 6
1	C.
I	- 2-
	-
4	
ı	` =
ı	- 4
	•
1	Ç.
	ا في
	- <u>Ş</u> -
+	14
1	
٦	ì
-	
-	
***	
-	

	n	Li.	<b>b.</b> .	رئ	(h	ię,	-[	خالئ		₹.
	2	7	<b>8</b>	ē.	Ų.	ے،	t.	<i>ব</i>	٦	u
	٤	~	er :	le.	٦٠.		le :	रक्षेत्री	¥-	Λν.
	4	T.	1	ti	1	+	T.	וצניזני		٧٠٦
	سي	۲.	۳.	C.	);	<b>□</b>	ধ	ئرالب		7
	5	70	Ç,ª	n	je"	2;	ĊΓ.	ફાઉ	بي	ধ্য
	en	ધ્ય	٠٢	95	,le	S	ı.le	call.		, <u>t-</u>
	1	ď.	¥.	4	6	ŧ.	<u>ط.</u>	ikene		ち
	(%	-	46.	87		4	Ġ.	غوالف		ďγ
	c.	٠	G.	8	4	a.	P	FIS	دی	E
	New	٠.	44	70	)e	G.	i <u>-</u>	cals.	生	2;
	3	رعو	#	į,	Å.	6	5	تالازعان		<u>.</u> [_
	8	U,	6	Ł,	3,	Ł.,		شالئ		<b>(</b> ^•
	<i>የ</i> ን	25	<u>ښ</u>	P.	É	ţ.	-	हाह	ç	٤
	(1		_	<b>(%</b> ,	. A.	٠٤.	C.	र <u>ब</u> ेहें	الق	1;
	ځ	į,	P.	: 5	-		4	نالازعان		٠٤.
3	L.	4	ь	·	ſΝ	-(	, -	ഹ	السواء	

			7,1 E	6 00		-,	
Br III	F. E	روام ه	. E	د الم	ē.	۲.	<b>~</b>
٠e. الله	·- [1]	e .[	_ C· ·	( <del> -</del>	<b>F</b>	L	1;
(m. (m.	(A) U	;[	) <u> </u>	en 57	OF.	ارئي	7
F. 9.	J. J.	Ϊ <u>.</u> f	1	1	<b>F.</b>	٦. إ	<u> -</u>
\$ C	ሁ ይዩ	المراج	ר ר	۲, ۱	M	ርት !	ſħ.
400	£. 6	ſnt, «	r Q	e 6	2	Γļ	F
W Ch	m 5	K1   E	م احم	<b>5 5</b>	nh,	4	لوم
2 8	F.A.	A. 4.	16-19	t. વ.	:{,	٠[.	۹.
9	U →	1			No.	8	.[
E	8.0	e n	<u> </u>	م روم	87	80	G
E 2	en th	្រក់ព្រ	s in the	A W	(%).	(h-	į. ΩN
Se   BF	Ur Ar	Name of the second	s length	L. Gr	Ç.	13	Û.
• c-	W . E	er [0	4		<u></u>	EY.	5
46	E	€ ک		<u> </u>	المها	3	ė.
%	er j	1 4	- Jun 1	4 4	ا حا	je.	];
رام الم	# E	P 1	· ( == (		<u> </u>	8	ار ان
.tr [01-	ye ye	,a ,b	Ch of	.=-	e,	15"	7
4							

· 20日(中国) 20日(中国) (20日(中国) (20日(日))

	. *	\ <u></u>	. e.	E-4	"		. 61	9		1-1	
		•		•	1	٧.	·{.	d <sub>a</sub>	7	ر در	W.
		ь	C	4.6	·,6-	ty	5	<b>E.</b>	E	Ł	1
	٩,	18. 1.	q.	8	Ti	1	ħ	H.	1	E	Ç.
	r	<b>₩</b>	ě.	ŧ		প	٠(_:	M	 	- V.	سير
	æ.	(A-	٦٠.	દ્ય	N <sub>em</sub>	~	<u>_</u>	ረሳ የ	ŧ.	·	1
	ų,	6-	;[	,ŀ	ţa.	Ü,	12	٠٢,	OL/	en	سر
	علب	K	ς,	ħ	P,	K	8	8	, ħ	P.	5
	حح	•	لوم	4	4	c.	1	(%	2	Ł	,F
	E		.8	6-	Letter of	_	<b>M</b> -	<b>L</b>	Ł	٤	W.,
	l '	6									E
ě,	-{}.	Ī.	ζ.	3	J.	Conf	3	\$	Ĵ	1	ک
$(\cdot) \oplus (\cdot) $		C.	断	-	~	U	E	Se	M.	₩.	m
		4	ν	متهة	];	F	4	16.	ſ₽.	-{	4
	.	ŧ.	p	Οħ	<b>U</b> -	-[_	44	آ.دِ	1/2	اح.	<b>G</b>
	Ç	Ĵ	£	الم الم	£	ŧ	तु	1	5	5	b.
3	C.	Ę	a	Eq	وهم	8	દ્ય	ભ્	4	ण	Ľ.

قاما اذا كانت عندنا مطالع في خط الاستواء مأخوذة من اول الحمل واردنا قوسها من فاك البروج المسياة درج السواء ادخلناها في جدول المطالع فوجدنا المطلوب بحيالهاء واان بتي منها بقية قسمناها عهر فعتل ما بن الموجود في المطالع و بن ما يتلوما تحته و زدنا ما يخرج ه على ما اخذناه من درج السواء فيكون المطلوب .

و ان اردنا ذِّلك بالحساب دون الجداول نقَّحنا المطالع على مثال تنقيحنا البعدءتم ضربنا جبب تمام المنقح في جيب المبل الاعظم وقوسنا ما بلخ في جدول الجيوب و القينا قوسه من تسمين و قسمنا على جيب ما يبقى جيب المنقح فيخرج جيب درج السواءً و ان شتنا ضربنا ظل ١٠ تمام المنقح في جبب تمام الميل الاعظم فيجتمع ظل درج السواء، ثم نعود الى ما عملناه في التنقيح و نستعمل عكسه كما تقدم في استخراج المطالح حتى يحصل بعد الدرجة السواء التي بها" تلك المطالع من اول يرج الحل .

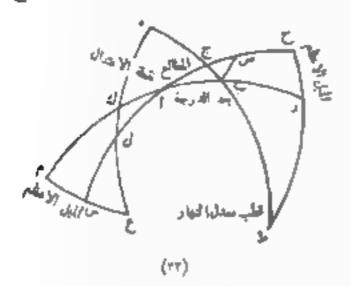
و نقول لايعناج ماتقدم ان بطالع القوس المفروضة هي الازمان ١٥ التي تطلع معها من افق الموضع المفروض؛ فأن لم يكن الوضع عرض فهو على خط الاستواء واقله مآرا على قطبي الكل و الجميع دوائر الميول قوة هذا الأفق من اجل مرورها على هذبن القطبين. و الهلاك الصاف نهار جميع المواضع كذلك سواء كان لها عرض اوعدمته؛ و بسبيه صار مرور المتطقة عليها وأحدا ومشاكلا في الازمان لمطالع خط الإستواء،

<sup>. 4:</sup> き(中() 走: き()

١.

وعده المطالع هي التي تسمى مطالع الفلك المستقم الآ ان اضافتها الى المسكن اربى و أبعد من الشبه و وساوس غير المرتاحتين و أعم للتسمية فيها تعلق بعروض المواضع ء

(١) و نبيد لحما القطاع الأول و فيه قوس ١: ب، من فلك البروج



مفروضة و ميلها: ب ج ٢ و دائرته : ط ب ج ؛ ر هي احد آ فاق خط الاستواد ومعلوم ان ازمان : اج / تطبلم فيه مع درجات: ١ ب٠

بالسواء وفهي اذن مطالعها فيه و سواء كنَّنا الآفق و ادرنا الكرة اوسكنًّا الكرة و ادرنا الافق، وفي هذا القطاع نسبة جيب : اب ا درج السواء الى جيب : اج ؛ ازمان المالع كنسة جيب : ب ط ؛ تمام ميل : ب الى جيب نطاز ؟ تمام الميل الأعظم؛ وعلى هذا مبنى الوجه الاول مما تَقَدَمُ وَفِهِ أَجِنَا نَسَةٍ جِيبٍ : طُ بِ ءَمَّامُ مَيْلُ الدَّرَجَةِ الى جِيبِ : ١٥ ب ز ؛ تمام درج السوا. كنسبة جيب: طاج ؛ الربع الى جيب: جاح ، تَمَامُ المُطَالِمُ وَهُوَ مَنِي الوجهُ السَّالَى ۚ وَفِهِ الصَّا نَسَبَةً جَبِّبِ : اج ا المطالع الى جيب : ا م ، الربع كنسبة ظل : ج ب ، ميل الدرجة الى ظل: ز ح ؛ الميل الأعظم؛ وتلقيت الدرجات بالسواء اصطملاح لولا اشتهاره لكانت الازمان في ذواتها و بالقياس الي الحركة الغربية ٢٠

<sup>(</sup>١) ابحاء شکل : ٢٣ (٢) من ب، چ د ق و : اي .

الاول اولى هذا اللقب؛ ثم يخرج ليعكس هذه المطالع الى الدرجات السوا دوائر القطاع على استداراتها و ندبر عسلي قطبي : ب ٢٠ و بيعد ضلع الربع قوسى: « لك ل ع م س ع ، فاما في طريق الجيوب فيكون نسبة جيب : ال / تمام مطالع : اج ، الي جيب : ل ك / كنسبة جيب: ه اس الربع الى جيب : س م اعلى: ز - الميل الاعظم، و اما يطريق الاظلال فان نسبة جيب: زط ؛ تمام الميل الاعظم الى جيب: ط ح ؛ الربع كنسبة ظل: ز ب ، تمام فلدرجات الى ظل: حج ، تمام الازمان . و قد حصل لمرقة عروض الدرجات طريق سهل و هو ان يؤخذ بعد الدرجة من اول الحمل ويدخل به في مطالع خطَّ الاستوا، ويؤخذ ١٠ ما بحياله من درج السواء في برجها ؛ فيكون ميل ما يؤخذ عوض الدرجة، و ذلك أمّا أذا أخرجتنا من درجة : ب؛ دائرة من دوائر العروض القائمة على : اب ؛ وهي التي منها قوس : ب ص ؛ ثم احتسبنا ببعد درجة : ب ، من أول الحل مطالع في خط الاستواء كان: ١ ص درجها السواء وميلها : ص ب • لكن هذا الميل هو عرض درجة : ب • فهو ١٥ أذن معلوم بسهولة من غيرضرب أو قدمة .

### الباب الرابع في استخراج بعد الكوكب ذي العرض عن معدّل النهار

اذا لم يكن المكوكب عرض ولم يكن فى احد الاعتدالين كان بعده عبر عن معدّل النهار هو ميل درجة عم الذكان ذا عرض صار بعده غبر دلك الميل فاذا اردنا معرفته زدنا على بعد درجة الكوكب من اول الحل

الحل تسمين درجة و ضربنا جيب الجلة في جيب تمام عرض الكوكب، فيجتمع جيب نَقَوَ مه و تأخذ جيب تمامها فيكون انحفوظ، و نقسم جيب تمام عرض الكوكب عبلي المحفوظ فبخرج جيب قوس التعديل فان كان عرض الكوك و ميل درجته في جهة وأحدة زدنا غوس التعديل على الميل الاعظم؛ فيجتمع القوس المعدلة في جهة ميل الدرجة؛ و أن كانا م في جهتين عقلفتين اخذنا فعنل ما بين قوس التعديل و بين الميل الإعظم فيكون القوس المعدلة في جهة الأكثر من عرض الكوكب و ميل الدرجة، ثم نضرب جيب القوس المعدلة في المحفوظ فيجتمع جيب بعد الكوكب عن معدَّل النهار في جهة القوس المعدلة ،

و أن شتنا أخذنا هرض الكوكب وعرض درجته و جمعًاهما أن ١٠ كانا في جهة واحدة و اخذنا فعنل ما بينهما ان كانا في جهتين مختلفتين، فيكون الحاصل في جهة الإكثر؛ ثم زدنا عسلي درجة الكوكب تسعين درجة ابداء واخذنا ميل المجتمع ونقصناه من تسعين وضربنا جيب الباق في جيب الحاصل فيجتمع جبب ميل الكوكب عن معدل النهار و في جهة الحاصل و الغرض في هذا الكتباب هو ارشاد المتأمل الي ١٥ مطالب علم الهيئة دون تكثير الطرق ف كل واحد منها فلذلك اقتصر على القليل و لااشتغل بايراد الامئلة فانها عصى المقلدين في الزبجــات تهديهم عند الحيرة في اعمالها .

(١) فاما أذا أقترنت بها السلسل يطلمت منها المثل فليكن أبرهان

<sup>(</sup>١)ابندار شكل: ٠٠٠٠

ما تقدُّم: ابج دَ الدائرة المارَّة على الاقطاب الأربعة و: ا هج على ما معدل النهار على قطب: ط ، و : د ه ب ، تصف قلك البروج على قطب : م ، و ليڪن الکوک علي : ك ، ونجيز عليه من قطبي : م ط ، دائرتي م أن حل ، ط أن قب س ، فيكون : ح ، درجة الكوكب و : ل ح ، ه عرضه ؛ و: ك س ؛ ميله أعني جده عن معدل النهار و هو المطلوب ، وجميع ما نخرج من الدوائر فهي عظام ٬ فان اخرجنا فيها صغرى اشرنا اليها عثم نخرج من تقعلة الاعتدل دائرة: • ك ز؛ مارة على كوكب : ك؛ و: ه س، بعد درجته عن الاعتدال و : ح د ٬ تمامه اعلى بعدها عن المنقلب، وجيب

المدل ع[علي فك البردج € (m)

تمام كل قوس مساو رر لجب بحوعها و الربع ؛ فسوله أخذنا بعدالعرجة عن المنقلب او زدنا عبل بعدها عن ١٥ الاعتدال تبعين درجة الخان جيب الحاصل من كلي الوجهــين يكون

جيب نحد، ونسيته الى جيب نحم، الربع كتسبة جيب نزك،

<sup>(</sup>۱) بياع: كاح-

الى جيب: إله م ، تمام عرض الكوكب، و : زك ، اذن معلوم و جيب : ك و، تمامه هو الحقوظ، و نسبته الى جيب: ل ح ، عرض الكوكب كنسبة جب: ه ز ، الربع الى جيب: ز د ، قوس التعديل و هي معلومة، و لان مطلوبنا منها معرفية قوس : ا ز ؛ و ظيرتها في الجهة الاخرى؛ و لتكن هذه الجهة للثال الشيال؛ فيول النقط التي على: ه ز ؛ شمالية و عرض : ك ح؛ • ايضًا شمالي، و لهذا حصلت نقطة : ز ، فيما بن نقطتي : د م ، فاذا زدنا : د ز ، فوس التعديل على : ا د ، الميل الاعظم اجتمع : ا ز ، القوس المعدلة؛ و هَكذا الحال في جهة الجنوب؛ فان كان عرض الكوكب في جانب الشهال جنوبيا لم تخل نقطة: ك • من أن يكون فيها بين قوسي: ه أ ا مدًا ارعلي نفس قوس : ما) او وراءها الى الجنوب؛ فني الاختلاف ١٠٠ جهتي عرض الكوكب و ميل درجته تقع نقطة : ز ٬ اما على قوس : ا د • المبل الأعظم الشهالي فيكون القوس المعدلة فعنل ما بينهها و هي نحو الشمال جهة المبل اذ هو اكثر من قوس التعديل؛ و أما على نظيرة قوس: اد ؛ التي اليــل الاعظم الجنوبي فيكون حصول القوس المعدلة بالفضل أيضا في الجنوب خلاف جهة ميل درجة: ح ا بسبب زيادة ه؟ قوس التعديل على المبل الأعظم .

و أما على نقطة : ١ ؛ عند مساواتهما و يبطل البعد عند ذلك عن معدل النهار • فاذا حصلت قوس: ا ز ٬ المعدلة بشروطها كانت نسبة جيبها الى جيب: زه، الربع كتبة جيب: سك، المطلوب الى جيب: ك ه،

<sup>·</sup> 云型: 医(1)

المحقوظ، فبعد الكوك اذن عن معدل النهار معلوم و هو في جهسة القوس المعدلة ء

و اما الطريق الآخر! فان: كـ ح، عرض الكوكب و : ح ل. ` عرض درجته هما من دائرة واحدة من دوائر العرض ، و الحساصل من ه جيمهها أو أخذ فصل ما يتهها هو : ك ل ، و لندر على قطب : ل ، او ببعد صلع المربع دائرة : ط ص ع ي ، فيكون : ي ع ، ميل ما زاد عملي درجة : ح ً ' بربع : ح ى ا و يساويه : ط ص ا الآن : ى ا قطب دائرة: ص ك لى افكل و احدة من : طاع ؛ ص ى ؛ ربع دائرة؛ و : ص ع ؛ تمام هذا الميل، و نسبة جيب الى جيب: ص ل، الربع كنسبة جيب: . إلى المطاوب الى جيب : ك ل الحاصل من العرضين ،

الباب الحامس في معرفة الدرجة التي تمرّ مع الكوكب ذي العرض على خطَّ وسط السهاء

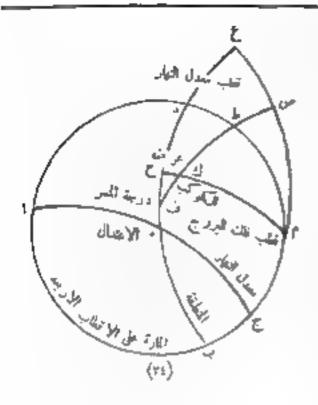
اذا اردنا معرفة الدرجة التي وافي وسط الساه مع موافاة الكوكب اياه و تسمى درجة المعرّ زدنا على بعد درجة الكوكب من اول الحمل ١٥ تسمين درجة، وحريدًا جيب المبلغ في جيب الميل الأعظم وقسمنا المجتمع على جيب تمام بعد الكوكب عن معدل التهار ، فيخرج جيب محفوظ تقوسه وانضربه في جيب تمام عرض الكوكب، وانقوس المجتمع وتلقيها من تسعين ونقسم على جيب ما يبتى مضروب الجيب المحفوظ

<sup>· · ·</sup> こを (\*) シャ: で (1)

في جيب عرض الكوك، فيخرج جيب قوس الاختلاف، فإن كان عرض الكوكب شماليا و درجته في النصف الهابط الذي من اول السرطان الى آخر القوس زدنــا قوس الاختلاف على درجة الكوك، و ان كاتت درجته في النصف الصاعد الذي من أول الجدى الى آخر الجوزا. نقصنا قوس الاختلاف من درجته او ان كان عرض الكوك جنوبيا به عملتا بعكس ذلكء فنقصنا عكس الاختلاف في النصف الهابط وازدناها في النصف الصاعد، فيتهي في جميع الأقسام الى درجة عرَّ الكوكب . (١) و لبرهانه فلنمد من الشكل المتقدم ما يحتاج اليه و نقول ان في مثلث: طاك م، نسبة جيب زاوية : م، و مقدارها : د ح، بعد درجة الكوكب من المتقلب وحصوله بزيادة الربع على بعدها من الاعتدال . إ الى جيب زاوية : ك ، و هو المحفوظ كتمية جيب : ط ك علم بعد الكوكب الى جيب : ط م ﴾ الميل الأعظم فزاويه : ك ؛ معلومة ؛ والندر عملي : ف، وبيند طلع المربع قوس: م صع و تغرج اليها: ف ط على استدارتها فتقسمها على : ص ؛ يمقداري زاوية : ف ؛ وتمامها ؛ ونسبة جيب: ك م ، تمام عرض الكوك الى جيب: م ص ، تمام زاوية: ف ، ١٥ كنسبة جيب زاويمة : ص؛ القبائمة الىجيب زاوية : ك؛ المحفوظ؛ ف : ص، معلوم • و زاوية : ف ؛ لاجله معلومة؛ و نسبة جيبها الى جيب زاوية : ك ، المحفوظ كنمية جيب : ك ح ، عرض الكوك إلى جيب :

ح ف، قوس الاختلاف، و: ح، درجة الكوكب، و: ف، درجة

<sup>(</sup>۱) اها، عکل ۽ عواد



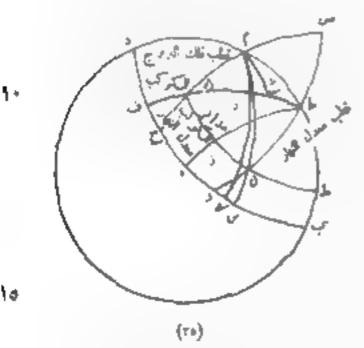
تره الان ادائرة : طالت الموقة في قوة في النهار النهى تنطبق عليه اذا وفاه الموقة و معلوم ان : ف افى هذا الموضع بتقدم : ح الل توالى البروج ولوكانت نقطة : ك جنوية لتأخرت عن : ح الل خسلاف تواليه المم الامرى النصف تواليه المم الامرى النصف

١٠ الآخر بالمكس اذا تبادل قطبا : طام ، السمة ، وصار احدهما فى الصورة مكان الآخر، ويجب ان يعلم ان غاية الاختلاف بين درجة الكوكب و بين درجة عمر م يكون اذا كانت درجة الممر احدى نقطتى الاعتدالين متى كان عرضه عسلى مقدار واحد لا يتغير، ثم يتصاغر الاختلاف بالبعد عنها تحو المنقلين فيطل اذا صار احدهما درجة الكوكب .

(۱) و ليفرد التقريره من الصورة ما يحتاج اليه و لندر على قطب : م ا و يبعد تمام عرض الكوك مدار : ك ز ل الموازى لمنطقة البروج و نخرج من قطب معدل النهار الى نقطة الاعتدال قوس : ط ز ه ا فيكون درجة المعر : ما اذا صار الكوك على : ز " و نخرج من قطب : م ا دا ثرة : م ز ى ا

 <sup>(</sup>۱) ب الح : واقد. (۲) ابتدا شكل: ۲۹ (۲) ب الح : قفرز

فيكون : ى ؛ درجته و: ى ه ؛ قوس الاختلاف ؛ و هذا موضع تقاطعه الآن نسبة جيب : زى ؛ الى جيب : ط ب ، تمام الجل الاعظم كنبة جيب : زه ؛ الى جيب : ط ه ؛ و لان زاوية : ه ط م ؛ قائمة ا فان زاوية : ف ط م ، حادة ؛ و موقع عود : م ع ؛ على : طف ؛ من : ط ، غو : ف و هذا أصغر من : ط م ، و نسبة جيب : ك ح المساوى لد : زى ، الى جيب الله جيب تمام : م ع ، الاعظم من : ط ب كنبة جيب : و د ، الى جيب : لد ع ، الربع ف : ك ف ، أصغر من : ط ب ، كنبة جيب : و د ، الى جيب : لد ع ، الربع ف : ك ف ، أصغر من : ط ب ، كنبة جيب : و د ، الى جيب : لد ع ، الربع ف : ك ف ، أصغر من : زه ، و نسبة جيب : م ز ، الى جيب :



زط اکنبة جب :
می الی جب نی ف الی جب نی وکذال نیة جب :
م ك المیاوی : لم ز الی المیاوی : لم ز الی وی کنبة
الی جب الی ع کنبة
جیب ام ح الربع الی :
جیب المام نف ح الکن الی و کام : می المغر من الد ع الی و

تمام: مع فهى أعظم من: مع الموارد المنا فان زاوية: وط م منفرجة فعود م ص الاقصر من: م ط يقع من: ط فى خلاف جهة: وا و يستبين بمثل التدبير الاول ان دس والصغر من: مى فقوس الاختلاف عند: ما على أعظم مقاديرها او أما عند تقطى دوب فيطل لانطباق القوسين الخارجتين المناهم من قطى و م ط الى الى الكوكب على الدائرة المارة على الافطاب الاربعة المن قطى و م ط اله الكوكب على الدائرة المارة على الافطاب الاربعة المناهم في الدائرة على الافطاب الاربعة الم الدائرة على الافطاب الاربعة المناهم في الدائرة المارة على الافطاب الاربعة المناهم في الدائرة على الافطاب الاربعة المناهم في الدائرة على الافطاب الاربعة المناهم في الدائرة المارة على الافطاب الاربعة المن قطى الدائرة على الافطاب الاربعة المناهم في في الدائرة المارة على الافطاب الاربعة المناهم في الدائرة على الافطاب الافطاب الافطاب الاربعة المناهم في في الدائرة على الافتراه في الدائرة على الافتراه في الدائرة على الافتراه في الدائرة على الافتراه في الدائرة على الافتراه في الدائرة على الافتراه الافترام الافتراه الافترام الافتراه المناهم في الدائرة على الافتراه المناه المناهم في الدائرة على الافترام المناهم في الدائرة على الافترام المناهم في الدائرة المناهم في الدائرة على الافترام المناهم في الدائرة المناهم في الدائرة المناهم في الدائرة المناهم في الدائرة المناهم في الدائرة المناهم في الدائرة المناهم في الدائرة المناهم في الدائرة المناهم في الدائرة المناهم في الدائرة المناهم في الدائرة المناهم في الدائرة المناهم في الدائرة المناهم في الدائرة المناهم في الدائرة المناهم في الدائرة المناهم في الدائرة المناهم في الدائرة المناهم في المناهم في الدائرة المناهم في الدائرة المناهم في الدائرة المناهم في الدائرة المناهم في الدائرة المناهم في الدائرة المناهم في المناهم في الدائرة المناهم في الدائرة المناهم في الدائرة المناهم في الدائرة المناهم في الدائرة المناهم في الدائرة المناهم في المناهم في الدائرة المناهم في الدائرة المناهم في الدائرة المناهم في الدائرة المناهم في المناهم في الدائرة المناهم في المناهم في ا

<sup>(</sup>ا) س ج ارفو زناك (۱) ج: ف ع اب: مع:

# الباب السادس في معرفة درجة الكوكب وعرضه من قبل بعده عن معدل النهار و درجة بمرّ ه اذا عرفا بالرصد

اذا أعطينا بعد كوكب مفروض عن معدل التهار والدرجة التي ٥ واقت معه وسط السياء معلومين و أريدت درجته و عرضه أخذنا بعد درجة عمّر الكوكب أمن أقرب الإنقلابين اليه بزيادة تسمين جزءا كا تقدم على بعدها من اول الحل .

وقسمنا جيب المبلغ على جيب تمام ميل درجة الممر فيخرج جيب تمام مطالعها ، و تعتربه في جيب تمام بعد الكوكب فيخرج جيب محقوظ ١٠ نقوسه و نلقيها من تسمين ؛ و نقسم على جيب ما يبتى من مضروب جيب تمام بعد الكوكب في جيب المطالع التي استخرجنا تمامها فيخرج جيب تمام القوس المدلة ،

فان كان بعد الكوكب و ميل درجة الممر في جهة واحدة كان فضل ما بين القوس المعدلة وبين الميل الأعظم هو قوس التعديل في ١٥ جهة بعد الكوكب ان كان الفضل له على ميل درجة المرَّ و في خلاف جهته أن كان الفصل لميل المسرَّ فأن كانا في جهتين محتلفتين كان مجموع القوس المعدلة والحيل الأعظم هو قوس التعديل في جهة بعد الكوكب. ثم نضرب جيب قوس التعديل في جيب تمام قوس المحفوظ فيجتمع جب عرض الكوكب في جهة قوس التعديل؛ و نقسم المحفوظ على جيب

(١) ج: لكراك .

تمام عرض الكوك فيخرج جيب اقرب بعد درجة الكوك عن اقرب المنقلين آليه .

فان كانت درجـــة المر فيما بن الاعتدال الربيعي والمتقلب الصيغ تقصنا هــــذا البعد من تسمين ، و أن كانت أ في الربع الذي يتبلوه زدنا البعد على تسمين٬ و أن كانت فيها بين الاعتدال الحريني ۾ و بين المتقلب الشتوى نقصنا البعد من ما ثني و سيمين؛ و أن كانت في الربع الذي يتلوم زدنا على ما ثتى و سبعين، فيحصل بعد درجة الكوكب من اول الحل .

(١) و نعيد له من الصور المتقدمة في عكمه ما يحتاج اليه ليسقط تكرير الموامرة والكوكب منها على: ك ، و درجة عمره : ف -و نقول أن نسبة جيب: ط ف عثمام مبل درجة الممر إلى جبب: م د ، بعدها عن الانقلاب كنسة جيب : ط س ؛ الربع الى جيب : س ا ؛ أعام : م س ؛ مطالع؛ فهي معلومة؛ -

و تدبة جيب : س١٠ الى جيب: ط س٠ كنسة جيب : كـز٠ المحفوظ إلى جيب: طاك؟ تمام بعد الكوكب عن معدل النهار؛ و نسبة ١٥ جيب : ك ١٠ تمام قوس المحفوظ الى جيب : ٥ س، المطالع كنسبة جب : ط لثه الى جب : ط ز ، تمام القوس المعدلة ، و : ز د ، هي قوس التعديل، و نسبة جيبها الي جيب: ز ه ١٠ الربع كنسبة جيب: ح ك ١ عرض الكوكب الى جيب : ك ه · تمام قوس المحفوظ · فالعرض معاوم •

<sup>(</sup>١) ح: کان (۲) ايمارڪکل : ۲۲۱

ونسبة جيب: م ك ، تمامه الى جيب: زك ، المحفوظ كنسبة جيب: م ح ، الربع الى جيب : ح د ، اقرب بعد درجة الكوكب عن أقرب المنقلين اليها ،

...

و لا يخلو من أن يكون الى تُوالى البروج فيحتاج الى زيادة تمديل ه ذلك المنقلب عن الاعتدال الربعى و هو اللصيني منهها ربع و للشئوى ثلاثة ارباع او تكون الى خلاف التوالى فيحتاج الى نقصان بعد الدرجة من بعد المنقلب ليحصل بعد الدرجة من اول الحل .

و أنما اشتغلنا بتعرف جهة قوس التعديل لاجل جهة عرض الكوك، فأما في الوضع الذي الكوك فيه على : ك : فان القوس المعدلة : ا ز، و فعنل ما بينهما و بين الميل الاعتلم هو : د ز ، قوس التعديل في المجهة التي فيها : ك ح ، عرض الكوك و هي جهة : ك س ، بعد الكوك الذي فيها : ك ح ، عرض الكوك و هي جهة : ك س ، بعد الكوك الذي فيها : ف س ، ميل د رجة المبر .

و نضع الكوك على نقطة ج ، و تخر ج اليه قوس : م ل ج ،
فيكون : ل ، درجته و : ج س ، بعده عنى معدل النهار و : ف س ، ميل
درجة الممر في جهته و : ل م ، الفعدل ،

فاذا اخرجنا : وج ص ؛ نظيره قوس : و ك ز ؛ كانت المعدلة:
اص ؛ و فضل ما ينهما و بين الميل الانتظام : د ص ؛ قوس التعديل
في خلاف جهة : ف س \* ؛ اعني التي اليها عرض : ج ل ، ثم ليكن
الكوكب على : ى ، و تخرج اليه قوسا من : ى ، فيكون : ف ،

(۱) پ ا €: فاص (۱) €: م ص(۶) €: میں،

درجه و :سي، بيده عن مسدّل النهار في خلاف جهة: م س<sup>د،</sup> ميل تملب ظاء البروج درجة المبر فاذا الإهال اخرجنا : مي ع نظيره: «ڭ ز ؛ كانت القسوس المدلة: اع، (13)

و بحموعها الى : أ مَ المبل الاعطلـــم هو قوس التعديل في جهة بعد: ١٠ س مي التي اليها: ي ف؟ عرض البكوك ؛ و ذلك ما اردناه .

 $<sup>-(1) = (5 - 1)^{-1} + (5 - 1)^{-1} = (5 - 1)^{-1}</sup>$ 

اذا اردنا ذلك رصدنا ارتضاع الشمس او الكوكب و هو فى ترابده حتى يبلغ غايته التى لايزداد بعدها، بل يتناقص، فتعرف مقداره و جهته أمن ناحية الجنوب ام من ناحية الشهال، ثم يستخرج ميل الشمس لوقتند ان كان الارتفاع لها أو بعد الكوكب عن معدل النهار ان كان القياس به و تعرف جهته، فإن اتفق الميل و الارتفاع الموجود فى جهة واحدة أخذنا فضل ما بين تمام الارتفاع و بين ذلك الميسل أو البعد، و ان كانا فى جهتين مختلفتين جمنا تمام الارتفاع والميل أو البعد، فيحصل من المجموع أو التفاصل عرض البلد، و أن انفق أن لاينسب الارتفاع الل جهة ما، و ذلك أذا كان تسمين جزؤا سواء كان ميل الشمس أو بعد الكوكب ببيته هو عرض البلد.

فقول في علة ذلك: ان كل من سكن خط الاستوا، فإن اشخاص الساء المرثية كلهما تطلع عليه و تغيب عنه و يكون أعظم ارتفاعها في ظلك نصف النهار مساويا لنمام مبوطا أو إسادها عن معدل النهار في جهتها، وذلك لا تتصاب المدارات في على الآفق، فن و جد في مسكنه تمام ارتضاع نصف نهار الشمس أو الكوكب مساويا لميلها أو بعده وفي جهته ، فليمل أن سكناه على خط الاستواه ، ومتى تنحى عن هذا الحظ جهته ، فليمل أن سكناه على خط الاستواه ، ومتى تنحى عن هذا الحظ مهو الشمال ، فإن الربع المسكون في جانبه ، و يسمى تنجيه عرضا، و اما معدل (دو)

معدل النهار عن سمت رأسه الى الجنوب ميلا مشابها لهذا المرض، وكل ما كان من المدارات جنوبي الميل أو البعد غانه امين في الجنوب عن صمت الرأس من نفس معدل التهمار ، و ذلك يمتنع فيه ان يكون أعظم الارتفاع من جهة الجنوب و يكون هو ارتفياع معدل النهار منقوصاً منه ميل المدار فتهام هذا الارتفاع هو تمام ارتفاع معدل النهار ، مزردا عليه ميل المدار ؛ لكنهها ؛ متفقان في جهة و هي الجنوب ؛ ففضل ما بينهما هو تمام ارتفاع معدل النهار، وحذا النمام هو عرض البلد لسبب المشابهة بين الابعاد السياوية و بين الابعاد النظيرة اياها في الارضا.

و أما المدار الشيالي الميل فيحتمل أحدى ثلاثة أحوال؛ أعني بها المرور عسلي سمت الرأس و الميل عنه نحو الشال او الجنوب؛ فاذا مال ٢٠ عنه الى الشهال كان أعظم الارتفاع الموجود فيه من ناحية الشهال أو الجنوب، فيساوي الميل أو البعد، وهما شهاليان بالصرورة جموع عرص البلد وتمام الارتفاع ، و لكون الارتفاع و الميل شاليين معا يكون فعنل ما بين تمام الارتفاع و المبل هو عرض البلد، و أن مال هذا المدار الشهالي المبل عن سمت الرأس نحو الجنوب صارتمام أعظم الارتفاع الجنوبي هو عرض ١٥ البلد منقوصا منه ميل المدار؛ قاذا جمناهما بسبب اختلاف الجهتين كنا قد أخذنا الميل اليه فاجتمع عرض البلد ، و ان كان الارتفاع ربعا وقف بين الشيال و الجنوب و لم ينسب الى احدهما. فمرَّ المدار على سمت الرأس وكان بعده عن معدل النهار هو بعد سمت الرأس عنه و ذلك عرض البلد .

 <sup>(</sup>۱) ج : العرض (۲) بي، د ج : أعلظ .

## البــاب الثامن فى معرفــة عروض البلدان بارتفاعات الأشخاض الأبدية الظهور فيها على فلك نصف النهار

اذا أردنا ذلك قصدنا أحد مشاهير الكواكب التي تدور حول القطب في بادنا ظاهرة لا تطلع من الافق و لا تغرب فيه و ذاك مثل الفرقدين، ومقدم السرير، من بنات نعش في ارض العرب و ما حاذاها، و خل و زيادة مؤخر السرير و اكثر البنات ببلاد خراسان و ما و الاها، وكل البنات بما وراه النهر بلخ من البقاع .

فاذا عبنا كوكبا واحدا منها أو من امثالها رصدنا أعظم ارتفاعه في فلك وخف النهار عند اعتلائه على القطب و رصدنا ابيشا أصغر ارتفاعه فيه عند انحطاطه عن القطب و مروره تحت فان كانا ما من جهة واحدة و هو الشهال لا محالة أوكان احدهما تسمين جزؤا سوا، أخذنا نصف جموعها فيكون عرض البلد و ان كان الارتفاعان مختلني الجهة نقصنا نصف جموعها فيكون عرض البلد و ان كان الارتفاعان مختلني الجهة نقصنا نصف فضل ما يتها من تسمين فيتي عرض البلد من اجل انه قد استبان من مقدمات هذه الصناعة غية مقدار الارض عن الحس بالقياس الى اكر الشمس و الكواكب ؛ فإن ما اشترك على فلك نصف النهار من الربع الذي عن معدل النهار الى قطبه و الربع الذي من الأنق الى قطبه و هو الذي بين القعلب و بين سمت الرأس اذا أسقط تساوت الى قطبه و هو الذي بين القعلب و بين سمت الرأس اذا أسقط تساوت البقيتان و احداها عرض البلد و الاخرى و هي ارتفاع القعلب تساوي

<sup>(</sup>۱)**ب** ، چ: تب (۲) ج: --

عرض البلد في الحس ، لكن ذات القطب نقطة غير مبصرة ، اذ ليس يمكن ان يحلَّه كوكب الا آناً من الزمان؛ ثم لا يلبث فيه شيئا من المدة؛ فليس الى اخذ ارتفاعهـا سبيل الآمن جهة ما يحسُّ حولها . وما من سكن ذي عرض الآو الكوكب المذي يحويهيا المدار الماس لا فقه أبدية الظهور؛ لا يسترها عن الاعن الاصوء النهار؛ وكل ه كوكب كذلك، فإنه يوافى فلك تصف النهار فوق الأرض في الدورة مَرْتَينَ مُتَعَالِياً عَلَى الفَطِبِ مَرَةَ ۚ وَ مُسَاغَلًا عَنْهِ اخْرَى ۚ فَانَ اطْلَقَ ذَكَّرَ الارتفاع الاعظم سمى الاخير انحطاطاء وان قيد بالاعظم سمى هذا ارتفاعا أصغر؛ والممنى على حاله والنب كان الآخير اصوب لاتجاه الإنحطاط على خلاف الارتفاع تحت الافق. ١.

(١) ونحن تصوره ليقرب تفهمه فليكن : ا بج د ً فلك تصف النهار و: الدج، فيه قطر مندل النهار؛ وقطبه : طء و : ب مدَّ قطر الأفق و قطبه : سَءُ و نفرض اقطار دوا تر ابدية الظهور موازية القطر : ا ه ج ٢ مبتدية من : س ؛ سمت الرأس ؛ و من : ح ؛ الجنوبي عنه و : ك ؛ الشيالي و هي : ح ز ؟ س ل ٠ ك م ؟ و مطلوبتاً : د ط ؟ ارتفاع القطب لمساواته - ١٥ عرض البلد؛ فاماً قطر : ك م ؛ و هو الذي يعطى الارتفاعين في جهة واحدة هي الشهال؛ وهي : د ك ؛ الأعظم و : دم ؛ الإصغر و قد توالت ممثأ ثلاثة اعداد متناسبة نسبة عددية وهي : دم • د ط • د ك • بفعنول متساوية؛ وضمف أو سطها مسلو لمجموع الحاشبتين؛ فاذا جمعنا : دم،

<sup>(</sup>۱) ایمارشکل: ۲۷ .

الاصغر إلى : د ك الاكبر اجتمع ضعف عرض البلدكما أنا اذا تصفنا فعنل ما بينهما وهو : م ك ٢ و زدنا ذلك النصف على د ز ١ الاصغر أو نقصناه من : د ك الأعظم حصل : د ط / المطلوب م

و أما قطر: س ل • فأنه يعطى : د ل ؛ أصغر الارتفاعين في الشهال ه ودد س، اعظمها ربعاً تساما غير متسوب الى جهة و: د ل، د ط، د س؛ متفاصل بالسواء؛ فالنب ينها عددية و الموآمرة الاولى فيها مطردة، و اما قطر : د ح ۰ فانه جعلی ارتفاعی : د ز ۰ ج ح ۰ فی جهتین مختلفتین ونخرج فيه: دع • موازيا لـ: ح د • فيقطع : ع ح • مساويا لـ : د ز ٠ و: أع ا مساوماً لـ: أب الله فاذا نقصت الع ح اصغر الارتفاعين من: ١٠ ب- ٢ اعظمها بق: م ع ٠ ضمف : ب ١ ، ارتفاع معدل النهار و ذلك تمام العرض و الجنوبي من هذين الارتفاعين بالضرورة أعظم فان تساويهما لايكون الاعندنهاية العرض الذي تساست فيه القطب الرأس؛ واليضا فان : زاس، تمام اصغر الارتفاعين و : حاس، تمام أعظمهما؛ فاذا جما كان : زط ح ؛ فاذا زيد نصفه على : د ز ؛ الاصغر ١٥ اجتمع : د ط ، العرض .

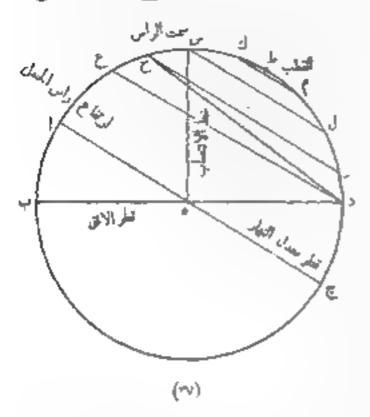
و ظاهر أنَّ الكوكب الابديُّ الظهور أذا كان معلوم البعد عن معدل النهار فأنه يستغنى عن اخذ ارتفاعيه، فإن كان المعلوم أعظمهما نقص تمام بعد الكوكب عن معدل التهار، و أن كان أصغرهما زيد عليه فيحصل عرض البلد .

<sup>(</sup>١) ع: داد (١) ب، ع: دم.

١.

10

وهاهنا قسم انميا نذكره في جملة الاقسام لارس مأخذه خني عن



الحسروهو الذي يطل ف أصغر الارتفاعين بماسة مدار الكوكب الافق من اجل ان الكوكب يغيب عن البصر قبل انتهائه الى الانق لمغالب. البخارات الغليظة نوره وغلبتهاا بادمخاما كوك

: كَ فَاذَا مَاسَ الْإِفْقُ كَانَ قَطْرُ مَدَارَهُ : كُدُو الْعَرَضُ تَصَفُّ ارتَّفَاعُهُ وكذلك كوكب : س٬ و بسبب ان الارتفاع حڪون ر بعا تاما فان العرض يكون حينئذ تمن الدور؛ و اما كوكب : ح؛ فيكون ارتفاعه : ب ح، و قطر مداره، : ح ز ، و لموازاته قطر : ا م ج ، یکون : ب ح ، ضعف : أ ب ، تمام العرض؛ و ذلك ما اردنا ايضاحه .

فقد أتمنح أن تمام عرض البلد و أسطة عددية فها بن أرتفاعي نصف نهار مدارين متساويني الميل الى جهتين مختلفتين اذاكان الارتفاعان من جهـــة و احدة ، و مثاله لبلد غزنه ، انا و جدنا أعظم ارتفاع به الشمس في فلك نصف النهار: ف ما ٢ و أصغره فيه: لب ن ١ فاذا نقصنا

<sup>(</sup>۱) ب ع ع دف .

الميل الاعظم من اعظمهما أو زدناه على أصغرهما حصلت تلك الواسطة: يو ؛ كه ؛ و هو تمام عرض البلد ، و تأكد الركون الى ذلك من جهة انا و جدنا في و قت الاعتدال بين الرَّصد و بين حساب: زيج حبش قريبا من اربع ساعات و نصف و ربع ساعة تسير الشمس فيها (١٠ي١ مب) ٢ و بها تنقص الحقيقة عن الحساب٬ فاذا اعتبرنا بها ما و جدناه من ارتفاعات. انصاف النهار باستخراج تمام عرض البلد من كل واحد منهيا أو من تنصيف بحموع كل ارتفاعين لمدارين متساويين متباينين قارب و جودنا المذكور٬ و مثال الآول برجي الاسد و القوس انا و جدنا مقوم الشمس في دفتر السنة لنصف نهار يوم السبت التاسع من امرداد ماه سنة تمان ١٠ - و تمانين و ثلاث مائة الزدجرد بغزنة في الاسد : ١٠ طـ بكون بالنقصان المذكور في السرطان: كعل، يج، لح، و مديرها ليوم سبع و خسون دقيقة. ووجدت بالرصد ارتفاع نصف النهار في هذا اليوم معتبرا بالثبعرة و بالشاقول: عو ، مب ، و في غده : عو ، ل ، فيكورني ارتفاع اول الاسد: عواء ما ؛ لب ؛ وكان مقومها النصف نهار يوم الاثنين الخالس ور من آذر ماه في السنة المؤرخة في دفتر السنة المزنة في المقرب :كط ا مه ، وبالنقصان : كلم ، يج ، لح ، و مسيرها درجة دقيقسة و ارتفاع نصف النهار بالوجود : لو ٬ يو ٬ و في غده ارجح من : لو ٬ ب ٬ فيكون ارتفاع اول القوس : لو ؛ ط ؛ نب ؛ و بحموع ارتفاعي اول القوس والاسد : قيب؛ نا؛ كذ؛ ونصفه : نو ؛ كه؛ مب؛ وعسلي مثله ٢٠ كان لما اعتبرناه بكل مدارين متساويين متبايتين و متحدين فانها كلهما تقاربت و اطمانَ الفلب الى الوجود الكلى المجرد من الحساب -

# الباب التاسع في معرفة عروض البلدان من ارتفاعات الاشخاص في افلاك نصف نهارهـا وفلك نصف نهار بـلد آخر معلوم العَرض

اذا اعطیناً لکوکب و احد بعیته ارتفاعات فی فلک تصف النهار احدها فی بلد معلوم المرض و الآخر فی بلد مجهوله ثم لم تکن بین ه و قنیها مدة یکون فیها الکوکب من حرکته ما یغیر بعده عن معدل النهار و بالجهة و المقدار و طلب عرض ذلك البلد المجهول، فانا نظر الی جهتی الارتفاعین فان کانتا مختلفتین اعنی کان احدهما من ناحیة الجنوب و الآخر من ناحیة الشیال جمناهما و نقصنا المبلغ من مایة و نمانین قبیق فضل ما بین العرضین.

قان كان الارتفاع في معلوم العرض منها جنوبياً نقصنا الفضل من عرضه و ان كان فيه شهاليا زدنا الفضل على عرضه فيحصل عرض المجهول و ان كان فيه شهاليا زدنا الفضل على عرضه فيحصل عرض المجهول و ان لم يختلف جهتا الارتفاعين بكونها في ناحية و احدة الوكون احدهما تسعين جزوا سواه غير منسوب الى جنوب أو شمال المغال المغلل اللارتفاع في البلد المعلوم العرض فانكان جنوبيا و اقتل اله مقدارا أو كان شماليا و اكثر مقدارا خصنا الفضل بين الارتفاعين من عرضه و ان كان عسلى عكمه اعنى جنوبيا في البلد المعلوم و أكثر مقدارا أو شماليا فيه و اقل مقدارا و زدنا فضل ما بين الارتفاعين على مقدارا أو شماليا فيه و اقل مقدارا و زدنا فضل ما بين الارتفاعين على

<sup>(</sup>١) من : م ؛ ب داري و : الفلوم .

عرضه فيحصل عرض البلد الآخر فان كانت المدة بين و جودي ارتفاعيه مديدة يقتضى الاختلاف في ارتفاع نصف نهار الكوك بسبب حركه لم يكن بد من تصحيح موضعه لوقت أخذ ارتضاعه في البلد المجهول العرض واستخراج ارتفاع تصف نهاره في البلد المعلوم العرض ثم اثامته المرصود فيه و استعاله حيثذ مع الآخركا تقدم .

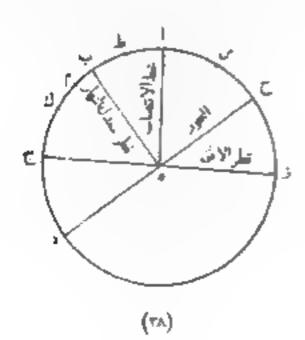
(١) و ليحقق ذلك فليكن في فلك نصف النهار : ج ء ز" ، قطر الافق الذي قطبه : ا او ادم ح القطر الا فق الذي قطبه : ب الاجنب عن: ۱۱ و لیکن : ب م ؛ عرض بلد ; ب ۴ فیکون : ۱ م ؛ عرض بلد : ۱۱ و ا ب " ، فعنل ما بين العرمدين و نفرض الكوكب او لاعلى : ك ؛ ليكون . ﴿ ارتفاعه في كلا البلدين جنوبيا وفعنل ما بين ارتفاعيه : حزه ؛ مساو ل: ا ب؛ فاذا كان بلد : ١٠ معلوم العرض و الارتفاع فيه : ك ج ، ا قل من : كُ دَّ و تقص : ا بَ مَن : ا م عرضه بتى : ب م ا عرض : ب و أن كان المعلوم العرض : ب كان ارتفاع : ك د ؛ فيه أكثر .

فَاذَا زِيدًا بِ عَلَى: بِ مِ ﴾ اجتمع : ام ؛ عرض: ١ ) قان سامت 16 الكوكب بلد : ب عني صبار الارتفاع فيه غير منسوب الي جهة كان : اب ، فعنل ما بين الارتفاعين مريدا على عرض يلد : ب ، ان كان هو المعلوم و منقوصًا من عرض بلد : ١٠ ان كان هو و لنفرض الكوكب بعد هذا على: س ؛ ليكون ارتفاعه في كلا البلدين من ناحية الشهال و الفضل بين ارتفاعيه عز حـ ، المساوي لـ : ا بـ ، فاذا كان بلد عا ، معلوم العرض

<sup>(</sup>۱) البعاد شکل ۱۱۸ (۲) عند الزج (۲) ب ، ج: باد.

و الارتفاع فيه : س ز ، اكثر من : س ح ، الارتضاع في بلد : ب ، و نقص : ا ب، من : ا م، بتي : ب، .

فان كان معلوم العرض بلد:ب٬ و الارتفاع فيه ا قل ثم زيد الفضل على: ب م اجتمع: ا م ، قان سأمت الكوكب بلداكان الارتفاع في بلد: ب ، شماليا ، و الفضل بين الارتفاعين : ا ب ، اعنى : ز ح ، فاذا نقص . ٥ من عرض : ا ﴿ أُو زَيِدَ عَلَى عَرْضَ : بِ ۖ ايْهِيا كَانَ الْمُعَاوِمِ حَصَّلَ عرض الآخر ثم نفرض الكوكب على : ط ؛ لتختلف الجهة فيكون ارتفاعه في بلد : اطح ' من ناحية الجنوب و في بلد : ب طرح ' من ناحية الشهال و: اب ؛ فعشل ما بين العرضين مركب من تماميهها و هما : ا ط ، ب ط ، فاذا امتثل فيه ما تقدم حصل المطلوب و سواه ١٠ جمعنا تمامي قوسين أو القيناً بجموع القوسين انفسهها من نصف الدور .



## الياب العاشر في معرفة الارتفاع في فلك تصف النهار

اذا كان ميل الشمس معلوما في نصف نهار يوم مقروض و بلد مطوم المرض؛ والردنا معرفة اعظم ارتفاعها فيه يومئذ تظرنا الي جهة. عليها فان كان جنوبيا جمعنا الميل الى عرض البلد فيكون تمام ارتفاعها نصف النهار من جهة الجنوب،

و ان كان شمائيا اخذنا فعدل ما بينهها فيكون تمام ارتفاع نصف نهارهـا من جهة الجنوب أن كان الفصل لمرض البياد و من جهة الشيال أن كان الفضل للبل؛ وأذا نقصنا تمام الارتفاع من تسمين سوا. . ١ يق الارتفاع تفسه و مثى ساوى الحيل عرض البلد كان الارتفاع تسعين حواه ولم ينسب الى جهة ،

فان اريد اعظم أتحطاطها تحت الارمن نصف الليل فلاله مساو لارتفاع تصف تهار تغايرة درجتها اعنى الدرجة المقاطرة أما لكنه في خلاف جهته، و أنا تغير جهة ميل الشمس دون مقداره أعلى أن كان ١٥ جنوبيا سميناه شمالياً و بالعكس؛ ثم نستخرج به ارتفاع نصف النهار كما قدمنا وجهته فما حصل نبدل جهته دون مقداره فيكون انحطاط درجة الشمس تحت الأرض .

و مكذا الحال في الكواكبُ أذا عمل بابنادها عن معدل النهار ما عمل عبل الشمس ثم ينفصل عنها عقايسة عامات تلك الإبعاد الى .٧٠ عرض البلد فالي كوكب سوى تمام بعده عن معدل النهار عرض البلد ماس

ماس مداره الآفق فسلم يطلع منه ولم يغرب فيه ومتى فضل عرض البلد على تمام بعده تم كان البعد جنوبيا كان الكوكب فى ذلك البلد البدى الحفاء، و ان كان شماليا كان من الابدية الظهور وحصل أعظم ارتفاعيه بما ذكرناه .

فاما اصغرهما فيكون فضل ما بين تمام بعده و من عرض البلد ه و من احاط بما تقدم لم يخف عليه علل ذلك فلهذا أعرضنا عنها، وبتعذر و صع الاعمال الجزءية لجميع العروض الاان يفرد و احد منها للثال وقد لحملناه عرض بلد غزنة لمقارية عروض بلدان مشهورة اياه كأصفهان بالجبل و بغداد بالعراق و دمشق بالشام .

ورضعنا في هبذا الجدول ارتفاع نصف النهار بها مع ساعات ١٠ الايام المستوية و ازمان اعاتها المعوجة فلينقص من بعد الدرجة من اول الحل ابدا تسعون و يدخل الباقي في سطر العدد فتؤحذ بازائه المطالب الثلاثة المذكورة -

## أعرض غزنة

<u> </u>	11.	. 1	e 1	<u>.</u>	V 1 8	1.31	1		- 11	_E1	II.		. 1
لهار	لقب ال	ناع نص	ادو	ت ا	الساعاد	زمان ا رسب	'		المتر	;	'' 	1	<u>†</u>
نوال	ثواني	دفاتي	اجزاء	يو الل	موان	دقائي	ازمان	الے الے	ئو ابي	دة نق	ساعات	العف اله	الصنا
<i>)</i> 2.	مو	نط	les	ځ'	کے	٤	2	ي	34	J <sub>1</sub>	إبلا	شنط	1
٦	٥	نط	Jee	4	کج	ځ	ž.	لو	مپ	Jig	ويد	اشح	ب
눈	انو ا	έ.	عط	9	É	٤	X	ی	14	يد	يد	شز	٤
ر اد	2	نوا	عط	ځ		É	义	1-4	کد	پد	با	ئناو	5
<u>Je</u> ,	12.	ئد	عط	ځ	٤	من	<i>)</i>	7	ی	J.	ا يد	إنته	۰
ا نو ا	a	ن	Jes !	É	8	30	2.	مپ	نو	8	4	أشند	3
<b>L</b> .	مبط	ځ	عط	۲.	Ł	94	>.	نو	ً لد	8	ᅶ	أئنج	ار
K	25	40	Jac	ځ	کلا	مو	九	15	l <u>.</u>	6	J.	شب	٦
او	لب	L	Jos	1	É	مو	j.	٦	مز	پې	ų	شنا	ط
3	É	الر	عط	كط	کج	40	2,	۰,	É	ېپ	J.	آشن	ی
ځ	2	لب	Jec	٤	مد	da	);	لب	مز	I <sub>E</sub>	Jų.	شمط	Į.
٤	2.	Ž	Jac	يط		مد	ž.	.4	<u></u>	إيا	يد	شمح	بب
<u>ا</u>	ٍ لا .	6	Jec	4	4	ماب	2.	لب	الور	ی	يد	شور	Ê
4	E	4	نط	ڂ	کا	٤	X	٤	اهل	اط	يد	لتعو	ph]
كط	1	ط	إعط	4	٤	مپ	2	کح	ئب	ط	J.	ا میشا	4,
É	ַב_	ب	إعط	۲	الو	la .	Ž.	4.	کح	۲	J.	شمد	91
کد	la-	ند	╾	j	و	٢	2.	+	1	ز	يد	تأج	. <u>j</u>

<sup>(</sup>۱) ب: کج (۲) ب: بع (۲) پ، ج: اله ·

		,						_		4	,- ,	رن الم	
1	18	مو	عح	ن	. È	1	12	3	Ĩ ţ	13	يدا		16
نو	1	Ł	عح	لا	كز	F	1 %	1	- ع آ		i di	شا	ط
17.7%	Jasi	كمل	عح	5	, J <sub>2</sub>	13	).   ).	15	ب		ي ــــ	-	14
8	4i	45	حح	ز		لو	· ½		3	٠.	پد ا	عامل	15
3	5	الما	ರ್	5	٤	· 4	ž	9.	ب	ंह	i.	شلح ا	كي
ے ا	1	; 1	ځ	لد	ij	Ŧ	1	25	. •	پ	1	شاز	' کج :
لز	92	li	عز	مر	٦	ب	, х	1	4		يد ا	شلو	5
6	4	. 6	عزا	3	ځ !	Ŋ.	2	ی	"	Į.	8	شلة	: 5
25	J	15	i <i>3</i> 6	-35	تواث	15	, X	J.	J	É	3	ئلتا	2
Ļ	ب	8	عزا	•	موا	کح!	2	نب	5	. ;		خلج	5
ځ	ی	3	عز	92	눈	کو :	1.2	1	ی	Ţ	\$	1	کح
£	ئو	8	عوا	4	ال	8	2	څ	٤	1	8	شلا	كط
1	1	مار	عوا	1	ب	کج	2.	٦	غ	: 8	3	شل	IJ
کب	5	کح	200	اً لو	2	4	2.	د	4	ټ	\$	شكط	y
li .		44	عو	ج	4	8	2	ب	ئپ	ان	8	اعكع	اب
مش	څ		عر ً	3	<b>L</b> .	92	2	ع	5	مها	٤	شكز	분
<u>ځ</u>	4	من	46	3	1	4	2.	٤		ځ	٤	شكر	ᆈ
25	· li	لب	46	Ł	: ک	3	A.	A	إل	-	E	شکه	اله
ن	و	ځ	46	ى	ŧ	l.	Z	لب	J	4	٤	أشكد	الو
د	ب	٤	45-	5	کج	J.	2.	Ju.	J	3	٤	شكج	7
كط	2	عتما	_ان	ا ځ	5	3	Z	J	i,	ե	٤	شكب	ځ
لهذ										- <u>#</u> ;	ا) پ	پ از (	(1)

									_			_	
7,	ن	4	ٔ عد ٔ	کج	, R	٦	λ¦	4	44	£	3,	شكا	لط
ا ځ	کے	14	عد	٤	کب	1	汉.	تط	ز.	لز	6	شك	1
7	امرا	مب	اعج ا	夫	4	165	2.	5	ځے	ત્રો	6	شط	L.
الو	معل	5	اع ا	5	پد	j F	<i>y</i> .	ب	ز	분	8	شي	س
لب	3	٦	عج	٤	9	4	2,	4		اب	6	ا شير	8
يد		li li	25	تبل	j	تپ	2	å	کي	J	\$	شيو	Ja .
ز	ی	ŧ	عبا	4	4.6	ن	2.	او	الو ا	کے	8	ب	46
8	ξ	4	عب	25	غ ،	ع ا	×	4	ن	15	ع	: شيد	مو
4	đ	أنو ا	عب!	کے	1	. مو	95	لبا	٦	5	٤	-	مز
الو	1	Ł	عا	,	د	مئ	.4	8	4	کج	٤	!	ځ
Y	ز	1	8	ی	مز	lo	z	مد	6	R	€	ثيا	San
٦	٤		آغا"	4	کح	Ш	2	٦	4	1	É	. شی	زز
کج	u	¢	عا	Ž	اط	لز	2	į.	٤	٤.	٤	بشط	li.
8	أثو	2	اع	,	Jan	ألد	2.	32.	ł	4	ځ	<u>-</u> -	نب
K	3	1	ع	T	5	لب	2.	-≉ :	5	8	8	۽ شار	É
3	É	*	٤	كك	دا	ل	2.	4	5	يب	£	ا شو	أفله
ع	Ė	4	<u>1</u>	15	د	J	z	4	٤	يب	8	4.0	4
ب	•	4	احل	او	r	5.	£	Ъ,	ζ	Ł	ŧ	35	۳.
ب	۲		<u></u>	الد	*	5	2.	5	پپ	٦	ځ	e	j.
معك	\$	4	2	ن	14	ک	£.	Ŀ	4	3	É		٤
٤	75	É	₹.	ý	ک	실	5.	کپ	É	د	E	1.5	اط

(١) ب: ج ام عك عكل عرد ما كج عن الله الح اكر (٢) ب: أو (٣) ب: أه ا

							- 1		1 (2		_		
سب	8	35	ا -ز ا	ا بو	4ú 	2	#	٤	4	ب	\$	ش	w
' و	€.	لو	سز	ح	2	4	z	کب	6		ŧ	ار مبط 	<u>ا</u>
امل	F	يد	ا سن .	4	ý	<u>   </u>	<i>y</i> .	2	6	É	٠٠.	رصح	<u>_</u>
مب	٤	يب	ا سو :	크	35	ي	92	نب	6	j	پ	ارمز	5
44	ح	K	-و	R	95	ز	*	د	8	ند	     무슨	ارمو	ساد
É	٤	ط	سو	, مط	15		2	البذ	4	ڼې	پ	وصا	سة
ب ا	نه	مو	ا جه ا	الو	نب	پ	يوا	٦	έ	ن	یب	رصنا	سو
يب	الز	25	سه ا	2	J <sub>L</sub>	•	۶	مر	Ļ	<b>C</b> *	آپ ا	رمج	سز
اج ا	ي	Ü	44-	15	٠,٠	ź	4	ز	٤	مو	پې	رحبها	-
-	a)	الملا	<b>→</b> ←	.55	پې	ă.	4	4	4	مك	يب	ارصا	سط
نط	£	<u>ا</u> ر	ا مد	مر	از	انیا	4	ع	3	ښې	4	رمر	اع
8	3	ıı.	2-	ند	ب	ُنْ أ	4.	إط	ب	ď	ببا	رفيل	عا
35	, –	¥	2	35	5	34	Ng.	4	ÿ	از	ų.	وفح	عب
مب	ب ا	2	2-	اب	ţ	مد	4	6	É	4	ų.	رنز	5
4.	ئب إ	مدر	<u></u>	更	4	مپ	4	_ يب	œ.	Ł	أيب	رقو	34.
ئب	ازا	5	ابي	4	Ł	W	4_	e i	مپ	K	ų	ارشا	46 .
J5.	4	Ė	اب	ع ا	ì	)	4.	٦	J	15	<u>پ</u>	رفد	36
 مو	مح	لد	<u>_</u>	ب	£	Ţ	4	4.	¥	5	پې	رفج	عز
ŧ	- <del></del>	ļ Ļ	τ	ĸ	ً مو أ	K	4	3	8	8	یب	رنيا	CF
5	L.	مز	س	 لد	٦	15		b	Ł	کج	بب	رفا	عط
کح	1	کد	"س	15	J	کو	4	کج	ب.	8	إنها	رف	ف
1	,	- { or	; ;	٠		_	-			و زراه .	(۲) مي	ب رکار	(1) mg

(۱) **پ** : اد (۲) يه : يا (۲) سه : کې .

L	1 1
يب پيد	وا رعضا
يب يو	أنب رعج
يب يد	فج رعز
یب یب	أفد رءو
یب ی	وة رعه
بب ح	فو رعد
یب و	فز رعج
يپ ډ	فح رغب
يب ب	فط رعا
,	ص رع
ا يا نو	صا ارسط
يا ته	مب رُسخ
یا نج	اضج رسز
ا ا	صد زسو
Jan li	آمه رسه
点型	صو رسد
	صز رسج
	مح رسب
	صط رسا
یا ځ	 ق رس
J 1	إنة أرنط
	العامل الما الما الما الما الما الما الم

		_							1 4		_		
ب	مب	1	1	16	6	3	4	30	4	4.	4	دځ	قپ
4	4	3-	1	E	4	8	*	-	کے	ب	ų.	30	č
. لو	ر مد	1/2 /	. ق	مب	£	2	4	5	ک	3	į.	و تو	, ii
٦	کے	کے	زن	<u>ar</u> '	ሄ	4	÷	2	2	2	1	ارته	4
4	3	• .	ان	. مد.	-20	ž	-	٤	Ļ.	5	i,	رند	j
ŧ	3	16	1.	5	2	9.	4	J= ;	9	2		دڅ	ÿ.
اڏو	£	ŧ	1-	و	ب	پې	÷.		ب	ک	į,	رتب	갼
11	وو	4	٤	لوا	ی کو	3	4	L.	ý.	1	Ļ	رة	12
T	9	ŧ	٤	9.	ک	3	4	30	٤	2	l <sub>e</sub>	رن	Ů
44	، کد	ای	٤	3	>	3	-1		*	4	Ļ	ومط	فا
5	1	30	30	A.	t	4	-1	E	ge.	٤		23	نب
٤	ک.	8	30	7		1	٤	34	٤	Ŋ,	¥	رمز	أنيح
έ	3	٤	مر	٠	٥	5	É	2	l.	3	Ŋ.	رمو	ند
ب	تو	٢	مو	Į.	4	2	٤	8	Ш	3	ŀ	ره	ڼ
4	نو	É	مو		٤	نب	É	نو	٤	•	1	رمد	ئير
É	,	<i>j</i>	44	4	ب	1	É	۲,	Ł	٦	Į.	دج	<u>قر</u>
6	2	4	44	40	۲	مو	É	ب.	Ł	1	į	ر مپ س	نح
ا قد	ئو	ځ	46	5	ځ	- An	5	<u>ځ</u>	٤	15	ک	رط	فيط
É	Ł	ب	4	مد	د	ب	ŧ	7	LU L	<i>j</i>	ی	17	ةك يان
يب	J	۲.	ملا	٤	7	T,	ŧ	<u>اع</u>	la.	6	ی	T	€i
Ļ	4	ی	-la	ی	ي	j	ŧ	2	,la	ځ	ی.	دخ	الذب

(۱) پ: و (۲) پ: ز .

						_					_		
ځ	12	مطأ	انج	2	de	ᆁ	E	ŧ	3"	I.	ک		فكج
8	لط	كط	٤	کد	المل	يب	3	ե	t	مط	ى	اِ راو	<b>ق</b> کد
3,	i	4	老	K	4	كظ	É	5	ĭę	مزا	ی	ار له	نک
15	4	3	مب	لو	لب	5	6		ب	مو	ی	اراد	تكر
14	٦	16	مپ	14	ي	5	٤	ماب	٦	ا مد	ی	ر ځ	قكز
1/1	5	<b>J</b>	ىب	١	ن	ک	É	کز	ا يو ن	ا سب	ي	ارلب	نکح
العبدة. لب	1	*	1		ľ	3	٤	نب	25	-	ي	  CK	مَكظ
کلا	پ	J	L.	ن	یہ	Ł	3	)   <u> </u>	وإلحار	ŧ	ی	ادل	غل
خد ا	ŧ	يا	la la	14	4	4.	٤	<u>بر</u>	انتار مال	او	ی	15	ٽاڌ ٽاڌ
	يوال	É	انا	لب	ا! اح	£.	ع	25		 !		رکح	قلب
1	. ۔ نو ا	لد		4	2	ا يا	ŧ.	4	ط	Ţ	- ى	3	قلح
3	مط			2	 +	<u>ــــ</u>	2		کج	٦	. تحد ي	اد کو	<u>ئا</u> د
الم	<u>Li</u>	€.	الط		 F	<u>.</u> ز	بج	8	ا ب	ا اکطارا	ای	ارکه	مَامَ
کح	35	اما		5	4	٠.	ę.	44	الد	5	 ع	ار کد	فاو
<u>ت</u> کد		ت: کد	 الط	1	44	اا ا ن			i	5	٠. ّ	25	قار:
	8	 ز	1.1		14	-	- T- L	ر پ	N I	2		ارک	فلح
	K	<u>-</u> ن				-	<u>ب</u>		-1	~	ي	ار کا	قنط
کال	i	 الد	ا ي.	ب ا.	1	<u>.</u> <u>C</u>		<u> </u>	<u>ب</u>	<u></u>	ی -	ار ارك	-,
3			-S.	. J	2	او  ا مر	***			5	ا ی	  ; -	ق
-7	3	ۓ	<u>ځ</u>	ځ_	1	uli .	'بب	¥ .	3	يط	ی		-
3	ب 	7	<u>ل</u> ال	ز	<u>ځ</u>	نب	<del>-</del>	J	ب	É	ی	٤.۶	انب -
نو	اد	34	y.	ځ	الوا	ů	냎	4	كفذ	لو	ی	2.7	وع

<sup>(</sup>۱) ب: *ک* (۲) ب: ک

(۱) **پ: ط** (۲) پ: او (۳) پ: د .

ی	ŧ	Ä	1	ن	la.	ć	یپ	کح	ž,	4	ي	92.0	قد
الد	۲	'n	٤	کپ	٦	Э4	يب	كط	5	ځ	ی	ريه	á
5	غث	ب	y	Já .	3	,la	4	5	1	ا پيا	ی	ريد	كؤو
4	<b>L</b>	٤	او	أنط	ی	٤	يب	مز	ک	٠ي	ي	رچ	آقر
ط	1	٦.	آ لو	نو	کد	l,	پب	٤	٠ ر	J.,	ي	ر يب	تح
Ł	غ	R	3	کد	مب	¥	يب	نو	4.	3.	ی	ريا	قط
ځ	1.1	٦	الو	8	3	1	٠,	اب	8	ģ.	ی	ر ی	آئن
کب	٤	135	4	44	کب	از	پب	پب	3	a	ي	ر ط	إنا
يب	100	۶	4	ىد	. مو	از	یب ا	کج	1	٤	ی	دع	إقب
معلًا.	5	Ä	4	4	É	Ŧ	4	٦	4	4	3	ادز	أتج
اد	15	3	۳	لد	5	Ä	يب	li .	ک	1	ی	ار و	38
مپ	25	4	4	5	2.	J	يب	ن	ا پېدا	*1	ي	ره	قبه
کج	É	ځ	J.	يد	j F	الح	닞	34	. د	14	ط	ر د	قنو
٤	5	٤	ᆁ	35	كظ	5	بب	ب	34	13	b	ادج	قز
از	لب	£	ᆁ	분	Ŀ.	2	پې	44	2	أثو	ط	ر ب	قع
مو	т <sub>Б</sub>	كهذ	4	É	ьŏ	کد	Ţ.	4	ä	Ιď	ط	ار ۱	أقتط
ج		4	· ച	٦	مب	کج	<del>닞</del>	地	ý	ă.	ط	٠.	اقس
د	5	1	4	کلا	ب	کب	يپ.	Jai	1	ند	ط	تصط	قسا
تط	,	٤	J.	ی	25	6.	냎	, تر	Ē	É	ط	ا تست	قب
لو	E	4	£	٥	کج	٤.	یب ا	5	8	تنيه	<b>J</b>	قصر	قىج
77	ţ	مز	Ė	نب	کج	يط	ايب	•	A	#	J	أعو	اقداد

	,		
4 9 3 K	يب: <u>مح اكما</u> كه	ط ان مر لب	نه تصه
1	يب يز ل كز	ط ن ۔ کب	قسو فصد
لج کے کہ بط	یب بر مداث	ط مط کج کے	اقسز قصح
الج كب مج مب	يب يه أقط بما	4 3 4 4	أسح قسب
5 X 2 E	يب يه أنه له	ط ع ع کح	قسط قصا
الح يب مواج	يب يد ألو الا	ط ر که ایج	ثبع نص
الج ح کو کھ	يب يد ا يا	ط من آج نز	انبانقط
الج د له اكط	يب ځ ل يب	ط مر بح ط	قعب قفح
الج الی ما	یب بج ۱ ک	ط مو که د	قسج قفز
اب ظ ج ج	يب∫يب لد د	ط موج بح	قعد قفر
الب ف إمب ما	يب ريب يو اير	ط مه المل ب	ئىد ق <i>ق</i> ە
اب نج اطایه	يب يا تط ير	ط به اله أو	تبر انقد أ
اب أن إح كر	بب یا مواج	ط أمة كد ن	 قىز:قفج
لب ن يد نب	يب يا لو أمة	5 7 4 1	فعج قفب
ال د ج ج	يبايا لا ب	ط مه بب ن	قبط قفا
اب ن - ا،	يب ايا كا ط	ط مه یا بط	اقف اقف

(۱) ب: کا (۱) ب: ﴿ (۲) ب: ﴿ (۲) ب: ط.

الباب الحادي عشر في معرفة ظل نصف النهار

ينبنى ان يتصور طرف المقياس وأسا مشتركا لمخروطين متقابلين في الوضع قاعدتاهما كل مدارين متساويي البعد عن معدل النهار نحو جهتين لان الشمس اذا دارت في احد هذين المدارين رسم شعاعها ما الذي بين رأس المقيماس وينهها كالحجل الواصل بينهها عزوطا يسمى مخروط الشعاع ، فاذا مر على استقامته بلغ عيط المدار الآخر النظير للكون رأس المقياس بقوة مركز العالم، و لهذا يحصل من عزوط يسمى مخروط الفلل، و سعلح الانق يقطعها على محيطي قطعين متقابلي الوضع من قطوع المخروط زائدين فلهذا يرسم طرف الفلل في معمورة الارض من قطوع المخروط زائدين فلهذا يرسم طرف الفلل في معمورة الارض من قطوع المخروط زائدا سهمه خط قصف النهار وطرف ظل نصف النهار مشرف اللوم .

١.

١ο

البلاد في الربع المسكون شمالية عنه فتهاماتها ارتفاعيات معدل النهار فيها من ناحية الجنوب قرؤوس اظلالها اذن نحو الشيال .

(١) فليكن أب ج " د ؟ فلك نصف النهار و : ب ه د ؟ قطر الافق فيه و: السمت الرأس و: ٥ س؛ المقيلس عمودا على الافق و عرض البله: ١ م؛ ونخرج : م ه ط ، فيكون : ط س ، ظـل الاستواء المحفوظ اصلا للبلاد ، ه كمرومتها و نفرض: م ز ٢ ميل الشمس شماليا و نخرج : ز ه ك ؟ فيكون : لئة س ؛ ظل تصف النهار و : ط لئ ؛ نقصانه عن ظل الاستواء و في مثلك : ه ط ك ؛ زاوية : ك ط ه ؛ بمقدار تمام عرص البلد لانها مساوية لواوية

نيزالان (29)

زهب، الخارجة وزاوية : سامك بمقدار ميل: از، التقابل؛ و جيب زاريتي: ه ك ط) ۾ لُٺ سءَ تبي تُواحد، ليکن -زاوية: وك س محقدار ارتفاع نصف النهار ونسبة جيبها الى جبب زارية : ك ه

س ؛ تمام ارتفاع نصف النهار كنسبة : ه ط ؛ قطر طل الاستواء الى : ط ك عقصان الظل فهو اذن معاوم -

و نفرض ايضاً : م ح ٠ميل الشمس جنوبياً و تخرج : ح ه ع ٠ فيكون سع؛ ظل تصف النهار ر: ع ط، زيادته على ظل الاستواء و نسبة جيب (۱) ابتدار شکلی: ۲۹ (۲) گذا تر لا ترجره خ فی فشکل خیاس (۴) میت ، ج : شاهاند . زاوية : ه ع ط / الذي يمقدار ارتفاع فصف النهار الى جيب زاوية إ ع مط التي لليل كنسبة: مط و قطر ظل الاستواء الى : ع ط وزيادة الظل و هي معلومة .

### وحسانه

- ان نعبرب قطر ظل الاحتواء في جيب مبل الشمس ونقسم المجتمع على جيب ارتفاع نصف النهار فساخرج فهو نصل الظل فان كان المبل شما ليا نقص هذا الفعنل من ظل الاستواء ، و أن كان الميل جنوبيا زبد مذا الفصل على ظل الاستواء فيحصل بعد الزيادة والاالقصان ظل نصف النهار -
- و قد و ضعناً ، في هذا الجدول لبلد غزنة فني نقص من بعد درجة الشمس لنصف نهار اليوم عن اول الحل تسعون درجة ابدأ و ادخل بالباق في سطري الندد و جدنا بازائه نوعا الظل لنصف النهار .

#### وهذا هو الجدول

<sup>(1)</sup> ب√ع:او -

## ظل نصف النهار لعرض غزنة

	مکوس ۔	ظل الم	ال		وي	<u>-1</u> 1 ,	الناز	ارم اعد ا	- I
يق الآع	ري. س	J#65	اجزاء	م الخ	مواني	دةائق	Ç.	المث	
کډ	ط	c	a	É		ٔ ز ا	ب	شنط	١
لد	94	لمل	٥	É	2	: د	÷	<u> </u>	ا ب
J.J	ļ.,	لمل	a	پپا	کے	ز	ب آ	يثور	ع ا
1	r.	E	0	يب	2	5	Ų	شنو	-
ذ	•	ځ		لد	Ų.	٦	÷	42	,
30	5	4		ي	j,	2	ب	الله الشائد	, ,
lį.	4	, لد		Ł	ب	ط	ب	شنح	)
كط	ŧ	لب		É	9	ی	1	ا قنب	٦
Jag.	٤	J		فال	5	ر ک	<u> </u>	1:4	ط
•	2	کح	a	92	É	· L	Ÿ	شن	ی
4.0	ا مو ا	\$	4	,	نو	پې	<u> </u>	Jach	lj.
22	ب	کج	-	44	À,	July 1	Ų	₹	الميدة ا
46	٦	ك	÷	,	- :و	4	ب	7	É
3	li	北	2	ε	4	32	ب ا	شمو	يد
او	5	É	z	4	14	义	Ü	1	4
ے	ji	ط	è	£	کط	Jag	ب	ئىد	J.
ز	5	وا	,	ځ	'ځ	6	َ ب	ا شَمِح	D2 [

<sup>(</sup>۱) پ: نب (۲) پ: و ۱

_					4,1,4	_		03
نر	ز	2	É	٤	ّ ک	ب	شمب	ŧ
4	اند	3	٤			ب	1º	<u> </u>
ŧ	46	2	د	J	2	ب	شم	_ 3
4	li .	. 3	Ĉ	کح	25	ب	Jal 2	8
5	ځ	2	4	ب	J	ب	شلح	کِ
4	ځ	2	نو	L.	َ لَپَ	ب	شاز	کج
4	14	2	3	آئز .	4	ا ب	شلو	25
٦	aŠ	2	کج	ŧ.	3	ٰ ب	شله	5
٤	J	١	کح	Ja	Ы	ب ا	شاد	کو
ŗ	35	2	سب	4	Ċ	Ų.	شلح	5
ېپ	کب	÷	ب	١	Add.	J .	غلب	ا کے
j	31	;		긔	1	ٰ ب	غلا	ا کط
4	É	2	الو	5	ن	ب	عل	J
15	ې	2	٤	4	É	ا ب	. شکط	Y
5	٠	2	35	Į.	نو	ب	تكح	إ لب
٦	1	۵	¥	É	تقل	· •	شكز	+
6	2	٥	٤	5	Ţ	٦	شكو	4
٥	É	٤	,7 <sup>7</sup>	ž.	۵	ا ع	<b>5</b> ±	d.
لز	Jan.	ξ	43	ئي.	۲	٦	عكد	ا لو '
ًەر	مد	٤	3	ale .	اپيا	٥	شكح	. 2
ماس	10	٤	É	سب	4	٦	ا شکب	ا_ ځ
	出一年 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日							عَب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب

(۱) ب : ټ (۲) پ : د .

الله الله الله الله الله الله الله الله
م شك ح كب ي ، ح ي الله الله الله الله الله الله الله ال
من شيط ج فو الد ال ح ملا ال ال ال ال ال ال ال ال ال ال ال ال ا
مد شع ع ل كب نو ع كه ل ك  مد شع ع له يد ل ع ك ل ل ك  مد شيو ع المه يد ل ي ع ع ي ال المه المه المه ي المه
مد النبو ع لح ك الله ع يد ال معلا معلا معلا ع الله المعلا ع الله ع الله المعلا ع الله الله ع الله الله ع الله الله
مد النبو ع لح ك الله ع يد ال معلا معلا معلا ع الله المعلا ع الله ع الله المعلا ع الله الله ع الله الله ع الله الله
مه کی د د د د د د د د د د د د د د د د د د
مر شيد ج مو يخ يو ج يا د
ر الله الله الله الله الله الله الله الل
ع نيب ج ند بج ب ج د ه ا مط نيا د د ال الح ب نر لز بج ن شي د بج كو ك ب ند كر يد نا شيل د ب ز ما كو ب ند كر يد
مط نبا د ، ك لج ح ، ن يز ن شى د ، ج كو ك ب نو لوا يج نا شط د ز ما كو ب ند كه يد
ن شي د ج کو ك ب نو لوا يج
ا د ا د ا کا ت کا د اط
ند خو د کانځ چ ب ۱ سا ب
نه عه د کو کچ ب ب مب ح که
نو عد الا كو يج ب اطاية يد
ر شج د لو اث يو ب لو نط ج ع شب د ما كو لد ت برا لو مه
ع شب د ما کج لد ب لج لو مه نظ شا د مو که له ب ل نه ل
ظ شا د مو که له ب ل نه ل

(s) پ: په (۷) پ د اده

_								0-5-	-
ی		کح	<b>.</b>	j	Ĵ	ŧ	3	ش	س.
بط	£	8	_پ		مو	أو	3	رمط	L
کے	3	25	<u>ب</u>	4	پ	فيا	c	رصع	
4	'	크	ٔ پ	36	کج	ٔ لـٰ		رصو	₹"
کد	ک ا	ع	- ا ب <sub>ا</sub>	٤	Jea	يب	4	رصو	سد ،
کح ا	. 44	4	ا با	و	4	٤	b	(44	
19	کو	٤	٦	35	نب	کج	J	رمد	سو
کد	ی	16	÷	75	5	15	*	رصح	j
3	€	٦	٠٠	25	ž	لك		رصب	Z- ]
4	مدر	,	-	3	7	٤.		رصا	<u> </u>
مب	إو	۵	ب	6	lle.	ا مو		رس	ع
ع	كط	ب	ب	7	٤	نب		رفط	le _
٦	يط		7	8	8	٤		وضح	عب ا
مدر	5	É.		J.	44	3	9	رفز	€*
ز إ	צ	نو	1	٥	É	ی	2	رفو	عد
٤	ا لو_	ئد	- <sup>1</sup>	از	ه 	$\lambda$	3	رفة ا	46
1/2	ا صب	نب	1	É	É	کج	3	وفد	ا عر
لو	ا ند	ù	1	L	14	15	J	رفح	)®
J	2	Jan	1	بط	کے	4	3	رفب .	_ <del>20</del>
ک۔	8	34	, 	K	J	هپ	3	رفأ	عط -
امل	ا لط	44	1	٤	ب	<u> </u>		رق ا	ا ف

<sup>(</sup>۱) ب: ز (۲) ب: کو (۲) ب: او ·

مع خ	1 4	J	4	2	_رعط	6
سبیط نج	1 8	느	ب_	_ ز	رعع	فب
م سب مح	1 3	ب	<b>J</b> -	ے د	. رع <u>ن</u> _	. <del>ਦ</del>
لط ح کے	1 J	ن	4.	ٰ ز	رعو	
يوا لو مج	الله ال	مد	کپ	_ ز_	رعه	4
يط د ز	ب ۱	أز	كعل	. د	رعد	ا فر
مب لب ج	1 3	0	او	ز	رعج	فز
ح ی ما	) li	Ja	É	ز	رعب	فح
لو مه لپ	1 2	É	ن	ز	_ رعا	نظ
ِ د کج ا	1/6	9	É	ر د	ر ع	ص
کا ، کے	مو 🗓	4		ζ	وسط	ما
کر مب د	کب ا	34	÷	۲_ ]	رسح	سب
کو کج مط	1 1	ζ	4	ζ	. وسو	صح
که زیط	1 5	4	5	_ دِ _	رسو	صد
کج نب نو	1 14	ی	નં	ξ	رسه	مه
کِ لے م	1 2	عد	<del>ب</del>	Σ	رسد	صو
کا کر ن	يدر ا	از	<u>ن</u> 	٠. ٦.	ر-ج	_صر
x 5 4	1 6	ŀ	É.	ζ	رب	صح
یملا ی که	1 4-	ŵ	•	ا ط	رجا	صط
4 - 6	1 4	يب	É	ط	رس	ق.
يز ند اسا	کو ا	4.	6	Ъ	رنط	15

 $<sup>\{</sup>y_i: \psi_i(r) \mid j: \psi_i(r)\}$ 

								J-,	294.
4	ن	45		2	٤	كذ	ط	رنخ	قب
la.	مو	Αį	1	من	د' .	ب		رتز	
4	-Ja	1	_ l	نز [	تو	44	2	ر ټو	- is
3	٤	یب	_1	لب	ي	نب	4	ر ټه	انه
الد	٤	Ţ	1	l l	ধ	" ب	ی	رند	قو
ᄖ	44	ی	١ إ	Ь	ե	ی	ی	د څ	قو
4	مو	1	Ļ	ب	2.	يط		رنب	فح
t	ن	τ.	ı	Ä	K	5	۔ ۔	رنا	نط
ی	'n	١,	ı	نب	d <sub>f</sub>	4	 ئ	ر ن	j
1	€.	. ز	1	L	€	Ja	ي	ربط	Ļį
يور	ی	وا	١	É	Ė	ِ تِ ا	ی	ر ا رځ	نب
مر	É		-1	نب	1	1	l <sub>e</sub>	رەز	ا قبح
ُ لو	انحز	a .	- [	کج	É	ی	Į.	ر مو	نبد
کج	Ł	٤.	1	E		$\Delta_{\rm L}$	i	رمه	نب
94	مط	ب	П	. کو	44	5	Ļ,	رمد	] ئىر
4.	ı i	ب		5.	<b>™</b>	لو	1	رع	ا فرد
1	4.	1	$A_{\rm F}^{\rm T}$	J;		40	l,	رسب "	ا تيح
J.	اكط		١.	اسط	2	اند	<u>L</u>	رما	أيط
1	[ مد	افط		4	1	€	ب	ַ נאַ	قك ا
5	1	أفط		1	۲	إ يب	یب	ا راط	Ki _
ايوا	Ł	ا نح		٤	2	R	ايب	ارخ	فكب

ره) پ: ۵ (۲) پ: څ (۲) پ: اه .

_										
2	لو	ý,		Jai	٤	. J	بِ	رزو	فكج	
35	4a	نو		8	ح	Ы	_ <u></u>	راو	فكد	
1	4	نو	-	€.	,	ځ		رله	تک	
٤	de	4	,	۳	lg.	3	-	راد	فكو	
لا	3	ئد		4	٤	,	_ &	ر لج	قكز	
از	Jag.	ند	٠	کذ	79	٤	8	راب	تكح	
, <del>[1]</del>	6	٤		25	أب	کد	É	رلا	فكط	
	ز	٤		٤	٦,	٤.	€.	د ل	قال	
20	K	ڼې		lg.	į.	[ مب	É	ر کط	7.	
8	9	6		Ja	لد	li i	É	رکع	قلب	
ا بب	_کد	i		У	سپ	•	ಮ್ಮ	ر کو	قلح	
74	ا نا ا	ن		ريدا	مب	de e	7	ر کو	نك	
إنحل	٤,	٥)		<u> 1</u>	لد	2	4	رکہ	ąlā.	
3	٤	Jen		21	8	5	Ji,	ر کد	قلو	
.44	<i>)</i> 2.	4		1	لو	لو	آد ا	ر کج	أقاز	
انو	مز	٤		ئر	ک	4.	ek.	ر کب	قلح	
1	بط	٤		46	يد	ا تد	4	ر کا	فاط	
ب	1 <sub>6</sub>	У	٠	•		۲	4	ا رك	قم	
الوا	ج	, بر		<b>J</b> . :	. دو	Ų,	4	ريط	lá	
٦.	3	: مو		5	2.	4	4.	د ځ	قب	
ا ئو	J	امو		ب	4	کح	4	د چر	فَح	

<sup>(</sup>۱) ب: يط (۲) ب: يب (۳) ب: يه (۱) ب: يا ·

	القانون المعودي- ع
يه لد كو ل . مو ه تا	قد ريو
په مهنمو ترا مه مایط	ف ره
6 3 4 . 2 4	قو ريد
يو ب ی يد . مد ند کر	ا قو ريخ
يو يو ند ، مد لب په	ا نح اربب
يو ع کد کج . دد ی لخ	قط ریا
يو اكب نا نا ، بج المطالو	فن ري
ر لج كو مب . بج كط يط	قتا ررائ
يز ما د تعلاً ، بج طأيط	تشب رح
يز ع كب الله . سبيا يه	قج رز
يز إنه لب يب ع ح	قد رو
ر اب که یا . ب یه از	قئه رد
ير طفيه بب ما يخ حر	قر رد
یز په امطای د ما مبا ته	قز رج
يز كب يو : كج . ما كر م	اقع رب
ر ١٤٠٤ ٢٠ ما ج	قط أرا
يز الداكج ج . م نط د	أقس أرا
ع أما ترا م ألم مد	قبا فمط
ير مه کداب ، مه بج نه	أ قسب قصح
ير ن ا ع ٠ م کا ی	قبح تصز
ير به مرکح ، م ما مل نو	قسد تصر

قبية (00) (۱) ب: از (۳) ب: نغ (۳) پ: د.

. —		_				_			
14	نظ	لط	•	14	Ā	. <u>-</u>	_ &	قصه	قبه
44		٦	•	1	,		E	قصد	قسر
او	10	1		الد	ĵ	ط	É	قصح	قسز
,	لب	لط	*	5	۷	É	8	نصب	اتحا
25	کد	亅		٦	닖	i Ja	٤	تصا	قط
,	34	اط		25	40	$\Delta_{\rm h_2}$	٤	قص	تع
آلو ا	ي	۲		4	3	کب :	بخ	قفط	أما
1	۵	٤'	٠	مد	ل	5	ع	اقتحا	- <b>ق</b> ىب
لط	نظ	Ł		+	بج	5	ع ۔۔۔	قفز	قبح
3	أو	Ł		يد	يو	15	ج	تفر	قمد
+	li	Ł		مط	ځ	A.	ŧ.	قفه	قبه
ا لب	ځ	£		€.	ځ	+	É	قفد	تبر
ا ا	الموا	: ځ		5	5	4	ځ .	قفج	- قىز
. ر	Ja :	٤		Ja	8	al .	£	قفب	تمح
أكط	3	5		. لو	٠	4	É	 قفا	قبط
ط	ع	È	,	+	ž,	₫ į	É	قف	قف

(۱) ب: لا ،

## الباب الثاني عشر في سعة المشارق والمغارب واستخراجها ومعرفة عرض البلد منها

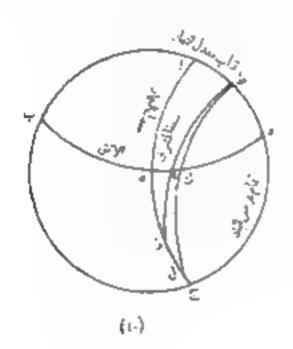
اذا أردنا سعة مشرق درجة فى بلد معلوم العرض قسمنا جيب ميل تلك الدرجة على جب تمام عرض البلد فيخرج جبب سعة مشرق ي الدرجة أومغربها في جهة ميلها و تساويهــا سعة مشرق تظايرتها ومغربها في خلاف جهة هذا الميل فان كان الميل الأعظم كانت هذه سعة مشرق المنقلب ويوصف بالكلي فان كانت مفروطة في بلد و اريد سعة مشرق درجة غير المنقلب ضربت جيب ميل الدرجة في جيب سعة المشرق الكلى و قسمنا المجتمع على جبب الميل الأعظم فبخرج أجب سعة مشرق . الدرجة و معلوم في عكسه أن سعة مشرق الدرجة المفروطة أذا كانت معلومة واريد منها عرض البلدقانا نقسم جبب ميلها على جبب سعة مشرقها فيخرج جبب تمام عرض البلد والعمل لسعة مشارق الكواكب مطرد على ما ذكرنا اذا استعملت ابعادها عن معدل التهار يدل عيل الدرجة .

تم نقول لتقرير الحال وايضاحه ان الافق ينقسم بفلك تصف النهار الى نصفين يحكون الشروق من احدهما و الادول في الآخر واوسطه نصفه الاول يسمى قلب المشرق وامشرق الاعتدال او الاستواء و وسط النصف الآخر يسمى قلب المغرب و مغرب الاعتدال او الاستواء وعليها عرَّ معدل التهار دائمًا لكن معدل النهـــار يقـــم الأفق الى (١) ب: مإلا (٢) ب ، ج : بدل ... نصفين ينسب احدهما الى الشهال و الآخر الى الجنوب قصفات ارباع الافق اذن مركبة منهيا لتداخلها فالذي بنن المشرق والشيال شرقى شهالي و منه طلوع ذوات الميول و الابعاد الشهالية .

و الذي بن الشال و المغرب غربي شالي و فيه افولها و الذي بين المفرب والجنوب غربي جنوبي وقينه مغيب ذوات الميول والابعنادين الجنوبية والذي بن الجنوب و الشرق شرقى جنوبي ومنه طلوعها ولان الافق في خط الاستواء لمار على قطى الكل فان المشارق والمفارب تتباعد فيه عن مطلع الاعتدال ومغرج بقدر الميول وامافي الافاق التي يرتفع فيها القطب فان هذه الابعاد تفضل على الميول دائما وتزداد على ازدياً. العرض أتساعاً إلى أن تبطل المنقلين في العرض المساوي ١٠ النهام الميل الأعظم بالنقاء مشرقهها مع مغربهها والعلة الإعمال المتقدمة ۱۱ فلیکن : ۱ ب ج د ۰ فلك نصف النهار و : ۱ ه ج ۱ نصف معدل النهار على قطب ؛ طار ؟ ب ه د \* الافق فقطة : م \* مطلع الاعتدال و ليطلع درجة اوكوك على نقطة؛ م، وبجعز عليها دائرة : ط ح ز. فكون: حزء ميلها و تحرم سعة مشرقهما و نسبة جيب : ح.ه.) الى 😘 جيب: حرز او جيب : اك الى جيب: ك ل اهيكنسية جيب: اد ٢ الربع الى جبب: دج ؛ فلتساويها تكون نبة جبب دمح ؛ الى جيب : حـــز ۽ تمـــام عرض البلد و : د حــ • سعة المشرق معلومة او ان كانت مفروضة فأن : دج تمام العرض ويكون معلوماً -

<sup>(</sup>١) ابندار شكل ، ي .

لنفرض ايمنا نقطة : ك الطلوع المنقلب ونجعز عليها: ط ك ل : فكون : ك ل ، الميل الاعظم و : ك م ، سعة المشرق الكلي وكل واحدة من تسبق جيب : ه ح ، الى جيب : ح د ، و جيب : ه ك ، الى جيب : ك ل ؛ هي كنسية جيب : ه د ٠ الى جيب : د ج ٠ فلتســـاو يهيا تكون نسبة جب : ٥ ح ، سعة المشرق الجزءى الى جب : ٥ أنه ، سعة المشرق الكلي كنسبة جيب: ح ز ؟ الميل الجزءي الى جيب: ك ل ، الميل الأعظم الكلى و ذلك ما اردنا ان نبَّن .



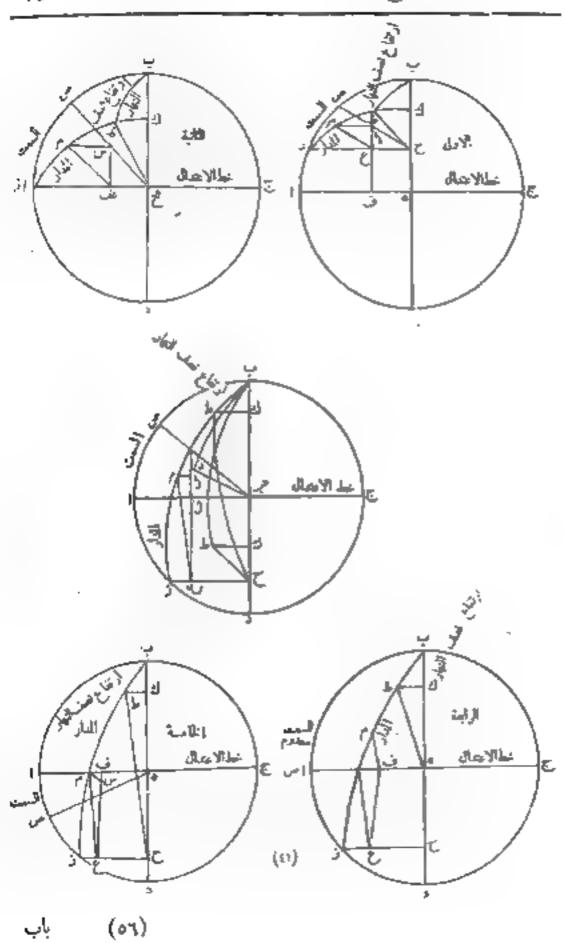
الباب الثالث عشر في معرفة السمت من قبل الارتفاع اذا أردنا سمت ارتفاع مفروض للشمس أو لغيرها من الكواكب حصَّلنا جيب سعة مشرقه و جيب تمام ارتفاع نصف نهارها و جهتيهها فان كان ارتفاع نصف النهار وسعة المشرق مماً في جهة واحدة من الشهال او الجنوب الحذنا فضل ما بين الجيبين و أن كانا مختلني الجهتين 🏿 🗈 جمعنا الجيبين وان عندم احدهما استعملتنا الآخركا هوابان تعدريه او الحاصل من الجمع و الفعشل و ليسم عنلما في جيب الارتفاع المفروض - في الوقت و نقسم المجتمع على جيب ارتفاع نصف نهارها فما خرج نجمعه الى جيب سعة المشرق ان كانت جنوية و نأخذ فعنل ما ينهها انكانت شمالية فتحصل حصة السمت و ان عدمت سعة المشرق كان ما خرج ١٠ جمة السبت نفسها ومتى عدمت حصة السبت عدم السبت لكرنه على مشرق الاعتدال أو مغربه فيسمى ذلك الارتفاع الذى لاسمت له ثم نقسم حصة السمت عبلي جيب تمام الارتضاع المبطى في الوقت فيخرج جيب بعد السمت عن خط الاعتدال/ فاما تميز جهة هذا البعد من شهال أو جنوب و تمييز جانبه من مشرق او مفرب، قان سموت الميل ١٥ الجنوبي لاتكون الا جنوبية وكذلك تكون مع عدم الميل و اما في الميل الشهالى فيكون شهالية اذا كان الفضل لجيب معة المشرق عسلى الضلع وجنوبية اذا كان الفضل للضلع ويتوسطهما الارتفاع الذي لا سمت له عند تساویهها؛ و اما تمیمز الجانب و هو بجانب الارتفاع لانهها مقترنان (۱) مب ع ج : التهاري

(٢) و لعلة الممل فليكن : أب ج د ؛ ثلاثق على مركز: ه ؛ و نخر ج منه ه ا هج ؛ خط الاعتدال و : ب ه د ؛ خط الزوال و : ح ز ؛ الفعنل المشترك السطحي الافق و مدار : زام ط ؛ و ليكن : ب ط ؛ من خلك نصف النهار و نترل عمود : ط ك ؛ على الافق فيكون جيب ارتفاع نصف النهار و لك ه؛ جبب تمامه و: ه ح ؛ جيب : ا ز ؛ سعة المشرق و نصل: ط ح ؛ وهو ألذي يسمى سهم النهار و مثلث: ط ك ح ، مثلث النهار لانه لايتذر عن ١٠ و صنعه و مقادير طول اليوم؛ و ليكن الشمس او الكوكب على : م، و ننزل م س ا عموداً على الافق فيكون جيب الارتفاع في الوقت و تخرج : سع عواداة : الله عن و نسبه العلم و تصل : مع و فيحمل: م س ع ، مثلث الوقت و يتشابه المثلثان، فاما : ك ح ، فانه يحصل من جمع : مالتُهُ الجُنوبي إلى : م ح ، الشهائل كما في الصورة الثاللة والرابعة ۱۵ و الحامسة سعة المشرق شمائية وارتفاع نصف النهار جنوبي و من الحد الفعنل بينهما كما في الاولى التي هما فيها جنوبيان٬ وكذلك في الثانية٬ التي فيها : ه ح المعدوم أو القعدل هو : ك م انفسه غان لم يكن أرتفاع نصف النهار من جهة الجنوبكا في الزيادات التي في الصورة الثالثة اذا وقع عمود : ط ك ؛ اما على مركزه و اما فيما بيته و بين : ح ؛ كان حصول (١) عن إ دب الح دق و دخرق (١) إعاد مكل: ١١ (١) ح : ١١١ .

ك ح ، باخذ الفضل لزوال الاختلاف بفيها عن سمتى الجهتين البضا ونسبة : ك ط ، الى: ك ح ، كنسبة : م س ، الى: س ع ، الصلع و هو معلوماً والمقصود منه: س ف، حصة السمت و هو في الاول مجموع : س ع ، ع ف ، المساوى لـ : ح م ، وكذلك في الثانية التي ليست : سعة المشرق فيها شمالية ثم هو في الصور الباقية فعنل ما بين: س ع ، و: ع ف ٠ ـ ه فلان السمت هو بعد موقع دائرة الارتفاع في الافق عرب خط الاعتدال اذ المواجهة لاتكون الافي سطح هذه الدائرة فانا اذا اخرجنا من : ه ؛ على : س ، خط : ح ص ، كان القصل المشترك بين سطحها و بين سطح الافق و نقطة : ص ٠ تقاطعها فـ : ا ص ٠ يكون بعد السمت عن : أ ) مشرق الاعتدال و في مثلث : دس ف ؛ نسبة : دس ؛ جيب ١٠ تمام ارتفاع نقطة : م ١ الى : س ف ٠ حصة السمت كنسبة جيب راوية : فَ \* القدعة وهو الجيب كله الى جيب زاوية : س وف \* التي يمقدار ټوس: اص ٠٠

قامًا وقوع نقطة: ص، من الربعين فيحسب ما بين: سع. ح. . فان : سع اذا فعتل عسلى : ح. ، كما فى الاولى والثانية اله والثالثة كان : ص، فى ربع : اب الجنوبي، واذا قصر عنه كما فى الحامسة كان : ص، فى ربع : اب الجنوبي، واذا تسلوبا وقع : ص على نفس نقطة : أ، وبطل السمت .

<sup>(</sup>۱) 🕃 ؛ پ : جدرم -



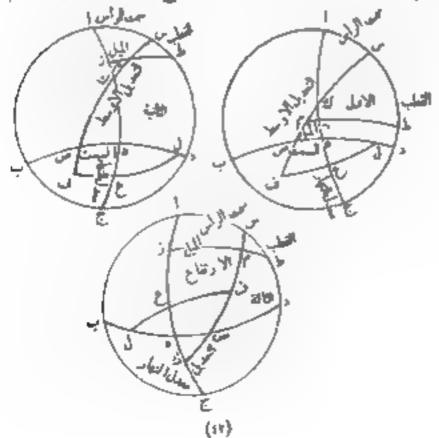
الباب الرابع عشر في معرفة الارتفاع من قبل السمت

أذا اردنا معرفة الارتضاع من قبل السمت ضربنا جيب تمام بهد السمت عن خط الاعتدال في جيب تمام عرض البلد فيجتمع جيب نقوسه و ننقصها من تسمين وتخفظ جيب ما يبق ثم نقسم جيب عرض البلد على الجيب المحفوظ فنخرج جيب تمام الارتفاع الاوسط ه فان كانت الشمس او الكوكب المطلوب ارتفاعه من سمته عديم الميل كان هذا الارتفاع الاوسط هو المعدل و أن كان له ميل منربنا جيب المبل في جيب تمام الارتفاع الاوسط وقسمنا المبلغ على جبب عرض البلد فيخرج جبب تعديل الارتفاع فانكان المبل الذي استعملناه جنوبيا نقصنا التمديل من الارتفاع الاوسط و أن كان الميل شمالياً. ١٠ والسمت جنوبيا زدنا التعديل على الارتفاع الاوسط، فان كان السمت شماليا أخذنا فضل ما بين الارتضاع الاوسط وبين التعديل فيكون الحاصل من جميع ذلك هو الارتفاع المطلوب -

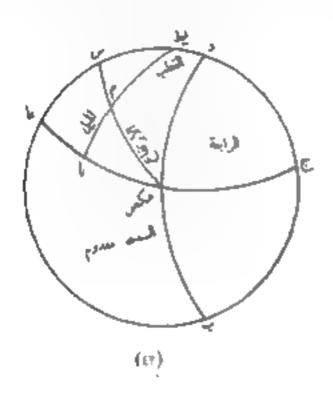
(۱) و ليكن لبرهانه : ا ب ج د ٠ فلك نصف النهار و : ا ه ج ٠ معدل النهبار وقطبه : ط ً و : ب دد ً الافق على قطب : س \* ١٥ وتخرج: سرصف دائرة الارتفاع التي عليها الشمس أو الكوك على : م • منها فيكون : م ص • بعد السمت عن الاعتدال و: كم تعديله و: م ص ؛ الارتفاع المعدل المطلوب وتخرج : ط م ز ؛ فيكون : م ز ، ميل الشمس او الكوكب ثم تدير عسلي قطب : ك ، و ببعد

<sup>-</sup> BY 182 July (1)

ضلع المربع قوس: ل ع ف افتكون نسبة جيب: « ل ا تمام بعد أ الممت الى جيب : ل ع ، تمام زاورة : ك ، كنسبة جيب : ٥ د ، الربع . الى جيب : دج ، تمام عرض البلد فزاوية : ك ؛ معلومة و جبيها هو المحفوظ ونسبته الى جيب زاوية : ١٠ القدائمة كنسبة جيب : اس، ه عرض البلد الى جيب : سرك ؛ تمام : كص ؛ الارتفاع الاوسط و هو معلوم و نسبة جيب: ك م التعديل الى جيب: م ز ، المبل كنسبة جيب: س ك الى جيب : س ١٠ العرض فالتمديل معلوم و هو نقصان عن الارتفاع الاوسط في الصورة الاولى الجنوبية الميل وازيادة عليه في الصورة الثانية الخنلفة جهتي السمت والميل حتى يحصل فيهيا دم ص٠ ١ الارتفاع المطلوب وهو في الصورة الثانية الشهالية السبت فعنل ما بان الارتفاع الاوسط بإن التعديل٬ وقد التضع برهان الممل المتقدم .



فاما الارتفاع عندعدم السمت وهو مقتضى الصورة الرابعة التي افردنا ها و نسبة جيب عرض البلد فيهما الى جيب الربع كنسبة جيب الميل الى جيب الارتفاع، وقد اتحد الاوسط فيهما والممدل كاتحادهما عند عدم الميسل و تصور ذلك سهل لوضع عامس زائد لا يخنى على من تحقق هذه ، و ذلك ما اردتاه .



<sup>(</sup>۱) ب: لمرجع -

#### الياب الخامس عشر في معرفة خط نصف النهار بمدة طرق و تصحيحه

معرفة الجهات من الاشياء العنرورية في تعرف الاوقات؛ وقد قلنا ان الافق بالحركة الاولى ينقسم على تقطتي الجنوب والشهال بنصني ه الطاوع والقروب والخط الواصل بينهيا يسمى خط نصف النهار وخط الزوال وأن صميمي ذانك التصفين هما مشرق الاعتسدال ومغربه والخط الواصل بيتهيا يسعى خط الاعتدال وخط الاستواء فتي عرف وضع احد هذين الحطين عرف منه وضع الآخر و تثبت الجهيات الاربع ولايد في معرفة ذلك من تسوية طائفية من وجه الارض ١٠ بالغاية التي ان صب عليها شيُّ مايع كالماء والرطوبات السائلة او ارسل علیها متی خرج کالزنیق او وضع عسلی ای موضع منها مترجرج ا كالبندقة وقف متهزءا مرتمدا ولم يمل الى ناحية منها دون اخرى اذا كان المبتعمل دقيق البدء وينصب على موضع منه عجود مبشو ينتصب عموداً على السطح المستوى تم برصد ارتفاع نصف النهار حتى اذا ما ١٥ وقف على أعظم ارتفاعات الشبس في ذلك الروم اخرج من اصل العدود على منتصف عرض ظله خط فشقه الى طرفه بالطول؛ و مد في الجهتين على استقبامة حط الزوال .

و الآفة في هذا العمل أن تفاصل الارتفاع يبرز حول فلك نصف النهار فتمضى مده بتغير فيها السمت و لا يقع الارتفاع تغير محسوس به .

<sup>(</sup>۱) من مينا د چ ۽ وي ۾ زيند ۾ ۽

و منها ان يقسم هذا المقياس المنصوب باثنى عشر قسما بالتساوى و يقدّر منها ظل نصف النهار فى ذلك البوم و يدار ببعده على مغرز المقياس دائرة عم ترصد النظل الى ان يماس طرفه محيط هذه الدائرة ويخرج من المركز الى موضع المهاسة خط مستقيم و يمد نحو الجهتين فيكون خط الزوال و الآفة فيه من وجهين أحدهما ان التفاصل المستوى فى الارتفاعات مهها كان الى سحت الرأس أقرب كان التغير فى الظل و أخنى فاذا برز التفاصل فى الاوضاع حول ذلك النهار خنى النفير فى الظل جدًا و ثبت على مقداره مدة مع تغير السمت و انحراف الظل له عن خط الزوال فى الجانبين .

و الوجه الآخر أنّ المهامة المحسوسة بين الدائرة و بين طرف الظل ١٠ على خلاف الموهومة لان المحسوسة ليست على نقطة و لذلك صارت ذات مدّة، و منهها أن يحسب فى اليوم المفروض الظلمان الارتفاع الذى لاسمت له و يقدر من اجزارا المقياس و يدار به على مغرز المقياس دائرة و يرصد طرف الظل حتى يد خل الدائرة ان كان المقياس قبل نصف النهار اوحتى يخرج منها ان كان المقياس بعدم و يخرج من الدخل ١٥ او المخرج ايهها كان الموجود قطر فى الدائرة فيكون خط الاعتدال او الخرج ايهها كان الموجود قطر فى الدائرة فيكون خط الاعتدال و الآفة فيه قصوره على و قت و احد الابتداء .

 الواجب أنَّ يستخرج هذا الارتفاع بميل الشمس في نصف النهار و من الارتفاع ما معنى الى ذلك الوقت على الرسم في مثله مثم بعاد تصحيح مبل الشمس للوقت واستخراج الارتفاح منه ومنها أن يقصد يوم معين ويستخرج سعة مشرق الشمس فيه عيلها لوقت الطلوع اواسعة مغربهما ه بميلها لوقت الغروب؛ ويعمل دائرة واسمة على وجه الأرض المستوى و يقسم باجزاء الدور الثلاث ما له و السئين؛ فليكن في موضع مكشوف للاً فق فيرصد الشمس للطلوع او الغروب حين يكورنب نصف جرمها ظاهراً ويخط في وسط ظل المقياس خط على طوله حتى ينتهني الى المحيط ويعلّم عليه ويعدّ من العلامة في خلاف جهة ميل الشمس سعة ١٠ مشرقها او مغربها؟ و يخرج من المنتهى تطر فيكون خط الاعتدال؛ و الآفة فيه أن الانكشاف المذكور قلًّا يتفق في كثر المواضع على ما يحب من غير حائل. و منها ان يحسب الشمس الارتفاع او ظله مفروض القدر في يوم معلوم ويرصد حتى يصير الرتفاع الشمس او الغلل عبسلي ذلك المقدار ويخرج على وحط الظلّ تطر يضاطع الافق على علامة بعد منها حيل ١٥ - السمت المحسوب في خلاف جهته؛ و يخرج منه قطر فيكون خط الاعتدال والآفية فيه قصوره على وقت ينتظره وفي الجوعوارض ربما تعوق عن العمل عند حصور الوقت المنتظر مع احتياجه الى الحساب .

(١)و منها الدائرة المعروفة بالحندية وهي المخطوطة على السطح المستوى و قد نصب على مركزها مقياس جرى الرسم يتصبيره مساويا لربع قطر (١) اعد إشكل: -به...

الدائرة و ليس ذلك جنروري فيه، و انمأ قانونه ان يحمل بحيث يقصر ظَّله في المنقلب الشنوى في ذلك البلد عن نصف قطر الدائرة قصورا صالحا لئلا يمر طرف الغلل طول النهار خارج الدائرة اويماسها والكن يقاطعها في موضعين تمثم يرصد ظل هذا المقبلس في نصف الصباح من ٥ النهار وهو يتناقص ويتقالص حتى يدخل الدائرة فيعمل على مدخله علامة و يرصد ظله ايعنا في تصف المساء من النهار و هو يتز ايد و ينبسط حتى يحرج من الدائرة فيعلُّم عبلى عنرجه من المحيط علامة و يوصل ما بين العلامتين بخط مستقيم يوتر قطعتي الدائرتين ثم يجازعلي منتصف القوسين و الوتر و المركز خط مستقيم هو خطه الزوال والقطر القائم عليه خط ١٠ الإعتدال والواحد

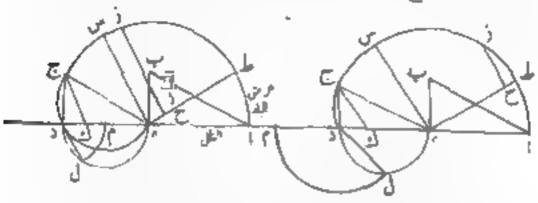
المرق UL ۱۵ النبال (17)

مر لي تقط تلك الانصاف يكني مع المركز الآان الباقية فاعدة بمنها فيعنى ارهقمصورة الدائرة الهنبدية والآنة فهاانها منية على توازى

المدارات و معدل النهار حتى يكون طرف كل ظلين متساويين عن ٧٠ جاني نصف النهار عسلي الفصل المشترك بنن سطحي المدار والافق والبست المدارات بالحقيقة موازيسة لمعدل التهمار بسبب دوام حركة الشمس تغير ميلها كل وقت عن مقداره وخاصة فها بعد عن المنقلين و لذلك لايكورن. القصول المشتركة بين سطرحها و بين سطح الانق موازية لخبط الاعتدال .

والتمحيح هـذا السل ان يعرف الارتفاع من ظلَّ المـدخل ويعرف بعد الوقت عن نصف النهار فيكون بعد وقت المخرج عنه مثله في الحس ويستخرج ميل الشمس لوقتئذ والسمت لكلا الوقتين ويوخد فعنسل ماينين السمتين وبعد من علامة المخرج نحو الجتوب ان كانت الشمس صاعدة من أول الجدى إلى آخر الجوازه؛ ونحو الشيال أن ذات هاجلة في النصف الآخر فيكو المتهى علامه الخرج المصححة واحبنك يوصل بيتها وابين علامة المدخل وايعمل بالوثر ما نقدم ولان هذا العمل معتمل الى تربص وافتين فانه ما واف بمثل ما قلنا في غيره فانا نمدل عنه الى عمل آخر يحصل فيه المطلوب اي و قت اتفق القياس فيه. (١) و ذلك أن يكون الظل و قت الفياس : ا ه ، و نقيم عليه عمود : و، ٥٠٠ مساويا للقياس و نصل ١١ ب ٠ قطر الظل و نخرج ١ دج ٠ موازيا له ومساویا لها ، و ندیر علی مرکز ده ، و ببعد الظل دا ط ج ، و علی قطرده ج انصف دائرة : و د ج او نخرج : ا ه ؛ على استقامته الى : د ا و ندير على قطر : م د • تصف باثرة : م ل د • في خلاف الجهة التي فيها خط خصف النهار أعلى الجانب الذي منه تأتى التممس قبل نصف النهار أو الذي الله تذهب بعده ثم تأخذ: الما المساوية تعرض البلدو: طاز المساوية (۱) اعاد مکل دی د

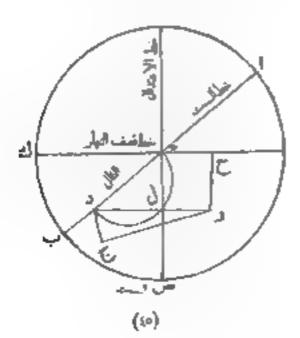
لایام میل الشمس ان کان شمالیا و المجموع میلها و تسمین انکان جنوبیا و نخرج در ح ، عمود اعلی ده ط ، و دج ك ، موازیا له بقدر دك م ، مساویا ل : مح ، ان کان المیل شیالیا فنحو : د ، و ان کان جنوبیا



فالي مركز : م • ثم ندير علي : د • و بيعد : د م • قوسا ينتهي الي : ل • و نصل : د ل ؛ ونخرج : ه س ؛ على موازاته فيكون خط نصف النهار؛ و انحا - ه أدرة بيمد الظل لتصبر زاوية : • ا ب عل الحيطاء فير ترها ضعف الارتفاع حتى اذا أخرجنا : مج ، على موازاة تعلر الظلكانت زاوية : ج ه د ، على المركز بمقدار الارتفاع وللساءاة : مج ١٥٠ يكون الممود السازل من ج ؛ على : ا ه ؛ جيب الارتفاع لكن موقعه منه على محيط الدائرة التي تطرها دماج الرهو اذن نقطة ددا وليس في شكل شيء على حقيقة ١٠ و منمه غیر خط : ده ۱۰ الذي عبداً. السمت و هو فصل مشترك لسطحي دائرة الارتفاع والآفق فنقطة : د · موقع جبب الارتفاع فيه بالحقيقة ودود وجيب تمام الارتضاع وعسلي وضمه ومعلوم أنا أذا جعلنا قوس : اط - مساوية لعرض البلد كان : ط • قطب الظل و : طــز • اذا كان تمام ميل الشمس كان: زح • العمود على محور : ط ه سهم النهار - ١٥ في ميله او أما في الميل الجنوبي فان : رُا ا يبعد عن قطب الجنوب بمقدار عام الميلي فبعده عن قطب: ط - يكون بقدر انتمة ذلك الى نصف الدور

<sup>(</sup>۱) پ، چ: د ،

و هو تمام النمام مع ربع دائرة و : ه ح ، في مثلث النهار جيب سعة مشرق . (١) ثم نخط الما بق شكلا منها بالاشكال المتقدمة يكون فيه : ب د ١٠ خط السبت و: أنَّه ، خط نصف النهار و: وص، خط الاعتدال : و : ج د و ٬ مثلث الوقت الذي هو في الشكل المقدم العمل : ج دك ٬ ه فاذا افرزنا هناك : كم مساويا لـ : ول ؛ هاهنا بتي : دم ؛ هناك ساوياً لـ : د ل ، هاهنا و : د ه ، في كلا الشكلين عبلي حقيقة وطعه و قدره و قد حصل منه حصة السبت التي هي من مثلث الوقت مابين موقع جيب الارتفاع من الافق و بين خط الاعتدال بمقدار ، و لكن على غيرو صمه و مثلث : دل ه ؟ هاهنا قائم زاوية : ل ؛ و نصف دا ثرة : د ل ه ٠ ١٠. هاهنا هو نصف دائرة: دال ٢٠هناك فاذا اوقبنافيه : وثر : دال ؛ مساوياً لـ: دم ، حصلت حجة السبت عقدارهـا وعلى وضعها لـكن خط نصف النهار دائم الموازاة لها وكذلك أخرجنا : . ص، فهو اذن خط نصف النهار وذلك ما قصدناه .



(۱) انتقار شکل (۱) (۱) راجع شکل (۱).

## الباب السادس عشر في معرفة عروض البلدان و ميل الشمس من قبل ارتفاعين لها متوالين مع سمتيهما

اذا أردنا ذلك قسنا للشمس أو الكوكب في وقنين من يوم واحد ار تفاعين عقلفين فان التساري فيهيا يسقط أحدهما و يبطل النتيجة وقسنا به مع كل ارتفاع سمته وعرفنا نجهته ثم ضربنا لكل و احمد منهيا جبب السمت في جيب تمام ارتفاعه فيجتمع حصة السمت فان اختلفت جهتا السمتين جمنا حصتيهها واان كانتا واحدة أخذنا فعنل مابينهها وذلك هو الآول و اخذنا ايعنا فعنل ما بإن جبي الارتفاعين و هو الثاني،

و أما لعرض البلد فانا تعتربكل واحد من الاول و الثاني في مثله ١٠. ونأخذ جذر بحموع المبلغين ونقسم الاول على الجذر فبخرج جبب عرض الباد .

و اما اليل فانا نعترب الاول في جيب اعظم الارتماعين و نقسم الجنمع على الناني فيخرج العيار • و تأخذ فعنل ما بينه و بن عظمي حصتي السمتين" فيكون جيب سمسة المشرق ونضربه في جيب تمام عرض 10 البلد فيجتمع جيب الميسل؛ قان كانا السمتان مما شماليين اوكانا مختلق الجهتين كان هذا الميل شمالياً، و ان كانا جنوبيين معا رجعنا الى العيار وقسمناء الى حصة السمت الإعظم فان كان الفضل للميار على حصة السمت قالميل شهاتى و ان كان الفضل لحصَّة السمت على العيار فالميل

<sup>(</sup>۱) پ ځ ; افس (۱) پ ۱ ځ ; البت ،

جنوتي ومتى ساوى الميار حصة السمت لم يكن للشمس و لا لذلك الكوكب ميل عن معدل النهار و ان كان احد الارتفاعين الذي لا سمت له كانت حمَّة سمت الآخر هو الأول نفسه .

(١) والند لها من صورة الباب الثالث عشر ما يحتاج اليه فلنفرض ى اصغر الارتفاعين اولمها و مثلثه : م س ع ، و حصة سمته : س ف ، و اعظم الارتفاعين اخيرهما. وإن كان الامر في جانب المغرب بالعكس ومثلثه طاك م، وحمة سمته : ك و، والعينار : ك م، نستوفي وضم الآومناع ليتطرق منها الى ما ربما يحل بلراده لسهولته و يخرج : س ى ً على موازاة : أه و : ي ل ، على موازاة : ك ط ، فيتقل الملك ١٠ الاصغر الى الأكبر ويصير فيسه : حاى ل ا ويخرج : ص ل ا على موازاة : ك ح ، فيكون : ص ل ، المساوى قـ : كز ، هو الاول و يكون طُ صُ ﴾ الثاني و : ل ط ٪ الجذر لقوته على الاول والشاني و زاوية: ك مرط ١ ابدا بمقدار تمام عرض البلد لتوازي سطوح المدارات، و زارية : ح ط ك ؟ عقدار عرض البلد لانها تنبة تلك الى القائمتين ١٥ و نسبة : ص ل ؟ الأول إلى : ل ط ؟ الجُدَر كُنسبة جيب زاوية : ص ط ل عرض البلد الى جبب زاوية : ط ص ل ؛ القائمة بالدرض معلوم و نسبة: ط ص ۱ الى : ص ل ۱ كنسية : ط ك ۱ الى : ك ۴ العيمار و هو معلووم و : ح و ٬ جیب سعه المشرق .

و هو في الصورة الأولى فعنل الحصة على العيار و في الثانية يتساوبان

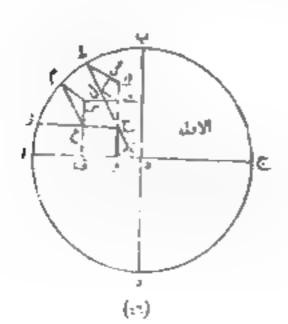
<sup>(</sup>۱) اینار فکل: ۱۱ -

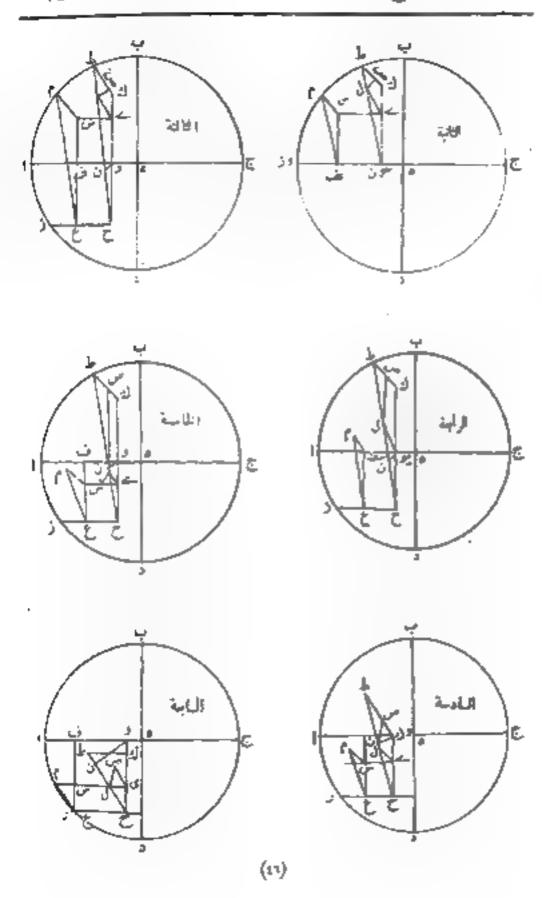
وذلك ما اردنا اجتاحه

و سقطان و تبطل سعة المشرق .

وفي الثالثة و الرابعة و الحيامية فضل الديار على الحصَّة ، وهو في السادسة العيار نفسه ؛ وفي السابعة فعنل ما بين العيار و الحصة .

وقد تبين فيما تقندم حال جبيي سعة المشرق والميل وسنبين هاهنا ایجنا باخراج عمود : و ن ، على : ط ح ، و ذلك جيب المبل ه لمساواته ما بين مزكز عي ؛ الكبيرة و المدار من المحور و نسبة : و س ؛ جبب سعة المشرق الى: و ن ، جب المبل كنسبة جبب زاوية : و ن ح، القائمة الى جيب زارية : و ح ن ، و تمام عرض البلد فجيب المبل معلوم و هو اجتوابي في الصورة الاولى التي تزداد فيها حصة السمت على السيار \* وشماليّ في الصورة الباقية التي فيها يزداد السيار على جهة ، ١ السبت وحمدوم في الثانية التي فيها يتساويان -





## الباب السابع عشر في تعديل النهار وقوسي النهار واللبل ومعرفة عرض البلدمنه

اذا أرنا معرفة تمديل النهار في يوم معلوم مفروض و بلب معلوم العرض ضربنا جيب ميل درجة الشمس حينتذ في جيب عرض البله فا اجتمع يقسم عليه جيب تمام ميل الشمس فيخرج جيب تعديل ٥ النهار ؛ فان أردنا قوس النهار نظرها الى درجة الشمس فان كانت شمالية الميل زدنا ضعف تعديل النهار على مائة وتُمانين و ان كانت جنوبية الميل نقصنا ضعف تعديل النهار من تماثة وتمانين فيحصل بعد الزيادة او النقصان قوس النهار -

والما لقوس الليل فارتب شتا عكمنا الشريطة فزدنا ضعف ١٠ التعديل وان كنا نقصناه للنهار ونقصناه ان كنبا زداه له وان شتنا أخذنا تكلة قوس النهار الى ثلاث مائة وستين فيكون قوس الليل فان أردنا الساعات المستوية في أحدهما ضربتنا قوسه في أربع دقائق فيحصل عدد السباعات المستوية فيها وان عملناه لواحمد منهيا وأردناء للآخر ألفيناء من اربعة وعشرين فييق المطلوب٬ و ان أردنا 🔞 معرفة أزمان الساعات لاحدهما ضربنا قوسه في خمس دقائق فتجتمع حصة الساعة الواحدة المتوجة فيه من الازمان، و أن عرفناها في أحدهما و أرَّدناها في الآخر ألقيناها من ثلاثين فيبق المطلوب •

و اما معرفة ازمان الماعات من عدد الماعات ومعرفة العدد من الازمان

فقد تقدم منه في المقالة الاولى ما يكني ، فنقول في تعليل هذا العمل ان النهار في المدارات الشائمة عن معدل النهار زائد عن تصف اليوم في الربع المسكون و في الجنوبية ناقص عنه و هذه الزيادة و النقصان يسمى فضل النهار الى فعتل ما وبه و بان النهار المحتدل سواءكان زيادة عليه او نقصانا عنه ٬ و نصف ه هذا الفضل يسمى تعديل النهار ٬ و مقسدار كل النهار يسمى قوساً له وكذاك قوس الليل لان تعلمة الدائرة التي ليست بنصفها تسمى قوسا بالاطلاق بسبب الوتر المذي ليس بقطر و دوران الشمس والكواكب في المساكن ذاوات العروض يكون حمايلًا مقوساء

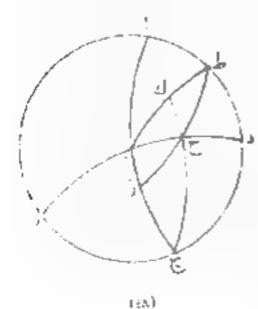
(ر) والمعديل النزار فليكن: ( ب ج د ؛ فلك نصف النهار و : ب و د ؛ ١٠ - النصل المشارك السطحة و سطح الإنق و : ا ه ج ٢ تقاطع سطحه مع سطح مادل النهار وتعلُّم ما ، و نقرض: ١ لك ، مبل الشمس و نخرج : ك ح : الفضل المشترك السطحي ظك تصف النهار ومدارهـــا و نصل: ط ز ه ٢ فيكون : ﴿ حِبِّ تَمَدِّيلِ النَّهِ الَّذِي الْمُدَّارِ الذِي نَصَفَ قطرهِ : ﴿ لَكُ اللَّهِ اللَّهِ ا و : ز ه ۲ ما بين مركزه و بين مركز الكل و هو جيب ميل المدار و نسبة : ١٥ - زه الى: زح كنسة جيب زارة : زحه م تمام عرض البلد الى جيب رَاوِيةَ : ز مَاحٍ ؛ عَرْضِ الباد الآنها نقابل بخط أرتفاع القطب في : ز مع ؛ اذن معلوم بالمقدار الذي به: زك، جيب تمام ميل الشمس ونحن تريده بالمقدار الذي به تازك الجيب كله او للتحويل نسبة : زاح ا على ما خرج الى : ز ك عسلي أنه جيب تمام ميل الشمس كنسبة : ز ح ، ألى :

<sup>(</sup>ر) ايمار ڪي رپو ۽

زك بالقدار الذي بعدر ك الجيب كله البالما بالشكل الكرى فنخرج أفق: ب مده و معدل النهار: المج على قطب: ط و معلم عرجة الشمس : ح الو تخرج قبى : ط ح زاطك ماج حك الرباع

دوائرعظام فیکون تعدیل النهار: وزاو نسبة جیب : حزا المیل الی جیب الحرض کی کنسبة حیب : ج دا تمام العرض الی جیب : دط العرض لجیب : ح ك العرض الی جیب : ح ك العرض الی جیب : ح ك العرض الدی خرج هیا تقدم غیر محوّل و نسبة جیب : ح ك الی جیب : ح ط ا تمام المیل کنسة جیب : وزا التعدیل المعلوب الی جیب : ز ط الزیع و هسدنا هو الذی سمیناه تحویلا فیا تقدم و علی هذا التخراج نعدیل التعاد للکوکب بحیوطا

عن معدل النهار اوالتمديل مشارك فيها بين فهار البوم و لبله او داك أن زيادة النهار المختلف على الهار المختلف على الهار المختلف على الهار المختلف على الهار و بخلوع قو سبهما دور فلذلك يكرن أحدهما تكلة الإخبر المهار عالم المختلف المختلف المختلف المختلف المختلف على المحاد المختلف على المحاد المختلف على المحاد المختلف على المحاد المختلف على المحاد ا



10

(١) ابتال شكل : يو .

ازمان الساعة المستوية فلذلك بخرج عددها وبحموع عدديها في البوم اربعة وعشرون فلذلك يبتي أحدهما بالقاء الآخر مرسي هذا المجموع واطرب قوس النهار او الليل في خسة دقائق هو قسمته على الني عشر أعنى عدد السباعات المموجة فيه أبداً! ولذلك تخرج ازمان الواحدة ه منهها و زيادتها في النهار مثلا على ازمان الساعة المستوية مساو لنقصانها في ليله عن مقدار الساعة المستويَّة و بالعكس؛ فجموع ساعتان معوَّجتان أحدهما من نهار والآخرى من ليله بساوى محموح ساعتان مستويتين و هو ثلاثون زماتًا؛ و لذلك اذا ألقيت منه أزمان ساعات نهار عتى ازمان ساعات ليله و بالمكس .

#### ألباب الثامن عشر في مطالع البروج ومغاربها في البلاد

اذا أردنا ذلك قسَّمنا ظلَّ ميل الدرجة معكوسا عبلي ظل تمام عرض البلد ممكوسا فيخرج جيب فعنل المطالع وهو تمديل النهار ثمم يؤحدُ مطالع بعد الدرجة من اول الحل في خطُّ الاستواء وينقص منها هذا الفضل ان كانت الدرجة شاليةً، ويُزاد عليها ان كانت جنوبيَّة قا حصل بعد الزيادة أو النقصــان و هو مطالع تلك الدرجة في ذلك البلدء ويكتني لعمل فعنل المطالع بربع واحدمن ارباع فلك البروج الفصولية؛ و ذلك انه واحد لدرجتين شهاليتين و أخرى جنوبيتن يستوى ميل جميهما و متى عمل ما ذكرنا لدرجة درجة تمَّ به جدول المطالع في . به ذلك العرض؛ فان اريدت لبرج معطى أو قرس من فلك البروج أقل

أو أكثر عُملت مطالع البلد لكل واحسد من طرفيه و ألتى الاقل من الاكثر فيبتى مطالع ذلك البرج او تلك القوس.

فاما أخذ المطالع من الجدول بدرج السواء و تقويس المطالع فيه حتى يؤخذ لها درج السواء فعلى مثال ما تقدّم فى الجيب بالجليل المشهور من العملين والدقيق بالبها أريد، وأما اذا كانت المطالع لبرج برج واريد عقويل درج السواء من أحدها الى المطالع أعنى اخذ حصتها منها فطريقه ان نضرب درج السواء فى مطالع ذلك البرج و نقستم ما اجتمع على ثلاثين فيخرج مطالعها وفى عكمه اذا أريد تحويل المطالع الى السواء نضرب المطالع المعطاة فى ثلاثين و نقستم ما بلغ على مطالع ذلك البرج فيخرج درج السواء وذلك بالتقرب والجداول ادى منه ثم الحساب فيخرج درج السواء وذلك بالتقرب والجداول ادى منه ثم الحساب الدى من الجداول ،

فا ما المغارب فانها مطالع نظير البرج أو الدرجة و متى كانت المطالع معمولة و نقصت مطالع درجة الشمس من مطالع نظيرتها بقى قوس نهارها، و ان نقصت مطالع نظيرتها من مطالع درجتها بقى قوس ليلها ، و هذه جداول مطائع البروج لمرض غزنة دار الملك موابلتان و هو شلات و شلائون جزءا و تُلك و رُبع جزؤ بجسب رصدنا ارّاء ،

<sup>(</sup>۱) 🖺 : البروج -

### مطالع البروج في عرض غزنة و هو - لج له

المرابع المرابع التورد المحاورات المحاورات المحاورات المحاورات التورد المحاورات التورد المحاورات التورد المحاورات التورد المحاورات التورد المحاورات التورد المحاورات التورد المحاورات التورد المحاورات التورد المحاورات التورد المحاورات التورد المحاورات التورد المحاورات التورد المحاورات التورد المحاورات التوريد المحاورات المحاورا
المورد ا
ا . الحاح الحاكا ال الحاك الح
ب ا ج و ب كا ال و يد مه كا كط كط الك و يد مه كا كط كط د ب لو يو ي ب لو يو ي ب لو يو
ج ا نو ى الد كب يد ا ا ن مو يه ب يه د ب لو يو ى كب يز الله ي مز ط ه ي الد كو ج بد الله كو ج الد كو و ج به يد خ كم م ند خ خ كم م د ي خ كم م د ي كل م ي الله كو م الله كو م الله كو م الله كو د الله الله الله الله الله الله الله ال
د ب لو يو ى كب يز ك ي مر مذ ه ي ج الد كو م ي ي الله ي ك ي ي الد كو م ي ي ي الله ي ي ي الله ي ي ي الد كو ي ي ي الد كو ي ي ي الد كو ي ي ي الد كو ي ي ي الله ي ي ي الله ي ي ي الله ي ي الله ي ي ي الله ي ي ي الله ي ي ي الله ي ي ي الله ي ي ي الله ي ي ي الله ي ي ي الله ي ي ي الله ي ي ي ي الله ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي
ع به كد ح كيم م ند ع ع الد كو و ج ند لج ما كدكد مه يب ع خ كح م ذ ه لج موح كه ح نا لط مط كان ك ح ه بج ال يد كه يج يو لز د مط مط لط ط ه نب كا ك كو لز نريو نا مه مد نه
و ج ند لج ما كدكد مه يب كج كج م ذ د لج مو ح كه ح نا لط مط كج ن ك ح ا ه بج ا يد كه يج يو لز د مط اط لط ط ه نب كا ك كو لز يو نا مه مد نه
ز د لج موح کہ ح نا اللہ مطالح ان اللہ ح ا م اج ا ید کہ ہے ہو از نا مطالط اللہ ط م نب کا ان کو از نویو نا مد مد نه
ع ا م الح الك الك الك الك الك الك الك الك الك الك
طه نب کا ك کو از از يو نا مه مد نه
ی و الا مج ب اکر کیاتو مج نب بب لو یا ا
یا ذیایب کا کے عیج مه ع اطابه اب ب ذیایه اکے جامط له اند از کا الا
ب د د به الك خ مطاله اند او كا ك
يا ذياب كا كح و ج مه ك الط به ال الا الا الد الرا كا الا الد الرا كا الرا الد الرا كا كا كا كا كا الرا كا
ید طی ح او ال کو ۰ ، نو اد ۱ اب
يه طط اظ خ لا يب ل و ان خ . انب
الله الله الله الله الله الله الله الله

٦	ن	لب	la	K	مل	مو	ب	کد		ي	ال	٠,
•	5	لب	اس إ	يو	5	ᆈ	<u>+</u>	د	Ė	ن	Ĺ	É
3	٥	لج	ا ا	ځ	يط	کب	اد	يب	ط'	J	بيا.	لعد
K	ع	لد	سب	يو	6	ی	4	140	٦	Ļ	8	[크]
alg.		4	سج	ٔز	کج	اخل	4	٦	ما	ŀ	بج	15
ح		Ł	سد ا	مب	كُح		ً لو		15	لب	يد	کب
يط		ŕ	dan	وط	2	أز	. او	يو	کو ا	3	4.	کج
ا ا	4	 مي	سو	کط	معل	35	Ł	څ :	· 4	J.	4	کد
د دد. مو	کو		اسر .	· .		٠	لط	مط	مب	4	ير.	5
<b>b</b> .	7	ن	اتح	4	مد	**	۴	3	حو ا	· ·	2	شكو
٠ .	بد	ند	سط	8	Jan	Jo	- 1	ی	7	الما	<i>)</i> 2.	5
4, 1	مد	خ	ع	2	ا يو	វេ	Į,	y	<u>ح</u> :	L	ع	کح ا
٦	Ł	٦	عب	ا لج	ځ	٦	مب		اِ يب	2	بط	كط
نو	نډ	7	عج	. لو	اط	4	ج	£.	الج ا	٥	3	j

<sup>· ﴿:</sup> بِ (۱) عَ: بِ (۲) أَتِ: بِ (۱)

- A.					47					-3-	
لو کو اة	ا الـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	4	ليا -	ه عد	يط الا	أز	. لو	کج طان	يا السر	4	السو اه
يو ان موالث موالث	[4] 467	ازمان	الث	بوان	(F)	ازمان	يو افث	مواق	( <sub>6</sub> )	ازمان	ررج
25 5	٢.	ان	5	، ي	٤	إقا	25	25	يد	.¥£	1
کز کط	ج	أقر	ŧ	٤.	\$	اق	<u>ل</u>	الو	41	46	اب
کج نو		ارز	ن	ک	ž	انیا	ن	Jan.	2	عو	ا ج ا ج
ر بر اد	1	أفلا	a,	ب	1	أقيب	5	ŧ	<del>}</del>	9	٠٠
5	1	آن	j.	فو	٤	تبد	L	6	ė,	عر	
۽ يب	j	قنا	15	لب	7. 2.	قه	Ų.	ند	. ا مو	1	,
ال ب	مب	أقب	٤	3	15	أؤر	4.6	٤	4	ا ف	3
ا باداد په پو	ند ا	قع	2		مب	36	پې ا	يب	د	ر قب	7
- i	ı mi	قه	7	i Li	ند	ر د اقبح	4	کد	j , 무도	نج	1
, ,	ر ا اور ا	أقنو أ	ي ا	٠,	ز	قك	4	;-  -  -	K	فند	ادا ا کی ا
7.7	۔ کہ ا	أفزأ	١,	٠ ا	4	فكا	3	ا پ	ل	نه	Į.
1 5		آج ا	نب	الله أ	ż	نکب	l	1	ш	نو	يب
J. C. C	\. نا	ت اتعل [	- کز	ک!	- س	فكج	بب	- !. مد	ځ	اؤ	Ê
ج ج		ا. قدا	15	1 7	10	1	4	K	8	قح أ	ايدا
5	ب بد ل	نسب	ب ا	1	 پب	نكرا	1	K	٦	ص ا	4
	که لا	:Z=1	نب	مو ;	کد ا	نكدا	7	40	5	صا	: %
ا الله	لو أهم	بار اسدا	1	1	1 5	نكح	1	ني (	كلاء	س	·, 2
E			<u>.                                    </u>			,	ب: کج	ژ (۲) <i>م</i>	ب:٢	(T) 42 :	(۱) ب

										_
ير م	قسه احز	٤	1 92	ن	فكط	مو	نب	العل	صح	ځ
ه اکر	قسو إنط	٤	É	ب	قلا	څ	مو	ن	صد	Ь
يا از	قسح: ي	يب	J	4	قلب	لط	خ	}	صوا	2
یه کو	سط کا	1	, &	کے	قلح	"	٦	ع	صر ا	5
يط اط	قع لب	3	٤.	•	فَلد	نو	كح	8	صح	کب
يط و	قدا ج	4	څ	٤	قله	مو	ب	الو	صط	کج
ع لز	قىب ند	الو	aو		قلح .	د	مو	7	ق `	کد
ایر ال	قدد و	ل	Ì <u>.</u>	ځ	قلح	ر	ځ,	نها	16	2
يد لط	قبه إرو	لط	بل	J	قلوا	لا	لز	4	ಕ್	35
يا مد	قدو اکن	ك	េ	مب	قب	: كز	مو	کج	قلـ	کز
ح کد	قعز : لح	د	٦	di.	قا	<b>B</b>	أنو	4	قه	کح
د لب	قبح مط	۵	91	ز	أنح	مد	يو	ځ	قو	كط
	قط ،	لد	ئح	إط		ب	٤		فّح	ً ل

(۱۹)

	. ,						_	. <u> </u>				
3	کج	Ĭ	ᆁ	ب		Jag	او	5	لو	9	4	
	وس	القر			ب	المتر			ِان	المز		ا أ
يو الم <u>ن</u> تو	ثواني	دقاق	ائزمان	توالك	ثواني	دقائق	ازمان	أبو الت	ئواني	دقائق	أزمان	Ç.
يو	ج	Ļ	د نج	نو	ŧ	پپ	ر يو	کے	£,	ی	أقفا	١
الط	٦	کد	رندا	21.	ě	3	رځ	y	*	5	قفب	ب
٤	4	لو	رئة	۴	Ç	2	ريط	2.	٤.	اب	و قفح	٤
'کب	-5	٤	ر ئو	4	5	2	رك	ک	44	٤	قند	۵
.6	5		رنج	J	ځ	h	رکا	J	هپ	144	قه أ	
أو	É	<u>1</u>	رنط	قل	Ė	ئىي :	رکب	کج	l la '		قفز	,
يد	3	کج	دس	46	1 1	3	اركدا	ı.	Ť.	92	زتفع	زز
	¥.	4	رسا	مز	1	<u>.</u>	5,	li.	Ċ	ک	Join	۲,
É.	أو	مو	رسيا	a a	JA	Y	ادكو	4	J.	F	تمر	مل
15	· L	έ	رسح	٤	کې	Ja	50	Ji	la.	la.	إقسا	ی
مب	4	ط	رسه	بر	1	. <i>)</i>	رکح	ځ	4		تمح	يا
ΥĪ	ز	21	رسو!	ثب	٤	1.	رل	É	٤	4	أفعد	4
غو .	}∗	J	رسز	25	2	کب	رلا	1	1	کج	قصه	É
ځ	يد .	L	رسح!	4.	,	4	رلب	児	25	لب '	تصر	بد
معك	ź	ţ	رسطأ	8	ÿ	۶_	رلج	· le	14	4.6	قمز	4.
d <sub>a</sub>	کے	. 1	رعا	1	عو	•	رائه 	£	E	نو	تميح	<i>9</i> 1.
42	40	Į.	ر عب	4	1	£	راو	ځ	É	ζ	ر	. ž

(۱) پ:ښ (۲) پ:ع.

رعج ك كد ځ	
رعد کط نز من	
رعه إلخ أنه إليه	
رعو من له ا	کا دد ند ط انب رما ه - کز
ei ei	کب رو ه مه مد رمب و تا یج
رعطت ويايه	
رف آيا آروا مو	
رفا يط يا ك	the second secon
	کو دی نب سب کو" دمن ج نز مو
رقع لج السلح	کزریب د: او د رخ کا از ج
*	كح ريج يو ل لا رمط لد يز كر
ره مه که در	4 4 4 7
رفوانا م د	ل ريه م لو كو رنا انط ما كج

<sup>(</sup>۱) بي: نب (۲) ب: مر (۲) ب: كر (٤) ب: كع ٠

	177					. 44		٦.	<u> </u>	_	اول	
É	7	ø	귈	ځ	او	bi	کج	i i	44	7	15	
	رت	الحو			لو .	اللد			ی	41		ا م
ثواك	مهای	دقاني	ازمان	نوالث	ثراني	( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )	ازمان	ئه الت	ئواق	رة ال	ازدان	ري ا
	É	b	400	5	امو	Z.	ثيز	1 %	R	3%	ر قز	1
کج	المو	٤	مثمآ	ح ا	۶	٦	ئيح		4	1	ر تعد	ب ا
ن	1.	- }	اشي	<i>3</i> 2.	ی	٠	اثيط	4	,	•	رص	٦
1	É	ه <b>پ</b> د د	شمب	5	4.	Ů.	ثيط	l.	*	L	رما	3
لب	۵	کد	₹	35	ند	l.	شك	É	ځ	É	رسيد	
ب	کد	ø	AC.	7	ک	لب	شكا	2.	ن	ارو	رصج	3
مد	É	ابو	شعد	<u>l</u>	اب	ک	ئکب	L	مب	Ja.	رصد	١
	Y	كز	منيه	او	J	Ŋ.	عكج	ا نب	4	ک	رصه	[ ح
18	É	۲	شمو	É,	او	*	نكد	4.	ې	کد	رمو	ه.
نج	ند	٤	شمو	ا سپ	ונ	Jac	ئكد	15	مو	8	وصز	ی
3	2	16	شمز	Ż.	Ċ	j	5:	1	4	3	رصح	l.
نو	مو	اط	شح	إمد	Ł	5	أشكو	*	14 (	5	رمبط	یب
ً لو أ	نط	مط	شح	کط	4	ځ	شكز	31,	4	5	ش	É
مط	٥	Ĵ	شط	د	Ŋ		شكح	4	مو	5	اشا	J.
کب		ي	ئن	ن	5	T <sub>2</sub>	انكح	6	7	5	شپ	4.
کد	t	120	شن		8	£	عكط	٦	,	5	شع	2
E	او	كط	اشا	ا ئب	Je j	4	شل	É	4	کد	شد	ž

إنط	ئد	ط	شنيا	ج			أشلا			١		_
لط	٤		شنب	'		_	شلا				1	
2	یو	کے	شنج	مب	د	لز	شك	ط	'کد'	×	ا شر	<u></u>
6	£		شند				شلج		_	I _	ا شح	
3	_	_					شد					
, نب							شلد					
上	2		شنوا	مط	يد	d	شله	4	K	1	: شيا	کد
نب	4	مل	شنوا	پب	a	يط	شلو	لد	4	12	شيا	2
ŀ	۶	کج	شنر	ن	لمل	ب	شار	لد	ند	ن	الشيب أ	کو
15	Jax	ب	شنح	ی	ځ	46	ثلز	46	تو	مد	شيج	3
5	É	الم	شنح	,	ب	كفذ	شلح	צ	الد	7	شيد	کے
مب	نو	4	شنط	ب	li .	يا	شاط شاط	يو إ	ŧ	K	شيه	كط
		•	شس	٢	25	ند	شلط إ	کد•	ن	كد	شپو	J

(۱) ب: ځ (۲) پ: که (۲) ب: خ (۱) پ: کو (۵) پ: که (۱

و الما معرضة عروض البلدان من جهة فضل النهار فيها فامّا ان نقسم الظل المكوس لميل درجة الشمس على جيب تعديل النهار حتى يخرج ظلّ تمام عرض البلد ممكوسة والما ان نضرب جيب تمام مبل الشمس في جيب تمام تعديل التهار وختوس الجتمع وغلقيها من تسعين ه و نفسم على جيب ما يبتي مضروب جيب تمام ميل الشمس في جيب تعديل النهار فيخرج جيب عرض البلد ،

 (١) فاما العالة في عمل استخراج فعنل المطالع الذي هو تعديل النَّهَارِ وَ هِي إِنْ نَسِبَةً جِيبِ اعْنِي جِيبِ : ﴿ زَ فِي الشَّكُلِّ المُتَّقَدَمُ فِي بَابِهِ الى جيب : ه ج ٠ الربع كنسة ظل : ح ز ٠ المعكوس الى ظل : د ج ٠ ۱۰ المعكوس و هذان الظلان هما لقوسى: ط ح، ط د، ظلاهما المستويان، و اما العلة في كون تعديل التهمار على مقدار واحد لكل اربع درجات ميولها متساوية فلنفرض لهمامن الأفق قوسي : ه م ٢ ه س متساويتين فكل واحدة من : ك ح م ح الله س ام س ، برجا تاماً فيكون : م ے ' برج الحل و : ح ك ' برج السنبلة من اجل ان اول مطلع اولها ١٥ هو مطلع اول الثور؛ و يكون : م س ؛ يرج الميزان و : ك س ، برج الحوت ونخرج : ه ج ز؟ ، فعلوم ان : م ه، هو ما طلع مع برج الحل في البلد من الازمان و : م ز • ما طلع معه منها في خط الاستواء و : م ز • فعشل ما بان المطالمين ـ

<sup>(</sup>۱) ابتدا شکل : ۱۹ (۲) ب ع ج خ ج در

(۱) و لمشله: أنه ه مطالع السنبلة في البلد و : ان و مطالعها في خطط الاستواه، و للسنبلة زيادة وعلى هذا المشال الحال في برجى الميزان و الحوت من اشتراك: ه ع الفعنل بين مطالعها. وكل و احدة من نسبة جيب : ه ح ، الى جيب : ح ز ، و نسبة جيب : ه م ، الى جيب من ع ، هى كنسبة الجيب كله الى جيب تمام عرض البلد فى : ح ز ، ه م ع ، متساويان و تماما هما كذلك متساويان وكل و احدة من نسبة من ع ، متساويان و تماما هما كذلك متساويان وكل و احدة من نسبة من ع ، متساويان و تماما هما كذلك متساويان وكل و احدة من نسبة

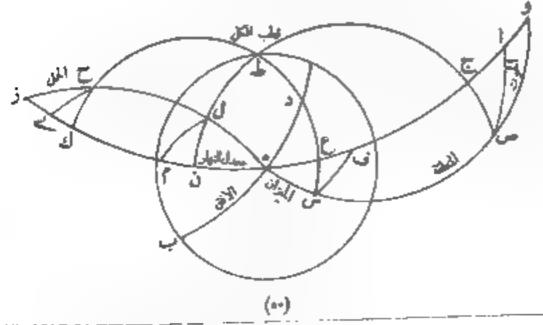
جبب : زه الى جبب : ص و و نسبة جبب : عه الى جبب : ه س اكنسبة جبب : ح ط ا تمام الميل الى جبب : ط د ا عرض البلد ففعنالا : زه ا ه ع ا متسار بان و هما الاربعة أبراج كما ذكر نا .

و اما عبلة نقصان هذا الفصل في الميل الشهائي و عكمه المنخرج له فلك البروج و هو : زه و و نقطة : زا منه نقطة : واوهي الاعتدال مه الربيعي وليكن منه كل و احدة من قسى : زح اله : مس اصوا برجا و معاوم ان : زح ا برج الحل و : له السنبلة و : ه س الميزان و : ص و الحوت و نخرج دائرتي : ك ط س ان ط س ا متفصل من معدل النهار مطالع هذه الابراج في خط الاستواء و نخرج من كل

<sup>(</sup>۱) ابدار شکل: ۱۰ م

واحدة من نقطة : حل س ص ، قوسا من دائرة عظمى متشابهة الوضع لأفق : ه د ، اعنى يحيط مسح معدل النهار براوبة كراوية : ن ه ب ، فيحصل فى النصف الشهالى فضلا : ى ك ، م ن ، و هما نقصا نان من : زك ، ز ن : مطالع خط الاستواء حتى يصيرا : اج ، ز د م ، مطالع البلد، و فى النصف الجنوبي يكون فضلا : ع ف ، اج ، زبادتان على : زع ز ج ، مطالع خط الاستواء حتى يصيرا : ز ف ، ز بادتان على : زع ز ج ، مطالع خط الاستواء حتى يصيرا : ز ف ، ز ا ، مطالع البلد .

و اما ما بعد ذلك من امر قوس النهار و الليل فهر شديد الظهور و اما معرفة عرض البلد من تعديل النهار فني الشكل المتقدم نسبة جيب : • ز ، الى جيب : • ج ، الربع كنسبة ظل : ح ز ، الى ظل : ١ ز ح ، معكوسين ، ف : د ح ، كام عرض البلد معلوم و ابعنا فان نسبة جيب : ز ج ، كام تعديل النهار الى جيب : ز ط ، الربع كنسبة جيب : د ح ، الى جيب : ح ط ، كام الميل ، ف : د ح ، معلوم ، و نسبة جيب : ح م ، كامه الى جيب : • ز ، تعديل النهار كنسبة جيب : ح م ، كامه الى جيب : • ز ، تعديل النهار كنسبة جيب : ح م ، كامه الى جيب : • ز ، تعديل النهار كنسبة جيب : ح م ، الى جيب : • ز ، تعديل النهار كنسبة جيب : ح م ، الى جيب : • ز ، تعديل النهار كنسبة جيب : • م ، كامه الى جيب : • ز ، تعديل النهار كنسبة جيب : • م ، كامه الى جيب : • ز ، تعديل النهار كنسبة جيب : • ط ، الى جيب : • خ م معلوم ،



<sup>(</sup>۱) س ج ، ب وفير: شاري ب ج:ع و (۲) ج:مح (٤) ج ، ب: زح ، الباب

## الباب التاسع عشر في درجة طلوع الكواكب وغروبها

اذا أردنا أن نعرف الدرجة التي تطلع معها الكوكب ذو العرض والتي تغرب معها استخرجنا تعديل نهار الكوكب ومطالع ممره على وسط السياء في خط الاستواء فانكان بعده عن معدل النهار شماليًّا نقعمنا ٥ تعديل نهاره من مطالع درجة عرَّه و ان كان يعده جنوبيا زدنا تعديل نهاره على مطالع درجمة بمرّه فيحصل بعد الزيادة او النقصان مطالع درجة طاوعه في البلد فاذا قوسناها فيها خرجت هذه الدرجة .

و اما الدرجة التي تغرب معه فانا نعكس لها ما ذكرنا بان نزيد تبديل نهاره على مطالع درجة عرَّه أن كان بنده عن معدَّل النهار ١٠ شماليا و ننقصه منها ان كان جنوبيا فتحصل مفارب درجة غروبه في البلد؛ ونزيد عليهما مائة وتمانين درجة ونقوس المبلغ في مطالع البلد ثم ننفص من درج السواء التي تخرج من التَّقويس ماكنا زدنا و هو مائة وتمانون جزؤا فتبق درجة الغروب ء

ولنقرر من حال هـا تين اندرجيين ان الكوكب اذا عدم م العرض وفكان لذلك على متطقة البروج وافى الآفق وفلك نصف النهار مع درجته؛ و اذا تنحَّى عنها بعرض له في الشيال او الجنوبكان ما يوافق هاتين عدم الدائرتين منه غير درجته في الاكثر؛ وقد تقدم امر درجة الممرَّ وكيفية اختلافها مع درجته و بني امر الافق فان وقع

قياسه الى المنطقة اختلف امره و افتنّ و ذلك انه في خط الاستواء و في البلاد التي لايفضل عرضها على الميل الاعظم و هي التي لا يدور قطب فلك البروج التبالي فيها ظاهرا قوق الارض ربما طلع وغرب مع درجته واربما سبقها واربما تخلّف عنهما وافى البلاد ذوات الظلل ه الواحد يدوم على حال و احدة من سبق الكوكب درجته في الطلوع اذا كان شمالي المرض و تخلفه عنها اذا كان جنوبي العرض و انعكاس ذلك في الفروب .

(١) والنفرض لتقرير ذلك أوصاعا أولها لحَظ الاستواء فيه: ب م د ، الافق و : ل م ن ، فلك البروج، و معلوم النبي قطب الكل ١٠ يكون فيها عسل نقطة : د / فندير عليها و ببعد الميل الاعظم دائرة : اع ج ص ، و هي التي عليهـا يدور قطب فلك البروج فاذا و افي احدى نقطتي : ع ص اكان الاغني حينئذ احدى الدوائر التي تحد العرض فبكون الكوكب ودرجته معاعلي الافق للطلوع والغروب فاذا فارقهيا صارت درجة الطلوع غير درجته ويكتني في التعريف بها فان درجة

١٥- الغروب على قياسها، ونهب (41)

ان قطب فلسك الدوج حصل فوق الارض على: ١٠ الذي هو غياية ارتفاعه و الكوكب الطائم واقتذ: " ٢٠ ك الشالي و: س الجنوبي فدرجة طلوعها احتونخرج

<sup>(</sup>۱) ابتعار شکل زون

١٠

10

قوسی: الله م ؟ ای س ٔ فیکون : م ٔ درجة کوکب : ك ، و قد تخلفت عن درجة الطلوع بمقدار : م ح او : ی ، درجة کوکب : س ، و قد سبقت درجة الطلوع بمقدار : ی ح ، و هو اعظم سبقها .

ثم لنهب أن قطب فلك البروج و أفي نقطة : ج \* عند موافياة المنقلب الصيني فلك نصف النهار و طلع كوكيا : ك س \* ونخرج دائري ه عرضيهما فيكون : ه \* درجة كوكب : ك \* و قسد طلعت قبل درجسة الطلوع بمقدار : ه ح \* و تخلفت درجة كوكب : س \* بمقدار : م ح \* و قد ثر بعت دائرة القملب بنقط : ا • ع • ج • ص • .

(۱) و اما الوضع الثانى فليكن للبلاد ذوات الفلاين الى نهاية الميل الاعظم وقد ارتفع الفطب فيه بمقدار: و ط ، فيكون فيه بمقدار: و ط ، فيكون عال السبق و النخلف فيه على مثل ما فى الوضع فيه على مثل ما فى الوضع (۱۵)

الاول الاان نقطّتى: ع من اللتين فيهما يبطل السبق و التخلف لايكونان على تربيع نقطة: ١ بل تقربان من نقطة : ج و يتزايد هذا القرب الى ان يصير: ز ط مساويا لليل الاعظم فيها بين دائرة القطب الانق و تتحد نقط: ص و ع و ع فذا حصلت نقطة الانقلاب الصيني على فلك نصف النها ركانت درجنا الطلوع و الغروب درجة الكوك ٢٠

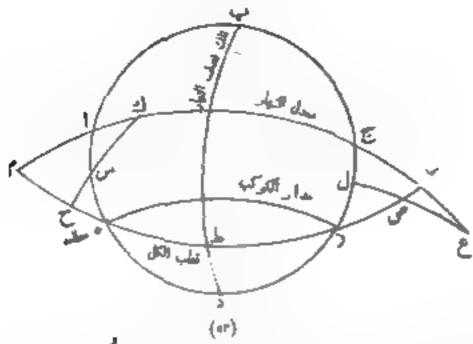
<sup>(</sup>١) ابتداء شكل : ١٥٠ .

وذهب سبق الدرجة درجة الطلوع عن الكوكب الشالى وتخلفها عنها عن الجنوبي .

و اما الوضع الثالث فيكن للبلاد ذوات الظل الواحد و فيه يذهب اتحاد درجة الكوكب مع احدى درجتي الطلوع و الغروب اصلاو بيق السّبق و التخلف على مثال ما فى الوصع الثانى .

فهذه هي الحال عند القياس اليظك البروج بمروض الكواكب فأما بالقياس الى معدل التهار بابعادها عنه فالقطية فيه و احدة و بالاحسافة الى درجة الممرّ في الجنوبي و الشهالي مطّسردة و للحماليب المتقّدم فيه (۱) فليكن : اب ج د ؛ دائرة الافق و : ب ط د ؛ فلك نصف النهار ١٠ و: ع ج أم معدل النهار على قطب : ط ، و ليطلع كوكب شما لي البعد عنه على نقطة ته / فيرسم قوس نهاره : د ز / و ليس على مطلمه و مغربه من دوائر الميول: م ط ا ف ط ، فيكون كل و احد من : ا م ف ج ، تعديل نهار الكوك فليكن: ك س ح ، فلك البرء ج فيكون: س . درجة الطلوع و : ١٠ منتهي معاالمها في البلد : و: ح ؛ درجة الممرُّ و : م ؛ ١٥ منتهي مطالعها في خط الاستواء وغضل ما بينهها هو تبديل النهار فاذا نقصناه من: م ؟ انتهينا إلى: ١ -

<sup>(</sup>۱) ایماد شکل : سه .



و بالتقويس في مطالع البلد تخرج درجة : س ا مم لنَّدر هذا الكوكب حتى يوافى أفق المغرب على : ز • فتصل نقطة : ك • التي هي الاعتدال الربيعي عبلي : ع ، و يصبر ظلك البروج : ع ص ل ، اماً : ص ، فهي اَلَتَيْ فَي لِمَا شَرَقَ : حِ ، و منتهي مطأ لمها في خط الإستواء : ف ، و اما : ل ، فهي درجة الغروب و منتهي مغاربها في البلد : ج ، و فعتل ما بينهيا : م ج · ه تمديل النهار فاذا زدناه على مطالع درجة المسر في خط الاستواء انتهينا الى : ج ، منتهى النارب لكنها لا تكون موضوعة في جداول و أن اريدت فقد قائسا ان كل برج فزمان غروبه فى زمان طلوع نظيره فطالع نغایر کل برج هی مغاربه و اذا ابدل فی جدول المطالع اسم كل برج باسم تظاره صارت المطالع مفارب مبتدئة من اول المازان ١٠ وهو باسم الحمل فاذا زيد على كل واحد نما في الجدول نصف دور ابتدأت من اول الحل و اذا العمل بالمطالع دون المفسارب فان زيادة نصف الدور في الممل على: ج • نحوله الى النظير و بتقويسه في مطالع البلد يخرج نظار درجة الغروب فلذلك ينقص منه مائه وتمانين درجة ليبلغ درجة الغروب نفسها وذلك دم ١٠ اردنا ايضاحه . ١,

# الباب العشرون في معرفة الماضي من النهار من قبَل ارتفاع الشمس وعكس ذلك

ءاذا عرفنا ارتفاع الشمس في وقت مّا و اردنا ان نعرف بما رار من ازمان قوس النهار من لدن طلعت قاتما نستخرج تعديل نهار درجتها و وجيه ونحفطها تم نقسم جيب ارتفاع الشمس على جيب تمام عرض البله و ما خرج على جيب تمام ميل درجة الشمس فيخرج الترتيب فان كان ميل الشمس جنو بيسا جمنا. الترتيب الى جيب تعديل النهار و إن كان ميل الشمس شماليا اخذا الفصل بينهما و نظرنا القصل لايهما هو ثم فَوَسَنَا الحَاصِلِ مِن الجِمُوعِ أَوَ الْفَصْلُ فِي جَدَاوِلُ الْجِيوبِ فِيكُونَ قُوسُ التّقوم فأن كان الميل جنوبيا أوكان الفضل لجيب تعديل النهار الشالى اخذنا الفضل بين تمديل النهار وجن قوس النقويم وان كان الفضل للترتب جمعنا قوس التقويم الى تعديل النهار وان تساويا اخذنا تعديل النهار نفسه كما هو ثم نظرنا فالزكان الارتفاع شرقيًّا كان ما حصل معنا هو ازمان الدوائر و ان كان الارتفاع غربيًا نقصنا الحاصل من قوس ١٥ السُّهَارَ فَبِنِي الدَّائِرُ وَ مَنْيُ ضَرِبَنَاهُ فِي ارْبِعِ دَفَائِقَ خَرْجٍ مَا فَيْهِ مِنَ السَّاعَات المستوية ودقائقها فان اردنا معوجية قسمنا الدائر عبلي ازمان ساعات درجة الشمس فتخرج الساعات المعوجة وضربنا وماييتي في ستين و قسمنا ما بلغ على ازمان الساعات اجنا فيخرج دقائقها و ما بعدها . و اما معرفية احد توعي الساعات في الدائر من الآخر فانها اذا كانت

كانت مستوية وضربت فى خملة عشر تم قسم المجتمع على ازمان ساعات الشمس تحوّلت معوجة و ان كانت معوّجة ثم ضربت فى ازمان ساعات الصّمس وقدّم الملغ على خملة عشر تحوّلت مستوية ، وفى عكس هذا العمل

اذا كانت الساعات معلومة و أردنا ارتفاع الشمس للوقت ضربنا ه الساعات المستوية فى خمسة عشر و المعوجة فى ازمان ساعات الشمس حتى يتحوّل دائرا عان كانت قبل نصف النهار استعملناه كما هو و أن كانت بعده استعملنا فضل ما بينه و بين قوس النهار ، فأن كان مبل الشمس جنويا زدنا على هذا المستعمل تعديل النهار و جعانا ما بلغ جيبا و نفعنا هنه جيب تعديل النهار .

وان كان ميل التبس شماليا جملنا الفضل بين المستعمل وبين تعديل النهار جيبا فان كان الفضل للمستعمل ردنة على هذا الجيب جيب تعديل النهار وان كان الفضل لتمديل النهار نقصنا هذا الجيب من جيب تعديل النهار وضربنا ما حصل بعد الزيادة أو النقصان في جيب ممام عرض البلد فيجتمع جيب ارتفاع الشمس شرقيا قبل نصف النهار وغربيا بعددا ولكن قابرهان عليه : ي زد الافق على مركز : و وخط وغربيا بعددا ولكن قابرهان عليه : ي زد الافق على مركز : و وخط ما دارت فيه من قوس النهار على مركز : و و زرح النصل المشترك ما دارت فيه من قوس النهار على مركز : و و زرح الفصل المشترك بين سطحه وبين سطح الافق و : س م ع مثلث الوقت و يخرج من دا

<sup>(</sup>۱) ابتدار شکل: یوه .

قطرالمدار موازيا لـ: زح؛ وهو : ابج، فيمرُّ من قطر المثلث على: ب، و يخرج عمود : ز ط ؛ على : اج ؛ فيكون جيب تعديل النهار في المدار ويساويه : م ع، قلوازاة و نسبة : م س، جيب ارتفاع الشمس الى دم ع ؛ كنسبة جيب زاوية دم ع س ؛ التي بمقدار تمام عرض الباد الى جيب زاوية: م س ع ، القائمة فـ: م ع ، معلوم لكنه مقدار : م ز ٠ و دم س ٠ مقدر بالمقدار الذي به نصف قطر مدار الشبس هو جيب تمام مبله؛ و يجب ان يحمُّول الى المقدار الذي به نصف قطر المدار هو الجيب كله و نسبة : م ع ، الحارج من القسمة الى جيب ممام ميل الشمس كنسة: م ع ، المطاوب الى الجيب كله فد: م ع ، المسمى ترتيبا ١٠ معلوم و مطلوبنا هو : م ب ، جيب قوس : م ج ، المسهاة تقويما و حصوله في الصورة الآدلي التي لليل الجنوبي يجمع دم ع ؛ ع ب ؛ و في الصورة الباقية التي لليل الشهالي كأخذ الفضل بينهها الثم اذا حصلت قوس التقويم كان: زم ؛ الدائر في الصورة الاولى و الثانية غضل ما بين : م ج ؛ التقويم : ودزج التعديل وفي الصورة الباقية مجموعها وسطوم انهيا اذا تساويا م، كان الدائر : جزاء.

و أما عكس هذا السل أذا طُلب الارتفاع من الساعات غان الدائر أر لباقي هو : زم ؛ فاذ أضيف اليه تبديق النهار في الإرلي و أخذ فضل ما بينهيا في سائر الصور حصل : جم، وجبيه : ب م، و تأخذ فضل ما بينه برين: ب ع ، جيب تمديل التهار في الاولى و الثانية و جمهها في ٢٠ . لباقية يحصل: م ع ؛ بالمقدار الذي به نصف قطر المدار الجيب كله

فاذا صرب في جيب ممام ميل الشمس تحوّل : مع ؛ الى مقدار الجب كله للدائرة العظمي، و نسبته كما تقدم الى : م س ، جيب الارتضاع كنمية جيب زاوية : س الل جيب زاوية : ح ا و أمر الساعات من الدائر وتحوّل احد النوعين الى الآخر بعد توسط ازمان الدائر بينهما ظاهر بحمد اقه عزُّوجل -

(11)

- 원 : 조 (١)

# الباب الحادي والعشرون في معرفة الماضي من النهار من قبل سمت الشمس أوعكسه

أذا عرفتا بعد سمت الشمس عن خط الاعتدال في و قت ما وأردنا معرفة مامضي من النهار الى ذلك الوقت ضربنا جب تمام السَّمت في الله جيب تمام عرض البلد فيجتمع المحفوظ الاول فنقوسه و نلتي قوسه من تسعين وتأخذ جيب مايبتي ودو المحفوظ الشانى ونقسم عليه جيب السُّمت فيخرج جيب المطالع الوسطى أثم نقسم جيب ميل الشمس على المحفوظ الثانى فاخرج تضربه في المحفوظ الآول ونقسم المجتمع على جب تمام ميل الشمس فيخرج جيب التعديل، فان كان مبــل الشـــس ١٠ جنوبيا تقصنا هذا التعديل من المطالع الرسطى وعًا بتي تعديل النهمار فيمقي الدائر و ان كان سمت الشمس على خط الاعتدال كان انحفوظ الأول هو جيب تمام عرض البلد والمحفوظ الثاني جيب عرض البلد وكانت المطالع الوسطى هي النمديل نفسه فزدنا عليه تمديل النهار حتى بحشمع الدائر؛ و ان لم يكن الشمس ميل لم يكن لهما أيضا تعديل نهار وكانت المطالع الوسطى هي الدائرة ،

و ان كان ميلها شهاليًا والسمت جنوبيا زدنا التّعديل و تعديل النهار مما على المطالع الوسطى فيجتمع الدائر٬ و ان كان الميل و السمت معافى التهال نظرة الى المطالع الوسطى فان سارت تعديل النهار كان التعديل هو الدائر و ان كانت أقل من تعديل النهــار زدنا التعديل على فعنــل

<sup>(</sup>۱) ج: الرأس .

ما بنها و أنَّ كانت أكثر من تعديل النهار نقصناً فعنل ما بينهما من التَّعديل فيحصل الدائر أن كان السمت مأخوذًا من المشرق؛ و أما أن كان ما خوذًا من المغرب فالدائر في جيمها هو فضل ما بن الحاصل و بن قوس النهار ؛ وقد تقدم تصبيره ساعات ،

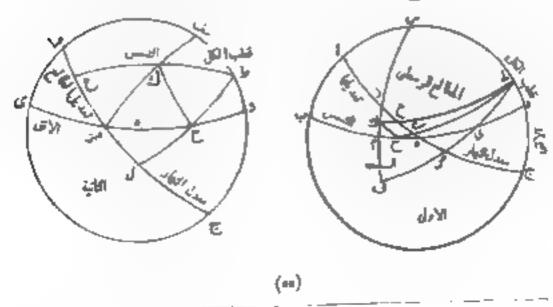
و اما عكس هــــذا الباب اذا عرف الدائر من الازمان وأريد ه معرفة السَّمت فإنا تأخذ فعنل ما بين الدائر من أوَّل النهار و بين نصف ا قوس النهار و نأخذ جبيه و سهمه فاما الجبيب فانا نضربه في جب بمام ميل الشمس ونحفظ المبلع .

و أما السهم غانا تلقبه من سهم نصف قوس النهار و تضرب الباقي في جبب تمام ميل الشمس ثم في جيب تمام عرض الباد و نقوس ما ١٠ يجتمع ونلق قوسه مرب تسمين ونقسم المحفوظ على جيب ما يستى فيخرج جب تقوسه و تلقى قوسه من تسين فيقى جيب بعد السمت عن مطلع الاعتدال ان كان الدائر أقلّ من قوس نصف النهار وعن مغربه انكان الدائر أكثر من تصف قوس النهار -

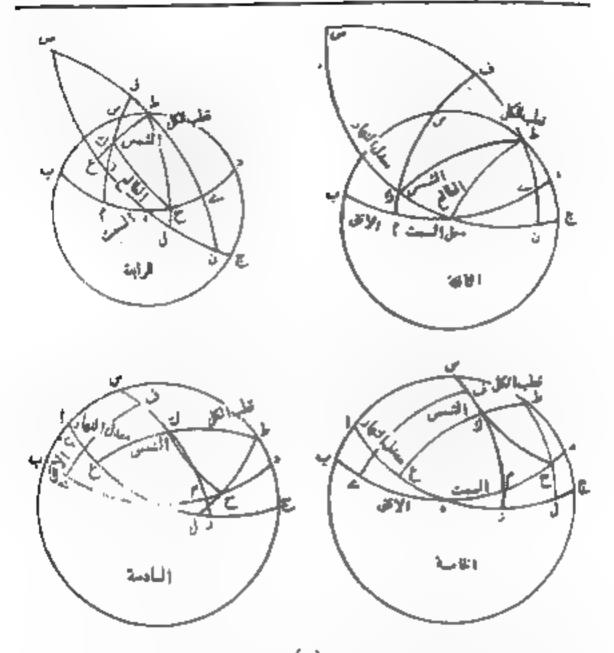
 (١)و البرهان على العمل الآبل الذي لمعرفة الدائر من السمت : اب ١٥ ج دَ ﴾ فلك نصف النهار و : ب ه د ١٠ الأفق على قطب : س ٬ و : أ ه ج ١ معدل النهار على قطب: ط ، و ليكن الشمس على: ك ، و دائرة الارتفاع المارة عليها : س لئه م • فيكون : م م • بعد سمتها • و دا ثرة الميل المــارة عليها : ط ك م" • فيكون : ك ع • ميلها و المدار الذي يجري عليه : ك ح

<sup>(1)</sup> أبناء فكل: وه (١) ج: طائدع

فیکون : ح ؛ مطلعها و یخرج : ط ح ل ؛ فیکون : م ل ؛ تعدیل تهارها والمطلع الوسطى دمزا وتزع التعديلها ولديرعل تطب دزا وبيعد ضلع المربع دائرة : ص ط ف افكل و احدة من قوسى: ي ف ا ط ف، بتقدار تمام زاوية : ز ، وجبيها هو الحقوظ الاول، و قوس : ص ف، ه بمقدار زاویة : ز > و جبیها هو المحفوظ الثانی و نسبة جیب : ی ه > تمام السعت الى جيب : ي ف / كنسة جيب هذا الربع الى جيب : دج • تمام عرض البلد فجيب: ي ف ، المحفوظ الاول معلوم و جيب تمامه المحفوظ التبائي ايعنا معلوم؛ و نسبته أعلى جيب: ص ف؛ الى جيب: ص ز ؛ الربع كتبية جيب : مم ؛ السمت الى جيب : مز ؛ المطالع ١٠ الوسطى فهي معلومة و نسبة جيب : ص ف ؟ المحفوظ الثاني الى جيب : ف ز ، الربع كنسبة جيب : ع ك ، الميلي الى جبب : ك ز ، و هو معلوم ونسبته الى جيب : ع ز ، تعديل المطالح كنسبة جيب : ك ط ، تمسام الميل الى جيب : ط ف ؛ المحفوظ الاول فالتعديل معلوم و المطالع المعدَّلة به : مع ؛ معلومة و الدائر مصححاً بتعديل النهار .



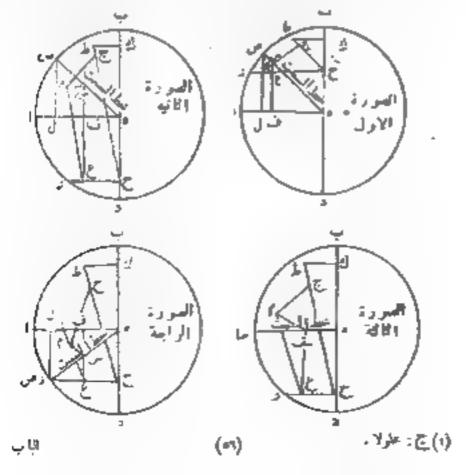
(۱) پ ۱ ج : المائام .



فالصورة الأولى البل الجنوق و الثانية لعدم السمت و الثالثه تعدم الميل و الباقية " الديل الشهاليُّ اما الرابعة فالسمت الجنوبي، و اما الحامسة فالسَّمت الشهالي و تعديل النهار أعظم من المطالع الوسطى والسارسة للسمت الشالي و تعديل النهار أصغرمنه . و أما اللَّمَكُس في معرفة السمت من الدائر فسأن فصل ما بين الدائر و بين تصف قوس التهار هو بعد الشمس في المدار عن طلك نصف النهار ي (١) و لنعدله بعض الصور المتقدمة التي استعمل فيها : م س ع ، مثلث

<sup>(</sup>١) ع اب : الله (١١عار ١٤٤) يو .

الوقت و: ط ك م النهار و يخرج : م ج ، على موازاة : ع ح ، فيقطع : ج ح ، مساويا ل : م ع ، و يكون : ط ج ، سهم البعد عن نصف النهار و معلوم ان جيب هذا البعد في المدار يساوى : ه ف ، لكنه بالمقدار الذي الذي به نصف قطر المدار الجيب كلّه فيجب ان يحول الى المقدار الذي به نصف قطر المدار جيب تمام ميله ، و اذا حول كان هذا هو المحفوظ و نخرج : د س ص ، الفصل المشغرك لسطحي الافق و دائرة الارتفاع و عود : ص ل على : ا ه ، فيكون جيب السمت و نحن اذا القينا : ط ج ، سهم البعد من : ط ح ، سهم قصف قوس النهار ساوى الباق : م ع ، ويجب ان يحول كا حول : ه ف ، ثم يكون نسبته عولا الى : م س ، ويجب ان يحول كا حول : ه ف ، ثم يكون نسبته عولا الى : م س ، البلد و : م س ، جيب زاوية : ع ، تمام عرض البلد و : م س ، جيب ارتفاع الوقت و : ه س ، جيب تمامه فاذا صار معلوما كانت نسبته الى : ه ف : المحفوظ كنسة : ص ، الجيب كله الى : معلوما كانت نسبته الى : ه ف : المحفوظ كنسة : ص ، الجيب كله الى : م ل ، جيب تمام السمت و هو معلوم ، و ذلك ما اردناه .



# الباب الثاني والعشرون في معرفة الوقت من الليل بقياس السكواكب الثابتة

إن الذّى تقدّم للشمس فى مثل هذا المعنى لم يختلف فى الا يام اللا من قبل اختلاف تعديل نهارها و سبب اختلافه اختلاف ميول مدارتها و ليس يبايئها الكوكب العديم العرض فى شى من تلك الاعمال ٥ البئة للزومه المتعلقة .

و أما ذو العرض عنها فيختلف به درجات طلوعه و غروبه و توسطه السهاء حتى تغاير درجته و يحصل البعضها من الحيل ما يربى على الميسل الاعظم و يكون قوس نهاره بحسبه برفتي أقيم بعد الكوكب عن معدِّل النهار مقام ميل درجة الشمس و استخرج به تعديل نهاره و سلك فيه ١٠ من ارتفاعه او سمته مثل ما تقدّم في الشمس منهيا حصل أزمان الدائر من لدِن طاوعه الى وقت الفياس و ليسم دائرًا أوسط ٬ فاما الدائر المُمدل و هو الذي من أوَّ ل اللَّيلِ و طلوع الكوكب يكون ليلاَّ ويكون نهار آ ؛ فتي كانت درجة طلوعه فيها بين درجة الشمس و بين نظيرتها كان طِلوعِ الكوكِ بالنهار ومِتَى كانت فيها بن نظير درجة الشمس الى ١٥ درجتها كان بالليل و إن كان بالنهار القيت مطالع درجة طلوعه في البادية مطالع نظير درجة الشمس فيه و تقص ما يبقى من الدائر الأوسط فيقي الدائر المعدّل، وإن كان بالليل ألقيت مطالع تظير الشمس في مطالع درجة طلوعه فيه، وازيد ما يبقى عبلي الدائر الأوسط فيجتمع

الدائر المدَّل من أول الليل فحيننا نحول إلى أيَّ نوعي الساعات أريده، ومن أجل أن في الكواكب الثابثة مايتأبَّد ظهوره في بعض المساكن ولا يكون له درجة طلوع و لا قوس نهار فعنلا عن تعديله و ربمًا وقع القياس على مثله والتحديد الوقت بارتفاعه -

(١) ظبكن : 1 ب ج د ٤ تصف ظلك نصف النهار و: ا د ٤ خط الزوال و: ط ، قطب الكل. و ليكن مدار أحد الكواكب التي من هذا الجنس: ب م ج ﴾ و يصل المركز بالقبطب بخط : دى ط ؛ و يصل : ب ج ٠ و يخرجه الى أن يلقى خط الزوال على : ح؟ و ينزل عمودى : ب ك. ج من ؛ فيحمل منها مثلث النهار لذلك الكوكب على نوعين أحدهما: ١٠ ب ك ح ٢ من أعظم ارتضاعيه في فلك نصف النهار أعني: ج ب٢٠ و بعبيه : ب ك ، و الآخر : ج ص ح ، من أصغر إر تفاعيه فيه أعني : د ج وجيه :ج ص ؛ و نسبة كل و احد من هذبن الجبيبين الى قطر المشك الذي هو فيه كتبة جيب تمام عرض البلد الى الجيب كله كما قبلت مراراً؛ فكل و احد من : ب ح اج ح ؛ معلوم و : و د ؟ تصف قطر ١٥ الدائرة هو جيب تمام ميل الكوكب فتفرض موضعه وقت قيلس إر تفاعه: م، وجيب الارتفاع : م س، و مثلث الوقت : م س ع، وهو مطوم الاصلاع؛ لأن نسبة : م س ؛ الى : م ع ؛ هي النسبة المذكورة في مثلث النهار؛ ويخرج : م ل ؛ على موازاة : ع ح ؛ فيكون : ب ح ؛ معلوما لانه يسلوي : م ع او يبتى : ب ل ، معلوما لانه إما زيادة : ب ح ، على :

<sup>(</sup>١) لېمار شکال : ٧٥ (٠) پ ٥ 🗲 : دب .

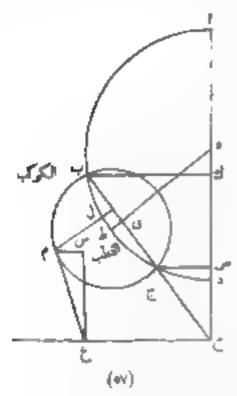
م ع ، و إَمَا أَن : ج ل ، زيادة : م ع ، على : ج ح ، فيكون : ب ل ، غيشل ما بين : ج ل ' و بين : ل ج ' منحف جيب تمام ميل الكوكب لكن : ب ل ؛ سهسم قوس : ب م ؛ الَّتَى بين الوقت و بين حصول الكواكب على ظك نصف النهار في المدار ٠ و نسبة : ب ل ٢ الى : ب ي ٢ على أن: ب ي ؛ جيب تمام ميل الكوكب كنسبة : ب ل الى : د ب ، ه على أن: بي ؛ الجببكله ؛ فأذا حوَّل الى هذا المقدار عرف القوس من سهمهها و عرف الوقت بجانب الار تفاع ، و مني كان العمل بمثلث أصغر الارتفاعين حصل السهم :ج ل ، و القوس :ج م ،

### فاما حسابه انجرد:

و هو أن بحصل تمنام بعند الكوكب عرب معدَّل النهبار ثم ١٠ يوضع عرض البلد في مكانين و ينقص تمام بعد الكوكب من احدهما ا فيبق أصفر إرتفاعيه في ظلك نصف النهار ويزاد على الآخر فيجتمع أعظم إرتفاعيه منا فيؤخذ جيب الذي يزاد العمل به ويقسم عسلي جيب تمام عرض البلد فيخرج قطر المثلث وكذلك تفعل بجيب ارتفاعه في الرقت فيخرج الترتيب و يؤخذ غضل ما بينه و بين هذا القطر٬ ونقسم ١٥ على جيب تمام بعد الكوكب فيخرج سهم قوس تسمّى المحفوظة فان كان الممل باعظم إرتفاعي الكوكب كانت المحفوظة هي ما بين الوقت وبين موافاة الكوكب فلك تصف النهار باقيا اليه إن كان إرتفاعه

 <sup>()</sup> بيد ; الكوكب

المقيس شرقية و ماضيا منه إن كان غربيًّا؛ وإن كان العمل بأصغرهما فالمحفوظة هي الماضي إن كان الارتفاع شرقياً والباق إن كان الارتفاع



غربيًا ، ثم يؤخذ مطالع درجة عمرً الكوكب على ومعل السهاء فرخط ه الاستوا، ويزاد عليها القوس المحفوظة إن كانت للساضي وينقص المحفوظة متها أنكانت للباق فيحصل بعد الزيادة او النقصان مطالع درجة وسط السهاء فى خطّ الاستوا. وقت القياس و يزاد ﴿ ١٠ عليهـا تسمون وينقص من الملخ مطالع غلير درجة الشمس في البلدء

فيبقى الدائر من الإزمان من أذَّن اول الليل فيحول حيِّئذ الى الساعات.

## الباب الثالث والعشرون في استخراج الأوتاد الاربعة للوقت المعلوم بالمطالع

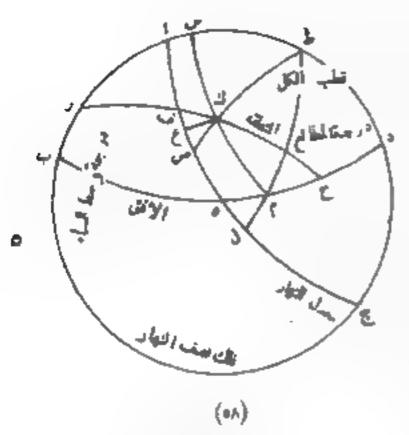
ألاوتاد الاربعة هي ما وافي أفق البلد و ظلك نصف نهاره من ظلك البروج علما فلوا في أفق المغرب هو البروج علما فلوا في أفق المغرب هو وقد الفارب و الموافي فلك نصف النهار هو وقد وسط السهاء و الموافي فلك نصف الليل هو وقد الارض فاذا كانت درجة و سط السهاء في البرج العاشر من برج الطالح سمو الاوتاد قائمة و إن كانت في البرج التاسع منه سموها زائلة و إن كانت في البرج الحادي عشر منه سموها ما ثلة و

و اذا تقرّر هذا من الصفة و التسمية ثم فرصت لنا ساعات ماضية و باقى من النهار وكان موضع الشمس معلوما و أريد معرفة الطالع و باقى الآوتاد الثلاثة حوّل الساعات أزمانا فيعترب مستويتها فى خسة عشر و معوجتها فى أزمان ساعيات درجة الشمس فيحصل الدائر فيها من الأزمان و نزيده على مطالع درجسة الشمس فى البلد فيجتمع مطالع درجة الطالع فيه و نقوسها فى مطالع البلد فيخرج من درج السواء و رجة الطالع فى برجه و نظيرتها درجة الفارب ثم نزيد على مطالع درجة الطالع فى برجه و نظيرتها درجة الفارب ثم نزيد على مطالع درجة الطالع فى برجه و مسهين زمان و نقوس المبلغ فى مطالع درجة وتد الاستواء فتخرج درجة وسط الساء فى برجها و نظيرتها درجة وتد الارض فان لم تكن المطالع موضوعة الدرجات وكانت معمولة لبرج برج

<sup>(</sup>١) ب اج: حوالة (٢) ب اج: التمس ا

حولنا ما سارت الشمس فيرجها الى مطالعه فى البلد، و زدنا الدائر عليها ثم نقصنا من الجملة مطالع برج الشمس ان و فت بها ثم مطالع البرج الذى يليه، ثم النالث منه الى ان يتهى الى ما لاينى بمطالع البرج فيكون هو الطالع و نحول البقية الى درج السواء فتكون درجا ته و إن كانت الساعات المعطاة الوقت ماضية من الليل ضربنا معوجتها فى أزمان ساعات ليل درجة الشمس وهى أزمان ساعات نهار نظير درجة الشمس، مم أقنا هذا النظير مقام درجتها و فعلنا به ما كنا فعلنا بالنهار بها بعينه خي تحصل المطالب .

(۱) وليكن الآفق: به ه د او ظاك تصف نهاره: اب ج د او معدل النهار: اه ج اعلى قطب: ط او: زك م امن ظلك البروج فيكون: زا درجة وسط النهاء و: ح ادرجة الطالع و لشكن درجة الشمس: ك او تدير على قطب: ط او علها مدار : م ك س افيكون الدائر من قوس نهارها: م ك و تغرج : ط م ل اط ك ص افيكون : ل ص الدائر في معدل النهار لمشاهته : ك م افي المدارا و يخرج : ك ع اعلى الدائر في معدل النهار لمشاهته : ك م افي المدارا و يخرج : ك ع اعلى فيساوي : ع ص الافق اعنى أن يكون زاوية : ك ع ص اساوية نواوية : م ه ل افيساوي : ع ص الافق اعنى أن يكون زاوية : ك ع ص اساوية نواوية : م ه ل افيساوي : ع ص الافق اعنى أن يكون زاوية : ك ع ص المساوية نواوية : م ه ل افيساوي : ع ص الافق اعنى أن يكون زاوية : ك ع ص المساوية نواوية : م ه ل افيساوي : ع ص الافق اعنى أن يكون زاوية : ك ع ص المساوية نواوية : م ع المنا زدنا : فيساوي : ع ص الافق اعنى البدائر عليها اجتمع : ف ه الكن : ه المطالع درجة الطالع : ع افي السواء وإذا في المداد درجة الطالع : ع الدائر عليها اجتمع : ف ه الله الع درجة الطالع : ع الدائر عليه المواء وإذا في المداد درجة الطالع : ع الدائر عليه المداد درجة الطالع : ع الدائر عليه المداد درجة الطالع : ع الدائر عليه المداد درجة الطالع : ع الدائر عليه المداد درجة الطالع : ع الدائر عليه المداد درجة الطالع : ع اله المداد درجة الطالع : ع الدائر عليه المداد درجة الطالع درجة الطالع : ع الدائر عليه المداد درجة الطالع درجة الطالع : ع الدائر عليه المداد درجة الطالع درجة الطالع : ع الدائر ع درجة الطالع درجة الطالع : ع الدائر ع درجة الطالع در



نقصنا من : ه ، ربع دور انتهیا الی: ا ، کما ینتهی الیها بزیادة ثلاثة أرباع الدور علی : ه ، لکن فلك نصف علی : ه ، لکن فلك نصف النهار لمروره علی القطب هواحد آفاق خط الاستوال فرازا مثال فی جدول مطالعه درجة : ز ، و کمل و احد درجة : ز ، و کمل و احد

من معدل النهار و الافق و ظلك نصف النهار دوائر عظمى، فتقاطعها على الانصاف و لذلك تكون الدرجة الموافية افق المغرب فظيره :ح، وينها نصف دور، وكذلك الموافية ظلك نصف الليل نظيره : ز، و اتما سميت البيوت التي هي الدرجات أوايل لها اوتادا لمعني صناعة احكام النجوم لأن اصحابها استدكوا بها على الثبات و المقام فاشتهرت لذلك بهذا الاسم .

الباب الرابع والعشرون في إستخراج

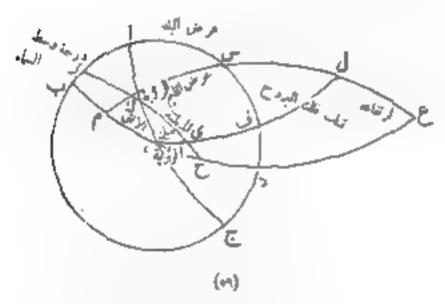
الاوتاد بعرض اقليم الرؤية اذا عدمت مطالع البلد متى لم يكرب عندنا مطالع معمولة ' لعرض بلدنا و أردنا معرفة درجات الأوتاد أخذنا فعنل ما بين الماضي و بين فصف قوس النهار بالنهار و الليل بالليل و حوَّلناه الى اللا زمان ؟ فان كان الزمان الدائر الماضي أتقص من نصف قوس النهار اوالليل او نقصنا الدائر بالنهار من مطالع درجة الشمس في خط الاستواء و بالليل من مطالع نظير درجتها فيه، و ان كان الدائر زيد زيادة عليها فيحصل مطالع درجة وسط السهاء في خط الاستوام؛ قاذا قرسنا ها فيها خرجت الدرجة؛ و قد قلنا ان نظيرتها ١٠ هي درجة وقد الارض تم يحتسب بمطالع درجة وسط السياء في خط الاستواه درج سواه وانزيد عليها تسمين درجة وانآخذ ميل المبلغ وسمي ميل الرؤية و نعرف جهته ثم تضرب جيب تمامه في جيب تمام ارتفاع درجة وحط السياء على ظك نصف النهار فيخرج جيب عرض القليم الرؤية ثم نقسم على جيب تمسامه جيب ميل الرؤية و نضرب الخارج ١٥ •ن القسمة في جيب عرض اقليم الرؤية و نقسم المبلغ على جيب تمام ميل الرؤية فيخرج جيب القوس المحفوظة وينظر فانكان ميل الرؤية شماليًا زدناً هذه القوس المحفوظة عسلي درجة واسط السهاء و ا ن كان ميل الرؤية جنوبيًّا تقصنا القوس المحفوظة من درجة وسط السهاء ثمم زدنا على الحاصل بعد الزيادة او النقصان تسمين درجة فينتهى الى درجة (۱) 🔁 : سارت .

الطالع و قنئذ فى بلدنا و غنايرتها هي درجة الغارب و قد حصلت الاوثاد الاربعة فنقدم امام التعليل امر عرض اقليم الرؤية ومعرفته على حده و: ا د ؛ هو قوس عظمي فيها بن سمت الرأس و بن ظلك البروج قائمة عليه فانه نظير عرض البلد لآن هذه صفته مع معدل النهار و لذلك اشتركا في الاسم اثم تميزا بالرؤية الموصوف بها فان اكثر ما تعلق أمره يفلك ال البروج موصوف بالرؤية بسبب اختلاف المنظر واقتران زيادته وغصاته بحانبي دائرة عرض الخليم الرؤية دون جانبي فلك نصف النهار •

 إنا فطيكن : س ، قبطب : ب ه د او ز ح امن فطك البروج ، ولمدير على قطب إ: ح ؟ التي هي درجة الطالع و يبعد عنلع المربع دائرة: م س ع ، و لامحالة أنها تقاطع فلك البروج على زوايا فائمة ف: س ك ١٠٠ هو عرض اقليم الرؤية؛ و ذلك ان زاوية : ا ه ب ؟ هي بمقد ار : ا ب تمام عرض البلد او الاقلم؛ و زاوية : ك ح م • بمقدار : ك م ، تمام : س ك افتبه يعرض : س ا افي التسمية؛ و نصل ً ما بينهما بذكر الرؤية والفصلا في ذواتهما يتغير مقدار أحدهما ووضعه وثبات الآخر و: س ك ؛ مساو لارتفاع قطب فلك البروج في الوقت؛ وهذا أيعنا من 🔐 أسباب تسميته بالمرض تشبيهما بارتفاخ قطب الكل المساوي لعرض البلد، وذلك أن من : ك، الى قطب فلك البروج ربع دائرة ومن: س، الى : ع، مثله فيشترك ينهيا تمام ارتفاع هذا القطب، فاذا ألق بتي ارتفاعه مساويا لـ دس كـ و ندير على قطب : ز ، و بعد ضلع

 <sup>(</sup>۱) ابتدار شکل : بدر (۱) چ : س لدر-) ب چ : صل .

المربع : وفال، فيكون : ل، قطب ظك البروج، وكل واحد من: ەي، : ف ل، يسمى ميل الرؤية و : ي ف، تمامه، و متى زيد على : ا مطالح : ز ٬ ربع دائرة انتهى الى : ه • فلذا أخذ ميله كان : ه ى ٠ الفائم على : زح، وأرتفاع نصف نهار درجة : ز، هو : زب، ٥ وتملمه : زس، ونسبة جبيه ال جبب : س ك، المطلوب كنسبة جيب زارية : ك الفائمة الذي يساريه جيب : ز ف ، الربع الى جيب زاوية : ز َ اعني جيب : ي ف ، تمام ميل الرؤية فـ : س لـ ُ عرض اقلم الرؤية معلوم .



 (۱) ثم لنمد من هــــذه الصورة ما يحتاج الله و ليكر...; ١٠. وسيء نصف قوس تهار التبمس و هي من مدارها على : س، فيكون: س (ن ؛ فعنل ما چن: وان ؛ واس ؛ الدائر وايه يعلم : ( ) منتهى مطالع. رَ ﴾ في خَطَّ الاستواء؛ و لأنكل واحد من : زي ؛ أله ح ؛ ربع قال :

<sup>(</sup>ز) ايمار ڪل ٿي.

ى ح ، يبتى مساويا لـ: زڭ ، وكل واحد منهيا هى القوس المحفوظة، و بخرج :ى ه ، ك م ، عسلى استدارتهيا الى نقطتى : ع ل ، فنسبة

(1.)

جيب: ل ص المساوى لـ: كم م تمام عرض أقليم الرقية الى جيب: ص ع المساوى لـ: ه ى ميل الرقية كنسبة جيب: ل م الربع الى جيب: م ب فنه مب الربع معلوم الكنه مساوله: ه ح الى جيب: و نسبة جيب: ه ح الل جيب:

عى ، كنسبة جيب : ه ص ، تمام ميل الرؤية الى جيب : ص م ، م عرض اقليم الرؤية : ف : ح ى المحفوظة معلومة ، و معلوم أن درجة : ح ، اذا كانت شمالية كان ميل : ه ى ، ايينا شهاليا ، و وقعت نقطة : ك ، من و سط السهاء الى جانب المشرق و انها اذا كانت جنوبية كانت سائر ما ذكرنا بالعكس .

### الياب الخامس و العشرون في تحويل الوقت والطالع من أفق آخر

البلدان المعللوب نقل الوقت والعاالع من أفق احدهما الى أفق الآخر لايخلو أن في عرضيهما وطوليهما من الانضاق في احسدهما و الاختلاف في الآخر و الاختلاف في كليهما لأن الاتفاق فيهما معا ه عنتم فأخذ نوعي القسم الاول ان يتفق عرضا البلدين ويختلف طولاهما فان كان ما يعطاه في غريبهما أخذنا أزمان ما بن الطولين وحصتها من الماعات؛ فاما الساعات فانها يزاد عملي ساعمات الوقت فيتحول من الغربي الى الشرق، و اما الأزمان فانها تزاد على مطالع درجة الطالع المعطى في البلد ويقوس المبلخ فيها • فيخرج الطالع وقنشذ من أفق ١٠ البلد الشرق .

و أن كان ما يعطاء في غربيهما عكسنا الامر فنقصنا بدل الزيادة والنوع الآخر ان يتفق طولا البلدين ويختلف عرضاهما فيكون احدهما جنوبياً عن الآخر و الآخر شمالياً عنه، فيجب ان يستخرج نصف قوس نهار ذلك اليوم فيكليهها؛ و نأخذ الفعنىل بينهيا فان كان ما يعطاه في ١٥ جنو بيهما و الشمس شمالية الميل زدنا ساعات بالفصل على الساعات و ان كان ما يعطاء في شما ليهما عكسنا الامر فنقصنا ساعات الفضل من الساعات اذا كانت الشمس شمالية الميل وازدناها عليها اذا كانت جنوبية .

و أما تقل الطالع فهو بأن يؤخذ مطالع درجته في أحدهما اعني المعلى فيه و نقوس في مطالع الآخر المطلوب فيخرج درجة الطالع (11) ų,

۲۰

فيه ٬ واما القسم الثاتي و هو اختلافهما في الطول و العرض معاً فيجب أن يستخرج في البلد المعطى فيه الوقت درجة رسط السهاء؛ فان كان غربيًا عن الآخر زيد على مطالعها في خطّ الاستواء أزمان ما بين الطولين؛ و ان كان شرقيًا نقصت منها فتحصل مطالع درجة وسط السهاء في الآخر بمطالح خطُّ الاستواء، ثم يزاد عليها تسمون زمانًا و نقوس المبلغ ه في مطالعه بعد حقظه فتخرج درجة الطالع من أفقه، ثم تنقص مطالع درجة الشمس فيه بالنهار او مطالع نظير درجتها فيه بالليل من المحفوظ فيبقى الدائر في ذلك البلد الآخر و تحويله الى نوعى الساعات كما تقدّم . و لتقرير ذلك بالتصور أنقول اما امتناع التساوي بين طولي البلدين مع تساوي عرضيهما فن جهة أن ذلك يؤدَّى فيهيا الى موضع واحد من ١٠ الارض وكون البلدين فيه بالتحقيق موجب التركيب .

(۱) و اما العمل في: ك الاحة المعاد النوع الاول من القسم الأول ظيكن فيه أفق البلد الغربيّ : اب ج ، 10 الد الادن ه و ظلك نصف نهاره: ك ه٠٠ الإجية الطهور طج ؛ و : دل م ؛ من معدل النهار على قطي: AL WA ط ك و الدائرة الآبدية . الظهور فيه : ج ف ؛ (11)

<sup>(</sup>۱) کے : بالتصویر (۲) ابتداء شکل : ۲۱ -

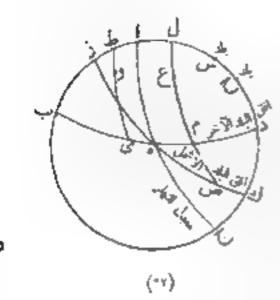
و الابدية الحفاء : ص ب ، و المدار المارّ على سمت الرأس في البلدين : ه زاس؛ و سمت الشرق منهيا ؛ ح ا و فلك نصف نهاره : ك ح ؛ ط ف ؛ و أفقه : ص س ف ، و لاتفلق العرضين يتساوى : ه ز ٬ ح س ٬ فيبقى بعد القاه المشترك : و ح ، مساويا لـ : ز س ، قما بين الطاوع فيهيا مماو ه لما بين نصف التهار فيهيا. و ليكن الدائر في البلد الغربي : زع ؛ فيكون في الشرقي : ع س ، بزيادة : ز س ، المساوى لما بين العاولين كما أن الدائر في الشرقي الدهو : ع س و هو في الغربي : ع ز • بنقصال : رس • ما بين الطولين ؛ فاما ما بين مطالعي الطالعين من أفقيهها في وقت واحد فهو : ام • و يُكتنى بمطالع احدهما في الاستعال غان العرض واحد • ١٠ وامّا المذكور في النوع الثاني منه غان البلدين المتّغق الطول لا محالة تحت فلك نصف نهيار واحد و اكثرهما عرضا شمالياً عن الآخر و أقلُّهما عرضا جنوبسا عنه ه

(1) فليكن فلك تصف النهار المبار طبهها : ا ب ج د ا و مندل النهار : ا ه ج ؛ و أفق أقلهها عرضا : ب ه د ؛ على قطب : س ؛ و أفق ١٥. أكثرهما عرضاً : ز ماك ، على قطب: ح ، فبلد : ح ، شاتئ عن : س، و بلد : س ؛ جنوبی عن ترح ؛ و نفرض : ل م ص ؛ مدارا شمالی المیل فنصف قوس تهاره فی بلد: س ۱ هو : ل م ۱ و فی بلد : ح ۱ ل م ص ۱ ا و فعنل ما بينهها : م ص ٠ و لنفرض الدائر في بلد : س ، الجنوبي : م ع ٠ فبكون بلد : ح ا الشيالي : ص خ ا بزيادة : م ص ا فضل ما بين نصق

<sup>(</sup>۱) ابتدار تکل زیرو (۶) ب د ج زاد مو 🕠

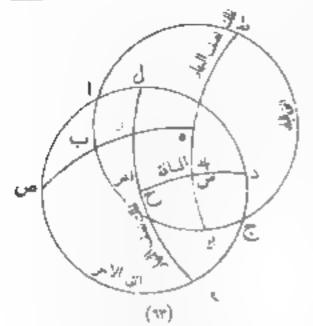
١.

قوس النهارين كما أن الدائر في الشهالي اذا كان : صع ع منهو في الجنوبي: مع ع منهضان ذلك الفضل مم لنفرض : طهى معارا جنوبي المبل فيكون فعنل ما بين نصفي قوسي النهارين فيه لذينك البلدين : ي مناذا كان الدائر في الجنوبي : ي مناذا كان الدائر في الجنوبي : ي مناذا كان الدائر في الجنوبي : ي م



وكان فى الثبانى ف: و ، لنقصان الفعنل عسلى عكس الحال فى المدار الثبانى الميل ، و جميع البلاد المتفقة الاطوال كم كانت فان آفاقها بأسرها تتقاطع على نقطة : • ، فلايختلف فيها طارع نقطتى الاعتدالين و غروبهها كاختلاف ما سواهما .

(۱) و اما القسم الثانى ظيكن له : اب ج ، أفق بلد: س ، و ظلك نصف نهاره : ط س ك ، و بلد آخر على : ح ، يخالفه فى العلول و العرض وأفقه : ا ص م ج ، و فلك نصف نهاره : ل ح م ، و معدّل النهار : ه ص ، وكا أن : س ح ، المسافة بينها مركبة من العلول و العرض كذلك اختلاف العلوع فيهما، و الغروب مركب من الجردين اللذين وصفنا و يتعدّر تحصيله ، العلوع فيهما، و الغروب مركب من الجردين اللذين وصفنا و يتعدّر تحصيله ، فأذلك تقصده من مأتى آخر و هو أن : ه ، فى بلد : س ، منتهى مطالع درجة ومط السهاد فى خط الاستواء، و اذا زيد عليه ربع دور انتهى الى : ب ، الذى هو منتهى مطالع درجة الطالع من أفق هذا البلدا (١) ابدا، شكل : ١٣ (١) ج: منين الجن.



وكذلك: زامتهى مطالع درجة وسط السهاء فى بلد: حا و من مطالع خط الاستواء و عس الذى على بعد ربع دور منه مطالع درجة الطالع من أفتى بلد: ح ، فيها بين

المطالمين البلديين : ص ب ، وهي التي بها يختلف الوقت ، و اذا أوس كل واحد منهيا في مطالع بلده خرجت درجة الطبالع فيه .

و يحب أن يسلم أن ما بين وسط السياء في البلدين أبدا : و ز المعدر العلولين، فأما الطالع فأنه يختلف فيهما بالتقدم مرة و التأخر اخرى الآعند نقطتى: اج اعنى تقاطعى الآفتين فأذا اتفق عليهها فلك البروج كان الطالع واحدا في البلدين و أن بعدت بينهها الشقة، و يخرج : ح س اكان الطالع واحدا في البلدين و أن بعدت بينهها الشقة، و يخرج : ح س اعلى استدارته إلى: د افتكون نقطنا التقاطع على تربيع : د او نظيرتها .
 و أما معرفة نقطة : د افتحى بياب سمت القبلة أولى و تأخيرها البه أصوب .

## الباب السادس والعشرون في صفة قبة الارض واستخراج طالعها

إذا أردنا معرفة الطالع بقبة الارض مرس طالع بلد معاوم الطول والعرض أخذنا فعنل ما بين طول البلد مأخوذا من المغرب و بين تسمن قال كان طول البلد أقل من تسمن زدنا الفضل على مطالع ، ه درجة الطالع فيه و أن كان أكثر من تسمين نقصنا الفضل منها أثم قَوَّسنا الحاصل بعد ذلك في مطالع خطَّ الاستواء فيخرج من درج السوا. درجة الطالع بالفُّبَّة وفي عكسه اذا كان الطالع بالقبَّة معلوماً و اردناء لبلد تقصنا الفيضل المذكور من مطالع درجة الطالع بالقبة في خطُّ الاستواء ان كان طول البلد أقل من تسمين و زدناء عليها ان ١٠ كان اكثر، ثم قرسنا الحاصل في مطالع ذلك البلد فتخرج درجة الطالع فيه؛ والقبُّة اسم و منعى أو قع على منتصف ما يلاصق الربع المسكون من خطّ الاستواء ـ

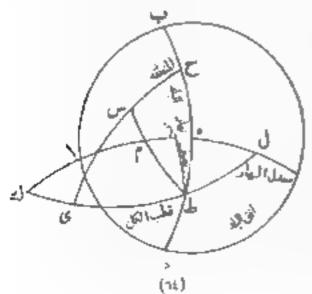
(۱) فليكن لهذا الموضوع أفق البلد المفروض : اب ج د ٬ ومعدل النهار : ج ا ك؟ على قطب : ط؟ و فلك تصف النهار : ب ه د ؛ و فلك - ١٥ البروج : ح ي ؟ فيكون درجة الطالع : ط ؛ و : ا ؛ منتهى مطالعها في البلد؛ و ليكن ً طوله إولا أقل من تسمين فنفرض الفعشل ينهيا : ٥ ز ٬ و يخرج : ط ز، فیکون نصف تهار الفیَّة ، و نقیّر : ز ك، ربعا و نجیز علیه : طى ك ، من آلهاق خط الاستواء فيكون : ي ، درجة الطالع بالقبَّة ، و: ك،

 <sup>(</sup>١) ج : طيما (٢) ابتداء تكل : ٦٢ (٣) من ج ١ مب و ف و : و لكن .

منتهى مطالعها في خطُّ الاستوا. لكن كلُّ و احمد من : ١٠١٠ز ك ، ربع دائرة فيبتي: ١ ك ٠ مساويا لـ: مـز ٠ الذي هو فضل ما بين الطول! و بين التسمين؛ فاذا زدناه على: ا • النهينا الى : ك • و نقوسه في مطالع خَطُّ الاستوا. يكون على أفق : طـى كـــ، و : ب مــ، يخرج : ي ، طـــالــع القبّة عمم ليكن طول الباد أكثر من تسمين فيكون تصف نهار القبّة بحسبه : ط ل و: لم وربع كاأن : ما وربع فيق : ل م مساويا له : م ا واذا غصنا الفضل من : ١٠ منهي مطالع الطالع في البلد انهينا الي : م ١ معالم طالع القبَّة و تقويسها على أفق خطَّ الاستوا. يخرج : س ، درجة الطالع وعكس العمل من هذه ظاهر .

فاما هذه القبِّية فيوهم اسمها أنها ارفع موضع في الارض و ان سائر المواضع متخفضة عنه الآأن من تحقّق ان مركز العالم هو حقيقة السفل و أن الائتمال تمزع اليه يعلم أن كل مسكن على العرض وهو علو لساكنه حتى اذا تساوت

ابعادوجها لارضعن المركز ١٥ لم يكن فيه موضع بالطو أولى من الآخر الآان يكون الاعتلاء بحال 🕏 قسرى خارج عن الطبيعي كذُرَى الجبال بالقياس الى



(١) ج: قلولين (٣) ج، پ رق و : اربغ

سفوحها اوحضيضها اوصناعي كرؤوس المنارات والأهرام باعتبار اصرلها · فيجب أن يعلم من أمر القبَّة أن أنساط العارة في طول الربع المسكون وجد في نصف دور بالتقريب وصار ذلك كالمتفق عليه، و لكن الونائين ابتدؤا فيه من ناحيتهم لأنهم مسحوا الاطوال من جانبهم ثم اختلفوا في المبدأ فنهم من ابتدأ بها من ساحل بحر أوقيانوس المحيط ، و به طول نابل المصاقب لبغداد سبعون زمانا و بطلبوس ابتدأ بها من الجزائر الخالدات٬ وهي موغلة في البحر بعيدة عن الساحل بعشرة أزمان و مذلك يكون طول بابل تمانين زمانا -

و إذا اختلفت المبدأ من جهة المنرب منع حصول الاجماع في طول العمران على نصف الدور وجب منه اختلاف المنتهى و لم يحصل ١٠ من ذلك عندنا ما يحلب الثقة و ليس من مذهب بطلبوس و لاقومه ذكر القبُّة و أتماهي موجودة من جهة الفرس؛ و حماياتهم منقولة من كتب الهند و هي اولي بان تحكي ما فيهنا • و الذي و جدنا في كتبهم التي مي من هذه الصناعة في الدرجة العليا عندهم هو أن عبلي طرف العارة في الشرق موضعا يسمى جمكوت وعلى غربها الروم وفي وسطها ١٥ على خط الاستواء قلمة لنك؟ في جزيرة هي مستقر الشياطين، ووصف من ارتفاعها في الجو ما يحوَّز ان يشبه بالقبة و هي التي تحصن فيها راون!" من رام علی ما هو مذکور فی اخبار رام و رامائن ٌ و زعموا ان تحت القطب الشهالي جبل يسمى ميرو" شامخ جدا فيه سكني الملائكة ، و ان على الحفظ الواصل بين القلمة وبين الجبل مدينة اوزينا و قلمة روهيتك" ٢٠

<sup>(</sup>۱) واجع معجم اللدان لياقوت الحوى ج ـ ٣ ص ـ يه (٣) واجع كتاب الهند البرواني ص ـ ١٥٨٠ (١٥٩ وترجته الانكليبة جدوص دوروالي وووه

وبرية تانيشراً والجبال المثلجة التي يتصل من كشمعر بارض النزك ا فاما مدينة أوزين فهي التي يذكرونه في حماب أو ساط الكواكب من ادوارها والشمس يسامتها في المنقلب الصيني و هي جنوبيّة عن المولتان في حدود ما لوا" التي نصبته بلد دهار" وبينه و بين اوزين مرحلة، ه و من المتصورة؟ الى اوزين اكثر من مائة فرسمخ نحو المشرق؛ وليس يتصل امره باحد الرأبين المذكورين عن البونانيين في المبدأ، و ذلك ان نهاية ربع الدور من عند الجزائر الحالدات يقع عن غرب نيسابور بقريب من ثلاثين فرسخا و ليس في جنوبها الأمدن فارس و الاهوا ز. و اما نهاية الربع من عندالساحل فانه يقع قريباً من سجستان و من ١٠ قصد ارض السند منها لم يلزم في مسيره خطَّ نصف النهار بل ينحرف عنه الى المشرق كثيرا الى ان يوا في بلد المنصورة؛ ثم المسافة بعد ذلك الى مدينة اوزين شرقية في اكثر الامر؛ والتسمون بكلا الرأيين بعيدة عن الحمل الذي عليه اوزن او يفضي الى القبة المسياة لنك و ان كل الرأى المأخوذ من الساحل اليها اقرب .

١٥ تم الجزء الأوّل

المثنتمل على المقالات الآربع الأوّل من القانون المسعودي لا بي الريحان البيروني و يتلوه الجزؤ الثاني أوّلهُ المقالة الحاسسة

<sup>(</sup>۱) راجع کتاب الهند البروش می به و ترجنه الانکلیسیة ج (ص۱۹۷ (۲) راجع الاول می ۱۹۰ و اتاتی ج ۱ ص . ۲۰۳ (۲) راجع معمم البلدان لیاتوت الحسوی ج . بر ص ۱۹۷۰ .

#### CORRIGENDA

read dan First page 1, 4 delete 'to' between the Bowaihids & semi-independent. w l. 26 1. 22 had set up 171 νii 1. a immediately viti 1. 4 Mathematics l. 25 delete " ? " έ±. 1, 9 xi. Substitute al-Biruni's for 'his' 1. 3 respecter 1, 5 pointed l. 19 forms xvii l. 12 same zviti l. 7-0 I swear by my life......to resolve or contradict. Last line prevalent من & ألقدما . bet. القدما شكل إلساء 1.1 عند xxiii l. 14 read so much, and in l. 23 substitute a full stop and capital P in perhaps

المينية & الأثقال . Bet و delete المينية الأثقال .

انطام ۾ التقدير .bet الف ۾

xxvii 1. 8 19 to 23

رسالة الفهرست البيروني طبع باريس (ص مم) xxix 1. x3

xxxi 1. 16 the source of the Nile in the Mountains of the Moon

xli 1. 17 11. 30° (instead of 11. 35°.)

المتحدين 1.8 المتحدين

myself, I am further indebted to him for furnishing me with the instalments of the book in the course of its printing, suggesting some excellent formal and verbal modifications in the typed copy of my article and eventually relieving me to a large extent in correcting its proofs for the press.

And above all I thank God that I have been able to complete this work which I had undertaken as a labour of love in honour of an author whom I have always considered as one of the greatest and best that the world has produced or would produce in the future. For as we know more and more of his works we are bound with the passage of time to bestow on him still greater honours that are reserved only for the clits of our human race.

Hasan Manzil,
Bulandshahr, U.P.,
Friday, the 15th June, 1956

Syed Hasan Barani



and tackle similar difficulties in the manuscripts. And, moreover, even the best Mathematicians commit mistakes in their calculations and we know that al-Birūnī was no exception. See, for instance, the various corrections of this kind that the learned editor and translator of the *Indica* had to make in his English notes with the help of a great Mathematician of his times.

Some other valuable works of al-Birūni exist in good manuscripts and deserve early publication. To one of these, I would particularly draw attention here. It is the autograph, or at least a contemporaneous copy of al-Birūni's Kitābu't-Tahātā, dated A.H. 416, which in my opinion should be published in photographs, for it would serve as a beautiful palaeographical souvenir of the early 5th century of the Muslim era. I am really very much indebted to the learned Director of the Daira and the Chief-Editor of al-Qānān for procuring for me its microfilm from the Fateh Library in Istanbul. The work by itself constitutes one of the smaller masterpieces of al-Bīrūnī, written soon after his arrival at Ghaznah in A.H. 410, i.e., after his release from detention in the fort of Nandna.

Another minor work of special interest is al-Isti'āb on Astrolabes, which exists in several good manuscripts in Iran and other countries.

These and all other available works of al-Bīrūnī may, one after the other, be taken up by the Daira under the care of its present Director, Dr. M. Nizāmu'd-Dīn, whose knowledge and experience are only equalled by his love of learning, specially where the East is concerned. As for

nothing came out of those labours, except the preparation of a transcript from the beautiful and precious "manuscript of A.H. 562, then belonging to the Imperial Library, Calcutta, and the careful comparison with the photostat of the oldest," [Or. 516 Bodl.] but incomplete manuscript in Oxford, and a much more recent copy which originally belonged to Syed Mahmud, the illustrious scion of Sir Syed Ahmed Khān, the founder of that famous institution. The transcript then prepared and some abortive attempts at its translation in Urdu, should still be in the keeping of the University Library.

The Dairatu'l-Ma'arif-il-Osmania at Hyderabad - Dn deserves to be congratulated for bringing out a standard edition of the whole text, which, I hope, should serve as a basis for all the future researches relating to this book.

A word of caution is, however, necessary to add here for the benefit of those who would like to undertake the study of the parts or the whole of al-Qanan or even a single topic therefrom. They should as a rule compare the text of the printed parts of this edition with some of the best available manuscripts, and go even a step further to check the results, for in a work like this where the author has generally resorted to the system of numeration by means of the Arabic letters, and very sparingly by the Indian numerals, no text of such a big magnitude, full of innumerable minutae, can, inspite of the care bestowed by its editors, remain totally immune from errors and misprints. In his times al-Bīrūnī himself had to face

<sup>1)</sup> See supra for descriptions" Conspectus of the Extent Mas of the Qanho" p. 24

Luxiti

there is no doubt that in some parts, like the Solar and Lunar theories and the Eclipses, they had worked independently and even surpassed the Greek Astronomers. On the other hand if would be worth-while, although not so easy, except by indirect reasoning, to trace the influence that his own works in Sanskrit exerted on the contemporary or subsequent Indian Astronomy. For, while seeking enlightenment from the Indian sources, he on his part loved to pay back his debt by introducing the Indians to the principles of Muslim Astronomy at its best period.

If al-Blrūnī was lucky in his life in baving some enlightened and even learned patrons, he is no less lucky now after his death in baving an illustrious patron of his works in Maciānā Abu'l-Kalām Azād, to whose worthy name the present edition of the book has been rightly dedicated. For I know from my personal experience the unlimited admiration he has got for al-Bīrūnī and his works and even found time during his busy life as the Education Minister of India to contribute some appreciative articles of his own on al-Bīrūnī.

The publication of this marvellous work would indeed be an event in the field of scientific studies. It was the ambition of many savants and learned bodies to bring out a complete edition of this book. More than 40 years ago, when I published the First edition of my "Life of al-Bīrūnī," in Urdu and some 12 years after, its Second edition, M.A.O. College, Aligarh was hoping to bring out the text and translation of al-Qānān. But unfortunately

works and in his opinion, were indispensible to enable the scholars to judge and check the results. For in a growing science like Astronomy it is well nigh impossible to overlook the work done by the former scholars. So he gratefully benefited himself by the previous researches and theories, but freely and fearlessly criticised where he thought they had missed the mark or gone astray. The whole passage on pages 4 and 5 is a true exposition of his scientific method, consistently pursued in all his works. He had already written very extensively to furnish the missing proofs for the researches of the leading Astronomers like al-Khwārazmī, Ḥabash, al-Farghānī and Abū-Ma'shar, and the Indian compilers of the Siddhantas, Karana-Khand-Khandayaka etc. (cf. his al-Fihrist, pp. 30,32 & 43). His firm belief in the laws of nature, his insistence on continuous observations and collection of reliable data and the successful application of all these principles, mark him out as one of the greatest exponents of the true scientific method.

Another important aspect of this work needs emphasis. During the five or six years that had elapsed after the completion of his *Indica* in A.H. 422, al-Birūni had gone further ahead with his Indian studies. His most exhaustive work of 1100 pages exclusively devoted to the Indian Astronomy:—

is apparently lost. It would, therefore, be necessary to elucidate his special debt to the Indian Astronomers, for

was passing through the press. I, therefore, earnestly beg my readers to overlook its imperfections and shortcomings. However, I hope, in the words of Ibn Sina in the preface of his al-Qānān on Medicine:—

و إن اخر الله في الاجل و ساعد القدر انتصبت انتصابا ثانيا . to renew in the near future my labour on a much larger scale, if God spares me life and good luck favours me to do so.

After its publication the most important thing in my opinion would be al-Qānān's translation and annotation in some modern language of international status on the lines of the great Italian savant C. Nallino's unrivalled performance in the Latin language in connection with al-Battāni's work. In al-Birūni's case a still wider knowledge of the sciences, languages and history would be necessary, besides the fact that he is rather a difficult writer who, while on his part does everything to furnish the required proofs, demands at the same time an extremely careful and exacting devotion to his work, specially in this one intended for the most advanced scholars.

This brings us to some of the most distinguishing and original features of this work mentioned by the author himself towards the end of his Preface, i.e., the particular care he has taken to unravel the basic principles, to demonstrate the propositions enunciated in the book, to adduce the proofs of his deductions and to indicate his personal observations and researches. These features, says al-Birūni, were very much lacking in his predecessor's

and even the Qurain is silent on this particular point. The Indian system of periodic revolutions of the heavenly bodies is full of inconsistencies and rests merely on the ancient traditions. The same is true of the theory of conjunction of all the heavenly bodies in the beginning, and previous to all the subsequent events in the Universe.

He, therefore, rejects all such speculations one by one and contents himself in the end to narrate what the Iranians and Indians had to say on this subject:-

#### CONCLUDING REMARKS

In a work of such vast dimensions and rich contents it is not easy to pick and chose. I do not claim to have exhausted or even copionsly utilised the mexhaustible store of materials in this work. My main idea has been to demonstrate the value of this book even to a layman. I have, therefore, avoided the more complicated or technical matters which I thought belong to the domain of a highly specialised scholar. I, however, believe that the best course for any one would be to select a limited theme at one time and work on it in a detailed and exhaustive manner, e.g., by taking up the Prolegomena dealing with the first principles, or anyone of the subsequent parts relating to Chronology and Calendar, Geography, the Solar, Lunar or Planetary theories, the stars and so forth. The space and time at my disposal have permitted me only a very brief treatment of the themes chosen for this study, which was being carried out the same time that the book

Ptolemy and the Indian Siddhantas.

"This," says al-Bîrūnī, "I mention to warn you against the ravings and patchings of these Astrologers on account of their love of the number '12' in respect of the conjunctions".

These Astrologers were, of course, extremely displeased by his criticism of their favourite theory, but, as rightly remarked by al-Birūnī, 'truth does not follow our wishes.'

The last chapter deals with the Millenia and other Astrological periods. Here he has offered some very pungent remarks, which are, perhaps, equally applicable to our times, in which there is no dearth of hypothesis relating to the beginning of our universe and its other component parts.

He makes no secret of his views that the Iranian and Indian systems of calculating the beginnings of the Universe, the Earth and the Human race and assigning them cycles of thousands or other specified periods, are all uncertain guesses, based on no demonstrable data. On the other hand he believes that such beginnings are altogether unknown and the human reason is incapable of precisely determining or describing such events.

Traditional lore and religious books differ hopelessly

were too difficult and complicated to find place in the earlier and more elementry book. at-Tafhim, which is very much suited for those who are interested in Astrology as a profession. But you could never know his greatness even as a perfect master of Astrology, unless you have studied his last Maqala, wherein he has undertaken to enunciate the universally admitted bases on which was raised the enormous structure of Astrological practices.

We sample out here two themes of general interest forming the subject-matter of the last chapters of the book.

The first deals with the theory of the Qirans (i), the conjunction of the Planets, an idea which had originated in the land of ancient Iran. The Astrologers set a great store by this theory, which, they claimed, helped them in predicting important public events and careers of men born under such conjunctions. Of these, the conjunction of Saturn and Jupiter were considered the most auspicious.

The Qirans were of three kinds, the smallest (الأرسط) the middle (الأرسط) and the largest (الأرسط), the first was supposed to take place at the end of twenty years, the second, more in use, 240 years and the third 960 years. al-Biruni points out that even according to the works of the ancient Persian Astronomers, who carried out their calculations on the basis of 360 days for a year, the first should take place, not in 20 years, but in 19 years, 3 months and 26 days, and even much less, according to the solar year of more than 365 days, as calculated by

thinkers to connect the events of the world with the Astronomical propositions and thereby establish the influence of the heavenly bodies in a delusive manner, and thus devise the bases for the principles governing the forecast of the future occurences and persuade the people to accept Astrology as the very fruit (of Astronomical science). This those thinkers did to gain their following, knowing that the masses are greedy to learn the means whereby they can derive benefit, avoid harm, ward off disgrace and avert biting calamities".

From a personal anecdote in his al-Fibrist we learn that at the time of his serious illness in A.H. 422 he consulted the Astrologers to find out the remaining years of his life, but, to his utter disappointment, they hopelessly differed amongst themselves and produced altogether conflicting and even impossible results (p. 41).

It is, however, very curious that in subsequent times he was rated as the greatest Muslim Astrologer and some evidently (also anecdotes, like those in the Persian work Chahar Magalah, (written in the middle of the 6th. century), were invented to show his greatness as a most wonderful Astrologer.

I do not propose to enter here into further details of the various topics relating to the calculation of the 12 celestial domus (عرب), the juxtaposition with reference to the signs of the Zodiac, the contiguity of the planets in their longitudes and latitudes, the casting of horoscopes, the ascension, and declension of the planets and the passage of one planet over the other etc. These matters

ignorance of the people. It also appears that he did not consider most of them as even fully informed in their difficult subject and warns the people to be on their guard against their sharp practices (p. 360).

اصل این حدیث و سستی مقدمات این صناعت و آشفتگی قیاسهایش، و اما حشویان متجهان که تمویه و زرق دوست تر دارند از راه راست. He had a special book on this topic called

In his Kitābu't-Taḥātā (p. 324), he pronounces a similar verdict against the whole system itself.

فانَ صناعة الاحكام على وهي اصولها وضعف فروعها ، و اختلاف قياساتها ؛ وغلبة الظنّ فيها على اليقين .

"The system of predictions in Astrology rests on totally absurd principles, weak deductions, contradictory guesses and merest assumptions, opposed to certainties".

It is, therefore, certain that, like his illustrious contemporary and friend Ibn Sina, al-Bîrûnî was totally opposed to Alchemy and Astrology. The most eloquent testimony of the views on the latter is, however, available in the opening passage (p. 1354) of the last Maqala where al-Bîrûnî says:-

"This science (of Astronomy) to which this book is devoted is absolutely self-sufficient in its own excellent principles. But the heart of those people, who cannot conceive of any joy except in the things that can save them from bodily pain, and of any gain except in the wordly boons, are not attracted and are even inimical to it and its votaries. This was the reason that led the ancient

Astrology and wrote a number of times on it. The titles of his books in this particular line may be gleaned from his own list of A.H. 427. Kitābu't-Tafhīm, (extant both in the Arabic and Persian versions), is the best surviving work, the latter half of which is devoted to Astrology, while his Tamhīdu'l-Mustagarr, published by the Daira, deals exclusively with a single topic of Astrological import called mamarr, i.e., the passage of one Planet over the other, which also forms in a brief manner the subject matter of Chapter X of the last Maqala. In al-Qanan, al-Biruni confines himself to the methods of Spherical Trigonometry and Mathematics, deemed indispensible for determining the movements and relative positions of the heavenly bodies, on which are based all the results of Astrological import. In this limited range also he claims several new methods of his own.

Of all the Muslim Astronomers his attitude to Astrology is most clear and definite. He repeats his views again and again in his various books. The last section of at-Tafhīm pertaining to Astrology opens with the remark that for most people it is the highest product of the whole Mathematical science. He, however, ranges himself with the minority—i.e., those who do not hold this opinion (p. 316).

و نزدیك بیشتر مردمان احكام نجوم نموه علمهاے ریاضی است. هرچندكه اعتقاد ما اندوین نمره و اندریرے صناعت مانند اعتقاد كمترین مردمان است -

In other places in the same book he is very hard upon those who practised Astrology and preyed on the at least one of them, al-Lam'āl, was known and utilised in our country by the author of the Jāmi'-i-Bahādur Khānī, an Encyclopaedia of Mathematics, produced in the beginning of the last century.

## AL-BİRÜNİ AND THE THEORY AND PRACTICE OF ASTROLOGY

In al-Birûni's time Astrology, already a fully developed system, had a strong hold on people's mind. Muslim theologians and philosophers were generally opposed to its claims, but the Astronomers commonly supported its theory and adopted its practice as part and parcel of their profession. Many Muslim rulers believed in its efficiency and patronized their Astronomers equally for their knowledge of Astrology. So generally speaking both Astronomy and Astrology went hand in hand in those days.

The Mulims, however, enriched their system of Astrology by combining and harmonizing the various elements derived from the Iranian, Indian, Greek and other sources. This is not a place to write the interesting history of Astrology amongst the Muslims or in the Medieval Europe, which borrowed its entire system from the former. Only one point needs stressing. The Muslims appear to have taken Astrology rather seriously and almost in a scientific spirit and given it a respectable form, by pressing in its service their knowledge of Spherical Trigonometry and Mathematics. In their hands it thus became a highly complicated and technical system.

There is absolutely no doubt that al-Biruni was thoroughly versed in the theoretical and practical aspects of

times come to be true. Ptolemy and other Astronomers did not concern themselves with any theory about the Moon's appearance. But the Muslim Astronomers like al-Fazārī, Ya'qūb b. Ṭāriq, and al-Khwārazmī on the one hand and Ḥabash-ul-Ḥāsib and al-Battāni on the other made it a subject of their special study and devised laws concerning the appearance of the New Moon, al-Birūrnī has relied on the researches of Ḥabash, which he says were the best on this subject.

#### DAWN AND SUNSET

This subject enjoyed sufficient importance with the Muslim scientists, as the two phenomena helped in determining the times for some prayers, and fasting. We know that the greatest Muslim writer on Optics, Ibn-ul-Haitham, determined that the twilight begins or ceases when the sun is to degrees below the horizon, and attempted thereby also to measure the height of the atmosphere, In Chapter XIII of the VIII Magala al-Birûn! deals with the subject, and it is remarkable that he was cognizant of still better results, for he informs us that both these phenomena occured when the Sun was 18 degrees below the horizon. He adds that some people determined it as 17 degrees. The former result corresponds exactly with the best modern researches. Evidently both the results, slightly different from Ibn-ul-Haitham's, are based on independent researches. We know that Optics was one of al-Birūni's favourite subjects in which he left some original researches of his own. It is a pity that none of his books on this subject are available now, although

except two topics, one relating to the appearance of the New Moon, and the other, in the last chapter, relating to the Indian theories of eclipses called Khayalai-ul-Kusufain, "the images of the eclipses" which pass on the faces of the Sun and the Moon and do not really affect their bodies. In his list dated A.H. 427 he mentions a treatise of his own specially devoted to this subject.

و عملت كتابا فى المدارين المحتدين و المتساوين وسمته بخيال الكسوفين عند الهند؛ و هو معلى مشتهر فيا يبنهم؛ لايخلو منه زيج من ازياجهم؛ وليس بمعلوم عند اصحابنا (الفهرست؛ ص ٣١)

"And I have prepared a book on the two united and equal axes and entitled it as the idea of the eclipses according to the Indians. It is a subject well-known to them and none of their Astronomical treatises is devoid of its treatment, but it is not known to our Muslim Astronomers."

He has summarized the theories and adduced the requisite proofs in their support, relying on Paulis, the Greek, and Brahma Gupta's Khandakhandayaka. As the English translations of the latter, with necessary notes and appendices by Mr. P. Gangoly, and of the Suryasid-dhanta by Burges and edited and annotated by the former, and both published by the Calcutta University, are easily available, I refer the readers to the chapters five and six of the former and chapters fourth to seventh of the latter work for the Indian treatment of the Lunar and the Solar eclipses.

The appearance of the New Moon, says al-Birûni, is an altogether uncertain affair and predictions do not some-

with having perfected the theory of planetary motions in the best possible manner (p. 1161). Herein al-Biruni lays claim to no original contributions of his own, except the modifications in the Eastern movements of their apogees to the same extent as that of the Sun's apogee-i.e., one degree in 70 } instead of 100 years suggested by Ptolemy (p. 1166).

Al-Biruni remarks that although the earlier Muslim Astronomers had not taken the trouble to explain the mathematical processes in their calculations, yet the positions of the Planets's apogees mentioned by al-Mamun's Astronomers, Yahya and Habash very much agreed with his own (p. 1197).

In chapter sixth of the maqala he strikes an original note, doubting the accepted order of the Planets that placed the Sun between the Moon and the two so called inferior Planets. Venus and Mercury, adding that it was quite possible that the Sun is below all the other Planets except the Moon, as it is equally possible that some Planets intervene between the Sun and the Moon (p. 1301).

Later on in Spain Jabir b. Aflah (c. 1140) held it more probable that Mercury and Venus were above the Sun.

### THE ECLIPSES AND THE APPEARANCE OF

### THE NEW MOON

The Eighth Maqala deals with the Lunar and the Solar eclipses and the appearance of the New Moon. It is marked by a masterly exposition of their theory in all its aspects. I donot propose to enter into the details, as there is apparently nothing very much novel to mention,

Al-Biruni then quotes the various values by the Indian and some other Astronomers. Those who are interested in his detailed exposition of Ptolemy's results are referred to the Persian edition of the Kitabut Tafkim wherein he has worked out complete figures in the Earth's radius as ascertained by al-Mamun's Astronomers. The learned editor claims to have taken pains to check the table. In the light of modern advances in Astronomy such figures have only antiquarian interest, as all the ancient and medievial Astronomers lacked the necessary equipment for the precise computations.

We now know that the Sun is nearly 300 times more distant than what those former scientists had thought. The nearest star is at least 300,000 times the distance of the Sun and for the purposes of measuring such vast distances not even the Earth's orbit is sufficiently large. And the nearest Nebula is supposed to be at a distance of 7 million light years! Words are wholly powerless to evoke even a remote idea of the scale of our Universe.

Undoubtedly our old Astronomers had a very limited notions of the dimensions of the world. Al-Birünl, however, knew that they had not yet even satisfactorily ascertained the Sun's distance. He himself never ventured to hazard any theory of his own where he was not certain of his grounds.

### THE PLANETS

The Tenth Maqala deals with the planetary movements. In this part of the book al-Biruni follows Ptolemy implicitly and considers him almost inspired, crediting borne out by the researches of our modern Astronomers. The ancients had hopelessly erred in determining the distances and the magnitudes of the heavenly bodies, except in the case of the nearest of them, the Moon, which was amenable to the operation of the instruments they possessed, "But the Sun," says al-Blrüni, "is still immeasureable by our instruments and remains an object for conjectures." (p- 857).

و اما الشمس فهوكالموهوم لا يضبط الآلات مقداره ... فلن يتمكن الحساب منه ..

## THE DISTANCES AND MAGNITUDES OF THE STARS FROM THE EARTH

Al-Birani admits that it was not possible to ascertain their distances and magnitudes, as there was no real way known to detect the parallex of the fixed stars (p. 1303). The way suggested by the Greek Astronomers was to place the stellar sphere next to the most distant Planet, i.e., according to Ptolemy 19, 666 times of the Earth's radius (p. 1310).

relation of 2 3/5 to 1. This corresponded equally with the results obtained by Ptolemy as well as al-Battani.

### THE DISTANCE OF THE SUN FROM THE EARTH

Al-Birūnī had serious misgivings about Ptolemy's calculation of the Sun's distance from the Earth, as it was based on total eclipses and in complete disregard of the annular eclipses, which implied much larger distances. (pp. 868-870).

لكن بطلبوس اخذ قطر القمر فى البعد الأبعد مساويا لقطر الشمس اختلافا معتمدا فيه الوجود بثقبتى ذات الشعبتين ولم يجعل لقطر الشمس اختلافا باختلاف ابعادها فى فلك الاوج تهاونا بذلك و مخيلا اياه على الغيبة عن الحير مع ايجاب الحال اياه ظاهرا له (ص٨٦٨)

وقد اتضح ان القمر فى أبعد بعده عن الارض يقصر عن كسف الشمس بكليتها وهى عند اوجها و اما اقصره عن ذلك اذا كانت هى عند حضيضها و ما حكيناه عن الايرائشهرى فى كسوف الشمس يشهد بخسلاف ما بنى عليه يطلبوس و ان الكسوف النام لا يمكن الشمس الا فى بعد هو الى الوسط اقرب منه الى الابعد (ص ١٣٨-٨٧٠)

According to Ptolemy the Sun's distance amounted to 286 times of the Earth's radius (p. 874). Al-Biruni confesses his inability to check or correct Ptolemy's calculations. Unfortunately he never happened to observe a total Solar eclipse nor possessed precise record about them to rely upon. (p. 874).

و لما لم يكن وقع الينا كسوف للشمس تام مرصود فى وقت معلوم و لا من الارصاد المحققة ما يمكن به الوصول الى هذا الباب من غير تسلم ما أسسه بطلبوس . (ص٨٧٣)

That al-Bīrūnī was perfectly justified in his doubt is

10134115211131v. Equally improved are his other values.

In respect of the mean Obliquity of the Moon's Ecliptic he has accepted the more accurate value of 5 degrees, as determind by Ptolemy, against 4 to f the Indian Astronomers and al-Battani and 4 to f al-Mamuns' Astronomers, Yahya b. Abi Mansar & Habash and later on the sons of Musa. In this particular matter he frankly admits that he did not know the way to ascertain and check it (p. 776).

The Moon looks larger when nearer to the Earth and smaller when more distant. Its apparent diameter, therefore, varies relative to its distance from the Earth (p. 865).

Al-Birūni's researches established that its Longest distance was 63° 52′ 40° times of the Earth's radius and the shortest 31° 55′ 5″ (p. 844). As to its diameter he rejected al-Battani's calculation of 33° 33′ 20″ of the Earth's diameter remarking that it was not noticeable at any one of the Moon's distances from the Earth. He points out that howsomuch the Moon's diameter may appear to differ at various distances its real diameter should be a constant value. He has preferred Ptolemy's value of 31′ 20″ as compared with the Earth's diameter, and this very much corresponds to the mean apparent diameter 31′ 7″ as determined by the modern researches. Similarly he prefers the ratio between the Earth's shadow on the surface of the Moon during the Lunar eclipse as bearing a

Just to illustrate al-Bīrūni's advance we may point out that according to al-Battani the mean daily motion amounted to 13° 10' 35" and the Anamolistic to 13° 3' 54". Now al-Birūni's mean motion is the closest approximation to the modern researches which compute it as 13° Astronomers of Greece and India and believes that Ptolemy had missed some of its motions in the same way as he did in the case of the Sun.

وقد استبان العيان تخلّف الحركات السنى عند الهند والقدما وعند ابرخس و بطلبوس عن الرؤية تخلفا كثيرا و اوقات الكسوفات مع ذلك مقاربة لاصولهم فدل ذلك على ان ما غشى حركة القمر منه مناسب لماغشى حركة الشمس (ص ٧٢٩)

He further remarks that it is not difficult to observe the Moon's return to its former place with refernce to the fixed stars, but over long periods it is always altering its path and eventually the minute differences accumulate and cause the difficulty, (p. 785). The solution suggested by him is to keep a constant watch over it and collect reliable data from generation to generation. "The Moon's movements," says al-Biruni, nay, those of all the moving bodies in the beavens are not ascertainable in a single attempt, as they vary from time to time. So they are at first determined in a larger and more approximate manner. When we repeat our observations second time we come nearer to the true value, and as we keep comparing our later results with the previous ones we arrive at a greater precision. This method should go on ad infinitum and that is all that is required of an original worker in this field. (p. 776).

Even a bare outline of his discussions relating to the complicated motions of the Moon would land us into the very depths of Mathematics and we confine ourselves here only to a few of his important results of general interest.

The Moon does not revolve in a perfect circle and its maximum and minimum distances appreciably differ. Its mean distance is estimated between these two limits.

Moreover, the Moon is always changing its path and its motions are subject to variations. Astronomers and Mathematicians have always been much perpiexed by its irregularities and their combined efforts have not yet been crowned with perfect success in computing and predicting its exact positions at different times. Thanks to continuous improvements in the Lunar theory these inequalities have been gradually reduced to the minimum. Exact records of the past observations, specially of the Lunar eclipses are, therefore, of immense value.

Hipparcus discovered a considerable inequality in the Moon's course and Ptolemy detected a second inequality and tried to cover it by means of an epicycle. When the Muslim Astronomers took up their observations they appear to have realized that even Ptolemy's theory did not fully account for the Moon's motions. It is, for instance, claimed that a third inequality was detected by Abul-Wafa, but his claim was disputed by some modern scholars in favour of Tycho Brahe's. But with reference to al-Birûnî the point is not so difficult to settle. As the matter has enjoyed some importance I would like to give al-Birûnî's views a little in detail to show that he certainly knew the inadequacy of Ptolemy's theory and tried to remove its defects.

al-Biruni points out that the Moon's movements very much differ from those determined by the ancient

and moisture etc. which were supposed to be subject to the influence of the stars. Strictly speaking Nau initially concerned the rains.

The art of recognizing the Anwa formed a special science with the Arabs. They closely connected the Anwa with the Moon's mansions. The Indians had their own system of connecting the lunar mansions with their astrological system. The Muslims, who had inherited both the systems, combined them and compiled annual calendars forecasting the meteorological, agricultural and even medico-hygienic aspects for the various periods.

This information, based on long observations general experience and popular ideas, inherited from the past, could not be of a strictly scientific order and as pointed out by al-Birôni varied from place to place. The seasons and the natural conditions produced by the former are really the result of the relative position of the Sun in the sky. All such forecasts were, therefore, of a tentative nature.

For instance, winter starts at various times in various places. He points out that the whole system reflects an analogy to the results arising out of the Sun's movements in the Zodiac.

فالاحوال الطبيعية الدايرة في السنة منصرفـــة الى انتقال الشمس في المنازل (ص ١١٢٦) -

## AL-BIRGNI'S LUNAR THEORY

The theory of the Lunar motions has always formed an important part of Astronomy and al-Birūni has devoted wholly the Seventh Maqala and parts of the next to this subject.

complete accord with the modern researches which makes it about 72 years for a single degree and 25,867 years for the complete circle.

All the subsequent leading Astronomers like Naṣīru'd-Din Tūsī, Qutbu'd-Din Shirazi and Ulugh Beg computed it as 70 years.

Thus al-Biruni's result is the nearest approach to our modern calculations, next best being that of Ibn Yunus, who, however, had preceded him by many years and in point of time can claim priority for correct valuation.

I have discussed this subject a little more in detail to show that al-Birūni's list of the stars' positions is not a mere copy of any one of his predecessor's catalogues. For this purpose, taking Ptolemy's catalogue for his basis, he worked out his own results and there is no doubt that judging from the value assigned by him to the precession of the stars in his times, his revised computation of their positions has to be taken on its own merit and should not be considered to be a mere second-hand affair. This, however, is not intended to belittle al-Battani or Ibnus Sūfi's valuable researches, as such matters, in the words of al-Birūnī, depend on many minute observations spread over long periods.

اما درستی آن از نادرستی نتوان دانستن مگر برصد های. بسیار و باریك و مدتهای. سخت دراز (كتابالتفهیم ص ۱۳۲).

and, we may add, the exceptional genius of persons like al-Bīrūnī and Ibn Yunus.

### THE ANWA

The Anwa (the plural of Nau, a star) mean certain atmospheric phenomena like the rains, winds, heat, cold figures to their groupings and even assigned some traditions and stories suited to the early stages of civilization (p. 1010).

The Arabs, for instance, had their own system of nomenciature, but al-Biruni had prefered the Greek system of 48 figures and 12 constellations arranged on a belt, remarking at the same time that these resemblances are seldom accurate enough to comprehend all the stars, and in fact leave a number of them outside their ranges.

Al-Birūnī has discarded all such descriptions as their tempers resting on colours and more or less other superstitious and Astrological notions. The scientific value of such descriptions is mainly the concern of Astrophysics, which enters into the question of their composition, age, evolution and even distances etc. But it would take us on a discursion hardly pertinent to our present study.

Ptolemy had calculated that the sphere of the stars moved in 100 years to the extent of a single degree out of a total of 360 degrees (p. 998). All the preceding Muslim Astronomers except Ibn Yunus were in agreement that it took only 66 years to make a complete revolution.

In At-Tashim al-Birûni, relying on al-Battani, had stated that each of the fixed stars as well as the apogees of the Planets moved at the rate of 66 years for a single degree (p. 135, Persian edition) and 23,760 years for the complete belt. The ancients had made it 36,000 years (p. 132), al-Birûni and Ibn Yunus, however, independently, calculated that it took more than 70 years to complete the revolution. They only differed in the additional fraction, 14 according to Ibn Ynnus and 1/3 according to al-Birûni. This is in

to be composed of the clusters of the stars".

He disagrees with Aristotle and his supporters' opinion about the position of the Milky Way being below the sphere of the planets and rightly believes them to belong to the highest sphere of the stars.

Similarly he has discarded the views held in Astrology and supported by Aristotle that they injured the sight and caused sorrow and misfortune.

# THE EASTERN MOVEMENT OF THE FIXED STARS

Al-Birûnî holds that all these stars moved to the East on a central axis and parallel to the Zodiac line.

The nature and extent of this revolution could be ascertained by observations spread over long periods and al-Biruni has tested the matter by comparing his own restricted observations with those in Ptolemy's catalogue.

His gauge year is 400 of Yezdgerd Era, which corresponded with Sultan Mas'ud's return to Ghaznah after his father's death in A.H. 422. He found that the stars had moved to the extent of 13 degrees as compared with Ptolemy's time.

قد اثبت في هذه الجداول ما في كتاب المجسطى من مواضع الكواكب بزياده ثلاث عشرة درجة على أطوالها ( ص ١٠١٢ ).

He adopted the revised magnitudes of Ibnus Şūfi.

ر الذي سنورده من اعظامها مع الذي في المجسطى منها فهو بحسب اعتبار ابي الحسين (ص ٩٩١) .

Every nation, he says, (p. 1020), had given the stars different names in their languages and ascribed imaginary اكثر استفراقاً له و اصدق تنبعاً لزواياه و دقايقه بمن شعب همته شعباً ظم يبلغ ذلك شيء من غايته الآ اليسير ( ص ٩٩٢).

al-Birunt frankly admits that he himself never undertook a complete charting of the Heavens, except in a restricted manner, and has contented himself in al-Qānūn to rest his list of stars on Ptolemy's as revised by Ibnul-Şufi, resorting to such corrections as were necessary to bring their position up-to-date according to their apparent progress in Heavens to the further extent of some 13 degrees as computed by al-Birunt himself (p. 1012). But for this purpose he claims to have compared all the available copies of Ptolemy's text and its Arabic translations available to him.

بعد العناية الصادقة بتصحيحها من عدة نسخ و تراجم مختلفة (ص ١٠١٢)٠

In his catalogue, however, he has dropped such descriptions as colours, considering the matter to be better suited for physics. He was not much impressed by the prevalent theories about the causes ascribed by the physicists about such matters. At best they were surmises of uncertain nature.

ذاما سائر صفات الكواكب الثابئة من الالموان و الاشراق و الهدف و الرجرجة قانها بالاحوال الطبيعية اشبه وقلما يقضى البحث عن عللها الى ثلج البقين (ص ٩٩١)٠

On the Nebulae and the milky-way he has some striking remarks in a small chapter (p. 992). I quote him in extenso.

"In the skies we have some objects not resembling the stars in their roundness and light. They are the white patches called the Nebulae. Some of these are considered هذه الكواكب كثيرة جدا بحيث لوحددت من الساء بقعة و انعمت التأمل لما فيهما من الكواكب وجدته كالفائت عن التحديد الاجل الكثرة (ص ١٠١٠) ٠

He admits that the instruments of his times were unable to help the eyes in ascertaining their numbers.

و يعجز البصر من الضبط و التحديد (ايعنا) .

The ancient astronomers had tried to fix the positions of a number of the more brilliant ones visible to the bare eyes upto the sixth degree of their apparent magnitude.

The foundations of the science of placing the heavenly bodies on the celestial hemisphere were laid amongst the Greeks by Hipparchus, who is believed to have prepared a catalogue of more than 1000. Ptolemy's catalogue in his al-Magest rests a great deal on that of Hipparchus and al-Birūnī has rightly remarked that it is not at all certain if Ptolemy himself carried out his own observations or intentionally left them out considering the matter as a mere branch (p. 991).

During the Muslim period when the whole field of Astronomy was being checked afresh, Abdu'r-Raḥmān b. Ibnul-Şūfi, the court-astronomer of Azudu'd-Dawla of the Buwayhid dynasty, a great lover and patron of sciences, devoted his entire life to this single branch, al-Bîrūnī has rightly placed his confidence in Abdu'r-Raḥmān's unrivalled performance and considered him as a specialist to be the best informed of all the angles and minute of his subject.

و اما ابو الحسين فيا كان جمه من العلم ما كان يهمّ بطلبيوس و اتميا افنى عمره في هذا الفن حتى عرف به و قاصر الهمة على شيء واحد our modern times to develop the dynamical and physical aspects and make them necessary parts of Astronomy. Anyhow, it goes to al-Birûni's credit that wherever he has rarely touched on such questions he has generally maintained sane views. For instance in the case of the Sun, against the prevalent metaphysical or rather mythological notions, inherited from the Greeks, making it a spiritual body destitute of any mundane elements, al-Birûni uniformly held that it was a fiery body and the, solar prominances noticeable during the total eclipses were just like the flames arising in the atmosphere round some burning body (p. 646).

و اما ذوات الاذناب التي يقال لهما ترى حول الشمس المُنكَسَّعَةُ و قد اتضح من العلم الطبيعي انها دخانيات ترتق الى حبث تلتهب في الهوا. الحار المجاور النار.

### THE FIXED STARS

In the total absence of any evidence of the proper motions of the stars, detected in a few cases by our modern Astronomers with the help of their new instruments and intricate methamatical computations and other physical phenomena, it was impossible for the Astronomer of the former times to imagine or treat them except as fixed points in the Heavens serving as useful background and points of reference for determining the movements of the Planets etc.

Al-Birunt knew that the skies were full of innumerable bodies of various magnitudes and it was impossible to determine their number by sight even in a small part of the sky... al-Birūni undertook to solve it for his own satisfaction. After complicated researches based on his own repeated observations as well as those of his predecessors, of which he has rendered a detailed account from the days of Hipparchus and Ptolemy, he found the length of the year as 365 days 5 hours, 46 minutes and between 46 and 47 seconds (or 47 seconds as he puts it in At-Tafhim).

In an article on the Jalali Calendar, based on the results of the Muslim Astronomers including Omar Khaiyyam, (published in Islamic Culture, Hyderabad Deccan, 1943, pp. 166-175) we have dealt with the researches of the Muslim Astronomer for determining the correct value, which soon after al-Birūni eventually led to the best reformed solar calendar of Jalaluddin Malikshah Seljuqi. It appears that his Astronomers found the length of the year as 365 days hours and 49 minutes, which most nearly approximates to the true length of the mean Tropical year according to the most modern researches, i.e. 365 days 5 hours, 48 minutes and about 47 h seconds.

It is, however, still a moot question whether the length of the year has always been constant or has been gradually increasing progressively. But for the specialists al-Biruni's careful researches and observations may yet serve as a useful record.

# AL-BIRUNI'S OPINION ABOUT THE PHYSICAL NATURE OF THE SUN

In al-Qānān al-Bīrūnī did not as a principle enter into matters which he thought should belong to the domain of Physics rather than Astronomy, which had not yet emerged from its geometrical stage. It was reserved for

Continuous observations by the Muslim Astronomers from the days of Al-Mamun had shown that the length of the year was really much less.

Observations at Damuscus found it as 365 days 5 hours and 46 minutes, and the same were confirmed by Yahya b. Abi Mānsūr in his observations at Baghdad, but his earlier observations had shown it as 365 days 5 hours and 54 minutes.

Al-Birant tells us that Al-Mamon was very keen to measure the correct length of the Tropical year, and for that purpose set up an iron pillar at Dair Marwan in Damuscus, but after comparing its measurements was surprised to find out that the pillar had decreased to the extent of a barley's length during the intervening night.

Consequently he almost desprired of ascertaining the true length of the year with the help of the available instruments. Commenting on this episode al-Birūni remarks that a single individual's life—nay, even the lives of several generations put together are not sufficiently long as compared with the requirements of such matters. This, on the other hand, should be a sufficient warning to an individual against constituting himself the sole authority on the basis of his own observations only. It is, therefore, necessary that the process of observation should continue over many generations, one passing the work to the other (p-637).

al-Battani's reseaches had resulted in establishing the solar year as consisting of 365 days 5 hours, 46 minutes and 24 seconds. But the subject engaged the attention of other Muslim Astronomers also and eventually

Astronomers, Khalidul-Marwazi, Ali b. Isa-ul-Harrani and Sind b. Ali, and later on the sons of Müsa and Abül-Wāfa in Baghdad, al-Battani at Al-Raqqa and Sulaiman b. Asbah at Balkh and Abul Hamid al-Khojāndi at Raiy (pp.655-664). Subsequently he carried out his own observations in Jurjania and Ghaznah and was thoroughly convinced of the Muslim Astronomer's observations as against Ptolemy's observation. He rightly remarked that the new results obtained during the preceding two centuries and supported by his own could not be brushed aside.

Rejecting in Chapter seventh of the sixth Maqalah Ptolemy's view about the fixity of the Sun's Apogee he proceded in the next chapter to determine the correct value of this movement. All his predecessors had determined it as amounting to one degree in 66 years, and, as it appears from his Kitabut-Tafhim he also depended on al-Battani's researches and accepted this value. But six years after further advance and careful studies of his own, all embodied in so much detail, in al-Qānān, he at last discovered that the movement took more than 70 ½ years to cover a single degree of Heavens' circle, and 00 of 711 44<sup>111</sup> 54<sup>1V</sup> in a single day (p. 677).

This result obtained by al-Biruni is very much in accord with our modern researches, which make the movement as 52.2 every year and one degree during 72 years.

## THE LENGTH OF THE SOLAR YEAR

Hipparchus and Ptolemy had found the length of the Tropical year to be 365 days 5 hours and about 56 minutes.

the prime meridian by which the Longitude according to the Indian system were calculated in their books.

## PROJECTION AND CARTOGRAPHY

al-Birûnî was intensely interested in both and, as he mentioned in al-Athār, devised ways for Cylindrical and Conical Projections for the Geographical purposes. In his list of books he mentions

(۱) تكيل صناعة التسطيح
 (۲) تحديد معموره و تصحيحها في الصورة

i.e. a full description of the inhabited world with illustrative maps. If he was ever able to complete these books, they should have served as valuable guides and models to the subsequent writers like Idrisi of Sicily, who compiled his well-known Geography and Atlas for the Norman ruler Roger II. Unforunately none of such maps could be included in al-Qānān which was treated by al-Birāni as a mere summary of his vast knowledge of Astronomical subjects, each of which received his separate exposition in more elaborate treatises.

# AL-BIRUNI'S DETERMINATION OF THE MOTION OF THE SUN'S APOGEE

From the Earth al-Birûnî passes to the Heavens and begins with the Sun. Ptolemy had held that the Sun's Apogee (the highest point from the Earth) was fixed, pointing to the same spot in the Heavens as was long before determined by Hypparchus. When the Muslim Astronomers commenced their observations they found that the Apogee had moved further east from the point mentioned by the two Greek Astronomers, al-Berûnî mentions one by one the observations by Al-Mamun's

history written by 'Utbi tallies with Meerut and by the mistake in the manuscripts has been corrupted to Barana, as in the Arabic script the two names are easily liable to be confused, al-Birāni, however, has mentioned another place in the neighbourhood of Bulandshahr named as Ahar, which occupies a very ancient site. The inference is equally clear, i.e., like Delhi the fort of Baran did not exist or was unknown by this name in those times.

As to Ujjain, the prime meridian of the Indian Astronomers, al-Biruni's reckoning of the Latitude and the Longitude is most correct.

Longitude		Latitude	
al-Bīrûnī	Modern	al-Birûnî	Modern
105 50	79 58	26 25	27 3

Let us show how we have worked it out. According to al-Biruni Ghaznah has a Longitude of 94.20. The difference between the two places is 11.35°. The modern Longitude of Ghaznah being 68.25 the difference is 11.35. Thus both the results are identical.

But al-Biruni vehemently rejects the Indian Astronomers' theory of its being situated on the middle-line of the inhabited world, called the Cupola of the Earth, (in left) running from Lunka on the Equator to the Meru mountain on the top of the Northern Pole, and passing through Ujjain, Rohtak fort, Thaneshwar plains, the Jamuna region and the Himalyas. (p. 504). The Persian Astronomers had also borrowed this idea from India and the tradition passed on to the earlier Muslim Astronomers, who corrupted the word Ujjain to Uzain and eventually to Arin, which persisted for long times to denote

Latitude errs by half a degree and Longitude by one. It the innermost places Dhar's Longitude is slightly wrong by more than a degree and Latitude by one and a half and Mhow's Latitude by one and a half and Longitude by three degrees.

In the Western Punjab Sialkot's Longitude is in excess by one and a half degrees and Latitude by ", of a degree, Jhelum's Longitude by less than ", and Latitude by less than ", of a degree, and Peshawar's Longitude short by less than a half and Latitude more than a degree only.

It may, however, be pointed out that al-Biruni's tables do not mention either Delhi or Lahore, nor does his Indica. The inference is clear. Both did not exist or were unknown by these names in his times. As to Delhi my own researches have led me to conclude that it was founded some time after. Lahore, which is called Lohawar, is mentioned as a regional name and its capital as Mandkakaur (مند ککور ) in the best readings of the manuscripts of the Indica and al-Qanan. This name should not, however, be confused with the name of a fort called Lauhave in the mountains of Kashmir as the latter's Latitude is at least two degrees removed from modern Lahore. But some places near about Delhi like Sunnam, Meerut, Sursawa (now Sarawa) and Thaneshwar, the holy city of the Indians are mentioned. But my own place, Baran, (now Bulandshahr) which was supposed by modern historians to be one of the places conquered by Mahmud in the course of his famous campaign against Mathura and Qannauj in A.H. 400, is equally missing. I am, therefore, convinced that the place mentioned in the contemporary

hemisphere. The superiority of his notions can very easily be judged by comparing his world map with that of Ibn-Hauqal (c. A.D. 975) reproduced from a manuscript of the 11th century facing page 86 in the 'Legacy of Islam'.

Proceeding Eastward and taking Ghaznah as our starting point, we discover that there is hardly a difference of a degree or so upto the place occupying the site of modern Lahore. By the time we reach Mathura the Latitude errs slightly by more than one and a half degree but the Longitude by one sixth only. Meerut's Longitude is wrong by 214 degrees and Gwalior's by less than a degree and their Latitudes are short by a single and a quarter degree respectively. Pryag (modern Allahabad) suffers by half a dergee in its Latitude and one and a half degree in the Longitude; Benaras by less than a degree (Latitude) and two and a half degrees (Longitude). Ajodhya by one and a half (Latitude) and two and a half (Longitude) Qannauj both by about one and a half degree, Patliputra by two and a half both ways and Mongair by four degrees (Longitude) and less than three (Latitude).

On India's West coast Somnath's Longitude is wrong by \$1\text{1}\$, degree and Latitude by \$4\text{1}\$\$, degrees, Cambay by two degrees both ways and Bharoach by \$1\text{1}\$\$ degree (Latitude) and \$7\text{1}\$\$\$ (Longitude). Maharashtra is placed considerably North and its Longitude is wrong by two degrees. Thanah's (Bombay) Latitude (19.20) corresponds with its correct position (19.12), but its Latitude (104) exceeds by more than four degrees and a half. In Sind Daibal on the mouth of the Indus river (called Mehran) nearly corresponds with the modern Karachi. Multan's

above nor learnt any Longitudes and Latitudes from the Indian books.God alone will help in achieving our objects".

By the time he worte al-Qānān he had collected sufficient data to determine the positions of the Indian places. (Kitābu'l-Hinā, p. 163 and English Translation Vol. I. pp. 317-318).

Extent of India from Peshawar (his Long. 970, 10 E) to the mouth of the Ganges (Long. 110, 40 E) would amount to 13 ½ degrees, while according to the modern calculations it should be 17 degrees, thus making al-Biráni's estimation short by 3 ½ degrees only. His Southern-most Latitude for the Adam's Bridge (9 N) is most exact differing by 15 only while its Longitude 119 E exceeds by 3 degrees as compared with our 79, 30 E. Similarly the position assigned to Ceylon is nearly correct so far as the Latitude goes but exceeds by about 4 degrees towards the East. In the case of other inland places in the South like Tanjore and Rameshwaram the Longitudes are wrong by as many as 8 to 9 degrees and even the Latitudes by 4 to 4 ½ degrees.

Judging from the positions of the forts in the mountains of Kashmir's Southern boundary at 33 x, we find that estimation of India's length is amazingly close to the real dimension.

So was his idea of its Peninsular form. In an outline map of the inhabited world in the manuscripts of his at-Tafhīm reproduced in the Encyclopaedia of Islam under its article on Geography and also in the Persian edition of the book itself, he gives an almost correct representation of India's shape and place in the Eastern

in his times owing to the extension of Islam on the three continents all the barriers and impediments which existed in Ptolemy's times and forced him mainly to depend on hearsay in determining his geographical positions had been removed and facilities for travelling, trade and exploration greatly increased, resulting in a much better knowledge of the countries and the nations of the world.

## MENTION OF INDIAN PLACES IN AL-OANGN

A map of India based on the tables in al-Qunun would not on the whole present a very distorted picture. Unfornately al-Biruni had no opportunity to travel widely in this country. As explicitly mentioned by him in his Indica he visited only a few places in the Western Punjab and determined their Latitudes. "I have myself found the Latitude of the fortress of Laulair as 34°, 10, 56 miles from the capital of Kashmir, half the way being rugged country and the other half plain. I enumerate in the below what other Latitudes I have been able to observe myself :-

Ghaznah 33° 35'	Lamghan
Kabul 33° 47'	Purshavar
Kandi, the guard-station	Waihand
of the prince 33" 55'	Jailam
Dunpur34° 20'	The fortress ?

......... 34° 43′ ....... 34" 44' ..... 34° 30′ ..... 33" 20" Nandna 32° o'

The distance between the last place and Multan is nearly 200 miles.

Sialkot ......32° 58' Mandakkakor ..... 31º 50' Multan..... 29° 40'

We have not travalled beyond the places mentioned XXXXXX

its sides by land. This unreal extension of land in the Far East was responsible in fostering a belief in the mind of Columbus that it was possible to reach Asia by direct navigation across the Atlantic. Leaving the dark Continent of Africa and most of the Western and Central Europe aside, al-Bīrūni's knowledge of Asia and the Indian Ocean was vastly superior to that of any earlier Geographers. Africa too he does not extend much beyond the source of Nile in the Mountains of the Moon, i.e., not very far from the Equator, and thereby joins the Atlantic Ocean with the Indian Ocean. He has a very accurate idea of the position and form of the Indian Peninsula. As to China, which to him meant the rest of the Far-East land beyond India, including the Indo-Chinese and Malay Peninsulas lying between the fifth and the fortieth Latitudes and hundred sixteen and hundred sixty two of his Longitudes, i.e. some 46 degrees, his knowledge, thanks to the Muslim sailors and traders, had grown to some extent, but as compared with India it was still rather vague, and we find that in locating some of the identifiable places like Khanfu (Canton) the Latitude are much lower down than their exact positions. On the other hand of the Turkish lands, which also included the Tomelands. of the Tartars and the Mongols, he has a better knowledge. During his stay at Mahmūd's court two embassies from the Far-Eastern part had visited Ghazuah and al-Biruni may have collected information about those lands which he bas utilised in al-Qanan.

Of the Muslim countries in Asia his knowledge is full and most reliable. In his Kitābu't-Taḥdīd he remarks that

parison it may be pointed out that al-Birūni has chosen the most distant place of the West African coast on the Atlantic Ocean near Susu'l-Aqsa as his prime meridian, according to which he calculates the Longitude of Cordova in Spain as 9, 40 E, and its Latitude as 35, 2 N. Now according to the Greenwitch Meridian its position is 4,48 w and 37,52 N. al'Birūni's coastline should, therefore, be some 14, 28 w of Greenwitch line.

But as we proceed Eastward and reach Cairo the difference exceeds the right value by a considerable extent. Cairo's position is 31.13 E, and 30, 1 N. In al-Qanan it is 54, 40 E and 30, 20 N. Thus his Latitude corresponds quite closely. But according to his prime meridian it should be 45, 51 E i.e., 8, 49 degrees less than the calculated position in al-Qānān.

By the time we reach Baghdad the discrepancy has still further widened. According to Greenwitch line Baghdad is 44, 30 E and 33, 18 N. In al-Qānān it 270 E and 33, 25N. Here again the Latitude corresponds, but the Longitude exceeds the correct position by about 11 degrees.

Let us stop here and consider the point, al-Birûnî had admittedly no personal knowledge or direct means to check the correctness of the true Longitudes and Latitudes in those distant regions. He had generally to depend on his predecessors and take their estimate more or less on credit. We know, e.g., that Ptolemy's Africa was too wide and vastly exaggerated particularly in the South and the East, virtually connecting itself with Asia and making the Indian Ocean a lake surrounded on all

70 degrees only, al-Birānī determined that the difference between the Longitudes of Baghdad and Ghaznah amounted to 24°-20°, wonderfully close to the actual difference of 23°-34°, considering the fact that it was by indirect method of calculating from distances and directions that this result was obtained. He, however, admitted that inspite of his best efforts there might still be existing slight differences in his computation.

In order to ascertain the vast amount of altogether new information collected by him, one has to compare his list of more than 600 names with al-Battani's 100 only and the contents of some contemporary geographical works like Hududu'l-'Alam, compiled only half a century earlier. One will notice that extensive regions like India, little or altogether unknown to the outsiders, have come into full light. Of course, his knowledge of India is incomparably the linest for his times, and even later when we come to Abul-Fazl's Aim of Akbar's time. It is, however, necessary that excepting a few, the Longitudes and Latitudes in al-Qanan have been computed by the author by means of comparing their positions to one another and the distances ascertained from travellers or inhabitants of those countries or on the basis of other written and oral reports.

After a close scrutiny, I find that generally speaking the Latitudes are more approximately correct than the Longitudes, in respect of which he has erred to a much larger extent. But allowing for such inevitable deficiencies, some of the results are strikingly successful. For the benefit of the readers who want to make a detailed comhappened sometime towards the end of A.H. 408 or towards the very beginning of 409, when soon after we find al-Biruni in a very sore state of mind wandering in the neighbourhood of Kābui.

I may further mention, by the way, that subsequently al-Biruni also measured the area of the Earth's surface, and its volume and weight in gold.

We should, however, remember that although his results came very close to those of al-Ma'mun's Astronomers, al-Biruni has preferred to use their measurements, as he says their instruments were more precise and their labours of extremely exacting and fastidious nature.

### TABLES OF LONGITUDES AND LATITUDES

In at-Taḥdid al-Birūni tells us that as he had made Ghaznah his second home, he was anxious to carry out all his favourite scientific researches there, and determine for the first time the correct Longitude of Ghaznah by reference to Baghdad. He had fixed the former's Latitude as soon as he was there, but the establishment of the Longitude was a much more complicated affair. By the time he wrote the present work he had accomplished it successfully.

It is necessary to remember that in the matter of Longitude much confusion prevailed in those days. Some had taken the Canaries Islands as the starting point, according to which they calculated Baghdad lying 80 degrees to the East, while others treated the farthest point on the Atlantic coast as the primary Longitude, according to which Baghdad was supposed to lie at a distance of

dards of their measurements were not precisely known to the Astronomers of al-Ma'mun who was keen to know the actual dimensions. He, therefore, ordered two praties to measure separately two degrees of Longitude by operating from the same point in opposite directions in the plains of Sinjar near Mosul. After comparing their results they computed that a single degree consisted of 56 % Arabian miles and the Earth's circumference 20, 400 miles, which according to my calculations come to 304, 100 % feet, and 24, 825 % English miles respectively and when compared with the modern calculations the former exceeds by \$1/11\$ mile and the latter by 171 miles only.

In order to satisfy himself, al-Birunt tried without success to measure a degree by the same method in the plains of Dihistan (Jurjan). But later on, while in detention in the Fort of Nandna (in West Punjab), he resorted to a trigonometrical method as suggested by al-Ma'mun's Astronomer Sind b'Ali. The whole operation is described in al-Tahdid without mentioning his actual values, al-Birunt obtained his own by calculating the height of the peak of a mountain in the neighbourhood plain and ascertaining in the sight the decliniation of the horizon from the same point. He found the length of a degree to consist of a little more than 56 Arabian miles, which, according to my calculations, fails short by about 12 miles in the radius and 70 % miles in the cricumference as compared with our modern scientists.

A slightly different account of this event is also given in at-Tahdid, from which I conclude that it must have

various oceans in the North, East, West and South all combine at different points. In the North, his limits are set by the habitations of the Suwars, Bulgars Russians, Sclavs and Azovs, in the West by the northern regions of Africa, Spain, France and some other parts and unknown lands, and then the coldest regions unsuited for habitation. In the South, except the groups of East-Indies Islands ( الزائج و

Except for the upper portions, he knows nothing much of Africa beyond the sources of the Moon across the Equator after which he thought the oceans coming from the West and the East combined. His detailed knowledge of the seas, gulfs and inland takes like the Caspian is very precise.

### MEASUREMENT OF THE EARTH BY AL-BIRUNI

In chapter seven of the fifth Maqala, al-Birûni deals with the dimensions of the Earth's globe. As I have already treated this subject in full detail in my special study "Muslim Researches in Geodesy" in the Commemorative Volume published by the Iran Society in 1951 on the occasion of al-Birûni's Millenary Celebrations, I propose to touch upon it here cather very briefly.

The ancient Greek and Indian Astronomers had

world on their side by the coast line of the Atlantic Ocean, as they had no reports except about those islands (Canaries and Madeira), not very far from there. Nor did the reports from the Far East exceed beyond the limit of a half circle, thus confining the known inhabitation mainly to the two northern quarters of the globe, not because, says our author, it is necessary by nature or climatic conditions but simply because of the lack of reliable reports about the remaining quarters. It is indeed most remarkable that he goes still further in his at-Tahdid by asserting that land must exist beyond the seas between the Western and Eastern coast lines of the known world, thus anticipating the discovery of the American Continents in the Western hemisphere:—

ه اما امتناع العاره فی حصتی الشرق و الغرب و لیس فیهیا مانسم من
 جهة افراط حرّ او برد ۰۰۰۰ و ذلك موجب ان یكون بقمة مفروضة
 دون البقیة و یكون المیاه عیطة بها.

#### HIS GENERAL PICTURE OF THE WORLD

Even the general picture of the world as presented by al-Biruni is remarkably accurate. He tells us that the length of the inhabited world is greater than its breadth. It is surrounded by the seas on all its sides, and the

know at least the following titles from his own list compiled in 427. A.H.

(١) كتابَ تحديد نهايات الاماكن لتصحيح مسافات المساكن في ١٠٠ ورقة

(٣) وكتاب تهذيب الاقوال في تصحيح المروض و الاطوال في ٣٠٠ ورقه

(٣) وكتاب تصعيف المنقول من العروض و الاطوال في ٤٠ و رقة

(٤) و مقالة في تصحيح الطول و العرض لمساكن المعمور من الإرض

(۵) و أخرى في تميين البلد من العرض و العلول كلاهما في ٣٠ ورقة

(٦) و مقالة في استخراج قدر الارض برصد انحطاط الآفق عن قلل
 الحمال في ٦٠ ورقه

(٧) في غروب الشمس عند منارة اسكندرية في ١٠ و رقه

(٨) في الاختلاف الواقع في تقاسم الاقالم في ٢٠ و رقه

(٩) في اختلاف ذوى الفضل في استخراج العرض و الميل

رسالة قبيروني، ( ص ١٩٣٩ ) - الفهرست ، طبع باريس سنة ١٩٣٩ م

and half a dozen treatises on the correct determination of the Muslim Qibla, a subject also briefly dealth with in al-Qānān, and al-Tahdid where he rightly emphasises its importance for the correct performance of Muslim prayers. Besides the theoretical discussion, we know he actually took the trouble to fix such direction from Ghaznah and another place in Afghanistān called Bust.

# HIS PREDICTION ON THE EXISTENCE OF THE AMERICAN CONTINENTS BEYOND THE WESTERN SEAS

In chapter nine of the fourth Maqalah, where al-Birûnî presents a short account of the inhabited world, he remarks that the Greeks had terminated the inhabited

## ASTRONOMICAL GEOGRAPHY

In this and the next Maqala al-Biruni deals with the theories of Latitudes and Longitudes and their applications in determining times in day and night and fixing the positions on the Earth's globe. This was a very favourite subject of al-Bîrûnî and his at-Tahdid mainly concerns with it. There he mentions that he had an idea of compiling ■ Geography, combining the leatures of the Sāmānid Minister al-Jaihāni's work (now lost), describing the various countries and illustrating them by maps, and other kind of books (like that of Ibn Khurdådbih) on the Routes and Distances of important places meant for the benefit of the state and the travellers. He tells us that he spared neither his influence nor money for collecting information and constructed a hemisphere of about 15 feet in diameter on which he marked the Longitudes and Latitudes ascertained by his own investigations or from other reliable sources. As we know the work was interrupted by Mahmud's invasion of Khwarazm in A.H.408.

His researches in Geography constitute a very significant part of his original contribution to our knowledge. Dr. Zeki Validi Togon has already published some extracts from the al-Qānūn, as-Saidana and al-Jamāhir in the above mentioned Memoir entitled Bīrūnī's Picture of the World, particularly from the al-Tahdīd, which served as a middle stage between his researches in Khwarazm and the much more advanced knowledge amassed before undertaking al-Qānūn.

It is a pity that most of the other books he wrote on this subject are lost beyond much hope of recovery. We al-Biruni calls it the angle formed by the inter-section of the Celestial Equator and the Ecliptic.

﴿ زَاوِيهِ تَقَاطُعُ مَعَدَلُ النَّهَارُ مَعَ البِّرُوجِ ۗ وَ هُوَ الْمَيْلُ الْأَعْظُمُ ﴾

The Indian. Chinese and earlier Greek Astronomers agreed that it amounted to 24 degrees. But the later Greek Astronomers like Eratosthenes, Hipparchos and Ptolemy found that the angle had declined to 23° 51° and some seconds ranging from 19° to 23° only. When the Muslim Astronomer renewed their observations in al-Ma'mūn's time they discovered that it had still further decreased in the meanwhile. They thought that it was due to the defect in the instruments, and the matter was pursued continously by their successors to establish the real value.

After many observations from time to time the results were found to vary from 35 to 32 minutes, al-Biruni himself repeated the observations several times in Khwārazm and Ghaznah and found that his results, amounting to 23°-35° tallied with those obtained by his illustrious predecessors like Muhammad and Ahmad sons of Mūsa, al-Battāni, Ibnu'ş-Şūfi and Abu'l-Wafā. According to Nallino, al-Birūni's value exceeds to a nominal extent of 0.57 only.

It did not, however, strike al-Bīrūnī that in reality the angle of the Obliquity itself had been declining progressively. It was reserved to some other subsequent Muslim Astronomers like al-Zarqalī and Naṣiru'd-Din aṭ-Tūsī to come to this conclusion, which corresponds with the view of our modern scientists, who compute that the change amounts to about a minute in 125 years.

to assign any exact dates for such remote events for which no reliable reports were available (p. 145). On the other hand like our modern Geologists, he believed that very long periods of time were needed to account for the past history of the Earth.

#### TRIGONOMETRY

The third Maqala dealing with Trigonometry has already been translated in German by Carl Schoy and subjected to critical study by Mr. M. A. Kazim of the Muslim University, Aligarh, in his article "Al-Birūnī and Trigonometry" in the "Al-Birūnī Commemoration Volume" which he concludes by paying a tribute to the mathematical genius of al-Bīrūnī:

"How astonishing it looks to modern mathematicians that a person existing thousand years back happens to produce so much original work inspite of very little resources of those times, at the same time plays a considerable part in diverse fields with astonishing accuracy and mathematical care.

The world still knows very little of al-Biruni as a great mathematician and many of his original contributions to mathematics still lie hidden in the pages of his master-work the Qunin-i-Mus'nui and many of his other books which perhaps may never come to light."

## OBLIQUITY OF THE ECLIPTIC

The fourth Maqala opens with the detailed discussion of the Obliquity of the Ecliptic, a subject of much historical and scientific importance.

We know that in its path round the Sun the Earth's axis is keeping an inclined angle of about 23 1/2 degrees.

and 1218 years before the last Persian Emperor Yezdgerd (p. 131). Similarly he points out that the era known after Alexander began from the tenth year of his death, and most important era Sakkala precedes by 587 years the other called Guptakala on which the Indian Astronomical treatise Khandakhandyaka is based.

He points out that the beginning of the Muslim era of al-Hijra corresponded with the first of Ramzan according to the pre-Islamic calendar. He calculates that exactly 3472 days had clapsed between al-Hijrah and Yezdgerd. He informs us that the ancient Arabs had learnt the system of inter-calation from the Jews of Yathrab some 200 years before the Prophet's migration to Medina, and the pilgrimage to Mecca as well as the marketing days and festivals fell in fixed seasons. In the year of the Prophet's migration, the pilgrimage fell in Sha'bān, and so the Prophet did not like to perform it and restored it to its ancient position after the conquest of Mecca. It is also noteworthy that according to al-Biruni, the Prophet died on the 8th of Rabi'w'l-Awwal, and not on the 12th as it is generally believed now. He calculated that nine years, eleven months and twenty days had elapsed since the date of his migration.

Very valuable and curious information may be gleaned from this part of the book by those interested in the history of ancient Persians, Jews and Christians living in the Muslim lands in al-Birūni's time. For instance, he points out that the Jews and Christians very much differed amongst themselves in reckoning the date of Adam's birth. He, on his part, thought that it was not possible

imperfect. The truth is difficult to reach and the ultimate or absolute truth is beyond the reach of science:---

#### CALENDARS AND CHRONOLOGY

After discussing in an original manner Ptolemy's six basic propositions regarding the sphericity of the Heavens and the Earth and the latter's fixed and central, but extremely insignificant, position in the Universe, and the nature of the Eastern and Western motions in the Heavens, al-Birûni proceeds to define those imaginary circles like the Poles, Equator, Longitudes, Latitudes, Obliquity, and the signs of Zodiac etc. which are used by the Astronomers as technical terms for their treatment of the Heavens and the Earth and which every student should know before entering the subject.

The next part from the fourth chapter of the first Maqala to the end of the next Maqala (pp. 63-270) relates to the discussion of Time as treated in Astronomy, and after defining the day-night and the various kinds of linear and solar months, and years, proceeds to render a detailed account of the calendars of the different peoples known to the author. In al-Qāmān he has supplied additional information about Indian systems and the mode of converting the most important Indian era Sakkala into the Hijralt, Yezdgerd and Alexanderian eras and vice-versa.

According to al-Birūni's researches Zoroaster, the noble prophet of Iran, lived 267 years before Alexander. (p. 50)

and Epicycles to describe the zig-zag paths as recorded by the stars in the course of their apparent motions.

With the advance of science we are always wiser than our predecessors, but let us give them the credit that is their due. This theory, how-so-ever faulty, achieved its object to a very great extent, so far as the study of the apparent aspects of the Heavens was concerned. For ordinary purposes it hardly matters whether we consider the day and night due to the movements of the Earth or the Sun.

How some eminent Astronomers like Aristarchus, Aryyabhatta and al-Sijzi were able to advance the Helio-centric theory could only be described as lucky flashes of inspiration, not much based on the known demonstrable data as on more or less barest assumptions. The same is true of Copernicus, who was yet far from any precise theory of the Universe. He retained the system of circles and Epicycles. It was really an advance on many fronts, the invention of telescope, use of pendulum and the precise observations of Brahe and subsequent theorization of Kepler that eventually led to Newton, and in our times to Einstein. We, however, do not know if we have yet reached the Ultimate, perhaps we shall never reach the end in our scientific adventure.

It was only the labours of the great scientists like al-Biruni that gradually led to extend our range of knowledge. Some of their observations are still valuable and probably of perennial interest. Others have lost their intrinsic value. As AbuNaṣrManṣur rightly remarked: This only shows that human knowledge, like human nature is المقصود معرفة شكل الشيء في كريته او غير ذلك بلكان الغرض وجود السيل في كل حين الى . . . . ومعرفة موضع الكواكب و ابعاد بعضها من بعض (ص ؛ ) .

Similarly al-Birûnî remarks in al-Qănăn: -

و هذا الشكل يمكن أن يكون كرايا كا يمكن أن يكون بيمنيا أو عدسيًا أو اسطوانيًا أو مخروطيًا أو مضاءًا • فلبس استدلال بطلبوس بنبات أقدار الكواكب في جميع نواحي انسها. و جهاتها على مال واحدة بناف للتضليع عن الشكل أنما هونافية عن نفس الحركة و الرسوم التي ترسمها الاجرام بها (ص ٣٠) .

"It is equally conceivable that the shape of the Universe be spherical, or oval or elliptical or cylindrical or conical or consisting of several sides. Ptolemy's argument from the stars retaining the same magnitudes in all the parts of the Heavens and keeping the same direction is no sufficient reason by itself, but it precludes the other forms owing to the nature of the motion itself as well as the figures that the heavenly bodies describe in their movements."

It cannot, however, be denied that all these old masters were straining the evidence to bring it in line with the idea of describing the movements of the heavenly budies in circles. For if it were true that the Earth is in the centre and the Heavens move round it, it should have served as its real centre and the very pivot of their Geocentric Heavens. But all those planets' centres never actually corresponded with the Earth's centre and they had to invent the cumbrons system of the Eccentrics earth's surface. After very complicated modern observations and computations such shift (parallax) has been
actually observed in the case of some nearer stars and
even the distant Nebulae. But in the absence of the
telescope and other modern instruments of precision, the
ancients had no means to ascertain such displacements.
In fact except a few philosophers like Ibn Sinā and
Fakhru'd-Dīn Rāzī, they thought that all the fixed stars
belonged to the one and the same Heaven and calculated
its distance from the Earth at a much shorter range than
evenour nearest star. Each planet, they thought, had a
separate Heaven for itself. And then they had another
difficulty to face, i.e. the supposed movement in the
circle, an idea originally based on Plato and Aristotle's
metaphysical notions of perfection and beauty

Even in his earlier days, in his controversy with Jon Sina, al-Biruni had questioned the soundness of this notion, asserting on his part the equal validity of the elliptical or oval form. The same is his view in al-Qanun. It stands to his credit that he came so close to the very revolutionary idea of Kepler, who for the first time enunciated the planetary movements in the elliptical forms.

Even from his own teacher Abū Naṣr's treatise on the Sphericity of the Earth ( A-3 + 5 a ) published by the Daira, it is evident that to him and his pupil, the circular movements of the Heavens always meant mere geometric representation of man's observations from the Earth's platform and nothing more real or sacrosant:—

و لكنَّا نقول أولا أن القدماء و من أهل هذه الصناعة لم يكن غرضهم

demonstrated that it cannot be treated as eternal. On the other hand from the evidence of the rocks and the study of the natural forces like water and fire on the surface of the Earth, he concludes that in the long periods of its history it has been and is still under-going changes. But it is not easy to compute the precise time the Earth should have taken since its very beginning. He was very much interested in the various Cosmogonies known in his time and had even collected some of them in his book.

which formed a supplement to another earlier collection by a physician, 'Abdu'l-Malik of Bust relating to the beginning and the end of the Earth. It would repay to persue this subject in Prof. Validi's extracts and more completely in the original text of the Kitābu'l-Taḥdīd.

## THE GEO-CENTRIC THEORY OF AL-BIRCNI

In al-Qānān, al-Bīrānī has upheld the Geo-centric theory, not because he was unaware of or belittled the Helio-centric theory. In fact time was not yet ripe for deciding this problem with absolute certainty. The Astronomers were still busy in observing and collecting their data for checking as well as correcting the former observations. It goes very much to his credit that al-Bīrānī, as we know, throughout kept an open mind in such matters. We have to remember the difficulty in supporting the Helio-centric theory. It was the absence of any apparent changes of the distant stars' places in the Heavens or of the objects falling from the height on the

bodies. Al-Bîrûnî did not believe in such a universal force. Nor did his illustrious contemporaries Ibnu'l-Haitham and Abū-Sahl-al-Qūhī. Like Einstein all these believed that gravitation is only the accelaration of the mass and is neither derived from outside nor parts the mass and would not deviate unless obstructed by some impediment. I take liberty to quote from al-Khāzinī who wrote some 75 years after al-Bīrūnī, borrowing from the two abovementioned Muslim savants:—

( الف) الثقل هو القوة التي بها يتحرك الجسم الثقيل الى مركز العالم ( ب ) و الجسم الثقيل هو السذى يتحرك بقوة ذاتية ابدا الى مركز العالم فقط اعنى ان الثقيل هو الذي له قوة تحركه الى نقطة المركز و فى الجهة ابدا الستى فيها المركز و ولا تحركه تلك القوة في جهة غسير تلك الجهة .

و تلك القوة هي لذاته لا مكتسبه من خارج و غير مفارقة له ا دام على غير المركز و متحركا بها ابدا ، ما لم يعقه عائق الى ان يصير الى مركز العالم (كتاب منزان الحكمة ص ١٦)

Some day we may perhaps discover some unpublished work of al-Birûnî where in he may have dealt with the subject in detail. but we have sufficient indications in al-Qānān that like our modern scientist, he did not at all believe in the objectivity of such force in the Universe.

#### COSMOGONY

In al-Qānān, al-Birūnī has not hazarded any scientific hypothesis about the origins of the Universe, but in al-Taḥdīd we have a long discourse on this subject. Against the prevelent philosophical ideas of the Universe he has

"I saw a kind of simple Astrolabe, invented by Abū-Sa'id-al Sijzi, not composed of the Northern and Southern sections of the Sky, and known as az-Zauragi. I liked it immensely and praised him a great deal, as it rested on an independent foundation, the basis of its operation and construction lies in some people's belief that the motion lies in the Earth and not in the Sky. I swear that it is an uncertainty extremely difficult to resolve or by my life contradict. The Geometricians and Astronomers who depend merely on the lines resulting from measurements, have no means to contradict this theory. For inview of the fact that it is the same so far as the movement. itself is concerned whether one ascribes it to the Earth or the Heavens, in both the cases it does not affect their science, but if it is possible to contradict this belief and resolve the uncertainty, then amongst all the philosophore it should be the concern of the physicists."

It may be pointed out here that the question of the Earth's movement was being very keenly debated amongst the Muslim Astronomers in the 10 th and 11 th centuries of the Christian era, and the echoes of their discussion are still discernible in al-Qānān, where (pp. 50 & 51) al-Bīrūni has tried to meet their objections. It is a pity that the works of az-Sijzā and others who held such views have not survived. It is certain that centuries before Copernicus, a few Muslim Astronomers had freely believed and worked on this hypothesis.

Similarly, regarding gravitation some of al-Birūni's contemporaries, and Newton centuries after believed in a universal force residing in matter and attracting the

Newton's theory of Universal Gravitational pull remained undisputed for two centuries till it had to be modified in the light of better knowledge and substituted by Einstein's more advanced theories of Relativity, which have revolutionalized our ideas of Space, Time, Matter & Energy as conceived by former thinkers, so much so that in the present state of our knowledge we find Bertrand Russel remarking:—

It should go to the everlasting credit of al-Birûnî that much in advance of his times he held an identical view and has expressed it in his al-Isti'āb:—

و قد رأيتُ لابي سعيد الستجزى اصطرلابا من نوع واحد بسيط غير مركب من شمالي و جنوبي سمّاه الزّورقي ، فاستحسّنه يجسدا لاختراعه إيباه على اصل قائم بذاته ، مستخرج عمّا يعتقده بحض النّاس من ان الحركة الكُلّية المرثيّة الشرقيّة هي للارض دين الفلك ، و لعمرى هي شبهة عسرة التحليل صعبة الحق ، ليس للموّالين على الخطوط المساحيّة من تقطعها شيء أيني بهم المهندسين و علماء الحيث ، على أنّ الحركة الكُليّة سواء كانت للارض أو كانت للسّاء ، فانتها في كلنا الحالين غير قادحة في صناعتهم ، بل ان أمكن تقض هسدنا في كلنا الحالين غير قادحة في صناعتهم ، بل ان أمكن تقض هسدنا الاعتقاد و تحليل هذه الشّبهة فذلك موكولُّ إلى الطبيعيين من الفلاسفة .

ولم تشاهد ذلك قط اصخرة مثلاً او مدرة ولم يشعر بقوة هذا الجذب انسان (ص٤٢)

Further al-Biruni considered that when a part of a mass at rest moves from one part to the other, it moves in a straight line, but on the other hand its movement round another body at rest is of a circular nature and represents a movement round a fixed point like the Earth's centre.

و اذا نقل جزؤ من نوع ساكن الى مكان نوع آخر منه تحرك على
استقامة نحو حيزه حركة عرضية وما حول هذه الساكنات في اطرافه
فهو متحرك بحركات مستديرة مكانية حول الوسط الذي هو حقيقه السفل
و مركز الارض (ص ٣١)

Here too he is very much in agreement with Einstein, who held that curvature of the space-time in the neighbourhood of the Sun causes the planets to describe ellipses, whereas if all the masses were infinitely removed they would describe straight lines.

No doubt al-Birūni's conception of the Universe was more static than that of our modern astronomers who hold it as an altogether restless body full of movements and even expanding and contracting. Of course some of these most advanced theories can in our present state of knowledge be considered as more or less of tentative nature only. important matters to render a historical and comparative treatment and to disclose whatever he had personally observed or investigated as well as the complete processes by which the various results had been achieved.

He had a special skill for devising instruments and equipped under his own supervision two observatories in his native land and one at Ghaznah. He has left quite the best book on Astrolabes named al-Isti'āh still extant in manuscripts. He invented for the cathedral mosque of Ghaznah a time-machine based on the Roman calendar, but was much annoyed by its rejection by the Imam on account of its being based on a non-Muslim calendar system. He remarks that the measurement of time was a purely secular matter and convenience and utility were the only considerations which should prevail.

It would, however, be unjust to compare al-Qanan with an Encyclopaedia of modern astronomy, as the former has a very limited range. It is only when we compare al-Birunt's work with his predecessors and contemporaries, that we notice his advance on all sides.

# AL-BIRONI'S THEORY OF THE UNIVERSE

al-Birunt had some ideas very strikingly similar to those of Emstein and other modern scientists regarding the Universe as a whole. Like them he considered it to be situated on the outermost surface of a limited sphere.

Like Einstein he also rejected the idea of the universal gravitation as an actual force on the ground of its being altogether opposed to experience:

expresses his full sense of gratitude to all of them and takes equal care to indicate his own share and views where occasion arises. He intended al-Qānān to be an up-to-date Encyclopaedia of Astronomy supplanting all previous works ranging from Ptolemy's al Magest to al-Magestin'sh-Shābī of his own teacher, Abû Naşr. Almost a tradition had grown up of writing comprehensively, and there was another such work written by Abu'l-Wafā also.

For those who have not studied his life and works it is not easy to realize the pains he had taken to master the entire subject before putting his pen to this book.

He had already commented on all the outstanding works of his predecessors like Habash, al-Khwarazmi, al-Farghant, al-Battant, Abu Ma'shar and the Siddhantas of the Indian Astronomers. He had himself compiled formerly some more restricted and moderate sized texts on Astronomy, and even Astrology, in which he was thoroughly versed but does not appear to have implicit faith, though in the people's mind and in the court he was treated as the greatest astrologer of the world. Some five years earlier he had compiled for an educated lady of his native land named Raihana his Kitābut-Tafhīm both in Arabic and Persian versions, treating of the elementary Mathematics, Astronomy and Astrology. There he remarks that most people consider the last subject as the real fruit of the entire science, although on his part he prefers to range himself on the side of the minority, i.e. those who think otherwise.

In al-Qanan al-Bîrani's method is to collect the best available information on every point and sometimes in

# AL-QĀNŪNU'L-MAS'ŪDI

In the face of great achievements we are apt to forget the spade work and other preparatory labours leading to such astonishing results. In the case of al-Biruni they had involved a tremendous effort. There is hardly any portion in this book which had not already received from him ampler treatment elsewhere. It appears that with that rare insight, which is part of his genius, he had directed his studies in a most ordered manner. He had, for example, started with the subject of Calendars and Chronology on which he had written elaborately some 35 years before. Then he took up Trignometry and Shadows and on these two subjects we have two of his earlier works published by the Daira. On the Longitudes and Latitudes he wrote several books including al-Tubild, which deals much more in detail with topics like the Obliquity of the Ecliptic.On the measurements of the Earth, he has treated more fully in the same book and in a special treatise of 120 pages no longer available to us.

From his early age he had begun to collect an extensive library of his own on his favourite subjects, and apparently possessed all the well known books on Astronomy written within the area extending from the Mediterranean Sea to the Bay of Bengal. These included all the extant Greek, Indian, and Muslim authors, except probably those belonging to the Western Muslim lands of Spain and Egypt.

He is not one of those who are reluctant to acknowledge the debt of his predecessors. In the preface he what a balanced and mature mental critique he had developed, is not easy to imagine. He is a most independent scholar and no respector of personalities where truth is concerned. He was always very critical of Aristotle's scientific theories, and no less of l'tolemy's and pointd out boldy wherever he found that they had swerved from the right path. Thus al-Qānān bears ample testimony to his independence of judgement.

As soon as we open the book, we find him disputing and censuring some of Ptolemy's arguments in support of the very first propositions of this science. And if he accepts the rotundity of the Earth or the Heavens it is not for the reasons given by Ptolemy, which he rejects one after another, as being mere assumptions of an unscientific nature. Ptolemy thought that the sun and the moon and other heavenly bodies were of divine nature uncreated, everlasting, incorruptible and spherical in form and moving in circles, as the sphere and the circle were the most perfect form and more becoming for those bodies and their movements. For such fantastic views al-Birūnī had no patience, he ruled them out as altogether beyond science's sphere. He even contends the idea that the circle is better suited than the other forms like the elliptic. If al-Biruni thinks that the Earth is not in motion and stands at the centre, he accepts and expounds the view for strictly natural and scientific reasons of his own. He is almost free from the theological or even metaphysical bias and works with an entirely independent mind rejecting all the supernatural or superstitious notions about Astronomy.

Treatise Kitābu's-Saīdana dealing with simple drugs, some extracts from which have been published by Prof. Zekī Valīdī Togān of Istanbul in the Memoirs of the Archaeological Survey of India. No 53 pp. 108-142. An imperfect translation of this work was made in India in the times of Iltutmish, the slave-king of Delhi, and the late Dr. Meyerhof left an incomplete edition of it which is now lying in the Institute Francaise, Cairo.

We do not know the exact date of his death, but the traditional date, Friday, the 2nd, of Rajab, 440 A.H. (11 th. Sept. 1048 A.D.), after he was seventy-seven, is altogether fictitious. Unfortunately we have no precise knowledge in regard to the last 15 or 16 years of his life. From a contemporary jurist we have a report showing al-Birūni's anxiety to learn something new even in the very throes of death.

In "al-Taḥātā", al-Birūni has remarked that a scholar should try to learn at least the basic principles of every science, even though it might not be impossible to master all the details of a science. He wanted everybody to be a philosopher i.e. a true lover of wisdom in the real sense of the word.

His method of study was to concentrate on one particular branch of science at one time and after exhausting all its contents to take up fresh studies, never losing sight of his main concern as a specialist while trying to make his own, what ever else he chose to deal with. Thus every book that he has written bears the distinct impress of his genius and in every science that he has undertaken to deal, he has left original contributions of his own. What a vast range of studies he commanded and paragingly of his Indian exploits.

All this attitude of al-Birūnī changed with the great conqueror's death. The first thing he did was to take stock of all that he had learnt of India, while writing Indica.

With Mas'ūd's accession to the throne the atmosphere became distinctly favourable for al-Birūnī. We know there was not much love lost between the father and the son. In the last days Mas'ūd had been actually labouring under Maḥmūd's displeasure. Mas'ūd was temperamentally a very different man from his father. Never so much successful in the affairs of state, he was quite a learned person and an enlightened potron of the sciences.

In this very book we have al-Biruni's own testimony that the Sultan was very good to him and it was only as a mark of sincere gratitude that he dedicated al-Qanan to that ruler. From the internal evidences in the book, it appears that it was begun some time before 421 A.H. (1030 A.D. and completed sometime after 427 A.H. (1035 A.D.

## HIS SUBSEQUENT LIFE

He wrote some other minor works for the Sultan, but during Mas'od's reign his main occupation must have been the completion of the Qānān. It appaers that as soon as he had finished it, he took up other works. For his successor Mawdod, he wrote his famous "al-Jamāhir" on Gems and Precious Stones, which has also been published by the Dāira. This is reputed to be the best book written on the subject during the whole Maslim period. He wrote another book on Ethics for the same ruler. His best known work compiled after he was eighty, is a Medical

others of his, are lost. We have his own list upto 427 A.H. (1035-36 A.D.), when he was already 65 but still full of zest for life and work in the future. He tells us that at the age of 60 he had fallen ill severely and recovered after much difficulty. No doubt all these Indian studies must have taxed him a great deal.

Something of his method in pursuing the Indian studies is mentioned in the *Indica*, but not very explicitly. Some references in other works throw further light on the subject. At first he relied entirely on the interpreters, whom he tried to check by sheer tact. Later on he made appreciable progress in testing them by the texts themselves. By this time he must have gained sufficient knowledge of Sanskrit for his purpose. Further on, he advanced far enough to translate by himself from Sanskrit into Arabic and vice-versa. But of this later stage we have not much left to form our final judgement. He had collected a whole library of Indian books from far and wide. It is a matter of great regret for us also that on account of political strife and warfare between his own people and the Indians, he was precluded from visiting the real centres of Indian learning like Benares and Kashmir.

What interest Mahmüd himself had in these studies is not quite clear? Evidently through al-Birūni's influence Mahmūd got some of his coins struck in Sanskrit legends. But al-Bīrūnī was never in sympathy with Mahmūd's ways in India, and we do not know as yet of a single work which be dedicated to the conqueror. On the other hand a well known passage in the Indica actually speaks dis-

But by far the most notable event of his life in those days was his study of Sanskrit and extensive researches on India, its people, literatures, and sciences, specially mathematicas and astronomy. Out of a number of his profound studies in this particular line, including a very exhaustive work dealing with Indian Astronomy, which are all lost, we are still left the most valuable Kilābu'l-Hind, the unique testimony of his arduous labours on India so well known throughout the world.

By his vast Indian studies the later generations were so much impressed that they believed that he had travelled in India for forty years. But after a long study of the subject, I am fully convinced that most of his studies were carried out in Ghaznah with the help of the Indian scholars living there. There is no doubt that he travelled in some parts of the Western Punjab up to Multan. But beyond that he never went and knew of Sindh, like other parts of India, only from the account of other people who had travelled in or, belonged to those regions.

How many years did he actually devote to these Indian studies? It may surprise many, but it is another proof of his great genius, that before writing his Indiaa he does not appear to have given more than four or five years of his time to these exacting Indian studies. But he never ceased to continue his work in this special field along with his other studies, for some five years after we still find him keen on finishing his books and translations on Indian subjects. What other books he was actually able to write on India even after this we do not know; for no records are available and such books, like so many

dimensions. Next year we find him wandering in the vicinities of Kābul and Qandhār carrying out his researches for latitudes in those parts. He met Mahmud somewhere on the way, while the latter was returning after his famous expedition to Mathura and Qannauj and showed to al-Biront the unique precious stone weighing some 450 Mithgals taken from a temple in Mathura, al-Bīrūni, who has described it in his al-Jamakir was not much impressed by its quality and Mahmud discerning the fact inmediately withdrew it from al-Bîrûni's view just to keep up the much exaggerated notions of its value in the people's minds. This curious incident very well illustrates the relations that subsisted between these two great men. al-Biran! was forgiven and allowed to continue his work and establish an observatory in Ghaznah. He was even consulted now and then on scientific matters, and probably highly valued as an astrologer, but he was never totally reconciled to his fate at that court.

In his "al-Tahdid", an autograph Ms, or at least contemporaneous copy of which exists in Istanbul (dated 416 A.H. 1025 A.D.), we find him most disconsolate, but not altogether despairing of resuming his scientific work which he had left incomplete at home and regaining all the materials including a hemisphere on which he had been marking all the longitudes and latitudes of the various places ascertained by his own exertions. Of the several works he wrote at Ghaznah, we have fortunately recovered two mathematical treatises Istikhrāju'l - Autār and Ifrādu'l-Miqāl written in 413 A.H. (1022 A.D.), both published by the Dāiratu'l - Ma'ārif, like several other tracts connected with al-Birūni.

major work al-Atharu'l-Baqiyya, which deals with the calendars and chronology of all the peoples known to him. Qābūs held al-Bīrūnī in very high esteem and desired him to share the ruling power. But al-Bīrûnī left Qābūs as he did not like his patron's tyrannical nature. Previous to his visit to this court al-Biruni had stayed for a short time in Raiy and met al-Khujandi, an eminent astronomer of those parts and the inventor of the sextant known as sudsu'l-Fākhir, for which al-Biruni has expressed much admiration. Some time in 394 A.H. (1003-4 A.D.) he returned home at the invitation of 'Alī b. Ma'mun who had succeeded his father in 388A.H.(998A.D.). Time had healed the old wounds and al Biruni found in 'Alt and his Vazir Abu'l-Husain Muhammad b. Ahmad al-Suhalli more humane and enlightened patrons at home, where later on, the third of the line, M'amun, proved to be a great lover of learning and in later days appears to have appointed al-Biruni his Minister, till after that king's murder by the rebels in the army and the fall of his short lived dynasty in 407 A.H. (1016 A.D.). Mahmud invaded and annexed Khwarazm in 408 A.H.(1017A.D.). al-Bironi set up an observatory in the royal palace and was particularly busy in those days in his studies in astronomical geography. This was probably the most unhappy moment in his life. Not only was his scientific work once again disturbed and his most loving patron dead, but he was also himself carried away by the conqueror to Ghaznah and for a short period even kept as a political detenue in the fort of Nandna, where, however he was able to carry out his measurements of the Earth's

#### HIS LIFE

He was born in the fore-moon of Thursday, the 3rd of Zilhij, 362 A.H. (4th September, 973 A.D.) of an unknown family, in the outskirts of Kath, the old capital of Khwarazm, and most probably was left an orphan at a very early age. He was brought up and educated by Ahū Nașr Manşûr b. 'Alī b. 'Irāq, a distinguished member of the ruling family of Khwarazm and | leading mathematician and astronomer of his time, who by oral and written instruction instilled in al-Biruni an insatiable love for scientific studies. It was Abū Nasr who put al-Bīrūnī in contact with the former's own veteran teacher, the famous astronomer. Abu?-Wafā al-Būzjānī, then living in Baghdad, for simultaneous observations of solar eclipses, for determining the longitudes in Khwarazm. In his unpublished "al-Tahdid", al-Birûnt says that he almost Jost his eyesight by repeated solar observations in the observatory he had set up for himself in a small village near Kath. He began his literary career very early. His activity was unfortunately disturbed towards the end of 385 A.H. (995 A.D.) by the war between the two rival chiefs of his country, M'amûn of Jurjānia and Abū' Abdillah Khwärazmshäh of Kath, resulting in the latter's murder and the fall of his ancient dynasty, al-Biruni did not stay there for long after the event and shortly after 387 A.H. (997 A.D.) left home in search of some suitable patron and for a time found one in Shamsu'l-Ma'āh Qābûs b. WashingIr, the Ziyarid ruler of the neighbouring country of Jurjan, and himself a distinguished poet, literateur and lover of learning, to whom al-Birûni dedicated his first

of observations or opinions existed. As we proceed further al-Biruni's efforts in this direction by carrying out his own independent researches on such points will be noticed markedly.

The fourth and fifth centuries of the Hijrah (X & XI centuries of the Christian era) were marked by conflicting political divisions in the Muslim world. The cultural contacts, however, did not altogether cease amongst the various parts and what was written in one part was often after a short while available in the other parts, except perhaps the extreme East or the West. From al-Birūnī's books it appears that he was not cognizant of the researches in the Fatimid land of Egypt, and the Umayyad land of Spain. No references to his contemporaries, Ibn Yūnus and Ibnu'l-Haitham in Egypt, or Maslamah and Ibnu'l-Samh in Spain are found. By this time these countries had also improved in their scientific studies, but the Eastern lands had a much earlier start in this respect.

By reading al-Qānāna't-Mas'ādī one can have a glimpse of that spirit of scientific adventure that had been infused in these countries and the rivalry that existed amongst the several states. One finds, references to some of these distinguished astronomers and their chain of observations from the metropolis of the Eastern Caliphate, Baglidad, and the headquarters of the Buwaihids to semi-independent states at Isfahan. Hamdan and Raiy to Khwarazm and Ghaznah and other important places, al-Bīrūnī had a knowledge of the results achieved in all these centres in the East and kept himself in touch with the chief organisers of those establishments.

would reveal a very fascinating story of the achievements of al-Ma'mūn's scientists, particularly the astronomers of the age. We know that he had set up at least two wellequipped centres for astronomical observations and researches in Baghdad and Damascus under a band of distinguished astronomers. He had almost a passion for this science and sought verifications and necessary corrections on every particular point. Let us take one instance. He wanted to ascertain the actual dimensions of the earth and got a single degree measured more than once at several places. But his insatiable zeal for research is vividly illustrated by a curious anecdote mentioned in an unpublished work of al-Biruni, where he relates that towards the end of his life in the course of his invasion of the Byzantine territory, while al-Ma'mun happened to pass by a mountain adjacent to the sea, he ordered one of his astronomers. Sind b. 'Alf, to ascertain the earth's dimensions by a trignometrical method, which was later successfully repeated by al-Bīrūni at Nandna in India. A glance at the chapter of this book dealing with the Obliquity of the Ecliptic (الليل الأعظم) will be sufficient to show that a large number of independent observations, as against a couple only of the times of Greek astronomers, were carried out in the lands of the Eastern Caliphate to verify the actual degree, al-Bīrūnī himself carried out at least three of his own, two in his homeland and the last at Ghaznah.

The Muslim astronomers tried to reinvestigate almost the entire field of astronomy and, it appears, specially directed their attention to those parts where differences This is hardly the place to give a fuller account of all his achievements. Something to that effect has already been attempted by the present writer in his Life of al-Birūni and some other writings including a lecture on "al-Bīrūni's Scientific Achievements" delivered in 1952 in the Iran Society of Calcutta. Here I would like to confine myself to a brief account of al-Bīrūni's life and contributions in relation to the work in hand.

Like all great men al-Birûnî was a product of his age and his greatness lies in his being much ahead of his own times. His age was particularly marked for its keen interest in astronomy. Its history, of which, at present, we have some glimpses only, has got to be written completely.

That history goes back to the beginning of the 'Abbasid' Caliphate in the first half of the second century of the Hijrah and received its greatest impetus at the hands of the most enlightened Muslim sovereign, al-Ma'mun. The Muslims started with some translations of the Indian and Persian works on astronomy and then with the translations of the Greek astronomers, including Ptolemy, whose magnum opus Syntaxis, better known as Al-Magest, occupied a special position in their minds. Most of those translations and original works of al-Ma'mūn's times are lost. We know what happened to the scores of books in Baghdad at the hands of the Mongol hordes of Hūlākū, and much of what was left, was eventually destroyed later by the ravages of time and subsequent wars in the Muslim countries. Some glimpses of these we have in the works of authors like al-Biruni. A searching study

#### THE MILIEU

A very early tradition tells us that when al-Birūnī dedicated his magnum opus to Sultān Mas'ūd of Ghaznah, after whom the work is named, the Sultān in his turn rewarded him with a camel's load of silver, but the savant thankfully returned it, saying that he did not need the money, nor loved money for its own sake. Truly no amount of riches could match the wealth of knowledge that this really great work contains. With the publication of al-Qānānu'l-Mas'ādī, the historians of astronomy would, as never before, be in a position to appreciate the actual achievements of the Muslim astronomers, as well as al-Birūnī's theoretical and practical contributions to his favourite subject.

His times, talents and experience were all perfectly suited for the work in which he undertook to render a complete and up-to-date account of astronomy, when it had reached its climax amongst the Muslims.

He had, at his disposal, about half a century's incessant personal labours as well as more than two centuries of continuous labours of other Muslim astronomers. In the *Preface* to this book, he says that from the very outset he had devoted himself exclusively to this department of knowledge, and did not count his achievement in so many other fields of learning, almost encyclopaedic in its range. For no other scholar ever before or after him has combined the study of all that was available in his times from the Indian, Greek and Muslim sources and at the same time left behind him so many original contributions of his own in numerous spheres of learning.

# AL-BĪRŪNĪ AND HIS MAGNUM OPUS Al-QĀNŪN U'L-MAS'UDĪ

والله اسئل ان يوفق للصواب ويعين على درك الحق، ويسهّل سبيله وينير طرقه ويرفع الموانع عن نيل المطالب المحمودة، على سبيله و سعة جوده، أنّه على ما يشاء قدير، وسعة جوده، أنّه على ما يشاء قدير، ( كتاب التحديد ص ه ٤ )

"And I pray for God's favour and spacious bounty to make me fit for adopting the right course and help me in perceiving and realizing the truth, and facilitate its pursuit and enlighten its courses, and remove all impediments in achieving noble objects. He is all powerful to do as He pleases."

(From the autograph Ms. dated A.H. 416, of al-Bīrūnī's Kitābu't-Taḥdid p. 45)

فَاتَنَى لَا آبِی قبول الحق من ای معدن وجدته. (کتاب التحدید ص ۱.۶)

"I do not scorn to accept truth from whatever source I can find it." (1dem p. 104)

We end with a quotation from E. Sachau's preface to the English edition of Ta'rikh u'l-Hind published in 1910:—

"As far as the present state of research allows one to judge, the work of Albiruni has not been continued. In astronomy he seems by his Canon Masadicus to represent the height, and at the same time the end, of the independent development of this science among the Arabs. But numerous scholars toiled on in his wake, whilst in the study of India, and for the translation of the standard works of Sanskrit literature, he never had a successor hefore the days of the Emperor Akbar."

Whilst joining Sachau in his general commendation of the eminent medieval scholar, we have to modify somewhat his opinion regarding al-Biruni's achievements in astronomy, without however detracting appreciably from the high excellence of al-Biruni's learning as a whole.

Dated 9th January 1956. University of Exeter, England

H.J.J. WINTER

<sup>(1)</sup> E. Sachan, "Albireni's India." 1, XLIII, London, 1910.

theory is almost complete. But in other directions, as for instance, in the manner of recording astronomical data, in certain problems of spherical trigonometry, and in the knowledge of the calendars of the ancient peoples of the East, he advances the cause of science. It is true that sines occur as early as c. 1007 in the Hakemite Tables of Ibn Yunus, but al-Biruni, with his unique knowledge of Hindu sources, both explained their value and extended their use. Though the scope of his work relating to the sphere is not comparable with that in the treatise Shakl u'l-qalla of Nāṣir al-Địn at-Tūsi, it is by no means insignificant, for he exhibits versatility in his application of the sine relationship for spherical triangles. Moreover, he was able to use the method of orthographic projection. As for chronology, al-Biruni's al-Atharu'l-Baqiya : (c.1000 A.D., 390/1 A.H.), with all its technical and historical detail of the various methods for computation of time, is a primary source; and since al-Qanan n'l-Mas adf draws upon it in certain respect we must attach considerable importance also to the latter. Al-Biruni is always liable to introduce some new fact. Thus his list of names of the months of the Sogdians is the scanty remnant of a lost Iranian dialect and therefore of considerable interest to philologists. Upon the author's accuracy we can generally rely. In spite of occasional lapses, e.g. in the interpretation of experimental results or in poornees of expression, he had great faith in his own instruments and methods, and originality was seldom lacking...

E. Sachau Chronologie Ocentalischer Volker, Leipzig, (878, English edition, London, 1870.

cated mathematical section using Euclid, VI, and ending with tables of anomalies for the five planets and the calculation of their longitudes. Jupiter and Saturn were investigated, with tables of anomalies, in Book XI. General planetary theory, an attempt to account for the apparent irregularities of motion, based largely upon the pure geometry of circles and chords (Euclid III, VI), occupies the whole of the last two Books. Ptolemy investigates the extent of recession, or slowing down in a part of the orbit, for each planet in turn also the greatest elongation of Mercury and Venus, obliquity conditions and the path in latitude, and helical rising and setting. Difficulties which could only be met by more corrections and an increase in the number of circles, as in Ptolemy's general theory, are the result of the adherence to a geocentric theory and reveal at once both the ingenuity and the limitation of the Greek mathematical mind.

In conclusion, we summarise briefly the real significance of al-Qānān u'l-Mas'ādi. Encyclopaedic in character, it is representative of those great medieval treatises, written by such scholars as al-Bīrānī and Ibn Sīnā, which by the power of synthesis and zeal for completeness in their authors, remain for historians of science a mirror of all the knowledge of their day. In the nature of their vastness, compilation overshadows originality, and one has to search, as in al-Qānān u'l-Mas'ādī, amongst the accumulated achievements of past generations and earlier races to find whether the author has himself contributed any new knowledge. With al-Bīrānī the debt to Ptolemy, and in turn Hipparchus, within the field of general planetary

cannot occur, deduces the diameters of luminous and illuminated bodies and of the shadows of the latter, and has several chapters devoted to such subject as the times of rising and setting, twilight, the "mansions" of the moon, and the lunar calendar.

The last three Books of al-Qanun u'l-Mas'udi are concerned almost entirely with the motions of the spheres of the five known planets, their rising and setting, periods and conjunctions, and their positions with respect to the "mansions" of the moon according to the Arabs and Hindus; and especially with the way in which Ptolemy accounted for their motions in the final five Books (IX-NIII) of Almagest, al-Biruni, with his leanings towards astrology, was clearly interested in knowing the time of arrival of a particular planet at a given position in the zodiac; so we find him, in sections 7 and 8 of his last Book, writing about the fortunes of children in terms of the years and months and days of their birth. Owing to the tremendous influence and the extensive mathematical investigation of Ptolemy's planetary theory it is worth re-stating some of those major features which could scarcely fail to determine al-Birûni's approach. In Almagest Book IX, the Greek astronomer, after setting up tables for the mean path of the five planets in longitude and anomaly, discussed the orbit of Mercury, proved that whilst in its circular path the planet could twice attain its greatest elongation, and calculated the numerical values for the epicycle of the planet. A similar treatment followed in Book X for the apogee, epicycle, period, and excentricity of the planets Venus and Mass:- a compliconceptions.

The earlier part of Book VI deals with the latitude of Ghaznah, and of Alexandria according to Hipparchus; whilst there is a discourse on intersecting orbits with reference to the zodiac. Later, this discourse leads on to a study of the wrbit of the sun. Ptolemy in Almagest Book III, had explained the excentric and epicyclic theories, the epoch and mean path of the sun the anomaly of the sun (with a table), solar days and the solar year. This investigation had been well conducted by Ptolemy, and we find that al-Birūni has closely followed him.

Motion of the moon is the subject which occupies almost the whole of the next Book. Here the author deals with the path of the moon in the zodiac, its phases, the discrepancies between its observed and calculated positions, and the first and second anomalies. Again, the elaborate treatment of Ptolemy in Books IV and V of Almagest, in which he not only applies corrections to the moon's motion for longitude and anomaly, latitude and epoch, but compiles a table for the complete double anomaly, and adds further chapters on parallax and on the moon in syzygy:— this is indeed so full that al-Birunf could hardly hope, whilst retaining a geocentric system of the universe, to give a better account.

Following once more the general plan of Ptolemy's Book VI, al-Biruni proceeds in his own Book VIII to deal fully with the characteristics of lunar and solar eclipses both from the standpoint of orbital motion and the optical questions of light intensity and shadow. He discusses the limiting conditions beyond which eclipses

of the sun as observed from Ghaznah was also compiled; a similar one had been recorded for Baghdad by Ḥabash al-Ḥāsib (c, 870). If the sun's latitude reckoned from Aries is Lambda, and in relation to Cancer is Lambda -90°, the corresponding sun's declination is Delta, and the obliquity of the ecliptic is Epsilon, then

Sin Delta - Sin Epsilon. Sin Lambda

Also since Delta and h are related by the equation

h 90°-Phi Plus Delta

the approximate meridian height h for any day may be calculated and compared with the direct measurement made by quadrant or octant. In addition, al-Birūnī discussed in this fourth book the nature of the obliquity of the ecliptic, and the method suggested by Muḥammad ibn Şabbāḥ for its determination in which the assumption of the sun's passage through equal distances in equal times al-Bīrūnī shows to be (alse. He also describes the principal types of alidade, and here he reveals his dependence upon Ptolemy.

In book V al-Birūni extends his mathematical discussion to the problems of longitude. He writes especially of the longitudes of cities in terms of the distances between them and in relation to the occurrence of solar eclipses, and effects trigonometrical calculations such as the determination of the distance between two cities of known longitude and latitude. There is also an important chapter on the direction of the qibla. In concluding this book, the author deals with tables of latitude and longitude for the location of cities on the earth, and describes the regions of the spherical universe as a whole in terms of these two

and vertical shadows, m and n, cast by a gnomon of length q are given as

where h is the angle of elevation, or (when the shadow is along the mid-day line) the meridian height, of the sun.

This next book IV is a long treatise of 26 sections in which (1) this basic theory of the gnomon is fully elaborated and applied by al-Birūnī and in which (2) trigonometrical relationships are developed for the sphere. Thus problems of geographical latitude are particularly prominent since they involve both (1) and (2). By considering a meridian section of the celestial sphere in which the horizon, zenith, celestial equator, and N pole of the heavens are shewn, al-Bīrūnī was able, through the maximum and minimum heights,  $h_1$  and  $h_2$ , of the path of a circumpolar star around the celestial axis (or through the "Zenith heights" of the Sun when in positions known with respect to certain constellations), to determine the latitude of the place of observation in the form

This expression, written as  $Phi = h^1 Plus I(2(h_1-k_1))$ , actually occurs as early as al-Battani (c. 929 A.D.); and again,  $h_1 - I(2(h_1 - h_2))$  is to be found in the work entitled On the Use of the Astrolabe by 'Ali ibn 'Isa (Māhān), who flourished still earlier, c. 850 A.D. What is especially significant about al-Birūni's treatise in his interpretation of the implications of this equation and his good result (33° 35') for the latitude of Ghaznah. A table of meridian heights

the whole chord (jiba). The main treatment is that of the sides of circumscribed polygons, al-Biruni establishing these sides as the fundamental units from which other chords might be evaluated; thus, he derived the chord of a particular arc in the case where the chord of the supplementary arc is known; the chord of the double arc given the chord of the single are and vice versa; so, by a process of halving, the chord of the quarter arc, etc.; also, the chord corresponding to the sum and difference of two known arcs. This investigation was extended to include the determination of the chord of 10, the properties of the nonagon, and the relation between the circumference and diameter of the circle by successive approximation. al-Birunt's value of pi was slightly greater than the accepted 3.1466 from Greek and Hindu sources. Superseding now the Greek method of reckoning by chords, al Biruni calculated the sine (al-jaib) of an angle from the corresponding arc, and vice versa, and treated similarly the sinus versus (jaib mankūs); his sine table was based on intervals of 151 whereas that of the Surya Siddhanta had been in intervals of 30451. An important application of plane trigonometry to the gnomon (miqyas) enabled al-Biruni to measure the shadow in terms of the length of the gnomon, to define the tangent and co-tangent and angular elevation, and to investigate elevation by movement of shadow. Tables of shadows (Zill-i-ma'kūs), corresponding to tangent tables, could then be constructed. Such tables are to be found later in the Zij-i-Ilkhani of Nāṣir al-Dīn al-Ṭūsī and the Samarqand Tables, Zīj-i-Ulugh Beg. The basic relationships for the horizontal

of the Arabs, Jews, Hindus, Romans, Nestorians, Copts Persians, and Sogdians in respect of the division of the year, al-Biruni now deals in detail with the three systems of chronology adopted by Muslims, Greeks, and Persians, their similarities and the conversion of dates between them, obscurities and errors, and the comparison of these three with Hindu chronology. Next the periods of fasting and the great days of the feasts are considered in respect of Judaism, Christianity, Islam, and the ancient Persian religion. Finally, a chronological survey is made through Chaldacan, Assyrian, Babylonian, Medean, Persian, Alexandrian, Ptolemaic, Roman and Byzantine times to Muhammad, al-hi jra, and the Caliphs. This work is similar to that in al-Kitāb al-Athār, and on the question of Hindu eras it reveals no progress beyond what is also mentioned in Ta'rikk al-Hind. In fact, al-Birûni mixes up the eraof the astronomers, as in the Khandakhādyka of Brahmagupta, with the Guptakāla.

Book three is of an entirely different character. It provides the fundamental plane geometry and trigonometry required for subsequent chapters and deals principally with the reckoning of angles. Its importance rests in (1) the use of the sine and (2) the trigonometrical treatment of the shadow of the gnomon. There is also an interesting reference to terminology in which al-Birûnî says that the word zijāt (tables) derives from al-ziq (the measure of a chord), which may be traced to a Persian word which he writes (a) again, jīvabā (half-chord) is called in India jībārd, but since the half-chord is widely used there instead of the chord it has taken the name of

made the customary assumption of the influence of the planets and the zodiacal signs upon the destinies of men. An Arabic translation with commentary of Plato's Timaeos found an honoured place in his library.

In the introductory Book al-Biruni deals with the nature of the universe and with the system of planetary spheres, the division of night and day and of the year into months and days by different races, and the solar and Lunar years. These general conceptions are essentially those of Ptolemy. However, on the possibility of a motion of translation of the earth, al-Biruni's objective outlook, with its realization of the relativity of astronomical motions, seems to have led him to a position of reserve, for in the Ta'rikh al-Hind there are to be found these words:-"Besides, the rotation of the earth does in no way impair the value of astronomy, as all appearances of an astronomic character can quite as well be explained according to this theory as to the other [ with the earth immovable ]. There are, however, other reasons which make it impossible. This question is most difficult to solve. The most prominent of both modern and ancient astronomers have deeply studied the question of the moving of the earth, and tried to refute it. We, too, have composed a book on the subject called Mi/lah 'Ilm-al-Hai'a ( Key to the Science of Astronomy ), in which we think we have surpassed our predecessors, if not in the words, at all events in the matter."I

Calendaric problems occupy the whole of the second book. Following upon his earlier reference to the practices

<sup>(1)</sup> Told 1, 267-277, this requires further research.

travels had taught him; indeed, as with most Islamic astronomers, he shows overwhelming support for Greek methods, preferring the lucid deductive argument and the geometrical representation. Of critical independent outlook, he did not merely follow tradition in this, being in fact anti-Arab in disposition and for his times, extremely tolerant of the intellectual outlook of other nations. It was simply that he preferred the directness of Greek methods to the subtler analytical ideas of the Hindus. which usually had philosophical and religious implications. Thus we find his work lucid and orderly, with each section usually divided into three parts - a short general introduction, a statement of the problem under discussion, and an elaboration of his own. In this last he attempts to get a better understanding and to arrive at a conclusion, often by comparison with Greek and Hindu evidence on the subject. He uses the manuscripts of earlier writers with the utmost discretion, exposing errors of both authors and scribes. We find a special regard for the astronomical investigations of Ptolemy. As for al-Biruni's knowledge of the geometry of the sphere, whilst it reveals a thorough acquaintance with the Greek contribution, it is in no way a complete anticipation of the great treatise on spherical trigonometry which was to appear some two hundred years later from the hand of Nașir al-Dîn at-Tūsî. Finally, one should not ignore the medieval mind in al-Biruni when praising the objectivity of his outlook in regard to scientific problems. He undertook a lengthy study of Hindu and Greek astrology, being especially influenced by the latter, and undoubtedly

bygone better times;" I but in the preface to al-Qānān a'l-Mas'ādī where high-sounding phrases extol the virtues of the new ruler, a feeling of gratitude permeates his words. " Is it not he who has enabled me for the rest of my life to devote myself entirely to the service of science......".

The eleven books of this encyclopaedia deal respectively with fundamental definitions, calendars of different races, properties of the circle, the mathematical astronomy of the sun and constellations and its use in the study of night and day and of the latitudes of cities, the further mathematical treatment of latitude and longitude, motion of the sun in the zodiac, motion of the moon, eclipses of the sun and moon, the fixed stars, the motions of the five planets in their spheres, and finally, motion of a planet in the zodiac and its astrological significance. Embracing as it does the whole field of observational astronomy and the measurement of time, together with the mathematics of the Ptolemaic system, a work of these dimensions cannot be discussed fully within a short space for it raises many interesting questions, but it is hoped in this notice to indicate its main features and to emphasize its significant place in the history of science.

To realise the personal background of the author in this connection is important. He had studied and mastered both Greek and Hindu astronomy, though after he had returned and settled in Ghaznah he does not seem to have made any progress beyond what his Indian

<sup>(1)</sup> E. Sachau, Albertoni's India, I. 152, Lundon, 1010.

and Mas'ūd. It was during their invasions of India that al-Bītūnī was able by accompanying them to gain at first hand his deep understanding of Hindu thought. He died at Ghaznah on 2nd Rajab. 440 A.H. (1048 A.D.).

Amongst the many important writings of al-Bironi are al-Qānān-n'l-Mas'ādī, the subject of the present notice, and three others which inevitably enter into our discussion of it, namely, al-Kitāh al-Athār al-Bāqiyya (Vestiges of the Past, or Chronology of Ancient Nations), Tā'rīkh al-Hind (History of India.) C. 1030 A.D. and al-Tafhīm li-Awā'il Sinā'ati'l-Tanjīm.

Al-Odnan u'l-Mas'adi is a lengthy and important encyclopaedia of astronomy dedicated to the Sultan Mas'ūd. The pretace relates how Mas'ūd overcame his opponents in the struggle for succession, and the work itself consists of eleven books, subdivided into chapters which are still further sectionized. It was written in Ghaznah between 121 A.H., when Mas'ad came to power, and 427 A.H., when it appears in the list of completed works set down by the author himself. After the stormy reign of Mahmüd, al-Bîrûnî was sincerely thankful to be able to settle quietly to the writing of what is probably his greatest work, for Mas'ûd, despite his other failings, gave the astronomer-astrologer, the much-needed respite. from material cares. There is no doubt that al-Bironi had an uneasy time during the reign of Mahmud and had little to admire this sovereign, for he says of this period, ".... it is quite impossible that a new science or any new kind of research should arise in our days. What we have of sciences is nothing but the scanty remains of

## THE PLACE OF THE QANUN-1-MAS UDI IN THE HISTORY OF SCIENCE

The second half of the eleventh century A.D. is highly significant in the history of mankind as period of great intellectual activity in Persia. Amidst this flowering of the Persian genius the achievements of Abū Raiḥān Muḥammad ibn Aḥmad al-Bīrūnī (973 - 1048 A.D.) bear witness to a profound erudition and a generous humanity. The spirit of this age may be said to dwell in the critical al-Bīrūnī, the philosophical Ibn Sīnā, and the poet Firdausī; whilst of the first-named Professor Sarton has written:

"Traveller, philosopher, mathematician, astronomer, geographer, encyclopaedist. One of the very greatest scientists of Islam, and all considered, one of the greatest of all times. His critical spirit, toleration, love of truth, and intellectual courage were almost without parallel in medieval times".

Born in Khwārazm in 362 A.H. our celebrated author passed his adult life first at the courts of Qābūs b. Washmagīr. Prince of Jurjān, and of Abu'l-'Abbās Ma'mūn b. Ma'mūn; but soon after the assassination of the latter in 407 A.H. 1016 A.D. he went to Ghaznah, where he came under the patronage of the Ghaznavi Sultans Mahmud

t. G. Sarton, Introduction to the History of Science 1, 707. Baltimore, 1927.

VII. Miqui 866, Daru'l-Kutubu'l-Misriyyah, Cairo, is the Seventh dated de-luxe copy of the work written evidently for a great Eastern potentate whose name has purposely been obeliterated, but from the date and other indications, it is obvious that it has been prepared for the treasury of one of the rulers of Hish Kifa and 'Amid during the rule of the Ayyūbids in Sinjar and Naṣibin. It once belonged to the Tal'at Pasha Library and has since been transferred in 1918 to the National Library of Egypt, where the Chief-editor had the good for tune of examining it in detail and adding it to the list of manuscripts utilised by him during the preparation of the monumental edition of the Qdnün-i-Mas'ūd!.

It is transcribed by one astronomer-calligrapher Muhammad bin Mas'ūd as-Sinjārī al-Munajjim in JumadaII 673 A.H./ December 1274 A.D., sixteen years after the fall the 'Abbasid Caliphate. It contains 268 folios, its size is 11" × 144", 19 lines per page, written in beautiful bold Nashh with rubrications golden frontispiece and highly decorated semi-kufic headings and titles, and profusely vocalised. The tables and diagrams have also been carefully and neatly drawn and preserved. The Chief-editor has availed this Ms. through the kindness of the authorities of the Egyptian National Library. Cairo in 1951 during his second visit to Egypt.

This is the Seventh dated Ms. of this work existing in the world. It is designated as M Misr and f in our edition and foot-notes.

Thus seven de-luxe royal copies transcribed by famous scribes have been utilised in the standardisation of this text. This Ms. stands fifth in the chronological order of our survey, and has proved very valuable during our collation of the text and for verification of Max Krause's transcript. For the sake of reference, we have denoted it with the letter B Berlin and  $\omega$  in our edition and footnofes.

VI. Or. 1997, British Museum, bearing Sir Henry Miers Elliot's Library seal and number 440, is also a de-luxe Codex which once belonged to the Mughal Emperors, 'Alamgir and Farrukh-Siyar. It contains the seals of several officials of the Mughal Emperors, inspection notes and Imperial endorsements, one of them bears the date: 25 Urdi-bihist 1064 Faşli. So then this Ms. may have entered into the Royal Library in the days of the Emperor Shāhiahān (ruled 1621-58 A.D).

This Ms. has been described in full detail by Rieu in his Subplement to the Catalogue of the Arabic Mss. in the British Museum, No. 756. on p. 513. It is a complete text, transcribed at Baghdad in 570 A.H. 1174 A.D. i.e., eight years after the copying of the previous Ms. (No.V) described above. It has been collated carefully in 571 A.H./1175 A.D. Hence it is the Sixth dated Manuscript of this work that is known to exist in the world. It contains 262 folios, Its size is 131" x 9"red morocco leather-binding with gold medallions in the centre and sides; 31 lines per page of 7" long, on brownish Khan-Baligh paper, in bold Naskh semi-cursive, but very tegible style dark tan ink, parlty, or sparing vocalised sometimes without dots, but in a masterly hand with scholarly mannerism of writing e.g the projection of the letter Alif to the bottom to give it a tail shape. This Ms. has been designated by us as" L" for London, and J in our foot-notes.

borne by the circular seal of "Fazil Khān, the servant of the Emperor Shāhjahān dated 1059 A.H."/1649 A.D. Since then, it had remained in India as a prized possession of the Mughal Emperors in their special archives and later belonged to the Imperial Library, Calcutta. Thence lent to the Lytton Library, Muslim University, Aligarh from where it was stolen and taken to State Library, Berlin, about 1927. After the Second World War, this Ms. along with others has been deposited in the custody of Tubingen University Library. In 1951 the Chief-editor had the good fortune of examining it thoroughly for the first time, and to acquire its photostats and check it again with the transcript of Dr. Max Krause, before finally editing the text and printing it at the Dāira.

The frontispiece and title of the work are in Küsic ornamental letters, in gold and rubrications. It contains 239 folios of large folio size, 33 lines per page, written on brownish Khan-Baligh paper, in beautiful Naskh, vocalised in parts, in tan-coloured ink still bright and legible. The tables and diagrams have also been carefully drawn and the whole text is excellently preserved, except for a few folios 121-130 which have been replaced in a later hand to complete the missing folios of the original transcript. The Ms. appears to have been collated with another original copy by the scribe himself. Hence the authenticity of the text is all the more confirmed. It has not been catalogued any where as yet.

After the author's "Introduction" to the book comes the list of contents of the 11 Maqālas, then the actual text. At the end of each Maqāla, a short colophon is given by the scribe, showing the progress of his trascription till he reaches the end of 11th Maqāla or the end of the book.

The identity of this Ms. can be easily ascertained from the internal evidence found in the Ms. and from the external features described by persons who have used it in Aligarb. The date of colophon i.e. Rabi'll, 562 A.H. = February 1167 A.D. is a conclusive proof, as there is no other Ms. of this work known to scholars so far bearing this date. The description given by Mr. S. H. Barani in his article on "Muslim Researches in Geodesy" in the Al-Biruni Commemoration Volume on page 19 also confirms this fact.

This Ms. is transcribed carefully by Abu'l-Fath Nașr b. Muḥammad b. Ḥibatu'llah b. Manṣūr, an Iranian scribe who mentions the date of transcript in two places: on folio 120 b at the end of the first-half of the text and also on f. 239 b in the colophon, where he gives the corresponding Iranian date, month and era: Islandār Mudh 565 A.H. Shamsī.

This is a historical Ms. as it contains several endorsements of great owners, the earlier ones being erased purposely. On the fly-leaf, underneath the title, in Küfic gold letters in a quadrangular space of 4" × 3" with gold borders and rubrication, the history of the entry of this Ms. into the library of a high Iranian revenue official is recorded. The owner mentions his name as Awhad b. As'ad b. Bahrām al-Mustawff al-Baihaqī who takes great pride in possessing this unique manuscript and calls it a "precious diadem with which he has been crowned in the month of Shaihan 818 A.H."/October 1415 A.D.

It appears that this Ms. had been transferred in the earlier days from Iran and the countries to Tridia and entered into the Library of the Mughal Emperors, as is

has been made to standardize the text, particularly the variation of figures in the tables has been a very difficult feature. While retaining or admitting Veliuddin Ms. as a basic-text, minor variants have been noted in the foot-notes.

This Ms. contains 313 folios of 23 lines per page. It is in broken Nashk and is vocalised in part s and written on Khān-Bāligh paper with bronze coloured ink. Frontispiece and Unvans of chapters are in ornamental Kufic characters with endorsments of various imporant owners:

- An owner whose name is obliterated and who perhaps purchased the Ms. in Baghdad in 536 A.H.
- (2) Muhammad b. Muhammad at-Turbati? temporary resident of the Great Mosque at Damascus, dated 774A.H.
- (3) Another endorsment of Muhammad b. Ahmad al-Khatib, an inheritor of the book, dated 823 A.H.

Then it was acquired by Shaikhu'l-Islām Veliu'd-Din for his own Library, as it bears his seal and autograph signature. It is now preserved in the Bayazid Library, Istanbul and is one of the most valuable Mss. of the Qanun existing in the world. It is denoted by the letter "V" for Veliuddin or j in the foot-notes.

V. Orient Quart 1213., now in the University Library Tubingen, Ex. Preussische Staatsbibliothek, Berlin, bearing old acc. No.213, acquired by that Library in 1927, is the fifth almost complete Ms. dated 562 A.H. 11166 A.D. which once belonged to the Imperial Library, Calcutta, now the Indian National Library, Belvedere, Calcutta,

tion is given here for the first time.

IV. [Veliuddin 2277] Bayazid Library, Istanbul, the base of our text. The scribe of this Ms, has left out the year of transcript in the Colophon on [313 b; but after mentioning his own name as Abū Ya'lā Muhammad b. al-Busayn bin Fātik? or Qātik? (without dots) al-Qāshānī or Kāshānī has recorded: "Wednesday 14th Ramazān" as the date of transcript without giving the year. This according to calculation coincides with one of these years, 487, 495, 503, 511, 519, 527 and 535 A.H. There is an endorsement of an owner on the fly-leaf dated 536 A.H., so then, this Ms, according to the indications of the character of the hand-writing and antiquity appears to have been written much earlier than that 536, probably in the beginning of the 6th century, about 503 A.H. or so. This is practically the fourth dated Ms. of the Qdnfin that has been utilised for our edition of the text.

This Ms. has been selected rightly as the base of the transcript by Dr. Max Krause and variants have been recorded from the other three Mss. utilised by him as mentioned above on pp 10-11. As regards the accuracy of the text and the variants it gives with the other six Mss., it may be said that it offers a very reliable text and the tables and diagrams are also neatly and carefully drawn, although figures in the tables of almost of all Mss. differ slightly. Again this Ms. probably belong to a cognate family. Every attempt at standardisation of the text has been made and intelligent readings from all the above Mss. have been given in the foot-notes to our printed edition. These show the extent to which attempt

III. [Järullah 1498] Millat Library, Istanbul dated 531 A.H. [1136 A.D. is the Third complete important, correct vocalised and dated Ms. of the Qānān. It was especially prepared for the fibrary of a noble or ruler entitled Makinu'd-Dawlatain Abi 'Ali Ahmad b. Ismā'tl whose native place or kingdom is not recorded. It is no doubt transcibed by an anonymous scholar in round bold cursive but legible clear Naskh with archaic script. It contains 401 folios; 20 lines per page, rubrications, tables and diagrams very carefully drawn and the text is highly vocalised and offers finest readings.

It has been extensively utilised by Dr. Max Krause for collation and variants. In fact this may be considered as a second base for our printed text, and has been the prized possession of several astronomers and bibliophiles in the past ages, one of them being Abu'l-Ḥasan 'Alī b. Muḥammad ash-shahrābādī in 639 A.H. It is a unique phenomena in the bistory of editing of such a highly technical text, that the Daira has been fortunate in utilising the oldest and the most correct Mss. of the work known to the world as yet. This positively adds to the authenticity of the printed text of this work. This Ms. is denoted by the letter "j" for Jārullah, or z in the foot-notes to the text. It has not been catalogued as yet, hence its descrip-

as the variants are negligible. It is denoted by the letter "O" for Oxford or "\" and the variants are given accordingly in the footnotes to the printed edition.

II. [Arabe 6840] Bibliotheque Nationale Paris, France, dated 50t A.H. / 1108, A.D., is the second oldest known Ms. recently acquired by authorities. This Ms. was kindly shown to me by Prof. Georges Vajda. Cataloguer of the recent acquistions as one of the priceless possessions of the Bibliotheque Nationale, and is a complete copy of the text.perhaps the oldest complete dated text known so far. It hears the title in ornamental Kufic letters on f 3 a on the frontispiece and several important endorsements on the fly-leaf showing the authenticity and preciousness of this copy.

The scribe is Abu Ghālib b. abi'alī who transcribed it in Isfahan at the end of Ramazan 501 a.H. Apart from endorsements of other owners, this Ms. has been in possession of the Astronomer-Royal of Bābu'l-'ait, Muḥammad known as Munajjimak the little-astronomer.

This is a historical Ms. bears several seals and endorsements of Royal Libraries, one in Yamanite handwriting, recording that this Ms. belongd to Abdu'llah b. Amiru'l Muminin al-Manşūr-bill'āh-i-Rabbi-'Alamin'Ali b. Amiru'l Mu'minin al-Mahdî al-'Abbās, dated 4th Muharram 1226 A.H. It contains 204 Folios; its size is 38 x 27 cm; 36 lines per page; cursive Naskh, but very clearly and carefully written; rubrications; tables and diagrams neatly drawn. All headings in Kufic ornaments. The chief feature of this Ms. is that it closely resembles with the oldest copies and probably belongs to the same family, and corresponds

#### A CONSPECTUS OF THE EXTANT MSS. OF THE QANON-I-MAS'ODI

I [Or. 516] Bodieian Library, Oxford dated 475/1082, the oldest known Ms. and transcribed only 35 years after the death of al-Birūnī and collated with an original evidently a contemporary copy, contains only first-half and ends with the VI Maqala. It retains all archaic features and is written in a close cursive Naskh in maghribi script in a scholarly hand. This Ms. has also been utilised for recording of variants and correction of the printed text, and gives very intelligent readings, and approximates the printed text; hence much nearer the authors own version. For want of the second-half, it could not be made as a base of the text. It appears that the author originally intended to divide the Book into two volumes and this being the first volume, ends on the VI Maqala.

Its fuller description is found in the Latin Catalogue of the Bodleian by Nicolli on \$\phi\$. 360, Codex CCCLXX. Folios 160; size 8 \$\psi\$, "x \$7 \$\psi\$,"; 24 lines per page, 5" length; without discritical marks but with dots on a as usual in the 5th Cenury A.H. Defective in the beginning: Folio 1 a, begins with with Defective in the beginning: Folio 1 a, begins with the printed text \$\phi\$. 62. \$\psi\$. 62. \$\psi\$ which is the end of the 3rd Bab of 1st Maqala and ends on the VI Maqala with a colophon and a note of collation on folio 160 b, but the name of the scribe is not mentioned.

The text of this Ms. corresponds materially with the Veliuddin Ms. used as a base for this edition and enhances incidentally the value and anthenticity of both the Mss.

University College, now Vice-President of the Islamic Culture Board, always helped the Daira by his counsels on scientific and mathematical subjects. Prof. H. J. J. Winter of the University of Exeter, England, and Mr. Syed Hasan Burney, the famous author of "al-Bīrūnī" in Urdū, deserve the highest praise for their voluntary contributions.

Prof. Winter's article on "The Place of the Qānān-i-Masūdī in the History of Science." in a masterly analysis of the contents of the Qānān-i-Masīdī in which he has also traced its influence on later astronomers.

Mr. Burney has very generously contributed his latest researches on al-Biruni under the title "Al-Biruni and His Magnum opus, al-Qananu'l-Mas'adi" and has discussed in detail the achievements of al-Biruni in various branches of knowledge; particularly portions relating to the theory of the Universe, Cosmogony, the Geo-centric theory, Calendars and Chronology, Trigonometry, Obliquity of the Ecliptic, Astronomical Geography, Prediction about America General Picture of the World Measurement of the Earth, Tables of Longitudes and Latitudes, Names of Indian Places in the Qanan, Projection of Cartography, Determination of the Motion of the Apogee of the Sun, the Length of the Solar Year, Physical Nature of the Sun, the Fixed Stars, and his reliance on Abdu'r-Rahmān as-Sūfi's observations in the Suwaru'l-Kawākib, on the Eastern Movement of the Fixed Stars the Anwa-(or Meteorology), Lunar Theory, Distance of the Sun from the Earth. Distance and Magnitudes of the Stars from the Earth, Planets, Eclipses, Appearance of the New Moon and other interesting problems which serve as eye opener to modern astronomers.

All these efforts would have been of no avail, if the discerning eye of the great scholar and statesman Maulana Abu'l-Kalām Āzād, Minister of Education, Govt. of India had not perceived the real importance of this work in the field of Medieval Sciences and enabled the Dāiratu'l-Ma'ārif to take up this difficult task by sanctioning a specific grant for the publication of this work and the works mentioned above in the General Introduction.

His interest in the monumental works connected with the past glory of India is so deeply grounded in him that during the time of his visit to the Daira on the 24th of September 1952, he gave his masterly instructions about the editing, printing and publishing of this work and thereby laid the Daira and the future generations under a deep debt of gratitude by his trenchant advice, scholarly guidance and generous support. It was he who fulfilled the ambitions of the admirers of al-Birûni from XI century A.D. down to our own times.

In fact, the dedication of this work to him is but a meagre acknowledgment of his genuine interest in the publication of this work. In the real sense of the term, he is the motive-force behind all such cultural activities that go to enhance the prestige and name of India in foreign countries.

In this connection two or three other scholars who have taken genuine interest and have helped the Daira by their advice and contributions also merit recognition. Prof. 'Abdu'r-Rahmān Khān, a former Principal, Osmania

- (2) The second best of the oldest Mss. Jarullah No 1498, in the Millat Library, Istanbul, dated 531 A.H./1136 A.D.
- (3) The third one, the so called Berlin Ms. No 213 acquired in 1927, once belonged to the Imperial Library of Calcutta, is now preserved in the University Library, Tubingen (Orient Quart 1613) dated 562 A.H. (1166 A.D.
- (4) The British Museum London, (Or. No.1997) Ms. dated 570 A.H. /1174 A.D.

The technical subject-matter, enormous astronomical tables, diagrams, figures, mathematical calculations, geometrical and trigonometrical problems and their solutions were a Herculian task which would have bewildered any other scholar except Max Krause. Only those who have worked on such undertakings can realise the amount of scholarship and the labour of love bestowed on such highly technical works. In fact our printed text may be considered as a posthumous edition of Dr. Max Krause.

But when the transcript arrived in Hyderabad, the key to the manuscripts was missing and the results of the researches of Dr. Max Krause had not been completed. Therefore this edition had to be revised and collated in the light of the new material acquired by the present writer. There was no one scholar who combined in himself the knowledge of medieval mathematics and Arabic language. The Daira with the help of one of its workers. Maulavi Sayyid Zainu'l-'Abidin and another scholar of mathematics, Prof. Khwājā Mohiu'd-Din of the Dept. of Mathematics, Osmania University has attempted to complete this task under trying circumstances.

That very day, a letter was addressed to her to release the transcript as posthumous bequest of her late son to the Dāiratu'i-Ma'ārif and Professor Otto Spies of Bonn and Dr. Roemer, Director of the German Oriental Society at Mainz, were approached to use their good offices.

In the meanwhile, the present writer was deeply engaged with the work of collecting fresh information and microfilms of the existing manuscripts of the Qanun-i-Mās' ādī in the known libraries of the world and had collected the requisite data for a standard edition of the text, when in November 1952 through the kindness of Prof. Otto Spies of the Orientalisches Seminar, Bonn, the much longed for transcript of Dr. Max Kaurse arrived in Hyderabad. It was a great gift and legacy of a very serious nature. It would be in the fitness of things if the real debt of the late Dr. Max Krause is acknowledged at this point. It is his labours in the solution of the technical side of the work, and in his contribution to medieval astronomy that the Daira is reaping great benefit. His transcript of 1229 pages of foolscap size in his neat, clear, beautiful hand is a marvel of European scholarship on scientific subjects.

He had taken meticulous care in transcribing the Arabic text from the Veliuddin (No. 2277) Bayazit Library Istanbul Manuscript written certainly before 536 A.H. /1141 A.D. and in giving variants and difficult readings and emendations from the other four oldest manuscripts known to him at that time:

The Bodleian Library, Oxford, No.516dated 475A.H.
 written almost 35 years after the death of the author.

scheme did not materialise and scholars all over the world were anxious to see its text published.

In 1951 when, the Dāiratu'l-Ma'ārif was making a fresh inquiry into its assets, and re-orientating its policy of publications, it included the Qānān-i-Mas'ādī in its new programme of publications, little knowing the difficulties that it will have to surmount in the implementation of this project.

The present writer on whom the burden of the management of the Daira had fallen recently announced in 1951 at the XXII Session of the International Congress of Orientalists at Istanbul the intention of the Dairatu'l-Ma'arif to publish the Qanan-i-Mas'adi in its New Series. This idea was welcomed by several Orientalists, particularly by Prof. Dr. Zeki Velidi Togan, Head of the Dept. of Islamic Studies in the University of Istanbul, Turkey. He had made definite contributions to Birunica by the publication of "Birāni's Picture of the World" in the Memoirs of the Archaelogical Survey of India. No 53.

Another great scholar, the Doyen of German Orientalists, Prof. Dr. Helmut Ritter. Director of the Orientalisches Seminar of the University of Frankfürt who had made his researches in Istanbut Libraries for more than 20 years revealed that Dr. Max Krause, one of the leading German Orientalists and Mathematicians, had perpared an edition of this work from the earliest known manuscript which had remained incomplete owing to his calamitous death in the bombardment of Hamburg in 1943 and was in possession of the mother of the late Dr. Max Krause.

books, History of India and Chronology of Ancient Nations, have been edited and published by Sachau, the Director of Oriental Seminar, Berlin, Nallino, who has made special study of Arabic, says of him: he is the most original, the deepest thinker that Islam has produced in the field of physical and mathematical research. The most important work of his life, on which his reputation chiefly rests, i.e., Qānān-i-Mās'ādī has not yet been published. It is the most complete and the most authentic work of the Arab Astronomers, and it contains certain theories which are commonly supposed to have been discovered in Europe in XVII century.

Both the Oriental scholars and the Astronomers have been demanding its complete publication since 1868, when Sir Henry Elliot published the tenth chapter of the fifth book of Qdnan-i-Mas'adi.

The Royal Asiatic Society of England and the Academies of Science of Paris and Berlin have passed resolutions expressing very great desirability of the publication of Qūnūn-i-Mas'ūdī.".

In the following years, Dr. Ziauddin Ahmed, during his own researches on higher Mathematics, contributed two articles in the journal of Islamic Culture of Hyderabad in 1931 and 1934, emphasising the necessity of the publication and translation of the Qānān-i-Mas'ūdī. Later another Indian mathematician and physicist, the late Sir Shah Sulaiman, once the Vice-Chancellor of the Muslim University, Aligarh, had collected lot of material and got it translated into Urdu with the idea of publishing it, but the

# STANDARDISATION OF THE TEXT AND A BRIEF SURVEY OF THE EXTANT MANUSCRIPTS OF THE QANUN-I-MAS'UDI OF AL-BIRONI

The Qānān-i-Mas'ādī, the magnum opus of al-Bīrūnī, which was compiled in 421/1030 is one of those monumental works that had remained unpublished for the past nine hundred years inspite of the efforts of old and new schools of Arabists and Mathematicians.

It was Nicholas de Khanekoff, Russian Orientalist, who first drew the attention of European scholars in 1866 to the scientific achievements of al-Biruni and the necessity of a complete translation of his works. Edward Sachau laid the scholars under a deep debt of gratitude by editing and translating two of the important works of al-Biruni, the Atharu'l-Bāqiya and the Kitābu'l-Hind in 1878 and 1887 respectively, but the Qānun had remained a sealed book.

A proposal dated 30th April 1913 which emanated from the portals of the Muslim University, Aligarh, by Dr. Ziauddin Ahmed and Dr. Horovitz is found in the files of the Dāiratu'l-Ma'ārif and it runs as follows:

"Abu Raihan Muhammed Ibn Ahmed El-Biruni lived in the time of Mahmud of Ghazni, with whom he came to India on several occasions. He studied Sanskrit and he acquired the reputation of a chronologist and an astronomer. Two of his important

Besides these the Dāira has planned its fresh Programme of Publications for the next triennium after due consultation and collaboration with famous scholars of various countries. It is earnestly hoped that the Dāira will be enabled to complete the monumental works it has already started to edit and publish and to provide richer and more original material in future through its later publications also.

In conclusion, the Chief Editor solicits that his appeal will meet with greater response in the coming years and that with the help of distinguished collaborators and with the financial subsidy of generous patrons, particularly the Ministry of Education, Government of India, it will be possible for the Dāira to implement these great literary projects in the near future, to maintain its past reputation, to justify its position among the premier institutions of Eastern research in India, to render greater service to the cause of humanities and to promote cultural unity amongst kindred nations.

Di 31 st March 1956, Dāiratu'l-Mā'arif-il-Osmania, Hyderahad-Dn. 7 M: Nizāmu'd-Dīn ( Editor-in-Chief )

- (VI) TADHKIRATU'L-HUFFAZ of Shamsu'd-Din adh-Dhahabi (d. 1347 A.D.) Standard work on the Biographies of Traditionists). Vol.1. (Revised Edition) (to be continued).
- (VII) KANZU'L-'UMMAL of 'Ali al-Muttaqi al-Hindi (d. 1567 A.D.) (An authentic Compendium of the Corpus of Hadith literature). Revised Edition. (Vols. IV&V) (to be continued in 16 Vols.).

#### HISTORICAL & BIOGRAPHICAL WORKS

- VIII) DHAIL-I-MIRATU'Z-ZAMAN of Quibu'd-Din al-Yünini (d. 1326 A.D.). A contemporary record of Post-Crusade Kingdoms of Syria, Egypt and other European Principalities). Vols. I-II. (to be continued).
- (XI) AD-DURARU'L-KAMINA of Iba Ḥajar al-Asqalānī (d. 1448 A.D.) Biographies of the Eminent Personalities of VIII century A.H. (Vol. III).
  - (X) NUZHATU'L-KHWAŢIR of 'Abdu'l Ḥayy of Nadwatu'l -'Ulamā, Lucknow. Biographies of Eminent Indians from the I-XIV century Hijra) (Vols.IV&V) ( to be continued ).



#### The New Series

#### SCIENTIFIC WORKS

- (I) The \$UWARU'L-KAWAKIB of Abu'l-Ḥusayn
  'Abdu'r-Rahmān aṣ-Ṣūfī (d.986 A.D.). (Description
  of the 48 Constellations and revision of Ptolemy's
  Almagest or Syntax.
- (II) The QANÜN-I-MAS'ÜDI or Canon Masudicus by Abū Rayḥān al-Bīrūnī (d. 1040 A.D.). Encyclopaedia of Astronomical Sciences and Chronology of Ancient Nations etc. (Vols I-III).
- (III) The KITABU'L-ANWA' of Ibn Qutayba (d.879)
  A.D.) Meteorology of the Arabs, and exposition of technical terms lexicographically.
- (IV) The HAWI FIT-TIBB of Abū Bakr Muḥammad b. Zakariyya ar-Rāzī (d. 925 A.D.). Compendium of the Greek Medical Lore with Rāzī's clinical Observations and Treatment of Diseases (Vol.I-III). (to be continued in 7 vols.)

#### TRADITON & TRADITIONISTS

(V) AL-JARH WA'T-TA'DÎL of Ibn Abi Hātim ar-Rāzi (d. 938 A.D.) (Criticism of the Sciences of Tradition and Traditionists). Vol. IV, pts. i-ii. (Whole work completed in 9 vols). valued highly for the sake of liberal knowledge and for preserving the cultural unity of the South-East Asian nations.

In spite of the magnitude of the task and the variety of subjects and technical difficulties of editing such highly specialised works, the Dāira has, to an appreciable extent, attempted to bring out these works in the original Arabic text with as much accuracy as possible and with as few drawbacks as are inherent in all human undertakings and with as little equipment and resources as are necessary for publishing such highly learned texts.

Details of all these efforts, the position of the author in a particular branch of knowledge, the place of a particular work in the literature of that subject, the introduction, essays, notes and indices as are necessary for modern research publications, have all been appended to each and every work. The interested reader will thus know the part played by a particular author in advancing human knowledge in his own days and the importance of that particular book in the present times.

The Daira owes a deep debt of gratitude to all those who have helped it to produce the works in the present form. Due acknowledgment has been made of all such benefactors in the right place. It further wishes to seek the indulgence of all scholars for any shortcomings they may come across and requests them to help it by their advice in future also.

The New Programme of these Publications was first announced in 1951 at the XXII Session of the International Congress of Orientalists at Istanbul andwas finalised at the Colloquium on Islamic Culture at Princeton in 1953. It was highly welcomed by the great Orientalists that had assembled there from the four quarters of the globe.

The visit of the Hon'ble Maulana Abu'l-Kalām Azād, Minister of Education, Government of India, to the city of Hyderabad, the Osmania University and the Dāiratu'l-Ma'ārif on 24th September 1952 and his survey of the activities of the Dāira and its future plans put a new life into the work of the Dāira and enabled it to render greater service by reviving the glorious past of the East and presenting to the world a few masterpieces of the Medieval times which have been the coveted goal of the Western nations during this and the past centuries. This was but a consummation of the patronage that had been extended to Oriental Studies by India in the past ages.

The New Series of which a list is given below, (this work forms one of its components) would not have seen the light of day, had it not been for the continued financial subsidy from the Government of Hyderabad and the Osmania University, as well as for the specific grant of the Ministry of Education, Government of India. Thus the Dāira has been fortunate in opening fresh fountains of knowledge for new workers in free India and has been able to depute a few silent ambassadors of our own country to foreign lands where Arabic is studied seriously and where Eastern thought and learning are

#### GENERAL INTRODUCTION

Since the achievements of Eastern authors in the fields of humanities and sciences are of basic importance and since modern historians of literature, religion, philosophy and science are deeply interested in the evolution of thought and are making great researches into the regions of knowledge covered by the geniuses of the past centuries, the Executive and Literary Committees of the Dairatu'l-Ma'arif, realising the great need of our times, have planned a New Programme of Publications and included in it several literary, scientific and historical works which had remained unpublished and beyond the reach of students, scholars and even experts for centuries.

During the past seven decades, the Dāiratu'l-Ma'ārif, keeping in view its aims and objects and its resources, has contributed its share to the advancement of Eastern knowledge in various branches of studies and has published nearly 150 independent works in 350 volumes of which a cursory mention has been made in the Glimpses of the Dāiratu'l-Ma'ārif (1888-1956), published recently.

The year 1951 marks a great extension in the activities of the Dairatu'l-Ma'arif and it may well be claimed as one of the lasting fruits of Independence and a symbol of our national re-emergence.

# GENERAL INTRODUCTION TO THE NEW SERIES

OF

THE DAIRATU'L-MA'ARIF-IL-OSMANIA,

PUBLISHED UNDER THE AUSPICES

OF THE MINISTRY OF EDUCATION,

GOVERNMENT OF INDIA



## THIS WORK IS DEDICATED TO

### THE HON'BLE MAULANA ABUL-KALAM AZAD,

Minister for Education, Natural Resources and Scientific Research, Government of India, in grateful acknowledgment of the part played by him in the achievement of our Independence, in the advancement of education, in the promotion of scientific research, in the enhancement of the cultural prestige of India abroad, and as a tribute to his profound scholarship and creative genius, placing the Dairatu'l-Ma'arif-i'l-'Osmania in a unique position to publish one of the masterpieces of Eastern science, the Qanun-i-Mas'udi ( The Canon Masudicus ) of the great philosopher, mathematician, astronomer and scientist, Abū Rayhān Muhammad b. Ahmad al-Bīrūnī (d. 1048 A.D.), that had remained unpublished for the past ten centuries in spite of the serious efforts of distinguished scholars and learned institutions of the East and West.

. . . . .

- (5) The fifth Ms. is the old Berlin one, now bearing the shelf-mark (Orient Quart 1613) dated 562 A.H./1166. A.D. and preserved in the University Library of Tubingen. (Abbr "B").
- (6) The sixth Ms. is in the British Museum, London (Or. No. 1997) which has been transcribed in 570 A.H./1174 A. D. (Abbr. "L").
- (7) The seventh Ms. is the one that has been transferred from the Tal'at Pāsha collection to the Egyptian National Library, Cairo (Miquat No. 866) dated 673 A. H./1274 A. D. (Abbr. "M").

Detailed description of all these and other Mss. will appear in the General Introduction of the Chief Editor

M. N.

## Manuscripts of al-Qānānu'l-Mas'ūdī of al-Bīrūnī arranged in chronological order and utilised for a standard edition of the text

The Director of the Dairatul Ma'arif i

The Director of the Dairatul Ma'arif il-Osmania has been fortunate in obtaining information about the earliest known Mss. of this work in the great libraries of the world and also Microfilms of the most important ones which are as follows:-

- (1) The earliest known Ms. which is first half of the text is in the Bodleian Library, Oxford, (Or.No. 516) dated 475 A.H. / 1082 A.D. (Abbreviation adopted "O").
- (2) The second oldest Ms. which has recently been acquired by the authorities of the Bibliotheque Nationale, Paris, France, is (Arabe No. 6840) dated 501 A.H./IIO8 A.D. (Abbr. "F").
- . (3) The third Ms. is in the Library of Millat, (Jārullah No. 1498) Istanbul, dated 531 A.H./1136 A.D. Abbr. "J").
- (4) The fourth Ms. is also in Istanbul in the Library of Bāyazīd (Valiuddin No. 2277). This Ms. has been transcribed sometime before 536 A.H. [T141 A.D. and has been the base of the late Dr. Max Krause who copied it carefully, verified the diagrams and collated it with three other Mss. for nearly ten years, but could not finish it owing to his untimely death in the bombarding of Hamburg in 1943 in the World War II. We have followed Max Krause's transcript closely, but compared and corrected it from other better Mss. (Abbr. "V").

## AL-QĀNŪNU'L-MAS'ŪDĪ (Canon Masudicus)

Vol. I

(AN ENCYCLOPAEDIA

OF

ASTRONOMICAL SCIENCES)

#### Edited by the Bureau

com the oldest extant Mss.

Under the auspices of the Ministry of Education,

Government of India



Published

by

The Dăiratu'l-Ma'ārif-il-Oşmānia (Osmania Oriental Publications Bureau) Hyderabad-Dn.

INDIA

Dairatu'l-Marifil-Osm nia Office, 95404-Dairatu'l-Marifil-Osm nia Office, 95404-Dairations Bureau)
Osmansi University, Hyderabad-Da-7.

Ar. Cat. No.